



جامعة الأزهر
كلية اللغة العربية بالقاهرة

مجلة كلية اللغة العربية

العدد الحادي عشر

١٤١٣ هـ - ١٩٩٣ م

إشراف
د. السيد محمد فايز
عميد كلية اللغة العربية بالقاهرة



جامعة الأزهر
كلية اللغة العربية بالقاهرة

مجلة كلية اللغة العربية

العدد الحادى عشر

١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م

إشراف
أ.د. الوائلى محمد فايز
عميد كلية اللغة العربية بالقاهرة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مجلس الإدارة

- | | | |
|-------|--------------------|----------------------------------|
| رئيسا | عميد الكلية | ١ - د / أمين محمد فاخر |
| عضوا | وكيل الكلية | ٢ - د / طه مصطفى أبو كريشه |
| د | رئيس قسم البلاغة | ٣ - د / محمد محمد أبو موسى |
| د | د الأدب | ٤ - د / صلاح الدين عبد التواب |
| د | د اللغويات | ٥ - د / إبراهيم حسن إبراهيم |
| د | د أصول اللغة | ٦ - د / عبد الله ربيع محمود |
| د | د التاريخ | ٧ - د / محمد شتا زيتون |
| د | د الصحافة والإعلام | ٨ - د / محمد كرم شلبي |
| د | سكرتير فني المجلة | ٩ - د / أحمد محمد علي |
| د | المشرف المالي | ١٠ - السيد / محمد عبد السميع علي |

والله ولي التوفيق

تحريراً ٢/٤/١٩٩٣م



أسرة التحرير

رئيساً	عميد الكلية	١ - أ.د/ أمين محمد فاخر
عضواً	وكيل الكلية	٢ - أ.د/ طه مصطفى أبو كريشه
د	أستاذ مساعد	٣ - أ.د/ محمد كرم شلبي
د	د . د	٤ - أ.د/ حسن إبراهيم الشراوى
د	د . د	٥ - أ.د/ محمد الأمين محمود الحضري
د	د . د	٦ - أ.د/ بسيوني عبد الفتاح فيود
د	د . د	٧ - أ.د/ بسيوني سعد محمد ابن
د	د . د	٨ - أ.د/ حسين يوسف محمد
د	مدرس . د	٩ - د/ حمدي عبد الفتاح مصطفى
د	د	١٠ - د/ حنفي محمود مصطفى
د	د	١١ - د/ أحمد عبد التواب عبد الله
د	د	١٢ - د/ محمد علي عتاق
د	د	١٣ - د/ جمال عبد الحى النجار
د	د	١٤ - د/ شعبان أبو اليزيد شمس
د	د	١٥ - د/ عبد الفتاح عبد العليم البركاوى

والله ولى التوفيق

تحريراً في ١٩٩٣/٤/٢

البحوث المنشورة على مسئولية كاتبها

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمة

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على رسوله الأمين سيدنا ونبينا محمد وعلى آله وأصحابه ومن تبعهم بإحسان إلى يوم الدين .

أما بعد

فقد دأبت كلية اللغة العربية بالقاهرة على إخراج عدد من حولية هذه الكلية كل عام يحتوي في أغلبه على بحوث لغوية تمثل أقساما علمية أربعة هي أقسام : اللغويات (النحو والصرف) ، والبلاغة والنقد ، والأدب والنقد ، وأصول اللغة ، كما يحتوي على بحوث التاريخ الإسلامى والحضارة الإسلامية وبحوث في مجال الصحافة والإعلام الإسلامى ليثمل ذلك قسمين آخرين من أقسام هذه الكلية العريقة وهما قسم التاريخ والحضارة وقسم الصحافة والإعلام .

وهذا هو العدد الحادى عشر من هذه المجلة العلمية القراءى يحتوي على ثلاثة عشر بحثا محكمة من جانب صفوة من العلماء المتخصصين .

ولعل وجدت أنه من المناسب فى هذا التقديم أن أشير أو أعرض بإيجاز شديد ما قدمه الباحثون فى هذا العدد من بحوث متنوعة على القارئ . يهصد إلى البحث الذى يريد به بعد أن يكون قد أستوعب جانباً من أفسكاره فى هذه المقدمة .

فقد قسمت البحوث فى هذا العدد أربعة أقسام ، صدرت بالقسم الخاص بالدراسات القرآنية وتلا ذلك القسم الخاص بالدراسات التراثية ثم القسم الثالث عن بعض القضايا المعاصرة والرابع عن الدراسات اللغوية الحديثة .

فما يتصل بالدراسات القرآنية في هذا العدد بحث مقدم من الدكتور محمد الأمين الخضرى المدرس بقسم البلاغة والنقد بالكلية بعنوان «من أسرار التقيد بالحال في النظم القرآنى» ، وفيه يأتي بأمثلة من كتاب الله تعالى يوضح بها ما قرره النحاة والبلاغيون في حقيقة الحال وأغراض النظم في التقيد بها ، وهو أن الحال ليست جزءا من جملة الخبر بل هي زيادة في الإخبار ، كما يوضح في البحث ما ترتب على ذلك مما قرره البلاغيون وفي مقدمتهم الإمام عبد القاهر الجرجاني من أن الحال مع كونها قيда زائدا على مجرد الإثبات هي محط الفائدة في جملتها ، وليس ذلك أمرا مطردا بل قد تكون هناك أغراض خاصة وراء التقيد بالحال في بعض أمثلة القرآن الكريم من أهمها المبالغة في تحقيق ثبوت عامل الحال أو التعريض أو غير ذلك من الأغراض الأخرى وبخاصة في حالة التثني وكذلك التثني وما يترتب عليه أحيانا في دقائق النظم القرآنى من وضع المقيّد موضع التقيد ، وأيضا في حالات الاستفهام الدال على الإنكار ، وهكذا يوضح الباحث بعض ما أمكنه الوقوف عليه من أسرار التقيد بالحال في النظم القرآنى راجيا أن يوفق فيما عزم عليه من استجلاء أسرار النظم في غير ما ذكر في هذا البحث من القيود.

وبحث بلاغى آخر يتصل بالنواحي اللغوية لأنه لفظ لغوى هو كلمة (الرأس) واستعماله في القرآن الكريم ويصل فيه الباحث الدكتور بسيوى عبد الفتاح فيود الأستاذ المساعد في قسم البلاغة والنقد إلى نتائج واضحة وهي أن (الرأس) في معناه مجيىء في القرآن الكريم على أوضاع متعددة وفي لفظه لا مجيىء إلا معرّفا ، وبين الباحث في بحثه هذا مغزى مجيىء هذا اللفظ معرّفا بأنواع المعارف المختلفة حسب المقام الذى جاءت فيه ، ويتتبع هذه الكلمة في القرآن الكريم وينعم النظر في سياقاتها وفي النظم الذى نظمت فيه ويوضح كثيرا من الأسرار والمزايا التى تكشف النقاب عن بعض جوانب الإعجاز القرآنى . وقد جعل ذلك منهجا عاما في البحث عن وجوه الإعجاز

(٧)

وحدث الباحثين والدارسين في نهاية بحثه على النهوض بهذا الجانب والقيام
هذا المنهج .

وما يتصل بالدراسات القرآنية في هذا العدد بحث مقدم من الدكتور
بسيموني لبن المدرس بقسم اللغويات وهو دراسة نحوية ولغوية في مطلع
سورة الحج أكد فيه الباحث أن الدراسات القرآنية بصفة عامة إلى جانب
كونها جليلة القدر عظيمة النفع تعد مجالا خصبا للدراسات النحوية والصرفية
واللغوية حيث اشتملت الدراسة في هذه الآية الكريمة على قلة أنماطها وهي
قرله تعالى : ديا أيها الناس اتقوا ربكم إن زلزلة الساعة شيء عظيم ، على
عشرة بحوث أودعها الباحث ضمن هذا البحث كما استخلص في نهاية بحثه
نتائج كثيرة وصلت إلى عشرين نتيجة في مجال تلك الدراسة اللغوية والقواعد
النحوية والصرفية .

كما اشتمل هذا العدد على بحوث في الدراسات التراثية وهو الذي يمثل
القسم الثاني من هذه المجلة ، والمقصود من هذه الدراسات كل ما يتصل بتراثنا
العربي ، وهو لا يقتصر على قسم علمي معين بل شملت هذه البحوث الخمسة
أربعة أقسام علمية هي أصول اللغة ، واللغويات ، والأدب والنقد ، والتاريخ
والحضارة . فمن أصول اللغة قدم الدكتور أحمد عبد الثواب بحثا بعنوان :
الدلالة وأقسامها عند ابن جني وقد استقى هذا البحث من كتب التراث
وبخاصة كتاب الخصائص للعالم اللغوي ابن جني ، ولكن الباحث لم يقتض أن
أن يقارن ويوازن بين ما قاله ابن جني عن الدلالة وأقسامها وبين الدراسات
الحديثة في علم اللغة مؤكدا أن كل ما قاله المحدثون في هذا الشأن (الدلالة
وما يتصل بها سبق إليه الأقدمون منذ ألف عام أو يزيد .

وفي اللغويات قدم الدكتور حمدي عبد الفتاح بحثا بعنوان : الشواهد
النحوية والصرفية في حياة الحيوان للدميري أكد فيه أن تراثنا العربي مليء

(ح)

بالدرر الثينة والجواهر المسكونة من المؤلفات المتنوعة في كل العلوم والفنون ومنه هذا الكتاب « حياة الحيوان » الذي استرعى انتباه هذا الباحث ما رأى فيه من شواهد نحوية - على الرغم من أن هذا الكتاب لم يصنف ضمن كتب النحو وإنما صنّفه العلماء وأصحاب التراجم ضمن ما سمي عندهم بعلم المحاضرة - فاستخرج منه الباحث تلك الشواهد النحوية لدراستها من نواح متعددة للإفادة منها والنفع بها .

وثالث هذه البحوث المتصلة بالدراسات التراثية بحث ق مة الدكتور حنفي محمود المدرس بقسم الأدب والنقد بالكلية تحت عنوان : (الحضارات الأجنبية وأثرها في تطور القصيدة الجاهلية ، وفيه يوضح أثر الحضارات المجاورة للعرب قديما - وبخاصة حضارة الفرس والروم - في أنماط القصيدة الجاهلية ومعانيها وأغراضها وأخيلة شعرائها ، ومن هنا تعرض الباحث للألفاظ المعربة التي وردت في شعر العرب في العصر الجاهلي كما تعرض للبعاني التي تأثر بها العرب من هذه اللغات الأجنبية وما احتوته من نظم اجتماعية وعادات وتقاليد وطقوس دينية ، وكذلك الأغراض المختلفة مثل الغزل والمدح والهجاء والفخر والحماة والخمر ومجالسها ، وأيضا أثر هذه الحضارات الأجنبية في أخيلة بعض الشعراء الذين تأثروا بما رأوا من مظاهر حضارية في تلك اللغات ، فظهر في أشعارهم بعض الصور المجازية كالتشبيه والاستعارة والكناية وغيرها .

ورابع هذه البحوث بعنوان : « المؤدبون وأثرهم في الحركة العلمية في العصر العباسي الأول » للدكتور حسين دويدار المدرس بقسم التاريخ والحضارة بالكلية وفيه يتحدث عن معلّمي أولاد الملوك والخلفاء ومربيهم ومؤدبيهم ومنهاج التأديب والتعليم لهذه الطبقة ، وطرق التعليم عند مؤدبي هذا العصر (العباسي الأول) ومكانة المؤدبين وأجورهم وأشهر المؤدبين

(ط)

فيه ، وذكر منهم عشرين مؤدبا ، كما تحدث عن جهود المؤدين في إثراء الحركة العلمية في العصر العباسي الأول وظهور ذلك بوضوح في كتب التراث .

وآخر البحوث المتصلة بالتراث في هذا العدد بحث بعنوان : الاسكندرية منارة علمية ومركز دراسة المذهب السني في العصر الفاطمي الثاني ، للدكتور محمد علي عتاتي المدرس بقسم التاريخ والحضارة أيضا .

وفيه يتحدث الباحث عما وصلت إليه مدينة الإسكندرية من الازدهار العلمي خلال العصر الفاطمي الثاني (٤٦٤ - ٥٦٧ هـ) مما جعلها بمثابة منارة للعلم ومركز لدراسة المذهب السني بصفة عامة والمالكي بصفة خاصة ، وشمل البحث الحديث عن مراكز العلم في هذه المدينة في هذا العصر بما فيها من مساجد وقصور ودور العلم ، ومن ذلك جامع العطارين ومسجد الطراطوش ، والمدرسة ، والإيران ، ونشأة المدارس في مصر بصفة عامة وتطورها ، والحديث عن مدارس الاسكندرية في هذا الوقت مثل المدرسة الحافظية أو العوفية ومدرسة العادل بن للسلاو وكذلك الحديث عن أشهر علماء الإسكندرية ، والفقهاء ومذاهبهم المختلفة وعلماء القراءات وعلماء العلوم العلمية كالطبيب والهندسة وأيضا الأدب والآداب والأدبيات والنهضة الأدبية بصفة عامة .

ولم يخل هذا العدد من دراسة بعض القضايا المعاصرة التي خصص لها القسم الثالث الذي شمل أربعة بحوث من قسمين علميين داخل هذه الكلية وهما : قسم الأدب والنقد وقسم الصحافة والإعلام ،

لجاء البحث الأول من قسم الأدب للدكتور حسن إبراهيم الشراوى بعنوان . « حركة الشعر الحر إلى أين » ، ومن خلال البحث نعرف اتجاه الباحث في الدعوة إلى الحفاظ على العربية الفصحى وعلى شعرها الموزون المقفى ، إذ يرى في مقدمة بحثه أن من حق الفصحى علينا أن نحتفي بها وأن نعمل على سموها ورفعها كي تؤدي رسالتها التي أرادها الله لها ، وأن نفق في وجه

أولئك الذين يتذكرون لشعرنا المروث ، و انتهى إلى القول بأن شعر
الحدائق أو الشعر الحر أوشك على الاصطدام بنهاية الطريق المسدود .

وجاءت البحوث الثلاثة الأخرى من قسم الصحافة والإعلام فأولها :
بحث مقدم من الدكتور محمد كرم شلبي الأستاذ المساعد بالقسم تحت
عنوان : « دوريات الثقافة الإسلامية دراسة في تحليل مضمون مجلة لوعي
الإسلامي الكويتية » وهو يقصد بهذه الدوريات في هذا البحث المجلات
العربية المتخصصة في نشر الثقافة الإسلامية والتي تهدف إلى تثقيف المسلم
ثقافة دينية وتزويده بما يتعلق بشئون الدين وعلوه وهو ما يمكن أن يطلق
عليه الصحافة الإسلامية المتخصصة . وقد أوضح الباحث نتائج الدراسة التي
قام بها في هذا البحث بما يشمل الفنون الصحفية وأشكال الكتابة المستخدمة ،
والموضوعات والقضايا التي تناولتها مجلة الوعي الإسلامي ، وأساليب المعالجة
والكتابة ، ثم تقسيمات المجلة أو تبويبها مستعينا ببعض الجداول
والاحصاءات الدقيقة لبعض موضوعات المجلة وغير ذلك مما يتطلبه البحث .
العلمي الدقيق في مجال الصحافة بوجه عام والإسلامية منها على وجه
الخصوص .

وكان البحث الثاني من هذا القسم الخاص بدراسة بعض القضايا المعاصرة
يعنوان : « تطور أساليب الكتابة الصحفية » للدكتور جمال النجار المدرس
بقسم الصحافة والإعلام بالكلية ، ويهدف الباحث فيه إلى رصد الملاح
والسمات العامة لأساليب الكتابة الصحفية بوجه عام وبيان تطورها في
عصور مختلفة ، وأهم ما في البحث تعرضه لأساليب الكتابة العربية قبل نشأة
الصحف ، وتأثر ذلك بالتراث العربي مشيراً إلى أن الجاحظ يعد من أبرز الذين
طوروا فن الكتابة العربية كما تعرض الباحث لأساليب الكتابة الصحفية
في القرن التاسع عشر والعوامل التي ساعدت على رقيها مشيراً إلى جهود
علماء العربية وزعماء الإصلاح في العصر الحديث الذين كان لهم أثر لا ينكر

(ك)

في النحوض بالعربية وإحياء أسلوبها الفصيح مثل عبد الله أبي السعود ورفاعة الطهطاوى وأحمد فارس الشدياق وعبد الله النديم والشيخ محمد عبده وغيرهم من الرواد في القرنين التاسع عشر والعشرين ومبرزاً بصفة خاصة أسلوب الكتابة الصحفية في عصرنا الحديث وموضحة أنماط أساليب الكتابة الصحفية والتي منها الأسلوب اللغوى وأسلوب الإصلاح الاجتماعى والأسلوب الأدبى والسياسى والرمزى والساخى ثم الأسلوب الدينى والأسلوب العلمى .

وأما البحث الثالث فيما يتصل بالقضايا المعاصرة فهو بحث مقدم من الدكتور شعبان أبو اليزيد المدرس بقسم الصحافة بالكلية عن « الرضا الوظيفى لدى العاملين بالعلاقات العامة دراسة تحليلية على عينة من المؤسسات المصرية والسعودية » .

وضح مفهوم هذا المصطلح (الرضا الوظيفى) وأنواعه وما يتصل بذلك من دراسات حول هذا الموضوع مقارناً بينها فى المؤسسات المصرية والسعودية ، وتضمن خلال النتائج التى توصلت إليها هذه الدراسة يوصى الباحث ببعض الأمور المهمة التى وضحها فى خاتمة بحثه .

وانفرد القسم الرابع فى هذا العدد وهو الخاص بالدراسات اللغوية الحديثة ببحث عن تطور الكتابة العربية ، وهو فى الأصل محاضرة ألقاها بكلية اللغة العربية بالقاهرة أستاذ ألمانى زائر هو الدكتور فرزدىم أستاذ ورئيس قسم الدراسات الشرقية بجامعة كولونيا بألمانيا وقد كان للدكتور عبد الفتاح البركاوى الأستاذ المساعد بقسم أصول اللغة بالكلية جهد كبير فى إعداد هذه المحاضرة للنشر فى هذه المجلة وتحريرها بالعربية والتقديم لها والتعليق عليها كما سیرى القارى لهذا البحث حيث صدر هذه الدراسة بتمهيد تناول منهج المؤلف فى دواصة المسائل المختلفة فى محاضراته ، ومنهج الغربيين

(ل)

في البحث اللغوي بصفة عامة والألمان بصفة خاصة ، كما وضع أصول
الكتابة العربية ، أما تعليقاته فقد تناولت توضيح بعض ما أجله المؤلف
وبخاصة فيما يتصل باللغات السامية وتأصيل ما ذكره من آراء أى إرجاع
الآراء إلى أصحابها من علماء العربية المقدامى وغير ذلك مما يقتضيه التعليق على
هذا البحث اللغوى ، وهذا ما بعيننا الإشارة إليه في هذه المقدمة ، أما للبحث
نفسه فترك للقارىء الكريم ليرى ما فيه من موضوعات ومسائل نافعة
ياذن الله .

هذا ، ولا يفوتنى في نهاية هذه المقدمة أن أقدم الشكر خالصا لأصحاب
هذه البحوث القيمة التى قام عليها هذا العدد الحادى عشر من هذه المجلة
العلمية الغراء ، وجزى الله كل من أسهم فى إخراجها خير الجزاء .
وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين .

أ. د/ أمين محمد فاخر
عميد الكلية

القسم الأول

أولا : الدراسات القرآنية :

- ١ - من أسرار القيد بالحال في النظم القرآني
د/ محمد الأمين الخطري
- ٢ - استعمال كلمة الرأس في القرآن
د/ بسيوني فيود
- ٣ - دراسة نحوية في مطلع سورة الحج
د/ بسيوني ابن

من أسرار القيد بالحال في النظم القرآني

بقلم الدكتور
محمد الأمين الخضري

قبل أن أستعرض النصوص القرآنية في محاولة لاستجلاء أسرار التقيد بالحال فيما يبدو ظاهره مخالفا للعرف الغالب في لسان العرب ، أود أن أتنبه إلى خطر هذا البحث ووعودة مسلكه ، وبخاصة حين تقع هذه القيود في آيات الأحكام ، وتنبئ على فهمها استنباطات الفقهاء .

وحسب هذه القيود دقة وخطرا أن تغنى على أرباب البيان من سلف هذه الأمة ، وهم أعلم الناس بكتاب الله ، وطرائق العرب في التعبير ، فهم أولاء يتوقفون أمام القيد بالحال في قوله تعالى : « والمحصنات من النساء ... النساء ٢٤ » ، ويستغلق عليهم سر تقييد المحصنات بكونهن من النساء ، مع أن صيغة جمع المؤنث تغنى عنه ، ومن البدهي أن المقابل للقيد وهم الرجال عما لا يتوهم دخوله في المقيد . يقول الأستاذ الإمام محمد عبده : (قد استشكل ذلك المفسرون حتى روى عن مجاهد أنه قال : ولو كنت أعلم من يفسرها لي لضربت إليه أكباد الإبل) (١) .

وأغرب من هذا القيد أن يذهب البعض إلى أن فائدته دفع توهم شمول الرجال ، وهو ما أبطله العلامة أبو السعود فقال : (وفائدته تأكيد عمومها ، لا دفع توهم شمولها للرجال ، بناء على كونها صفة للأنفس ، كما توهم) (٢) .

(١) تفسير المنار ٣ ج ٥ ص ٤ (٢) تفسير أبي السعود ٢/ ١٦٣

ولا يقلل من خفاء هذا القيد ما قاله صاحب تفسير المنار وهو يكشف عن غرضه ، ويوفق في الوقوع عليه : (وعندى أن هذا القيد يسكاد يكون بدهيا ، فإن لفظ المحصنات قد يراد به العفيفات أو المسلمات ، فلو لم يقل هنا : « من النساء » لتوهم أن « المحصنات » إنما يحرم نكاحهن إذا كن مسلمات ، فأفاد هذا القيد العموم والإطلاق ، أى أن عقد الزوجية محترم مطلقا ، لافرق بين المؤمنات والكافرات والحرائر والمملوكات ، فيحرم تزوج أية امرأة في عصمة رجل وحصنه (١) .

خطورة القيد هنا أنه يبنى على مفهومه حكم يتعلق بالحل والحرمة في أخطر شرائع هذا الدين وهو النكاح .

وغرابته أن الشأن في القيد بالحال أن يحى تخصيصا للقيد ، وتنصيحا على حال من أحواله ، فإذا هو يأتى دالا على التعميم ، ونافيا لما يمكن أن يتبادر من تخصيص الحكم بالمسلمات .

وإشكاله على حذقة المفسرين دليل على دقة هذا المبحث ، وشدة خطره وهو الغرض الذى من أجله سقت هذا المثال .

وأبدأ بذكر ما قرره النحاة والبلاغيون في حقيقة الحال ، وأغراض النظم في التقييد بها .

وأولها : أن الحال زيادة في الإخبار ، وليست جزءا من جملة الخبر . يقول المكيبرى في شرح اللمع : (الحال زيادة في الخبر ، وذلك أن قولهم : جاء زيد ، جملة خبرية قد انعقد بها الفائدة ، فاستغنت وصح السكوت عليها ، فإن قلت : راكبا ، فقد زدت في الفائدة .) (٢) .

معنى ذلك أن لدينا في جملة الحال الممثل بها خبرين ، أحدهما أصيل أدى

بركنى الإسناد، والثاني تابع أدى بالتيد ، ودل على الهيئة التي وقع عليها الفعل وهو نفس ما قاله شيخ البلاغة الإمام عبد القاهر : (أول ما ينبغي أن يعلم منه أنه ينقسم إلى خبر هو جزء من الجملة ، لا تتم الفائدة دونه ، وخبر ليس بجزء من الجملة ، ولكنه زيادة في خبر آخر سابق له ، فالأول خبر المبتدأ كمنطلق في قولك : « زيد منطلق » والفعل : كقولك : « خرج زيد » فكل واحد من هذين جزء من الجملة ، وهو الأصل في الفائدة . والثاني هو الحال ، كقولك : « جاءني زيد راكبا » وذلك لأن الحال خبر في الحقيقة ، من حيث إنك تثبت بها المعنى لدى الحال . كما تثبت بخبر المبتدأ للابتداء ، وبالفاعل للفاعل ، ألا تراك قد أثبتت الركوب في قولك : « جاءني زيد راكبا » ، لزيد ، إلا أن الفرق أنك جئت لزيد معنى في إخبارك عنه بالجيء . ، وهو أن تجعل هذه الهيئة في مجيئه ، ولم تجرد لإثباتك للركوب ، ولم تبأشر به ، بل ابتدأت فأثبتت الجيء ، ثم وصلت به الركوب ، فالتبس به الإثبات على سبيل التبسح للجيء) (١) .

وهذا الذي أثبته الإمام للحال جعله البلاغيون من بعده قاعدة عامة في كل القيود ، فبنوا دراساتهم لها على أنها زيادة في الفائدة . يقول السعد التفتازاني : (وأما تقييد الفعل وما يشبهه من اسم الفاعل والمفعول وغيرهما بمفعول مطلق ، أو به ، أو فيه ، أو له ، أو معه ، ونحوه من الحال والتمييز والاستثناء فلترية الفائدة ؛ لأن الحكم كلما ازداد خصوصا ازداد غرابة ، وكلما زاد غرابة زاد فائدة) (٢) .

ويوضح ابن عقوب ذلك فيقول : (وإنما كان التقييد المذكور لترية الفائدة ؛ لأن الحكم المطلق لا يزيد على فائدة مطلق نسبة المحمول وهو المصنوع

(١) دلائل الإعجاز ص ٧٣

(٢) مختصر السعد ٣١/٢

إلى الموضوع وهو المسند إليه ، وأما المقيد ففيه تلك الفائدة مع زيادة ملائمة لذلك الغير (١) .

ولعل هذا الذي ذكره عبدالقاهر والعسكري من كون الحال زيادة في الإخبار هو ما عناه النحاة بقولهم : « وصف فضلة » (٢) لإخراج الخبر باعتبار ركنه في الإسناد . أما ما يتبادر إلى الفهم من أن الفضلة يمكن الاستغناء عنها ، كما يرد في بعض كتب المتأخرين ، فما أعتقد أن هذا مما قصد إليه قدامى النحاة ، ولا تقرر طرائق العرب ، وهم الذين يحذفون من أركان الإسناد الأصلية ما يمكن للمخاطب أن يستدل عليه طلباً للإيجاز . يقول المحروم الأستاذ عزيمة : (الحال فضلة ، وشأن الفضلة أنه يجوز الاستغناء عنها ، وقد أتى الحال غير مستغنى عنها ، كقوله تعالى : « وما خلقتنا السماء والأرض وما بينهما لاعبين ٠٠ ٢١ : ١٦ » (٣) فهل عني بذلك الشيخ أن الحال في الآية هي أصل الخبر وليست زيادة فيه ، وأن الاستغناء عنها يؤدي إلى فساد المعنى كما هو الشأن في خبر المبتدأ ؟

وهل هذا هو الذي قصده كذلك ابن هشام في المغنى حين قال : (إن الحال قد يتوقف معنى الكلام عليها : كقوله تعالى : « ولا تمش في الأرض مرحاً » ولا تقرّبوا الصلاة وأنتم سكارى » (٤) فيكون مراده يتوقف الكلام على الحال ، أنها هي أصل الفائدة ، وليست زيادة فيها ، كما هو الشأن في غايب الأحوال ؟

لا أعتقد أن مثل ابن هشام في علمه بأسرار العربية يمكن أن يقصد بما قال أن هناك أحوالاً لا يتوقف الكلام عليها ، بمعنى أنه يمكن الاستغناء

(١) مواهب الفتاح ٣٢/٢ (٢) أوضح المسالك ٢٩٣/٢

(٣) دراسات لاسلوب القرآن الكريم القسم الثالث ج ٣/٤٠

(٤) المغنى ٤٦١/٢

عنها ، وأن ذكرها وعدمه سواء . وقد نبه إلى ذلك الشيخ مصطفى الغلاييني فقال : (ومعنى كونه فضلة ؛ أنه ليس مسنداً ولا مستنداً إليه ، وليس معنى ذلك أنه يصح الاستغناء عنه) (١) .

حتى هذه الحال التي جاءت في القرآن الكريم مؤكدة - على حد ما قرره النحاة والمفسرون - بما يؤم إمكان الاستغناء عنها ؛ إذا أنعمنا النظر في أمثلتها فسوف نجد أن هناك أغراضاً كاملة فيها لا يمكن أن تؤدي بغيرها .

فهذا قوله تعالى : « فتبسم ضاحكاً من قولها ... النمل ١٩ » وهو الذي يتردد على ألسنة النحاة مثلاً للحال المؤكدة ، التي لم تعد غير تقرير معنى حاملها ، باعتبار أن الضحك والتبسم معنى واحد . وحين نرجع إلى المعاجم نجد الزمخشري في أساس البلاغة يقول : « وأول مراتب الضحك التبسم » (٢) .

أما الضحك فهو : (ظهور الثنايا من الفرج) (٣) و (انبساط الوجه وتكسر الأسنان من سرور النفس ، وظهور الأسنان عنده سميت مقدمات الأسنان الضواحك) (٤) .

فالحال هنا هي التي كشفت عن فيض السرور وامتلاء النفس بمشاعر الإعجاب ، وانشراح صدر سليمان بإدراكه ما قالت النملة ، وبمضمون ما قالت . لقد هزت عبارة النملة مشاعر سليمان هزاً عتيقاً ، هزته بحسن منطوقها ، وهزته بحر صحتها على بَيِّ جملتها ، وهزته بأدبها وهي تنزهه وجنوده عن تعدد إهلاك قومها : « لا يخطئكم سليمان وجنوده وهم لا يشعرون ، ففاضت هذه المشاعر على وجهه وقلبه ، وكان إغراقه في الضحك بقدر ما استغرقت مشاعره هذه المعاني ، فإيراز هذه المشاعر لا ينهض به إلا هذه الحال بما تنبئ به

(١) جامع الدروس العربية ٧٩/٣ . (٢) أساس البلاغة مادة تبسم .

(٣) لسان العرب مادة ضحك .

(٤) المفردات في غريب القرآن ص ٢٩٣

عنه من فيض امتلاء النفس بالسرور ، كما قيل : (أضحك حوضه : ملاء حتى فاض) (١) . والاكتفاء بالاقتسام يذهب بهذا كله .

وهذا مثال آخر للحال المؤكدة ، وهو قوله تعالى : « ولا تعثوا في الأرض مفسدين » . البقرة ٢٠٠ ، (٢) حيث قيل إن العثو والفساد عثي واحد ، فلم تعد الحال غير تأكيد معنى عاملها . وبالرجوع إلى لسان العرب نجد يقول : (قال ابن سيده : عثا عثوا ، وعثى عثوا : أفسد أشد الإفساد) (٣) وفي مفردات الراغب : (العيث : أكثر ما يقال في الفساد الذي يدرك حسا ، والعثي فيما يدرك حكا . يقال : عثى يعثى عثيا ، وعلى هذا « ولا تعثوا في الأرض مفسدين » (٤) وانطلاقا مما قاله ابن سيده وما قاله الراغب فإن النهي عن العثو هو نهى عن الكفر باعتباره أشد الفساد ، وهو فساد معنوي كما فسر الراغب ، والاكتفاء به يفهم منه أن فسادهم مقصور على فساد الفكر والعقيدة ، وأن حركتهم الحسية ، ضرباً في الأرض وتعاملاً مع مصالح العباد لا يشوبها خلل ولا يعتريها فساد ، فجاء الحال دافعا لمثل هذا الوهم ، دالا على أن فساد عقيدتهم كان مصحوبا بفساد آخر هو الخروج عن الاعتدال في النفس والبدن والأشياء الخارجة عن الاستقامة كما هو تفسير الراغب للفساد (٥) وبذلك يكون الجمع بين الفعل والحال غرضه نهيمهم عن الكفر ، وما اقترن به من الإفساد في الأرض ، وهو ما صرح به أبو بكر الرازي في مسائله : (فإن قيل : قوله : « ولا تعثوا في الأرض مفسدين » العثو : الفساد ، فيصير المعنى : ولا تفسدوا في الأرض مفسدين ؟ قلنا : معناه : ولا تعثوا في الأرض بالكفر ، وأنتم مفسدون بسائر المعاصي) (٦) .

(١) لسان العرب مادة : ضحك .

(٢) انظر الفتوحات الإلهية ١ / ٥٨ .

(٣) لسان العرب مادة عثا . (٤) المفردات ٣٢٣ .

(٥) انظر المفردات ٣٧٩ . (٦) مسائل الرازي ص ٥٠ .

وهذا قوله تعالى: «ثم توليتكم إلا قليلا منكم وأنتم معرضون... البقرة ٨٣»
 رأى المفسرون أن الجملة الحالية فيه مؤكدة ، لأن الإعراض هو التولى .
 قال القرطبي : (والإعراض والتولى بمعنى واحد ، فخالف بينهما
 في اللفظ) (١) .

ثم ذكر بصيغة التضعيف وجها آخر ينفي عن اختلاف في المعنى فقال :
 (وقيل : التولى بالجسم ، والإعراض بالقلب) (٢) .

وهذا الذي ضعفه القرطبي أراه هو الوجه ، وهو الذي يلتق مع تفسير
 الأصمعي للإعراض في قولهم : « فاذن معرضا » بأنه (أخذ الدين ولم يبال
 ألا يؤديه ، ولا ما يكون من التبعة) (٣) وفي الآية إشارة إلى أن بني إسرائيل
 جمعوا بين الحركة الحسية المعبرة عن رفضهم العمل بالميثاق الذي قطعه الله
 على أسلافهم استهانة به ، وللقاء له وراء ظهورهم ، وبين ما انطوت عليه
 جوارحهم من عدم الإذعان للحق والإعراض عنه ، وقد أحسن صاحب المنار
 حين كشف عن وجه المغايرة بما يبرز وجه البلاغة في هذا القيد ، قال :
 (ثم كان من أمركم بعد هذا الميثاق الذي فيه سعادتكم أن توليتكم عن العمل به ،
 وأنتم في حالة الإعراض عنه وعدم الاكتراث له ، وقد يتولى الإنسان
 منصرفا عن شيء وهو عازم على أن يعود إليه ، ويوفيه حقه ، فليس كل متول
 عن شيء معرضا عنه ، ومهملا له على الدوام ، لذلك كان ذكر هذا القيد
 « وأنتم معرضون » لازما لا بد منه ، وليس تكرارا كما يتوهم) (٤) .

وإلى مثله ذهب أبو بكر الرازي : (فإن قيل : ما فائدة قوله تعالى :
 « وهم معرضون » في قوله : « ألم تر إلى الذين أتوا نصيبا من الكتاب
 يدعون إلى كتاب الله ليحكم بينهم ثم يتولى فريق منهم وهم معرضون ، والتولى

(٢) تفسير القرطبي ١/ ٤١٢ .

(١) تفسير القرطبي من ٤٢٢ .

(٤) تفسير المنار ١ / ٣٠٦ .

(٣) لسان العرب مادة : عرض .

والإعراض واحد - كما سبق في البقرة - فلم جمع بينهما ؟ قلنا : معناه : يتولون عن الداعى ويعرضون عما دعاهم إليه ، أو يتولون بأبدانهم ويعرضون عن الحق بقلوبهم (١) .

ثانيا : مما قرره علماء البلاغة ، وفي مقدمتهم الإمام عبد القاهر أن الحال باعتبارها قيدا زائدا على مجرد الإثبات هي محط الفائدة في جملتها ، فإذا سيطر على عاملها نفي أو نهي كان النفي أو النهي مساهلا على التقيد خاصة ، وهذا نص كلام الإمام : (وجهة الأمر أنه مامن كلام كان فيه أمر زائد على مجرد إثبات المعنى للشيء إلا كان الغرض الخاص من الكلام ، والذي يقصد إليه ويرجى القول فيه ، فإذا قلت : جامنى زيد راكبا ، وما جامنى زيد راكبا ، كنت قد وضعت كلامك لأن تثبت مجيئه راكبا ، أو تنفي ذلك ، لأن تثبت المجيء وتنفيه مطلقا . هذا مالا سبيل إلى الشك فيه) (٢) .

ثم يقول في موضع آخر : (فهو نا أصل ، وهو أنه من حكم النفي إذا دخل على كلام ثم كان في ذلك الكلام تقييد على وجه من الوجوه أن يتوجه إلى ذلك التقييد ، وأن يقع له خصوصا ، تفسير ذلك أنك إذا قلت : « أثنى القوم مجتمعين » ، فقال قائل . لم يأتك القوم مجتمعين ، كان نفيه ذلك متوجها إلى الاجتماع الذي هو تقييد في الإتيان ، دون الإتيان نفسه ، حتى إنه إن أراد أن ينفي الإتيان من أصله ، كان من سبيله أن يقول : « إنهم لم يأتوك أصلا » ، فما معنى قولك : « مجتمعين » ؟ هذا مما لا يشك فيه عاقل) (٣) .

فهل هذه قاعدة مطردة لا تنحزم ؟ أو أنها أصل غالب يعتبر ما خالفه خروجاً على خلاف مقتضى الظاهر ، ويستدعى أن تنصرف همم الدارسين إلى الكشف عن سر هذا الخروج ؟

(٢) دلائل الإعجاز ٢٨٠ .

(١) مسائل الرازى ٤٨ .

(٣) دلائل الإعجاز ٢٧٩ .

إن القرآن حافل بالأساليب التي لا يتوجه فيها الغرض إلى القيد وحده ، فكيف يمكن تفسيرها في ظلي ما قرره الشيخ ؟ ثم كيف يمكن التوفيق بين ما نقلناه عن الإمام هنا ، وبين ما ذهب إليه في بحث التقديم من أن النفي إذا ولي الفعل المقيد بمفعوله كان الغرض إلى نفي الفعل على الصورة المقيدة به ، وإذا قدم المفعول فرل أداة النفي كان النفي مسلطا على القيد وحده ، ومعلوم أن المفعول قيد ، وما يجرى عليه يجرى على سائر القيود . يقول عبد القاهر : (فإذا قلت « ما ضربت زيدا » فقدمت الفعل كان المعنى أنك قد نفيت أن يكون قد وقع ضرب منك على زيد ، ولم تعرض في أمر غيره لنفي ولا إثبات ، وتركته مبهما محتملا ، وإذا قلت : « ما زيدا ضربت » فقدمت المفعول كان المعنى على أن ضربا قد وقع منك على إنسان ، وظن أن ذلك الإنسان زيد ، فنفيت أن يكون إياه) (١) .

واتساق مع ذلك فإن قوله : « ما أتاني القوم مجتمعين » يكون النفي فيه موجها إلى الفعل على هذه الهيئة ، وليس إلى القيد وحده ، إذ لو أريد تسليط النفي على القيد ، ل قيل : ما مجتمعين أتاني القوم بتقديم الحال ، وإلا لكان قولنا : ما راكبا جاء زيد ، وما جاء زيد راكبا ، سواء في توجه النفي إلى القيد ، وهو ما ينكره عبد القاهر نفسه .

ولعل السبكي كان ملتفتا إلى ما قرره الشيخ في باب التقديم حين قال : (فلذلك إذا قلت : ما ضربت قائما ، لا يكون فيه نفي الضرب عن غير قائم) (٢) لأن نفي الضرب عن القائم ، لا يعرض لغير القائم بنفي ولا إثبات .

ومن ثم فإنني أزعم أن الإمام عبد القاهر حين قرر توجه الغرض إلى القيد وحده دون الفعل كان يقرر أصلا غالبا على لسان العرب ، وإن لم يكن ذلك مانعا من خروج بعض الأساليب على خلافه ، مثلما خرج قوله تعالى :

(١) دلائل الإعجاز ٤٢٦ . (٢) عرو من الأجزاء ٢ / ١٠٢٢ .

« قل آلذكرين حرم أم الأثنين . الأنعام ١٤٣ » . على خلاف ماقرره هناك في التقديم ، حيث سلط الإنكار على القيد ، والمراد لإنكار الفعل من أصله (١) .

وهذا ما ذكره العلامة الألوسي في شأن التقييد بالحال وغيرها : (وقد ذكر أن الحال بعد الفعل المنفي ، وكذا جميع القيود قد يكون راجعا إلى النفي قيدا له دون المنفي ، مثل ما جئتكم مشتغلا بأمورك ، بمعنى تركت المجيء مشتغلا بذلك ، وقد يكون راجعا إلى ما دخله النفي ، مثل ما جئتكم راكبا ، ولهذا معنيان : أحدهما وهو الأكثر ، أن يكون النفي راجعا إلى القيد فقط ، ويثبت أصل الفعل ، فيكون المعنى : جئت غير راكب ، وثانيهما أن يقصد نفي الفعل والقيد معا ، بمعنى انتفاء كل من الأمرين ، فالنفي في المثال لا يجيء ولا ركوب ، وقد يكون النفي متوجها للفعل فقط ، من غير اعتبار لنفي القيد وإثباته) (٢) .

فما جعله الشيخ عبد القاهر أصلا هو الأكثر ورودا في لسان العرب ، وليس ذلك خاصا بالنفي وحده ، بل هو كذلك في شقيق النفي وهو النفي ، وفي الإثبات ، ومع الاستفهام الخارج مخرج الإنكار ، وما خالف هذا الأصل فهو خروج عن مقتضى الظاهر يستدعي البحث عن أسبابه ، وتلصق أسرار البيان السكامة في هذه المخالفة . وهذا هو موضع حديثنا في أساليب الذكر الحكيم .

القيد بالحال في الإثبات :

قال تعالى : « ألم تر أن الله يسبح له من في السموات والأرض والظهير صافات كل قد علم صلاته وتسبيحه ... النور ٤١ » .

(٢) روح المعاني ٤ / ٦٢ .

(١) انظر دلائل الإيجاز ١١٥ .

فقد قيد تسبيح الطير به بحال صفة أجنحته في جو السماء ، وهي أغرب أحواله وأكثرها دلالة على قدرة من يمسك به فلا يقع على الأرض ، وهذا القيد أشبهه بالقييد في قوله تعالى : « الله الذي رفع السموات بغير عمد . الرعد ٢ » فإن جلال القدرة إنما يبدو في هذا الحلق العظيم حين يكون عمولا بيد الله ، لا بحامل تراه الأعين ، وهكذا فإن الطير حين تسبح في فضاء الكون ، فإنها تستعين على الطيران بحركة البسط والقبض ، كما صورته الآية في قوله تعالى : « أومروا إلى الطير فوقهم صافات ويطعنن .. الملك ١١ » وذلك وإن كان لا يخفى معه قدرة الله تعالى في تسخير الطائر وخلق الأسباب المنظورة لبقائه في الهواء ممسوكا برحمة الله ، إلا أن الاقتصار على صف الأجنحة ، دون إتباعها بحركة القبض مع استمراره في الطيران ، أدل على قدرة الله ، وأشبهه بالدلالة على كمال الصنع برفع السموات من غير عمد ، وهذا لا يمنع من أن تكون الطير مسبحة ربها في غير هذه الحال ، كما جاء في قوله تعالى معلنا عن تسبيح الطير في جميع أحواله : « وسخرنا مع داود الجبال يسبحن والطير ٧٩ » .

وقد ألمح العلامة أبو السعود إلى سر هذا التقييد ، فقال : (وتخصيصها بالذكر مع إندارجها في جملة مافي الأرض لعدم استقرار قرارها فيها ، واستقلالها بصنع بارع ، وإنشاء رائع ، قصد بيان تسبيحها من تلك الجملة ، لوضوح إنبائها عن كمال قدرة صانعها ، ولطف تدبير مبدعها ، حسبما يعرب عنه التقييد بقوله « صافات » أي تسبحه تعالى حال كونها صافات أجنحتها) (١) .

ولذا كان التخصيص بالقييد في الآية السابقة لكونه الأغرب والأدل على قدرة الله تعالى ، فقد جاء القيد دالا على كمال سعة رحمته في قوله تعالى : « ويستعجلونك بالسينة قبل الحسنه وقد خلت من قبلهم المثلثات وإن

(١) تفسير أبي السعود ٦ / ٢٨٣ .

ربك لنو مغفرة للناس على ظلمهم وإن ربك لشديد العقاب . . . (الرعد ٦ ،
 فإن قوله « على ظلمهم » حال من الناس ، ولا يمكن القول هنا بأن الغرض
 متوجه إلى القيد وحده ؛ لأن تقييد المغفرة بحال كونهم ظالمين ، لا يمنع
 بداهة من أن يغفر الله لغير العصاة والتائبين ، بل إن عدله تعالى يجعل شمول
 مغفرته للطائعتين أولى وأقرب ، وقد انشغل المفسرون بالخلاف القائم حول
 جواز غفران الكبائر من الذنوب للعصاة حال تلبسهم بظلمهم بالدلالة
 الظاهرة لهذا القيد - كما هو مذهب أهل السنة (١) - أو محاولة تأويله - كما
 هو مذهب المعتزلة (٢) - شغلهم ذلك عن سر هذا التقييد الذي جاء في معرض
 الرد على استعجال المشركين بالعذاب ، وكان منطوقهم يقول : أى حكمة في
 تأجيل العذاب من إله قادر ، لعباد ضعفاء يتحدونه بالمعصية ١٩ فجاء هذا
 القيد ليدل على أن شأن الإنسان المعصية ، ولو أن كل ظالم لنفسه يحل له
 العقاب ، ما ترك على ظهر الأرض من دابة كما هو صريح قوله تعالى :
 « ولو يؤاخذ الله الناس بما كسبوا ما ترك على ظهرها من دابة . . . » فاطرة
 وهو السر الذي من أجله جاء التعبير بالناس ، دون الظالمين ، فهو يبين طرفا
 من حكمته تعالى في التجاوز عن ذنوب عباده ، ويكشف عن سعة رحمته
 التي تركت هذا النوع من خلقه يعمر الأرض ويختال فيها ، وهو يجاهر ربه
 بالمعصية ، وذلك القيد هو الذي غلب رحمته على عقابه ، وحلله على غضبه ،
 ولو حذف هذا القيد لبدأ أن الغلبة للعقاب ، مقارنة بين مؤكذات الجحلتين
 « إن ربك لنو مغفرة للناس » ، وإن ربك لشديد العقاب ، حيث تساوت
 المؤكذات قيهما ، وتهددت الأخيرة بما وصفت به العقاب من بالغ الشدة ،
 فجاء الحال « على ظلمهم » لا ليغادل الكفنيين ، بل ليغلب جانب المغفرة ، لأن
 عبد الله يمنع من عقاب غير الظالمين ، في حين تشمل رحمته من يشاء الله

(١) انظر تفسير البضاوى ١ / ٥١٤ .

(٢) انظر الكشف ٢ / ٣٥٠ .

المغفرة له من الظالمين . وليس هذا التقيد بناف المغفرة عن غير الظالمين ، كما هو الشأن في توجه الغرض إلى القيد .

ونلاحظ هنا أن النص على المغفرة لظالمى أنفسهم بالمعصية هو من باب الترتي في المغفرة لأن من يغفر المتأدى على المعصية ، تكون له للتائب أعظم وأتمثل .

وعلى غرار ه جاء الترتي في العقاب ، في قوله تعالى : « ليحملوا أوزارهم كاملة يوم القيامة ومن أوزار الذين يضلونهم بغير علم ... النحل ٢٥ » .

يقول العلامة أبو السعود : (« بغير علم » حال من الفاعل ، أى يضلونهم غير عالين بأن ما يدعون إليه طريق الضلال) (١) .

وعليه فإنه من البدهى أن لا يكون القيد هو الغرض الخاص ، لأنهم إذا كانوا يحملون أوزار من أضلّوهم وهم على غير علم بأنهم يضلون أتباعهم ، فإن حملهم لهذه الأوزار مع علمهم أمس رحماً بعدل الله ، إلا أن هذا القيد جاء نوعياً على الضالين والمضلين معاً ، فهو يوحى بأن من يتنكب الطريق ويترصّد للسائر ينصد عن سبيل الله يغبياً عوجاً ، إنما هو جاهل أحق لا يدري أنه يوبق نفسه ويحمّلها تبعات ضلال الآخرين ، ويشعر من جانب آخر أنه لا يتبعهم إلا الأغبياء والجهلة من ألغوا عقولهم وساروا وراء كل ناعق .

وتأتى الحال دالة على المبالغة في تحقيق ثبوت عاملها ، وحيث لا يكون الغرض متوجهاً إلى القيد ، كما هو الأصل ، وإنما يقيد العامل بأشدّ أحواله بعداً ، ليسكون الأقرب منها أكد في الثبوت وأحق بالتسليم ، ومثاله قوله تعالى : « ولا تنكحوا المشركين حتى يؤمنوا ولأمة مؤمنة خير من مشرك ولو أعجبكم ولا تنكحوا المشركين حتى يؤمنوا ولعبد مؤمن خير من مشرك ولو أعجبكم ... البقرة ٢٢٠ » ، فإن خيرية العبد المؤمن والأمة المؤمنة على

(١) تفسير أبي السعود ٥/ ١٠٧

المشركة ثابتة أبداً وفي جميع الأحوال، وما تقييدها بحالة الإعجاب إلا ضرب من المبالغة في التأكيد على ثباتها ودوامها . واستنا في حاجة إلى تخريج الواو هنا على أنها عاطفة على محذوف تقديره : إن لم تعجبكم وإن أعجبتمكم ، كما جرى عليه الكثير من المفسرين (١) إذ إن الجملة المعطوف عليها المقدره هي عين ما يدل عليه التقييد بمفهومه ، وهو مسلبة بدهية تتجارب مع النفور الطبعي من المشركة حين تفقد مثيرات الإعجاب ، لذا فإنني أراي منجذبا إلى ما ذهب إليه الزحخشري من جعل الواو حالا : (ولو كان الحال أن المشركة تعجبكم وتحبونها فإن المؤمنة خير منها مع ذلك) (٢) .

وراء هذا التخصيص بالحال ، وما صيغت به جملتها هنا عدة أسرار :

أولها : المبالغة في ثبات فضل الإيمان ، وقطع الطريق على أى مقارنة في الفضل بين المؤمن والمشرك ، مهما جمع المشرك من ميزات السبق والتفوق بمقاييس البشر ، لأن كلمة الإيمان أثقل دائماً .

ثانيا : العدول عن « إذا » الشرطية التي هي أليق بمقام المبالغة بدلائلها على التأكيد ، لأن ثبوت خيرية المؤمن مع تأكيد الإعجاب بالمشرك أو المشركة أبلى من ثبوتها مع الشك فيه ، وذلك للإشعار بأن إعجاب المؤمن بالمشرك مما لا ينبغي أن يكون ، ومن ثم جئ « ولو » بما تحمله من الدلالة على امتناع وقوع الإعجاب أصلاً ، دون « إن » الدالة على الفرض والاحتمال مع أن المقام لها ، كما ذكره الطبري : (وإنما وضعت لو موضع إن ، لتقارب مخرجيهما ومعنييهما) (٣) .

وهو نفس ما ذهب إليه القراء (٤) والزجاج (٥) إلا أن وضع لو موضع

(١) البحر المحيط ٢ / ١٦٥ . (٢) الكشف ١ / ٣٦١ .

(٣) تفسير الطبري ٤ / ٣٦٩ .

(٤) انظر معاني القرآن للفراء ١ / ١٤٣ .

(٥) انظر معاني القرآن وإعرابه ٣ / ٢٨٨ .

« إن ، ليس لتقارب معنيهما ومخرجيهما - فيما أرى - . ولكن لأن هذا الإعجاب يجب أن يكون بمنزلة المحال في جانب المؤمن .

ثالثا : التعريض بمن استهواه جمال المشركة ، ورغب في الزواج منها متجاوزا ما بين ظهرائيه من المسلمات : حرائر وإماء ، وهو ما يشير إليه سبب نزول الآية كإرواء الواحدى عن مقاتل : (قال : نزلت في أبي مرثد الغنوى ، استأذن النبي صلى الله عليه وسلم في عناق أن يتزوجها ، وهى امرأة مسكينة ، وكانت ذات حظ من جمال ، وهى مشركة ، وأبو مرثد مسلم فقال : يا نبي الله ! لها لتعجبني ، فأزل الله عز وجل : « ولا تنكحوا المشركات حتى يؤمن » (١) .

وعما يدل على أن جعل الواو حالية هو الأبلغ والأليق بكتاب الله ، قوله تعالى : « مثل نوره كمشكاة فيها مصباح المصباح في زجاجة الزجاجه كأنها كوكب درى يوقد من شجرة مباركة زيتونة لا شرقية ولا غربية يكاد زيتها يضىء ولو لم تمسسه نار » ٥٠ . النور ٣٥ ، فإن الغرض من القيد بالجملة الحالية « ولو لم تمسسه نار » (المبالغة في حسنه وصفاته وجوده) (٢) والواضح أن هذا القيد فرضى ، لأنه ضرب من المحال ، ولكنه أدى دوره فيما قصد إليه القرآن من شدة نقاء الزيت ليكون سبيلا إلى قوة ضوئه وصفاء نوره . ثم جاء « يكاد » الدال على المقاربة ليضع هذه المبالغة في حدودها المقبولة ، وليصطدم مع القول بأن الواو عاطفة على محذوف هو المقابل لما بعدها ، وأن المعطوف والمعطوف عليه معا هو الحال ، وأن الغرض منها تحقيق ثبوت الإضاءة على جميع الأحوال ، وإليك ما قاله أبو السعود ممثلا لرأى جمهور المفسرين : (وتقدير الآية الكريمة : « يكاد زيتها يضىء لو مسته نار ولو لم تمسسه نار » أى يضىء كاتنا على كل حال من وجود الشرط وعدمه ، وقد حذف الجملة الأولى حسبا هو المطرد في الباب لدلالة الثانية

(١) أسباب النزول للواحدى ٤٩-٥٠ . (٢) تفسير القرطبي ٧ / ٦٥٠ .

عليها ، دلالة واضحة (١) ولا أدري كيف فات أصحاب هذا الرأي - وهم كثرة المفسرين - أن الفعل « يكاد » مقسد عليهم تقديرهم ، لأن الزيت إذا مسته النار يضيء فعلا ، وخاصة أنه بهذا الصفاء والجودة ، فكيف يقال : « يكاد يضيء لومسته النار أو لم تمسه » ؟ ثم ما قيمة تقدير « لو مسته النار » وهو أمر يدهى ، صفا الزيت أو لم يصف ؟ وكيف يستقيم لهم تقدير « لو » مع مس النار ، وهي تدل على انتفاء وقوع الفعل ؟

إنني أحسب أنها صناعة إعراب دعا إليها الفرار من أن تكون جملة الحال شرطية ، وليست كشافا عن سر البلاغة في هذا القيد . ورحم الله الزحخشري ، فما كان ليلفته عن هدفه في استكشاف أسرار النظم ما كان يلفت غيره .

ومما جرى على هذه الطريقة من المبالغة بتقييد العامل بأعلى أحواله ليسكون مادون هذه الحال أوجب وأكد قوله تعالى : « يا أيها الذين آمنوا إذا لقيتم الذين كفروا زحفا فلا تولوهم الأدبار ... » الأنفال ١٥ .

يقول البيضاوي في تفسيرها : (« إذا لقيتم الذين كفروا زحفا » كثيرا بحيث يرى لكثرتهم كأنهم يزحفون ، وهو مصدر زحف الصبي إذا دب على مقعده قليلا قليلا ، سمي به وجمع على زحوف ، واتصاه على الحال ، « فلا تولوهم الأدبار » بالانزاع ، فضلا عن أن يكونوا مثلكم) (٢) .

في عبارة البيضاوي الأخيرة دلالة واضحة على أن النهي عن تولية الأدبار ليس مخصوصا بما إذا كان العدو أضعاف جيش المسلمين ، بل إن التنكير على الفرار حين يتساوى الجيشان أو يقل عدد الكفار يكون أشد ، والعقاب حينئذ أوجب ، فالقيد ليس هو محط النهي ، وإنما ذكر تعظيما لأمر

(١) تفسير أبي السعود ٦ / ١٧٧ . (٢) تفسير البيضاوي ١ / ٣٨٨ .

الفرار وإبعاداً لروح الانهزام أن تنسلل إلى نفوس المسلمين ، مهما كثر عدد عدوهم وعتاده ، فما كان المسلمون لينتصروا بالكثرة ، ولا لينهزموا من قلة ، لأنها دعوة للشباب أمام العدو ، وتنمية روح الغداء ، وغرس الرغبة في الشهادة في نفوس المسلمين .

وتأتى الحال زيادة في التشجيع على من وصفوا بها ، وتقييحا لصنيعهم ، فيساق الكلام بحيث يتوجه الغرض في الظاهر إلى الحال ، والاراد النفي على الفعل نفسه ومثاله قول الله تعالى في تعديد جرائم بني إسرائيل : « ولما واعدنا موسى أربعين ليلة ثم اتخذتم العجل من بعده وأنتم ظالمون » . البقرة آية ٥١ . فإن التقييد بجملة الحال « وأنتم ظالمون » لا يدل بمفهوه على أنه لا جرح في عبادة العجل إذا لم تكن مقرونة بالظلم ، كما هو الشأن حين يتوجه الغرض إلى القيد وحده ، فأى معصية يرتكبها من تغلب في نعم الله تعالى ، أكثر من أن يعبد العجل من دونه ؟ ولما جاء القيد لقطع عذر بني إسرائيل في أن يكون لهم وجه يتأولون به فعلتهم الشنعاء ، فهم يجمعون إلى كفرهم هذا ، عليهم بأن ماصنعوه عدوان على الله ، وأنهم لم يقترفوه جهلاً أو نسياناً . يقول الشيخ الطاهر بن عاشور : (وقوله « وأنتم ظالمون » حال مقيدة لاتخذتم ، ليكون الاتخاذ مقترناً بالظلم من مبدئه إلى منتهاه ، وفائدة الحال الإشعار بانقطاع عذرهم فيما صنعوا ، وأن لا تأويل لهم في عبادة العجل) (١) .

القيد بالحال في النفي :

ونبدأ بالمثال المشهور الذي تردد في كتب البلاغيين والنقاد وعلى السنة المفسرين مثالا لعكس الظاهر ، حيث توجه النفي إلى القيد ظاهراً وإلى القيد والمقيد واقعاً ، وهو قوله تعالى « للفقراء الذين أحجروا في سبيل الله

(١) التحرير والتنوير / ١ / ٥٥٠ .

لا يستطيعون ضربها في الأرض يحسبهم الجاهل أغنياء من التعفف تعرفهم
بسيما لا يسألون الناس إلحافا . . . ، البقرة آية ٢٧٣ .

فظاهر التقيد نفي الإلحاح في السؤال ، ولكن القرائن اللفظية - من
وصفهم بالتعفف ، واحتياج التعرف على فقرهم إلى علامات تبسّدو على
مظاهرهم - تدل على أنهم لا يسألون الناس أصلا ، وحينئذ يكون القصد إلى
نفي القيد والمقيد معاً ، فلا سؤال ولا إلحاف ، وقد اختلف العلماء فيها ،
فمنهم من أخذ بظاهر الأسلوب فجعل المقصود امتداحهم بعدم الإلحاح في
المسألة ، تبريضا بغيرهم من يلحون ، ومنهم من اعتمد على القرائن في
امتداحهم بعدم السؤال أصلا .

وأحسب أن صاحب الكشف مال إلى الرأي الأول حيث قدمه ، وذكر
الرأي الثاني بصيغة التضعيف : (ومعناه إن سألوا سألوا بتلطف ولم يلحوا ،
وقيل هو نفي السؤال والإلحاف جميعا ، كقوله على لاجب لا يهتدى بمناره ،
يريد نفي المنار والاهتداء به) (١) . ولعل ميل الزحشرى إلى الرأي الأول
هو الذي حرّمنا من الوقوف على سر النظم في صياغة هذه الجملة ، فلم نجد
منه ما عودنا عليه من إثارة سؤال كنا نتمنى أن نرى منه إجابته ، وهو إذا
كان الغرض نفي الإلحاح فحسب فلم لم يقل ، لا يلحفون في السؤال ؟ وإذا كان
الغرض نفي السؤال من أصله فلم لم يقل : لا يسألون الناس ؟ حيث لا يكون
ثمة حاجة إلى التقييد بالحال ؟

ولا يكفي ليبيان سر التقييد هنا تشبيهه ، يقول امرؤ القيس :

« على لاجب لا يهتدى بمناره »

لأن نفي الاهتداء يستلزم عقلا نفى المنار ، ولا كذلك التقييد بالحال

(١) الكشف ١ / ٣٩٨ .

هنا ، فإن نفي الإلحاح لا يستلزم نفي السؤال ، ولذلك لم يختلف أحد في أن المراد في بيت امرئ القيس هو نفي الميار والاهتداء معا ، لما بينهما من التلازم في النفي في حين وقع الاختلاف هنا ، حيث لا تلازم بين السؤال والإلحاح . وإذا كانت القرآن في الآية دالة دلالة واضحة على أن المراد في السؤال من أصله ، فقد كنت أود أن تنصرف الأقلام لبيان الغرض من ذكر هذا القيد ، وخروجه على خلاف الظاهر ، ولعل الطبري رحمه الله كان أكثر المفسرين إلماحا إلى سر هذا التقييد ، (فإن كان الأمر على ما وصفت فما وجه قوله « لا يسألون الناس إلحافا » ، وهم لا يسألون الناس إلحافا ولا غير إلحاف ؟ قيل له : وجه ذلك أن الله تعالى ذكره ، لما وصفهم بالتعفف ، وعرف عباده أنهم ليسوا أهل مسألة بحال ، بقوله : « يحسبهم الجاهل أغنياء من التعفف » ، وأنهم إنما يعرفونه بالسما ، زاد عباده إبانة لأمرهم ، وحسن ثناء عليهم ، بنفي الشره والضراعة التي تسكون في الملاحين من السؤال عنهم » (١) .

فالغرض الذي كشف عنه الطبري من التقييد بالحال هو التعريض بمن يقع منهم السؤال على هذه الهيئة ، مما يتضمن عدم الحرج على من تضطرب الحاجة إلى المسألة إذا كان سؤالهم بقدر الحاجة ، وعلى غير إلحاف ، ولو أنه قال : لا يسألون الناس وكفى ، لتبادر إلى الفهم أن السؤال ممنوع أصلا ، وهو تضيق على من تقطعت بهم الأسباب ، ولم يجدوا بغير السؤال وسيلة للإبقاء على حياتهم وحياة ذويهم ممن يتولون أمرهم ، لجاء النظم الكريم بمتدج المتتبعين بكمال الصبر وبالغ الحياء مع شدة الحاجة ، فهم لا يسألون الناس مهما بلغ بهم الضنك ، وهذا ما أدى بأصل الجملة « لا يسألون الناس » ثم جاء القيد فأضاف مدحا آخر وهو أنهم صانوا أنفسهم عما يتعرض له آخرون من التبدل ومضايقة الناس بالإلحاح في المسألة ، وهذا المدح تضمن في ظني غرضا آخر هو التعريض بمن كانوا على هذه الضفة .

يقول القاسمي : (قيل معنى الآية : إني سألوكم أسألوكم بالتلف نول يلجوا ، فيكون النهي متوجها إلى القيد وحده ، والصحيح أنه نفى للسؤال والإلحاف جميعا ، فرجع النفي إلى القيد ومقيد ، كقوله : ولا شفييع يطاع ، وفيه تنبيه على سوء طريقة من يسأل الناس إلحافا ، واستيجاب المدح والتعظيم للتعفف عن ذلك) (١) .

والجديد عند القاسمي أنه أشار إلى الغرض المزدوج في التقييد بالحال ، وهو كمال المدح للمتعفين ، والتعريض بالملحين ، ثم إنه أحسن التنظير حين قرن التقييد بالحال هنا بالتقييد بالوصف في قوله تعالى : « ولا شفييع يطاع » حيث لا يستلزم نفى الصفة فيه نفى الموصوف ، لأن نفى الطاعة لا يستلزم نفى الشفييع ، ولما فهم توجه النفي إليه من قرينة خارجية هي قوله تعالى « ولا يشفع عنده إلا بإذنه » ، البقرة ٢٥٥ وغيره مما يدل على نفى الشفاعة للكافرين .

ومما جاء فيه القيد بالحال تعريضا بغير الموصوفين قوله تعالى في وصف عباده الرحمن : « والذين إذا ذكروا بآيات ربهم لم يحزوا عليها صما وعميانا » ، الفرقان ٧٢ . فليس الغرض توجه النفي إلى القيد وحده ، بل هو نفى للقيد والمقيد معا ، تعريضا بالكافرين الذين هذا وصفهم ، كما جاء في قوله تعالى : « هم يكم عمى فهم لا يعقلون » ، البقرة ١٧١ . وقوله : « والذين كذبوا بآياتنا هم وبكم في الظلمات » ، الأنعام ٣٩ . وهو ما ذهب إليه ، الطبري واختاره ابن عطية وتابعهما القرطبي فقال : (وليس ثم خروج ، كما يقال قعد يبكي ، وإن كان غير قاعد ، قاله الطبري واختاره ، قال ابن عطية : وهي أن يحزوا صما وعميانا هي صفة الكفار ، وهي مختارة عن إعرابهم ، وقرن ذلك بقوله : قعد فلان يشتمى ، وقام فلان يبكي ، وأنت لم تقصد .

الإخبار بعود ولا قيام ، وإنما هي توطئات في الكلام العبارة (١).
غير أن القيد هنا يختلف عن القيد في آية البقرة لأنه هناك زيادة في الفائدة
كما أوضحناه ، وهو هنا أصل فيها ، لأن الخور قد يكون خور إذعان
كما هو في قوله تعالى : « إذا تتلى عليهم آيات الرحمن خروا سجدا وبكيا » ،
مرسوم ٥٨ .

ولعل ذلك هو الذي دفع بكثير من المفسرين إلى القول بأن الغرض
متوجه إلى القيد وحده ، على أن هناك خورا وقع من عباد الرحمن ، ولكن
لا على هذه الهيئة ، غرورهم خور طاعة وتعظيم ، يقول أبو حيان : (النفي
متوجه إلى القيد الذي هو صم وعيمان ، لا للخور الداخل عليه ، وهذا
الأكثر في لسان العرب أن النفي يتسلط على القيد ، والمعنى : أنهم إذا
ذكروا بها أكبوا عليها حرصا على استماعها ، وأقبلوا على المذكر بها بأذان
واعية ، وأعين راعية ، بخلاف غيرهم من المناققين وأشباههم ، فإنهم إذا
ذكروا بها كانوا مكبين عليها مقبلين على من يذكرها في ظاهر الأمر ، وكانوا
صما وعيمان حيث لا يعرفونها ، ولا يتصورونه ما فيها) (٢) والرايان يلتقيان
حول ما أفاده القيد ، وهو التعريض بمن يستقبلون آيات الله معرضين عنها
مدبرين عن العمل بها ، أما نفى الفعل من أصله فهو الذي أميل إليه بناء على
ما يتعلق به من حرف الجر « على » وهو لا يتعدى فعل الخور به إلا حيث
يقع الإيذاء والإضرار بمدخوله ، كما في قوله تعالى : « نفر عليهم السقف
من فوقهم » ، النحل ٣٦ . وكما جاء في لسان العرب : (الحار : الذي يهجم
عليك من مكان لا تعرفه ، يقال خر علينا ناس من بني فلان) (٣) .

أما خور الطاعة والتعظيم فلم يجيء في القرآن متعديا على . وإنما جاء
متعديا باللام كما في قوله تعالى : « ورفسح أبويه على العرش وخروا له

(٢) البحر المحيط ٦ / ٥١٦ .

(١) تفسير القرطبي ٧ / ٤٧٩٧ .

(٢) لسان العرب مادة : خر .

سجدا ٠٠٠ « يوسف ١٠٠ . وقوله : « إن الذين أوتوا العلم من قبله إذا يتلى عليهم يخرون للأذقان سجدا ٠٠ « الإسراء ١٠٧ . أو جاء غير متعدد بالحرف كما هو في قوله تعالى : « إنما يؤمن بآياتنا الذين إذا ذكروا بها خروا سجدا . » السجدة ١٥ .

فالخروج بما تعدى به ، وبما تعدى إليه منفي عن المؤمنين ، ويبقى بعد ذلك المنفي في الخروج إذا لم يكن ثم خروج على هيئة أخرى للمؤمنين ، ولم لم يكتف بنفي الصمم والعمى عنهم ؟ والجواب أن القرآن أخرج التعريض بهم في هذه الهيئة الشنيعة ، وهي هيئة الساقط على الأرض ، بلا وعى ولا إدراك مهلكا نفسه من حيث يريد أن يهلك ما ألقى نفسه عليه ، ولا تسكتل هذه الصورة إلا بأن يكون الساقط أصم لا يسمع إنذارا أو تحذيرا ، أعمى لا يبصر ما هو خار عليه .

وهذا مثال آخر جاء في صورة توجيه النفي إلى القيد ، والمراد نفي الفعل من أصله ، وهو قوله تعالى على لسان امرأة العزيز : « الآن حصحص الحق أنا راودته عن نفسه وإنه لمن الصادقين ذلك ليعلم أني لم أخنه بالغيب ٠٠٠ » يوسف ٥١ - ٥٢ . فقد (تمدحت بعدم الخيانة على أبلغ وجه ، إذ تمت الخيانة في المغيب ، وهو حائل بينه وبين دفاعه عن نفسه ، وحالة المغيب أمكن لمريد الخيانة أن يخون فيها من حال الحضرة ؛ لأن الحاضر قد يتفطن لقصد الخائن ، فيدفع خيائته بالحجة (١) .

وكانها أرادت أن تنفي عن نفسها تهمة الإضرار به واللكيد له ، وأنها حين راودته عن نفسه فأبى ، وألقت به في غياهب السجن ، لم تكن تقصد إيذاه ، وإنما كانت تريد تطويعه لتحقيق رغبتها ، بدليل أنها الآن أقدمت طائفة على الاعتراف ، وتبرئته ، وليس موجودا بينهم يدافع عن نفسه .

هذا هو الغرض من التقييد ، ولم ترد أنها خاتمة حاضراً ، ولم تحنه غائبا ، لأن ذلك مالا يقره العقل ، فالنفي مساط على القيد والمقيد معا .

وقد توقفت طويلا أمام قوله تعالى في وصف المتقين : « والذين إذا فعلوا فاحشة أو ظلموا أنفسهم ذكروا الله فاستغفروا لذنوبهم ومن يغفر الذنوب إلا الله ولم يصروا على ما فعلوا وهم يعلمون » ، آل عمران ١٣٥ . فإن توجه النفي إلى القيد وحده في قوله تعالى : « ولم يصروا على ما فعلوا وهم يعلمون ، طبقا لما قرره الإمام عبد القاهر يكون الغرض منه نفي عنهم بقبیح ما أصروا عليه من الذنوب ، ويكون الإصرار ثابتا ، على حد ما قرره من نفي الاجتماع دون نفي الإتيان في قولك : ما أتاني القوم مجتمعين ، وليس هذا مما يمدح به المتقون ، وهو ما دفع الزمخشري إلى الإسراع بتخريجه على خلاف الظاهر ، وذلك بتسليط النفي على الفعل والحال معا . قال : (« وهم يعلمون ، حال من فعل الإصرار ، وحرف النفي منصب عليهم معا ، والمعنى : وليسوا ممن يصرون على الذنوب وهم عالمون بقبیحها ، وبأنهى عنها ، وبالعيد عليها ، لأنه يعذر من لا يعلم قبیح القبیح) (١) .

إلا أن هذا التخریج بتسليط النفي على الفعل مقيدا بجملة الحال ، لا يمنع أن يكون منهم إصرار حين لا يكونون عالمين ، ويكون جهاهم بقبیح الذنوب عذرا لا يحرمهم من وصف المتقين .

وأحسب أن مثل هذا الوصف مما لا يمتدح به المتقون الذين وعدم الله تعالى بواسع المغفرة وعظيم الجزاء ، ولا يعقل أن من بلغوا هذه الدرجة يمكن أن يقع منهم الإصرار على الذنب ، والإصرار هو (المداومة على الشيء وترك الإقلاع عنه ، وتأکید العزم على أنه لا يتركه ، من صر الدنانير لذاربط عليها ، ومنه صرة الدرام لما يربط منها) (٢) فكيف يمكن أن

(١) الكشف ١ / ٤٦٤ . (٢) الفتوحات الإلهية ١ / ٣١٦ .

يكون لإصرار من وصفهم الله تعالى بقوله « إذا فعلوا فاحشة أو ظلموا أنفسهم ذكروا الله فاستغفروا لذنوبهم » وهو يدل على فرط حساسيتهم من الذنوب وشدة خوفهم من الله ، وسرعة التوجه إليه بالاستغفار فور وقوع المعصية منهم ؟

وقد أحسن الطبري حين قال : (وأولى الأقوال في ذلك بالصواب عندنا قول من قال : « الإصرار » : الإقامة على الذنب عامدا ، وترك التوبة منه ، ولا معنى لقول من قال : « الإصرار على الذنب مواقعة » ، لأن الله عز وجل مدح بترك الإصرار على الذنب مواقع الذنب ، فقال : « والذين إذا فعلوا فاحشة أو ظلموا أنفسهم ذكروا الله فاستغفروا لذنوبهم ومن يغفر الذنوب إلا الله ولم يصروا على ما فعلوا وهم يعلمون » ، ولو كان مواقع الذنب مصرا بمواقعة إياه لم يكن للاستغفار وجه معلوم ، لأن الاستغفار من الذنب إنما هو التوبة منه والندم (١) .

وقد تضاربت آراء العلماء والمفسرين حول هذا النفي ، هل هو مسلط على القيد وحده ؟ أو على الفعل مع قيده ؟ أو على الفعل دون القيد ، غل . حافظه العلامة أبو السعود : (قيل : وهذه الآية لا يصح فيها أن يكون « وهم يعلمون » قيدا للنفي لعدم الفائدة ؛ لأن ترك الإصرار موجب للأجر والجزاء ، سواء كان مع العلم بالقبح أو مع الجهل ، بل مع الجهل أولى ، ولا يصح أيضا فيها أن يتوجه النفي إلى القيد فقط مع إثبات أصل الفعل ، إذ ليس المعنى على إثبات الإصرار ونفي العلم ، وكذا لا يصح توجيهه إلى نفي الفعل والقيد معا ؛ إذ ليس المعنى على نفي العلم ، والظاهر أن المناسب فيها توجيهه إلى الفعل فقط ، من غير اعتبار لنفي القيد وإثباته ، والمراد : لم يصبروا عالمين ، بمعنى أن عدم الإصرار متحقق ألبنة (٢) .

(١) تفسير الطبري ٧/ ٢٢٥ . (٢) روح المعاني ٤/ ١٢ .

وأرى - والله أعلم بمراده - أن قوله : « ولم يظروا على ما فعلوا وهم يعلمون » جاء تعريضا بمن يواقعون المعاصي ويصرون عليها ، وتقييده بالحال زيادة في تقييد حالهم ، والتشنيع على من يكون منهم هذا الإصرار مع علمهم بقبح ما يرتكبونه ، وعمل المدح للمتقين في هذا التعريض أن هؤلاء يسارعون إلى التوبة واستغفار ربهم فور وقوع المعصية ، في الوقت الذي يغرق فيه قوم أنفسهم في المعاصي مصرين عليها ، متجاهلين عتاب الله ووعيده ، ويكون قد أدمج النظم الكريم في هذه الجملة غرضين : كمال مدح المتقين ، والتعريض بالمصرين على الفواحش ، المتأدين عليها ، وبذلك يكون النفي موجها إلى الفعل أصالة ، تعريضا بوقوع الإصرار من غيرهم على أقبح صورة ، وهي صورة من يأتي الذنب مصرا عليه وهو عالم بقبح ما يأتيه .

التقيد بالحال في النهي :

زيادة التقيد للمبالغة في التشنيع :

قال تعالى : « يا أيها الناس اعبدوا ربكم الذي خلقكم والذين من قبلكم لعلكم تتقون الذي جعل لكم الأرض فراشا والسماء بناء وأنزل من السماء ماء فلأخرج به من الثمرات رزقا لكم فلا تجعلوا لله أندادا وأنتم تعلمون... » البقرة ٢١ - ٢٢ .

قيد النهي عن اتخاذ الأنداد بحال العلم ، ومفهومه أن اتخاذ الأنداد في حال اقترانه بالجهل ليس منبها عنه ، وذلك ظاهر التمسك به ، ومن ثم ذهب بعض المفسرين إلى أن جملة الحال ليست تقييدا للحكم . يقول العلامة الجبل في حاشيته : (فالمقصود منه التوبيخ سواء جعل مفعول « تعلمون » مطروحا أو منويا ، وإن كان أكد - كما صرح به الكشاف - لا تقييد الحكم ، وهو النهي عن جعلهم لله أندادا بحال علمهم ، فإن العالم والجاهل المتمكن من العلم سواء في التكليف) (١) .

(١) الفتوحات الإلهية ٢٦/١ .

فالنهي عنه متوجه إلى الفعل وحده لا إلى القيد، وهو عكس ما يقتضيه ظاهر النظم، غير أن لصاحب التحرير والتنوير رأيا طريفا يجعل النهي منصبا على القيد « وأتم تملبون ». يقول : (وقد جعلت هاته الحال محط النهي والنفي تملحيا في الكلام للجمع بين التوبيخ وإثارة الهمة، فإنه أثبت لهم علما ورجاحة الرأي، ليشير همته، ويلفت بصائرهم إلى دلائل الوحدةانية، ونهاهم عن اتخاذ الإلهة، أو نفى ذلك مع تلبسهم به وجعله لا يجتمع مع العلم توبيخا لهم على ما أهملوا من مواهب عقولهم، وأضاعوا من سلاسة مداركهم. وهذا منزع تهذيبي عظيم أن يعتمد المرئي فيجمع لمن يريه بين ما يدل على بقية كمال فيه، حتى لا يقتل همته باليأس من كماله) (١)،

وأرى - وهو ليس ببعيد عما قال الشيخ بن عاشور - أن النهي موجه إلى الفعل وقيدته، باعتبار أن اتخاذ الأنداد لا يمكن أن يقع لغير عالم، إذ أن بطلان تعدد الإلهة من المسلمات التي لا تخفى على ذى عقل، واقتران اتخاذهم للأنداد بحال العلم، للباغية في التكبر عليهم والمناداة على كمال القبح فيما يدعون مخالفين لما تقتضى به عقولهم، ومناقضين لأليات العلم التي أودعها الله فطرة الإنسان، وهذا هو السر في أن يكون النداء الذي تصدر الخطاب « يا أيها الناس، بهذا العموم، مما يدل على أنه ليس هناك أحد ممن شملهم هذا الخطاب لا يعلم قبح اتخاذ الأنداد، إلا أن يخلع من نفسه ربة الإنسانية وينضم إلى عالم الأنعام .

وبذلك لا يكون للتقيد مفهوم بأن هناك من يتخذ الأنداد غير عالم فلا يتوجه النهي إليه، وهو سر من أسرار الإعجاز في النظم الكريم .
والدليل على ذلك تغير صيغة النداء في قوله تعالى : « ولا تأكلوا أموالكم يتسكم بالباطل وتدلوا بها إلى الحكام لتأكلوا فريقا من أموال الناس

بالإثم وأنتم تعلمون . . البقرة ١٨٨ » إذ جاء هذا النهى عقب أوامر وأحكام
 خوطب بها المؤمنون بدءاً من قوله تعالى : « يا أيها الذين آمنوا كتب عليكم
 الصيام . . الآية البقرة ١٨٣ » وقيد النهى عن أكل أموال الناس بالباطل
 والإدلاء بها إلى الحكم رشوة للاستيلاء على حقوق الغير بحال العلم، تصويراً
 لواقع المخاطبين الذين يصنعون ذلك وهم يعلمون حرمة ما أقدموا عليه ،
 فيكون القيد بالعلم بزيادة في التوبيخ ، وكأنه يقول : لو أنكم لا تعلمون
 لعذرتم ، ولكنه لا عذر لكم ، فإما من مؤمن يمكن أن يجهل حرمة أكل
 أموال الناس بالباطل مع رشوة الحكم لمساعدتهم في جرمهم ، فلا يقال :
 إن أكل أموال الناس بالباطل غير هالم معذور بدلالة هذا القيد ، لأننا نقول :
 إن الخطاب هنا للمؤمنين ، وليس إلى الناس ، ومن يشمأهم هذا الخطاب
 لا يجهلون أن رشوة الحكم للحصول على ما ليس لهم إثم حتى يعذروا على
 الجهل به ، ولعل التعبير بالأكل في قوله : « لا تأكلوا » يشير من البداية
 إلى النهى عن إضاعة أموال الغير وإهدار حقوقهم ، ولذلك لم يقل « لا تأخذوه »
 مما يمكن أن يكون فيه شبهة الأخذ بغير علم أو خفاء وجه الحق فيه .

وبمثل ذلك يفسر النداء في قوله تعالى : « يا بني إسرائيل اذكروا نعمتي
 التي أنعمت عليكم وأوفوا بعهدي أوف بعهدكم وإياي فارهبون وآمنوا
 بما أنزلت مصداقاً لما معكم ولا تكونوا أول كافرين ولا تشتروا بآياتي ثمناً
 قليلاً وإياي فاتقون ولا تلبسوا الحق بالباطل وتكتموا الحق وأنتم
 تعلمون . . البقرة ٤٠ - ٤٢ » ، فالخطابون هم اليهود الذين يتعمدون التويه
 وكتمان الحق لتحقيق أغراضهم الخاصة ، وليس من يلبس الحق بالباطل ،
 ويكتم الحق متعمداً ، يمكن أن يكون جاهلاً ، حتى يعذر فيخرج عن دائرة
 النهى ، لأنه متى عرف أن هذا حق ، وذاك باطل ، ورأى أن إظهاره يضر
 بخصيئته غرضه فإن صفة الجهل منفية عنه ، والنداء لبني إسرائيل عامة فيه دليل
 على تواظعهم جميعاً لطمأن معالم الحق .

التقييد بالعلم - إذا - زيادة في تقييد حالهم وتشديد التذكير عليهم ،
والنهي موجه إلى الفعل وقيد ، بقرينة أن لبس الحق بالباطل من شملهم
النداء لا يمكن تأنيبه بغير علم . وإلى ذلك أشار الفخر الرازي في قوله : (إن
النهي عن اللبس والسكران ، وإن تقييد بالعلم ، فلا يدل على جوازهما حال
عدم العلم ، وذلك لأنه إذا لم يعلم حال الشيء ، لم يعلم أن ذلك اللبس والسكران
حق أو باطل ، وما لا يعرف كونه حقا أو باطلا لا يجوز الإقدام عليه بالنفي
ولا بالإثبات ، بل يجب التوقف فيه ، وسبب ذلك التقييد أن الإقدام
على الفعل الضار مع العلم بكونه ضارا أخش من الإقدام عليه عند الجهل
بكونه ضارا ، فلما كانوا عالمين بما في التلبس من المفاسد كان لإقدامهم
عليه أقبح) (١) .

ويقول أبو حيان : (وهذه الحال وإن كان ظاهرها أنها قيد في النهي
عن اللبس والسكران فلا تدل بمفهومها على جواز اللبس والسكران حالة الجهل ،
لأن الجاهل بحال الشيء لا يدري كونه حقا أو باطلا ، وإنما فائدتها أن الإقدام
على الأشياء القبيحة مع العلم بها أخش من الإقدام عليها مع الجهل بها) (٢) .

من صور عكس الترقى في أساليب النهي :

من روائع النظم القرآني في صياغة الجملة الخالية ما تراه يعكس فيه الترقى
فيوجه النهي إلى القيد وهو أعلى أحوال المنهى عنه ، تنفيذا من جميع أحواله
أعلاها وأدناها . ومثاله قوله تعالى خطابا للأوصياء على اليتامى : د و آتوا
اليتامى أموالهم ولا تبدلوا الخبيث بالطيب ولا تأكلوا أموالهم إلى أموالكم
لأنه كان حوبا كبيرا - النساء ٢ ، وقعت جملة (إلى أموالكم) حالا مقيدة
لأنهى عن أكل أموال اليتامى ، ولا شك أن أكل أموال اليتامى منهى عنه ،
سواء أكان للصوى مال بضمه لإيها أم لم يكن له مال ، فما السر في هذا التقييد ؟

(١) التفسير الكبير ٣ / ٤٥ - ٤٦ (٢) البحر المحيط ١ / ٤٨٠

يجب الزخشرى على ذلك بقوله : (ولا تنفقوها معها ، وحقيقتهما : ولا تضمونها إليها في الإنفاق ، حتى لا تفرقوا بين أموالكم وأموالهم قلة مبالاة بما لا يحل لكم ، وتسوية بينه وبين الحلال . فإن قلت : قد حرم عليهم أكل مال اليتامى وحده ، ومع أموالهم ، فلم ورد النهى عن أكله معها ذقلت : لأنهم إذا كانوا مستغنين عن أموال اليتامى بما رزقهم الله من مال حلال ، وهم على ذلك يطمعون فيها كان القبح أبلغ والظلم أحق ، ولأنهم كانوا يفعلون كذلك ، فسمى عليهم فعلهم ، وسمع بهم ليكون أزر جرهم) (١) .

وهذا كلام رائع يقع جار الله على مثله كثيرا ، كما هو العهد به ، ونحن نقف منه على عدة أمور :

أولها : قوله « وحقيقتهما : ولا تضمونها إليها في الإنفاق » ومؤداه أن النهى موجه أصالة إلى الضم ، وتبعا إلى أكلها وإنفاقها ، فالنهي عن القيد هو الأصل وإضاعتها هو الزيادة في الإخبار ، والنهي مسلط عليهما معا .

ثانيها : أن الغرض من التثبيد أدى دوره في إظهار قبح صنيع الأوصياء على أبلغ وجه ، لأنه لا عذر لهم في أكل أموال اليتامى وهم مستغنون عنها ..

ثالثها : وهو في نظري آية الإعجاز في هذا النظم أنه خالف الظاهر في صياغة الجملة ، فلم يقل : ولا تضموا أموالكم إلى أموالهم في الإنفاق ، كما قدره الزخشرى لأنه حينئذ سيكون الفعل وهو الأكل قيدا ، والضم وهو القيد فعلا ، إلا أن ما عاينه النظم تضمن عدة مبالغات في النهى عن أكل أموال اليتامى ما كانت لتتحقق لو جاءت على الأصل الذي قدره الزخشرى بما يكشف عن سر الإعجاز في نظم القرآن . وهذه المبالغات هي : الإشعار من أول الأمر بسوء نية الأوصياء . وتعبد لإضاعة أموال اليتامى بدءا بها .

قبل أن تمتد أيديهم إلى أموالهم الخاصة، كما ينبغي عنه تقديم أموال اليتامى في النظم القرآني «ولا تأكلوا أموالهم»، ويؤكد التعبير عن الإنفاق بالأكل، إيماء إلى تعمد إضاعتها. و«الأكل» في العرف العربي نقيصة مزرية تنفر منها طباعهم حين يكون ملء البطن سببا في التعدي والظلم، إلى جانب ما أضافته الحال من عدم احتياج الأوصياء إلى أموال اليتامى واستغنائهم عنها بأموالهم، ثم آية الآيات في هذا الإعجاز حرف الجر «إلى» الذي قيل إنه بمعنى «مع» (١) وآثره النظم بدلالته على الانتهاء، ليوحى بأنهم يدخرون أموالهم إلى ما بعد الانتهاء من أكل أموال اليتامى، ولا تمتد أيديهم إلى أموالهم إلا بعد فراغهم مما استطاعوا نهبه من أموال من ولوا أمرهم، فانظر كم كان سيضيع من وجوه البلاغة لو عدل النظم إلى ما يقضى به ظاهر الكلام.

ولابن المنير في بلاغة هذا الأسلوب كلام دقيق لا بد من ذكره يقول: (وأهل البيان يقولون: المنهى عنه متى كان درجات، فطريق البلاغة النهي عن أدائها تنبيها على الأعلى، كقوله تعالى: «ولا تقل لها أف»، وإذا اعتبرت هذا القانون بهذه الآية وجدته يباين الرأي مخالفا لها، إذ أعلى درجات أكل مال اليتيم في النهي أن يأكله وهو غني عنه، وأدناها أن يأكله وهو فقير إليه، فيكان مقتضى القانون المذكور أن ينهى عن أكل مال اليتيم من هو فقير إليه، حتى يلزم نهى الغنى عنه من طريق الأولى، وحينئذ فلا بد من تمهيد أمر يوضح فائدة تخصيص الصورة العليا بالنهي في هذه الآية، فنقول: أبلغ الكلام ما تعددت وجوه إفادته، ولا شك أن النهي عن الأدنى وإن أفاد النهي عن الأعلى، إلا أن النهي عن الأعلى أيضا فائدة أخرى جليلة، لا تؤخذ من النهي عن الأدنى، وذلك أن المنهى كلما

(١) انظر الأذهية في علم الحروف ص ٣٧٢، ووصف المباني في شرح حروف المعاني ص ١٦٨، والجنى الداني في حروف المعاني ص ٣٨٦.

كان أقيح كانت النفس عنه أنفر ، والدأعية إليه أبعد ، ولا شك أن المستقر في النفوس أن أكل مال اليتيم مع الغنى أقيح صور الأكل ، خصصه بالنهي تشنيعاً على من يقع فيه ، حتى إذا استحکم نفوره من أكل ماله على هذه الصورة الشنعاء دعاه ذلك إلى الإحجام عن أكل ماله مطلقاً ، فقيه تدريب للمخاطب على النفور من المحارم (١) .

وعلى غرار ذلك جاء قوله تعالى مخاطباً الأوصياء أيضاً : « وابتلوا اليتامى حتى إذا بلغوا النكاح فإن آنستم منهم رشداً فادفعوا إليهم أموالهم ولا تأكلوها إسرافاً وبداراً أن يكبروا . . النساء ٦ » .

فإن تقييد النهي عن أكل أموال اليتامى بحال الإسراف والبدار لا يدل بمفهومه على إباحة الأكل بغير هاتين الحالين يقول القرطبي : (ليس يريد أن أكل مالهم من غير إسراف جائز ، فيكون دليل خطاب ، بل المراد : ولا تأكلوا أموالهم فإنه إسراف ، فمنى الله سبحانه وتعالى الأوصياء عن أكل أموال اليتامى بغير الواجب المباح لهم) (٢) .

النهي في رأى القرطبي موجه إلى الفعل وحده ، والتقيد بالحال جاء لتعليل النهي عن الأكل ، فهو ليس داخلاً تحت النهي ، ولست أنكر أن تجيء الحال لتعليل عامليها ، إلا أنني أرى مجيئها معللة هنا لا يكشف عن وجه البلاغة في النظم الكريم ، ذلك أن ليس كل أكل إسرافاً ، ثم ماذا يكون الغرض من الحال الثانية « بداراً أن يكبروا » ، وليس وراءه سوى هدف واحد هو محاولة انتهاز فرصة صغر اليتامى للحصول على ما يريدون من أموالهم .

(١) الإنصاف فيما تضمنه الكشف من الإعتزال ١/٤٩٥ .

(٢) تفسير القرطبي ٣/١٦١ .

إن القرآن أراد أن يكشف من خلال هذا النظم عن صورة من صور الضعف البشري لمن خربت ذمهم ، فهم يعتمدون إضاعة أموال اليتامى وإهدارها ، لا سدا لحاجتهم ، ولكن بغية الاستمتاع بأكبر قدر منها قبل أن تخرج عن أيديهم ، فهو بهذا القيد كشف عن سوء نواياهم بقدر ما كشف عن سوء تصرفهم ، وأظهرهم في أقبح حالة تنفر منها الطيباع وتشمئز منها النفوس - على ما قرره ابن المنير في كلامه السابق - وهذا هو السر في العدول عن التعبير « لا تسرفوا فيها » وهو تفسير قتادة والحسن فيما نقله الطبري (١) فإن التعبير بالآكل والمبادرة بالنهاى عنه ليكون أول ما يطرق السمع ، وتسلط النهى على القيد بما يجسد بشاعة فعلهم ، وتشويه حالة أكلهم لها ، هو السر وراء العدول إلى ما عليه النظم .

يقول صاحب تفسير المنار : (وقد قيد النهى هنا بالإسراف ، وهو صرف مال اليتيم في غير محله ، ولو على اليتيم نفسه ، وسمى هذا أكلا ، لأنه إضاعة ، والآكل يطلق على إضاعة الشيء ، ولكن ضم مال اليتيم إلى مال الولي لا يسمى إسرافاً ، وقيد أيضاً بالبدار والمساواة لكبر اليتيم ، لأن الولي الضعيف الذمة يستعجل ببعض التصرفات في مال اليتيم التي له منها منفعة ، لئلا تفوته إذا كبر اليتيم وأخذ ماله ، فهاتان الحالان : الإسراف وبدوار ومساواة كبر اليتيم ببعض التصرف هما من مواضع الضعف التي تعرض للإنسان ، فنبه الله تعالى عليهما ، ونهى عنهما ، ليراقب الولي ربه فيهما إذا عرضتا له) (٢) .

ومثله قوله تعالى : « يا أيها الذين آمنوا لا يحل لكم أن ترثوا النساء كرها .. » النساء ١٩ فقد نزلت هذه الآية لتبذ عادة جاهلية توارثها العرب

(١) تفسير الطبري ٧/ ٥٧٨ .

(٢) تفسير المنار المجلد الثاني الجزء الرابع ص ٣١٨ .

وأراد الله تعالى أن يظهر منها المجتمع الإسلامي وهي كما ذكر ابن كثير في رواية البخاري عن ابن عباس رضى الله عنهما (قال : كانوا إذا مات الرجل كان أولياؤه أحق بامرأته ، إن شاء بعضهم تزوجها ، وإن شاءوا زوجها ، وإن شاءوا لمزوجوها ، فهم أحق بها من أهلها ، فنزلت هذه الآية) (١) .

صورة بشعة تورث فيها النساء كما تورث الحيوانات والامتعة جاءت شريعة الله لتثدها ، وتقبر مع الجاهلية كل أثر من آثارها . وحشد النظم الكريم من وسائل المبالغة في النهي ما يقتاسب وبشاعة الجرم . من ذلك أنه قدم الحكم بالتحريم على النهي عن إتيان الفعل ، وجاء به في صورة نفى الحل وهي أبلغ في الدلالة على التحريم ، لقطع الطريق على كل بواعث الهوى ، ودوافع الغريزة في حب التملك لا يحل لكم . وأخرج النهي في صورة الخبر مبالغة في الدلالة على امتثال المؤمنين الذين صدر الله بتدائم هذا النهي فهو إخبار في معنى النهي (كما تقول : تذهب إلى فلان ، تقول له هذا تريد الأمر ، وهو أبلغ من صريح الأمر والنهي ، لأنه كأنه سورع إلى الامتثال والالتزام ، فهو يخبر عنه) (٢) والمعنى (لا تراثوا النساء كرها ، فإنه غير حلال لكم) (٣) .

ثم يأتي دوو القيد بالحال (كرها) لا يدل على النهي عن إرث النساء في حالة الإكراه وحدها ، فإكانت شريعة الله لتبيح توارث النساء كما توارث الامتعة والعروض على أية حال ، ولكن لإيادة التوبيخ والتشنيع ، والمناداة على كمال القبح حين يكون التوارث إكراها ، وسلبا لإرادة الإنسان . وتسلط النهي ظاهرا على الكره وإن كان إرثهن منهيًا عنه ، تبيها على وجوب

(١) تفسير القرآن العظيم ١/ ٤٦٥ .

(٢) الكشف ١/ ٢٩٢ - ٢٩٣ .

(٣) روح المعاني ٤ / ٢٤٢ .

احترام مشاعر المرأة ، ورغباتها المشروعة ، وتأكيدها لحقها في اختيارها للحياة الكريمة مع من تسكون له سكنا وتمنحه صادق ودها . ولا ينبغي أن يفهم من هذا القيد مالا ينبغي أن يكون من حرية كريمة ، وهو رضاها عن أن تكون موروثه كما تورث الأمته ، يقول القاسمي () والتقيد بالكرم لا يدل على الجواز عند عدمه ، لأن تخصيص الشيء بالذكر لا يدل على نفي ما عداه (١) .

ويطرد هذا في قوله تعالى : يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا الربا أضعافا مضاعفة ٥٥٠ ، آل عمران ١٣٠ . حيث ينهى المؤمنين عن مقارفة هذا النوع من الظلم بمضاعفة أموالهم عن طريق الربا ، وكأن في هذا القيد يحسد المؤمن صورة الظلم في الربا ، وكيف أنه ينتهي إلى ابتلاع أموال المضطرين إلى التعامل به ، مما يستثير في المخاطبين من المؤمنين دوافع الكراهية له ، وتنفير طباعهم عنه ، حين يبدو أمامهم في هذه الصورة البشعة المدمرة لحياة الأسر والمجتمع ، فتتولد فيهم الرغبة عن هذا النوع من التعامل والبعد عنه . وهذا هو السر في أن عبر بالآكل ، ولم يقل لا تضاعفوا أموالكم بالربا . ومعلوم أن الربا ليس أكلا لحسب ، بل ربما يكون الآكل أدنى تهمله . ولكنه أظهره في الصورة التي تنفر منها طباع العرب ، وهي أن يظلم الناس من أجل ما يملأ به بطنه . وكان تسليط النفي على القيد مبالغة في هذه الصورة المؤذية للبتعم الذي لا يشبع ، ولا يقف همه عند حد ، غير مبال بما يجمع في بطنه من أقوات الجائعين . فهو - كما قال ابن المنير - من تخصيص النفي بما هو أعلى ، لأن الطبع على الانتهاء عنها أعون (٢) .

(١) محاسن التأويل ٥ / ١١٥٧ .

(٢) انظر الإنصاف ١ / ٤٩٥ .

وضع المقيد في موضع القيد :

من دقائق النظم التكرير في صور النهى المقيد بالحال ما تراه قد وضع فيه المقيد في موضع القيد ، وذلك ليتسلط النهى عليه ، ويكون القرض الخاص من الكلام ، مبالغة في إلحاح على إتيانه ، أو اجتنابه ، وهو لون عجيب من ألوان مخالفة الظاهر في أساليب التقيد بالحال .

من ذلك قوله تعالى : « ووضح بها إبراهيم بنيه ويعقوب يا بني إن الله اصطفى لكم الدين فلا تموتن إلا وأنتم مسلمون » البقرة ١٣٢ ، فقد توجه النهى ظاهراً إلى الموت ، وهو غير مقدور للتخاطبين ، والمراد النهى عن مفارقة الإسلام حين الموت ، وبذلك فشره الطبري قائلاً : (أى فلا تفارقوا هذا الدين وهو الإسلام أيام حياتكم) (١) وقد توقف أبواب المعاني أمام هذه المعايير في النظم وما تبعها من وجوه البيان ، فرأى فيها الزواج لولما من التوسع جرى به لسان العرب . قال : (إن قال قائل : كيف ينههم عن الموت وهم إنما يمتنون ، فأبما وقع هذا على سعة الكلام ، وما تكرر استعماله العرب ، نحو قولهم : لا أرينك هنا ، فلفظ النهى إنما هو للتسكلم ، وهو في الحقيقة للتسكلم ، المعنى : لا تكون هنا ، فإن من كان ههنا رأيته ، والمعنى في الآية : ألزموا الإسلام ، فإذا أدرككم الموت صادفكم مسلمين) (٢) لقد ركز الزواج على إبراز طريقة العرب في النهى عن شيء . ولإفادة لازمة أو ملوومه على سبيل السكتانية . وهو أبلغ لأشك من حقيقة ، لكنه لم يقل لنا لماذا عدل إلى هذا الأسلوب ؟ مغيراً ترتيب الكلام بوضع المقيد في موضع القيد ، وهو ما كشف عنه عجايب الله الزخري بما لا يحتاج إلى تعليق بعده ، وأنقله بطوله لأنه باب عظيم من أبواب المعاني ، وسر دقيق من أسرار النظم (فالنهي في الحقيقة عن كوثهم على خلاف حال الإسلام إذا

(١) تفسير الطبري ٣ / ٩٦ .

(٢) معاني القرآن وإعراجه ١ / ١٩٢ .

ماتوا، كقولك : لا تصل إلا وأنت خاشع ، فلا تنهاه عن الصلاة ، ولكن عن ترك الخشوع في حال صلاته ، فإن قلت : فأى نكته في إدخال حرف النهي على الصلاة وليس بمنى عنها ؟ قلت : النكته فيه إظهار أن الصلاة التي لا خشوع فيها كلا صلاة ، فكأنه قال : أنهاك عنها إذا لم تصلها على هذه الحالة ، ألا ترى إلى قوله عليه الصلاة والسلام : « لا صلاة لجار المسجد إلا في المسجد ، فإنه كالتصريح بقولك لجار المسجد : لا تصل إلا في المسجد وكذلك المعنى في الآية : إظهار أن موتهم لا على حال الثبات على الإسلام موت لا خير فيه ، وأنه ليس بموت السعداء ، وأن من حق هذا الموت أن لا يحل فيهم ، وتقول في الأمر أيضا : مت وأنت شهيد ، وليس مرادك الأمر بالموت ، ولكن بالكون على صفة الشهداء إذا مات . وإنما أمرته بالموت لإعدادا منك بميته ، وإظهارا لفضلها على غيرها ، وأنها حقيقة بأن يبحث عليها (١) .

وقد جاء على ذلك قوله تعالى : « يا أيها الذين آمنوا لا تقربوا الصلاة وأنتم سكارى حتى تعلموا ما تقولون » النساء ٤٣ . فإن ظاهر الأسلوب نهى عن قربان الصلاة حال التلبس بالسكر ، والمراد توجيه النهي أصالة إلى السكر عند الصلاة ، إلا أن العدول إلى ما عاينه النظم فيه مبالغة في اجتنب السكر وتغير منه ، وكفى أن يقال للمؤمن لا تقرب الصلاة ، وهو يعلم مدى النهي عن تأخيرها عن مواعيدها ، وهو لا يدري متى يسترد عقله ليدرك الصلاة أولا يدركها ، ثم إن النهي لم يكن عن الصلاة ، وإنما عن القرب منها ، وكان السكر نجاسة يحلها الخمر ، يتعين على صاحبها أن يتجنب معها الصلاة ، وكل ذلك يضيغ لو قيل : لا تسكروا عند الصلاة ، فهو شبه بقول الزمخشري : لا تصل إلا وأنت خاشع ، فهو ليس نهيا عن الصلاة وإنما هو حث بطريق أبلغ على الخشوع ، وكان الصلاة بغيره ليست بصلاة ، وهاهنا نهى بطريق

أبلغ عن السكر ، لأن الصلاة به ليست بصلاة ، وأن تفوق النظم القرآن بأن سلب النهي على القرب من الصلاة ، لا على الصلاة زيادة في المبالغة في التنفير من السكر ، ليكون ذلك تمهيداً قوياً لتحريمها أبداً . وقد رأى البيضاوي أن النهي موجه إلى الإفراط في الشرب لا إلى قربان الصلاة فقال : (وليس المراد منه نهى السكران عن قربان الصلاة ، وإنما المراد النهي عن الإفراط في الشرب) (١) ولعل البيضاوي اعتمد على قرآن أخرى غير ما يدل عليه الفعل وقيدته في فهم الإفراط ، ربما من قوله تعالى : (حتى تعلوا ما تقولون) ولعل ما قلته كان ملتفتاً إلى ما نقله أبو حبان : (وظاهر الآية يدل على النهي عن قربان الصلاة في حالة السكر ، وقيل : المراد النهي عن السكر ؛ لأن الصلاة قد فرضت عليهم ، وأوقات السكر ليست محفوفة عندهم ، ولا بمقدرة ، لأن السكر قد يقع تارة بالقليل ، وتارة بالكثير ، وإذا لم يتحر وقت ذلك عندهم تركوا الشراب احتياطاً لأداء ما فرض عليهم من الصلوات) (٢) .

المقيد بالحال في الاستفهام :

كثيراً ما يفتقر الاستفهام الخارج مخرج الإنكار بحال يكون من شأنها أن يفتني مضمونها مع مضمون عاملها ، ويكون في إقترانهما ما يشبه اجتماع التقيضين ، وحينئذ يحى تسليط الإنكار على الحال توبيخاً آخر للفاعل يضاف إلى توبيخه على صدور الفعل منه ، وهو ما يعز عنه المفسرون بتأكيد الإنكار أو زيادة التوبيخ ، وقد تتضمن الجملة الحالية أمراً ينكر ولا يكون مناقضاً لعامله ، ويكون تسليط الإنكار عليه زيادة في التوبيخ على جمعه بين أمور كل منها منسك في ذاته ، وفي كلتا صورتين لا يدل توجه الإنكار إلى المقيد على إباحة المقيد بدونه ، وإليك الأمثلة :

(١) تفسير البيضاوي ٢٢١/١ .

(٢) البحر المحيط ٣ / ٢٥٥ .

قال تعالى على لسان لوط يعنف قومه : « ولوطا إذ قال لقومه أتأتون الفاحشة ما سبقكم بها من أحد من العالمين إنكم لتأتون الرجال شهوة من دون النساء بل أنتم قوم مبترون . . . » . الأعراف ٨٠ - ٨١ .

ففي الآية الأولى : تسلط الإنكار على الجملة الحالية « ما سبقكم بها من أحد من العالمين » ، نعيماً على سبقهم بهذا النوع من الفاحشة واختراعه ، ولكن هذا القيد لا يدل مفهوماً على أن لتيان الفاحشة في حال عدم اختراعها والسبق بها مباح ، وإلا لكان غير قوم لوط ممن أتوا بعدهم ولم يخترعوها غير مذنبين إذا ارتكبوها ، ولكن النظم الكريم أراد أن يضيف توبيخاً إلى توبيخ ، وجرماً إلى جرم ، حيث جمعوا بين وزر ارتكاب فعل شنيع ووزر إبداعه ، عملاً بما هو مقرر في الشريعة الإسلامية بأن من سن سنة سيئة فعليه وزرها ووزر من عمل بها إلى يوم القيامة ، فالإنكار في مثل هذا ينصب على الجمع بين المقيد والقيد زيادة في تنطيع العمل والتشجيع على أصحابه ، يقول أبو السعود : (ولا يتوهم أن سبب إنكار الفاحشة كونها مخترعة ، ولولاه لما أنكرت ، إذ لا مجال له بعد كونها فاحشة ، ووجه كون هذه الجملة مؤكدة للنكير ، أنها مؤذنة باجتراف للسوء ، وبلا شك أن اختراعه أسوأ ، إذ لا مجال للاعتذار عنه ، كما اعتذروا عن عملهم الأصنام مثلاً يقولهم : إنا وجدنا آباءنا) (١) .

وفي الآية الثانية « إنكم لتأتون الرجال شهوة من دون النساء » وجاء الإنكار بهمة الاستفهام المقدرة ، المدلول عليها بآية النحل « أنتم لتأتون الرجال شهوة من دون النساء . . . » ، فالنحل ههنا جاء هذا الإنكار مسلطاً على الخالين : « شهوة » و « من دون النساء » أي تأتونهم مشتهين متجاوزين النساء ، وفي اقتران هاتين الخالين يأتين الرجال من العار والحزى ما يندى له جبين الإنسانية ، ويحني رؤوس المسلمين خجلاً ، فضلاً عن المخاطبين ، ذلك أن

(١) تفسير أبي السعود ٨ / ١٦٩ .

اشتبهاء الرجال أمر خارج عن الفطرة، يخالف لما ألفه الناس، وهو مما لا يحدث في عالم الهائم، ويزيده قبحاً واستخفافاً أنهم يعرضون عما خاق لهم ربهم من نساء حملهن الله تعالى حرثاً لهم وأعدهن لمثل ما يتطلبونه من الرجال، فأى انتكاس للفطرة هذا؟ وأى خروج على طبيعة البشر، بل على طبائع الحيونات؟! لهم جموداً بين عدة قبائح، كل منها كاف لأن تهزله السموات والأرض: إتيان الرجال وانتهاؤهم، وترك ما خلق لهم ربهم من أذراجهم، وفي هذا الجمع غاية التنفير من أفعالهم، واستعداد السامعين عليهم واستنارة مشاعر الكره ضدهم، حتى إذا ما انتهى إلى مسامحتهم ما أمطرهم الله تعالى من عذابه رأوه دون نجاسة ما أقدم عليه هؤلاء القوم. توجيه الإنكار - إذأ - إلى الحالين زيادة في التوبيخ على اقترانها بإتيان الرجال وليس دليلاً على إباحة إتيان الرجال بدونهما، وهو ما لا يشك فيه عاقل: يقول الشيخ ابن عاشور: (وقوله «من دون النساء» زيادة في التفظيع، وقطع للعذر في فعل هذه الفاحشة، وليس قيداً للإنكار، فليس إتيان الرجال مع إتيان النساء بأقل من الآخر فظاعة، ولكن المراد أن إتيان الرجال كله واقع في حالة من حقها إتيان النساء) (١).

ولعل الشيخ قصد بقوله «ليس قيداً للإنكار» أن الإنكار غير متوجه إلى القيد وحده، حتى لا يفهم منه أن إتيان الرجال مع إتيان النساء مباح، وإنما هو متوجه إلى الفعل وقيدته معاً.

وبما جاء فيه الحال زيادة في الإنكار على من كذبوا بآيات الله قبل أن يتدبروها، ويعنعوا النظر فيها، قوله تعالى: (حتى إذا جاءوا قال أكذبتم بآياتي ولم تحيطوا بها علماً... النمل ٨٤) فاقتران التكذيب بالمسارعة وعدم النظر في أمر من أمور العقيدة يتوقف عليه مجبرهم في عاجلهم وآجلهم يريك بالغ الحق، وغاية الجرأة، إلى جانب ما يوحى به اتساق العقيدة.

(١) التحرير والتنوير الجزء الثامن - القسم الثاني ص ٢٣١.

مع الفطرة السليمة ودلائل العلم الصحيح ، بحيث لو علموا ما كان منهم التّكذيب ، وتوجيه الإنكار إلى القيد ، وهو التسرع وعدم التثبت لا يدل على أن التّكذيب غير منكر في ذاته إذا جاء بعد النظر والإحاطة ، لأن التّكذيب بآيات الله مقرون دائماً بالجهل والتّعت ، ولا يمكن أن يؤدي العلم والنظر إلى التّكذيب حتى يصح فهمه من التّقييد ؛ يقول العلامة أبو السعود : (« ولم يحيطوا بها علماً ، جملة حالية مفيدة لزيادة شناعة التّكذيب وغاية قبحه ، ومؤكدة للإنكار والتّوبيخ ، أي أكذبتم بها بادية الرأى ، غير ناظرين فيها نظراً يؤدي إلى العلم بكنهها ، وأنها حقيقة بالتّصديق دائماً ») (١) .

وهذا هو النظم الكريم يتصاعد بالإنكار ، ويوالى التّوبيخ في مقام يدبر فيه الناس عن ربهم ، ويقبلون على الشيطان يتولونه من دون الله ، متجاهلين عداوته لهم « وإذ قلنا للملائكة اسجدوا لآدم فسجدوا إلا إبليس كان من الجن ففسق عن أمر ربه أفنتخذونه وذريته أولياء من دوني وهم لكم عدو ... الكهف ٥٠ « من دوني » وهم لكم عدو » حالان سلط عليهما الإنكار ظاهراً ، لما فيهما من كمال السفه وغاية الجرأة على الله تعالى ومخالفة أمره ، فإنهم لم يوالوا الشيطان خسب ، بل إنهم ارتموا في أحضانه ، واستبدلوا طاعته بطاعة ربهم وهذا مفاد الحال الأولى ، ثم دلوا على سفاهتهم وحقهم بموالاته من يعلمون عداوته وأنه لا يألو جهداً في الكيد لهم وإهلاكهم ، كما هو مدلول الحال الثانية ، وهذان القيدان لاشك تعاوناً في رسم أقبح صورة تمجها العين ، وينكرها العقل ، وإن كان اتخاذ الأولياء من إبليس وذريته في حد ذاته أمراً قبيحاً على أي حال وقع .

وأظهر مثل على التصاعد بالإنكار والمبالغة في حشد كل ما تنفر منه الطباع بزيادة القيود ما جاء في تمثيل المقتاب ، وما يصدر عنه من نهش

(١) تفسير أبي السعود ٦ / ٣٠٢ .

أعراض الناس : ولا يفتب بعضكم بعضا يجب أحكم أن يأكل لحم أخيه ميتا . . . ، الحجرات ١٢ . حيث أظهره التمثيل في هذه الصورة التي تعانها النفس وتنفّر منها الطباع ، وينكرها العقل والشرع ، وجاءت الحال «ميتا» حلقة في سلسلة مبالغات تضغط كل منها على النفس ، وتضرب كل واحدة على وتر من أوتار الحس ، فتزيده مجافاة واشمئزازا ، وإسقاط هذه الحال وإن كان لا يمتنع من إنكار: أكل لحم الأخ ، إلا أنه دونه بكثير في نفرة الطبع والتأذى من رؤيته ، لأن النفس لا تقبل على الميت من لحوم الحيوانات ، وربما يفضل المضطر الموت على الإقدام عليه ، فكيف بلحم الميت من الادميين ؟ وهذا واحد من أسرار الإعجاز في قيود النظم الحكيم ، وأترك للزحشري بيان فرائد المبالغات في هذا التمثيل العجيب : (وفيه مبالغات شق : منها الاستفهام الذي معناه التقرير ، ومنها جعل ما هو في الغاية من الكراهة موصولا بالمحبة ، ومنها إسناد الفعل إلى أحدكم ، والإشعار بأن أحدا من الآخرين لا يجب ذلك ، ومنها أن لم يقتصر على تمثيل الاغتيا بأكّل لحم الإنسان حتى جعل الإنسان أخا ، ومنها أن لم يقتصر على أكل لحم الأخ حتى جعل ميتا) (١) .

هذا بعض ما أمكن الوقوع عليه من أسرار التقييد بالحال في النظم الكريم ، ولعلّي أوفق فيما أنا عازم عليه من استجلاء أسرار النظم في غيرها من القيود ، والله من وراء القصد وهو الهادي إلى سبيل السواء .

مراجع البحث

- ١ - الأزهية في علم الحروف - علي بن محمد الهروي - مطبوعات مجمع اللغة العربية بدمشق - ت عبد المعين الملوحي ١٤٠٢ هـ - ١٩٨٢ م.
- ٢ - أساس البلاغة - جار الله الزمخشري - طبعة دار الفكر بدون تاريخ .
- ٣ - أسباب النزول - أبو الحسن الواحدى - نشر مكتبة الجمهورية العربية - الصناديقية .
- ٤ - الإتهاف فيما تضمنه الكشف عن الاعتزال - ابن المنير - مطبعة مصطفى البابي الحلبي ١٣٩٢ - ١٩٧٢ .
- ٥ - أنوار التنزيل - البضاوى - مصطفي الباب ط ١٣٨٨ - ١٩٦٨ .
- ٦ - أوضح المسالك - ابن هشام الأنصارى - منشورات المكتبة - بيروت .
- ٧ - البحر المحيط - أبو حيان الأنديلسى - دار الفكر ط ١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ .
- ٨ - التحرير والتنوير - محمد الطاهر بن عاشور - الدار التونسية للنشر .
- ٩ - تفسير أبى السعود - أبو السعود المهادى - دار إحياء التراث العربى - بيروت .
- ١٠ - تفسير الطبرى - ابن جرير الطبرى - تحقيق محمود شاكر - دار المعارف - ط ٢ .

- ١١ - تفسير القرآن العظيم - ابن كثير - نشر المكتبة التوفيقية - بدون تاريخ .
- ١٢ - تفسير القرطبي - أبو عبد الله الأنصاري القرطبي - دار الريان للتراث .
- ١٣ - التفسير الكبير - الفخر الرازي - دار الفكر للطباعة والنشر ط ٣، ١٤٠٥ - ١٩٨٥ .
- ١٤ - تفسير المنار - السيد محمد رشيد رضا - الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٢ .
- ١٥ - جامع الدروس العربية - مصطفى الغلاييني - منشورات المكتبة العصرية - بيروت ١٩٨٦ .
- ١٦ - الجني الداني - أبو الحسن بن قاسم المرادي - ت د . نجر الدين قباوه وآخر دار الآفاق الجديدة - بيروت ط ٢ ١٩٨٣ .
- ١٧ - دراسات لأسلوب القرآن الكريم - محمد عبد الخالق عضيمة - مطبعة حسان القاهرة .
- ١٨ - دلائل الإعجاز - عبد القاهر الجرجاني - قرأه وعاق عليه محمود شاكر نشر مكتبة الجانجي ١٩٨٤ .
- ١٩ - رصف المراتي - أحمد بن عبد النور الماقي - ت د ، أحمد الخراط دار القلم - دمشق - ط ٢ ١٩٨٥ .
- ٢٠ - روح المعاني - الألوسي - دار إحياء التراث العربي - بيروت .
- ٢١ - شرح اللمع - ابن برهاني العكبري - ت د . فايز فارس . السلسلة التراثية - الكويت - ١٩٨٤ .
- ٢٢ - عروس الأفراح ضمن شروح التلخيص - بهاء الدين السبكي - دار الكتب العلمية - بيروت .

٢٣ - الفتوحات الإلهية - سليمان بن عمر الشهير بالجل - عيسى الباني الحلبي .

٢٤ - الكشف - جابر الله الزمخشري - مصطفى الباني الحلبي - ١٩٧٩ .

٢٥ - لسان العرب - ابن منظور - دار المعارف - القاهرة .

٢٦ - محاسن التأويل - محمد جمال الدين القاسمي - دار إحياء الكتب العربية ط ١، ١٩٥٧ .

١٨ - مختصر السعد ضمن شروح التلخيص - السعد التفتازاني - دار الكتب العلمية - بيروت .

٢٨ - مسائل الرازي - محمد بن أبي بكر الرازي - ت . إبراهيم عطوة مصطفى الباني الحلبي ط ١ ١٩٦١ .

٢٩ - معاني القرآن - أبو زكريا الفراء - الهيئة المصرية العامة للكتاب ط ٢، ١٩٨٠ .

٣٠ - معاني القرآن وإعرابه - الزجاج - ت . د . عبد الجليل شلبي . منشورات المكتبة العصرية ، بيروت .

٣١ - مغني اللبيب - ابن هشام الأنصاري ، ت . محمد محي الدين عبد الحيد نشر مكتبة ومطبعة محمد علي صبيح .

٣٢ - المفردات في غريب القرآن ، الراغب الأصفهاني ، مصطفى الباني الحلبي ١٩٦١ .

٣٣ - مواهب الفتاح ضمن شروح التلخيص ، ابن يعقوب المغربي ، دار الكتب العلمية ، بيروت .

استعمالات كلمة « الرأس »

في القرآن الكريم

بقلم الدكتور

بسيوني عبد الفتاح فيود

الأستاذ المساعد في قسم البلاغة والنقد

ما من ريب في أن تتبع الكلمة في أساليب القرآن الكريم ، والوقوف على استعمالاتها ، وتأمل السياق والنظم الذي نسجت فيه ، مما يكشف عن كثير من الأسرار والمزايا ، ويحلى جانباً من جوانب الإعجاز الكتاب وبنا العزيز ..

وهذا البحث ينهض بدراسة كلمة « الرأس » ويتتبع استعمالاتها في القرآن الكريم ، ليرز ما وراء تلك الاستعمالات ، ويحلى ما يكن وراء النظم القرآني الذي سلكت فيه ، من معان جليلة ، ومزايا لطيفة ، وأسرار دقيقة ..

وأقول بأدى ذى بدء : إن الرأس إذا ما قورنت بأعضاء الجسد الأخرى ، وجدناها أشرف الأعضاء وأعظمها فائدة ، فيها العقل المدرك المدبر ، واللسان الناطق المعبر ، والعين الناظرة ، والأذن الواعية ..

وما سمي الرأس رأساً إلا لعلوه وارتفاعه ، ومنه رأس الجبل ، ورأس كل شيء أعلاه (١) ..

(١) انظر لسان العرب مادة « رأس » وتفسير القرطبي ٥٩/٦ .

ولذا قال الشنفرى الأزدى :

فلا تدفونى إن دقنى محرم عليكم ولكن خامرى أم حامر
إذا حلت رأسى وفى الرأس أكرهى

وغودر عند الملتقى ثم سارى

هنالك لا أبغى حياة تسمى سجيس الليالى مبسلا بالجرائر (١)

هذا وقد استقرت آيات الذكر الحكيم ، وتنبعت كلمة الرأس ، فيه ،
فوجدتها قد وردت فى ثمانية عشر موضعا ، هى :

قوله تبارك وتعالى فى سورة البقرة : د وأتموا الحج والعمرة لله فإن
أحصرتكم فلا تستسرن من الهدى ولا تخلقوا رموسكم حتى يبالغ الهدى محله
فإن كان متكم من يضا أذى من رأسه ففسدية من صياح أورصدقة
أولسك . . . الآية ١٩٦ . . . وقوله عز وجل فى نفس السورة التكرامة :
د يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وذروا ما بقى من الربا إن كنتم مؤمنين . فإن
لم تفعلوا فأذنوا بحرب من الله ورسوله وإن تبتم فلكم رءوس أموالكم
لا تظلمون ولا تظلمون ، الآية ٢٧٨ ، ٢٧٩ .

وقوله تعالى فى سورة المائدة : د يا أيها الذين آمنوا إذا قمتم إلى الصلاة
فاغسلوا وجوهكم وأيديكم إلى المرافق وامسحوا برءوسكم وأرجلكم إلى
الكعبين . . . الآية ٦ .

وقوله تعالى فى سورة الاعراف : د ولما رجع موسى إلى قومه غضبان

(١) انظر الإيضاح فى العقد الفريد ج ١ ص ٩٣ . وأم طاهر : المراد بها الطنيج ،
ويقال : خامرى أم حامر أى : استوى واسكنى ، يريد : إذا مت . فدهوق الضيق
ولا تدفونى ، والمبسل : المسلم بفتح اللام المشددة ، ومعنى سجيس الليالى : مقبلا
أبدا ، يريد : توطين نفسه على القتال والضرب وإقامته على ذلك حتى الموت ، فهذا
أفضل من حياة الجبن وإن وجدت بها السرور .

أَسْفَا قَالَ: بَشِّرْهُ بِعَذَابِي، مِنْ بَعْدِي أَعْبَدْتُمْ أَسْرَ رَبِّكُمْ وَالْفِئَ الْإِلَاحِ وَأَعْبَدْتُمْ
رَأْسَ أَخِيهِ يَجْرُهُ إِلَيْهِ قَالَ ابْنُ آدَمَ: إِنَّ الْقَوْمَ اسْتَضَفُّوكُنِي وَكَادُوا يَقْتُلُونَنِي
فَلَا تَنْصَبْ فِي الْأَعْدَاءِ وَلَا تَجْعَلْنِي مَعَ الْقَوْمِ الظَّالِمِينَ، الآية ٥٠.

وقوله تعالى في سورة يوسف: «وَدَخَلَ مِنَ السِّجْنِ فَنَانًا قَالَ أَحَدُهُمَا
إِنِّي أَرَأَيْتُ أَفْهَرًا خَمْرًا وَقَالَ الْآخَرُ إِنِّي أَرَأَيْتُ أَحْمَلَ فَوْقَ رَأْسِي خُبْرًا تَأْكُلُ
الطَّيْرُ مِنْهُ نَبَثًا بَنَؤِيلَ إِنَّا نَرَاكَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ...، الآية ٣٦.

وقوله عز وجل في ذات السورة: «يَا صَاحِبِ السِّجْنِ أَمَا أَحَدُكَ فَيُسْقَى
رَبِّهِ خَمْرًا وَمَا الْآخَرُ فَيُصَلَّبُ فَتَأْكُلُ الطَّيْرُ مِنْ رَأْسِهِ قُضِيَ الْأَمْرُ الَّذِي فِيهِ
تَسْتَفْتِيَانِ...، الآية ٤١.

وقوله تعالى في سورة إبراهيم: «وَلَا تَحْسِبَنَّ اللَّهُ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ
إِنَّمَا يُؤَخِّرُهُمْ لِيَوْمٍ تَشْخَصُ فِيهِ الْأَبْصَارُ. مَهْطَعِينَ مَقْنَمِي رءوسهم لا يرتد
لأنهم طرقتهم وأقعدتهم هواء...، الآية ٤٢، ٤٣.

وقوله تعالى في سورة الإسراء: «وَقَالُوا أَإِذَا كُنَّا عِظَامًا وَرِفَاقًا إِنَّا لَمُبْعُوثُونَ خَلْقًا جَدِيدًا. قُلْ كُونُوا حِجَارَةً أَوْ حَدِيدًا. أَوْ خَلْقًا مِمَّا يَكْبُرُ فِي
صُدُورِكُمْ فَيَقُولُونَ مَنْ يَعْبُدُ قُلُوبُ الذِّكْرِ فَطَرَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ فَسَيُنْغِضُونَ إِلَيْكَ
رءوسهم ويقولون متى هُوَ قُلُوبُ عَمَى أَنْ يَكُونَ قَرِيبًا...، الآية ٤٩-٥١.

وقوله تعالى في سورة مريم: «كَيْفَ نَحْضُ. ذَكَرَ رَحْمَةً بِكَ عِبْدَهُ ذَكَرَهَا
إِذْ نَادَى رَبَّهُ نَدَاءَ خَفِيٍّ. قَالَ رَبِّ إِنِّي وَهَنَ الْعَظْمُ مِنِّي وَاشْتَعَلَ الرَّأْسُ شَيْبًا
وَلَمْ أَكُنْ بِدَهَانِكَ رَبِّ شَقِيًّا...، الآية ١-٤.

وقوله تعالى في سورة طه: «قَالَ يَا ابْنَ آدَمَ لَا تَأْخُذْ بِلِحْيَتِي وَلَا بِرَأْسِي
إِنِّي خَشِيتُ أَنْ تَقُولَ فَرَّقْتَ بَيْنَ بَنِي آدَمَ بَيْنَ سُلَاطِينِهِمْ وَلَمْ تُقِمْ قَوْلِي...، الآية ٩٤.

وقوله تعالى في سورة الانبياء: «قَالَ إِنَّمَا أَتَى النَّاسَ قَهْلُكَ هَذَا بَنِي آدَمَ
قَالَ بَلْ فَعَلَهُ كَبِيرُهُمْ هَذَا فَاسْأَلُوهُمْ إِنَّهُمْ يَكْفُرُونَ. عَرَّجُوا إِلَى اللَّهِ لَعَنَهُمُ

فقالوا لآنكم أنتم الظالمون . ثم نكسوا على رؤوسهم لقد علمت . ما هؤلاء . ينطقون ... ، الآيات ٦٢ - ٦٥ .

وقوله تعالى في سورة الحج : « هذان خصمان اختصموا في ربهم فالذين كفروا قطعت لهم ثياب من نار يصب من فوق رؤوسهم الجحيم . يصير به ما في بطونهم والجلود . ولهم مقامع من حديد . كلما أرادوا أن يخرجوا منها من غم أعيدوا فيها وذوقوا عذاب الحريق ... » الآيات ١٩ - ٢٢ .

وقوله تعالى في سورة السجدة : « ولو ترى إذ المجرمون ناكسوا رؤوسهم عند ربهم ربنا أبصرنا وسمعنا فارجعنا لنعمل صالحا إنا موقنون . » الآية ١٢ .

وقوله تعالى في سورة الصافات : « أذلك خير نزلا أم شجرة الزقوم . إنا جعلناها فتنه للظالمين . إنا شجرة تخرج في أصل الجحيم . طلعها كأنه رؤوس الشياطين ... » الآيات ٦٢ - ٦٥ .

وقوله تعالى في سورة الدخان : « إن شجرة الزقوم . طعام الأثيم . كالملح يغلى في البطون . كغلي الحميم . خذوه فاعتلوه إلى سواء الجحيم . ثم صبوا فوق رأسه من عذاب الحميم . ذق إنك أنت العزيز الكريم ... » الآيات ٤٣ - ٤٩ .

وقوله تعالى في سورة الفتح : « لقد صدق الله رسوله الرؤيا بالحق لتدخلن المسجد الحرام إن شاء الله آمنين محلقين رؤوسكم ومقصرين لا تخافون فعلم ما لم تعلموا فجعل من دون ذلك فتحا قريبا ... » الآية ٢٧ .

وقوله تعالى في سورة المنافقون : « وإذا قيل لهم تعالوا يستغفر لكم رسول الله لووا رؤوسهم ورأيتهم يصدون وهم مستكبرون ... » الآية ٥ .

وبتأمل هذه المواضع ، وإنعام النظر في نظم الآيات الكريمة وسياقاتها ، وملاحظة كلمة « الرأس » فيها ، وكيف استخدمت في النظم الكريم ، ثم تدبر المعاني الكامنة وراء هذا الاستخدام ، يتجلى لنا

أن لفظ « الرأس » لم يرد في القرآن الكريم نكرة ، وإنما جاء معروفاً بالآلف واللام « واشتعل الرأس » في موضع ، ومعروفاً بالإضافة إلى ضمير المتكلم « رأسي » في موضعين : « أحمل فوق رأسي ... لا تأخذ بلحيتي ولا برأسي » وبالإضافة إلى ضمير الغائب « رأسه » في ثلاثة مواضع : « أو به أذى من رأسه ... فتأكل الطير من رأسه ... ثم صبوا فوق رأسه » وإلى ضمير المخاطبين « رؤسكم » في ثلاثة مواضع أيضاً : « ولا تحلقوا رؤسكم ... وامسحوا برؤسكم ... علقين رؤسكم » وإلى ضمير الغائبين « رؤسهم » في ستة مواضع : « مقنعي رؤسهم ... فسينغضون إليك رؤسهم ... ثم نكسوا على رؤسهم ... يصب من فوق رؤسهم ... ناكسو رؤسهم ... لووا رؤسهم » وبالإضافة إلى الاسم الظاهر في ثلاثة مواضع : « وأخذ برأس أخيه ... رؤس أموالكم ... رؤس الشياطين » .

كما لم ترد كلمة الرأس مثناة ، وإنما جاءت مفردة في سبعة مواضع وجمعاً فيما عدا ذلك ، أي : في أحد عشر موضعاً ..

وبنأمل النظم الكريم الذي سلكت فيه كلمة « الرأس » ، يتضح لنا أن الرأس تشتعل شديداً ، ويؤخذ بها ، ويحمل فوقها خبز ، ويأكل منها الطير ، ويصب فوقها ومن فوقها الحميم وعذاب الحميم ، وتقنع وتقنع ، وتنكس وتنكس عليها ، وتلوى ، ثم هي في مناسك الحج تحلق أو تقصر ، وفي الوضوء يمسح بها ، كما يتضح لنفسنا أنها قد أضيفت إلى الأموال وإلى الشياطين ... ووراء هذا النظم معان دقيقة نأمل أن ينهض هذا البحث بإيرازها وتجليتها .

رأينا أن كلمة « الرأس » لم ترد في القرآن الكريم إلا معرفة ، فهل لهذا من مغزى ؟ ... أرى - والله أعلم برأده - أن هذا يلفت إلى عظم الرأس وأهميتها ، وينبه إلى ما أودع الله فيها من نعم العقل واللسان والعين والأذن

فالرأس التي تجمل مثل هذه الأعضاء ، ينبغي أن تكون معلومة لا بمجولة ، معرفة لا نكرة ، ولذا لم يعبر القرآن الكريم بالرأس نكرة حتى في مقامات المكابرة والعناد ، والتقييد والتحقيق ، فلم يقل : لوأرءوسا . أو فسينغضون إليك رءوسا . أو ثم نكسوا على رؤوس ، وإنما هي رءوسهم ، التي بها ما أنعم الله به عليهم من نعم أهملوها وعطلوها ، فلم يعوا ، ولم يسمعوا ويتدبروا ويعقلوا ، فيخضعوا للحق ..

ثم إن تعريف الرأس بما عرفت به في الآيات الكريمة ، يلفت إلى مغزى جليل ، إذ نراها في مقامات العناد والمكابرة ، والندم والتحسر ، والخضوع والانكسار ، والتبكي والتويخ ، نراها مضافة إلى ضمير الغيبة ، ولتأمل : « مطعين مقنعى رءوسهم .. فسينغضون إليك رءوسهم ثم نكسوا على رءوسهم يصب من فوق رءوسهم .. ثم صبوا فوق رأسه . ناكسورءوسهم ... لوأرءوسهم ، وتلك الإضافة تلفت إلى عناد أصحاب هذه الرؤوس ومكابرتهم ، وتشير إلى حقارة شأنهم ، فهم يجب أن يهملوا ، ويبعدوا عن ساحة الحضور ، فلا يخاطبوا وإنما يعبر عنهم بطريق الغيبة خطأ من شأنهم ، وإبعاداً لهم عن شرف المواجهة بالخطاب .

أما في مقامات التكليف ، أو الحوار البعيد عن العناد والمكابرة ، أو الدماء والتضرع ، وهي المقامات الأخرى التي وردت بها كلمة الرأس ، فنجدها معرفة بالآلف واللام « واشتعل الرأس شيبا » أو بالإضافة إلى ضمير التكلم « أحمل فوق رأسي ... لا تأخذ بلحيتي ولا برأسي » أو إلى ضمير الخطاب « ولا تعلقوا رءوسكم ... محلقين رءوسكم ... وامسحوا برءوسكم » أو إلى الاسم الظاهر « وأخذ برأس أخيه ... رءوس أموالكم رءوس الشياطين ، وليس في هذا التعريف ما في التعريف بالإضافة إلى ضمير الغيبة من إهمال وإبعاد ، كما هو واضح ..

وقد يقول قائل : إن ما ادعيت به من أن إضافة الرأس إلى ضمير الغيبة لم يرد في القرآن الكريم إلا في مقامات العناد والمكابرة ، والندم والتحسر ، والخضوع والانكسار ، والتبكي والتويخ .. ليس صحيحا ، إذ وردت الرأس مضافة إلى ضمير الغيبة في غير هذه المقامات ، وذلك في قوله تعالى : « فمن كان منكم مريضا أو به أذى من رأسه ، وقوله تعالى : « وأما الآخر فيصلب فتأكل الطير من رأسه » .

والجواب : أن قوله تعالى : « أو به أذى من رأسه » قد ورد في سياق الخطاب : « ولا تحلقوا رؤوسكم حتى يبلغ الهدى محله فمن كان منكم مريضا ، فليس فيه ما في الإضافة في المقامات المذكورة من إهمال وإبعاد .

وأما قوله تعالى : « وأما الآخر فيصلب فتأكل الطير من رأسه » فلعل الإضافة إلى ضمير الغائب هنا تشعر بالجرم الذي أقبل عليه صاحب هذه الرأس ، فهو الذي أراد أن يدس السم للملك في الطعام ، دون صاحبه .

يقول ابن جرير الطبري : « وكان سبب حبس الملك للفتيين ، فيما ذكر ، ما حدثنا ابن وكيع قال : حدثنا عمرو ، عن أسباط ، عن السدي قال : إن الملك غضب على خبازه ، بلغه أنه يريد أن يسمه ، فحبسه وحبس صاحب شرابه ، ظن أنه ماله على ذلك ، فحبسهما جميعا ، فذلك قول الله - تعالى - : « ودخل معه السجن فتيان » (١) .

ومثل هذا الجرم يستحق فاعله الطرد والإبعاد ، فكانت الإضافة إلى ضمير الغيبة من أجل ذلك « فتأكل الطير من رأسه » كما كان التعبير عنه بلفظ « الآخر » دون لفظ : الثاني أو ثانیكما مثلا ، فهذا اللفظ « الآخر » في مثل هذا المقام ، وهذا السياق ، يعني بالجرم الذي أقبل عليه الخباز ، ويشعر

بالشر الذى فكر فيه ، وأراد صنعه ، فما أدق تعبيرات القرآن ، وما ألفت إشارات ، ولننظر فى الموضوعين ، فى قوله تعالى : « ودخل معه السجن فتيان قال أحدهما لى أرانى أعصر خمرا وقال الآخر لى أرانى أحمى فوق رأسى خبزاً تأكل الطير منه .. » (١) وفى قوله عز وجل : « يا صاحبي السجن أما أحديكما فيسقى ربه خمرا وأما الآخر فيصلب فتأكل الطير من رأسه » (٢) لقد جاء التعبير عن الخباز فى الموضوعين بلفظ « الآخر » وجاء التعبير عن الساق بقوله : « أحدهما .. أحديكما » لأن الذى فكر فى الشر ، وأراد أن يدس السم للملك إنما هو الخباز ، وقد سجن معه صاحب الشراب ظنا من الملك أنه ماله على ما فكر فيه ، وأراد صنعه ، والله تعالى أعلم ..

ونعود إلى تأمل النظم الكريم الذى سلكت فيه كلمة « الرأس » والنظر فى السياقات والمقامات التى استخدمت فيها تلك الكلمة لنقف - بالتأمل والتدبر ولانعم النظر - على المعانى الدقيقة ، والمزايا اللطيفة ، والأسرار التى تسكن وراء استعمال كلمة « الرأس » فى النظم القرآنى الكريم ، والله تعالى هو الهادى إلى سواء السبيل ..

* * *

صب الحميم وعذابه فوق الرأس ومن فوقهما :

ورد هذا التعبير فى موضعين ، أولهما فى سورة « الحج » حيث يقول تعالى : « هذان خصمان اختصموا فى ربهم فالذين كفروا قطعتم لهم نيبا من نار يصب من فوق رؤوسهم الحميم . يصهر به ما فى بطونهم والجلود . ولهم مقامع من حديد . كلما أرادوا أن يخرجوا منها من غم أعيدوا فيها وذوقوا عذاب الحريق » (٣) .

(٢) سورة يوسف آية ٤١

(١) سورة يوسف آية ٣٦

(٣) سورة الحج الآيات ١٩ - ٢٢

وثانيهما في سورة الدخان ، في قوله عز وجل : « إن شجرة الزقوم . طعام الأثيم : كالممل يغلي في البطون كغلي الحميم . خذوه فاعتلوه إلى سواء الجحيم . ثم صبوا فوق رأسه من عذاب الحميم . ذق إنك أنت العزيز الكريم . إن هذا ما كنتم به تتمرون .. » (١) .

يقول الإمام جلال الدين المحلى في تفسيره لقوله تعالى : « ثم صبوا فوق رأسه من عذاب الحميم » : « أى : من الحميم الذى لا يفارقه العذاب ، فهو أبلغ مما فى آية : « يصب من فوق رؤوسهم الحميم » (٢) .

الذى يصب فى سورة الدخان هو عذاب الحميم ، ويصب فوق رأس الكافر ، والذى يصب فى سورة الحج هو الحميم ، ويصب من فوق رؤوس الكفار ، أى : من جهتها ، فما فى سورة الدخان أبلغ من جهتين :

الأولى : أن المصبوب فيها عذاب الحميم ، وصب العذاب أشد تأثيراً وأقوى إيلاماً من صب الحميم ، يقول صاحب الفتوحات الإلهية : « وقوله فهو أبلغ مما فى آية « يصب من فوق رؤوسهم الحميم » أى : فإن صب العذاب طريقه الاستعارة كقوله تعالى : « ربنا أفرغ علينا صبراً » (٣) فقد شبه العذاب بالمائع ثم خيل له بالصب » (٤) .

ويقول الفخر الرازى : « وكان الأصل أن يقال : ثم صبوا من فوق رأسه الحميم ، أو يصب من فوق رؤوسهم الحميم ، إلا أن هذه الاستعارة أكمل

(١) سورة الدخان الآيات ٤٣ - ٥٠ .

(٢) الجلالين ص ١٦٢ .

(٣) سورة الاعراف آية ١٢٦ .

(٤) الفتوحات الإلهية ١١٠/٤ ، وواضح أن الاستعارة فى الموضعين المنظر له والمنظر به استعارة مكنتية قرينتها فى الأول : إضافة الصب إلى العذاب وتعلقه به ، وقرينتها فى الثانى إضافة الإفراغ إلى الصبر وإيقاعه عليه .

في المبالغة، كأنه يقول : صبروا عليه عذاب ذلك الخليم ، ونظيره قوله تعالى :
« ربنا أفرغ علينا صبرا وتوفنا مسلمين »، (١) .

الجهة الثانية : استخدام « من » في سورة الحج دون سورة الدخان ،
فالخليم في سورة الحج يصب من فوق الرموس ، وفي سورة الدخان العذاب
يصب فوق الرأس ، وما من ريب في أن ما يصب فوق الرأس أبلغ في الإيلام
من الذي يصب من فوقها ، لدلالة الأول على الملاصقة دون الثاني ، فن في قوله
تعالى : « يصب من فوق رموسهم » بيانية ، قد بينت جهة الصب ، وأنها من
فوق الرموس ، وخلو التعبير من « من » في قوله تعالى : « ثم صبوا فوق رأسه »
يدل على اقتراب المصبوب وملاصقته والتحامه بالرأس ، ونظير ذلك قوله
عز وجل : « فناداها من تحتها ألا تحزنى قد جعل ربك تحتك سريا » (٢) فعند
إرادة بيان الجهة تحيى « من » وعند إرادة القرب والتلاصق يخلو منها التعبير ،
وهنا واضح في الآيات الكريمة : « قل هو القادر على أن يبعث عليكم
عذابا من فوقكم أو من تحت أرجلكم » (٣) . . « ولو أنهم أقاموا التوراة
والإنجيل وما أنزل إليهم من ربهم لا كلفوا من فوقهم ومن تحت
أرجلهم » (٤) . . . « وقال الذين كفروا ربنا أرنا الذين أضلانا من الجن
والإنس نجعلهما تحت أقدامنا » (٥) . . . « لقد رضى الله عن المؤمنين إذ
يبايعونك تحت الشجرة » (٦) . . . « ضرب الله مثلا للذين كفروا امرأة نوح
وامرأة لوط كانتا تحت عبدين من عبادنا صالحين فخانتاهما . . . » (٧) . . .
« وأما الجدار فكان لغلامين يتيمين في المدينة وكان تحته كنز لهما . . . » (٨) .

هذا وعندنا نعم النظر في سياق السورتين الكريميتين يتجلى لنا المقتضى

- | | |
|---------------------------|---------------------------|
| (١) مفاتيح الغيب ٢٧ / ٢٥٣ | (٢) سورة مريم الآية ٢٤ |
| (٣) سورة الانعام الآية ٦٥ | (٤) سورة المائدة الآية ٦٦ |
| (٥) سورة فصلت الآية ٢٩ | (٦) سورة الفتح الآية ١٨ |
| (٧) سورة التحريم الآية ١٠ | (٨) سورة الكهف الآية ٨٢ |

الذى دعا إلى المبالغة في تصوير لحوق العذاب بالكافر ، وصبه فوق رأسه في سورة « الدخان » وإلى كون التصوير في سورة « الحج » دونه مبالغة ، لقد أبرز السياق في سورة « الدخان » عناد الكفار واستهزاءهم وتماديهم في الفى والضلال ، إذ افتتحت السورة الكريمة ببيان أن الله تعالى أنزل القرآن الكريم في ليلة مباركة رحمة للعالمين من الله السميع العليم ، رب السموات والأرض وما بينهما ، إنه الإله الواحد الأحد ، المحيى المميت ، خالق كل شىء ورب كل شىء . لا إله إلا هو يحيى ويميت ربكم ورب آياتكم الأولين » (١) .

فلو أيقنتم هذا لأيقنتم أن محمداً - صلى الله عليه وسلم - رسول رب العالمين ، ولكن أنى لكم الإيقان وأنتم معاندون مكابرون ؟ تأبون إلا السخرية والاستهزاء ؟ ولذا كان الإضراب والالتفات عن خطابهم إلى جعلهم غائبين ، يرتعون ويلعبون « بل هم في شك يلعبون » (٢) . . . « أنى لهم الذكرى وقد جاءهم رسول مبين ثم تولوا عنه وقالوا معلم بخنؤن » (٣) .

ويعرض السياق لقصة فرعون وقومه الذين طغوا وتسلوا على الله تعالى ، فأغرقهم ونجى بنى إسرائيل من بطشهم ، وأورثهم ديارهم وما كانوا فيه من نعمة وزبروع ومقام كريم . وتلك عقبى الطغيان ، وعقبى التعالى على الله رب العالمين .

ويعود السياق إلى كفار مكة ليفصح عن إصرارهم على الكفر والضلال « إن هؤلاء ليقولون . إن هى إلا موتتنا الأولى وما نحن بمأشرين » (٤) . ويعرض لقوم تبع الذين كانوا أعتى منهم وأقوى « أهم خير أم قوم تبع

(١) سورة الدخان آية ٨ . (٢) سورة الدخان آية ٩

(٣) سورة الدخان الآيتان ١٣ ، ١٤

(٤) سورة الدخان الآيتان ٣٤ ، ٣٥

والذين من قبلهم أهلكناهم لانهم كانوا مجرمين « (١) وتلك عقبي العنود والطغيان ..

ثم يأتي بعدئذ تصوير العذاب الذى يصب فوق رموس هؤلاء يوم الفصل « إن شجرة الزقوم . طعام الأثيم . كالمهل يغلى فى البطون . كغلي الحمم . خذوه فاعتلوه إلى سواء الجحيم . ثم صبوا فوق رأسه من عذاب الجحيم . ذق إنك أنت العزيز الكريم . إن هذا ما كنتم به تمترون » (٢) .

ولننظر إلى صيغة المبالغة « الأثيم » التى تشعر بعنود ذلك الكافر ، وتنبئ بشدة جرائمه ، لقد ورد فى أسباب النزول أن أبا جهل لعنه الله قال : « ما بين جبليها أعز وأكرم منى » وأنه لقي النبي - صلى الله عليه وسلم - فقال له : « لقد علمت أنى أمتنع أهل البطحاء وأنا العزيز الكريم » (٣) . ولذا يقال له يوم الفصل : ذق شجرة الزقوم ، ذاك الطعام الذى هو كالمهل يغلى فى البطون كغلي الحمم ، وتؤمر الزبانية بأخذه ، وجره بشدة وغلظة إلى سواء الجحيم ، إلى وسط جهنم ، ثم يصبون عذاب الجحيم فوق رأسه قائلين له تأنيبا وتقريعا ، وسخرية واستهزاء « ذق إنك أنت العزيز الكريم » .

لننظر كيف توالى التشبيهان « كالمهل يغلى فى البطون كغلي الحمم » اللذان أبرزتا شدة العذاب الناجم عن طعام الأثيم ، وبعد عذاب الطعام يأتي دور الزبانية الذين يأخذونه ويعتلونه إلى سواء الجحيم ، وهذا عذاب آخر ناجم عن أخذ الزبانية وجرحهم له بعنف وقهر ، وشدة وغلظة إلى وسط الجحيم ، ثم يأتي عذاب ثالث أقوى وأشد ، أقوى من عذاب الطعام وأشد من عتل الزبانية ، إنه عذاب الجحيم الذى يصب فوق رأس الكافر ، وقد دل الحرف « ثم » على بعد هذا العذاب وشدة ، فهو أفظع مما تقدم وأقسى وأشد ، إن نقطة من الجحيم لو سقطت على جبال الدنيا لأذاقتها (٤) .

(٢) سورة الدخان الآيات ٤٢ - ٥٠

(١) سورة الدخان آية ٢٧

(٤) انظر روح المعاني ١٧/١٢٤

(٢) أسباب النزول ٢٨٢

روى الترمذى عن أبي هريرة - رضى الله عنه - أن رسول الله - صلى الله عليه وسلم - قال : « إن الحميم ليصب على رأسه فينفذ الجمجمة حتى يخالص إلى جوفه ، فيسلت ما فى جوفه حتى يمرق من قدميه وهو الصهر ، ثم يعاد كما كان » (١) وثمة عذاب آخر ، عذاب السخرية والاستهزاء ، والتقريع والتعنيف ، إذ يقال له وهو وسط تلك الأهوال يقاسى شدتها ، ويعانى فظاعتها « ذق إنك أنت العزيز الكريم . إن هذا ما كنتم به تمترون » .

فإذا ما انتقلنا إلى سياق سورة « الحج » لا نجد تفصيلا لعناد الكفار ، ولا تجلية لتماذيرهم فى الغى والضلال ، وإنما أبرزت السورة أن من الناس من يجادل فى الله بغير علم ، ومنهم من يعبد الله على حرف فإن أصيب بفتنة انقلب على وجهه خسر الدنيا والآخرة ، ومنهم من يظن أن الله تعالى لن ينصر نبيه - صلى الله عليه وسلم - وإلى جانب هؤلاء نجد المؤمنين الذين يدخلهم ربهم جنان تجرى من تحتها الأنهار

لأنهما فريقان يفصل الله بينهما يوم القيامة : « هذان خصمان اختصموا فى ربهم فالذين كفروا قطعت لهم ثياب من نار يصب من فوق رؤسهم الحميم - يصهر به ما فى بطونهم والجلود . ولهم مقامع من حديد . كلما أرادوا أن يخرجوا منها من غم أعيدوا فيها وذوقوا عذاب الحريق » (٢) .

صورت الآيات العذاب الذى يصيب الخصم الكافر ، فلك ثياب من نار قطعت لهم وأحاطت بهم وتمكنت منهم ، كما يحيط الثوب بلائسه ويتمكن منه ، وذلك الحميم يصب من فوق الرؤوس فيصهر به ما فى بطونهم والجلود ، وتلك مقامع من حديد تجمعهم بها الزبانية وتعيدهم إلى النار كلما أرادوا الخروج من جهنم من شدة العذاب والغم ، ويقال لهم سخرية واستهزاء « ذوقوا عذاب الحريق » .

(١) الجامع لاحكام القرآن ١٨/١٢

(٢) سورة الحج الآيات ١٩ - ٢٢

والذى نلاحظه أن شجرة الزقوم وتصوير طعامها لا وجود له هنا ، كما خلا التصوير من أخذ الزبانية وعتلهم الكفار إلى سواء الجحيم ، ورأينا الزبانية في صورة أخرى ، وهى قع الكفرة بمقامع من حديد كلما أرادوا أن يخرجوا من جهنم من غم ، وهذه الصورة على الرغم من شدتها وفظاعتها نراها أهون من الأخذ والعتل إلى سواء الجحيم ، إن الزبانية في « الدخان » يأخذون الكافر ويعتلونه إلى سواء الجحيم ، وهم هنا يعيدون الكفرة بمقامع من حديد كلما أرادوا الخروج من جهنم ، لمنهم في « الدخان » قد أمسكوا بالكافر وجروه بعنف إلى وسط الجحيم ، ثم صبوا فوق رأسه من عذاب الجحيم بأمر ربهم ، وهنا يقفون بالمقامع للكفرة ، كما يقف الحراس على أبواب السجن ، وفرق كبير بين كافر يؤخذ ويجر وكافر يقمع إن حاول الخروج من جهنم .

وفي « الحج » رأينا ثيابا تقطع للكفرة من نار ، وهذه الصورة وإن كانت غير موجودة في سورة « الدخان » إلا أن النار هناك أشد تمكنا من الكافر ، لقد صار في وسطها إذخذه فاعتلوه إلى سواء الجحيم ، وأحاطت به من كل جانب ، فالكفرة في « الحج » قطعت لهم ثياب من نار ، والكافر في « الدخان » صار إلى وسط الجحيم وأحاطت به النار وابتلعتة وتمكنت منه .

وكذا التقريع والتأنيب والسخرية والاستهزاء أذل وطأة في سورة « الحج » وأخف حدة عما هناك في سورة « الدخان » فهو هنا : « ذوقوا عذاب الحريق » وهناك : « ذق لأنك أنت العزيز الكريم . إن هذا ما كنتم به تمترون . . . »

هذا فضلا عما بين « صب الجحيم من فوق الرأس » . و « صب عذاب الجحيم فوق الرأس » من مفارقة سبق تحليلها ..

و مرجع ذلك - كما بينا - إلى أنه لم يرد في سياق سورة «الحج» تفصيل للعناد، والإصرار على التماهى في الضلال، والاستمرار في الكفر، كما ورد في سورة «الدخان» فكان تصوير العذاب في «الحج» دون ماضور في «الدخان» مبالغة، فالتصوير في كل سورة يتلاءم مع ما ذكر عن الكفار من بيان أحوالهم ووصف عنادهم في سياق كل .

* * *

النكس على الرأس ونكس الرأس :

ورد هذان التعبيران في قوله تعالى : « فرجعوا إلى أنفسهم فقالوا لئنكُم أنتم الظالمون » ثم نكسوا على رؤوسهم لقد علمت ما هؤلاء ينطقون » (١) . وفي قوله عز وجل : « ولو ترى لاذ الجرمون ناكسو رؤوسهم عند ربهم ربنا أبصرنا وسمعنا فارجعنا فاعمل صالحا إنا موقنون » (٢) .

والتعبير الأول قد جاء في سياق الحوار بين إبراهيم - عليه السلام - وقومه عندما رأوا الأصنام محطمة ، فتسألوا : « من فعل هذا يا ألهتنا إنه لمن الظالمين » ولما سألو إبراهيم - عليه السلام - : « أنت فعلت هذا يا ألهتنا يا إبراهيم » أجابهم : « بل فعله كبيرهم هذا فاسألوه إن كانوا ينطقون » . وعندئذ يخبر القرآن الكريم عن حالين مختلفين وقعتا من الكفار :

أولهما : أنهم رجعوا إلى أنفسهم رجوع تدبر وتفكير « فرجعوا إلى أنفسهم فقالوا لئنكُم أنتم الظالمون » لقد استشعروا ما في موقفهم من سخف وما في عبادتهم لهذه التماثيل من ظلم لأنفسهم ، فكان هذا الرجوع .

ثانيتهما : ارتدادهم إلى ما كانوا فيه من باطل وضلال « ثم نكسوا على رؤوسهم لقد علمت ما هؤلاء ينطقون » وقد جعل القرآن الكريم هذه الحال

(٢) سورة السجدة الآية ١٢

(١) سورة الانبياء الآيتان ٦٤ ، ٦٥

ارتدادا ونكسا على الروس دون الأولى، إذ الأولى كانت حركة في النفس للنظر والتدبر، أما هذه فكانت انقلابا على الرأس فلا عقل ولا تفكير (١).

وعندما ننأمل هذا التعبير القرآني «ثم نكسوا على رؤوسهم» نجده يصور حال القوم في عودتهم إلى جهلهم وباطلهم، وأخذهم في المكابرة والمجادلة بالباطل، فهو تمثيل لتلك الحال، ولم يرد التعبير عن الارتداد إلى الباطل بالنكس على الروس في غير هذه الآية الكريمة، وجاء التعبير عنه في آيات أخرى بالانقلاب على الأعقاب، والارتداد والنكوص عليها، قال تعالى: «وما جعلنا القبلة التي كنت عليها إلا لنعلم من يتبع الرسول ممن ينقلب على عقبيه» (٢) وقال تعالى: «وإن مات أو قتل انقلبتم على أعقابكم ومن ينقلب على عقبيه فلن يضر الله شيئا» (٣) وقال عز وجل: «يا أيها الذين آمنوا إن تطيعوا الذين كفروا يردوكم على أعقابكم فتنقلبوا خاسرين» (٤) وقال جل وعلا: «قد كانت آياتي تتلى عليكم فكنتم على أعقابكم تنكصون» (٥).

ويرى بعض العلماء أن هذا التعبير «ثم نكسوا على رؤوسهم» ليس تمثيلا لحال القوم في ارتدادهم إلى الباطل، وإنما هو تعبير حقيقة، والمراد أنهم قلبوا على رؤوسهم حقيقة، أي: طأطأوها خجلا بما بهتهم به إبراهيم عليه السلام...

يقول الزمخشري: «أو قلبوا على رؤوسهم حقيقة لفرط إقراهم خجلا وانكسارا وانخزالا بما بهتهم به إبراهيم عليه السلام، فما أحاروا جوابا إلا ما هو حجة عليهم» (٦).

(١) انظر في ظلال القرآن ج ٤ ص ٢٣٨٧.

(٢) سورة البقرة الآية ١٤٣ (٣) سورة آل عمران الآية ١٤١

(٤) سورة آل عمران الآية ١٤٩ (٥) سورة المؤمنون الآية ٦٦

(٦) الكشف ٥٧٧/٢

والذى نراه ونرجحه أن التعبير استعارة تمثيلية لانقلابهم وارتدادهم إلى الباطل، وحجتنا في هذا الترجيح سياق الآيات السكرية، فقد أبرز السياق رفضهم للحق. وصور ضعف عقولهم، وتعطيلهم لوسائل الإدراك إذ هم مستمسكون بفعل الآباء وقالوا وجدنا آباءنا لها عابدين، وما إبراهيم - في اعتقادهم - إلا من اللاعبين : « أجئتنا بالحق أم أنت من اللاعبين » ولا يخفى ما وراء التعبير عن المجيء بالحق بالفعل « أجئتنا بالحق » وعن اللعب بالجملة الاسمية « أنت من اللاعبين »، إذ مرادهم أن كونه من اللاعبين أمر ثابت وعادة معهودة عنه مستمرة، أما المجيء بالحق فأمر بعيد عنه، ليس معمولاً لديه، والمعنى: أحدثت مجيئاً بالحق أم أنت مستمر على عهدك وثابت فيه ولا يخفى ما وراء ذلك من إصرار على الضلال والباطل ورفض للهدى والحق (١).

ثم لننظر إلى بناء الفعل للدفعول في قوله تعالى : « نكسوا على رؤوسهم ». لأن هذا البناء يوصى إلى ضعف عقولهم، وقلة تفكيرهم، ويشعر بأن الغير يقودهم ويوجههم، فهم لم ينكسوا رؤوسهم، بل غيرهم هو الذى ينكسهم عليها، يقول القرطبي : وقيل « نكسوا على رؤوسهم » أى : طأطأوا رؤوسهم خجلاً من إبراهيم، وفيه نظر، لأنه لم يقل « ينكسوا رؤوسهم » بفتح الكاف بل قال « نكسوا على رؤوسهم » أى : ردوا على ما كانوا عليه في أول الأمر وكذا قال ابن عباس، قال : أدركهم الشقاء فعادوا إلى كفرهم (٢).

ولاعجب في ذلك فقد ألغوا تفكيرهم، وقالوا « وجدنا آباءنا لها عابدين ». وحتى عندما رجعوا إلى أنفسهم لم يلبثوا إلا قليلاً، ثم عادوا لباطلهم فذكروا ما هو حجة عليهم لا لهم « لقد علمت ما هؤلاء ينطقون » وقد حذف القول وتقديره : ثم نكسوا على رؤوسهم قائلين : لقد علمت ما هؤلاء ينطقون، ووراء حذف القول والمبادرة بالإفصاح عن القسم ما يشعر بانعدام هؤلاء.

(١) انظر روح المعاني ٦٠/١٧ (٢) الجامع لأحكام القرآن ٢٠٠/١١

الذكورة وتدهور أحوالهم ، وعدم صدورهم في قولهم عن فكر وروية ولذا
ذكروا ما هو حجة لإبراهيم عليهم .

وهذا يبين لنا أن التعبير « ثم نكسوا على رؤوسهم » تمثيل لارتدادهم
إلى باطلهم وعودتهم إلى جهلهم ، وليس حقيقة في تجلية خجلهم مما بهمتم به
إبراهيم - عليه السلام - كما قال بعض العلماء .

أما التعبير الثاني « ولو ترى إذ المجرمون ناكسوا رؤوسهم عند ربهم »
فهو يصور حال المجرمين وقد اعتبرهم الحياء والخزي ، وبدأ عليهم الحزن
وبالذلل فهم مطرقة رؤوسهم من شدة الحياء والخزي لما يظهر من قبائحهم
التي اقترفوها في الدنيا ، ويتمنون الرجوع إلى الحياة الدنيا ليعملوا صالحا ،
ويعضوا على النهج المستقيم « ربنا أبصرنا وسمعنا فارجعنا لعمل صالحا
إننا موقنون » . ولات حين رجوع .

وما يبرز شدة الخزي والخجل التعبير باسم « الرب » في قوله تعالى
« عند ربهم » لأن المربوب إذا أساء إلى الرب ثم وقف بين يديه يكون في
غاية الخزي والخجل ، وكذا الحذف في قوله تعالى : « ربنا أبصرنا وسمعنا »
إذ التقدير : يقولون ربنا أبصرنا ما نعامينا عن إبصاره ، وسمعنا ما أمرنا
سماعه في الدنيا . . . فهذا الحذف يشير إلى غاية خجلهم إذ الخجل
الذي عظم خجله لا يتكلم ، بل يلجأ إلى الصمت ، ولا يجد سبيلا إلى
النطق (١) .

والخطاب في قوله تعالى : « ولوترى » يصح أن يكون للرسول - صلى الله
عليه وسلم - والمعنى على التثنية ، لأنه - عليه الصلاة والسلام - قد تجرع من
المجرمين العنصر ، فجعل الله له تمنيا بأن يراهم على تلك الصفة الفظيعة من الخزي
والحياء ، والغم والحزن ، تسرية عنه وتسلية له - صلى الله عليه وسلم - أو المعنى

غلى الشرط والجواب ، وقد حذف جواب « لو » تهويلا وتفظيعاً ، والمراد :
ولو ترى حالتهم تلك لرأيت أمرا فظيعاً أو لرأيت أسوأ حال ترى ، وبصح
أن يكون الخطاب لكل أحد يتأتى خطابه (١) .

وبتأمل التعبيرين « نكسوا على رؤوسهم ... ناكسوا رؤوسهم ، يتجلى لنا
ما أشرنا إليه من دلالة التعبير الأول على ضعف عقول الكفرة ، وقلة تفكيرهم ،
وعدم مبالاتهم بما يوجه إليهم من تبليغ لرسالة ربهم ، ومرد ذلك - كما ذكرنا -
إلى بناء الفعل « نكسوا » للمفعول ، أما التعبير الثانى فهو يصور حال المجرمين
عندما وقفوا على ربهم ، فقد نكسوا رؤوسهم خجلا وحزنا ، البناء هنا للفاعل
إذ النكس للرؤوس واقع منهم ، والبناء هناك للمفعول ، لأنهم خاضعون
لغيرهم ، منقادون لفعل آبائهم ، قد ألغوا تفكيرهم ، وأصموا آذانهم ،
وأعموا أبصارهم ، وأبوا إلا العناد والمكابرة .

* * *

إقناع الرأس :

ورد هذا التعبير فى قوله تعالى : « ولا تحسبن الله غافلا عما يعمل الظالمون .
إنما يؤخرهم ليوم تشخص فيه الأبصار . مطعون مقنعي رؤوسهم لا يرتد
إليهم طرفهم وأندتتهم هواء » (٢) .

تجلى لنا من خلال التعبير السابق « ولو ترى إذ المجرمون ناكسوا رؤوسهم
عند ربهم » معنى الخزى والخجل الذى اعترى المجرمين عندما وقفوا على
ربهم ، وهنا يبرز التعبير جانبا آخر مما يعترى الظالمين المجرمين ، ويظهر عليهم
فى ذلك اليوم ، يوم يقوم الحساب ، يبرز التعبير جانب الفزع والهلع ،
والخوف والرعب ، الذى انتاب الظالمين فبدت عليهم تلك الصفات : شخوص
البصر « تشخص فيه الأبصار ، ودوام ذلك الشخوص « لا يرتد إليهم طرفهم »

(١) انظر الكشف ٣ / ٢٤٢ . (٢) سورة إبراهيم الآية ٤٢ ، ٤٣ .

والإهطاع « مهطعين » وإقناع الروس « مقنعي رءوسهم » وخلاء الأفتدة مما يحفظ ويعنى « وأفتدتهم هوا » . يقال شخص بصر الرجل إذا بقيت عينه مفتوحة لا يطرأ فيها ، وهذا الشخص يذل على الخيرة والدهشة ، وتلك الخيرة تستمر بهم وتدوم فلا تفارقهم ، لأن شخص البصر يبقى ويدوم ، وهذا معنى قوله عز وجل : « لا يرتد إليهم طرفهم » .

وهم مع شخص الأَبصار « مهطعين » أى : مسرعين فى ذل وهوان ، وخضوع وخشوع ، لا يتكلمون ، فقد فسر الإهطاع بالإسراع ، يقال : أهطع البعير فى سيره إذا أسرع ، وفسر بالذل والخشوع ، يقال : « مهطع » للذى ينظر فى ذل وخشوع ، وفسر بالسكوت (١) .

وقد جرت العادة أن من شخص بصره ودام شخصه من شدة الهول يظل واقفا لا يتحرك ، وقد يصرخ مستغيثا ، ولكن الظالمين فى ذلك اليوم ، لا يعضون على تلك العادة ، ولا يخضعون للمألوف ، فهم مع شخص أبصارهم يكونون مسرعين نحو ما ينتظرهم من بلاء ، فى ذل وخشوع ، لا يلوون على شئ ، ولا يلتفتون ولا يتكلمون .

وهم مقنعي رءوسهم ، أى : رافعوها إلى السماء ينظرون إليها نظر فزع وذل ، ولا ينظر بعضهم إلى بعض ، والمألوف والمعتاد أن من يشاهد البلاء ، يطرُق رأسه عنه كي لا يراه ، ولكن هؤلاء لا يعضون على النهج المعتاد المألوف - كما ذكرنا - بل صارت حالهم بخلاف هذا المعتاد ، من شدة الهول والفزع ، فهم رافعو رءوسهم لا عن إرادة ، ولكنها مشدودة لا يماكون لها حراكا (٢) .

(١) انظر تفسير الفخر الرازى ١٩/١٤٤ .

(٢) يقال : « أفتح فلان رأسه » إذا رفع بصره ووجهه إلى ماحيال رأسه من السماء ينظر فى ذل وخشوع ، وقد شخص بصره فلا يصرف عما ينظر إليه . . . انظر لسان العرب مادة « قنع » .

وفضلا عن هذه الصفات الظاهرة التي تبدو لمن نظر إليهم ، فإن الرعب والفرع قد تغلغل بداخلهم ، وقطع أفتدتهم ، إن أفتدتهم هواء ، أى : خلاء ، لا تضم شيئا مما وعت وحفظت ، يقال : قلب فلان هواء إذا كان جباناً ، لا قوة في قلبه ولا جرأة ، ويقال للأحمق أيضاً قلبه هواء ، إن شدة الهول والفرع قد أودت بما كان بأفتدتهم ، فصارت هواء ... أى : صفراً لا شيء بها عما كانت تحفظ وتمى .

وهكذا يبين لنا أن هذه الصفات قد كشفت عما يعترى الظالمين من شدة الخوف والفرع ، في ذلك اليوم ، يوم يقوم الحساب . لقد استخدمت الرأس في التعبير السابق «ناكسو رؤوسهم» ، في تجلية ما يعترى المجرمين من خزي وخجل ، وحزن وندم ، ثم استخدمت الرأس هنا ، وما ركب بها في تجلية معنى الفرع والهلوع ، والخوف والرعب ، الذى يعترى الظالمين يوم يقوم الحساب ؛ فيجعلهم يخرجون على النواويس المعتادة ، ولا يخضعون لها ، إذ الأمر أشد وأفظع من أن يمضوا في تصرفاتهم على وفق ما اعتاد الناس وألفوا ...

* * *

لإنفاض الرأس وإيـسـها :

ورد الإنفاض في قوله تعالى : « وقالوا إذا كنا عظاما ورفاتا ألأنا لمبعوثون خلقا جديدا . قل كونوا حجارة أو حديدا . أو خلقا مما يكبر في صدوركم فسيقولون من يعيدنا قل الذى فطركم أول مرة فسينغضون إليك رؤوسهم ويقولون متى هو قل عسى أن يكون قريباً ... » (١) . وجاء اللى في قوله عز وجل : « وإذا قيل لهم تعالوا يستغفر لكم رسول الله لوأرؤوسهم ورأيهم يصدون وهم مستكبرون ... » (٢) .

(١) سورة الإسراء الآيات ٤٩ - ٥١ .

(٢) سورة المنافقون آية ٥ .

استخدمت حركة الرأس في الموضعين : « فسينفضون إليك رؤوسهم » ،
« لو رأوا رؤوسهم » للدلالة على الإنكار والاستبعاد ، والسخرية والاستهزاء ،
والاستكبار والإعراض ، لأذ يتألم للرجل إذا أخبر بشيء فحرك رأسه
لإنكاره : قد أنفض رأسه ، فإنفاض الرأس تحريكها إلى فوق وإلى أسفل
على سبيل التأكيد والاستبعاد .

ويقال : لوى الرجل رأسه ، وألوى برأسه إذا أعرض وأمال رأسه
من جانب إلى جانب تكبرا وإعراضاً (١) .

وقد جاء التعبير الأول « فسينفضون إليك رؤوسهم » في سياق إنكار
المشركين للبعث ، وتمجيبهم من وقوعه ، حيث قالوا : « إذا كنا عظاما ورقفاة
ألنا لمبعوثون خلقا جديدا » وكان الرد على ذلك الإنكار قوله تعالى : « قل
كأنوا حجارة أو حديد أو حديد أو خلقا بما يكبر في صدوركم » والحجارة أو الحديد
أبعد عن الحياة من العظام والرفات ، فالمعنى على الترقى من الحجارة إلى الحديد
ثم من الحديد إلى ما هو أكبر في صدور القوم منه ، وأوغل في البعد عن
الحياة من الحجارة والحديد ، فأيا ما كنتم فسيبعثكم الله الذي يقول للشئ كن
فيكون » ولعل في اختيار الحجارة والحديد إيماء من بعيد إلى ما في تصورهم
من جهود وتحجر (٢)

ولم ينزجر المنكرون ويقنعوا عن إنكارهم ، بل ازدادوا عتوا واستهزاء
« فسيقولون من يبعثنا » والسؤال سؤال استهزاء وإنكار ، ويأتي الجواب
« قل الذي يطركم أول مرة » ، فالذي خلق الخلق ابتداء قادر على إعادته للحياة
بعد مماته . بل الإعادة أهون عليه (في مقياس العقل) والكل في قدرة الله سواء .
ويصل العناد إلى أبعد غاية في السخرية والاستهزاء ، والتكذيب والاستكبار

(١) انظر تفسير الفخر الرازي ٢٠/٢٢٨ ولسان العرب مادتي : نفض ولوى .

(٢) انظر في ظلال القرآن مج ٤ ص ٢٢٢٣ .

« فسينغضون إليك رؤوسهم ويقولون متى هو ؟ قل عسى أن يكون قريباً ، فلاحظ في سياق النظم الكريم مدى التدرج في الاستكبار والعناد ، والترقى في الردع عليهم ، فآله الخائف قادر على بعثهم مهما بلغوا من خلق يكر في صدورهم ، فهو الذى فطرهم أول مرة ، فعلمهم أن يتذكروا قصة الخلق الأول ، ولكن أنى لهم التذكر ؟ لقد أبوا إلا العناد والاستهزاء ، فسينغضون إليك رؤوسهم ويقولون متى هو ، ؟

ويختتم الحوار القرآنى بأبلغ زاجر لهم ، وأقوى رادع ، قل عسى أن يكون قريباً . يوم يدعركم فتستجيبون بحمده وتظنون إن لبثتم إلا قليلاً ، والمعنى : يوم يبعثكم فتنبعثون ، استجيب الدعاء والاستجابة للبعث والانبثاث ، تنبيهها على سرعتهم وتيسر أمرهما ، وأن المقصود منهما : الإحضار للحساب والجزاء ، فالبعث والخروج من الأجداث إلا دعوة فاستجابة بحمد الله ، إذ ينفضون التراب عن وجوههم ويقولون : سبحانك اللهم وبحمدك ، وعندئذ يستقصرون مدة لبثهم ، ويندمون على تفریطهم في جنب الله ، ولات حين منة (١) .

وجاء التعبير الثانى « لو وارء رؤوسهم » فى سياق الحديث عن المنافقين ، وتجلية صفاتهم ، وقد ورد فى أسباب النزول أن عبد الله بن أبى ، وكان مع رسول الله - صلى الله عليه وسلم - فى إحدى غزواته ، قد غضب عندما شكأ إليه أنصارى أعرابياً رفض أن يدع ناقته لشرب ، وضربه فشح رأسه ، غضب ابن أبى لذلك وقال : « لا تنفخوا على من عند رسول الله حتى ينفضوا من حوله ، أبى : الأعراب ، ثم قال لأصحابه من المنافقين : « إذا رجعت إلى المدينة فليخرج الأغز منها الأذل » .

ويسمع زيد بن أرقم ذلك القول فيخبر به رسول الله - صلى الله عليه

(١) انظر أنوار التنزيل ١ / ٥٧٣ ، ٥٧٤ .

وسلم - ولكن ابن أبي يكتذب زيدا ، وتنزل في هذا سورة « المنافقون » ،
التي تجلي صفات المنافقين ، ويقال لعبد الله بن أبي : قد نزل فيك آي شداذة ،
فاذهب إلى رسول الله - صلى الله عليه وسلم - ليستغفر لك ، فلوى رأسه
مستكبرا (١) ..

لقد جلت سورة « المنافقون » صفات المنافقين ، وما انطوت عليه
ضمايرهم ، لأنهم يكيدون لرسول الله - صلى الله عليه وسلم - وللمسلمين
ويؤذونهم بالقول ، فإذا ما بلغت مقالتهم رسول الله - عليه الصلاة والسلام -
جبنوا وتخاذلوا ، وراحوا يقسمون بالآيمان الكاذبة ، يتخذونها حجة
ليصدوا عن سبيل الله ، وإذا ما نصحهم ناصح وقال لهم : « تعالوا يستغفر
لكم رسول الله لوأرءوسهم » ورفضوا الامتنال ، وأعرضوا وأصرروا
واستكبروا استكبارا ..

هذا وعند تأمل كلمة « الرأس » في هذه التعبيرات القرآنية : « ناكسو
رءوسهم ... مقنعى رءوسهم ... فسينقضون إليك رءوسهم ... لوأرءوسهم »
رءوسهم ، يتجلى لنا أنها في مقامات الدلالة على الخزي والندم ، والخوف
والفرع الذي يعترى المجرمين الظالمين يوم يقوم الحساب ، ويعرضون على
ربهم ، كانت ساكنة ، فهي منكسة مقنعة ، وهذا يشعر بالخضوع والدل ،
والخشوع والاستكانة ، وهو ما عليه الظالمون المجرمون في هذا الموقف ..

وفي مقامات التكبر والإعراض ، والسخرية والاستهزاء في الدنيا ،
كانت متحركة ، فهي تنفض أو تلوى ، وهذا يشعر بحركة التعالي والتكبر ،
والعناد والمكابرة ، والسخرية والاستهزاء ، وهو ما كان عليه المشركون ،
وما سلكوه في رفضهم للحق ، وانفاسهم في الكفر ، وإصرارهم على
الباطل والفضلال .

(١) انظر أسباب النزول ٣٢١ ، ٣٢٢ .

إن الرأس التي تحركت عنادا وتكبيرا ، وسخرية واستهزاء ، فلويت وأنقضت ، تسكن في يوم تشخص فيه الأبصار ، ويوم يعرضون على ربهم للحساب ، فتقنع فزعاً ورعباً ، وتذكس خزياً وخجلاً . ثم يصب فوقها ومن فوقها الخميم وعذاب الخميم جزاء وفاقا ، وما ظلمهم الله ولكن كانوا أنفسهم يظلمون . ولهذا نهى لقمان ابنه وهو يعظه ، عن هذه الحركة المشعرة بالتكبر والتعالي ، وقد جاء ذلك في قوله عز وجل : « ولا تصغر خدك للناس ولا تمش في الأرض مراحا » إن الله لا يحب كل مختال فخور .. (١) . فالصغر : داء يصيب البعير ، يلوى منه العنق (٢) ...

واختيار هذا اللفظ ، تصغر ، في النهي عن إمالة الخد ، وإيه تكبرا ، للتغفير من الحركة المشابهة للصغر ، حركة التكبر والازورار ، وإمالة الخد للناس تعاليا واستكبارا (٣) ...

* * *

خلق الرأس وتقصيرها والمسح بها :

جاء التعبير عن الخلق والتقصير في قوله تعالى : « وآتوا الحج والعمرة لله فإن أحصرتم فما استيسر من الهدى ولا تحلقوا رءوسكم حتى يبلغ الهدى محله فمن كان منكم مريضا أو به أذى من رأسه فإدنية من صيام أو صدقة أو نفسك ... » (٤) .

وفي قوله عز وجل : « لقد صدق الله رسوله الرؤيا بالحق لتدخلن المسجد الحرام إن شاء الله آمنين محلقين رءوسكم ومقصرين لا تخافون فعلم ما لم تعلموا فجعل من دون ذلك فتحا قريبا ... » (٥) .

(١) سورة لقمان الآية ١٨

(٢) انظر الكشف ٣/ ٢٣٤

(٣) انظر في ظلال القرآن ج ٥ / ٢٧٩٠

(٤) سورة الفتح الآية ٢٧

(٥) سورة البقرة الآية ١٩٦

وجاء التعبير عن المسح بالرأس في قوله تعالى : « يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ إِلَى الْمَرَافِقِ وَامْسَحُوا بِرُءُوسِكُمْ وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ ... » (١) .

وكما هو واضح في الآيات الكريمة ، قد استخدم حاق الرأس وتقصيرها في سياق الحديث عن فريضة الحج ، وبيان مناسكها وتجليات أحكامها ، واستخدم المسح بالرأس في سياق الحديث عن الطهارة والاستعداد لأداء فريضة الصلاة وهما - الصلاة والحج - ركنان من أركان الإسلام ، ولذا أثرت أن يقرن المسح بالحاق والتقصير ، وأن يكون الحديث عنهما معاً ، في آن واحد ، وجملة واحدة ، في هذا الموضع .

والمسح بالرأس « فامسحوا برؤوسكم » ، قد جاء الأمر به بين الأمر بفعل اليدين والأمر بغسل الرجلين ، والفصل بين الأيدي والأرجل المغسولة بالرأس الممسوح بها يشعر بوجوب الترتيب في طهارة هذه الأعضاء ، وهو ما ذهب إليه كثير من العلماء (٢) .

كما أن تأخير الأرجل والرجلين بها بعد الرأس الممسوح بهما يشعر بوجوب الاقتصاد في استعمال الماء وصبه عليها ، وعدم الإسراف فيه ، لأن غسلها فيه مظنة الإسراف المذموم المنهى عنه ، وليس تأخيرها للدلالة على أنها تمسح كما يمسح بالرأس ، لأنه قد جرى بالغاية للغسل فقل « وَأَرْجُلَكُمْ إِلَى الْكَعْبَيْنِ » والمسح لم تحدده غاية في الشريعة (٣) .

وبما يلاحظ في الآية الكريمة أن الباء قد دخلت على الممسوح من الأعضاء دون المغسول منها ، ومرجع ذلك إلى أن الباء الإلصاق ، فغنى

(١) سورة المائدة آية ٦ .

(٢) انظر تفسير الجلالين ٩٣ .

(٣) انظر الكشف ١ / ٥٩٧ هذا وفي المسألة خلاف بين العلماء ، يستوفى

في كتب التفسير وكتب الفقه .

« وامسحوا برؤوسكم » اجعلوا المسح ملاصقا بها ، تشير الباء إلى وجوب مباشرة العضو بالمسح ، وإنما لم يحسن دخولها على المغسول من الأعضاء فيقال : فاغسلوا بوجوهكم ، لدلالة الغسل على المباشرة دون المسح (١) .

والحديث عن مناسك الحج في سورة البقرة يختلف عن الحديث عنه في سورة الفتح ، ففي سورة البقرة بيان وتفصيل لأحكام الحج ومناسكه ، وقد جلي النظم الكريم هذه الأحكام في بيان معجز ، وتوالت البتل القرآنية تحمل كل جملة منها حكما من أحكام الحج واضحا جليا ، ولنقرأ : « وأتموا الحج والعمرة لله ، فإن أحصرتم فما استيسر من الهدى ، ولا تحلقوا رؤوسكم حتى يبلغ الهدى محله ، فمن كان منكم مريضا أو به أذى من رأسه ففدية من صيام أو صدقة أو نسك ، فإذا أمتتم ففتمتع بالعمرة إلى الحج فما استيسر من الهدى ... » ويستمر النظم الكريم في بيان هذه الأحكام وتفصيل مناسك الحج ..

أما الحديث عن الحج في سورة الفتح ، فلم يقصد منه بيان مناسكه وتفصيل أحكامه ، وإنما قصد منه تبشير المؤمنين بتحقيق وعد الله ودخول المسجد الحرام آمنين محلقين رؤوسهم وقصيرين لايخافون ، بل يستبشرون بالفتح القريب ، والنصر المبين ، وظهور دين الله الحق على الدين كله ...

ذاك هو سياق الحديث عن الحلق والتقصير في سورة الفتح ، لأنه بشرى يسوقها الله عز وجل إلى المؤمنين ، وتحقيق لوعده الله بصدق رسوله الرؤيا بالحق ، لقد حزن بعض المؤمنين ، وهالهم ألا يتحقق رؤيا رسول الله

(١) انظر البرهان في علوم القرآن ؛ / ٢٥٣ . وقيل : إن الباء زائدة للتأكيد ،

وقيل : إنها للتبعيض ولذا جوزوا الاختصار على مسح بعض الرأس ، واختلوا في تحديده ، فقيل رجع الرأس وهو ماذهب إليه الإمام أبو حنيفة ، وقيل : أقل ما يقع عليه اسم المسح وهو ماذهب إليه الإمام الشافعي ، وأخذ الإمام مالك بالأحوط فأوجب مسح كل الرأس . انظر أنوار التنزيل / ١ / ٢٥٧ .

- صلى الله عليه وسلم - وأن يصدوا عن المسجد الحرام عام الحديبية سنة ست من الهجرة ، فجاء هذا التبشير بدخول المسجد الحرام في فرح وسرور ، وأمن دائم ليس يعقبه خوف ، ثم التبشير بالفتح العظيم ، والنصر المبين وظهور دين الله على الدين كله .

لقد تحقق وعده تعالى في العام التالي ، وفي ذى القعدة سنة سبع من الهجرة ، دخل رسول الله - صلى الله عليه وسلم - هو وأصحابه - رضى الله عنهم - المسجد الحرام ، وأدوا مناسك العمرة ، ثم تحققت بشره بالفتح القريب في السنة الثامنة من الهجرة المباركة ، حيث تم فتح مكة في رمضان ، وظهر بها دين الله ، ثم ظهر في الجزيرة كلها ، وقبل مضي نصف قرن من الزمان يكون قد ظهر دين الله على الدين كله ، وانتشر الإسلام في شتى ربوع الأرض وصدق الله العظيم « هو الذى أرسل رسوله بالهدى ودين الحق ليظهره على الدين كله وكفى بالله شهيدا » (١) .

ولنتأمل مرة أخرى التعبير القرآنى « لتدخلن المسجد الحرام إن شاء الله آمنين مخلقين ردوكم ومقصرين ٠٠٠ » وننعم فيه النظر ، فسنجد أن لام القسم ونون التوكيد الثقيلة المشددة « لتدخلن » وذكر المسجد الحرام ، والمشيئة « إن شاء الله ، ٠٠ » ومشية الله تعالى وإرادته مع المؤمنين الذين نصروه فهو عز وجل يدافع عنهم وينصرهم « ولينصرن الله من ينصره » (٢) وكذا التعبير بأسماء الفاعل : آمنين ٠٠ مخلقين ٠٠ مقصرين ، كل ذلك ينفي بالفرح ويشعر بالغبطة .

إن التعبير هنا يختلف عن التعبير في سورة البقرة ، « فى سورة البقرة الفرض منه الإخبار بموعدهم الحاق والتقصير ، لأن السياق لبيان مناسك الحج وتجليه أحكامه ولذا جاء التعبير عنه بقوله تعالى : « ولا تحلقوا رؤسكم حتى يبلغ الهدى محله ٠٠ » ، مبرزاً زمن الحاق ، بجليه له ، وما هنا في

(١) سورة الفتح الآية ٢٨ . (٢) سورة الحج الآية ٤٠ .

سورة الفتح الغرض منه التبشير بتحقيق وعد الله ، والفتح القريب ، والنصر المدين ، ولذا كان في التعبير عنه ما أوضحناه مما يبرز غرض التعبير ، والكل مقام مقال .

وما يحلى الغرض أيضاً ، وبرز فرح المؤمن وابتهاجه ، أن الدخول إلى المسجد الحرام ابتداء يكون بدون تحليق الرأس وبدون تقصيرها ، إذ التحليق أو التقصير إنما يكون بعد الطواف بالبيت ، ثم السعى بين الصفا والمروة ، ولـكن النظم القرآني أثر التعبير بالتحليق والتقصير ابتداء عند التبشير بالدخول لما يبعثه معنى « تحليق الرأس وتقصيرها » ويثبته في نفس المؤمن من معاني : الفرح والسرور والغبطة والابتهاج ، واللذة والمتعة ، إلى آخر ما يمكن أن يتصور ، مما يكون وراء شعور المؤمن وإحساسه بنعمة إتمامه لأداء مناسك الحج والعمرة .

• • •

الآخذ بالرأس :

جاء ذلك في قوله تعالى : « ولما رجع موسى إلى قومه غضبان أسفا قال بئسما خلفتموني من بعدي أعجلتم أمر ربكم وألقى الألواح وأخذ برأس أخيه يجره إليه قال ابن أم إن القوم استضعفوني وكادوا يقتلونني فلا تشمت بي الأعداء ولا تجعلني مع القوم الظالمين » (١) .

وفي قوله عز وجل : « قال باهرون ما منعك إذ رأيتهم ضلوا ألا تتبعن أفصيت أمري ؟ قال يا ابن أم لا تأخذ بلحيتي ولا برأسي إني خشيت أن تقول فرقت بين بني إسرائيل ولم ترقب قولي » (٢) .

يدل هذا التعبير « أخذ برأس أخيه » على قوة الآخذ وشدته ، ولذا

عدى الأخذ بالباطل ، والفعل « أخذ » يتعدى بنفسه ، ولكن فرق بين قولنا :
أخذ رأس أخيه ، وما عليه النظم الكريم « أخذ برأس أخيه » . فإذا ما أضيف
إلى هذا إنبات التعبير عن الضم بالجرف في قوله تعالى « يحجره إليه » لاذ المراد
بالجرف الضم إليه ، وقوله تعالى قبل ذلك « وألقى الألواح » وهى التى تحمل
كلمات ربه ، اتضح لنا قوة الأخذ وشدة ، واتضح لنا أيضا ما وراء ذلك .
إن وراءه غضب موسى للحق ، والأنبياء يفضون لله ، فقد كان رسول
الله - صلى الله عليه وسلم - لا يفض بنفسه ، وإنما يكون أشد الناس غضبا
إذا انتهكت محارم الله ، فغضب الأنبياء لله عندما تنتهك محارمه .

وموسى - عليه السلام - لما رجع إلى قومه غضبان أسفا لما صنعوا من
سوء خلافهم له ، حيث عبدوا العجل الذى أخرجه لهم السامري من حلبيهم
قال لقومه : « بئسما خلفتموني من بعدى » ثم أقبل على أخيه هارون
- عليهما السلام - فأخذ برأسه ولحيته يحجره إليه ، أفصحت آية الأعراف
عن الأخذ بالرأس فقط ، وأفصحت آية سورة طه عن الأخذ بالرأس
واللحية معا « يا ابن أم لا تأخذ بلحيتي ولا برأسي » وكان مراد موسى
- عليه السلام - أن يعرف حقيقة ما حدث ، وأن يجليه له هارون .

لأن موسى لم يرد هذا الأخذ إهانة لهارون - عليهما السلام - أو استخفافا
به ، وإنما فعل ما يفعله الغاضب بنفسه ، إذ الغاضب قد يأخذ بشعر رأسه ،
ويقبض على لحيته ، أو يعض على شفتيه ، أو يقتل أصابعه .

يقول الفخر الرازى : « إن موسى - عليه السلام - أقبل وهو غضبان
على قومه ، فأخذ برأس أخيه وجره إليه ، كما يفعل الإنسان بنفسه مثل
ذلك عند الغضب ، فإن الغضبان المتفكر قديح على شفتيه ، ويقتل أصابعه ،
ويقبض لحيته ، فأجرى موسى - عليه السلام - أخاه هارون مجرى نفسه ،
لأنه كان أخاه وشريكه . فصنع به ما يصنع الرجل بنفسه فى حال الغضب
والغضب » (١) .

(١) تفسير الفخر الرازى ١٠٨/٢٢

ويبالغ البعض في تفسير معنى : « الأخذ بالرأس والحية » ، فيفسره بما يخرجهم عما أريد به في الظلم الكريم ، إذ يفسرونه بأنه كان تكريماً لهارون - عليه السلام - وتسكيناً له وسروراً ، وهم يريدون بذلك نفى أن يكون الأخذ أخذ لإذلال وإهانة ، دفعاً لطمع الطاعنين في عصمة الأنبياء (١).

وهذا التفسير للأخذ يأباه الذوق ، ولا يتماشى مع صريح النص القرآني وسياق الآيات الكريمة ... نعم كان متعارفاً عند العرب أن يقبض الرجل على لحية أخيه أو صاحبه تكريماً له وتعظيماً ، ولكن ذلك له مقامات أخرى غير سياق الظلم الكريم هنا ، إن أخذ الغاضب بشعر الرأس أو الحية لا يكون للتكريم والتعظيم ، وإنما يكون للإذلال والإهانة ، في غير هذا المقام ..

ولذا نقرر أن أخذ موسى برأس أخيه - عليهما السلام - لم يكن إذلالاً وإهانة ، وفي نفس الوقت لم يكن تكريماً وتعظيماً ، وإنما أراد بالأخذ أن يضمه إليه - عليهما السلام - بشدة ليعلم مالهديه ويقف على حقيقة ما حدث.

أما هارون فقد أراد أن يسكن من غضب موسى - عليهما السلام - وأن يحلّ له حقيقة الموقف ، وأنه لم يقصر في نصيحهم ، ولولا عفاة أن يقول موسى : « فرقت بين بني إسرائيل ، لقاتل عبدة العجل ».

ندرك هذا في قوله تعالى : « قال ابن أم إن القوم استضعفوني وكادوا يقتلونني فلا تشمت بي الأعداء ولا تجعلني مع القوم الظالمين » ، وفي سورة طه « قال يا ابن أم لا تأخذ بلحيتي ولا برأسي إني خشيت أن تقول فرقت بين بني إسرائيل ولم ترقب قولي » ، إنه يستجيش في نفس موسى عاطفة الأخوة الرحيمة بهذا النداء وتلك الإضافة إلى الأم ، مصدر الرحمة ، ونبع الجنان

(١) انظر الجامع لأحكام القرآن للقرطبي ١٨٤/٧

والعطف : « ابن أم . . . يا ابن أم . . » ومراده بذلك استعطف موسى - عليهما السلام - وترقيق قلبه .

ثم يكشف له عما حدث « إن القوم استضعفوني » ، فلقد نصحتهم ، وبلغ من نصحه لهم أنهم هموا بقتله ليكشف عن نصيحتهم « وكادوا يقتلونني » ، ثم يطلب منه ألا يشمت به الأعداء ، وألا يجعله مع القوم الظالمين ، فهم ربما فهموا أن هذا الأخذ ، والضم إليه ، وإنما هو أخذ إهانة ، وضم إذلال ، ولذا طلب منه ألا يأخذ بلحيته ولا برأسه ، وألا يشمت به الأعداء ، وقد جعلهم - عليه السلام - أعداء ، فترأ منهم ، وجعلهم ظالمين لأنفسهم بما صنعوا من عبادة العجل . .

ولما وقف موسى على حقيقة الموقف ، وسكت عنه الغضب ، أخذ الألواح ، ودعا لنفسه ولأخيه بالمغفرة والرحمة « قال رب اغفر لي ولأخي وأدخلنا في رحمتك وأنت أرحم الراحمين » (١) .

ومن دقائق التعبير القرآني المعجز حذف حرف النداء « يا » في سورة الاعراف « قال ابن أم إن القوم استضعفوني . . » ، وذكره في سورة طه « قال يا ابن أم لا تأخذ بلحيتي ولا برأسي . . » ، والرواء ذلك أنه في سورة الاعراف أخذ موسى برأس أخيه ، وجره إليه أي : ضمه ، وألقى الألواح وأخذ برأس أخيه يجره إليه ، فهناك حدث اقتراب بينهما ، وهذا الاقتراب يناهيه حذف حرف النداء « يا » .

وأما في سورة طه فلم يرد إخبار بأخذ الرأس . ولا بالجر إليه ، وإنما الذي ورد نداء بالحرف « يا » وأسئلة وجهت من موسى لأخيه هارون - عليهما السلام - ليكشف الأمر ، ويتضح الموقف « يا هارون ما منعك إذ رأيتهم ضلوا ألا تتبعن ؟ أفقصيت أمري ؟ . . » لم يحدث الاقتراب الذي

(١) سورة الاعراف الآية ١٥١ .

حدث في سررة الأعراف نتيجة الأخذ والجور ، فناسب ذلك أن يذكر هنا
حرف النداء « يا » فسبحان الله العليم الخبير ، المحيط بأسرار كتابه ..

* * *

أكل الطير من الرأس وحمل الخبز فوقها :

ورد ذلك في سورة يوسف في قوله تعالى : « ودخل معه السجن فتيان
قال أحدهما لى أرائى أعصر خمراً وقال الآخر لى أرائى أحمل فوق رأسى
خبزاً تأكل الطير منه نبثاً بتأويله إنا نراك من المحسنين » (١) .

وفى قوله عز وجل : « يا صاحبي السجن أما أحذركم فيسقى ربه خمراً
وأما الآخر فيصلب فتناً كل الطير من رأسه قضى الأمر الذى فيه
تستفتيان » (٢) .

تجىء الرأس هنا فى سياق هذه القصة ، قصة رؤيا الفتيين اللذين دخلا
السجن مع يوسف - عليه السلام - وقد كان أحدهما على شراب الملك ، وكان
الآخر على خبزه ، ويبلغ الملك أن الخباز يريد أن يسمه ، فيغضب عليه
ويحبسه ، ويحبس معه صاحب شرابه ظناً منه أنه قد مالاه (٣) .

ويدخل الفتيان السجن مع يوسف - عليه السلام - ويريان من إحسانه
مايريان ، فيطلبان منه أن يؤول لهما رؤياهما التى رأياها ، أو التى اختلقاها
كما قيل (٤) ..

ويجدها يوسف فرصة ، لإنهما مقبلان عليه ، فيعظهما ويذكرهما ،
ثم يؤول لهما ما قصا عليه .

(٢) سورة يوسف الآية ٤١

(١) سورة يوسف الآية ٣٦

(٣) انظر الطبرى ٩٥/١٦

(٤) انظر الفتوحات الإلهية ٤٥٤/٢

ننظر في نظم الآيتين الكر يمتين فيتجلى لنا أن كلمة الرأس ، في الآية الأولى يحمل فوقها (إني أراي أحمل فوق رأسي خبزا) وهذا الحمل يضع من شأنها ، ويحط من قدر صاحبها ، إن الرأس التي بها العقل المفكر ، يحمل فوقها ، كما يحمل فوق الدواب ، فإذا ماتجلى لنا من خلال تعبير الرؤيا أن هذه الرأس هي رأس الخباز الذي فكّر في الشر ، وأزاد أن يدس السم للملك ، وضح لنا المغزى من وراء تحقيرها والحط من قدر صاحبها .

ويزداد هذا المعنى وضوحا عندما نتمع النظر في سياق الآيتين الكر يمتين ، وتأمل النظم فيهما ، إذ نرى صاحب الشراب ، الذي لم يفكر في الشر ، وعق عنه لبراءته ، كما جاء في تعبير الرؤيا ، نراه يعصر خمرا ، ويسقي ربه خمرأ ، ويعبر عنه في الآية الأولى بقوله تعالى : (قال أحدهما) وفي الآية الثانية بقوله عز وجل : (أما أحدا) وهذا على النقيض من أمر الخباز ، الذي نوى الشر ، فقد عبر عنه بلفظ (الآخر) في الموضعين (وقال الآخر .. وأما الآخر) ووصف بهذا الوصف (فيصلب فتأكل الطير من رأسه) حيث بنى الفعل (يصلب) المفعول ، إشعارا بشدة الأخذ وسرعة الصلب ، وأضيفت الرأس إلى ضمير الغائب ، وهي لم تنصف إلى ضمير الغائب في القرآن إلا في مقامات العناد والمكابرة ، والندم والتحسر ، والخضوع والانكسار ، كما ذكرنا (١) ..

هذا فضلا عما ذكرناه قريبا من جدل رأسه محمولا عليها (أحمل فوق رأسي) وهذا كله يدل على حال صاحب هذه الرأس ، ويشعر بما انطوى عليه من رغبة في الشر ، وبعد عن الخير ، كما يدل أيضا على حال التقى الأول ، صاحب الشراب ، ويشعر بما فطر عليه من رغبة في الخير ، وبعد عن الشر . وما يلاحظ أن يوسف - عليه السلام - قد أقبل على صاحبيه ، يعظهما

كما - قلنا - ويرسى بداخلهما مبادئ الدين ، ويعمق في وجدانها أسسه (يا صاحبي السجن أأرباب متفرقون خير أم الله الواحد القهار ..) وقبل ذلك يخرجهما أنه ترك ملة الكفر ، واتبع ملة آباؤه إبراهيم وإسحاق ويعقوب . وهو يريد - عليه السلام - أن يرسخ هذه القيم في قلوبهما وقلوب من معه في السجن ، وأن يهون الأمر على صاحب المصير السيئ ، الذي سيصلب فتاً كل الطير من رأسه ، ولذا فإنه - عليه السلام - لم يعين لهما من هو صاحب البشري ، الذي سيحرقه ، ويخرج من السجن ، ومن هو صاحب المصير السيئ الذي سيلقى حتفه ، بل ترك الأمر بهما (أما أحد كما فيسقى ربه خيراً وأما الآخر فيصاب فتاً كل الطير من رأسه ..) تلتفأ بهما ، وإشفأفاً عليهما ، ونجسبأ للمواجهة بالشر والموء (١) ..

ولا يقال إن قوله تعالى : « وقال للذي ظن أنه ناج منهما اذكرني عند ربك ... » بغض من ذلك أو يدفعه ، لأنه ليس في النظم الكريم ما يفيد أنه قال له هذا أمام من سيصلب ويلقى حتفه ، وفي حضوره ، ولذا فالراجح أنه قال له هذا القول على غير مسمع من الآخر .. والله تعالى أعلم .

* * *

رموس الأموال :

جاء هذا التعبير في قوله تعالى : « يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وذروا ما بقى من الربا إن كنتم مؤمنين . فإن لم تفعلوا فأذنوا بحرب من الله ورسوله وإن تبتم فإمكم رموس أموالكم لا تظلمون ولا تظلمون » (٢) . تستقيم حركة المجتمع بتبادل المنافع وتبادل الأموال والسلع بالبيع والشراء ، وتفسد بالاستغلال والنهب وأكل أموال الناس بالباطل ، ولذا « أحل الله البيع وحرم الربا » (٣) .

(١) انظر في ظلال القرآن ج ٤ / ١٩٩٢

(٢) سورة البقرة الآيتان ٢٧٨ ، ٢٧٩ (٣) سورة البقرة الآية ٢٧٥

ولما للربا من أضرار ومخاطر ومفاسد ، تهلك المجتمع وتودى به ، كان التشديد في تحريم الربا ، وتهديد المراهين وتخويفهم ، ولم يبلغ أمر حرمه الإسلام من التفضيع والتبشيع ما بلغ أمر تحريم الربا .

لقد صور القرآن المراهين أبشع تصوير حين قال عز وجل : الذين يأكلون الربا لا يقومون إلا كما يقوم الذي يتخبطه الشيطان من المس ، (١) وأخبر عز وجل أنه لا بركة في الربا ، وإنما البركة في الصدقات التي بها ينصاح حال المجتمع ، وتستقيم أواصره ، قال تعالى : : يحقق الله الربا ويربي الصدقات . . (٢) .

ينهى الإسلام عن الربا ويدشع صورته - كما أشرنا - ونقرأ في سورة آل عمران قوله تعالى : : يا أيها الذين آمنوا لا تأكلوا الربا أضعافاً مضاعفة ، (٣) فليس تقبيد النهي عن الربا بكونه أضعافاً مضاعفة أنه يحل إذا لم يكن مضاعفاً ، وإنما هو التبشيع والتنذير ، لإظهاره في أبشع صورته أضعافاً مضاعفة . .

وليس المراد من النهي عن الأكل جواز التصرف في الربا بوسائل أخرى غير الأكل ، ولا كنهه التبشيع والتقبيح ، إذ العرب يتذمبون بملء البطن وكثرة الأكل ، ويعدون ذلك من البهيمية (٤) .

وفي سياق الحديث عن الربا وتحريمه ، وعن البيع وإحلاله ، وعن الصدقات وإربائها ، يأتي هذا التعبير القرآني : : وإن تبتم فلمحكم ردوس أموالكم ، لقد بدأت الآيةان بالنداء بالإيمان ، والأمر بالقوى ، وترك ما بقى من الربا عند الناس : يا أيها الذين آمنوا اتقوا الله وذروا ما بقى من الربا ، ثم يأتي هذا الإلهاب الذي اختتمت به الآية الأولى : : إن كنتم مؤمنين ،

(١) سورة البقرة الآية ٢٧٥ (٢) سورة البقرة الآية ٢٧٦

(٣) سورة آل عمران الآية ١٣٠

(٤) ارجع إلى كتابنا : بلاغة تطبيقية ، ص ٦٥

فإيمانهم محقق ، وقد نودوا به في أول الآية السكرية : يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ،
ولكن مجيء هذا التعليق بالشرط ، وإثبات التعبير فيه بأن دون (إذا) إلهاب
لمشاعرهم ، وتحريك لهمهمم .

وبعد ذلك يأتي هذا التهديد (فإن لم تفعلوا فأذنوا بحرب من الله
ورسوله) والمعنى : إن لم تمتثلوا أمر الله ، وتبادروا إلى تنفيذه ، والتخلي
عن الربا ، وترك ما تبقى منه ، فاعلموا وأيقنوا أن هناك حرباً من الله
ورسوله تنتظركم ، وقرئ : فأذنوا بحرب من الله ورسوله ، أى : أعلنوا بها
أنفسكم ، وليعلم بها بعضكم بعضاً .

لأنها حرب عظيمة هائلة ، ولذا لم يقل : فأذنوا بحرب الله ورسوله ، وإنما
ذكرت الحرب للدلالة على التحويل والتفطيع ، ومن ذا الذى يطبق حرباً من
الله ورسوله ؟ ومن أجل ذلك قالت ثقيف - لما نزلت هذه الآية - لا يردى
لنا بحرب الله تعالى ورسوله صلى الله عليه وسلم (١) .

وبأى بعد هذا التحويل وتشنيع أمر الربا وتفطيعه ، والتهديد والتخويف
لمن لم يمتثل أمر الله ويذر ما بقى من الربا ، يأتي قوله تعالى : د وإن تبتم
فلسكم رؤوس أموالكم لا تظلمون ولا تظلمون ، والمعنى : إن تخليتكم عن
الارتباء ، وأقبلتم على الله ، وامتنلتم أمره ، فلكم أصول أموالكم لا تظلمون
الناس شيئاً بأخذ الربا منهم ، ولا تظلمون أنتم بترك هذه الأصول .

تفسر كلمة (الرؤوس) هنا ، المضافة إلى الأموال (رؤوس أموالكم)
بمعظم هذه الأموال وشرفها ، وصفاتها ونقائنها ، وطيبها وطهارتها ، إن هذه
الأموال قد اكتسبت ذلك السمو بإضافة الرؤوس إليها ، وكان تلك
الأصول إذا ما قورنت بالربا ، كانت بمثابة الرأس إلى سائر أعضاء الجسد ،

(١) انظر الكشف ٤٠١/١ وروح المعاني ٥٣/٣ .

فهي تستمد نقاءها وصفاءها ، وطيبها وطهارتها ، من شرف الرأس وعظمتها وفضلها .

وتلك دقيقة من دقائق التعبير القرآني ، ففي سياق الحديث عن الربا ، وتصوير بشاعته ، وبيان ضرره على المجتمع ، وتهديد وتخويف آكله ، يأتي هذا التعبير « وإن تبذم فلکم رهوس أموالکم » فتسمو رهوس بأصول الأموال ، وتعلو بها ، وتلحقها بتلك الصدقات التي يريها الله عز وجل ، وتلك الأموال التي تنفق ابتغاء مرضاة الله فيضاعف ثوابها . .

* * *

رهوس الشياطين :

جاء هذا التعبير في سورة الصافات في قول الله عز وجل : « أذلك خير نزلأ أم شجرة الزقوم . إنا جعلناها فتنة للظالمين . إنها شجرة تخرج في أصل الجحيم . طلعها كأنه رهوس الشياطين . فإنهم لا كلون منها فالثون منها البطون . ثم إن لم عليها لشوباً من حميم . ثم إن مرجعهم لإلى الجحيم . إنهم ألفوا آباهم ضالين . فهم على آثارهم يرجعون » (١) .

تقدم عند حديثنا عن الآيات السكرية من سورة « الدخان » ذكر شجرة الزقوم ، وأنها طعام الأثيم في جهنم ، وذلك عند تجليتنا لعذاب الجحيم الذي يصب منه فوق رأس الأثيم ، وقد ذكرت الآيات السكرية في سورة « الدخان » أن شجرة الزقوم طعام الأثيم ، وشبهت هذا الطعام بالاهل يغلي في البعاون كغلي الجحيم ، ثم سكتت عما عدا ذلك مما بين عن هذه الشجرة في سورة الصافات . .

فها في سورة الصافات توضيح الآيات السكرية أن تلك الشجرة تنبت

(١) سورة الصافات الآيات ٦٢ - ٧٠

في أصل الجحيم ، وأن لما طلع ، هذا الطلع يشبه رهوس الشياطين ، وقد جعل الله عز وجل تلك الشجرة فتنة للظالمين ، ثم يؤكد سبحانه وتعالى أكلهم منها ، وامتلاء البطون ، ثم شربهم عليها شوباً من الجحيم .

لقد سبق في سياق السورة الكريمة بيان النعيم والرزق الكريم الذي أعد لعباد الله المخلصين ، من فواكه وكأس من معين يطفأ بها عليهم ، وحور قاصرات الطرف عين ، يشار إلى ذلك في الاستفهام الذي بدأت به هذه الآيات الكريمة ، أذلك خير نزلاً أم شجرة الزقوم ؟

أهل الجنة نلهم ما تقدم ، وأهل النار نلهم شجرة الزقوم ، والنفاضل بين النازلين إنما هو على سبيل التوبيخ والتهكم ، وهو أسلوب كثير الورد في آيات الذكر الحكيم ، يقول صاحب الكشف : ومعلوم أنه لا خير في شجرة الزقوم ، ولكن المؤمنين لما اختاروا ما أدى إلى الرزق المعلوم ، واختار الكافرون ما أدى إلى شجرة الزقوم ، قبل لهم ذلك توبيخاً على سوء اختيارهم ، (١) .

وكلمة « الزقوم » مشتقة من التزقم ، وهو البلع على جهد لكرامتها ونقاها ، وقد اختلفوا أ توجد هذه الشجرة في شجر الدنيا ؟ فقال البعض : إنها توجد في نهامة ، وهي شجرة صغيرة الورق ، مرة كريهة الرائحة ، ذات لبن ، إذا أصاب جسد إنسان تورم ، وقيل : لأنها كل نبات قاتل ، وقيل : لأنها لا تعرف في شجر الدنيا (٢) .

وعلى كل فليس المراد بشجرة الزقوم ما عرف عند العرب بتهامة

(١) الكشف ٣/٣٤٢ .

(٢) انظر القرطبي ١٥/٥٨ وروح المعاني ٢٣/٩٥ .

أو بغيرها ، بل المراد تلك الشجرة التي تنبت في قعر جهنم فترتفع أغصانها إلى دركاتهما ، والتي شبه طلوعها برؤوس الشياطين (١) .

وقد جعل الله عز وجل تلك الشجرة فتنة للظالمين في الدنيا وفي الآخرة ، أما في الدنيا فهي ابتلاء ، لأنهم لما سمعوا بأنها تنبت في أصل الجحيم تعجبوا ، كيف والنار تحرق الشجر ؟ ونسوا قدرة الله الخالق ، وأما في الآخرة فهي محنة وعذاب لهم (٢) .

ثم يشبهه النظم القرآني طلع هذه الشجرة - والطلع للنخلة فاستعير هنا لحمل شجرة الزقوم - يشبهه النظم القرآني برؤوس الشياطين ، فأرءوس الشياطين ؟ قالوا : هي ما تخيله الناس للشيطان من رأس تنامى قبحها ، وتناهت كراهيتهم لها ، فالعرب تشبه قبيح الصورة بالشيطان ، يقولون : كأنه وجه شيطان ، أو رأس شيطان ، وإن لم يروا الشيطان ، لكنهم لما اعتقدوا أن الشيطان شر محض ، لا يخلطه خير ، واستقبح في طباعهم ، ارتسموه في خيالهم بأقبح صورة .

ولذا قال امرؤ القيس :

أيقنتني والمشرقي مضاجعي ومسنونة زرق كأياب أغزال

فشبه أسنان رعدة بأياب الغول ، وهي نوع من الشياطين ، وعلى عكس ذلك ، فقد شبهوا الصورة الحسنة بالملك ، لاعتقادهم أنه خير محض ، لا شر فيه ، فارتسموه في خيالهم بأحسن صورة ، وعليه قوله تعالى : وما هذا بشراً إن هذا إلا ملك كريم (٣) .

(١) انظر تفسير الفخر الرازي ١٤١/٢٦ .

(٢) انظر أنوار التنزيل وأسرار التأويل ٢٩٥/٢ .

(٣) سورة يوسف آية ٣١ .

وقيل : إن رءوس الشياطين شجرة معروفة يقال لها الأستن، وهى خشنة
منقنة ، مرة منسكرة الصورة ، وإليها أشار النابغة بقوله :

تحميد عن أستن سود أسافله مثل الإمام الغواذى تحمل الحزما
وقيل : إن الشياطين جنس من الحيات ذوات أعراف ، لها صورة
قبيحة المنظر ، هائلة جدا ، أنشد الفراء :

عنجرد تحلف حين أحلف كمثل شيطان الخياط أعرف (١)
وأنشد البرد :

وفى البقل إن لم يدفع الله شره شياطين يعدو بعضهم على بعض
والغرض من التشبيه فى الآية السكرية : تقبيح طلع شجرة الرقوم ،
ولكنه على القولين الآخرين تشبه حصى ، إذ للشجرة والحيات صورة
حسية ، وعلى القول الأول تشبيه تخيلى ، فهم تخيلوا رؤوس الشياطين
ولم يروها ، والبلاغيون يستنون هذا التشبيه « التشبيه الوهمى » ، إذ المشبه به
منتزع من الوهم ، وليس مدركا بالحواس ، لكنه لو وجد اسكان مدركا بها ،
وأرجع هذه الأقوال وأحقها وأولاهها قبولا القول الأول (٢) .

هذا ما ذكره العلماء فى تجليتهم لهذا التشبيه ، لقد رجحوا القول الأول ،
وقالوا : إن رؤوس الشياطين مثل لما تنهى فى السكرانة وقبح المنظر ،
ورجعوا ذلك إلى « أن الشيطان مكروه ومستقبح فى طباع الناس ، لاعتقادهم
أنه شر محض ، لا يخلطه خير ، فيقولون فى القبيح الصورة : كأنه وجه
شيطان وكأنه رأس شيطان ، وإذا صوره المصورون جاءوا بصورته على
أقبح ما يقدر وأهوله » (٣) .

-
- (١) العنجرد : المرأة الحبيثة السيئة الخلق ، والخياط : بفتح الحاء والميم المخففة :
شجر تألفه الحيات . وأعرف : له عرف . انظر معانى القرآن ٢/ ٣٨٧ .
(٢) انظر الفخر الرازى ١٤٢/ ٢٦ وروح المعانى ٢٣/ ٩٥ .
(٣) الكشف ٣/ ٣٤٢ .

وأرى - والله تعالى أعلم بهراده - أن إيتار التعبير بكلمة (الروس) في قوله تعالى : (طلعها كأنه روس الشياطين) يشعر بمعنى آخر لم يلتفت إليه أحد من العلماء، هذا المعنى يقضى به سياق السورة السكرية، وهو يزيد روس الشياطين قبحا على قببح، فنحن عندما ننعم النظر في سياق السورة السكرية، يتجلى لنا سبب آخر للكراهية والقببح غير ما هو ركوز في طابع الناس واعتقادهم عن الشيطان .

إن روس الشياطين يكن بها الإغواء والوساوس والنزغ والهمزات وتزيين المعاصي لأوليائهم من الإنس والجن، وتحريض الناس على الشر، وهم اليوم قد تغلوا عن أوليائهم، وتبرأوا منهم، قال تعالى : وقال الشيطان لما قضي الأمر إن الله وعدكم وعد الحق ووعدتكم فأخaftتكم وما كان لى عابىكم من سلطان إلا أن دعوتكم فاستجبتم لى فلا تلمونى ولوموا أنفسكم ما أبأ بمصرخكم وما أتم بمصرخى لنى كفرت بما أشركتمون من قبل لى الظالمين لهم عذاب ألیم، (١) لقد تخلى الشيطان عن بث إلیهم الشر، وزین لهم المحصية كمثل الشيطان إذ قال للإنسان اكفر فلما كفر قال لنى یرىء منك لنى أخاف الله رب العالمین، (٢) وصار هؤلاء الظالمون فى الجحیم، یقتلهم الندم والحزن، لقد تمنوا أن یرجوا إلى الدنیا لیصوا على الصراط المستقیم و ربنا أخرجنا منها فإن عدنا فإنا ظالمون، (٣) ولات حین رجوع و قال اخسأوا فیها ولا تكلمون، (٤) .

یتذكر هؤلاء الظالمون وساوس الشيطان ونزغه وإغواذه وتزيينه المعاصى لهم، فیستعجبون ذلك، ویستعجبون استجابتهم له، ویستعجبون روس الشياطين التى انبثت منها تلك الشرور .

روس الشياطين أقبح صورة ماثلة أمام أعین الظالمین فى جهنم، قریبة

- | | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| (١) سورة إبراهيم الآية ٢٢ | (٢) سورة الحشر الآية ١٦ |
| (٣) سورة المؤمنون الآية ١٠٧ | (٤) سورة المؤمنون الآية ١٠٨ |

من أذهانهم ، لا تفارق خيالهم ، ولذا شبه بها طلع شجرة الزقوم ، ليدرك مدى قبحه ، بمقدار ما أدرك هؤلاء الظالمون من قبح الرءوس الشياطين .

قلت إن سياق السورة الكريمة يقضى بهذا المعنى ، ويوحى به ، لأنه أبرز هذا الجانب . جانب الإغواء وتزيين المعصية ، والتحريض على الشر ، ف هؤلاء هم المؤمنون المخلصون ، يتساءلون في الجنة ، ويخبر أحدهم بأن قريبنا كان بغويته ، ويزين له الشر ، ويحثه على المعصية ، ولولا فضل الله ونعمته لاستجاب لإغوائه ، وإصار معه الآن في سواء الجحيم ، وانقرأ (فأقبل بعضهم على بعض يتساءلون . قال قائل منهم إني كان لي قرين . يقول أإنك لمن المصدقين . أإذا متنا وكنا ترابا وعظاماً أإنا لمدينون . قال هل أأنتم مطلقون . فأطلع فرآه في سواء الجحيم . قال تالله إن كدبت لتردين . ولولا نعمة ربى لكنت من المحضرين ، (١) .

وكذلك حال أصحاب الجحيم ، يتذكرون إغواء الشياطين ، وتحريضهم لهم على الشر ، ويندمون على استجابتهم لهم ، هم منشغلون بذلك ، ومستقبحون له ، وللشياطين الذين زينوه لهم ، ولهذا أوتر التعبير برءوس الشياطين ، ليتجلى الإغواء والتحريض على الشر وتزيين المعاصي ، إذ هو كامن في تلك الرءوس ونابع منها :

ولو كانت الغاية من التشبيه الوقوف عند حد الصورة القبيحة التي تتخيل لرءوس الشياطين ، - كان الأولى أن يعبر بالوجوه بالارءوس ، لأن القبح الشكلي المتخيل لصورة الشيطان يبدو في وجهه ، والوجه أخص من الرأس ، إذ هو جزء منها ، فكان الأجدر أن يعبر بذلك الخاص الذي تبدو به صورة القبح المتخيل ، ولسكن الغزى - كما أوضحنا - تجلية الإغواء والتحريض على الشر الذي أبرز في سياق السورة الكريمة ، فاستبدال الوجوه بالارءوس

(١) سورة الصافات الآيات ٥٠ - ٥٧

بأن يقال : طلعهما كأنه وجوه الشياطين ، يضيئ هذا المبنى ، وذلك وجه من وجوه الإعجاز القرآني ، أن ترى وراء كل كلمة من كلماته مغزى تؤديه تلك الكلمة ، ولا يتأتى تأديته بغيرها عند استبدالها ..

يقول ابن عطية : « وكتاب الله تعالى لو نزلت منه لفظة ، ثم أدير لسان العرب على لفظة أحسن منها لم توجد ، ونحن ندين لنا البراعة في أكثره ، ويخفي علينا وجهها في مواضع » (١) .

ولذا نقرر أن القبح المتخيل في المشبه به (روس الشياطين) لا يقف عند حد الصورة الشكلية المتخيلة لروس الشياطين ، مهما بلغ قبحها في طباع الناس ، وإنما يتجاوزها إلى قبح آخر كامن في الروس وهو الإغواء والتجريس على الشر وتزيين المعصية ، الذي استجاب له أرواء الشياطين في الحياة الدنيا ، وصاروا في جهنم يعضونه ، ويعضون الروس التي تبع منها ، هذا ما نراه والله تعالى أعلى وأعلم .

اشتعال الرأس شيئا :

جاء ذلك في قوله تعالى : « كم يحس . ذكر رحمة ربك عبده زكريا . إذ نادى ربه نداء خفيا قال رب انى وهن العظم منى واشتعل الرأس شيئا ولم أكن بدعاك وب شقيا ... » (٢) .

هاتان الجملتان : « رب انى وهن العظم منى واشتعل الرأس شيئا » ينادى بهما زكريا - عليه السلام - ربه في جوف الليل ، وهو قائم يصلي في محرابه نداء خفيا - (وإنما أخفى عليه السلام دعاءه ، لأنه أدخل في الإخلاص ، وأبعد عن الرياء (٣)) ..

(١) انظر الإنشقاق ٩/٤ (٢) سورة مريم الآيات ١ - ٤

(٣) انظر تفسير الفخر الرازي ١٨١/٢١

ويتجلى لنا في نظم الجملتين العديد من اللطائف والمزايا البلاغية ، فقد حذف حرف النداء « يا » فلم يقل : يارب ، لأن ذلك أدعى للقرب ، وأدل على الإخفاء الذي ذكر في الآية « نداء خفيا » والأوم للإخلاص في النداء . . . وأستند الوهن إلى العظم « دهن العظم » والمراد بالدلالة على وهن جسده ، لا العظم فقط ، لأن العظم عمود البدن ، فيه قوامه ، وهو أصل بنائه ، فإذا ما دهن كان ما وراءه أوهن ، فوهن العظم كناية عن خوار قوته ، وضعف سائر جسده .

وراء أفراد العظم ، وتعرفه بالآلاف واللام دون الإضافة إلى ضمير المتكلم ، كثير من اللطائف والمزايا ، يقول الزخشري عن إفراده : « ووحده لأن الواحد هو الدال على معنى الجسمية ، وقصده إلى أن هذا الجنس الذي هو العمود والقوام ، وأشد ما تركب منه الجسد ، قد أصابه الوهن ، ولو جمع لكان قصداً إلى معنى آخر ، وهو أنه لم يكن منه بعض عظامه ، ولكنه كلها » (١) وكأن السامع قد شك في قبول الضعف جميع العظام ، وإحاطتها ، فجاء الجمل دفعاً لما شك فيه ، وهذا غير مراده ، لأن مراده الدلالة على أن العظم وهو العمود والقوام قد أصابه الوهن ، فما بالناس غيره ؟ ولذا أفرد العظم فلم يجمع .

وإضافة العظم إلى ضمير المتكلم « دهن عظمي » أخصر لفظاً ، ولكنه لم يصف وجاء معرّفاً بالآلاف واللام ، كما عليه النظم الكريم « دهن العظم مني » لتحقيق لطائف ومزايا أهمها :

١ - أن التعبير القرآني « دهن العظم مني » فيه إجمال يعقبه تفصيل ، والتفصيل بعد الإجمال أوقع في النفس .

٢ - أن التعريف بالآلاف واللام أدل على معنى الجنسية المشار إليها ، والمقصودة بالتعبير الكريم .

٣ - أن التعريف بالإضافة يضيع النغم الصوتي ، ويفوت الدلالة

(١) الكشف ٢ / ٥٠٢

الصوتية للنظم الكريم ، وهي بلا ريب مؤثرة في النفوس أيما تأثير ، ولنتأمل التعبير الكريم « قال رب إني وهن العظم مني » ثم ننظر في قولنا : قال رب إني وهن عظمي فسيوضح لنا أن النغم الصوقي المؤثر في التعبير القرآني ، قد افتقد في القول المذكور بسبب تغيير النظم الكريم ، وإضافة العظم إلى ضمير المتكلم . وفي قوله تعالى : « واشتعل الرأس شيبا » يتجلى لنا في هذا التعبير الكريم الدلالة على معنى إشراق الشيب وإنارته ، وشموه وإحاطته بجميع الرأس ، وظهوره ظهوراً مفاجئاً ، وشعور زكريا - عليه السلام - وإحساسه به إحساساً مشرقاً مضيقاً .

ومرجع الإشراق والإنارة إلى تلك الاستعارة الممكنية ، استعارة شواظ النار للشيب ، فالشيب يشبه في بياضه وإنارته شواظ النار ، أما الشمول والإحاطة ، والظهور المفاجئ ، فرد ذلك إلى استعارة الاشتعال للانتشار في الشعر ، وفشوه فيه ، وأخذه منه كل مأخذ ، يقول الزمخشري في تجلية هاتين الاستعارتين : « شبه للشيب بشواظ النار في بياضه وإنارته ، وانتشاره في الشعر وفشوه فيه ، وأخذه منه كل مأخذ باشتعال النار ، ثم أخرجه مخرج الاستعارة » (١) .

وقد بولغ في معنى الشمول والإحاطة بإسناد الاشتعال إلى الرأس إسناداً مجازياً ، إذ الرأس محل للشعر المشتعل ، وأخرج الشيب تمييزاً ، فإن ذلك أبلغ في الدلالة على معنى الإحاطة والشمول من قولنا : اشتعل شيب الرأس ، أو اشتعل الشيب في الرأس .

(١) الكشف ٥٠٢/٢ في التعبير الكريم استعارتان : تصريحية تبعية في الفعل ، اشتعل ، ومكنية في الشيب ، وانفكاك الاستعارة الممكنية عن الاستعارة التخيلية بما عليه المحققون من أهل البيان انظر روح المعاني ١٦/٦٠ ، وحاشية السيد على المطول ٣٨٤ ، وشروح التلخيص ٤ / ١٥٩ . والذي نراه عدم إجازة هذا الانفكاك . . . أرجع إلى كتابنا : « بين الممكنية والتبعية والجاز العقلي » لتففى على تفصيل القول في هذه المسألة

وبتضح ذلك في قولنا : اشتعل البيت نارا ، فإن هذا يدل على استيلاء النار عليه ، ووقوعها فيه ووقوع الشمول والإحاطة ، فلو قلنا : اشتعلت النار في البيت ، لا يدل ذلك على أكثر من وقوع النار فيه ، وإصابتها جانباً من جوانبه . . .

ونظير الآية الكريمة قوله تعالى : « وجئنا الأرض عيونا » (١) فإن التفجير يكون للعيون ، وقد أوقع على الأرض في اللفظ - كما أسند الاشتغال إلى الرأس - للدلالة على معنى الشمول والإحاطة ، إذ يفيد أن الأرض قد صارت عيونا ، وأن الماء أخذ يغور من كل مكان فيها ، ولو أوقع التفجير على العيون فقليل : وجئنا عيون الأرض ، أو العيون في الأرض : فإن ذلك لا يدل إلا على أن الماء قد غار من عيون متفرقة فيها ، ولا يدل على الإحاطة والشمول (٢).

قلت إن التعبير الكريم « واشتعل الرأس شيبا » يدل على شعور زكريا - عليه السلام - وإحساسه بالشيب لإحساسه مشرقا ، وذلك لأنه صور الشيب شواظا بارقا ، وصور ظهوره في الرأس وانتشاره بها اشتعالا لامعا ، فلا وجود هنا للحزن الذي نراه مخبئا على الشعراء ، عندما يتحدثون عن الشيب ، ويصورون حلوله بهم ، على نحو ما نرى في هذه الآيات :

قول دعبل الخزاعي :

لا تعجبي يا سلم من رجل ضحكك المشيب برأسه فبكي
وقول الآخر :

قالت قتيبة ماله قد جللت شيبا شواته

وقول أبي تمام :

له منظر في العين أبيض ناصع ولكنه في القلب أسود أسفع

ونحن لا نفاضل بين نظم الآية الكريمة وهذه الآيات ، وإنما أردنا أن نبرز رضا زكريا - عليه السلام - بالشيب وشعوره به شعور المؤمن الذي

(١) سورة القمر الآية ١٢ (٢) انظر دلائل الإحجاز ١٣٣ ، ١٣٤

يقترَّب من الخير الذى أعدّه الله له فى جنات النعيم ، هذا الرضا يمكن
فى تصوير النظم الكريم للشيب تصويراً مشرقاً منيراً .

أما ما نراه فى حديث الشعراء عن الشيب ، فهو تصوير للحزن والأسى ،
الذى يملأ قلوبهم عند رؤية منظره اللامع لأنه يؤذن بتولى الشباب ، وينذر
بإقتراق الأحبة وابتعادهن .

وعا يدل على رضا زكريا - عليه السلام - بالشيب ، وإحساسه به إحساساً
مشرقاً منيراً ، تعريف الرأس بالآلف واللام ، والدلالة - كما يقول عبد القاهر -
على معنى الإضافة من غير إضافة ، إذ يدرك المخاطب من السياق أن المراد
رأس زكريا - عليه السلام - ولو عرفت الرأس بالإضافة فقل : واشتعل
رأسى شيئا ، لأشعرت تلك الإضافة بشيء من الحزن يعترى زكريا - عليه
السلام - بسبب الشيب ، لكن التعريف بالآلف واللام كما جاء فى النظم
الكريم « واشتعل الرأس شيئا » يؤذن بالرضا ويوحى بتقبل الشيب بالفرح
والإبتهاج ، وهذا هو شعور المؤمن وإحساسه بالشيب ، لأنه « كما أسلفنا -
يقربه من نعيم ربه .

يقول عبد القاهر : « واعلم أن فى الآية شيئا آخر من جنس النظم ،
وهو تعريف الرأس بالآلف واللام ، وإفادة معنى الإضافة من غير إضافة ،
وهو أحد ما أوجب المازية ، ولو قيل : واشتعل رأسى ، فصرح بالإضافة
لذهب بعض الحسن فاعرفه » (١) .

والحسن الذى يقصده عبد القاهر ، ويطلب منا أن نعرفه هو ما أوصحناء ،
لأنه يرجع إلى دلالة النظم الكريم على الإضافة من غير تعريض بها ، فتلك
الدلالة قد آذنت برضا زكريا - عليه السلام - وأشعرت بإبتهاجه ، ونقبله
للشيب قبولا حسنا ، وذلك هو شعور المؤمن الذى يقربه الشيب من

نعم به، أما التصريح بالإضافة فوراء شعور بالأسى، وتصوير للحزن يعترى المتكلم، إذ تفصح الإضافة عن ذلك وتدل عليه.

* * *

وهذا نكون قد أتينا على المواضع التي استعملت فيها كلمة «الرأس» في القرآن الكريم، وقد وضح لنا أن كلمة «الرأس» في نظمها الذي نظمت فيه تكشف عن حال صاحبها وتدل عليه، كما رأينا في قوله تعالى: «وقال الآخر إني أراي أحمل فوق رأسي خبزاً»، وقوله عز وجل: «وأما الآخر فيصلب فتأكل الطير من رأسه» فإن الحمل على الرأس في الآية الأولى وإضافتها إلى ضمير الغائب في الثانية، والتعبير عن صاحبها بكلمة «الآخر» في الموضعين، يدل على حال صاحب تلك الرأس، ويشعر بما انطوى عليه من غبة في الشر وبعد عن الخير.

وكما رأينا في قوله تعالى: «واشتعل الرأس شيباً» وكيف أبدأ تعريف الرأس بالآلف واللام عن حال ذكرى - عليه السلام - ودل على الإضافة من غير إضافة، وأنه لو عدل عنه إلى التصريح بالإضافة لذهب هذا الحسن الذي يدل عليه التعريف بالآلف واللام، فإذا ما عرفنا أن هذا الموضع هو الموضع الفريد الذي جاءت به كلمة «الرأس» معرفة بالآلف واللام في القرآن الكريم، تجلت لنا دقة التعبير القرآني، وما وراء استخدامه للألفاظ من إعجاز، لا يتبين إلا بتتبع اللفظة، واستقصاء استعمالاتها في النظم القرآني.

ولنعبد إلى ما قلنا، عن مجيء الرأس ساكنة في مقامات الخشوع والخشوع، والخوف والفرع، «ناكسوا رؤوسهم... مقنعى رؤوسهم، ومتحركة في مقامات العناد والتكبر» فسيفضون إليك رؤوسهم... لو رؤوسهم، ودلالة السكون أو الحركة على حال أصحاب الرؤوس من حزن وندم، أو تهكم واستهزاء.

ولكى ما قلناه عن دروس الشياطين ، و دروس الأموال ، وإيضاح
التعبير بكلمة الرموس في الموضعين ، وما وراءه من معان جليمة ... إلى غير
ذلك مما بين وجلى وكشف عنه في مواضعه من هذا البحث .

ولذا نقول : إن تتبع الكلمة في القرآن الكريم ، وإنعام النظر في سياقاتها ،
وفي النظم الذى نظمت فيه ، يحل كثيراً من الأسرار والمزايا ، ويكشف
عن دقائق ولطائف ، تساهم في تجلية جوانب من جوانب الإعجاز القرآنى ،
لم يشر إليها من قبل ، لأنها لا تتجلى إلا بهذا التتبع .

وتلك مهمة ينبغي أن ينهض بها الباحثون والدارسون ، لقد فات
بعض السابقين هذا الجانب ، فوجب على اللاحقين أن ينهضوا به ، وليكن
ما صنعت في هذا البحث ، وتبغى الكلمة الرأس ، في القرآن الكريم ،
وتجلية الأسرار والمزايا الكامنة وراء ألفاظها ، ومعانى نظمها الذى
سلك فيه ، مثالا يحتذى ، وبداية تعطى ضوءاً ، أو شعاعاً يستضاء به
في المضى على هذا الطريق الذى لم يعبد بعد .

فلننهض بهذا الجانب ، الذى يتحتم علينا أن نهض به ، ابتغاء
مرضاة الله ، وخدمة لكتابه العزيز ، الذى لا يخلق على كثرة الرد ،
ولا تنقض عجائبه ، ولا يشبع منه العلماء ، سائلين المولى - عز وجل - أن
يجزينا خير الجزاء ، وأن يوفقنا ويحفظنا من الزلل ، إنه خير مسئول ، وهو
نعم المولى ونعم النصير ، وصلى الله على نبينا محمد وعلى آله وصحبه وسلم ،
وأخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين .

* * *

أهم مصادر البحث

- (١) الإتيقان في علوم القرآن : للسيوطى - ط . دار التراث بالقاهرة .
- (٢) أسباب النزول : للنيسابورى - مكتبة الدعوة بالقاهرة .
- (٣) أنوار التنزيل وأسرار التأويل : للبيضاوى - ط . دار الكتب العلمية سنة ١٤٠٨ هـ .
- (٤) البرهان في علوم القرآن : للزركشى - ط . دار التراث بالقاهرة .
- (٥) بصائر ذوى التمييز في لطائف الكتاب العزيز للفيروزابادى ط ، دار الكتب العلمية سنة ١٤٠١ هـ .
- (٦) تأويل مشكل القرآن لابن قتبية - ط . دار الكتب العلمية سنة ١٤٠١ هـ .
- (٧) التحرير والتنوير . لمحمد الطاهر بن عاشور - ط . الدار التونسية سنة ١٩٨٤ م .
- (٨) تفسير الجلالين : ط . دار التراث بالقاهرة .
- (٩) تفسير الطبرى : لابن جرير - ط . دار المعارف سنة ١٩٦٩ م .
- (١٠) تفسير الفخر الرازى : ط . دار الفكر سنة ١٤٠١ هـ .
- (١١) الجامع لأحكام القرآن للقرطبى : ط . دار الكتب العلمية سنة ١٤٠٨ هـ .
- (١٢) الحمان في تشبيهات القرآن : لابن نايقا البغدادى - ط . منشأة المعارف بالاسكندرية .
- (١٣) دلائل الإعجاز : لعبد القاهر - مطبعة الفجالة سنة ١٣٨٩ هـ .

- (١٤) روح المعاني الألو سي : ط . دار إحياء التراث العربي بيروت .
- (١٥) العقد الفريد : لابن عبد ربه . ط . دار الكتب العلمية سنة ١٤٠٤ هـ
- (١٦) فتح القدير للشوكاني : ط . دار المعرفة بيروت .
- (١٧) الفتوحات الإلهية على الجلالين . ط : الحلبي .
- (١٨) في ظلال القرآن : أسيد قطب - ط : دار الشروق سنة ١٤١٢ هـ .
- (١٩) الكشف للزخشرى : ط - الحلبي سنة ١٣٩٢ هـ .
- (٢٠) لسان العرب : لابن منظور - ط - دار المعارف .
- (٢١) المثل السائر : لابن الأثير - ط - دار نهضة مصر .
- (٢٢) معاني القرآن : للفراء - ط - الهيئة العامة سنة ١٩٨٠ م .
- (٢٣) النبأ العظيم : د/ محمد عبد الله دراز - ط - دار القلم سنة ١٣٩٧ هـ

محتويات البحث

رقم الصفحة	الموضوع
٤٦	مواضع استعمال الرأس في القرآن الكريم
٤٨	كيف استعملت لفظة « الرأس » في القرآن الكريم
٥٠	الأسرار الكامنة وراء هذا الاستعمال
٥٢	صب الخمر وعذابه فوق الرأس ومن فوقها
٥٩	التكس على الرأس وتكس الرأس
٦٣	لقناع الرأس
٦٥	لنفاس الرأس وليها
٦٩	حلق الرأس وتقصيرها والمسح بها
٧٣	الأخذ بالرأس
٧٧	أكل الطير من الرأس وحمل الخبز فوقها
٧٩	ردوس الأموال
٨٢	ردوس الشياطين
٨٨	اشتعال الرأس شيباً
٩٣	خاتمة البحث
٩٥	أهم مصادر البحث

دراسة نحوية ولغوية

في مطلع سورة الحج

بقلم الدكتور
بسيوني لبن



المقدمة

الحمد لله ، والصلاة والسلام على رسول الله - صلى الله عليه وسلم -
وعلى آله وصحبه أجمعين ، وبعد :

فهذه دراسة نحوية صرفية لغوية في الآية الأولى من سورة الحج، وهي قوله - تعالى - : (يا أيها الناس اتقوا ربكم إن زلزلة الساعة شيء عظيم) ، والدراسات القرآنية جليلة القدر ، عظيمة النفع ، وبحال خصب للدراسات النحوية ، وهذا سيبين لنا - إن شاء الله - أثناء البحث .

وعما تجدر الإشارة إليه أن في القرآن سورتين أولهما : (يا أيها الناس) ، إحداهما في النصف الأول ، وهي سورة النساء ، والثانية في النصف الثاني ، وهي سورة الحج ، والأولى تشتمل على شرح المبدأ ، والأخرى تشتمل على شرح المعاد .

هذا ، وتوجد آيات آخر تبدأ بهذه البداية ، لكنها ليست في أوائل

التدور ، منها قوله في تعالى - (يا أيها الناس اعبدوا ربكم الذي خلقكم ، والذين من قبلكم لعلكم تتقون) ، وهي الآية الحادية والعشرون من سورة البقرة ، وقوله - تعالى - (يا أيها الناس اتقوا ربكم ، واخشوا يوماً لا يجزي والد عن ولده ، ولا مولود هو جاز عن والده شيئاً ، إن وعد الله حق ، فلا تفرجنكم الحياة الدنيا ، ولا يغرنكم بالله الغرور) ، وهي الآية الثالثة والثلاثون من سورة لقمان .

وقد اشتملت هذه الدراسة على المباحث التالية :

١ - (يا) الندائية :

بينت فيه أن (يا) تحرف - على الرأي الصحيح - وليست اسم فعل ، وناصب المتأدّى فعل واجب الإضمار ، نابت عنه (يا) .

٢ - (أى) من قوله : (يا أيها) :

ذكرت فيه أنها وضلة لنداء مافيه (أل) ، وليست اسماً موصولاً ، والمقصود بالنداء الاسم المرفوع بعدها ، وأنها تأتي في لغة العرب شرطية ، وموصولة ، واستفهامية ، ودالة على معنى التكلم .

٣ - (ها) من قوله : (يا أيها الناس) :

وهي حرف تنبيه اتصلت به (أل) لزوماً ، وقيل : لأنها زائدة ، وقيل مختصرة من اسم الإشارة ، والراجح الأول ، كما ذكرت في الدراسة . ونصحت - أيضاً - على أنها تدخل على اسم الإشارة غير البعيد ، وعلى أنه هو الرفع المحبّر عنه باسم الإشارة ، نحو : (ها أتم أولاء) (١) .

٤ - إعراب كلمة الناس .

بينت أن الصحيح أنها صفة لـ (أى) على اللفظ ، وقيل : عطف بيان ،

(١) من الآية ١١٩ من سورة آل عمران .

وعند الأخفش هي خبر لمبتدأ محذوف ، تقديره : يا الذين هم الناس ، وقد ذكرت أن رأيه مردود ، وعلت له .

كذلك آثرت في هذا المبحث إبراز الإشكال الذي استصعبه بعض من سلف من علماء العربية ، وقال : إنه لأجواب له ، وهو أن الضمة في كلمة (الناس) ضمة إعراب ، وهي في (أى) بناء ، أى مبنية على الضم في محل نصب ، فكان الرفع في كلمة الناس بدون رافع ، فقامت بجمع آراء العلماء في ذلك ، وذكرت الراجح منها ، مع التعليل .

كذلك بحث مسألة جواز النصب في تابع (أى) حملا على المحل ، وناقشت الأوسى في قرله : إن جواز ذلك عند المازني فقط ، وليس له في ذلك سلف ولا خلف ، وأثبت أن الزجاج قد تبعه في هذا ، وكذا ابن الباذش ، وبنيت أن هذا هو الصحيح ، لورود السماع به .

٥ — (أل) في كلمة الناس .

الصحيح أنها لا تكون إلا جنسية ، وقد ذهب بعضهم إلى أنها قد تكون للبح الصفة .

٦ — الناس ، أصلها ومعناها :

بنيت فيه أصلها عند سيبويه وكذا عند الكسائي ، والمعنى على كلا المذهبين ، وهل هي جمع ، أو اسم جمع ، ثم نصصت على المقصود بالخطاب في الآية ، وأن البني داخل فيه ، كما رجحه الأصوليون .

٧ — اتقوا ، أصله ومعناه :

بنيت أن أصله : اتقوا ، فقلبت الواو تاء ، وذكرت سبب هذا الإبدال ، وهو عسر النطق بحرف اللين الساكن مع التاء ، لقرب مخرجيهما ومنافاة صفتيهما .

ثم تكلمت فيه عن قلب الواو تاء في لغة العرب مطلقاً ، وحكم ذلك ، وأنواعه ، وأمثلة .

٨ - (ربكم) - إعرابه ومعناه :

ذكرت فيه الخلاف بين النحويين في ناصب المفعول به ، ووضحت
الرأى الراجح ، ودليله ، وكذا فعلت في إعراب المضاف إليه ، وعامله ،
والخلاف ، ثم نصصت على معنى كلمة (رب) .

٩ - (زلزلة) : نوعها ، وإعرابها ومعناها :

ذكرت في هذا المبحث أن (فعلة) - ك- (زلزلة) قياس مصدر الرباعي
المجرد ، مضاعفاً كان أو غير مضاعف ، وكذا الملحق به .

وأما (فعلا ل) - بكسر الفاء - ك (زلزال) فأكثر العلماء على أنه سماعي
فيه مطلقاً ، وقيل : قياسي فيه مطلقاً ، وجعله ابن هشام قياسياً في المضاعف ،
سماعياً في غيره .

ثم نصصت فيه بعد ذلك على معنى الزلزلة ووقتها والدليل على ذلك .

١٠ - (الساعة) ، إعرابها ونوعها :

اسم من أسماء يوم القيامة ، وإضافة الزلزلة إليها من إضافة المصدر إلى
فاعله ، على سبيل المجاز في النسبة ، ويجوز أن يكون من إضافة المصدر إلى
مفعوله ، ذكر ذلك جمع من العلماء .

قلت : ولا مانع من أن يكون من إضافة المصدر إلى الظرف ، والفاعل
هو الله ، وهو معلوم ، فلا يلزم ذكره والمفعول مقدر ، وهو الأرض ،
أو الناس .

الله أسأل أن يوفقنا لفهم قرآنه ، ويبان إعجازه ، والعمل به ، إنه شميع
قريب ، وهو نعم المولى وأعم النصير .

دكتور يسوي لبن

ربيع الآخر ١٤٠٢ هـ

أكتوبر ١٩٩١ م

« يا أيها الناس » من قوله :

حرف نداء على الصحيح ، لا محل لمن الإعراب ، وقد ذهب الفارسي (١) إلى أنه اسم فعل يتضمن ضمير المنادى ، نسبة إليه الرضى في شرح الكافية ، يقول : « وقال أبو علي في بعض كلامه إن (يا) وأخواته أسماء أفعال ، ومنع بأن أسماء الأفعال لا تكون على أقل من حرفين ، والهمزة من أدوات النداء . . . » (٢) .

وكذا نسبة إليه ابن يعيش ، يقول : « وكان أبو علي يذهب في بعض كلامه إلى أن (يا) ليس بحرف ، وإنما هو اسم من أسماء الأفعال » (٣) .
وأيما كان الأمر فالمنادى منصوب أفعلاً أو تقديرأ ، واختلفوا في ناصبه على أربعة أقوال :

الأول : - وهو مذهب شيبويه (٤) ، وعليه الأكثرون - أن عامله فعل واجب الإضمار ، يقول السكيتي : « ذهب الأكثرون إلى أن العامل في المنادى فعل واجب الإضمار ، فتقدير يا زيد : أدعو زيدا ، أو أنادى ، أو أنه » (٥) .

ويقول ابن يعيش : « والناسب له فعل مضمر تقديره : أنادى زيدا ، أو أريد ، أو أدعو ، أو نحو ذلك ، ولا يجوز إظهار ذلك ولا اللفظ به ، لأن (يا) قد نابت عنه ، ولأنك إذا صرحت بالفعل قلت : أنادى أو أريد »

(١) ابن يعيش ١٢٧/١ (٢) شرح الكافية للرضي ١٣٢/١

(٣) ابن يعيش ١٢٧/١ (٤) الكتاب ١٨٢/٢

(٥) الإرشاد إلى علم الإعراب ص ٢٧١

كان لإخباراً عن نفسك ، والنداء ليس بإخبار ، وإنما هو نفس التصويت بالمنادى ، ثم يقع الإخبار عنه فيما بعد ، فتقول : ناديت زيدا (١) .

ويقول سيويه : « اعلم أن النداء كل اسم مضاف فيه فهو نصب على إظهار الفعل المتروك لإظهاره ، والمفرد رفع ، وهو في موضع اسم منصوب » (٢) .

الثاني : أن الناصب حرف النداء نيابة عن الفعل ، لمشايعته له من وجهين (٣) :

أحدهما : أنها تمال كالأفعال ، بخلاف سائر الحروف .

ثانيهما : أنها يتعلق بها حرف الجر في قولك : يا زيدا ، كما يتعلق بالفعل .
ولسب ابن يعيش هذا الرأي إلى المبرد ، يقول : « وكان أبو العباس المبرد يقول : الناصب نفس يا ... » (٤) .

وكذا نسبته إليه الرضى ، يقول : « وأجاز المبرد نصب المنادى على حرف النداء ، أسدده مسد الفعل ، وليس يبعد ، لأنه يمال إمالة الفعل ، فلا يكون - إذن - من هذا الباب ، أى مما انتصب المفعول به بعامل واجب الحذف » (٥) .

وبالتحقيق رجوعاً إلى كتاب المقتضب للمبرد وجد أنه قد ذهب مذهب سيويه . يقول : « اعلم أنك إذا دعوت مضافاً نصبته ، وانتصابه على الفعل المتروك لإظهاره ، وذلك قولك : يا عبد الله ... » (٦) .

الثالث : أن الناصب له الأداة ، وهى اسم فعل قد تحمل ضميراً مستتراً

(١) ابن يعيش ١٢٧/١ (٢) الكتاب ١٨٢/٢

(٣) الإرشاد ص ٢٧٩ (٤) ابن يعيش ١٢٧/١

(٥) شرح الكافية للرضى ١٣١/١ (٦) المقتضب ٢٠٢/٤

هو الفاعل ، وهو مذهب الفاعل كما نسيه إليه ابن يمش (١) والرضي (٢) .
 الرابع : حرف النداء من غير أن يكون نائبا عن الفعل ، يقول أبو حيان :
 وقيل : الناصب الأداة ، وهي اسم فعل وقيل : الحرف نفسه ، وقيل :
 الحرف ينائبه عن الفعل ، وهو مذهب سيوييه (٣) .

ومن العجيب أن أبا حيان نسب إلى سيوييه أن الناصب عنده الحرف ،
 لنيايته عن الفعل ، بعد أن نقلنا عنه نصاً صريحاً يقرر فيه أن العامل عنده
 فعل متروك إظهاره ، وهو الأولى ، لأن الأصل في الحرف ألا يعمل ،
 والأصل في الفعل إطراد العمل ، نحو رفعه الفاعل ، ولأن حرف النداء
 لو عمل بمشابهته الفعل فهو - إذن - فرع للفعل ، وإعمال الأصل أولى من
 الفرع ، قاله السكيتي (٤) .

أما كونه اسم فعل قد تحمل ضميراً فهو مرفوض أصلاً ، كما نص عليه
 الرضي ، وقد سبق ذكره .

وما تجدر الإشارة إليه أن (يا) أم الباب ، وأعم بحروف النداء ،
 ولا يقدر عند الخلف غيرها ، ولم يأت نداء في القرآن إلا بها ، يقول
 أبو حيان : « وعلى كثرة وقوع النداء في القرآن لم يقع نداء إلا بها . . . » (٥) .
 وزعم بعضهم أن المدة قد أتت للنداء في قراءة (أمن هو قانت - يتخفیف
 الجيم) (٦) وهو غريب ، كما ذكره السمين الحلبي .

وذهب جماعة إلى أنها قد تأتي لمجرد التنبيه ، كما في قراءة الكسائي :

(١) ابن يمش ١/ ١٢٧ . (٢) شرح النكافية للرضي ١/ ١٣٢

(٣) الارتشاف ٣/ ١١٧ (٤) الإرشاد ٢٧١

(٥) البحر المحیط ١/ ٩٢، ٩٣

(٦) الآية ٩ من سورة الزمر ، والقراءة المذكورة لابن كثير وحيدة . انظر
 كتاب السبعة في القراءات ص ٤٨٠

(ألا يا اسجدوا) (١) ، يقول أبو حيان : « وقد تنجرد للتنبيه فيها المبتدأ ، والأمر ، والنهي ، والتعليل ، والأصح ألا ينوي بعدها منادى » (٢) .
وهو بذلك محال له لابن مالك في هذه المسألة إذ جعل (يا) في الموضع السابعة للنداء ، والمنادى محذوف ، وذلك في كتابه . « شواهد التوضيح لمشكلات الجامع الصحيح » (٣) ، وقد ذكر أدلة وافية على ما ذهب إليه هنا .

والأصل في (يا) أن تستعمل لنداء البعيد حقيقة أو حكماً ، وهو مذهب سيبويه ، يقول : « فأما الأسم غير المندوب فينبه بخمسة أشياء ، بـ (يا) ، و (أيا) ، و (هيا) ، و (أي) ، وبالألف نحو قولك : أحاربك عمرو ، إلا أن الأربعة غير الألف قد يستعملونها إذا أرادوا أن يمدوا أصواتهم للشيء المتراخي عنهم ، والإنسان المعرض عنهم ، الذي يرون أنه لا يقبل عليهم إلا باجتهاد ، أو التأنم المستنقل » (٤) .

ومع هذا فأصحاب هذا المذهب لا يمنعون نداء القريب بما للبعيد تأكيداً ، وانفقوا على منع البكس (٥) .

وذهب جماعة من النحاة والمفسرين (٦) إلى أن (يا) أصل مشترك لنداء القريب والبعيد ، يقول الرضى : « إن استعمال (يا) في القريب والبعيد على السواء ، ودعوى المجاز في أحدهما ، أو التأويل خلاف الأصل » (٧) .

وهو يريد بذلك الرد على الزمخشري إذ قال في التكمشافي : « و (يا)

-
- (١) الآية ٢٥ من سورة النمل . (٢) البحر المحيط ١ / ٩٣ .
(٣) انظره ص ٤ . (٤) الكتاب ٣ / ٢٢٩ ، ٢٣٠ .
(٥) الاشئني ٣ / ١٣٤ .
(٦) التحرير والتنوير لابن عاشور ١ / ٣٢٤ .
(٧) فترجح السكافية للرضي .

حرف وضع في أصله لنداء البعيد... ثم استعمل في منادة من سها أو غفل ، وإن قرب تنزيلاً منزلة من بعدة (١) ، وكذلك فعل في المفصل (٢) .

ونسب ابن مالك (٣) ، والأشعري (٤) ، والشيخ خالد الأزهري (٥) رأى الرضى إلى المبرد ، وبالتحقيق وجدت أنه قد نص على أن (يا) - أصلاً - للبعد ، فنتجبه مذهب سيدييه ، وليس كما قالوا ، يقول في المقتضب : الحروف التي تنبه بها المدعو ، وهي (يا) ، و (أيا) ، وهيا ، وأى ، وألف الاستفهام ، فهذه الحروف سوى الألف تكون لمد الصوت ، (٦) .

ومد الصوت لا يكون إلا في البعيد حقيقة أو حكماً ، وهذا واضح . ونسب بعضهم إلى ابن برهان (٧) أن (يا) تستعمل بالأصالة في نداء القريب والبعيد والمتوسط .

والصحيح أنها للبعيد أو ما نزل ، نزله حقيقة ، ولغيره مجازاً وعلى ذلك يأتي سؤال ، هو : ما السر في أن النداء لم يجرى في القرآن الكريم من أوله إلى آخره إلا بـ (يا) ، ومنه هذه الآية التي معنا مع أن الله قريب من عباده ، حيث يقول : (وإذا سألك عبادى عنى فأنى قريب) (٨) ، ويقول سبحانه : (ونحن أقرب إليه من حبل الوريد) (٩) .

وقد أجاب عن هذا أبو السحود في تفسيره ، فقال : د و (يا) حرف

(١) الكشف ٢٢٤/١

(٢) المفصل يشرح ابن يعيش ١١٨/٨

(٣) شرح الكافية الشافية ١٢٨٨/٣

(٤) الأشعري ١٤٣/٣

(٥) المقتضب ٢٣٣/٤

(٦) التصريح ١٧٢/٢

(٧) الأشعري ١٤٣/٣

(٨) سورة ق الآية ١٦ .

(٩) سورة البقرة من الآية ١٨٦ .

لنداء البعيد، وقد ينادى بها القريب، إما لإجلالاً، كما في قول الداعي :
يا الله، يارب، وهو أقرب إليه من جبل الوريد، استقصاءً لنفسه،
واستبعاداً لها من محافل الزاني، ومنازل المقربين، وإما تنبيهاً على غفلته،
وسوء فهمه، وقد يقصد بها التوبيخ على أن ما يعقبه أمر خطير يعتنى،
بشأنه (١).

ومما تجدر الإشارة إليه، ونحن بصدد الحديث عن النداء في القرآن أن
كلمة (رب) جاءت مناداة في سبعة وستين موضعاً من القرآن لم يذكر معها
حرف النداء إلا في موضعين هما :

١ - قوله - تعالى - (وقال الرسول : يارب إن قومي اتخذوا هذا
القرآن مهجوراً) (٢) :

٢ - وقوله - سبحانه - (وقله . يارب إن هؤلاء قوم لا يؤمنون) (٣).
ولا بد من سر للذكر وعدمه يحتاج إلى أعمال ففكر المفسرين واللغويين،
لإظهار إعجاز الله في بيانه .

ومما هو واضح أن الآيتين اللتين ذكر فيهما حرف النداء بينهما عامل
مشترك في المعنى، فالأولى تتحدث عن قوم اتخذوا القرآن مهجوراً، والثانية
عن قوم لا يؤمنون، فهما يتحدثان عن قوم لا يمثلون لأوامر الله - عز وجل -
ومن المنير - أيضاً - أن أكثر أسماء الله - تعالى - وروداً في القرآن لفظ
الجلالة، ومع ذلك لم يأت فيه منادى مرة واحدة وإنما أتت اللهم بمعنى :
يا الله عند بعضهم، وهو معروف .

وكذا تتعين (يا) في نداء اسم الله (٤) - تعالى - نحو : (يا الله) - وتعين

(٢) سورة الفرقان آية ٣٠

(١) تفسير أبي السعود ٢ / ٥٨

(٤) التصريح ٤ / ١٦٤

(٣) سورة الزخرف آية ٨٨

ـ أيضا - في باب الاستغاثة، نحو : يا الله المسلمين وتعين هي أو (وا)، دون غيرهما في باب الذبوبة، وإلى ذلك أشار ابن مالك بقوله :

(و) (وا) لمن ندب أو يا (٤)

والحقيقة أن (وا) أكثر استعمالا في ذلك الباب، لأنها الأصل فيه ، وإنما تدخل (يا) في باب الذبوبة ؛ إذا أمن اللبس ، بالمنادى ، كقول جرير
يخدح حمراء بن عبد العزيز :

حملت أمراً عظيماً فاصطبرت له وقت فيه بأمر الله يا حمرا (٥)

(١) شرح الألفية لابن الناجم ٢٩٩ .

(٢) قاله جرير ، وهو من البسيط . والشاهد فيه : يا حمرا ، حيث جاءت فيه (يا) للذبوبة ، وأصله : يا حمراء ، لأنه مندوب ، والالف للذبوبة ، وتخفيف الهاء للقافية . انظر الأشموني ٣ / ١٣٤ .

(أى) من قوله - تعالى - : (يا أيها الناس)

هى وصلة لنداء ما فيه أل د فى منادى لفظاً ، والمقصود بالنداء الاسم المرفوع بعدها ، أى (الناس) فى هذه الآية ، وهى فى الأصل نكرة تدل على فرد من جنس اسم يتصل بها بطريق الإضافة ، نحو : أى رجل أو بطريق الإبدال ، نحو يا أيها الناس ، ويا أيها الرجل ، قاله ابن عاشور (١) .

ولما كانت وصلة لنداء المقرون بـ (أل) ، لأنه لا يجمع بينهما اختياراً لأن النداء يفيد التعريف ، وأل كذلك تفيد ، ولا يجمع بين معرفين فى كلمة واحدة ، وعليه لا يجمع بين تعريف النداء وتعريف العلية فى الاسم المنادى العلم ، نحو : يا زيد ، فإنه يعزى عن تعريف العلية ويعرف بالنداء ، وإذا لم يحز الجمع بين تعريف النداء وتعريف العلية . فلأن لا يجمع بين تعريف النداء والآلف واللام أولى .

يقول الرضى : د ولما قصدوا الفصل بين حرف النداء واللام بشئ طلبوا اسماً مبهماً غير دل على ماهية معينة ، محتاجاً بالوضع الدلالة عليها إلى شئ آخر ، يقع النداء فى الظاهر على هذا الاسم المبهم ، لشدة احتياجه إلى تخصصه ، الذى هو ذو اللام ، وذلك أن من ضرورة المنادى أن يكون متميزاً بالماهية (٢) .

يقصد أن (أى) اختصت بهذا لوضعها على الإبهام ، واحتياجها إلى التخصيص ، فتكون ألحق بما بعدها من غيرها .

(١) - التفسير والتأويل ١/ ٣٢٤ .

(٢) شرح الكافية الرضى ١/ ١٤٢ .

أقول : وكذا إسم الإشارة يتوصل به إلى نداء ما فيه (أل) وسبب ذلك مشابهته لأي ، لا بالأصالة .

يقول الألويسي : « أي لها معان شبيهة ، والواقعة في النداء نكرة موضوعة لبعض من كل ، ثم تعرفت بالنداء ، وتوصل بها لنداء ما فيه أل ، لأن (يا) لا تدخل عليها في غير (الله) ، إلا شذوذاً لتعذر الجمع بين حرفي التعريف ، فإنهما كبثلين ، وهما لا يجتمعان إلا فيما شذ (١) » .

ففيهم من نفسه أن (يا) لا تجتمع اختياريًا مع (أل) إلا في لفظ الجلالة والحقيقة أنها تجتمع معاً في أربعة مواضع :
الاول : لفظ الجلالة - كما ذكر -

الثاني : الجمل المحكية ، نحو : يا المنطلق زيد ، فيمن سمي بذلك نص عليه سيديويه ، يقول : « ولو سميت الرجل منطلق جاز أن تتأديه ، فتقول : يا الرجل منطلق ، لأنك سميت به بشيئين كل واحد منهما اسم تام (٢) » .
الثالث : اسم الجنس المشبه به - نحو : يا الأسد شدة ، ويا الخليفة جوداً نسبة بعضهم إلى ابن سعدان (٣) .

الرابع : الأسماء الموصولة ، المقرونة بـ (أل) ، أجاز ذلك المبرد (٤) .
يقول ابن مالك - في شرح التسهيل : « وقاس عليه المبرد دخول (يا)

(١) روج المعاني ١ / ١٨٠ .

(٢) الكتاب ٣ / ٣٣٣ .

(٣) التصريح ١٧٣ / ٢ ، وجوز ابن سعدان ذلك ، لأنه في تقدير : يا مثل الأسد شدة ، فيكون حرف النداء قد دخل في المعنى على ما ليس فيه أل ، وهذا غير صحيح ، إذ لو كان صواباً للزمهم أن يقولوا يا الرجل ، لأنه في معنى يا أيها الرجل ، ويا القرية ، لأنه في تقدير : يا أهل القرية ، ولا أحد يقول :

(٤) نسبة إليه ابن مالك في شرحه على التسهيل ورقة ٢٧٤ ، ولم أجده في المقنن .

على ماسمى به من موصول مصدر بالألف واللام، نحو: يا الذى قام مسجدي به،
وهو قياس صحيح، وأجاز ابن سعدان يا الأسد شدة وهو - أيضا -
قياس صحيح (١) .

وماعدا ذلك لا يتأتى الجمع بينهما إلا فى ضرورة الشعر، وعليه يكون
اقتصار الألوسى على لفظ الجلالة غير صواب .

ومن ناحية الإعراب (فأى) مبنية على الضم فى محل نصب، لأنها تنكرة
مقصودة .

وذهب الكسائى (٢) إلى أنها مرفوعة بالضمه عنده كغيرها من المفردات
يقول الرضى : « وقال الكسائى المنادى المفرد المعرفة مرفوع، لتجرده عن
العوامل اللفظية، ولا يعنى أن التجرد فيه عامل الرفع، كما قال بعضهم فى
المبتدأ، بل المراد أنه لم يكن فيه سبب البناء حتى يبنى، فلا بد فيه من الإعراب،
ثم إننا لو جردناه لشابه المضاف إلى ياء المتكلم، إذا حذف الياء، ولو فتحناه
لشابه غير المنصرف، فرفنناه، ولم تنونه لىكون فرقا بينه وبين ما رفع
بعامل رفع ... » (٣)

والراجح أنه مبنى، لعدم وجود التنوين فيه، وكونه قد حذف للفرق
الذى ذكره الرضى ليس بظاهر .

ويسب إلى الأخفش أن (أى) عنده اسم موصول بمعنى (الذين)
وعليه يكون هو المنادى حقيقة، وليس وصلة له، كما ذكر الجمهور .

يقول السمين الحلبي : « وزعم الأخفش أنها - يقصد أى - هشا
موصولة، وأن المرفوع بعدها خبر مبتدأ مضر، والجملة صلة، والتقدير :

(١) شرح ابن مالك على تسهيلة ورقة ص ٢٠٢

(٢) شرح السكاكيت للرضى : ١٣٢/١ : « يقول أبو حيان فى البحر ١/٩٤ :

« وليست الضمة فيه إعرابا خلافا للكسائى والرياشى . »

(٣) شرح السكاكيت للرضى ١/١٣٣ .

يا الذين هم الناس، والصحيح الأول (١).

يقول الأوسى: وقطع الاخفش - الضعف نظره - بأن أياً الواقعة في النداء موصولة، حذف صدر صلتها وجوباً لمناسبة التخفيف للتنادي.. (٢) ورد مذهبه بأنه لو كان (أى) اسم موصول، والمرفوع بعدها خبراً لمبتدأ محذوف لجاز ظهوره، بل كان أولى، ولجاز وصلها بالفعالية والظرف (٣) وبما تجدد الإشارة إليه أن (أى) يجوز تأنيدها لتأنيث صفتها، نحو: (يا أيها النفس المطمئنة) (٤) - أفاده الصبان (٥) -

ومن استعمالات (أى) (٦) - أيضاً ما يأتي:

١ - تأتي شرطاً، نحو قوله - تعالى - (يا أيها المدثر ادعوا لله الأسماء الحسنى) (٧)؛

٢ - واستفهاماً، نحو قوله - تعالى - (فأى حديث بعده يؤمنون) (٨).

٣ - وموصولة نحو: (لنزع من كل شيعة أيهم أشد) (٩).

٤ - دالة على معنى الكمال، فنقع صفة للنكرة، نحو: زيد رجل أو رجل أي كامل في صفات الرجولة، وحالاً نحو مررت بزيد أي قبيحاً وقبيحة قول:

فأومات إيمان خفياً لحبتر فله عينا حبتر أيما قبيحاً (١٠)

(١) الدر المصون ١/١٨٥.

(٢) روج المعاني ١/١٨٢.

(٣) الاشتقاق ٣/١٥١.

(٤) الآية ٢٧ من سورة الفجر.

(٥) الصبان على الاشتقاق ٣/١٥٠.

(٦) المفتى ١٠٧.

(٧) سورة الإسراء من الآية ١١٠.

(٨) سورة الأعراف من الآية ١٨٥، والمرسلات من الآية ٥٠.

(٩) سورة مريم من الآية ٦٩.

(١٠) البيت للراعي عبيد. وحبتر: اسم رجل. راجع الاشتقاق ٢/٢٦٢.

(ها) من قوله : يا أيها الناس

(ها) : حرف تنبيه ، وقد اتصلت بها (أى) لزوماً في نحو قوله تعالى :
 (يا أيها الناس) ، وقولك : يا أيها الرجل تأكيداً لمعنى النداء ، وتعويضاً
 عما يستحقه (أى) من المضاف إليه ، ذكره أبو السعود (١) .

يقول السمين : (ها) : زائدة للتنبيه لازمة لها ، (٢) .

وقال بعضهم : إن (ها) مختصر من اسم الإشارة ، يقول ابن عاشور :
 « وقد اختصر اسم الإشارة ، فأبقوا (ها) التنبيهية وحذفوا اسم الإشارة
 فأصل يا أيها الناس : يا أي هؤلاء الناس وقد صرحوا بذلك في بعض
 كلامهم ، (٣) .

وهذا مذهب الكوفيين وابن كيسان ، يقول الأشموني : ذهب
 الكوفيون وابن كيسان إلى أن (ها) دخلت للتنبيه مع اسم الإشارة ،
 فإذا قلت : يا أيها الرجل ، تريد : يا أي هذا الرجل ، ثم حذف (ذا)
 اكتفاء بها ، (٤) .

والراجح أنها أصلية ، ودخولها بعد (أى) ، كدخولها على اسم
 الإشارة ، فلا داعى إلى مثل هذا التقدير .

وعبارة المغنى تفيد أنها داخلة على النعت ، لا على (أى) ، يقول :
 « الثالث : نعت (أى) في النداء ، نحو : يا أيها الرجل ، وهى في هذا واجبة

(٢) الدر المصون ١/ ١٨٥ .

(١) تفسير أبى السعود ١/ ٥٨ .

(٤) الأشموني ٣/ ١٥١ .

(٣) التحرير والتنوير ١/ ٣٢٥ .

للتنبية على أنه المقصود بالنداء، (١) يقصد : الموضع الثالث من المواضع التي تدخل عليها (ها) ، والصحيح ما ذكره غيره من أنها داخلة على (أى) وهذا واضح ...

أما عن حركتها فالمشهور فيها الفتح ، وأمثله كثيرة في القرآن ، وغيره ويجوز في لغة بني أسد (٢) أن تحذف ألفها ، وأن تضم هاؤها اتباعاً ، وعليه قراءة ابن عامر (٣) ، (سنفرغ لكم آية الثقلان) (٤) ، (وقالوا يا آية الساحر ادع لنا ربك بما عهد عندك) (٥) .

يقول السمين : « والمشهور فتح هاؤها ، ويجوز ضمها اتباع لياء » (٦) وما تجدر الإشارة إليه أن (ها) التنبية تدخل على أشياء آخر ، وهي :
١ - الإشارة غير المختصة بالبعيد ، نحو . هذا ، بخلاف ثم ، و (هنا) - بالتحديد - وهنالك ، ولا تلزم معها إلا إذا أريد الحضور والقرب ، قاله المالقي (٧) .

٢ - تقع في باب القسم في اسم الله خاصة ، إذا حذف حرف القسم معه ، كقولهم : ها الله لأفعلن ، ولا تلزم ، بل تطرد (٨) في الاسم هي أو الهمزة الممدودة ، أو المقصورة ، فنقول - إن شئت - ها الله وإن شئت أو الله ...
٣ - ضمير الرفع المخبر عنه باسم الإشارة ، نحو : (ها أنتم أولاد) (٩) .
وقيل : إنما كانت داخلة على اسم الإشارة فقدمت ، وهو مردود (١٠) بنحو . (ها أنتم هؤلاء) (١١) ، وأجيب عنه (١٢) بأنها أهيئت توكيداً .

(١) المغني ٥٥٦ (٢) السابق

(٣) أنظر إتحاف فضلاء البشر ٤٠٦ (٤) الرحمن ٣١

(٥) الزخرف من الآية ٤٩ ، وهي قراءة ابن عامر ، ينظر إتحاف فضلاء

البشر ٢٨٦

(٦) الدر المصون ١٨٥/١ (٧) رصف المباني ٤٦٨

(٨) السابق (٩) المغني ٤٥٦ (١٠) السابق

(١١) آل عمران من الآية ٦٦ (١٢) السابق

إعراب كلمة الناس في الآية

أضطرب كلام النحاة في إعرابها رفعاً ، فقال معظم : إنها صفة لـ (أى) على اللفظ ، وهى المقصودة بالتداء ، يقول القرطبي : « الناس مرفوع صفة لـ (أى) عند جماعة النحويين (١) » .

وقد رد هذا المذهب بأنه جامد مثل يا أيها الرجل ، فلا يصلح للنعت ، وليس بشئ ، إذ أنه في حكم المشتق ، أى المنتصف بالرجولية ، أو المنتصف بكونه من الناس .

وقيل : إنه عطف بيان ، قال ابن السبئ : « وهو الظاهر (٢) » . وقيل : إن كان مشتقاً فهو نعت ، وإن كان جامداً فهو عطف بيان : وهذا أحسن ، كما ذكر الأشموني (٣) .

هذا الخلاف قائم في الاسم المرفوع المحلى بـ (أل) الواقع بعد (أى) على مذهب غير الأخفش الذى ذكرناه آنفاً (٤) ، أما على مذهبه فالمرفوع خبر ابتداء مضمّر ، يقول السمين : « زعم الأخفش ، أنها هنا موصولة ، وأن المرفوع بعدها خبر مبتدأ مضمّر ، والجملة صلة ، والتقدير : يا الذين هم الناس (٥) » .

وعلى كونه تابعاً لما قبله - وهو الصحيح - فالضمة فيه إعراب وضمة

(٢) الميع ١/١٧٥

(٤) ص ١١١

(١) القرطبي ١/٢٢٥

(٣) الأشموني ٣/١٥١

(٥) الدر المصون ١/١٨٥

المتبوع بناء ، وهو في محل نصب ، فكان المرفوع هنا تابع للنصب ، يقول في الفتوحات الإلهية : « والناس نعمت لـ (أى) على اللفظ ، وحركته إعرابية وحركة (أى) بنائية ، واستشكل رفع التابع ، مع عدم عامل الرفع (١) » .

ويقول الألوسى : « ... نعم أورد عليه إشكال استصعبه بعض من سلف من علماء العربية ، وقال : إنه لا جواب له ، وهو أن ما ادعوا كونه تابعا معرب بالرفع ، وكل حركة إعرابية إنما تحدث لعامل ، ولا عامل يقتضى الرفع هناك ، لأن متبوعه مبنى لفظا ومنصوب محلا ، فلا وجه لرفعه (٢) » .

وقد أجاب عن هذا الإشكال أبو نزار (٣) بأنها ضمة بناء ، وليست ضمة إعراب ، لأن ضمة الإعراب لا بد لها من عامل يوجبها ، ولا عامل هنا يوجب هذه الضمة ... وربما وجهة نظره أن الاسم المرفوع هو المقصود بالنداء ، فكأنه في التقدير ولى أداة النداء ، وهو مفرد معرفة ، ومن هنا كانت الضمة ضمة بناء عنده .

وقد حكى الشيخ منصور موهوب بن أحمد بأنها ضمة إعراب وليست ضمة بناء ، ثم قال : « ومن قال ذلك فقد غفل عن الصواب (٤) » .

يقول الألوسى : « وذلك لأن الواقع عليه النداء ، أى المبنى على الضم ، لوقوعه موقع الحرف ، والاسم الواقع بعد وإن كان مقصودا بالنداء ، إلا أنه صفة ، أى فحال أن يبنى - أيضا - لأنه مرفوع رفعا صحيحا (٥) » .

وعلة للرفع أنه لما استمر الضم في كل منادى معرفة أشبه ما أسند إليه الفعل ، فأجريت صفته على اللفظ ، فرقت .

هذا توجيه الشيخ منصور موهوب بن أحمد ، وكذا ابن الشجرى .

(٢) روح المعاني ١/ ١٨٢
(٤) السابق

(١) الفتوحات الإلهية ٢٥/١
(٣) السابق
(٥) السابق

أما المحققون فقد قالوا : لأنها حركة اتباع ومناسبة لضمة المنادى - ككيس
 الميم من غلامى - وهذا هو المشهور المعروف . ورفع تابع (أى) المحلى به (أل)
 لازم ، خلافاً للمازنى فإنه أجاز نصبه ، يقول الألوسى : « وليس له في ذلك
 سلف ولا خلف ، لخالفته المسموع (١) » .

وهذا مردود ، إذ أن الزجاج قد تبع المازنى في هذه المسألة ، يقول الزجاج :
 « والمازنى يميز في : يا أيها الرجل النصب في الرجل ، ولم يقل بهذا القول أحد
 من البصريين غيره ، وهو قياس ، لأن موضع المفرد المنادى نصب ، فحملت
 صفتها على موضعه (٢) » .

فقوله : « وهذا قياس » يدل على موافقته لإياه في جواز النصب . وقد
 اضطرب كلام ابن مالك في النقل عن الزجاج ، نذكر في شرح التسهيل عنه
 أنه قال : « لم يجر هذا المذهب أحد قبله ، ولا تابعه أحد بعده (٣) » .

ونسب إليه في شرح الكافية موافقته المازنى (٤) ، وتبعه في الرأى الأخير
 ابنه بدر الدين (٥) ، إذ يقول : « وأجاز المازنى والزجاج نصب صفة (أى)
 قياساً على صفة غيره من المناديات المضمومة (٦) » .

والصحيح جواز النصب في تابع (أى) ، فابن الباذش (٧) ذكر أنه مسموع
 عن العرب ، فقرأ شاذاً : (قل يا أيها الكافرين (٨)) وهى تعضد ما ذهب
 إليه المازنى والزجاج .

وكأجاز وصف (أى) بما فيه الألف واللام كذلك يجوز وصفها بموصول

(١) السابق (٢) معانى القرآن وإعرابه الزجاج ١٨/١

(٣) نفسه إلى الاشتقاق في شرح الالفية ١٥١/٣

(٤) شرح الكافية الشافعية ١٣١/٨

(٥) شرح الالفية لبدر الدين ٢٢٤ (٦) السابق

(٧) حاشية الصبان ١٥٠/٣ (٨) حاشية الصبان ١٥٠/٣

هنا فيه ، نحو قوله - تعالى - (يا أيها الذي نزل عليه الذكر) أو باسم إشارة ،
نحو : يا أيها الرجل .

وبما يجب أن يذكر في هذا المقام أن النداء بـ (يا أيها) قد شاع في القرآن
لما فيه من ضروب التأكيذ الآتية (١) :

١ - ما في (يا) من التنبيه .

٢ - ما في (ها) من التنبيه الذي يؤكد ما سبق .

٣ - الإيضاح بعد الإبهام ، المفيد للتشويق الذي يترتب عليه تثبيت
الشيء في الذهن ، والإبهام يتمثل في (أي) ، والإيضاح يتمثل في صفتها .

(١) الحجر من الآية ٦

(٢) الإنشقاق في علوم القرآن للسيوطي ٨٣/٢ .

(أل) في كلمة الناس

جنسية د وصارت بعد (أى) للحضور ، كما صارت كذلك بعد اسم الإشارة ، إذا قلت : يا هؤلاء الناس ، أو يا هذا الرجل ، ولزوم هذا المعنى مذهب الجمهور (١) .

وقد أجاز الفراء (٢) والجرجمي (٣) إتباع (أى) بمصحوب (أل) التي للدم الصفة ، نحو : يا أيها الحارث ، والمنع مذهب الجمهور ، قاله المرادي (٤) .

الناس ، أصلها ومعناها :

الناس اسم جمع لا واحد له من لفظه ، على ما حقه جمع ، ذكره الألويسي (٥) ، وذكر الزبيدي أنه جمع إنسان ، يقول : « والإنسان معروف ، والجمع الناس مذكر ، وقد يؤث على معنى القبيلة والطائفة ، حكى ثعلب : جاء تلك الناس ، معناه : جاء تلك القبيلة أو القطعة (٦) » .

والحق أن الرأي الأول هو الصحيح ، وربما قصد الزبيدي أن الإنسان مفرد له من ناحية المعنى ، لا من ناحية اللفظ وبخاصة أن معظم اللغويين لا يفرقون بين الجمع واسمه ، ومثال ذلك أنهم يقولون : إن صحباً وطيراً جمان (٧) لصاحب وطائر والصحيح أنهما اسماء جمع ، كما ذهب إليه سيدي (٨) ، بدليل التصغير على لفظيهما ، تقول : صحيب ، وطبير ، ولو كانا جمعين لردا

(١) الأشعري ١٥١/١ (٢) أنظر شرحه على الالفية ٢٩٩/٣

(٣) روح المعاني ١٨٣/١

(٤) تاج العروس فصل الحمزة باب السين ٩٩/٤

(٥) المناهج السكافية في شرح الشافية ٢٥١/٢ ، ٢٥٢

(٦) السكتاب ٦٢٤/٣

في التصغير إلى مفرديهما ، وما يؤكد ذلك قول الشوكاني : وهو - يقصد الناس - من أسماء الجوع ، وجمع إنسان وإنسانة ، على غير لفظه (١) .

أما جمع إنسان فأناسين يقول أبو حيان : « الإنسان هو الواحد من بني آدم ، وجمعه أناسين ، نحو سرحان وسراحين قال الشاعر :

أصلاً بأهل ، وبيتاً مثل بيتكم وبالأناسين من ذاك الاناسين (٢)

وتبدل نونه ياء ، وتدغم فيها الياء قبلها ، فيقال : أناسي ، قال الله تعالى - (وأناسي كثير) (٣) ، وقال كعب بن زهير :

خديث أناسي فلما سمعته إذا ليس فيه ما بين فأعقل (٤)

كما قالوا : ظربان وظرابي ، وقد يعوض ياءه تاء ، فيقولون : أناسية .

كما قالوا : زنادقة ، أصله زناديقي ، فعوضوا من الياء تاء (٥) .

وكما يكون (أناسي) جمعاً لإنسان ، كذلك يكون جمعاً لـ (أنسي) و (أنسي) ، كـ (كراسي) و (كراسي) ، ويختفي ويختفي .

يقول الجوهري : « الإنس : البشر ، الواحد إنسي وإنسي أيضاً - بالتحريك - والجمع أناسي (٦) » .

وأصل كلمة الناس عند سيدييه (٧) والفرأ (٨) أناس ، قال الله - تعالى - (يوم ندعو كل أناس) (٩) ، فأصله الهمزة المحذوفة ، والنون ، والسين ،

(١) فتح القدير ٤٠/١ (٢) أنظر التذكرة لأبي حيان ٦٦٨

(٣) ٤٩ الفرقان . (٤) ينظر التذكرة لأبي حيان ٦٦٨

(٥) ينظر التذكرة ٦٦٧ ، ٦٦٨

(٦) أنظر الصحاح باب السين فصل الهمزة ٩٠٤/٣

(٧) لسان العرب مادة أنس ١٢/٦ (٨) التذكرة ٦٦٩

(٩) سورة الإسراء من الآية ٧١ .

فهو مشتق من الأنس، ووزنه قبل الحذف (فعال) (١) وبعد الحذف عال (٢)
والآلف واللام فيه عوض عن الهمةزة يقول في اللسان . وقال سيبويه :
الأصل في الناس الأناس ، فجعلوا الآلف والنون عوضاً عن الهمةزة ، وقد
قالوا : الأناس (٢) .

ويقول الأزهري : وأخبرني المنذرى عن أبي الهيثم أنه سأله عن الناس :
ما أصله ؟

فقال : أصله الأناس ، لأن أصله أناس . فالآلف فيه أصلية ثم زيدت
عليه اللام التي تزداد مع الآلف للتعريف ، وأصل تلك اللام ستكون أبداً ،
إلا في أحرف قليلة فلما زادوها على أناس صار الاسم الأناس ،
ثم كثرت في الكلام ، فكانت الهمةزة واسطة فاستقلوها ، فتركوها ،
وصار باقي الاسم أناس - بتحريك اللام في الضمة - فلما تحركت اللام
والنون أدمغوا اللام في النون ، فقالوا : للناس ، فلما طرخوا الآلف واللام
ابتدؤا الاسم فقالوا : ناس من الناس ، (٤) .

وكون الآلف واللام عوضاً عن الهمةزة المحذوفة مردود ، يقول
الجهوري : . . . ولم يجعلوا الآلف واللام عوضاً من الهمةزة المحذوفة (٥)
لأنه لو كان كذلك لما اجتمع مع اتعوض عنه في قول الشاعر :

(١) السابق (٢) السابق :

(٣) لسان العرب مادة أنس ١٢/٦ .

(٤) تهذيب اللغة مادة أنس ٨٨/١٣ .

(٥) الصحاح مادة نوس ٩٨٧/٣ .

إن النسا يا يطلع — ن على الأناس الأمتينا (١)

وكذلك كون أصله (أناس) مردود، يقول الزبيدي، «وكون أناس يتأفیه جملة من نوس» (٢) .

وأصل هذه الكلمة عند الكسائي (٣) : نوس - فلا يكون قد حذف منها شيء - تحركت الواو بفتح ما قبلها فقلبت ألفاً، ووزنه (فعل) .

ومعناه على مذهب سيدييه : كل ما يؤنس به، قال الجوهرى : «الناس قد يكون من الإنس ومن الجن» (٤) ، والصحيح أنه خاص بالإنس، يقول ابن فارس : «الهمزة والنون والسين أصل واحد، وهو ظهور الشيء وكل شيء خالف طريقة التوحش، قالوا : الإنس، خلاف الجن وسموا بذلك لظهورهم» (٥) .

ومعناه على مذهب الكسائي : الحركة، فهو من الحركة، فهو من ناس ينوس إذا تحرك، ومنه سمي الحسن بن هاني بأبي نواس (٦)، لأنه كانت له ضفيرة من الشعر تتحرك على ظهره، والنوس : تحرك الشيء في الهواء، ومنه نوس القرط في الأذن، لكثرة حركته، وما يؤيد هذا المذهب أنهم

(١) قاله ذو جدين الخبرى، وهو من مجزوء الكامل المرفل، انظر مجالس العلماء للزجاجي ٧٠، والخصائص ١٥١/٣، والاماني الشجرية ١٢٤/١، ١٢/٢ وابن يعيش ٩/٢، ١٢١/٥، والخزانة ٣٥١/١، وشرح شواهد الشافية للبغدادى ٢٩٦ .

(٢) تاج العروس للزبيدي مادة نوس ٢٦٥/٤ .

(٣) التذكرة لأبي حيان ٦٦٩ .

(٤) الصحاح مادة نوس ٩٨٧/٣ .

(٥) معجم مقاييس اللغة ١٤٥/١ باب الهمزة والنون وما يثلثهما .

(٦) التذكرة ٦٦٩ .

صغروه على أنيس (١) ، ويشهد بمذهب سيدييه والفراء (٢) أن العرب صغروه على أنيس ، برد الهمزة ، والتصغير يرد الأشياء غالباً إلى أصولها ، وعليه فالمنهبان مقبولان .

والنات لغة في الناس ، على البذل الشاذ (٣) ، يقول الشاعر :

يا قبح الله بنى السعلاة
عمرو بن يربوع شرار النات
غير أعفاء ولا أكيات (٤)

أراد : ولا أكياس : فأبدل التاء من سين الناس والأكياس لموافقتها لهاها في الهمس والزيادة ، وتجاوز المخارج .

والنداء في الآية للناس كلهم من المؤمنين وأهل الكتاب ، والمشركين الذين يسمعون هذه الآية من الموجودين يوم نزولها ، ومن يأتون بعدهم إلى القيامة ليتلقوا الأمر بتقوى الله وخشيته ، أى خشية مخالفة ما يأمرهم به على لسان رسوله .

وأول يريق من الناس دخولا في الخطاب هم مشركو مكة (٥) ، حتى قيل : إن الخطاب بذلك خاص بهم ، وهذا يشمل مشركي أهل المدينة قبل صفاتها منهم .

(١) التذكرة ٦٧٠ . (٢) السابق

(٣) لسان العرب مادة أنس ١٢/٦ .

(٤) قاله علماء بن أرقم ، وهو من الأرواح . انظر النواذير ١٠٤ والخصائص

٥٣/٢ ، والإنصاف ١١٩ ، وابن يعيش ٣٦/١٠ .

(٥) ينظر التحرير والتنوير ١٦/١٨٦ .

ودخول القاصرين عن رتبة التكليف والحادثين بعد ذلك إلى يوم
 القيامة في عموم الخطاب ، بطريق الحقيقة ، وهذا مذهب الخنابلة (١) ،
 وطائفة من السلفيين (٢) والفقهاء (٣) ، وقد رأى البعض أنه يعمهم بطريق
 التغليب ، أو تعميم الحكم ، بدليل خارجي - والله أعلم ..
 ورجح الأصوليون (٤) دخول النبي - صلى الله عليه وسلم - في الخطاب
 بـ (يا أيها الناس) .

وفي القرآن سورتان أولهما : (يا أيها الناس) (٥) ، لأحدهما في النصف
 الأول ، وهي السورة الرابعة منه ، وتلك سورة النساء ، والثانية في النصف
 الثاني منه ، وهي سورة الحج ، والأولى تشتمل على شرح المبدأ ، والآخرى
 تشتمل على شرح المعاد ، يقول الزركشي : « فتأمل هذا الترتيب ما أوقعه
 في البلاغة ، (٦) » .

• (٣٢١ و٣) روح المعاني ١٧/ ١١٠ .

• (٤) البرهان للزركشي ٢/ ٢٢٦ .

• (٥) قد سبقت الإشارة إلى هذا في المقدمة .

• (٦) البرهان ٢/ ٢٢٧ .

اتقوا : أصله ومعناه

أمر من الله لعباده بالتقوى ، وهو مبنى على حذف النون ، و (واو) الجماعة ضمير مبنى على السكون في محل رفع فاعل .

وأصل (اتقوا) : لاوتقوا ، وقعت الواو عيناً لفعل على وزن افتعل فوجب قلبها تاء ، ولإدغام التاء في التاء ، وأزوم ذلك لهشر النطق بحرف اللين الساكن مع التاء ، لقرب مخارجيهما ومناقة صفتيهما ، لأن حرف اللين مجهور ، والتاء مهموسة (١) .

وأيضاً لو أقروه ، أى حرف اللين قبل التاء ، لتلاعبت به حركات ما قبله فيسكون ياء بعد الكسرة ، وألفاً بعد الفتحة ، وواواً بعد الضمة ، فأبدلوا منه حرفاً جلدأ يلزم وجهاً واحداً ، وخصوصاً التاء ، لتدغم فيها بعد فتخف الكلمة ..

يقول الرضى : د فلما كثرت إبدال التاء من الواو في الأول ، واجتمع معه في نحو : او تعسد ، واوتصل داع إلى قلبها مطلقاً صار قلبها تاء لازماً مطرداً ، وذلك الداعي إلى مطلق القلب حصول التخالف في تصاريفه بالواو والياء لو لم يقلب ، إذ كنت تقول ايتصل (٢) ، وفيما لم يسم فاعله أو متصل ، وفي المضارع ، واسمى الفاعل والمفعول يوتصل ، موتصل ، موتصل ، وفي الأمر ايتصل (٣) ، فلما حصل هذا الداعي إلى مطلق قلبها

(١) حاشية الخضرى ٢/٢٠٧ .

(٢) أصل : لاوتصل ، وقعت الواو ساكنة إثر كسرة ، فوجب قلبها ياء . كما في ميقات وميعاد .

(٣) أصله : اوصل ؛ والإعلال فيه كسابقه .

إلى حرف لا يتغير في الأحوال - وللواو بانقلابها تاء عهد قديم - كان انقلابها تاء هنا أولى ، ولا سيما أن بعدها تاء الافتعال ، وبانقلابها إليها يحصل التخفيف بالإدغام (١) .

ويقول ابن يعيش : « ولما رأوا مصيرهم إلى تغييرها - يريد الواو - بتغير الأحوال ما قبلهما قلبوها إلى التاء » لأنها حرف جلد قوى لا يتغير بتغير الأحوال ما قبله (٢) .

وخلاصة القول في هذه المسألة أن الواو أو الياء إذا وقعت لإحدهما فاء للافتعال أو ما تفرع منه وجب قلبها تاء باطراد في اللغة الفصحى ثم تخفف بالإدغام في تاء الافتعال ، يقول الأشموني - في شرح قول ابن مالك :

ذو اللين فاتا في افتعال أبدا لا وشذ في ذي الهمز نحو اتسكلا

« أى إذا كان فاء الافتعال حرف لين ، يعنى واو أو ياء وجب في اللغة الفصحى إبدالها تاء فيه ، وفي فروعه من الفعل ، واسمى القاعل والمفعول ... » (٣) .

ونما تجدر الإشارة إليه أن بعض الحجازيين لا يبدلون الواو أو الياء تاء في هذا النحو ، وإنما يبدلونها حرفاً من جنس حركة ما قبلها ، فيقولون :
 ايتعدوا يتسروا في الماضي ، ويا تعد ، ويا تسروا في المضارع ، ويا تعدوا ويتسروا في الأمر ، هذا عندهم قياس مطرد أيضاً ، وبذلك يكون القرآن الكريم قد جاء على اللغة الفصحى ، ولم يأت على لغة هذا البعض من الحجازيين في هذه المسألة .

ومن شواهد الإبدال على اللغة الفصحى قول الأعشى يميمون :

(١) شرح الشافعية للرضي ٨٢/٣ ، ٨٣ .

(٢) ابن يعيش ٣٧/١٠ . (٣) الأشموني ٢٢٩/٤ .

فإن تتمدنى أتمدك بمثلها . وسوف أزيد الباقيات القوارص (١)

وقول طرفة بن العبد :

فإن القوافي يتلجن موالجا تضايق عنها أن تولجها الإبر (٢)
وَمَا يلزم ذكره في هذا المقام أن تاء الافتعال إذا كانت واوًا أو ياء
منقلبة عن همزة لا يجوز قلبها تاء مراعاة للأصل فتقول : ايتزر ، وأصله
ائتزر ، وعليه فائتزر شاذ يحفظ ولا يقاس عليه ، يقول الشيخ خالد الأزهرى
« من قال : ايتزر من ايتزر خطأ ، قاله التفتازانى » (٣) وجعله ابن مالك في
التسهيل قليلًا ، فقال : « وقد تبدل وهى بدل من الهمزة » ، ومثاله في الواو
قول بعضهم آمن (٤) .

وقول الجوهري (٥) في اتخذ إنه افتعل من الأخذ (٦) ، لأنه لو كان

(١) البيت من بحر الطويل . والقوارص جمع قارصة ، وهى السكبة المؤذية .
والشاهد في قوله : (تتمدنى) ، وأصله : توتعدنى ، وقعت الواو فاء في فعل
الافتعال ، فوجب قلبها تاء وإدغام التاء في التاء . انظر ابن يعيش ٣٧/١٠ . وكذا
(أتمدك) أصله أو تتمدك . لحدث فيه ما ذكرناه في السكبة السابقة انظر التصريح
٣٩١/٢ . والعينى ٥٧٩/٤ ، وديوان الأعشى ص ١١٠ .
(٢) البيت من بحر الطويل قوله : يتلجن : يدخلن من الولوج وهو الدخول
والموالج : جمع موج ، وهو مكان الولوج . والإبر : جمع إبرة وهى التى تستعمل
في الخياطة .

والشاهد في قوله : (يتلجن) : وهو مضارع افتعل من الولوج وأصله :
يوتلجن ، فقلب الواو تاء ، وأدغم التاء في التاء ، وهذا قياس مطرد . انظر
ابن يعيش ٣٧/١٠ ، والتصريح ٣٩١/٢ . والخصائص ١٤/١ ، وديوان طرفة
ابن العبد ص ٤ .

(٣) التصريح ٣٩١/٢ . (٤) التسهيل ص ٢١٢ .

(٥) يقول الجوهري باب الذال فصل الألف : « والاتخاذ : افتعال - أيضا -
من الأخذ ، إلا أنه أدغم بعد تليين الهمزة وإبدال التاء » .
(٦) أوضح المسالك ٢٩٨/٤ .

من (أخذ) لوجب أن يقال : اتخذ - بغير إدغام ، ، قاله التفنيزي (١) ،
ولما التاء أصل ، وهو من اتخذ بمعنى أخذ ، كاتبع من تبع ، وقال بعضهم (٢)
أصله وخذ - الواو - وعليه يقال : اتخذ كاتخذ ، وعليه يكون الإبدال قياسياً .
وحكي بعضهم عن البغداديين (٣) أنهم أجازوا الإبدال في ذى الهدى ،
وحكوا من ذلك ألفاظاً ، وهى ائزر ، وأتمن ، وأتمل ، وأتمكل من الإزار ،
والأمانة ، والأهل ، والأكل .

وأما إذا كانت الواو فاء فعل على وزن أفعل فقلها فيه تاء قليل يحفظ
ولا يقاس عليه ، يقول سيدييه : « وقد أبدلت في (أفعلت وذلك قليل غير
مطرد ، من قبل أن الواو فيها ليس يكون قبلها كسرة تحوّلها في جميع تصرفها
فهى أقوى من افعل ، فن ذلك قولهم : أنخمه ، وضربه حتى أنكأه ، وألمجه ،
ييد أولوجه ، وأنهم ، لأنه من التوهم ، (٤) .

ومن إبدال الواو تاء - أيضاً - قولهم : ثراث ، لأنها من ورت والتخمة ،
لأنها من الوغامة ، والتكأة ، لأنها من توكت ، والتكلان ، لأنها من
توكت ، والتباه ، لأنها من واجمت ، يقول سيديويه : « وليس لإبدال التاء
في هذا بمطرد ، (٥) .

ومن ذلك (٦) - أيضاً - توج ، وتترى من الموازة والتأج ؛ والتكأة
وتقوى من وقيت ، وتوراة عند البصريين (٧) فوعلة من ورى الزند ،
فأصلها عندهم ووراة ، فقلبت الواو الأولى تاء .

وعند الكوفيين وزنه تفعله ، وعليه لا إبدال في هذه الكلمة يقول
الرضي : « والأول أولى ، ليكون فوعل أكثر من تفعل ، (٨) .

(١) نسبة إليه الشيخ خالد في التصريح ٣٩١/٢ .

(٢) التصريح ٣٩١/٢ . (٣) السابق .

(٤) الكتاب ٣٣٤/٤ . (٥) الكتاب ٣٣٢/٤ .

(٦) شرح الشافية للرضي ٨١/٣ ، ٨٢ .

(٧) السابق . (٨) السابق .

« ربكم »، إعرابه ومعناه

كلمة (رب) : مفعول به منصوب باتفاق ، والمفعولية هنا تعظيم لله - سبحانه - إذ أن الفعل العامل فيه هو (اتقوا) ، والمعنى : ينبغي على كل ما في الـكون أن يتقوه - جل وعلا - ، وليس هناك أعظم من هذا .

واختلف النحاة في عامل النصب على الأقوال التالية :

١ - ذهب جماعة إلى أن المفعول به منصوب بالفاعل (١) ، بدليل أنه أنه إذا لم يذكر الفاعل ارتفع المفعول به ، نحو ضرب زيد ، يقول ابن عصفور : « وهذا فاسد ، فإنه لو كان منصوباً به لم يحز تقديمه عليه ، لأن الأسماء الجوامد إذا انتصبت لم يحز تقديم منصوبها عليها ، نحو عندى عشرون درهما ، لا يجوز أن تقول : عندى درهماً عشرون ، فكان ينبغي - إذن - ألا يجوز ضرب عمراً زيد ، ووجود ذلك في كلامهم دليل على فساد هذا المذهب » (٢) .

٢ - منهم من ذهب إلى أنه انتصب بالفاعل والفاعل معاً ، وقد أفسده ابن عصفور - أيضاً - بقوله : « لو كان كذلك لوجب أن يكون حكمه حكماً واحداً في جميع المواضع ، وهو أن يتقدم على العامل أو يتأخر عنه ، وأيضاً فإنه يؤدي إلى إعمال عاملين في معمول واحد » (٣) .

٣ - ذهب البصريون (٤) إلى أن عامله الفعل أو ما جرى مجراه ، وهو

(١) نسبه السيوطى فى المصنف ١/١٦٥ إلى هشام من الكوفيين .

(٢) الشرح الكبير على الجمل لابن عصفور ١/١٦٦ .

(٣) السابق (٤) المصنف ١/١٦٥ .

الصحيح ، بدليل أنه يكون على حسب عامله ، فإن كان العامل فعلاً متصرفاً تصرف فيه بالتقديم والتأخير ، نحو : زيداً ضرب عمرو ، وإن كان غير متصرف لم يتصرف فيه نحو : ما أحسن زيداً لا يجوز أن يقال زيداً ما أحسن .

٤ - ذهب خلف الأحمر (١) إلى أن الناصب للمفعول به معنوي ، وهو المفعولية ، أي كونه مفعولاً به ، كما قال في الفاعل : إن عامله كونه فاعلاً . هذا ، وأبو جعفر النحاس قد سار على المذهب البصري في هذه المسألة ، يقول : « (ربكم) نصب به (اعبدوا) ، و (رب) مضاف والكاف مضاف إليه ، ضمير مبني على الضم في محل جر ، والميم علامة الجمع » (٢) .

وقد اختلف النحاة في عامل الجر للمضاف إليه ، فذهب بعضهم إلى أنه المضاف (٣) ، وقيل : الإضافة ، وقيل : هو مجرور بالحرف الذي الإضافة على معناه ، فإذا قلت : خاتم حديد ، فيكون تقديره : خاتم من حديد ، وإذا قلت : مكر الليل كان تقديره : مكر في الليل ، وإذا قلت : كتاب زيد كان المعنى كتاب لزيد .

والراجح الأول ، إذ أنه لفظ ، وهو أقوى من المعنى ، وظاهر ، وهو أقوى من المقدّر ، ويتصل به الضمير ، وهو لا يتصل إلا بعامله ، ولأنه يقتضى المضاف إليه ويطلبه كطلب العامل معموله ، مع تضمنه معنى الحرف الجار .. والله أعلم .

(١) السابق .

(٢) ذكر ذلك في إعراب قوله - تعالى - « يَا أَيُّهَا النَّاسُ اعْبُدُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ » . انظر إعراب القرآن له ١/٢٩٧ .

(٣) ذكر هذه الآراء المرادى في شرحه على الالفيه ٢/٢٤١ .

و(الرب) : هو الله - عز وجل - وهو رب كل شيء ، أى مالك وله
الربوبية على جميع الخلق ، لا شريك له ، وهو رب الأرباب ومالك الملوك
والأملاك ، ولا يقال فى غير الله إلا مضافاً (١) والله رب جميع الناس ، وليس
إلهاً إلا المؤمنون .

° (٢) انظر لسان العرب مادة رب .

١٠ زلزلة ، نوعها وإعرابها ومعناها

اسم إن منصوب ، وعلامة نصبه الفتحة الظاهرة ، وهو مصدر الرباعي (زلزل) ، وما ينبغي أن يذكر هنا أن الرباعي المجرد له وزن واحد هو (فعل) (١) ، وهو إما متعبد أو لازم نحو دحرجه ، وذربخ - بالموحدة وبالهاء المعجمة - إذا طأطأ رأسه ومد ظهره (٢) ...

وأما باعتبار البنية فهو قسيان - أيضا - لأنه إما مضعف أو غير مضعف ، والاول نحو : زلزل ، وصرصر - وعسس ، ودمدم وزحزح ، يقول الله - تعالى - (إذا زلزلت الأرض زلزالها) (٣) . و (والليل إذا عسعس) (٤) - (قدمم عليهم رهم) (٥) - (فكسكبوا فيها هم والغاؤون) (٦) ، (فن زحزح عن النار) (٧) .

والثاني نحو (وإذا القبور بعثرت) (٨) - الآية - وعثرت الطيب (٩) ، ونرجست الدواء (١٠) .

(١) شرح اللامية الصغير ص ٩٩ .

(٢) ذربخ - بالذال المعجمة - كما في الشرح الصغير لبحرق ص ، وذربخ بالذال المهملة - كما في الصحاح باب الحاء فصل الدال .

(٣) سورة الزلزلة الآية ١ (٤) سورة التكاوير الآية ١٧

(٥) سورة الشمس من الآية ١٤ .

(٦) سورة الشعراء الآية ٩٤ . والفعل في الآية على وزن (فعل) بضم الفاء وسكون العين ، وكسر اللام الاولى - وعند الكوفيين هو من مزيد الثلاثي ، فيصح إسقاط ثالثه انظر الشرح الكبير لبحرق ص ٩

(٧) سورة آل عمران الآية ١٨٥ (٨) سورة الانفطار الآية ٤ .

(٩) أي وضعت فيه العنبر . (١٠) أي وضعت فيه العنبر .

ويأتي مصدر الزلزال على زلزالاً - أيضاً -

هذا واتفقت كلمة العلماء على أن (الفعلة) (٢١) ك (ازالة) قياس مصدر الزبائن المجرد مضاعفاً كان أو غير مضاعف وكذلك الملحق به ، وأما لعلل - بالكسر - كد زلزال ، فأكثر العلماء (٢) على أنه سماعي فيه مطلقاً ، وإن كثرت في المضاعف ، وقيل : قياسي فيه ، طلقاً (٣) ، وجعله ابن هشام (٤) قياسياً في المضاعف سماعياً في غيره ، وهو الأرجح ، إذ أنه يتخلف في نحو (دحرج) على الرأي الصحيح ، فلم يسمع فيها (دحرج) . ويجوز فتح فاء (فعال) (٥) من الرباعي المضاعف ، واتفقوا عدم جوازه في غيره ، تقول : زلزال - يفتح الزاي - وصلصال - يفتح الصاد - وقلقال - يفتح القاف - ووسواس - يفتح الواو - يقول الأشموني : وليس في العربية فعلال - بالفتح - إلا في المضاعف ، والكسر هو الأصل ، (٦) .

هذا ، واختلفوا في المفتوح منه ، فذهب الكسائي (٧) والفراء (٨) ، والزمخشري (٩) إلى إنه اسم ، لا مصدر ، وقيل هو مصدر ، أو وضع موضع المصدر ، وهو ظاهر كلام سيديويه (١٠) ، وجعله ابن مالك (١١)

-
- (١) المرادى على الآلفية ٣/٣٤ ، ونزهة الطرف ص ١٨٣ .
 - (٢) الكتاب ٤/ ٨٥ . والمقتضب ٢/ ٩٣ ، وشرح الكافية الشافية ص ٢٢٣٦ .
 - (٣) شرح الكافية الشافية ص ٢٢٣٦ .
 - (٤) أوضح المسالك ٣/ ٢٣٩ .
 - (٥) الشرح الكبير على اللامية لبحر ق ص ٦٦ .
 - (٦) (٧) الأشموني ٢/ ٣٠٩ .
 - (٨) حاشية الصيان ٢/ ٣٠٩ .
 - (٩) المكشاف ٤/ ٣٠٢ .
 - (١٠) الكتاب ٤/ ٨٥ .
 - (١١) يقول ابن مالك في التيسيل ٢٠٦ : وفتح أول هذا إن كان كالزلزال جاتاً ، والغالب أن يراد به حيثئذ اسم الفاعل .

وابن هشام (١) بمعنى اسم الفاعل غالباً ، بدليل وصفه (بالحناس في قوله - تعالى - (الوسواس الحناس) ، وهو من صفات الذوات

والزلزلة : شدة التحريك والإزعاج ، والأرض إذا حركت حركة شديدة
زلزل كل شيء فوقها زلزلة قوية (٢) .

واختلف العلماء في وقت هذه الزلزلة المذكورة هنا ، هل هي بعد قيام
الناس من قبورهم يوم تنورهم إلى عرصات القيامة ، أو هي عبارة عن زلزلة
الأرض قبل قيام الناس من القبور ؟ .

فقالت جماعة من أهل العلم : هذه الزلزلة كائنة في آخر عمر الدنيا ، وأول
أحوال الساعة ، يقول الشنقيطي : وهذا القول من حيث المعنى له وجه
من النظر ، ولكنه لم يثبت ما يؤيده من النقل ، بل الثابت من النقل يؤيد
خلافه ، وهو القول الآخر ، (٣) .

* * *

... وأما حجة أهل القول الآخر فهي ماثبت في الصحيح عن
النبي - صلى الله عليه وسلم - من تصريحه بذلك وبذلك تعلم أن هذا القول
هو الصواب ، كما لا يخفى ، (٤) .

(١) أوضح المسالك ٣ / ٢٣٩ .

(٢) انظر الصحاح باب اللام فصل الزاى ، واللسان مادة : زلزل .

(٣) أضواء البيان ٥ / ٩ .

(٤) أضواء البيان ٥ / ١١ .

« الساعة » - إعرابها ونوعها

مضافة إلى قوله : (زلزلة) ، مجرور وعلامة جرة الكسرة الظاهرة
يقول الألوسي : « وإضافتها إلى الساعة إما من إضافة المصدر إلى فاعله (١) ،
لكن على سبيل المجاز في النسبة ، كما قيل في قوله - تعالى - (بل مسكر الليل
والنهار) ، لأن المحرك حقيقة هو الله - تعالى - . والمفعول : الأرض
أو الناس .

أو من إضافته إلى المفعول ، لكن على إجرائه مجرى المفعول به
اتساعاً (٢) ، كما في قوله :

يا سارق الليلة أصل الدار (٣)

ويقصد بقوله : « لكن على إجرائه » أى ظرف الزمان (مجرى المفعول
به اتساعاً) ، أى أن قيام ظرف الزمان مقام المفعول به من باب التوسع
في اللغة (٤) .

ومع هذا نستطيع القول : إن هذا من إضافة المصدر إلى الظرف ،

(١) تقديره عند أبي البقاء : إن زلزال الساعة الناس ، انظر الإملاء ١٣٩/٢
يقول في الفتوحات الإلهية ١٥١/٣ : « وأحسن من هذا أن يقدر : إن زلزال
الساعة الأرض ، يدل عليه قوله - تعالى - (إذا زلزلت الأرض زلزالها) .

(٢) ذكر هذا الرخخشي في الكشف ٣/٣ .

(٣) روح المعاني ١١٠/١٧ .

(٤) روح المعاني ١١٠/١٧ .

والفاعل هو الله ، وهو معلوم من الكلام ، فلا يلزم ذكره ، والمفعول مقدر ، وهو الأرض ، أو الناس .

وذكر بعضهم أن الإضافة هنا على معنى (في) (١) .

هذا ، وجملة : (إن زلزلة الساعة) : لا محل لها من الإعراب تعليلية لقوله : (اتقوا) ، وعليه فالقياس في همزة (إن) الكسر ، بناء على أنها جملة مستأنفة للتفليل ويجوز في غير القرآن الفتح على تقدير اللام - والله أعلم .

(١) الفتوحات الإلهية ١٥١/٣ .

الختام

الحمد لله الذى بنعمته تتم الصالحات ، وصلاة وسلاماً على خير خلق الله محمد بن عبد الله - صلى الله عليه وسلم - وعلى آله وصحبه أجمعين وبعد :

فهذا البحث - كما نرى - قد اشتمل على عشرة مباحث ومقدمة وخاتمة ، كلها تدور حول الآية الأولى من سورة الحج ، وهذا يدل على مدى خصوصية القرآن الكريم للدراسات النحوية واللغوية والصرفية ، بل إن إعجاز القرآن الكريم لا يقف عند حد ، فنه تستقى جميع العلوم وتعتمد كل الدراسات :

هذا ، والبحث نتائج كثيرة منها :

١ - أنه باستقراء القرآن ، وتنبع آية وجدنا أن النداء إذا كان موجهاً (لناس) ، قرن ذلك بكلمة (رب) ، ومن ذلك قوله - تعالى - يا أيها الناس اعبدوا ربكم - وقوله - : يا أيها الناس اتقوا ربكم ، أما إذا كان موجهاً للمؤمنين فيجىء متلوأ بلفظ الجلالة وهذا يدل على أن الله رب لجميع الناس ، مسلمهم وكافرهم ، بل لجميع الخلائق ، وليس إلهاً إلا للمؤمنين فقط ، وإن شئت فقل : الله رب للجميع ، سواء أرضوا بألوهيته أم لا ، ولنكنه لا يكون إلهاً إلا لمن رضى به رباً .

٢ - لم يأت نداء فى القرآن الكريم إلا بـ (يا) ، وهى لنداء البعيد - على الصحيح - وذلك للدلالة على علو شأن المندادى - سبحانه وتعالى - أو جلال الأمر الذى يدعونا إليه ، إذ أنه مامن أمر أو نهى يتوجه من الله لعباده إلا كان فيه صلاحهم وفوزهم بالجنة ، ونجاتهم من النار ، ولا شئ فى الكون كله أعظم من هذا .

٣ - أن كلمة (رب) جاءت مناداة في سبعة وستين موضعاً من القرآن لم تذكر معها حرف النداء إلا في موضعين هما :

١ - قوله - تعالى - « وقال الرسول : يا رب إن قومي اتخذوا هذا القرآن مهجوراً » .

٢ - قوله - تعالى - : « وقيله : يا رب إن هؤلاء قوم لا يؤمنون » .

٤ - أكرر أسماء الله وروداً في القرآن لفظ الجلالة ، ومع هذا لم يقع منادى فيه مرة واحدة إلا ما ذكر عن بعضهم في قوله : (اللهم) بأن معناه : يا الله ، والميم المشددة في آخره عوض عن حرف النداء .

٥ - النداء بـ (يا أيها) قد شاع في القرآن لما فيه من ضروب التأكيد المختلفة .

٦ - ضمة (أى) في : « يا أيها » بناء ، وليست إعراباً كما ذهب إليه الكسائي .

٧ - يجوز أن تقول قياساً عند المبرد : يا الذى قام ، ويا التى قامت ، ويجوز عند ابن سعدان : يا الأسد شدة ، ويا الخليفة جوداً ، وهو قياس صحيح عنده - أيضاً - .

٨ - جواز تأنيث (أى) لتأنيث صفتها، نحو : « يا أيها النفس المظلمة » .

٩ - جواز حذف ألف (ها) التنبيهية ، وضم هائها إتياعاً ، وعليه قراءة « سنفرغ لكم أية الثقلان » ، والمشهور فيها الفتح وبقاء ألفها .

١٠ - جواز مجيء (ها) التنبيهية بمعنى واو القسم ، مع لفظ الجلالة خاصة تقول : ها الله لأفعلن .

١١ - المرفوع بعد (أى) صفة ، وليس عطف بيان ، ولا خبراً لمبتدأ محذوف ، كما ذهب إليه الأخفش .

١٢ - جواز نصب صفة (أى) قياساً ، وهو مذهب المازنى ، وقيد تبعه الزجاج وابن الهاذى ، وللسماع قد جاء به ، وبذلك يكون الألوسى قد جابه الصواب عندما قال : وليس المازنى فى ذلك سلف ولا خلف .

١٣ - (أل) فى صفة (أى) جنسية فقط ، وجوز الفراء والجزى أن تكون للمح الصفة .

١٤ - (الناس) : اسم جمع ، لا واحد له من لفظه ، وليس جمعا مفردا لإنسان ، كما ذهب إليه الزيدى .

١٥ - جمع إنسان أناسين ، وأناسى ، كما أن (أنامى) يجوز أن يكون جمعا لإنسى كـ (كرسى) وكراسى .

١٦ - أصل كلمة الناس عند سيديويه أناس على وزن فعال ، فادتها الهاءزة والتون والسين ، وعند الكسائى أصلها نوس .

١٧ - الثات لغة فى الناس على البديل الشاذ .

١٨ - دخول النون - صلى الله عليه وسلم - فى الخطاب بـ (يا أيها) كما رجحه الأصوليون .

١٩ - يجوز عند بعض الحجازيين عدم قلب الواو تاء فى نحو : (اتقوا) وما كان نحوها ، بل يبدلون حرفاً من جنس حركة ما قبلها ، فيقولون : ايتعد وايتسر فى الماضى ، وياتعد وياتسر فى المضارع وياتعد وايتسر فى الأمر .

٢٠ - فعلال - بكسر الفاء - مصدر قياسى فى الرباعى المضاعف سباعى فى غيره ، وبالفصح اسم لامصدر ، على ما ذهب إليه الكسائى والفراء والزحشرى .

وبعد :

فإني أرجو الله - سبحانه وتعالى - أن أكون قد وفقت في هذا البحث ،
كما أدعوه - جل وعلا - أن يكون خالصاً لوجهه الكريم ، وأن ينفعني به
في الدنيا والآخرة ، إنه نعم المولى ونعم النصير .
وفق الله الجميع لما فيه رضاه ؟

الدكتور

بسيوني سعد الدين

ربيع الآخر ١٤١٣ هـ

أكتوبر ١٩٩١ م

المصادر والمراجع

- ١ () إتحاف فضلاء البشر في القراءات الأربع عشر للديمياطى - دار الندوة الجديدة - بيروت - لبنان .
- ٢ () الإتيقان في علوم القرآن للسيوطى - مطبعة عيسى البابى الحلبي .
- ٣ () ازعشاف الضرب من لسان العرب لأبي حيان ، تحقيق د/ مصطفى النحاس - الطبعة الأولى ١٩٨٨ م .
- ٤ () الإرشاد إلى علم الإعراب للكيشى ، تحقيق د/ عبد الله البركانى ود/ محسن العميرى - مركز إحياء التراث الإسلامى - مكة المكرمة - الطبعة الأولى ١٤١٠ هـ - ١٩٨٩ م .
- ٥ () أضواء البيان فى إيضاح القرآن بالقرآن للشنقيطى ، طبع الرئاسة العامة لإدارة البحوث العلمية والإفتاء والدعوة والإرشاد - الرياض - المملكة العربية السعودية .
- ٦ () إعراب القرآن لأبي جعفر النحاس ، تحقيق د/ زهدى غازى زاهد مكتبة العلوم والحكم - المدينة المنورة - الطبعة الثانية ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م .
- ٦ () الأمل الشجرية - حيد آباد ١٣٤٩ هـ .
- ٧ () إملاء يامن به الرحمن للمكبرى - دار الكتب العلمية - بيروت - لبنان - الطبعة الأولى ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م .
- ٨ () الإتيصاف فى مسائل الخلاف لأبي البارى ، تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد - السعادة ١٣٨٠ هـ .

٩) أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك ، تحقيق د/ محمد يحيى الدين
عبد الحميد - دار للفكر - الطبعة السادسة ١٣٩٤هـ - ١٩٧٤م .

١٠) البرهان في علوم القرآن للزركشي ، تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم
مكتبورات المكتبة العصرية - صيدا - بيروت لبنان .

١١) تاج العروبة للزبيدي .

١٢) تذكرة النحاة لأبي حيان ، تحقيق د/ عفيفي عبد الرحمن - مؤسسة
الرسالة - الطبعة الأولى ١٤٠٦هـ - ٢٠٨٦م .

١٣) تسجيل الفوائد وتكميل المقاصد ، تحقيق محمد بركات - دار الكاتب
العربي للطباعة والنشر ١٣٨٧هـ - ١٩٦٧م .

١٤) تفسير أبي السعود - مطبعة عبد الرحمن محمد - أقدم دار عربية للنشر
القرآن الكريم .

١٥) تفسير التحرير والتنوير لابن عاشور - الدار التونسية للنشر .

١٦) مذهب اللغة للأزهري ، تحقيق عبد السلام هارون ، ومحمد علي
التجار - الدار المصرية العامة للتأليف والانتباء والنشر - دار القومية العربية
للطباعة ١٣٨٤هـ - ١٩٦٤م .

١٧) حاشية الحفري على شرح ابن عقيل للألفية - مطبعة عيسى الباني
الخليج .

١٨) حاشية الصبان على شرح الأشموني - مطبعة عيسى الباني الخليج .

١٩) الخصائص لابن جني ، تحقيق محمد علي التجار - دار الكتب ١٣٨٣هـ .

٢٠) الدر المنصور في علوم الكتاب المكنون للسمين الحلبي - دار القلم
دمشق - تحقيق محمد محمد الخراط - الطبعة الأولى ١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م ،

٢١) ديوان الأعشى - تحقيق رودلف جابر - قينا ١٩٢٧م .

٢٢) ديوان طرفة بن العيد، تحقيق وشرح أحمد بن الأمين الشنقيطى
قازان ١٩٠٩ م .

٢٣) روح المعاني للألومى - دار إحياء التراث العربى - بيروت لبنان -
الطبعة الرابعة ١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م - مصر - درب الأتراك .

٢٤) شرح الألفية للراى، تحقيق د/ عبد الرحمن سليمان - الطبعة الثانية

٢٥) شرح الألفية لابن الناظم - بتصحيح محمد بن سالم اللبابدى ناصر
خمسرو - طهران - إيران .

٢٦) شرح التسميل لابن مالك - مخطوط بدار الكتب المصرية ورقه
نحو ش ١٠

٢٧) شرح التصريح على التوضيح للشيخ خالد الأزهرى مطبعة عيسى
البابى الحلبي .

٢٨) شرح الشافية للرضى، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد وآخرين
- بيروت - لبنان ١٣٤٥ هـ .

٢٩) شرح شواهد شروح الألفية للعنى بهامش الخزانة - طبعة بولاق
١٢٩٩ هـ .

٣٠ - الشرح الصغير على لامية الأفعال لبحرق البنى - تحقيق بسيونى ابن
- الطبعة الأولى ١٩٧٩ م - ١٤٠٩ هـ .

٣١) شرح الكافية للرضى - دار الكتب العلمية - بيروت - لبنان .

٣٢) شرح الكافية الشافية لابن مالك ، تحقيق د/ عبد المنعم هريدى -
نشر مركز البحث العلمى وإحياء التراث - جامعة أم القرى - دار المأمون -
الطبعة الأولى ١٤٠٢ هـ .

٣٣) الشرح الكبير على لامية الأفعال لبحرق البنى - الطبعة الأولى
١٢٦٩ هـ - ١٩٥٠ م .

٣٤) شرح شواهد الشافية للبغدادى، تحقيق محمد محيى الدين عبد الحميد -
ط حجازى ١٣٥٦ هـ .

- (٣٥) شرح المفصل لابن يعقوب - عالم الكتب - بيروت .
- (٣٦) الصحاح للجوهري ، تحقيق أحمد عبد الغفور عطار - الطبعة الثانية - القاهرة ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م .
- (٣٧) فتح القدير للشوكاني - مطبعة مصطفى البابي الحلبي - الطبعة الثانية ١٩٦٤ م .
- (٣٨) الفتوحات الإلهية للجمل - مطبعة عيسى البابي الحلبي وشركاه - دار المنار للنشر والتوزيع بالقاهرة .
- (٣٩) كتاب السبعة في القراءات لابن مجاهد ، تحقيق د/ شوقي ضيف - الطبعة الثانية - دار المعارف .
- (٤٠) الكتاب لسيدويه ، تحقيق عبد السلام هارون - الهيئة المصرية العامة للكتاب - ١٣٩٥ هـ .
- (٤١) الكشف للزخرفي - دار المعرفة للطباعة والنشر - بيروت - لبنان .
- (٤٢) لسان العرب لابن منظور - دار صادر - بيروت .
- (٤٣) معجم مقاييس اللغة - دار الفكر للطباعة والنشر والتوزيع ١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م .
- (٤٤) مغنى اللبيب لابن هشام - تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد .
- (٤٥) المقتضب المبرد ، تحقيق الشيخ محمد عبد الحاق عضيمة ١٣٨٦ هـ - المجلس الأعلى للشئون الإسلامية .
- (٤٦) المناهج الكافية في شرح الشافية للشيخ زكريا الأنصاري رسالة دكتوراه في كلية اللغة العربية بالقاهرة - جامعة الأزهر ، تحقيق د/ محمد إبراهيم عبد الله .
- (٤٧) منهج السالك إلى ألفية ابن مالك للأشعري دار إحياء الكتب العربية - مطبعة عيسى البابي الحلبي .

القيم الثماني

ثانيا : الدراسات التراثية :

- ١ - الدلالة وأقسامها عند ابن جني
د/ أحمد عبد التواب
- ٢ - الشواهد النحوية والصرفية في حياة الحيوان للدهيرى
د/ حمدي عبد الفتاح
- ٣ - الحضارة الأجنبية وأثرها في تطور القصيدة الجاهلية
د/ حنفى محمود
- ٤ - المؤدبون وأثرهم في الحركة العلمية في العصر العباسي الأول
د/ حسين دويدار
- - الإسكندرية منارة علمية
د/ محمد علي عتاقى

الدلالة وأقسامها عند ابن جنى

بقلم الدكتور

أحمد عبد التواب عبد الله

مدرس بكلية اللغة العربية

الدلالة : هى المعنى الذى يدل عليه اللفظ فى أصل وضعه ، وما يوحى به نسق صيغته وأجناس أصواته وترتيبها ، ووروده فى غير موقعه فى التركيب ، وما تنصفيه عليه العادات والتقاليد الاجتماعية .

وقسم ابن جنى الدلالة إلى عدة أقسام وأوضح المراد بكل منها على النحو التالى :

١ - الدلالة اللفظية : وهى المعنى الذى يفاد من نفس اللفظ أى من مادته وحروفه فالأفعال تدل بلفظها على الحدث أى على نوع الحدث وجنسه أهو القيام أو الضرب ، أو الجلوس .

فالفعل « ضرب » يدل على حدث معين محدد وهو الضرب دون غيره من الأحداث ، فلا يدل على القيام أو الجلوس .

٢ - الدلالة الصناعية : وهى المعنى الذى يفاد من صيغة اللفظ أو بنائه أو صورته التى برز عليها .

فالأفعال تدل بصيغتها على الزمان - أهو الماضى أو الحال أو المستقبل فالفعل « ضرب » يدل بصيغته على الزمان الماضى دون غيره من الأزمنة وقد يفيد المثل معانى آخر ، كالدلالة على التكثير كما فى « قطع » و « كسر » ، وفتح ، غلق ، أو كون الفعل من اثنين كما فى « شارك » ونحوه .

٣ - الدلالة المعنوية : وهى الدلالة التى تفادى من جهة المعنى لامن اللفظ ذاته .

فالفعل « ضرب » يفيد بمعناه أن له فاعلا من قبل أن الحدث يستلزم ويتطلب فاعلا قام أو صدر منه الفعل أو هو بمنزلة الصادر عنه ، فهذه دلالة لزومية أى يستلزمها ويستدعيها الحدث .

ومن ذلك قولهم للسلم : مرقاة (بكسر الميم) وللدرجة مرقاة (بفتح الميم) فنفس اللفظ يدل على الحدث الذى هو الرقى ، وكسر الميم يدل على أنها بما ينقل ويعتمل عليه وبه كالمطرقة والمئزر والمنجل ، وفتحة ميم « مرقاة » تدل على أنه مستقر فى موضعه كالمنارة والمثابة ... فنفس (رقى) تدل على معنى الارتقاء وكسر الميم وفتحها يدلان على .. الثبات والانتقال .

وكذلك الضرب والقتل نفس اللفظ يفيد الحدث فيهما ، ونفس الصيغة تفيد فيهما صلاحهما للأزمنة الثلاثة ...

وكذلك اسم الفاعل نحو : قائم وقاعد - لفظه يفيد الحدث الذى هو القيام والقعود وصيغته وبنائه يفيد كونه صاحب الفعل .

وكذلك قطع وكسر فنفس اللفظ هاهنا يفيد معنى الحدث ، وصورته تفيد شيئين : أحدهما : الماضى ، والآخر : تكثير الفعل ، كما أن ضارب يفيد بلفظه الحدث ، وبنائه الماضى ، وكون الفعل من اثنين ، ومعناه على أنه فاعلا ، فتلك أربعة معان ، (١) .

ولقد عرض ابن جنى ودرس هذه الأنواع الثلاثة للدلالة فى ذلك الباب الذى أسماه « باب فى الدلالة اللفظية والصناعية والمعنوية » فى كتابه الخصائص (٢) .

(١) الخصائص ١٠١/٣ .

(٢) المرجع السابق ٩٨/٣ - ١٠١ .

والدلالة التي أسماها ابن جني الدلالة الصناعية والبنائية تسمى أيضا الدلالة الصرفية، ومن أمثلة هذه الدلالة ومن طريق «قطع» و«كسر» وبابه عما الدلالة فيه ترجع إلى الصيغة تكرير العين للبالغة في قولهم: «صحيح»، و«دمكك»، و«عركك»، و«عصبص»، و«عشمشم» (١).

وكذا كرروها للبالغة في قولهم: خشن وخشوشن فعني خشن دون معنى خشوشن لما فيه من تكرير العين، وزيادة الواو، وكذلك قولهم، أعشب المكان، فإذا أرادوا كثرة العشب فيه قالوا: أعشوشب، ومثله «اخلواق» و«اغدودن»، وكذلك «احمومي»، و«اذلولي» و«اقطوطي» و«احلولي» (٢).

ومن أمثلة هذا في الاسم: عشوئل، وغدردن، وخفيدد، وعقنقل، وعنبيل (الضخم الشديد) على مثال فعوعل (٣)،

وقالوا: البزار، والطار، والقصار، ونحو ذلك - إنما هو التكررة تعاطى هذه الأشياء (٤).

وقالوا: النساف لهذا الطائر، لكثرة نسفه بجناحيه، والخصاري للطائر لكثرة خضرته، والحواري، لقوة حوره وهو يياضه (٥).

وذلك أنه لما كانت الأفعال دليلا للمعاني كرروا أقواها، وجعلوه دليلا على قوة المعنى المحدث به وهو تكرير الفعل، كما جعلوا تقطيعه في نحو مصر مصر وحقق دليلا على تقطيعه (٦).

(١) السابق ١٥٥/٢

(٢) انظر المرجع السابق ١٥٦/٢، ٢٦٤/٣

(٣) انظر الخصائص ١٥٦/٢ (٤، ٥) السابق ٢٦٧/٣

(٦) للمرجع السابق ١٥٥/٢

فتألفوا: صير الجندب ، وصرصر البازي ، لأن في صوت الجندب استطالة ومدا ، وفي صوت البازي تقطيعا (١) .

ومن هذا القليل : باب فعل واقتعل مثل قدر واقتدر ، فاقتدر أقوى معنى من قولهم قدر وعلى هذا جاء قوله عز وجل « أخذ عزير مقتدر » (٢) .
« فيقتدر هنا أوفق من قادر من حيث كان الموضح لتفخيم الأمر وشدة الأخذ » .

ومثله كسب واكتسب ، فاكتسب أقوى معنى من قولهم كسب ، وعلى هذا جاء قوله عز وجل « لما ما كسبت وعليها ما اكتسبت » (٣) فمير سبحانه في جانب الحسنة بلفظ « كسب » وفي جانب « السيئة » بلفظ « اكتسب » ومن جميعه كان فعل للسيئة ذاهبا بها حجه إلى غاية أليمة ، ذأ أن عاقبتها وخيمة وفيها قسوة وغلظة (٤) .

ومن هذا الباب : التمييز بفعال في موضع فعيل نحو : طوال ، وعراض ، وخفاف وقلال ، وسراع بدل طويل ، وعريض ، وخفيف ، وقليل ، وسريع .
وذلك أن فعيل أصل باب الصفة فهي أحسن به من فعال ، ومن هنا كان إفادة فعال المبالغة عن طريق الانحراف والعدول به عن الأصل ومعتاد حاله وهو فمیل (٥) .

وذلك أنه لما كانت اللفاظ أدلة المعاني ثم زيد فيها شيء أوجبت القسمة له زيادة المعنى به ، وكذلك إن انحرف به عن سمته وهديته كان ذلك دليلا على

(١) انظر الخصائص ٦٥/١ ، ١٥٢/٢ وراجع كتاب العين ٩٣/٨

(٢) سورة القمر آية ٤٢ (٣) سورة البقرة آية ٢٨٦

(٤) انظر الخصائص ٣/٢٦٤-٢٦٥

(٥) انظر الخصائص ٣/٢٦٧ ، ٢٦٨

حادث مشجود له وأكثر ذلك أن يكون ماحدث له زائداً فيه لاحتفاظها منه ، (١) .

ومن هذا الباب أيضاً : أن المصادر الرباعية المضاعفة تأتي للتشكير نحو : « الزعزعة والقلقلة ، والصلصلة ، والقعقة ، والصبصة ، والجرجرة ، والقرقرة » (٢) ، فهنا جعلوا المثال المكرر للبعى المكرر (٣) .

كما أنهم جعلوا المثال الذى توالت حركاته للأفعال التى توالت الحركات فيها (٤) ، ومن أمثلة هذا : أن المصادر التى جاءت على « الفعلان » تدل على الاضطراب والحركة فقالوا : « النزوان ، والقفزان لزعزعة البدن واهتزازه فى ارتفاع ، وقالوا : الفليان لأنه زعزعة وتحرك ، ومنه الفليان لأنه تيجش نفسه وتثور ، ومنه الخطران واللمعان ، لأنه اضطراب وتحرك ، ومنه اللهبان والوهجان لأنه تحرك الحز وتثوره ، ففى هذه الأمثلة قابلوا بتوالى حركات المثال توالى حركات الأفعال (٥) .

ومثله أن « الفعلى » فى المصادر والصفات تدل على السرعة نحو : « البهيكى ، والجرى ، والواقى ، والحيدى » (٦) .

وذلك كله من مساوقة الصيغة للمعنى (٧) ، فهذه الدلالات ترجع إلى الصيغة وتأتى فى إطارها .

ومن هنا يمكن القول : أن الدلالة البنائية تأتى من أحد أمرين : أولهما : إتيان صيغة على أخرى فى التعبير كالتعبير بكلمة قطع وكسر بتضعيف العين بدل قطع وكسر ، وبكلمة اخشوشن ، واعشوشب بدل خشن ،

(١) السابق ٢٦٨/٣ (٢، ٣، ٤) السابق ١٥٣/٢

(٥) انظر الخصائص ١٥٢/٢ وراجع الكتاب ١٤/٤

(٦) انظر الخصائص ١٥٣/٢ (٧) الخصائص ١٥٥/٢

وأعشب ، وبكلمة اقتدر ، واكتسب بدل قدر ، وكسب ، وبكلمة طوال بدل طويل .

والآخر : وضع الصيغة وضعا أو على نحو يوائم المعنى وبوافقه كافي باب الجر جرة ، وباب الفعلان نحو الغليان ، وباب الفعلى نحو البشكى .

٤ - ما يسمى الدلالة الصوتية :-

عرض ابن جني في موضع آخر من كتابه الخصائص لنوع رابع من أنواع الدلالة ويسمى الدلالة الصوتية ، ولقد رصد ودرس وجهين لهذه الدلالة الصوتية هما كما يلي :

(١) بحىء الأصوات على وفق ما فى معانيها من قوة أو ضعف . وذلك بأن يعبر عن المعنى الأقوى بالصوت الأقوى وعن المعنى الأضعف بالصوت الأضعف ، إذ الأصوات متفاوتة فى القوة والضعف .

قال ابن جنى : . . . فإن كثيراً من هذه اللغة وجدته مضاهياً بأجراس حروفه أصوات الأفعال التى عبر بها ، (١) .

ومن أمثلة هذا قولهم : قضم فى الياس نحو قضمت الدابة شعيرها ، وقولهم : خضم فى الرطب كالبطيخ والقشاة والقاف أقوى صوتاً من الخاء (٢) .

وقالوا : قط الشيء إذا قطعه عرضاً ، وقده إذا قطعه طولاً ، فجعلوا الدال لما طال من الأثر ، وهو قطعه طولاً ، وجعلوا الطاء لما قرب ، لأن الدال أطول صوتاً من الطاء (٣) .

وقالوا : مد الحبل ، ومت إليه بقرابه ، فجعلوا الدال لأنها مجهورة لما فيه علاج ، وجعلوا التاء ، لأنها مهموسة لما لا علاج فيه ، (٤) .

(١) الخصائص ٦٥/١ السابق (٢) السابق ١٥٧/٢٤٦٥/١

(٣) انظر المرجع السابق ١٥٨/٢٤٦٦/١ (٤) السابق ٦٦/١

وقالوا: الخذا بالهمزة في ضعف النفس، والخذا غير مهموز في استرخاء الأذن، فجعلوا الهمزة لقوتها للعب في النفس من حيث كان عيب النفس أخش من عيب الأذن (١). وذلك أن استرخاء الأذن ليس من العيوب التي يسبب بها، ولا يتناهى في استتقبالها، وأما الذل فهو من أقبح العيوب (٢).

وقالوا: نضخ في فوران السائل واندفاعه في قوة وعنف، وقالوا: نضح، في تسرب السائل في تودة وبطء فجعلوا الحاء لرقتها للباء الضعيف والحاء لغلظها لما هو أقوى (٣).

وقالوا: قرت الدم عليه إذا جف وجمد، فهذا مستخف في الحس، وقرط الشيء وتقرط إذا تجمع وصار كالتل أو الأكمة وقالوا: قرط الشيء إذا قطعه وشقه فيسمع له صوت، فجعلوا التاء لضعفها لما هو مستخف في الحس، والطاء لقوتها لما يسمع له صوت (٤).

وقالوا: الوسيلة بالسين، والوصيلة بالصاد، وذلك لأن التوسل ليست له عصمة الوصل والصلة، إذ الصلة أصلها من اتصال الشيء بالشيء وعماسه له (٥).

وقالوا: جفا الشيء يحفون، وجفا الوادى غثاه: إذا رمى بالزبد والقذى، فجاءوا بالهمزة لما فيه من الحفز وقوة الدفع (٦).

وقالوا: سعد بالسين لما تعرفه النفس ولا يشاهد بالعين، ولا كلفة ولا مشقة فيه.

(١) انظر الخصائص ١٦٠/١

(٢) السابق ١٦٠/٢

(٣) انظر الخصائص ١٥٨/٢ وراجع شذرات من علم اللغة ص ٨٧ -

(٤) انظر الخصائص ١٥٨/٢

(٥) انظر المرجع السابق ١٦٠/٢

وقالوا : صعد بالصاد لما يظهر ويشاهد حيا ، وما فيه كلفة ومشقة
كالصعود في الجبل والحائط (١) .

وقالوا : سد للباب ولثقب الكوز ورأس القارورة ونحو ذلك ، وقالوا :
ضد لجانب الجبل والوادي والشعب (٢) .

وقالوا : قسم بالسين ، وقسم بالصاد ، والقسم أقوى فعلا من القسم ،
لأن القسم يكون معه الدق ، أما في القسم فقد لا يكون هناك انفصام (٣) :

وقالوا : أذ بمعنى أزعج وأقلق ، وعلى هذا جاء قوله عز وجل « ألم تر
أننا أرسلنا الشياطين على الكافرين تؤزهم أزا ، أي تزعجهم وتقلقهم ، وقالوا :
هو الشيء يهز أي يحركه ، والأز الذي هو الإزعاج والقلق أعظم وأقوى
في النفوس من الهز ، لأنك قد تهز مالا بال له كالجنح وساق الشجرة ونحو
ذلك ، فناسب الأول الهمة والثاني الهاء ، لكون الهمة أقوى من الهاء (٤) .

وقالوا : الأسف والعسف وهو السهر على غير طريق وهدى ، لأن
الأسف يعسف النفس ، وينال منها فهو أقوى (٥) .

(ب) بحى. الأصوات مرتبة وفق الأحداث .

وذلك بتقديم ما يضاهاى أوله الحدث ، وتأخير ما يضاهاى آخره وتوسيط
ما يضاهاى أوسطه سوفا للحروف على سمت المعنى المقصود والغرض
المطلوب (٦) فترتب أصوات الكلمة على نحو يواهم أجزاء الحدث .

ومن ذلك قولهم : بحث فالباء لغلظها تشبه بصوتها خفة الكعب على
الأرض والحاء لصلحها وبما فيها من بحة في الصوت تشبه مخالب الأسد وبرأى
الذنب ونحوهما إذا غارت في الأرض ، والثاء للنفث والبث في التراب (٧) .

(٢٤١) انظر الخصائص ١٦١/٢

(٢٤٢) انظر المرجع السابق ١٤٦/٢

(٣) انظر الخصائص ١٦١/٢

(٧) انظر الخصائص ١٦٣/٢

(٦) الخصائص ١٦٢/٢

وقولهم : شد الحبل ونحوه فالشين بما فيها من التنشئ تشبه بالصوت أول انجذاب الحبل قبل استحكام العقد ، ثم يايه لاحكام الشد وال جذب وهذا تناسبه الدال (١) .

وقولهم : جر الشيء : فأول الجر تكون فيه مشقة ، فناسبه صوت الجيم ، ثم إن الشيء إذا جر على الأرض في غالب الأمر اهتر عليها واضطرب صاعدا عنها ونازلا إليها ، والراء بما فيها من التكرير تناسب هذا الفعل (٢) .

وقالوا : استعمل لجأوا بالهمزة والسين والتاء ومن زوائد متقدمة الحروف الأصول الغاء والعين واللام ، وذلك لأن هذه الحروف الزوائد وضعت للالتباس والمسئلة ، وطلب الفعل والتماسه والسعى فيه متقدم على وقوع الفعل وحدوثه وذلك نحو استخرج . واستقدم عمرا ، واستوهب ، واستمنح ، واستعطى ، وتقول : طعم وذهب إذا لم ترد الإخبار بأنك سمعت فيها وتسميت لها (٣) .

ومن هذا يمكن القول : أن الدلالة الصوتية هي المعنى المقاد من إثارة صوت على آخر ، أو مجموعة من الأصوات على أخرى في الكلام المنطوق به فهذه الدلالة مستمدة من طبيعة الأصوات ذاتها ، لذا الأصوات متفاوتة قوة وضعفا ، وهذا يمثل الضرب الأول من أضرب الدلالة الصوتية . ومن أضربها ترتيب أصوات الكلمة أو وضعها على نحو يوائم المعنى الذي يعبر بها عنه وتدل عليه ، فتجىء أصوات الكلمة مرتبة وفقا لأجزاء الحدث وعناصره .

ومن أضربها أيضا المعنى المقاد من سوق الكلام بنغمة معينة أو خاصية (٤) فهذه ثلاثة أضرب للدلالة الصوتية .

(١) انظر الخصائص ١٦٣/٢ (٢) انظر الخصائص ١٦٤/٢

(٣) انظر المرجع السابق ١٥٤/٢

(٤) قانون دلالة الالفاظ للدكتور إبراهيم أنيس ص ٤٧-٤٨

ويوجد بجانب هذه الأنواع الأربعة التي ذكرها ابن جني للدلالة أنواع أخرى :

منها الدلالة النحوية : وهي المعنى المفاد من الخروج على النظام المألوف في ترتيب الكلمات في الجملة كأن يقدم الفاعل أو المفعول به على الفعل ، أو يقدم المفعول به على الفاعل ، أو الخبر على المبتدأ .

ومنها الدلالة المعجمية : وهي المعنى العام الذي تدل عليه الكلمة في أصل اللغة ، ووضعت له أول ما وضعت (١) .

وتسمى هذه الدلالة أيضا : الدلالة الوضعية إذ هي التي وضح لها اللفظ أول ما وضح هذا . وتمثل كل واحدة مما سبق بابا وضربا من أضرب ظاهرة مشاكل الأصوات المعاني ، ووجها وصورة من صورها التي جاءت عليها في هذه اللغة العربية .

فإعادة مقطع الكلمة وتكرير أصواتها ، لتكرير الحدث والترجيح فيه أول هذه الأضرب

وأما الضرب الثاني فيتمثل في الزيادة في اللفظ أو تضعيفه لقوة المعنى وإفادة الكثير فيه .

والضرب الثالث : توالي حركات المثال أو اللفظ لتوالي حركات الأفعال .

(١) وهناك الدلالة الاصطلاحية المتمثلة في أسماء ومصطلحات العلوم ، والدلالة المجازية ، والدلالة السياقية المفادة من سياق الكلام أو الظروف والملازمات التي تسيطر على الموقف أثناء إلقاء المقال . وهناك الدلالة الاجتماعية أو البيئية أو الخاصة وهي المعنى الذي تمليه العادات والتقاليد التي توجد في بيئة لغوية معينة .

قارن دلالة الألفاظ ص ٤٨ ، ٥١

والضرب الرابع : العدول عن الصيغة المعتادة التي هي أصل الباب إلى صيغة أخرى .

والضرب الخامس : مجيء الأصوات مرتبة على وفق الأحداث التي تعبر عنها .

والضرب السادس : مجيء الأصوات على وفق ما في معانيها من قوة أو ضعف .

وأما الضرب السابع فيتمثل في تآخى وتقارب أصوات اللفظين لنشابه وتقارب المعنيين فاللفظان تتقارب أصواتهما ، لأن المعنيين متقاربان .

ومن ذلك : القرمة وهي الفقرة تحز على أنف البعير ، وقريب منه قلبت أظماري لأن هذا انتقاص للظفر وذاك انتقاص للجلد والراء أخت اللام (١) .

وقالوا : حبست الشيء ، وحس الشر إذا اشتد ، وذلك أن الشيتين إذا حبس أحدهما صاحبه تمانعا وتعازا ، فكان ذلك كالشريقع بينهما ، والباء أخت الميم (٢) .

وهذا مضارعة في الأصل الواحد بالحرف ، وقد تقع المضارعة بالحرفين ومن ذلك قولهم : جلف وجرم ، فهذا للقشر وهذا للقطع ، وهما متقاربان معنى متقاربان لفظا (٣) .

وقالوا : سخل في الصوت وزجر ، والسين أخت الزاي واللام أخت الراء (٤) .

ومضارعوا بالحروف الثلاثة الفاء والعين واللام . فقالوا : عصر الشيء ، وقالوا : أزله إذا حبسه ، والعصر ضرب من الحبس ، والعين أخت الهزمة ، والصاد أخت الزاي ، والراء أخت اللام (٥) .

(١،٣) انظر الخصائص ١٤٩/٢

(٢،١) انظر الخصائص ١٤٧/٢

(٥) انظر الخصائص ١٥٠/٢

وقالوا : السلب والصرف ، وإذا سلب الشيء فقد صرف عن وجهه (١) .
وقالوا : شرب كما قالوا جلف ، لأن شارب الماء مقل له كالحالف للشيء .
بمعنى استنصاه (٢) .

وقالوا : قفر كما قالوا : كبس ، وذلك أن القافر إذا استقر على الأرض
كبسها (٣) .

وقالوا : تجمد كما قالوا شحط ، وذلك أن الشيء إذا تجمد وتقبض عن
غيره فقد شحط وبعد عنه ، والجيم أخت الشين ، والعين أخت الحاء ، والدال
أخت الطاء (٤) .

وقالوا : جاع كما قالوا شاء ، والجائع مرید للطعام لاحتالة ، والإرادة هي
المشيئة (٥) .

وقالوا : أخل كما قالوا : غبر ، والغابر غائب ، والهمزة أخت الغين ،
والفاء أخت الباء ، واللام أخت الراء (٦) .

وأما الضرب الثامن من أضرب ظاهرة مشاكاة الأصوات للمعاني فبابه
تسميتهم الأشياء بأصواتها (٧) ، وضابطه أن اللفظ يحكى بأصواته ما يدل
عليه ويعبر به عنه .

ومن ذلك أن سموا الزراب غاق حكاية لصوته ، والبط بطلا حكاية
لأخواتها (٨) .

والخازباز (وهو الذباب) لصوته ، والواق للصرده (وهو طائر فوق

(١، ٢) انظر الخصائص ١٥٠/٢ .

(٣) انظر المرجع السابق ١٥٠/٢ - ١٥١ .

(٤، ٥) الخصائص ١٦٥/٢ (٦) انظر المرجع السابق ١٥٤/٢

(٧) انظر الخصائص ١٦٥/٢ (٨) المرجع السابق ١٥١/١

المصفور) لصوته، والشيب لصوت مشافر الإبل عند الشرب، والدج
حكاية لصوت السحاب وخنين الرعد، والهيقم لصوت اضطراب البحر.

ومن هذا الباب قولهم : حاحيت ، وعاءيت ، وهاهيت إذا قلت حاء ،
وهاء ، وهاء .

وقولهم : بسملت ، وهيلكت ، وحوقلت .

قال ابن جني : كل ذلك وأشباهه إنما يرجع في اشتقاقه إلى الأصوات ، (١)
المعبر عنها بهذه الألفاظ .

والضرب التاسع : اتحاد حروف الألفاظ في أنفسها وإن اختلف ترتيبها
لوجود رباط معنوي بينها ، لحروف الألفاظ تتفق مع اختلاف ترتيبها ،
لأن مألها المعنوي واحد أو متقارب (٢) .

فمقاليب الكلمة لا تخرج عن كونها مادة واحدة شكلت على صور مختلفة
فكانها لفظة واحدة ، (٣) وإن المعاني وإن اختلفت معانيها آوية إلى مضمج
غير مقص ، وأخذ بعضها برقاب بعض ، (٤) .

ومن هنا أسماء ابن جني : قلب الأصل ، (٥) كما أسماء الاشتقاق
الأكبر ، (٦) وذكر أن هذا اللقب لقب مستحسن (٧) .

وضابطه : أن يؤخذ أصل من الأصول الثلاثة فيحد عليه وعلى تقاليبه
الستة معنى واحد تجتمع التراكيب الستة وما يتصرف من كل واحد منها
عليه (٨) .

(٢) انظر الخصائص ٢/ ١٥٦-١٥٧

(١) الخصائص ٢/ ١٦٥

(٥) الخصائص ١/ ١٤٦، ٢/ ١٤٧

(٣) الخصائص ٢/ ١٣٩

(٨) انظر الخصائص ٢/ ١٣٤

(٦) الخصائص ٢/ ١٣٣

وهذا قد يحتاج فيه إلى ملاحظة وإنعام نظر (١) ، ولطف صنعة وتأويل (٢)

فكان اللفظ أو كل تغليب من هذه التغاليب لم يوضع وضعا مستقلا وقائما برأسه، وإنما اشتق من الأصل بتقديم بعض جروفه على بعض ، للدلالة على أحد أفرع المعنى العام لهذا الأصل .

ومن أمثلته أن تغاليب الكلام الستة تعود إلى معنى القوة والشدة (٣) ، وتغاليب القول الستة تدل على الإسراع والخفة (٤) ، أو الخفوف والحركة (٥) ، وتغاليب (ج ب ر) تدل على القوة والشدة (٦) ، وتغاليب (ق س و) تدل على القوة والاجتماع (٧) .

وتغاليب (س ل م) تدل على الإصحاب والملاينة (٨) ، وتغاليب (ع ج م) تدل على الإبهام وضد البيان (٩) .

والدال والتاء والطاء، والراء واللام والنون إذا ما زجتهن الفاء تدل على الوهن والضعف ونحوهما (١٠) .

الضرب العاشر : تشابه اللفظين في الحروف مع اختلاف أصليهما لتقارب المعنيين فقد يتقارب ويتشابه اللفظان مع أن كل واحد منهما ينتهي إلى أصل غير الأصل الذي يفتنى إليه الآخر ، وقد يفارقه في عدة بنائه أيضا ، وذلك لما بينهما من تقارب معنوي (١١) .

-
- (١) انظر الخصائص ١٣/١ (٢) راجع الخصائص ١٣٨/٢
(٣) السابق ١٣/١ ، ١٣٤/٢ - ١٣٥
(٤) راجع الخصائص ١٣٥/٢ (٥) انظر المرجع السابق ٥/١
(٦) انظر الخصائص ١٣٥/٢ (٧) انظر الخصائص ١٣٦/٢
(٨) انظر الخصائص ١٣٤/٢ ، ١٣٧ .
(٩) راجع الخصائص ٣ / ٧٥ . (١٠) انظر الخصائص ٢ / ١٦٦ .
(١١) راجع الخصائص ٢ / ١٤٥ - ١٤٦ .

ومن ذلك قولهم : شئ رخو ورخود ، فرخو من (رخ و) ورخود من (رخ د) والكلمتان متغاران لفظاً ، إذ الفاء والعين متفتحتان ، ومن جهة المعنى بينهما تماس وتقارب أيضاً إذ أن الرخو : الضعيف ، والرخود : المثني والثني عائد إلى معنى الضعف ، فلم يذ التقارب المعنوي بينهما تقارب لفظاهما (١) .

ومنه قولهم : رجل ضياط وضيطار ، فضياط من تركيب (ض ي ط) وضيطاد من تركيب (ض ط ر) ولتقارب المعنيين تقارب اللفظان . وقولهم صوص (أى بخيل) وأصوص (أى ناقة كريمة وثقة الخاق) وقولهم : ضيف وضيفن (٢) .

وهذه أمثلة لاقترب الأصلين الثلاثين في اللفظ والمعنى .

ومن أمثلة اقتراب الأصلين ثلاثيا أحدهما ورباعيا صاحبه قولهم : سبط وسبطر ، ودهث ودمثر ، وحجج (وهو المنتفخ السمين) وحججر (الوتر الغليظ) ورزم (أى انقطع) وازرأم ، وخضل (أى ابتل وندى) واخضأل ، « أزهز وأزهار » و « حلق وحلقوم ، وميلع وبلعوم » (٣) .

ومن أمثلة اقتراب الأصلين رباعيا أحدهما وخماسيا صاحبه قولهم : ضبغة على (كلمة يفرع بها الصبيان) وضبغطارى ، ودررب (أى خضع وذل) ودرديدس (أى شيخ فان) (٤) .

فكل واحدة مما تقارب لفظاهما من أصل غير أصل الأخرى ، وهذا التشابه في اللفظ سببه تشابه وتقارب معنيهما .

(١) انظر المرجع السابق ٢ / ٤٤ - ٤٥ .

(٢) راجع الخصائص ٢ / ٤٥ ، ١٤٥ .

(٣) انظر الخصائص ٢ / ٤٩ - ٥٠ ، ١٤٦ .

(٤) راجع الخصائص ٢ / ١٤٦ ، ٥٥ .

هذه أضرب وأوجه ظاهرة مشاكلة الأصوات للمعاني كما حكاها ابن جني في كتابه الخصائص موزعة على عدة أبواب هي : باب في قوة اللفظ لقوة المعنى ، (١) و : باب في تعاقب الألفاظ لتعاقب المعاني ، (٢) و : باب في أساس الألفاظ أشباه المعاني ، (٣) و : باب مقابلة الألفاظ بما يشاكل أصواتها من الأحداث ، (٤) .

تذييل :

يفاد من كلام ابن جني في ذلك الباب الذي اسماء : باب في الاشتقاق الأكبر ، (٥) ومن كلامه في الباب الذي قبله والذي هذا الباب يليه والمسمى : باب في تلاق المعاني مع اختلاف الأصول والمباني ، (٦) - أن الاشتقاق على نوعين : اشتقاق لفظي ، واشتقاق معنوي .

أما الاشتقاق اللفظي فعلى ضربين :

(١) الاشتقاق الصغير أو الأصغر ويتمثل في إرجاع عدد من الصيغ والمباني المتفقة في ترتيب الحروف الأصول إلى معنى ينتظمها جميعا .

ففيه يعدل إلى تركيب من تراكييب اللغة فيؤلف منه صيغ ومبان مع المحافظة على ترتيب حروفه ومراعاة المعنى .

مثل تركيب (س ل م) منه سلم ، ويسلم ، وسالم ، وسلبان ، وسلبي ، والسلامة ويجمع هذه المشتقات معنى السلامة في تصرفه في هذا الضرب من الاشتقاق اللفظي المشتقات جميعها مأخوذة من تركيب واحد ومتفقة معه ترتيب الحروف ، ويجمع بينها معنى واحد (٧) .

- | | |
|-----------------------------|----------------------------|
| (٣) الخصائص ٢ / ١٤٥ . | () الخصائص ٣ / ٢٦٤ . |
| (٤) الخصائص ٢ / ١٥٧ . | (٢) الخصائص ٢ / ١٥٢ . |
| (٦) المرجع السابق ٢ / ١٦٣ . | (٥) الخصائص ٢ / ١٣٣ . |
| | (٧) انظر الخصائص ٢ / ١٣٤ . |

(ب) الاشتقاق الكبير أو الأكبر ويتمثل في إرجاع التقاليب الستة لأصل من الأصول الثلاثة إلى معنى واحدًا تجتمع التراكيب الستة وما يتصرف من كل واحد منها عليه (١).

فكأن هذه التقاليب قد اشتقت من ذلك التركيب الأعلى بتقديم بعض حروفه على بعض .

فهو في أبسط معانيه أخذ كلمة من أخرى بتقديم بعض حروفها على بعض مراعاة وجود رباط معنوي بينها .

أما الاشتقاق المعنوي فيتمثل في «تلاقى المعاني على اختلاف الأصول والمباني» . وذلك أن تجد للمعنى الواحد أسماء كثيرة فتبحث عن أصل كل اسم منها فتجده مفضى المعنى إلى معنى صاحبه (٢) .

فتجد الأصول مختلفة والصيغ أو الأبنية متباينة ، وتجد مع ذينك المعاني متلافة متناظرة متقاربة (٣) .

ويمثل هذا خاصة من خواص هذه اللغة العربية كما قال ابن جني (٤) .

وبما يشير إلى أن ابن جني قد عد هذا التلاقى في المعاني على اختلاف الأصول والمباني نوعًا ثانيًا من أنواع الاشتقاق قوله في هذا الباب «وهذا باب إنما يجمع بين بعضه وبعض من طريق المعاني مجردة من الألفاظ، وليس كالاشتقاق الذي هو من لفظ واحد، فكأن بعضه منهية على بعض . وهذا إنما يعتنق فيه الفكر المعاني غير منهية عليها الألفاظ، فهو أشرف الصنعتين وأعلى المآخذين فتفطن له وتأمله بجمعه» (٥) .

(١) انظر الخصائص ٢ / ١٣٤ .

(٢) انظر الخصائص ٣ / ١١٨ .

(٣) الخصائص ٢ / ١١٣ .

(٤) المرجع السابق ٢ / ١٣٣ .

(٥) انظر الخصائص ٢ / ١٢٥ .

فكانهم فرعوا المعنى وشعبوه ووضعوا السكل فرع منها لفظا يشار به إليه ؛ وكأن معاني هذه الألفاظ من هذا المعنى العام الذى ينتظمها أخذت ومنه استمدت واشتقت وعليه تفرعت .

وفى نص ابن جنى إشارة إلى أن اتفاق الألفاظ فى أنفس الحروف وفى ترتيبها ، أو اتفاقها فى أنفس الحروف واختلافها فى ترتيبها ؛ ينبه ويشير إلى تقارب وتداني معانيها وإلى أن هناك معنى واحد ينتظمها جميعها .

فالاشتقاق الأصغر الجامع بين الصيغ والمباني فيه الاتفاق فى أنفس الحروف الأصول وفى ترتيبها ، وفى المعنى وإن اختلفت الصيغة أو البنية .

ولفظ ابن جنى ذلك إنما يلتزم فيه شرح واحد من تنالى الحروف من غير تقليب لها ولا تحريف ، (١) .

وفى الاشتقاق الأكبر الجامع بين التقاليب المختلفة وما تصرف من كل واحد منها هو الاتفاق فى أنفس الحروف دون ترتيبها مع وجود رباط معنوى بينها أو معنى عام ينتظمها جميعا .

أما الاشتقاق المعنوى فالذى يجمع بين الألفاظ فيه التقارب والتلاقى المعنوى فقط ، إذ هناك اختلاف فى الأصل ، واختلاف فى الصيغة أو البنية .

ومن أمثلة هذا الاشتقاق المعنوى :

« قولهم : صبي وصبيبة ، وطفل ، وطفلة ، غلام ، وجارية وكله للين والانجذاب وترك الشدة والاعتياص .

وذلك أن صبيبا من صبوت إلى الشيء لاذلملت إليه ولم تستعصم دونه ، وكذلك الطفل : هو من طفأت الشمس للغروب أى ماتت إليه وانجذبت نحوه ... ومنه قيل : فلان طفيل وذلك : أنه يميل إلى الطعام .

وعلى هذا قالوا : غلام ، لأنه من الغلبة وهى اللين وضعفة العصمة .

وكذلك قالوا : جارية فهى فاعلة من جرى الماء وغيره ...

وذلك أن الطفل والصبي والغلام والجارية ليست لهم عصمة الشيوخ ولا جساءة السكحول ... (١) .

ومن أمثله قولهم فى أسماء الحاجة : الحاجة ، والحوجاء ، واللوجاء ، والإرب والإربة ، والمأربة ، واللبانة - والتلاوة بقية الحاجة ، والتلية أيضا - والأشكلة ، والشهلاء ... (٢) .

قال ابن جنى : « وأنت تجد مع ذلك من اختلاف أصولها ومبانيها جميعها راجعا إلى موضع واحد ومخطوما (أى مربوطا ومجموعا) بمعنى لا يختلف وهو الإقامة على الشيء والتشبث به .

وذلك أن صاحب الحاجة كلف بها ملازم للفسكر فيها مقيم على تنجزها واستحاثها ... وتفسير ذلك أن الحاج : شجر له شوك وما كانت هذه سبيله فهو متشبث بالأشياء ، فأى شيء مر عليه عائقه وتشبث به ، فسميت الحاجة تشبيها بالشجرة ذات الشوك أى أنه مقيم عليها متمسك بقضائها كهذه الشجرة فى اجتذابها ما مر بها وقرب منها .

والحوجاء منها وعنها تصرف الفعل : احتاج يحتاج احتياجا ، وأحوج يحوج وحاج يحوج فهو حاجج .

واللوجاء من قولهم : لجت الشيء الوجه لوّجا إذا أدركته فى فك ، والتفاوتهما أن الحاجة مترددة على الفكر ذاهبة جانية إلى أن تقضى ، كما أن الشيء إذا تردد فى الفهم فإنه لا يزال كذلك إلى أن يسيفه الإنسان أو يلفظه .

(١) الخصائص ٢/ ١٢٠ - ١٢١ .

(٢) الخصائص ٢/ ١٢٧ .

والإرب والإربة والمأربة كله من الأربة وهي العقدة وعقد مؤرب
إذا شدد... والحاجة معقوده بنفس الإنسان مترددة على فكره .

واللبانة من قولهم: تلبن بالمسكان إذا أقام به ولزمه وهذا هو المعنى عينه .
والتلاوة والتلية من تلون الشيء إذا قفوته واتبعته لتدركه...

والأشكلة كذلك كأنها من الشكال أى طالب الحاجة مقيم عليها كأنها
شكال له ومانعه من تصرفه وانصرافه عنها... والشهلاء كذلك لأنها من
المشاهلة وهي مراجعة القول (١) .

قال ابن جنى : والتأني والتلطف في جميع هذه الأشياء وضمها وملاءمة
ذات بينها هو خاص اللغة وسرها ، وطلاوتها الرائقة وجوهرها (٢) .

وقال : وهذا ونحوه من خصائص هذه اللغة الشريفة اللطيفة (٣) .

وقال في موضع آخر : وهذا مذهب في هذه اللغة طريف غريب
لطيف وهو فقهما ، وجامع معانيها ، وضام نشرها .

وقد هممت غير دفعة أن أنشئ في ذلك كتابا أتقصي فيه أكثرها
والوقت يضيق دونه ، ولعله لو خرج لما أقنعه ألف ورقة إلا على اختصار
وإيجاز (٤) .

وحاصل القول : أن تلاقى وتماثل وتداني معاني عدد من الألفاظ
مع اختلاف أصولها (أى أجناس حروفها) وتباين مبانيها أو صيغها - يعد
نوعا من أنواع الاشتقاق ويسمى « الاشتقاق المعنوى » .

فكأن هذه المعاني اشتقت في الأصل من معنى واحد وهو الذى تأوى
كل منها إلى رحابه ، وإليه ترد ، ولها جامع .

(١) الخصائص ٢ / ١٢٧ - ١٢٩ .

(٢) الخصائص ٢ / ١٢٥ . (٣) الخصائص ٢ / ١٢٩ .

(٤) الخصائص ٢ / ١٣٣ .

وكان هذا المعنى الأصلي قد وُزِعَ ، فحمل كل لفظ من هذه الألفاظ جانباً وطرفاً وقسطاً منه .

وورد المعاني وإرجاع بعضها إلى بعض يحتاج إلى التأنى والتألف ، وأن هذا الاتجاه يمثل باباً من أبواب هذه اللغة العربية وخاصة من خصائصها .

وأن مهمة دارس الاشتقاق يكمن في الكشف عن العلاقات المعنوية بين الألفاظ ، ورصد المعنى الذى ينتظم بمجموعة من الألفاظ ، وضم اللفظ إلى صنوه وقريبه فى المعنى وجمعها فى باب واحد .

مراجع البحث

- ١ - الخصائص ، لابن جنى - تحقيق الأستاذ محمد على النجار - الطبعة الثانية - دار الهدى ، بيروت ١٣٧٢ = ١٩٥٢ م .
- ٢ - دلالة الألفاظ ، للدكتور إبراهيم أنيس - الطبعة الرابعة - القاهرة ١٩٨٠ م .
- ٣ - شذرات من علم اللغة ، للدكتور شعبان عبد العظيم - الطبعة الأولى ١٤٠٤ هـ = ١٩٨٤ م .
- ٤ - العين ، للخليل بن أحمد الفراهيدي - تحقيق الدكتور عبد الله درويش ١٣٨٦ هـ = ١٩٦٧ م .
- ٥ - الكتاب ، لسيبويه - الطبعة الثانية ١٤٠٢ = ١٩٨٢ م .

الشواهد النحوية والصرفية
في «حياة الحيوان» للدميري
مع دراسة بعض القضايا المتعلقة بها

إعداد الدكتور

حمدي عبد الفتاح مصطفى خليل
مدرس اللغويات بالكلية

بسم الله الرحمن الرحيم
المقدمة

الحمد لله وحده، والصلاة والسلام على من لا نبي بعده .
وبعد ؛ فإن علماءنا السالفين تركوا لنا ثروة كبرى من المؤلفات المتنوعة
في كل علم وفن بذلوا في سبيل تأليفها النفس والنفيس ، وظلت الأجيال
محافظه عليها حتى وصل إلينا بعضها .

لذا يجب علينا الحفاظ على هذه المؤلفات بتحقيقها ونشرها ليفيد منها
المسلمون ، وبالنظر فيها واستخراج لآثارها ليتأمل فيها الدارسون ، وينتفع بها
الباحثون ؛ فلعمري إن فيها لدرراً ثميناً ، وجواهر مكنونة ، وما ذلك إلا لأن
علماءنا الأجلاء لم يعرفوا للتخصص سبيلاً ، فتجد أحدهم قد ضرب في كل فن
بهمم وافر ، فهو مفسر ، محدث ، فقيه أصولي ، نحوي ، بلاغي ، شاعر ،
ناشر ، مؤرخ . . .

ومن هؤلاء شيخنا كمال الدين الدهيري ، صاحب «حياة الحيوان الكبرى» ،

الذى طارت شهرته فى الآفاق، وذاع صيته فى المشارق والمغارب، حتى ترجم إلى بعض اللغات الأجنبية، وما هذا إلا لأهميته الكبرى، وقيمه العظمى .

فهو بحق روضة غناء مملوء بأنواع العلوم ومختلف الفنون، ولذا يعد كتاباً فى التاريخ والتراجم والسير، والأدب والفصاحة والتفسير والحديث، والفقه، والنحو، والأمثال، والحكم، وتفسير الأحلام، بل والطب، والتداوى .

فالمؤلف ينتقل بك من زهرة إلى أخرى حتى تجد نفسك متلفهاً إلى ما سيذكركه لك بعد من الكلام .

وقد أحسن الملامه « طاش كبرى زاده » (١) حين صنف هذا الكتاب تحت « علم المحاضرة » : وهو علم يحصل منه ملكة لإيراد كلام للغير مناسب للمقام من جهة معانيه الوضعية، أو من جهة تركيبه الخاص، وذكر من الكتب التى ألفت فى ذلك : ربيع الأبرار الرخشى، وفنون المحاضرة للأغاب الأصغاني، ومؤلف الوحيد للثعالبي، ومحاضرة الأبرار ومسامرة الاختيار لمحبي الدين العربى، والإمتاع والمؤانسة لأبى حيان التوحيدى ..

وفى أثناء مطالعتى لهذا الكتاب استرعى انتباهى ما رأيته من شواهد نحوية كثيرة أردها المؤلف، فاستخرت الله - تعالى - وقت بتجديدها .

— رأيت الديبرى يعلق كثيراً على بعض هذه الشواهد، ببيان وجه الشاهد فيها نحوياً (٢)، علاوة على ذكره بعض المسائل النحوية وإبداء رأيه فيها أحياناً (٣) .

(١) انظر : مفتاح السعادة ٢٢٦/١ - ٢٣٥ .

(٢) انظر - مثلاً - : حياة الحيوان ٥٤١/١ : « ساق حر ترحة وترنما .

و ٥٤٢/١ : « آكل الأبارصا » و ٥٩٧/١ : « لناياه اصصما » .

(٣) انظر - مثلاً - حياة الحيوان ٣٣٦/١ ، ٣٣٧ : « حضاجر . وآراء العلماء =

(د) ذكرت أماكن وروده في بعض أمهات كتب النحو والنقصة والأدب والتاريخ .

هذا ، ولم آل جهداً في استخراج الشواهد ودراستها آملاً الاستفادة منها والنفع بها ، راجياً أن تكون عاصمة لوجه الله الكريم ، داعياً المولى عز وجل - أن يجعلها في ميزان حسناتي يوم القيامة ، إنه على ما يشاء قدير ، وبالإجابة جدير .

ولم ألس أن أعرض ثلاث مسائل خلافية نحوية لها صلة ببعض هذه الشواهد هي : الخلاف في إنابة غير المفعول به عن الفاعل مع وجود المفعول به ، والخلاف في « نعم » و « بئس » أفعلان هما أم اسمان ، والخلاف في مجيء ألفاظ الإشارة أسماء موصولة .
« ربنا عليك توكلنا وإليك أنبنا وإليك المهيمن » (١) .

دكتور

حمدي عبد الفتاح مصطفى خليل
مدرس اللغويات بالسلكية

(١) سورة المنتحنة - من الآية ٤ .

أولاً : التعريف بالدميرى*

أبو البقاء محمد كمال الدين بن موسى بن عيسى الدميرى (١) الأصل القاهرى الشافعى .

ولد فى أوائل سنة اثنتين وأربعين وسبعمائة من الهجرة (٥٧٤٢هـ) بالقاهرة ونشأ بها ، ثم تعلم حياكة الملابس حتى أتقنها ، وصار يتكسب منها ، ثم تركها وانجده لتعلم العلم .

فأخذ عن البلقينى وبهاء الدين السبكى وبهاء الدين بن عقيل وبرهان الدين الفيراطى وجمال الدين الإسنى وعلى بن أحمد الفرغى الدمشقى وأبى الفرج ابن القادى وكمال الدين النويرى المالكنى ومحمد بن على الخراوى وهظفر الدين الططار المصرى وابن الملقن ، وسمع بحكمة المكرمة من الجمال بن عبد المعطى والسكالى بن عمر بن حبيب ، وسمع بالمدينة المنورة - على ساكنها أفضل الصلاة وأتم السلام - من العفيف المصرى .

(*) انظر ترجمة فى : الضوء اللامع للسخاوى ٥٩/١٠ - ٦٢ وحسن المحاضرة السيوطى ٤٣٩/١ وشذرات الذهب لابن العماد ٧٩/٧ ، ٨٠ ومفتاح السعادة لطايش كبرى زادة ٢٣١/١ والبدر الطالع للشوكانى ٢٧٢/٢ وكشف الظنون لحاجى خليفة ١٩٣٠ ، ٣٨٦/١ ، ٨١٩ ، ٦٩٦ ، ٢/٢ ، ١٠٠٤ ، ١١٩٠ ، ١٥٣٧ ، ١٧٤١ ، ١٨٧٥ ، ١٩٣٠ وهندية العارفين لإسماعيل باشا ١٧٨/٢ والخطط التوفيقية لعلى باشا مبارك ١١/١٩٠٠ ومعجم المؤلفين لعمر كحالة ١٢/٦٥ ، ٦٦ .

(١) نسبة الى دميصة - بفتح أوله وكسر ثانيه - : قرية كبيرة بمصر قرب مدينة دمياط من محافظة الدقهلية انظر : معجم البلدان لياقوت الحموى ٤٧٢/٢ والخطط التوفيقية لعلى باشا ١١/٥٧ .

ثم فتح الله عليه فبرع في التفسير والحديث والفقه وأصوله ، والعربية وآدابها ، وأذن له بالإفتاء والتدريس ، فدرس بالجامع الأزهر ، وكانت له حلقة فيه يرم السبت من كل أسبوع ، ودرس أيضاً بالقبة البيبرسية ، الحديث وعلومه ، وكان يعظ الناس بمدرسة ابن البقرى داخل باب النصر في يوم الجمعة وبجامع الظاهر بالحسينية بعد عصر يوم الجمعة . ودرس أيضاً بمكة المكرمة وأفتى بها ، وطاب له المقام فيها ، فظل هناك عدة أعوام ثم عاد إلى القاهرة ملازماً للدرس والوعظ .

وقد سمع منه - رحمه الله - خلق كثير . منهم الصلاح الأقفهسي بمكة المكرمة والقاسى ومحمد الدماينى بالقاهرة .

وكان الدميرى صوفياً ورعاً ، ديناً تقياً ، جم التواضع ، يكثّر من صيام النوافل ، ومن قراءة القرآن والتهجد ، حسن السمات ، نظيف المظهر ، طيب الخبر ، تبدو عليه سمات العلماء ، وعلامات الاتقياء ، ظهرت عليه كرامات كثيرة كان يخفيها ، وربما أظهرها وأحاطها على غيره .
ومن شعره الذى يدل على أخلاقه :

بمكارم الأخلاق كن متخلقاً ليفوح مسك ثنائك العطر الشذى
واصدق صدقك إن صدقت صداقة وادفع عدوك بالتي فإذا الذى (١)
وقد ترك - رحمه الله - عدة مؤلفات تدل على التفوق وأشهر إلى النوع ،
من هذه المؤلفات :

١ - أرجوزة في الفقه .

٢ - الجوهر الفريد في علم التوحيد .

٣ - حياة الحيوان كبرى وصغرى ووسطى .

(١) يشير إلى قوله - تعالى - : وادفع بالتي أحسن فإذا الذى بينك وبينه عداوة كأنه ولي حميم . سورة فصلت . ٣٤ .

٤ — الديباجة في شرح سنن ابن ماجه .

٥ — غاية الأرب من كلام حكماء العرب .

٦ — شرح المخلقات السبع .

٧ — مختصر الغيث الذي انسجم شرح لامية المعجم للصفدى .

٨ — النجم الوهاج في شرح منهاج الطالبين في الفقه الشافعى .

ثم بعد هذه الحياة الحافلة بالعطاء والإفادة انتقل الدميرى إلى جوار ربه في جمادى الأولى سنة ثمان وثمانمائة من الهجرة (٨٠٨ هـ - ١٤٠٥ م) ، ودفن بمقابر الصوفية عند « خانقاه » سعيد السعداء بالقاهرة ، رحمه الله رحمة واسعة ، وأسكنه فسيح جناته .

ثانياً : الشواهد النحوية والصرفية

قافية الهمزة

١ - إن من يدخل الكنيسة يوماً يلقى فيها جاذراً وظباء (١)
من الجفيف للأخطل التغلبي ، ولم أجده بديوانه .

والشاهد : حذف اسم «إن» - وهو ضمير الشأن - للضرورة .
والتقدير : إنه ، والذي سوغ حذفه - مع كونه عمدة لا يحذف -
صيرورته في صورة الفضلة بسبب موقعه في محل النصب ولذلالة الكلام عليه .

والبيت ورد في : شرح المفصل لابن يعيش ١١٥/٣ وشرح الرضى على
السكاكية ١/ ٢٧ و ٢/ ٤٦٨ و ١٥٧/٤ ، ٣٧٦ ت . المرحوم ا د يوسف عمر
وارقاشا الضرب ١/ ٨٦٤ ت . ا . د . مصطفى الناس والمغنى ص ٥٦ ، ٧٦٧
ت . د . مازن المبارك والمجمع ١/ ١٣٦ .

٢ - كأن الرجل منها فوق صعل من الظلمان جوجو هواه (٢)
من الوافر لزهير بن أبي سلمى . انظر : ديوانه ص ٩ .

والشاهد : جمع ظليم - وهو ذكر النعام - على ظلمان كوليده وولدان
وقضيب وقضبان ، وقال سيديويه (٣) : هذا قليل .

والصعل : صغير الرأس والمراد به هنا ذكر النعام . وجوجؤه (٤) .

(١) انظر : حياة الحيوان للدميري ٣١٨/١ ، الجوز ، .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميري ١٩/٢ ، الظليم ، .

(٣) انظر : الكتاب ٣/ ٦٠٤ ، ٦٠٥ ت . أ . د . عبد السلام هارون - رحمه الله - .

(٤) لم يحفظ عن العرب من هذا البناء في مضاعف الرباعي إلا في خمس كلمات =

قافية الباء

٣ - ولو ولدت قفيرة جرو و كلب لسب بذلك الجرو السكلا(١)
من الوافو لجري بن عطية ، ولم أجدهم بديوانه .

والشاهد : « لسب بذلك ... » حيث استدل به الأخفش على جواز
إنابة غير المفعول به عن الفاعل ، مع وجود المفعول به لتقدم ذلك النائب .
ورد : بأنه ضرورة .

والبيت في : الشرح الكبير لابن عصفور ١/٣٧٥ ت . د . أبو جناح
وشرح المفصل لابن يعيش ٧/٧٥ والحد ١/١٦٢ والدرر اللوامع ١/١٤٤ .

٤ - يا واهب الناس بعيراً صلبه ضاربة بالمشفر الأذبة(٢)
من الرجز للناطقة الذبيات ، ولم أجدهما بديوانه .

والشاهد : جمع « ذبابة » على « أذبة » جمع قلة بوزن « أفعله » والبيتان
في : الأغاني للأصبهاني ١/١٦٩ وشرح المفصل لابن يعيش ٥/٤٣ ولسان
العرب لابن منظور « ذب ب » .

هـ - يا عجباً لقد رأيت عجبا حمار قبان يسوق أربا
غاطمها زأما أن تذهبها فقلت : أردقى ؟ فقال مرحبا(٣)

« جوجو » (صدر السفينة والطارئ) وبؤبؤ (الأصل يقال : فلان بؤبؤ الكرم أي :
أصله) ودؤدؤ (ليلة خمس وست وسبع وعشرين من كل شهر) ولؤلؤ (الدر)
ويؤؤ (طائر من لجوارح انظر حياة الحيوان ٢/٤٣٤ .

(١) انظر : حياة الحيوان للدميري ١/٢٧٣ « الجرو » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميري ١/٥٠١ « الذباب » .

(٣) انظر : حياة الحيوان للدميري ١/٣٦٤ « حمار قبان » .

والشاهد « قبان » حيث يجوز فيه أن يكون ممنوعاً من الصرف للعلية
وزيادة الألف والنون، إذا كان مشتقاً من « القبب » بمعنى : الضمور ؛
لأن هذه الدابة مستديرة بقدر الدرهم ضامرة البطن ، إذا مشت كأز ظرهما
قبة مرتفعة .

ويجوز أن يكون مضروفاً ، إذا كان مشتقاً من قبن في الأرض ، إذا
ساز فيها ، ووزنها حينئذ فعال ، والرواية هنا بالمنع .

وشاهد ثان في « زامها » حيث إن أصله « زامها » فلما حرك الألف
فراراً من اجتماع الساكنين قلب الألف همزة كما قالوا : دابة وشابة
في : دابة وشابة .

وحمار قبان : دويبة أصغر من الخنفساء وأقل سواداً منها تألف الأماكن
السبخة الندية . وهذا الرجز من الحكايات الخرافية التي تحكى على لسان
الحيوانات .

والرجز في : الخصائص لابن جني ١٥٠/٣ وشرح المفصل لابن يعيش
٢٦/١ و ١٣٠/٩ وشرح الشافية للرضي ٦٦٧/٤ .

٦ - عسى السكرب الذي أمسيت فيه يكون وراءه فرج قريب (١)
من الوافر لهدية بن خشرم العذري .

والشاهد : حذف « أن » من خبر « عسى » حملاً لها على « كاد » ،
والبيت في : الكتاب لسيديويه ١٥٨/٣ وشرح المفصل لابن يعيش ١١٧/٧ ،
١٢١ وشرح الرضي على السكافية ٢١٩/٤ ت ١٠٠٠ يوسف عمن وشرح
الألفية للبرادي ٣٤٦/١ والمغني ص ٢٠٣ ٧٥٤٤ ، والجمع ١٣٠/١ وشرح
الأشئوني ٢٦٠/١ وشرح شواهد ابن عقيل ص ٦٤ .

(١) انظر : حياة الحيوان للدميرى ١٨٤٠١ « البعوض » و ١١٠/٢ « العراب » ،

٧ - والله ما لبلى بنام صاحبه (١) .
من الرجز للفناني

والشاهد : دخول الباء في الظاهر على الفعل « بنام » ، وفي الحقيقة أنها دخلت على اسم محذوف تقديره : ما لبلى بليل مقول فيه نام ، وهذا يرد على من أجاز دخول الجار على الفعل في مثل : نعم السير على بئس العير ويرى الصبان أنه لا داعي لتقدير مقول ويكون التقدير بليل نام صاحبه .

والرجز في : الخصائص ٢/٣٦٨ وأمالى ابن السجري ٢/١٤٨ والإنصاف لسبيل الدين الأتباري ١/١١٢ وشرح المفصل لابن يمش ٣/٦٢ ولسان العرب د ن م ، والهمع ١/٦ و ٢/١٢٠ وشرح الأشموني ٣/٢٧ .
٨ - إن الشباب الذي مجد عواقبه فيه نلذ ولا لذات للشباب (٢)

من البسيط لسلامة بن جندل السعدي انظر المفضليات ص ٢٠ والشاهد « ولا لذات » حيث جاز في اسم « لا » النافية للجنس البناء على الفتح أو الكسر ، لأن اسم « لا » ، إذا كان جمعا مؤنثا بالفتحة جاء فيه الرفعان والأشهر عند ابن مالك البناء على الفتح والبيت في : شرح الرضى على الكافية ٢/١٥٨ ت يوسف عمر وجواهر الأدب لعلاء الدين الإربلي ص ٢٩٤ ت أ . د . حامد نيل ص ٢٩٤ وشرح الألفية للراوى ١/٣٦٤ وأوضح المسالك لابن هشام ص ٦٦ والهمع ١/١٤٦ وشرح الأشموني ٢/٨ وشواهد ابن عقيل ص ٨١ .

٩ - كأن صفري وكبرى من فقا قمها حصباء در على أرض من الذهب (٣)

(١) انظر : حياة الحيوان للدميري ١/٢٣٩ « التيس » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميري ٢/٤٣٧ « اليعقوب » .

(٣) انظر : حياة الحيوان للدميري ١/٣٣٦ « الحصان » .

من البسيط لأبي نواس : الحسن بن هاني . انظر ديوانه ص ٧٢ والشاهد
لحن تأنيث « صغرى وكبرى » ، لأن اسم التفضيل إذا كان مجردا من « ال »
والإضافة وجب فيه التذكير والإفراد وقيل : جاز ذلك فيه هنا لخروجه عن
معنى التفضيل .

والبيت في : شرح المفصل لابن يمش ٦/١٠٠ ، ٢ ، ١ والمغنى ص ٤٩٨
والتصريح بمضمون التوضيح ٢/٢ ١ وشرح الأشموني ٤٨/٣ .

١٠ — يا رخما قاذ على ينخوب

يمجل كف الخارىء المطيب (١)

من الرجز للأعشى الكبير : ميمون بن قيس : انظر ديوانه ص ٢٦٥
والشاهد : « يا رخما » حيث نزل غير العاقل منزلة العاقل فناداه . ومعنى قاذ :
أقام بالمكان . يهجو رجلا ويشبهه بطائر الرخم الذى يبادر إلى القدر من قبل
أن يتطيب صاحبه . والبيت في : لسان العرب : « رخم » .

١١ — يدب بالليل لجراته كضيون دب إلى قرب (٢)

من السريع ، ولم أهد لقائله :

والشاهد : « ضيون » حيث شذ لهدم إعلاله مع توفر الشروط فيه ،
حيث اجتمعت الوار والياء وسبقت إحداهما بالسكون فالقياس : ضين كسيد :
والضيون : الهر الذكر . والقرب الفأر .

والبيت في مجمع الأمثال للبيداني ٤٨١/١ .

قافية التاء

١٢ — لا ينفع الشاوى فيها شاته .

ولا حاره ولا علاته (٣)

(١) انظر : حياة الحيوان للدميري ٥٢٤/١ « الرخم » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميري ٦٠/١ « ضيون » .

(٣) انظر : حياة الحيوان للدميري ٥٨٤/١ « الشاة » .

من الرجز المبشر بل هذيل الشمخي .

والشاهد : « الشاري » حيث إنه منسوب إلى « شاء » وكان للقياس
« الشائي » إلا أنه رد الهمزة إلى أصلها وهو الواو .

والرجز في : المنصف لابن جني ١٤٦/٢ و ٧١/٣ و شرح المفصل لابن يعيش
١٥٦/٥ و لسان العرب : « ش و ا » و شرح الأشموني ١٨٩/٤

١٣ - يا قبح الله بنى السعلات

عمر بن يربوع شرار النات

ليسوا أعتفاء ولا أكيات (١)

من الرجز لعلاء بن أرقم

والشاهد : قلب السين تاء في « النات » و « أكيات » والأصل : الناس

وأكياس

وشاهد ثان في ' يا قبح الله ' حيث دخل حرف النداء « يا » على جملة
فعالية ، فيقدر منادى محذوف أي : يا قوم أو « يا » للتنبيه .

والرجز في : الحيوان للجاحظ ١٨٧/١ و ١٦١/٦ والخصائص ٥٥/٢
والإنصاف ١١٩/١ و شرح المفصل لابن يعيش ٣٦/١٠ ، ٤١ و شرح الشافية
للرضي ٤٦٩/٤ و لسان العرب : « س ي ن » و « ن و ت » .

١٤ - من يك ذا بت فهذا بتي

مقيظ مصيف مشتي (٢)

من الرجز لرؤية انظر : ملحقات ديوانه ص ١٨٩

والشاهد : فهذا بتي مقيظ مصيف مشتي ، حيث تعددت الأخبار لمبتدأ
واحد ، وهذا جائز عند الجمهور .

والرجز في : السكاتب ٨٤/٢ وأمالى ابن الشجري ٢٥٥/٢ والإنصاف

(١) انظر : حياة الحيوان للدميري ٥٥٥/١ « السحلاة » .

٧٢٥/٢ وشرح المفصل لابن يعيش ٩٢ / ٩٩ ولسان العرب : ذب ث ،
والهمع ٢٠٨/١ و ٦٧/٢ وشرح الأشموني ٢٢٢/١

قافية الحاء

١٥ - أخاك أخاك ، إن من لا أخاله كساع إلى الهيجا بغير سلاح
وإن ابن عم المرء - قاعلم - جناحه وهل ينهض البازي بغير جناح (١)
من الطويل ، واختلف في قائله ، فنسب لإبراهيم بن هرمة ، انظر :
ملاحقات ديوانه ص ٢٦٣ ، وقيل : لمسكين الدارمي . انظر ديوانه ص ٢٩
والشاهد : نصب « أخاك » بتقدير « الزم » مخذوفا وجوبا على سبيل
الإغراء .

والبيت الأول ورد في : الكتاب ٢٥٦/١ والخصائص ٨٨٢/٢ والتصریح
١٩٥/٢ والهمع ٢٧٠/١ و ١٢٥/٢ . والبيت الثاني في : شرح الأشموني ١٩٢/٣
١٦ - ولو أن ليلي الأخيلية سلمت على ودوني جندل وصفائح
لسلمت تسليم البشاشة أوزقا إليها صدى من جانب القبر صائح (٢)
من الطويل لتوبة بن الحمير .

والشاهد : وقوع « لو » للتعليق في المستقبل مع عدم جزمها .
والبيتان في : أمالي القالي ١٩٧/١ والمغني ص ٣٤٤ و ٣٤٩ والهمع ٦٤/٢
وشرح الأشموني ٣٨/٤ وشرح شواهد النحوي في حاسة أبي تمام ص ٦١٨
رسالة دكتوراه باللغة العربية .

قافية الدال

١٧ - وذا النصب المنصوب لا تنسكنه ولا تعبد الشيطان والله فاعبد (٣)

- (١) انظر : حياة الحيوان للدميري ٣٦٥/٢ « النعجة » .
(٢) انظر : حياة الحيوان للدميري ١٥٥/١ « البازي » .
(٣) انظر : حياة الحيوان ٢٢٦/١ « البومة » ، ٥٣١ « الزقا » ، ٦١٠ «
الصدى» .

من الطويل للأعشى الكبير . انظر : ديوانه ص ١٣٧ .
والشاهد : لإبدال نون التوكيد الخفيفة ألفا في حالة الوقف في « فاعبدا ،
والأصل : فاعبدن .

والبيت في : الكتاب ٥١٠/٣ والإنصاف ٦٥٧/٢ وشرح المفصل
لابن يعيش ٣٩١/٩ ، ٢٠/١٠ و ٨٨ ، والمغنى ص ٤٨٦ والتصريح ٢٠٨/٢ والمجمع
٧٨/٢ وشرح الأشئوب ٢٢٦/٣ .

١٨ - فتافذ هداجون حول بيوتهم بما كان لإمام عطية عودا (١)
من الطويل للفرزدق . انظر ديوانه ١٨١/١ .

والشاهد : « بما كان لإمام عطية عودا ، حيث ولي « كان » فعمول خبرها
وليس ظرفا أو جارا أو مجرورا ، وهذا جائز عند الكوفيين .
ورد البصريون : بأن في « كان » ضمير الشأن والجملة خبر « كان »
أو « كان » زائدة ، أو ذلك ضرورة .

والبيت في : المقتضب ١٠١/٤ والمغنى ص ٩٧٥ والتصريح ١٩٠/١
والمجمع ١١٨/١ وشرح الأشئوب ٢٣٧/١ والشواهد النحوية في شعر الفرزدق
ص ١٤١ رسالة « ماجستير » باللغة العربية .

١٩ - ولقد رأيت معاشرًا جمعوا لهم مالا وولدا
وهم زباب حائر لا تسمع الأذان رعدا (٢)
من مجزوء الكامل المرفل ، واختلف في نسبته ، فقليل : للحارث
ابن كعدة ، وقيل : للحارث بن حنظلة .

والشاهد : « الأذان » حيث استغنى بالآلف واللام عن الإضافة .

(١) انظر : حياة الحيوان ٢٣٢/٢ « القنفذ » .

(٢) انظر : حياة الحيوان ٥٣٢/١ « الزبابة » .

والتقدير : آذانهم كمال في قوله - تعالى - : « فإن الجنة هي المأوى » (١) .
أى : مأواهم .

والزباب : جنس من الفأر لا شعر عليه ، وقيل : جنس من الفأر أعمى
أصم ، وقيل : للفأرة البرية تسرق ما تحتاج إليه وما تستغنى عنه .
والبيت الثاني ورد في : لسان العرب : « زبب » وأدب الكاتب
ص ١٩٦ ت . الدال .

٢٠ - ما للجمال مشيها ويميدا أجندلا يحملن أم حديد (٢)
من الرجز للزباء .

والشاهد : « مشيها ويميدا » حيث استدل به الكوفيون على جواز تقدم
الفاعل مع بقاء فاعليته ، ورد البصريون بأنه مبتدأ حذف خبره وبقى معهوله
والتقدير : مشيها يكون ويميدا . والرجز في : المغنى ص ٧٥٨ والتصريح
٢٧١/١ والجمع ١٥٩/١ وشرح الأشموني ٤٦/٢ والدرر ١٤١/١ .

٢١ - فإن يكن الموت أفداهم فلبوت ما تلد والودة (٣)

من المتقارب لابن الزبيرى وقيل : لسانك العاملى .

والشاهد : « فلبوت » حيث جات اللام بمعنى العاقبة والهيرورة .
والبيت في : المغنى ص ٢٨٢ .

٢٢ - ولا يقيم على ضمير يراد به إلا الأذلان غير الحى والوتد

هكذا على الخسف مربوط برمته وإذا يشج فلا يرث له أحد (٤)

من البسيط للبئيس ، ولم أجده بديوانه ت . حسن الصيرفى .

(١) سورة النازعات : ٤١ .

(٢) انظر : حياة الحيوان ٤٨/٢ « العقاب » .

(٣) انظر حياة الحيوان ١/ ٥٥ « السنخلة » .

(٤) انظر : حياة الحيوان ١/ ٣٥٩ « الحمار الاهلى » و ٩٦/ ٢ « العير » .

والشاهد : « هذا وذا » حيث حدث تفاوت بين اسمي الإشارة اللذين للقريب ، فجاءت الأولى « هذا » للقريب والثانية « ذا » للأقرب ، خلافاً لمن يرى أنه لا تفاوت بينهما .

والبيتان في : مفتاح العلوم للسكاكي ص ١٧٣ ت . أ . نعيم زرزور .
والناخيص للخطيب القزويني ص ٣٢٨ والمنهل الصافي للدامميني ص ٥٥٥
وحاشية يس على التصريح ١٨٥/١

٣٣ - أنا أبو طلحة واسمى زيد
وكل يوم في سلاحى صيد (١)

من الرجز لأبي طلحة الأنصاري رضى الله عنه .

والشاهد : « صيد » حيث جاء المصدر ؛ بمعنى اسم المفعول أى : مهيد .
كما في قوله - تعالى - « أجل لكم صيد البحر » (٢) ، وقوله : « هذا خلق الله » (٣) ،
أى مخلوقه .

٢٤ - ستبدى لك الايام ما كنت جاهلاً ويأتيك بالآخبار من لم تزود (٤)
من الطويل لطرفة بن العبد ، من معلقته انظر ديوانه ص ٤١ .

والشاهد : « ما كنت جاهلاً » حيث حذف العائد على اسم الموصول
حالة كونه مخفوضاً بالإضافة أى ما كنت جاهله .

والبيت في : شرح المعلقات للزوزنى ص ٨٥ وحاشية السجاعي على
شرح قطر الندى لابن هشام ص ٥٠ وحاشية الدمهوري على متن الكافي
ص ٤٢ ، ٧٢ .

(١) انظر : حياة الحيوان ١ / ٦٣٦ « الصيد » .

(٢) سورة المائدة : ٩٦ .

(٣) سورة لقمان : ١١ وانظر : إملأ ما من به الرحمن ٤ / ١٨١ .

(٤) انظر : حياة الحيوان ٢ / ٣١٦ ، المطية .

٢٥ - أضحت خلاء وأضحى أهلها احتملوا

أخفى عليهم - الذي أخفى على لبد (١)

من البسيط للناطقة الديباني . انظر : ديوانه ص ١٦

والشاهد : بجى : أضحي « بمعنى « صار » . وشاهد آخر في « لبد » حيث
منع من الصرف للعلمية والعدل وجره بالكسرة . روى .

والبيت في : شرح الأشموني ١ / ٢٣٠ والخزانة ٢ / ٧٦ ط : بولاق
والدرر ١ / ٨٤

٢٦ - قالت : ألا ليتنا هذا الحمام لنا إلى حمامتنا أو نصفه فقد (٢)

من البسيط للناطقة الديباني . انظر : ديوانه ص ٢٤ .

والشاهد . جواز الإعمال والإهمال في « ليت » بعد ما لحقتها « ما » ،
الكافة .

والبيت في : الكتاب ٢ / ١٣٧ والإصناف ٢ / ٤٧٩ وشرح المفصل لابن
يعيش ٨ / ٥٤ ، ٧ ، وشرح الرضى على الكافية ٤ / ٣٣٨ ت المرحوم الأستاذ
الدكتور يوسف عمرواوتشاف الضرب ١ / ٤٥٠ والمغنى ص ٧٩ ، ٣٧٦ ، ٤٠٦
والجمع ١ / ٦٥ وشرح الأشموني ١ / ٢٨٤ .

قافية الراء

٢٧ - هلا غضبت لرحل جا رك إذ تنبذه حضاجر (٣)

من مجزوء الكامل المارفل للحطيثة : جرول بن أوس انظر ديوانه ٣٣ ،

(١) انظر : حياة الحيوان للدميري ٢ / ٣٥٥ « النسر » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميري ١ / ٣٦٥ « الحمام » .

(٣) انظر : حياة الحيوان للدميري ١ / ٣٢٦ ، ٣٣٧ ، حضاجر .

والشاهد : منع وحضاجر ، من الصرف ، لأنه علم منقول من الجمع .
والبيت في : مجالس ثعلب ص ٤٤٤ وشرح المفصل لابن يعيش
٢٧/١ ، ٦٤ .

٢٨ - أنا الذي ستمن أمى حيدر (١)
من الرجز للإمام علي بن أبي طالب - رضى الله عنه - انظر : ديوانه
ص ٧٧ .

والشاهد : والذي ستمن ، حيث جاء العائد ضميراً متكلماً ، والذي
جوز هذا كون الموصول خبراً عن ضمير المتكلم وأنا ، وهذا قليل .
والبيت في الشرح الكبير لابن عصفور ١٨٩/١ وشرح الرضى على
الكافية ٢٧/٣ ، ٣٩ ت . يوسف عمر ، والنهاية لابن الأثير ٣٥٤/١
والهمع ٨٦/١ .

٢٩ - إني وقتلي سايكاً ثم أعقله كالثور يضرب لما عافت البقر (٢)
من البسيط لأنس بن مدركة .
والشاهد : ثم أعقله ، حيث نصب المضارع : « أن » مضمرة جوازا
بعد « ثم » ، العاطفة على اسم غير شبيه بالفعل .

والبيت في : الحيوان ١٨/١ وشرح شذور الذهب لابن هشام ص ٣١٦
والنصريح ٤٤/٢ م والهمع ١٧/٢ وشرح الأشموني ٣١٤/٣ .
٣٥ - استقدر الله خيراً وأرضين به
فبينما العسر إذ دارت مياسير (٣)

-
- (١) انظر : حياة الحيوان للدميري ١ / ٣٨٩ - حيدر ، .
(٢) انظر : حياة الحيوان للدميري ١ / ٢٥٨ - الثور ، .
(٣) انظر : حياة الحيوان للدميري ٢ / ١٢ - الظلم ، .

من البسيط واختلف في قائله ، فنسب لحريث بن جبلة ولعثمان بن ليبيد
ولنوفيع بن لقيط الفقعسي .

والشاهد : يحيى . « إذ » للمفاجأة لوقوعها بعد « بينما » .

والبيت في : السكتاب ٢/٥٢٨ ولسان العرب « دهر » وجواهر الأدب
ص ٣٦٨ والمغني ص ١١٥١ وشرح شذور الذهب ص ١٢٦ .

٣١ - فلست بمرضع ثدي حبركي أبوه من بني جشم بن بكر (١)
من الوافر للخنساء .

والشاهد : « حبركي » حيث ذكر أبو عمرو الجرمي أن بعضهم جعل
الألف فيها للتأنيك لا للإلحاق فنعما من الصرف ،
والحبركي : القراد ، وربما شبه به الرجل الغليظ الطويل الظهر القصير
الرجل .

والبيت في : لسان العرب « ح ب ر ك » .

٣٢ - لا يبعدن قوم الذين هم سم العداة وآفة الجور
النازلون بكل معترك والطيبون معاهد الأزر (٢)

من السكامل أخذ العروض والضرب للخرق بنت هفان .
والشاهد : جواز الإتيان أو القطع - على الرفع أو النصب - للنعوت
المتعددة التي تبعث منعوتها واحدا .

وشاهد ثان في « لا يبعدن » حيث جاز تأكيد المضارع بالنون الخفيفة ،
لأنه جاء في معرض الدعاء .

وشاهد ثالث في : « الطيبون معاهد » حيث نصب « الطيبون » « معاهد » .

(١) انظر : حياة الحيوان ١ / ٣٢٢ « الحبركي » .

(٢) انظر حياة الحيوان للدميري ١ / ٢٧٥ « الجوزور » .

والبيتان في : الكتاب ٢٠٢/١ و ٥٧/٢ ، ٥٨ ، ٦٤ والمحاسب لابن جني
١٤٨/٢ وأمالى ابن الشجرى ٢٤٤/١ والإنصاف ٤٦٨/٢ ، ٧٤٣ ، والتصريح
٢٠٤ ، ١١٦/٢ والمجم ١١٩/٢ وشرح الأشموني ٦٨/٣ ، ٢١٤ .

٣٣- كم عمة لك يا جرير وخاله فدعاء قد حابت على عشاري (١)
من الكامل للفرزدق . انظر : ديوانه ٣٦١/١ .

والشاهد : جواز الرفع والنصب والجر في دعمة ، فالرفع على الابتداء ،
وجاز الابتداء به مع أنه نكره لوقوعه بعد «كم» والنصب على الاستفهام
التهكمي ، أو على أن تمييزا تمييز نصب ميم «كم» الخبرية إذا كان مفردا ، والجر
على أن «كم» خبرية بمعنى «رب» .

والمدعاء : الرأى التي اعوجت أصابعها من كثرة الحباب . وعشاري :
الناقة التي مر على زمان حلبها عشرة أشهر .

والبيت في : الكتاب ٧/٢ ، ١٦٢ ، ١٦٦ والمقتضب ٥٨/٣ وشرح
المفصل لابن يعين ١٣٣/٤ والتصريح ٢٨٠/٢ والمجم ٢٥٤/١ وشرح
الأشدوني ٢٠٧/١ و ٨٠/٤ ، ٨١ والشواهد النحوية في شعر الفرزدق
ص ٣٧٣ .

٣٤- يالك من قبة بممر
خلا لك الجو فيبضي واصفري
ونقري ما شئت أن تنقري (٢)

من الرجز لطرفة بن العبد وقيل : لسكيب بن ربيعة . انظر : ديوان
طرفة ص ٤٦ .

(١) انظر . حياة الحيوان للدميري ٢/٣٢٤ ، الموقودة ، .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميري ٣/١٩٦ ، القبرة .

والشاهد : بجىء اللام لمعنى التدجب فى « يالك » .
والرجز فى : الحيوان ٦٦/٣ و ٢٢٧/٥ والعقد الفريد ١٢٧/٢ و ٢٤/٤
والمنصف لابن جنى ١٢٨/١ و ٢١/٢ والخصائص ٢٣٢/٢ ولسان العرب :
« ق ب ر » .

قافية السين

٣٥- لقد رأيت عجباً مذ أمسا
عجائز مثل السعالى نحسا (١)
من الرجز للعجاج ، ولم أحدهما بديوانه .
والشاهد : « مذ أمسا » حيث أعرب « أمس » ، إعراب ما لا ينصرف على
لغة بعض بنى تميم ، فجر بالفتحة والآلف فيه للإطلاق .
والرجز فى : الكتاب ٢٨٥/٣ والنوادر لأبى زيد ص ٢٥٧ وشرح
المفصل لابن يعيش ١٠٦/٤ ، ١٠٧ والمقاصد للعيني ٣٥٧/٤ والتصريح ٢٢٦/٢
والجمع ٢٠٩/١ والخزاة ١٦٧/٧ ت . هارون والدرر ١٧٥/١ .

٣٦- آليت حب العراق الدهر أطعمه
والحب يأكله فى القرية السوس (٢)

من البسيط للبتلمس . انظر : ديوانه ض ٩٥
والشاهد : « حب العراق » حيث حذف حرف الجز قبله فانتصب الفعل ،
ولم يجعل من باب الاشتغال لأن التقدير : لا أطعمه ، ودلا ، النافية
فى جواب القسم لها الصدر ، لحلولها محل أدوات الصدر كلام الابتداء ودما ،

(١) انظر : حياة الحيوان للدميرى ١ / ٥٥٥ « السعلاة » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميرى ١ / ٥٨١ « السوس » .

النافية وماله الصدور لا يعمل ما بعده فيما قبله، ومالا يعمل لا يفسر عاملا
والأصل : على حب العراق .

والبيت في : الكتاب ٣٨/١ والمفتى ص ١٣٤ ، ٣٢٣ ، ٧٦٩ ، ٧٨٤ ،
والمنهل الصافي للدهاميني ص ٧٦٢ .

٣٧ - وما ذكر فإن يكبر فأنتي شديد الأزم ليس له ضرورس (١)
من الوافر ، ولم أهد لقائله .

والشاهد : جمع « ضرر » ، على « ضرورس » ، والكثير « أضراس » .
والبيت في : لسان العرب : « ضرر » ، والمزهر للسيوطي ٥٧٨/١
حيث ذكر أنه من الألفاظ ، فالمقصود به القراد فإذا كبر صار « حلبة » .

٣٨ - وبلدة ليس بها أنيس
إلا اليعافير وإلا العيس (٢)

من الرجز لجران العود . انظر : ديوانه ص ٥٣ .

والشاهد : رفع « اليعافير » و « العيس » على البدلية من « أنيس » ، على
الاتساع والمجاز ، مع أنه استثناء موجب منقطع ، وذلك على لغة تميم ،
والحجازيون يوجبون النصب وفيه شاهد آخر وهو إضمار « رب » ، بعد الواو .

واللرجز في : الكتاب ٢٦٣/١ و ٣٢٢/٢ والمقتصد في شرح الإيضاح
للإمام عبد القاهر ٧٢٠/٢ والإنصاف ٢٧١/١ وشرح المفصل لابن يعيش
٨٠/٢ ، ١١٧ ، ٢٧/٣ وشرح الرضى على السكافية ٢٩٦/٤ ت . يوسف عمر
وجواهر الأدب ص ١٩٨ وأرضع المسالك لابن هشام ص ١١٠ والتصریح
٢٥٣/١ والمجمع ٢٢٥/١ وشرح الأشعر في ١٤٧/٢ .

(١) انظر : حياة الحيران للدميري ٣٣٨/١ « الحلم » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميري ٤٣٧/٢ « اليعفور » .

قافية الصاد

٣٩- إن ابن آوى لشديد المقتنص
وهو إذا ماصيد ربح في قفص (١)
من الرجز ولم أهد لقائلهما .
والشاهد . منع صرف « ابن آوى » للعلبية ووزن الفعل (٢) .

٤٠- والله لو كنت لهذا خالصا
ما كنت عبداً آكل الأبارصا (٣)
من الرجز ولم أهد لقائلهما .

والشاهد : « الأبارصا » حيث جاز في المركب الإضافي « سام أبرص » ،
حذف المضاف « سام » وجمع المضاف إليه « أبرص » ، على « أبارص » ، وهما
في الأصل اسمان جمعاً اسماً واحداً معرفين تعريف الجنس ، ويجوز فيهما
وجهان : الأول - البناء على الفتح كخمسة عشر والثاني - إعراب الأول
وإضافته إلى الثاني مفتوحاً ؛ لأنه لا ينصرف ولا يشي ولا يجمع على هذا
اللفظ بل يقال في التثنية : هذان ساما أبرص وفي الجمع : هؤلاء سوام أبرص ،
ويجوز : هؤلاء السوام ، غير ذكر « أبرص » ، ويجوز : هؤلاء البرصه
والأبارص ، وهذان الأبرصان ، من غير ذكر « سام » .

والرجز في : الحيوان ٣٠٠/٤ والمنصف ٣٣٢/٢ ولسان العرب
« ر ب ر ص » .

-
- (١) انظر : حياة الحيوان للدميري ١ / ١٥٢ « ابن آوى » .
(٢) انظر : شرح المفصل لابن يعقوب ١ / ٣٩ .
(٣) انظر : حياة الحيوان للدميري ١ / ٥٤٢ « سام أبرص » .

قافية الطاء

٤١- حتى إذا جن الظلام واختلط

جاؤا بمذق هل رأيت الذئب قط (١)

من الرجز للعجاج وقيل : لرؤبة : انظر : ملحقات ديوان العجاج
ض ٢٨١ ط : برلين .

والشاهد : « هل رأيت الذئب قط » حيث إن ظاهره يدل على وصف
النكرة بالجملة الطلبية ، وليس كذلك ، لأنه يؤول : بمذق مقول فيه عند
رؤيته : هل رأيت الذئب قط .

والرجز في : المفصل للزمخشري ص ١١٥ والإنصاف ١١٥/١ وشرح
المفصل لابن يعيش ٥٢/٣ ، ٣ ، وشرح الرضى على الكافية ٣٣٠/١ و ٢٥٦/٢
و ٣/١ ، ٦٢ ، ٢٢٥ ت . يوسف عمر وارتشاف الضرب ٥٨٤/٢ و ٣٣١/٣
وشرح الألفية للبرادى ١٤٤/٣ والمغنى ص ٣٢٥ ، ٧٦١ والمجمع ١١٧/٢
وشرح الأشموني ٦٤/٣ وشرح شواهد ابن عقيل ص ٢٠٢ .

قافية العين

٤٢- ولها بالمطرون إذا أكل النمل الذى جمعا (٢)

من المديد واختاف في قائله ، فنسب للأحوص - ولم أجد بديوانه
ولابن دهب وليزيد بن معاوية .

والشاهد : لزوم « المطرون » - الذى هو جمع مذكر سالم مسمى به -
الواو وفتح النون في جميع الأحوال .

(١) انظر : حياة الحيوان للدميرى ١/ ٥١٣ - « الذئب » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميرى ١/ ٢٤٠ - « النمل » .

والبيت في : الأغاني ١٥٠/٦ ومعجم البلدان ٤٢/٥ د الماطر ،
والتصريح ٧٦/١ .

٤٣ - ونمت كنوم الذئب عن ذى حفيظة
أكلت طعاماً دونه وهو جامع
ينام بإحدى مقلتيه ويتقى بأخرى المنايا فهو يقظان هاجع (١)

من الطويل لحيد بن ثور الهلالي . انظر : ديوانه ص ١٠٥ .
والشاهد : « فهو يقظان هاجع ، حيث جاز تعدد الخبر لمبتدأ واحد . وهو
من باب التعدد في اللفظ والمعنى .

والبيت الثاني في : الحيوان ٤٦٧/٦ والمقاصد للعيني ٥٦٢/١ وشرح
الاشموني ٢٢٢/١ .

٤٤ - أبا خراشة أما أنت ذانفر فإن قومي لم تأكلهم الضبع (٢)
من البسيط للعباس بن مرداس .

والشاهد : « أما أنت ذانفر ، حيث جاز حذف « كان » بعد « أن » ،
المصدرية ، ثم عوض عنها « ما » التي أدغمت في « أن » ، والأصل : لأن
كنت ذانفر .

والبيت في : الكتاب ٢٩٣/١ والخصائص ٣٨٣/٢ والإنصاف ٧١/١
وشرح المغفل لابن يعيش ٩٩/٢ و ١٣٢/٨ ولسان العرب « ض ب ع »
والتصريح ١٩٥/١ والجمع ١٢١/١ وشرح الأشموني ٢٤٤/١ و ٤٩/٤ وحاشية
يس على التصريح ١٩٤/١ .

(١) انظر : حياة الحيوان للدميري ٥١٣/١ « الذئب » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميري ٤١٣/١ « الخريشة » .

قافية الفاء

٤٥ - وأبس عبادة وتقر عيني أحب إلى من لبس الصفوف (١)
 من الوافر لميسون بنت بحدل السكبية زوج معاوية - رضى الله عنه - .
 والشاهد : « وتقر » حيث نصب المضارع جوازا بعد الواو العاطفة
 لمصدر مؤول على مصدر صريح .
 والبيت في : الأكتاب ٤٥/٣ وشرح المفصل لابن يعيش ٢٥/٧ وشرح
 الرضى على الكافية ٥٣/٤ ، ٧٧ ت . يوسف عمر وإرتشاف الضرب ٢٢٢/٢
 والمغنى ص ٣٥٢ ، ٣٧٣ ، ٤٧٢ ، ٦٢٣ ، ٧١٥ والهمع ١٧/٢ وشرح الأشموني
 ٣٣١/٣ وشرح شواهد ابن عقيل ص ٢٣٤ .

قافية القاف

٤٦ - إذا مت فادفني إلى جنب كربة تروى عظامي بعد موتي عروفا
 ولا تدفني بالفلاة فإنني أخاف إذا ماتت أن لا أذوقها (٢)
 من الطويل لأنى محجن الثقفى . انظر : ديوانه ص ٨ .
 والشاهد : « أن لا أذوقها » حيث نزل الخوف المتيقن منزلة العلم فوقع
 « أن » المخففة بعده .
 والبيتان في شرح الرضى على الكافية ٣٤/٤ ت . يوسف عمر والمغنى
 ص ٤٦ وشرح الأشموني ٢٨٣/٣ وحاشية الخضرى على ابن عقيل ١١١/٢ .
 ٤٧ - وما الناس إلا هالك وابن هالك
 وذو نسب في الهالكين عريق (٣)

(١) انظر : حياة الحيوان للدميرى ٣ / ٣١٢ « القط » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميرى ٢ / ٣١٦ « المطية » .

(٣) انظر : حياة الحيوان للدميرى ١ / ٦٦ « الإوز » .

من الطويل لأبي نواس : الحسن بن هانيء . انظر : ديوانه ص ٤٦٥ .
والشاهد : إبطال أعمال «ماء النافية المشبهة بـ «ليس» لنقض النفي «إلا» .
والبيت في المنهل الصافي للدمامي ص ٤٢٢ .

٤٨ - عدس ، ما لبعاد عليك إمارة نجات وهذا تحملين طليق (١)
من الطويل ليزيد بن مفرغ . انظر : ديوانه ص ١٧٠ .

والشاهد : « هذا تحملين طليق » ، حيث استشهد به السكوفيون على
جواز وقوع « ذا » اسما موصولا من غير تقدم « ما » أو « من » الاستفهاميتين
عليها وقالوا : « هذا » بمعنى « الذي » مبتدأ و « طليق » خبره أو « تحملين »
صلة الموصول . ورد البصريون : بعدم جواز ذلك وقالوا : « هذا » مبتدأ
و « طليق » خبره و « تحملين » جملة في محل نصب حال .

وشاهد ثان في « عدس » حيث سمي به البغل وهو في الأصل : صوت
يزجر به .

والبيت في : الإنصاف ٧١٧/٢ وشرح المفصل لابن يعين ١٦/٢ و ٢٣/٤ ،
٢٤ ، ٧٩ ولسان العرب د ع دس ، والمغني ص ٦٠٢ . والتصريح ١٣٩/١ ،
١٤٠ ٢/٢ و ٢٠٢/١ وشرح الأشموني ١٦٠/١ و ٢٠٨/٣ .

٤٩ - أبعدكن الله من نياق

إن لم تنجين من الوثاق (٢)

من الرجز للقلاخ بن حزن .

والشاهد : جمع ناقة على « نياق » مثل ثمرة وثمار ، وأصلها : « نواق »
قلبت الواو ياء لكسر ما قبلها ووجود الألف بعدها في جمع صحيح اللام

(١) انظر : حياة الحيوان للدميري ٢ / ٢١ « عدس » .

(٢) انظر : حياة للدميري ٢ / ٣٣٠ « الناقة » .

والرجز في : المخصص ٨٧/٣ وشرح المفصل لابن يعيش ٨٥/٤ ولسان
العرب « ن وق » .

قافية الكاف

٥٠- لاهم إن المرء يمنع رحله فامنع رحالك
وانصر على آل الصليب وعابديه اليوم آلك
لا يغلبن صليهم ومحلم أبدا محالك (١)
من مجزوء الكامل المرفل لعبد المطلب - جسد النبي - صلى الله
عليه وسلم - .

والشاهد في « آلك » ، حيث جاز إضافة « آل » للبضم خلافاً لمنعه .
والآبيات في : الممتع لابن عصفور ٣٤٩/١ وشرح لامية الأفعال
للبرماوى ص ١٥٦ وشرح الأشموني ١٣/١ وروح المعاني للأوسى ٢٣٥/٣٠ .

٥١- كان بين فكها والفك
فأرة مسك ذبحت في سك (٢)

من الرجز لمنصور بن مرثد .

والشاهد : « بين فكها والفك » ، حيث رجع الشاعر إلى أصل المثني
وهو العطف بالواو ؛ لأنه أراد : بين فكهما .

والرجز في : المخصص ٢٠٠/١١ و٢٩/١٣ وأمالى ابن الشجرى ١٠/١
وشرح المفصل لابن يعيش ١٣٨/٤ و٩١/٨ .

(١) انظر : حياة الحيوان للدميرى ٢ / ١٨٣ « الفيل » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميرى ٢ / ١٤٠ « الفأر » .

قافية اللام

٥٢ - نحن بنى ضبة أصحاب الجمل

تنازل الموت إذا الموت نزل

الموت عندنا أحلى من العسل (١)

من الرجز للأعرج المعنى وقيل : للحارث الضبي ، وقيل : لعمر

ابن يثرب . انظر : شرح ديوان الحماسة للرزوقي ٢٩٠/١ ، ٢٩١ .

والشاهد : « بنى ضبة » حيث جاء المخصوص معرفا بالإضافة .

والرجز في : العقد الفريد ٣٢٧/٤ وشرح شذور الذهب ص ٢١٩

ولسان العرب « ب ج ل » والجمع ١٧١/١ وشرح الأشموني ١٨٧/٣ .

٥٣ - ذريني وعلبي بالأمور وشيمتي

فأطأثرى يوما عليك بأخيلا (٢)

من الطويل لحسان بن ثابت - رضى الله عنه - انظر : ديوانه ص ٢٧١ .

والشاهد : « بأخيلا ، حيث منع من الصرف لوزن الفعل ولح الصفة ؛

لأنه مأخوذ من « المخيول » وهو الكثير الغيلان .

والبيت في : لسان العرب : « خ ي ل » والتصريح ٢١٤/٢ وشرح الأشموني

٣٣٧/٣ .

٥٤ - سمعت : الناس ينتجعون غيثا

فقلت لصيدح : انتجعي بلالا (٣)

من الوافر لدى الرمة . انظر ديوانه ص ٥٢٨ .

(١) انظر : حياة الحيوان للدميري ١ / ٢٨١ « الجمل » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميري ١ / ٢٩ « أخيل » ، ٤٣٨ « الأخيل » .

(٣) انظر : حياة الحيوان ١ / ٢٢ ، ٢٣ « إبل » ، ٦٣٣ « صيدح » .

والشاهد : رفع « الناس » بالابتداء على سبيل حكاية الجملة الملفوظة .
والبيت في : المقتضب ١٠/٤ ولسان العرب « ص د ح ، و د ن ج ح ،
والتهذيب ٢٨٢/٢ وشرح الأشموني ٩٢/٤ .

هـ - ألا ليت شعري هل أبتن ليلة بواد وحولي لإذخر وجليل
وهل أردن يوما مياه مجنة وهل بيدون لي شامة وطفيل (١)
من الطويل لبلال بن رباح - رضى الله عنه - .

والشاهد : وجوب حذف الخبر بعد « ليت شعري » لسد الجملة
الاستفهامية وسده .

والإذخر : حشيشة طيبة الريح . والجليل : الثمام وهو نوع من النباتات .
وشامة وطفيل : جبلان .

والبيتان في : السيرة النبوية لابن هشام المعافى ١١٦/٢ ت . د السرجاني
وشواهد التوضيح لابن مالك ص ٧ ت . محمد فؤاد عبد الباقي ولسان العرب
« ج ل ل ، والمنهل الصافي ص ٢٣٩ .

٥٦ - . . . عقابين يوم الدجن تعلق وتسفل (٢)

عجن بيت من الطويل ، ولم أهد لقائله .

والشاهد : جمع « عقبان » - الذى هو جمع « عقاب » على « عقابين »
فهو جمع الجمع كسادات جمع « سادة » - الذى هو جمع « سيد » والدجن في
الأصل : ظل الغيم في اليوم المطير . وأراد به يوم الحرب والقتال ؛ لأن
الطيور الجارحة تأكل لحوم القتلى فيه .
والبيت في : لسان العرب « ع ق ب » .

(١) انظر : حياة الحيوان للدويرى ١ / ٢٥٨ « الثور » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدويرى ٣٧/٢ « العقاب » .

٥٧ - كئناطح صخرة يوما ليوهنها فلم يضرها وأوهى قرنه الوعل (١)

من البسيط للأنثى الكبير . انظر : ديوانه ص ٦١ .

والشاهد : كئناطح صخرة « حيث عمل اسم الفاعل عمل فعله لاعتماده على موصوف مقدر أى : كوعل ناطح .

والبيت فى : شرح شذور الذهب ص ٣٩٠ والمقاصد للعيني ٥٢٩/٣ والتصريح ٦٦/٢ وشرح الأشموني ٢/٢٩٥ .

٥٨ - وما هجرتك حتى قلت معلنة لا ناقة لى فى هذا ولا جل (٢)

من البسيط للرأى النجوى .

والشاهد : إلغاء عمل د لا ، الناقية للجنس اشكررها .

والبيت فى : الكتاب ٢/٢٩٥ وشرح المفصل لابن يعيش ٢/١١١ ، ١١٣ والتصريح ١/٢٤١ وشرح الأشموني ٢/١١٠ .

٥٩ - وإن حديثا منك - لو تعلينه -

جنى النحل فى ألبان عوذ مطافل

مطافيل أبكار حديث تتاجها

تشاب بماء مثل ماء المفاصل (٣)

من الطويل لأبى ذؤيب الهذلى . انظر : شرح أشعار الهذليين ١/١٤١ .

والشاهد : (مطافل) و (مطافيل) ، حيث جمع (المطفل) بوزن

(المفعول) - التى هى الناقية معها ولدها وهى قريبة عهد بالنتاج - على مطافل

ومطافيل ، بزيادة الياء وتركها ، أما المطفل الذى هو ولد بنى آدم فجمعه أطفال .

(١) انظر : حياة الحيوان للدميرى ٢ / ٤٢٩ « الوعل » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميرى ٢ / ٣٣٦ « الناقية » .

(٣) انظر : حياة الحيوان للدميرى ١ / ٦٦ « الطفل » .

والبيتان في : الخصائص ١٢٠/١ و ١٢٥/٣ و شرح شواهد الشافية ١٤٤/٤
والجمع ٤٦/٢ .

٦٠ - يشنون حتى ماتهم كلاهما لا يسألون عن السواد المقبل (١) .
من السكامل لحسان بن ثابت - رضى الله عنه - انظر : ديوانه ص ٣٠٩ .
والشاهد : (حتى ماتهم) ، حيث أجاز الكسائي نصب (حتى) المضارع
الحالي . وعند الجمهور ابتدائية لوقوع الجملة الفعلية بعدها .

والبيت في : الكتاب ١٩/٣ والشرح الكبير لابن غصنور ١٦٨/٢
والمساعد على تسهيل الفوائد لابن عقيل ١١٨/٣ والجمع ٩/٢ وشرح الأشموني
٣٠١/٣ .

٦١ - يازيد زيد العملات الذهب
تداول الليل عليك فانزل (٢)

من الرجز لعبد الله بن رواحة وقيل : لبعض ولد جرير .
والشاهد : تكرر المنادى مضافا فجاز في الاول الضم والفتح وتعين
النصب في الثاني .

والرجز في : الكتاب ٢٠٦/٢ والمقتضب ٢٣٠/٤ والمنصف ١٦/٣
وشرح المفصل لابن يعيش ١٠/٢ والمغنى ص ٥٩٦ ، ٨٠٩ ولسان العرب :
(ع م ل) والجمع ١٢٢/٢ وشرح الأشموني ١٥٣/٣ .

قافية الميم

٦٢ - وماهاج هذا الشوق لإحمامة دعت ساق^٣ حر ترحة وترنما (٣)

(١) انظر : حياة الحيوان ٢٩٦/٢ « السكب » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميري ٤٣٨/٢ « العملة » .

(٣) انظر : حياة الحيوان للدميري ١/٥٤١ « ساق جز » .

من الطويل لحيد بن ثور الهلالي . انظر : ديوانه ص ٢٤ .
والشاهد : (ساق حر) حيث سمي ذكر القماوى ؛ (ساق حر) حكاية
لصوته ، ولذا بناء ولم يعربه ، وقد يضاف أوله إلى آخره كقوله : خاز باز
والبيت في : اسان العرب : (ح م م) .

٦٣ - فأطرق لإطراق الشجاع ولورأى
مساغاً لنا به الشجاع لصمما (١)

من الطويل للمتلبس . انظر : ديوانه ص ٣٤ .
والشاهد : (لنا به) حيث لزم المثني الآف في جميع الأحوال على لغة
بنى الحرث بن كعب وقبائل أخر .
والبيت في المؤتلف والمختلف للأمدى ص ٧١ وشرح المفصل لابن يعيش
١٢٨/٣ وشرح الأشموني ٧٩/١ .

٦٤ - وذكرني الصبا بعد التناثي حمامة أيك تدعو حماما (٢)
من الوافر لجران العود .
والشاهد : استعمال (حمام) الجمع في موضع المفرد (حمامة) ، وهذا
قليل ولا مانع من بقائها اسم جنس جمعى فهي تدعو حماما لا حمامة واحدة .
والبيت في : اسان العرب : (ح م م) .

٦٥ - متى تقول القلص الرواسيا
يحملن أم قاسم وقاسيا (٣)

من الرجز لهدبة بن خشرم .

-
- (١) انظر : حياة الحيوان للدميرى ١ / ٥٩٧ « الشجاع » .
(٢) انظر : حياة الحيوان للدميرى ١ / ٣٦٦ « الحمام » .
(٣) انظر : حياة الحيوان للدميرى ٢ / ٢٢٠ « القلوص » .

والشاهد : نصب (تقول) المفعولين ؛ لأنها بمعنى (تظن) .

والبيتان في : شرح شذور الذهب ص ٣٧٩ والمقاصد للعيني ٢٧/٢
والجمع ١٥٧/١ وشرح الأشتونى ٣٦/٢ والدرر ١٣٩/١ .

٦٧ - لما رأيت سائيد ما استعبرت الله در اليوم من لامها (١)
من السريبع لعمر بن قينة . انظر ديوانه ص ٦٢ .

والشاهد : إضافة (در) إلى (من) مع الفصل بينهما بالظرف للضرورة ،
وامتنع نصب (من) ؛ لأن (در) ليس باسم فاعل أو مفعول .

والبيت في : الكتاب ١٧٨/١ ، والمفصل ص ٩٩ والإتصاف ٤٢/٢
وشرح المفصل لابن يعياش ١٠٣/١ و٤٦/٢ ، ١٠٨ ، ١٩/٣ و٦٦/٨ وشرح
الرضي على السكافية ٢٦٠/٢ . يوسف عمر .

٦٧ - أيا جيلي نعمان بالله خليا نسيم الصبا يخلص إلى نسيمها (٢)
من الطويل ، واختلف في قائله ، فنسب لامرأة من نجد ولأسماء المري
صاحبة عامر بن الطفيل ، ولقيس بن الملوح ، وهو الراجح . انظر : ديوان
بجنون ليلى ص ٢٥١ .

والشاهد : بحى . أيا ، للتداء المجازى ، حيث نزل غير العاقل منزلة
العاقل .

والبيت في : المغنى ص ٢٩ والمنهل الصافي ص ٩٤٠ والتصريح ١٥٢/١
وشرح أبيات المغنى للبيدادي ٧٠/١ .

٦٨ - ما إن دعاني الهوى لفاحشة إلا عصاه الحياء والكرم
فلإلى حرمة مددت يدي ولا مشيت بي لرؤية قدم (٣)

(١) انظر : حياة الحيوان الدميري ١ / ٣٩١ « الخية » .

(٢) انظر : حياة الحيوان الدميري ١ / ٣٧٩ « الحمل » .

(٣) انظر : حياة الحيوان الدميري ١ / ٥٨٥ « الشاة » .

من المفسر ولم أهد لقائله .

والشاهد : زيادة (إن) بعد (ما) النافية .

٦٩ - أن جد أسباب العداوة بيننا لترتخان منى على ظهر شيهم (١)

من الطويل للأعشى الكبير . انظر : ديوانه ص ١٢٥ .

والشاهد : (أن) (لترتخان) حيث اجتمع الشرط والقسم فجعل الجواب للقسم لتقدمه ، واستغنى عن جواب الشرط .

والبيت في : لسان العرب : (ش ه م) .

٧٠ - فشد ولم يضرع بيوتا كثيرة إلى حيث ألفت رحلها أم قشعم (٢)

من الطويل لزهير بن أبي سلمى . انظر : ديوانه ص ٨٤ .

والشاهد : جر (حيث) به (إلى) وهذا نادر .

والبيت في : لسان العرب : (ق ش ع م) والمغنى ص ١٧٦ والمجمع

٢١٢/١ وحاشية يس ٣٩/٢ والدرر ١/١٨١ .

٧١ - نخر صريحا للبدن والضم إلى حيث ألفت رحلها أم قشعم (٣)

من الطويل ولم أهد لقائله .

والشاهد فيه كالذي قبله .

٧٢ - بها العير والأرام يمشين خلفا وأطلاؤها ينهضن من كل مجثم (٤)

من الطويل ولم أهد لقائله .

(١) انظر : حياة الحيوان للدميري ١ / ٦٧ « شيهم » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميري ٢ / ٢٣٦ « أم قشعم » .

(٣) انظر : حياة الحيوان للدميري ٢ / ٢٣٦ « أم قشعم » .

(٤) انظر : حياة الحيوان للدميري ١ / ٥٢٨ « ريم » .

والشاهد : (الأرام) حيث حدث فيها قلب مسكني بتقديم العين على الفاء ووزنها (أفعال) ، وأصلها (أرام) بوزن (أفعال) :

٧٣- إذا قالت حذام فصدقهوا فإن القول ما قالت حذام (١)

من الوافر للجميل بن صعب أوديسم بن طارق .

والشاهد : بناء (حذام) على السكسر تشبيها لها : (نزال) ، على لغة أهل

الحجاز .

والبيت في : أمالي ابن الشجرى ١١٥/٢ والخصائص ١٨ / ٢ وشرح
المفصل لابن يعيش ٦٤/٤ ولسان العرب : (ح ذ م) و (د ق ش) والمغنى
ص ٢٩١ والتصريح ٢٢٥/٢ وشرح الأشموني ٢٦٨/٣ .

٧٥- يا شاة من قنص لمن حلت له حرمت على وليتها لم تحرم (٢)

من الكامل لعنترة بن شداد . انظر : ديوانه ص ١٠٣ .

والشاهد : زيادة (من) للتوكيد عند الكوفيين ، ورد : بأنها نكرة
موصوفة بمفرد أي : يا شاة لإنسان قنص .

والبيت في : شرح المعلقات السبع للزوزنى ص ١٨٢ والمغنى ص ٤٣٤
والخزانة ١٣٠/٦ ت . هارون .

قافية النون

٧٥- تفقأ حوله القلع الموارى وجن الخازباز به جنونا (٣)

من الوافر لابن أحرر .

(١) انظر : حياة الحيوان للدميرى ٢١٨ / ٣ « القطا » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميرى ٥٣٦ / ١ « الرشأ » .

(٣) انظر : حياة الحيوان للدميرى ١ / ٤١٠ « الخازباز » .

والشاهد : بناء (الخاز باز) على الكسر، مع دخول الألف واللام عليه.
والبيت في : الكتاب ٣٩١/٣ والخيران للجاحظ ١٠٩/٣ و ١٨٥/٦
والإنصاف ٣١٣/١ وشرح المنصل لابن يبيش ١٢١/٤ ولسان العرب
(خ وز) و(ق أ) و(ق ل ع) .

٧٦- فللموت تغزو الوداد سخاها
كالحراب الموت تبني المساكن (١)

من الطويل لسابق البربري .
والشاهد : بجى اللام معنى العاقبة والصيرورة في (فللموت) و(الحراب) .
والبيت في : العقد الفريد ٦٩/٢ والمغنى ص ٢٨٢ والخزانة ١٦٣/٤ ، ١٦٤
والدرر ٣١/٢ .

٧٧- إن يسمعوا رية طاروا بها فرحاً
منى وما سمعوا من صالح دفنوا (٢)
من البسيط لقعن بن أم صاحب ، انظر : شرح الحماسة للبرزوقي ٢٤/٤
والشاهد : (إن يسمعوا طاروا) و (ما سمعوا دفنوا) حيث جاء في
الأول ، فعل الشرط مضارعاً والجواب ماضياً ، وهذا قليل .
وفي الثاني : الشرط والجواب ماضيان ، وهو كثير .
والبيت في : المحاسب ٢٠٦/١ والمغنى ص ٩٠٨ وشرح الأشموني ١٧/٤
وشواهد النحو في حاسة أنى تمام ص ٥٩٤ .

(١) انظر : حياة الحيوان للدميري ١ / ٥٥٠ « السخلة »

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميري ٢ / ٢٩ « العصفور »

٧٨- يا أبتا أرقنى القدان

فالنوم لا تألفه العينان^(١)

من الرجز ولم أهد لقائلهما .

والشاهد : ضم نون المثنى في (القدان) و (العينان) على لغة بعض العرب ، والقدان : البراغيث .

والرجز في : التصريح ٧٨/١ والممع ٤٩/١ وشرح الأشموني ٩١/١ وحاشية يس ٧٨/١ والدرر ٢٢/١ .

٧٩- تريد كأن السمن في حجراته بجوم الثريا أو عيون الضياون^(٢)
من الطويل لحسان بن ثابت ، انظر : ديوانه ص ٣٩٦ .

والشاهد : شذوذ (الضياون) لعدم الإعلال فيه مع توفر الشروط والقياس : الضيائن ، وقيل : شذ شذوذ مفردة ضيون والقياس : ضين كسيد وميت .

والبيت في : لسان العرب ، (ض و ن) .

٨٠- أنا ابن جلا و طلاع الثنايا متى أضع العمامة تعرفوني^(٣)

من الوافر لسحيم بن وثيل اليربوعي .

والشاهد : (ابن جلا) حيث جاءت (جلا) صفة لموصوف محذوف أى : رجل جلا ، ولم يحىء علما .

والبيت في : الكتاب ٢٠٧/٣ والإيضاح في شرح المفصل لابن الحاجب

(١) انظر : حياة الحيوان للدميري ١٩٩ / ٢ « القدان » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميري ١ / ٦٥٠ « ضيون » .

(٣) انظر : حياة الحيوان للدميري ١ / ٢٣٨ « و ٢ / ١٧١ » الفرع .

١٣١/١ والمفتى ص ٢١٢ ، ٤٤٠ ، ٨١٧ والمقاصد للبعثي ٣٥٦/٤ والتصريح
٢٢١/٢ والجمع ٣٠/١ وشرح الأشموني ٢٦٠/٣ وحاشية يس ١١٢/٢
والخزانة ٢٥٥/١ ، ٢٥٧ ، ٢٦٦ و ٤٠٢/٩ ت هارون .

٨١- كأنك من جمال بنى أقيش يقعقع بين رجله بشن (١)
من الوافر للناطقة الذبياني . انظر : ديوانه ص ٢٦ .
والشاهد : جواز حذف الموصوف لدلالة السياق عليه أى : كأنك جمال
من جمال .

والبيت فى الكتاب ٣٤٥/٢ والمقنضب ١٣٨/٢ وشرح المفصل
لابن يعش ٦١/١ و ٥٩/٣ ، ٦٠ وشرح الأشموني ٧١/٣ .

٨٢- أو يقضى الله ذبابات الديوان (٢)
من الرجز ولم أهد لقائله .
والشاهد : جمع (ذبابة) على (ذبابات) وهذا خاص بالديوان .

قافية الهاء

٨٣- إن أباه وأبا أباه
قد يلغا فى المجد غايتها (٣)
من الرجز ، واختلف فى قائلهما ، فقل هما لرؤبة - ولم أجد هما بديوانه -
وقيل : لأنى النجم وقيل : لرجل من نبي الخارث .

(١) انظر : حياة الحيوان للدميري ١ / ٢٤٠ « التيس » .

(٢) انظر : حياة الحيوان للدميري ١ / ٥٠١ « الذباب » .

(٣) انظر : حياة الحيوان للدميري ١ / ١٩٨ « البغل » .

والشاهد : استعمال (الأب) - الذى هو من الأسماء الستة - مقصوراً
بالآلف فى جميع الأحوال

وشاهد ثان فى : (غايتها) حيث استعمل المتنى بالآلف فى حالة النصب
وهى لغة بلحارث و قبائل أخرج والجزى : الإنصاف ١٨/١ وشرح المفصل
لابن يعيش ٥٣/١ والمغنى ص ٥٨ ، ١٦٦ ، ٢٨٦ والتصريح ٦٥/١ والمجمع
٢٩/١ .

قافية الياء

٨٤- من آل أبى موسى ترى الناس حوله
كأنهم الكروان أبصر بازيا

من الطويل لذى الرمة . انظر : ديوانه ص ٧٣٣ .
والشاهد : جمع (الكروان) بفتح الكاف - على (الكروان) بكسرها
والبيت فى : المنصف ١٧٢/٣ والخصائص ٢٢٤/٢ و ١٢٠/٣ وحاشية يس
١٨٨/٢ .

٨٥- أموالنا لذوى الميراث نجممها
ودورنا لخراب الموت نئينها (٢)
من البسيط ولم أهدد لقائله .
والشاهد : مجىء اللام لمعنى العاقبة والصيرورة فى (لذوى الميراث)
(و لخراب الموت) .

قافية الألف اللينة

٨٦- شكاً إلى جملى طول السرى صبر جميل فكلانا مبتلى (٣)

-
- (١) انظر حياة للدميرى ٢٤٩/٢ ، الكروان ، .
(٢) انظر حياة الحيوان للدميرى ٥٥٠/١ « السخلة » .
(٣) انظر حياة الحيوان للدميرى ٣٦٥/٢ « النعجة » .

من الرجز ولم أعتد لقائلهما .

والشاهد : (صبر جميل) حيث حذف المبتدأ وجوبا لأنه أخبر عنه
بمصدر مرفوع جىء به بدلا من اللفظ بالفعل والتقدير : أمرنا صبر جميل ،
ويجوز في البيت النصب ؛ لأنه يأمره بالصبر .

والرجز في : الكتاب ٣٢١/١ وأما المرتضى ١٠٧/١ وشروح سقط
الزند ص ٦٢٠ وشرح الأشموني ٢٢١/١ .

تمت الشواهد

* * *

ثالثا : القضايا النحوية المتعلقة بالشواهد

الخلافاً في إنابة غير المفعول به

عن الفاعل مع وجود المفعول به

حين يحذف الفاعل لغرض من الأغراض لا بد أن ينوب عنه شيء يقوم مقامه ، هذا النائب يجب أن يكون أقرب شيء إليه ، ومن هنا كان المفعول به أولى في الإنابة إذا وجد ، ولكن إذا وجد غير المفعول به معه مما تصح إنابته من الظرف والمصدر ، فما الذي ينوب إذن ؟ اختلف العلماء في ذلك :

أولاً - مذهب جمهور البصريين :

- ذهب جمهور البصريين إلى وجوب إقامة المفعول به ومنع إقامة غيره مع وجوده ؛ لأنه أقرب شيء إلى الفاعل ، أليس هو الذي وقع عليه فعل الفاعل ، علاوة على أنه الأصل في الإنابة ، وماعداه فرع عنه ، ولا يجوز الغدول عن الأصل والذهاب إلى الفرع إلا لضرورة وغرض يبعثان عليه ، ولا يوجد ذلك هنا .

ثانياً - مذهب الكوفيين والآخرين :

ذهب الكوفيون ومعهم الآخرون من البصريين إلى جواز ذلك ، أما الكوفيون فقد أجازوا ذلك مطلقاً ، من غير شرط تقدم ذلك النائب ، واستدلوا بقراءة عشرية ، هي قراءة أبي جعفر : « ليجزى قوما بما كانوا

يكسبون» (١) حيث أقيم الجار والمجرور «بما» نائباً عن الفاعل مع وجود المفعول به «قوما» ، وبقراءة : «ويخرج له يرم القيامة كتاباً يلقاه منشوراً» (٢) وبقراءة : «وكذلك نجى المؤمنين» (٣) .

أما الأخفش فقد أجاز بشرط تقدم ذلك النائب على المفعول به ، واستدل بالقراءة الشاذة : «لولا نزل عليه القرآن» (٤) - بنصب القرآن - حيث أقيم غير المفعول به «عليه» نائباً عن الفاعل المحذوف مع وجود المفعول به «القرآن» لتحقيق الشرط ، وهو تقدم النائب ، واحتج أيضاً بقول الراجز :

(١) سورة الجاثية : ١٤ قرأ ابن عامر وحمة وخلف «لنجرى» - بالنون - وقرأ الباقر «ليجرى» - بالياء المفتوحة - وقرأ أبو جعفر وشيبة «ليجرى» بالياء المضمومة وفتح الزاى على البناء للمجهول - انظر : السبعة لابن مجاهد ص ٥٩٤ ، ٥٩٥ والنشر لابن الجزرى ٢/٣٧٢ .

(٢) سورة الإسراء : ١٣ . قرأ أبو جعفر : ، ويخرج - بالياء المضمومة - وقرأ يعقوب «ويخرج» بالياء المفتوحة وضم الراء - وقرأ الباقر «ونخرج» بالنون المضمومة وكسر الراء - انظر النشر لابن الجزرى ٢/٣٠٦ والكشاف للزمخشري ٢/٥٠٩ ط : الاستقامة .

(٣) سورة الانبياء : ٨٨ قرأ ابن عامر وأبو بكر «نجى» بنون الواحدة مضمومة وجم مشددة وياء ساكنة - وقرأ الباقر «تنجى» بنونين الثانية ساكنة مع تحفيف الهمزة - انظر النشر لابن الجزرى ٢/٣٢٤ والكشاف ٣/١٠٤ والبحر المحيط ٦/٣٣٥ .

(٤) سورة الفرقان : ٢٢ ، ولم أهتم لهذه القراءة فيما اطلمت عليه من مصادر التفسير والقراءات ، وإنما وجدت الرضى نسبها إليه في شرحه على الكافية ١/٨٥ ط . بيروت .

وإنما يرضى المنيب ربه
مادام محنيا بذكر قلبه (١)
وبقول الآخر :

لم يعن بالعلياء إلا سيدا
ولا شفى ذا الغى إلا ذو هدى (٢)
يقول جرير :

ولو ولدت قفيزة جرو كلب لسب بذلك الجرو الكلابا (٣)
ففي تلك الآيات أقيم غير المفعول به نائبا عن الفاعل مع وجود
المفعول به لتحقق الشرط ، وهو تقدم النائب .

رد البصريين :

رد البصريون على السكوفيين والأخفش قائلين : إن ما استشهدتم به
قليل ، علاوة على إمكان تخريجه ، أما آية سورة الجاثية فهو قليل شاذ ،
وأما آية سورة الإسراء ، فليست على إقامة الجار والمجرور مقام الفاعل
ونصب « السكتاب » على أنه مفعول به ، إنما هي على أن النائب عن الفاعل
هو مفعول به مضمر في الفعل يعود على الطائر في قوله - تعالى - : وكل
إنسان ألزمناه طائره في عنقه ، (٤) و « كتابا » منصوب على الحالية والتقدير :

(١) من الرجز ولم أهد لقائلها .

وردا في : المقاصد العينية ٥١٩/٢ والتصريح ٢٩١/١ وشرح الأشموني

٦٨/٢ .

(٢) من الرجز لرؤية . انظر : ملحقات ديوانه ص ٧٣ - ٧٦ .

وردا في : المقاصد للعيني ٥٢١/٢ والتصريح ٢٩١/١ والجمع ١٦٢/١ .

وشرح الأشموني ٦٨/٢ وشرح شواهد ابن عقيل ص ١١١ والدور ١٤٤/١ .

(٣) من التعليق عليه في شواهد الدميري ص ١٧٥ من هذا البحث .

(٤) سورة الإسراء : ١٣ .

ويخرج له يوم القيامة طائر - أى : عمله - كتابا ، ويؤيد ذلك قراءة يعقوب : « ويخرج كتابا » (١) أى : يخرج عمله كتابا (٢) . وأما آية سورة الأنبياء فهي كالسابقة فى التخريج والتقدير : نجى النجاء المؤمنين ، أو «نجى» مضارع والاصل «نجى» بنون ، فأخفيت الثانية عند الجيم فظنها قوم لدغاما ، وليس بإدغام ، ويؤيد ذلك إسكان الياء (٣) .

وأما الآيات التى من الرجز ، وأيضا بيت جرير ، فهي شاذة أو ضرورة علاوة على أنه يصح تأويل بيت جرير ، بأن تكون «الكلابا» منصوب بدولت ، و «جر و كلب» منصوب على النداء بحرف نداء محذوف أى : يا جر و كلب ، ويكون الكلام حينئذ خاليا من مفعول به ، فيحسن إقامة المصدر مقام الفاعل ويكون التقدير : ولو ولدت فقرة الكلاب يا جر و كلب لسب السب بذلك (٤) .

رأى الباحث :

هذا ، ويبدو أن الراجع ما ذهب إليه الكوفيون والأخفش ، لورود هذه الشواهد القرآنية المتعددة ، التى منها قراءات عشرية لا يمكن إنكارها ، علاوة على أن التأويل فى بعضها بعيد ، وما لا تأويل فيه أفضل مما فيه تأويل ، فمثلا تأويلهم لآية سورة الأنبياء بأن التقدير فيها : ونجى النجاء المؤمنين ، ضعيف ، لأنهم أقاموا المصدر أيضا مع وجود المفعول به علاوة على تسكين آخر الماضى من غير علة تدعو إليه .

(١) من التعليقات عليها ص ٣١٠ من البحث .

(٢) انظر : إملاء ما من به الرحمن للعكبرى ٤٧٣/٣ « بهامش حاشية

الجلد » وشرح المصل لابن يعيش ٧٥/٧ .

(٣) انظر إملاء ما من به الرحمن ١١/٤ ، ١٢ .

(٤) انظر : شرح المفصل لابن يعيش ٧٦/٧ .

أما ردّم الشواهد بأنها شاذة أو ضرورية ، فهذا غير مقبول ؛ لأنها شواهد معلومة ، منها شاهدان لشاعرين معروفين يؤثق بشعرهما هما العجاج وجريز ، وهذا مما دفع ابن مالك إلى السير على نهجهم حيث قال : وبقولهم أقول ؛ إذ لا مانع من ذلك ، (١) و (٢) .

* * *

-
- (١) انظر : شرح التسهيل لابن مالك ٣١٨/٢ ت . د . محمد علي .
(٢) تنظر هذه المسألة في الأصول لابن السراج ٨٠٠٧٩/١ والخصائص لابن جني ٣٩٨/١ ، ٢٩٩ وشرح المفصل لابن يعيش ٧٦، ٧٥/٧ والشرح الكبير لابن عصفور ٥٣٦/١ - ٥٣٨ والتسهيل لابن مالك ص ٧٧ وشرح التسهيل لابن مالك ٣١٨/٢ ت . د . محمد علي وشرح الرضى على السكافية ٨٤/١ ٨٥ والبحر المحيط ٣٣٥/٦ وارتشاف الضرب ١٩٤/٢ وشرح الالفية للبرادى ٣١/٢ ، ٣٢ والتصريح للشيخ خالد ٢٩٢/١ ، ٢٩٢ والجمع للسيوطى ١٦٢/١ ، ١٦٣ وشرح الأشموني ٦٧/٢ ، ٦٨ .

الخلاف في «نعم» و «بئس»

أعلان هما أم اسمان

«نعم» و «بئس» تدل الأولى على معنى المدح والثانية على اللام ،
ومثلهما «حبذا» و «ساء» .

— اللغات فيهما :

ذكر العلماء أن فيهما عدة لغات : «نعم وبئس» - بكسر الأول وسكون
الثاني - ، و «نعم وبئس» - بفتح الأول وسكون الثاني - ، و «نعم وبئس»
- بفتح الأول وكسر الثاني - ، وهي لغة كنانة وهذيل ، وقيل : سمع الكسر
من النبي - صلى الله عليه وسلم - وعمر بن الخطاب وعلى بن أبي طالب
والزبير بن العوام وابن مسعود وقرأ ابن وثاب والاعشى بالكسر (١) ،
ومن لغاتهما أيضا «نعم وبئس» - بكسر الأول والثاني معا ، وحكى «بئس» -
يفتح الباء وإبدال الهمزة ياء على غير قياس ، وحكى قلب عين «نعم» حاء ،
وقرأها ابن مسعود ، وحكى «نعم الرجل» (٢) .

هذا ، وقد اختلف البصريون والكوفيون فيهما ، أهمها إعلان أم اسمان

(١) انظر مختصر شواذ القرآن لابن خالوية ص ٤٤ ووجهة القراءات لابن
زنجلة ص ٢٨٢ ، ٢٨٣ والكشاف ٢٤٥/٣ و ٢٩/٤ والبحر المحييط ٣٠٠/٤
والإتحاف ٤٩/٢ ، ٤١٠ .

(٢) انظر شرح المفصل لابن يعيش ١٢٨/٧ والتيسيل ص ١٢٦ وشرح
الرضي على الكافية ٢٣٨/٤ ، ٢٣٩ ت . يوسف عمر وجواهر الأدب ص ٤٤٦
وارتشاف الضرب ١٦٠١٥/٤ والجنى الداني ص ٥٠٦ والمفنى ص ٤٥١ .

مذهب البصريين :

ذهب البصريون إلى أنهما فعلا ن جامدان. واستدلوا على رأيهم بدخول
تاء التأنيث عليهما في نحو : نعمت المرأة هند ، وبئست الجارية دعد ، فهذه
التاء ساكنة لا يقلبها أحد من العرب في الوقف هاء ، كما قلبوها في نحو :
شجرة ، فإذا ن هذه التاء تختص بالفعل الماضي لا تتمدهاء فوجب الحكم بفعلية
مادخلت عليه .

واستدلوا أيضاً باتصال الضمائر المرفوعة بهما ، حيث ورد عن العرب :
« نعمنا رجلين ونعموا رجالا » وضمائر الرفع المتصلة لا تقترب من غير الأفعال ،
علاوة على رفعهما الظاهر في نحو : نعم الرجل ، وبئس الغلام ، ورفعما
المضمر في نحو : نعم رجلا زيد ، وبئس غلاماً عمرو ، فدل ذلك على أنهما
فعلان .

أما الكوفيون فقالوا : إنهما اسمان ، واحتجوا بدخول حرف الجر
عليهما في قول أعرابي قد بشر بمولودة ولدت له ، فقيل له : « نعم المولودة
مولودتك فقال : والله ما هي بنعم الولد ، نصرها بكاء وبرها سرقة » (١)
وقولهم : « نعم السير على بئس العير » (٢) .

وقول حسان بن ثابت - رضي الله عنه - .

أست بنعم الجار يؤلف بيته أخا قلة أو معدم المال مصر ما (٣)

(١) انظر : شرح الرضى على الكافية ٤ / ٢٣٨ ، ٢٤٥ ت يوسف عمر
وشرح الالفية للراى ٣ / ٧٥ والجمع ٢ / ٨٤ وشرح الأشموني ٣ / ٢٦ وحاشية
الحضري على ابن عقيل ٢ / ٤٢ .
(٢) انظر : المصادر السابقة .

(٣) من الطويل لحسان في ديوانه ص ٣٦٩ بشرح البرقوقي . ورد في : أمالي
ابن الشجرى ٢ / ١٤٧ والإنصاف ١ / ٩٧ وشرح المفصل لابن يعيس ٧ / ١٢٧ .

فقد دخل حرف الجر عليهما ، وهذا دليل على أنهما اسمان لاختصاص
الجر بالاسماء .

- الدليل الثاني - دخول حرف النداء عليهما ، حيث ورد عن العرب :
« يا نعم المولى ويا نعم النصير » (١) والنداء من خصائص الأسماء ، ولا يصح
أن نقول : إن حرف النداء هنا دخل على منادى محذوف والتقدير : يا الله
نعم المولى ونعم النصير ؛ لأن ذلك التقدير يصح إذا ولي حرف النداء فعل
أمر وما جرى مجراه كقراءة الكسائي وجماعة : « ألا يا اسجدوا » (٢) فإن
التقدير : ألا ياهؤلاء اسجدوا ، وكقول الراجز :

يا دار سلمى يا سلمى ثم اسلمى
بسمسم وعن يمين سمسسم (٣)
وقول ذى الرمة :

ألا يا سلمى يا دارى على البلى ولا زال منها لجرعائك القطر (٤)

(٤) انظر : الإنصاف ١ / ٩٩ وشرح المفصل لابن يعيش ٧ / ١٢٨ ولسان
العرب : « ن ص ر » .

(١) سورة النمل : ٢٥ قرأ الكسائي وجماعة « ألا » بالتخفيف ووقف على
« يا » ثم ابتدأ « اسجدوا » ، وقرأ الباقر بالتشديد ، على أنها « أن » الناصبة
للمضارع أدغمت قونها فى اللام . انظر : السبعة لابن مجاهد ص : ٤٨ وإملاء مامن به
الرحمن ٤ / ١٣٢ وحاشية الجمل ٣ / ٣٠٩ ، ٣١٠ .

(٢) من الرجز ، واختلف فى قائلهما ، فنسبوا للعجاج فى ديوانه ص ٥٨ ط :
برلين ، ونسبوا لرغبة فى ملحقات ديوانه ص ١٨٣ وردا فى : الخصائص ٦ / ١٩٨ ،
٢٨١ والإنصاف ١ / ١٠٢ وشرح المفصل لابن يعيش ١٠ / ١٢ ، ١٣ ولسان
العرب : « س م م » وشرح شواهد الشافعية للبغدادي ٤ / ٤٢٨ .
(٣) من الطويل لذى الرمة .

ورد فى : الخصائص ٢ / ٢٨٠ وأمالى ابن الشجرى ٢ / ١٥١ والتصريح
٨٥ / ١ والجمع ١ / ١١١ و ٤ / ٢٠ وشرح الأشموني ١ / ٣٧ ، ٢٢٨ .

وإنما اختص هذا التقدير بالامر وما في معناه دون الخبر ؛ لأن المنادى مخاطب ، والمأمور مخاطب فخذفوا الأول من مخاطبين اكتفاء بالثاني عن الأول ، ولذا لا يصح هذا التقدير في : « يا نعم المولى » لأنه خبر ، يؤكد هذا أن النداء لا يكاد ينفك عن الأمر وما جرى مجراه من الطلب والنهي في القرآن الكريم كقوله - تعالى : « يا أيها الناس ضرب مثل فاستمعوا له » (١) والدليل الثالث : لا يحسن اقتران الزمان بهما كسائر الأفعال ، فلا يصح : نعم الرجل أمس ، وبئس الرجل غدا .

الدليل الرابع : ورد عن العرب قولهم : نعيم الزجل زيد ، ولا يوجد في أوزان الأفعال « فاعيل » ، إنما يوجد في الأسماء .
الدليل الخامس : « نعم وبئس » جامدان غير متصرفين ، والتصرف من خصائص الأفعال ، فلما لم يتصرفا دل على أنهما اسمان .

اعتراض الكوفيين على دليل البصريين :

هذا ، وقد اعترض الكوفيون على دليل البصريين قائلين : إن قولكم : « إن التاء الداخلة على » نعم وبئس « خاصة بالدخول على الأفعال » غير مسلم ؛ لأنها دخلت على الحرف في نحو قوله - تعالى - : « وفنادوا ولات حين مناص » (٢) ، وقول الشاعر :

ماوى بل ربتما غارة شعواء كاللذعة بالميسم (٣)

(١) سورة الحج : ٧٢ .

(٢) سورة ص : ٣ .

(٣) من السريع لضمرة بن ضمرة .

ورد في : أمالي ابن السجري ٢ / ١٥٣ والإنصاف ١ / ١٠٥ وشرح المفصل لابن يعيش ٨ / ٣٩ لسان العرب : « رب ب » والمجم ٢ / ٣٨ .

وقول الآخر :

ثم قننا إلى جرد مسومة أعرافن لأيدينا مناديل (١)
فلحاق التاء لهذه الحروف يبطل اختصامها بالأفعال ويصح لنا أن
نقول : إن التاء الداخلة على « نعم وبئس » ليست مختصة بهما ، بل لحقتما
كما لحقت « رب وشم » .

رد البصريين على هذا الاعتراض :

رد البصريون قائلين : لانسلم لكم هذا الكلام ، لعدم صحته ولنا على
ذلك عدة أدلة :

الأول : أن تاء التانيث التي تلحق الفعل ساكنة ، أما التاء التي ذكرتوها
في الشواهد السابقة فمتحركة ، فهذه غير تلك .

الثاني : أن التاء التي تلحق الفعل فائدتها الدلالة على أن فاعله مؤنث
كقامت هند ، أما التي لحقت « لا » و « رب » و « شم » فليست لها هذه الفائدة
إنما هي لتأنيث اللفظ فقط .

الثالث : أن لحاق هذه التاء لتلك الحروف شاذ قليل لا يقاس عليه .

الرابع : أن الكسائي - وهو من أئمة الكوفيين - كان يقف على التاء
في « لات ، بالهاء (٢) » ، فدل ذلك على أنها ليست كالتاء في « نعمت وبئست » ،
ولا « رب » و « شم » .

(١) من البسيط لعبدة بن الطيب .

ورد في : أمالي ابن الشجري ٢ / ١٥٣ والإنصاف ١ / ١٠٦ .

(٢) انظر : إسماء ما من به الرحمن ٣ / ٢٤٥ والبحر المحيط ٧ / ٣٨٣

والإتحاف ٢ / ٤١٨ .

الخامس : أن بعض العلماء (١) يرى أن التاء في : «ولات حين مناص» (٢) من جملة «حين» لا من جملة «لا» ، يدل على ذلك زيادتهم لها في أول «حين» و«الآن» و«أوان» حيث قالوا : فعلت هذا حين كذا وتالآن كذا وتأوان كذا ، وقول الشاعر :

العاطفون حين ما من عاطف

والمطعمون زمان أين المطعم (٣)

وقول الآخر :

طلبوا صلحنا ولا تأوان فأجبنا أن ليس حين بقاء (٤)
فإذن لم يثبت اعتراضكم على أدلتنا فبقيت قوية كما هي .

رد السكوفيين :

رد السكوفيون على البصريين قائلين : لأنسلم لكم كل هذه الأدلة التي رددتم بها علينا ؛ لأن قولكم : إن التاء من جملة «حين» ، خير مسلم ، لأنه ربما

(١) هو عبد الله بن سعيد الأموي . انظر : الغريب المصنف ص ٢٢٥ وإملاء ما من به الرحمن للعكبري ٤ / ٢٤٤ ، ٢٤٥ والخزانة ٤ / ١٧٦ .

(٢) سورة ص : ٣ .

(٣) من السكامل لأبي وجزة السعدي .

ورد في : الإنصاف ١ / ١٠٨ وشرح الرضى على السكافية ٢ / ١٩٨ و ٤ / ٢٤١

ت . يوسف عمر ولسان العرب : « ح ي ن » و« ل ي ت »

والجمع ١ / ١٢٦ وشرح الأشموني ٤ / ٣٣٩ .

(٤) من الخفيف لأبي زيد الطائي .

ورد في . الإنصاف ١ / ١٠٩ وشرح المفصل لابن يفيش ٩ / ٣٢ وشرح

الرضى على السكافية ٢ / ١٩٨ ت يوسف عمر وجواهر الأدب ص ٣٠٧ وارتشاف

الضرب ٢ / ١١٢ والمغنى ص ٣٣٦ ، ٨٩٢ وشرح الأشموني ١ / ٢٥٦ .

تكون قد اختطت بها في الخط ، ثم نهات كما هي مختلطة (١) ، يدل على ذلك قول الشاعر :

حنت نوار ولات هنا حنت
وبدا الذي كانت نوار أجنت (٢)
فقد فصل بين « لات » و « هنا » ولم يقل : تهنا .

تفنيد البصريين لأدلة السكوفيين :

رد البصريون أدلة السكوفيين قائلين : إن أدلتكم غير صحيحة :

١ - أما قولكم : إن « نعم وبئس » اسمان بدليل دخول حرف الجر عليهما في قول الأعرابي : « والله ما هي بنعم الولد » ، وقولهم : « نعم السير على بئس العير » ، وقول الشاعر :

ألسنت بنعم الجار يؤلف بيته أخاقله أو معدم المال مصرما

حرف الجر هنا لم يدخل على « نعم وبئس » ، إنما دخل على اسم محذوف ، والحقاية فيه مقدرة والتقدير : « والله ما هي بولد مقول فيه نعم الولد » ، ونعم السير على غير مقول فيه بئس العير ، وألسنت بجار مقول فيه نعم الجار . يدل على ذلك دخول حرف الجر على « لا شبهة في فعليته كقول الراجز .

والله ما ليلى بنام صاحبها (٣)

(١) انظر : المغنى : ص ٣٣٥ .

(٢) من الكامل اشبيب بن جعيل .

ورد في : المفصل ص ٩٧ وشرح الرضى على الكافية ٣ / ١٩٩ ، ٤٨٤ ت .

يوسف عمر وجواهر الادب ص ٣٠٨ وارتشاف الضرب ١ / ٥١٢ و ٢ / ١١١

والهمع ١ / ٧٨ ، ٢٦ ، وشرح الاشموني ١ / ١٤٥ ، ٢٥٦ .

(٣) من التعليق عليه في شواهد الديمري ص ١٧٧ من هذا البحث

فلو كان الأمر كما زعمتم لوجب أن يحكم لـ « نام » بالاسمية ، لدخول حرف الجر عليها ، وهذا لم يحدث ؛ لأن التقدير : والله ما ليلى بليلى مقول فيه نام صاحبه ، فحذفوا الموصوف وأقاموا الصفة مقامه كقوله - تعالى - : « أن اعمل سابغات » (١) أى : دروعا سابغات ، فصار التقدير : ماليلى بمقول فيه نام صاحبه ، ثم حذفوا الصفة التى هى « مقول » وأقاموا المحكى بها مقامها ؛ لأن القول يحذف كثيرا كقوله - تعالى - : « فأما الذين اسودت وجوههم أ كفرتم بعد إيمانكم » (٢) أى : فيقال لهم : أ كفرتم .

فإذن دخل حرف الجر على الفعل لفظا وإن كان داخلا على غيره تقديره ، كما دخلت الإضافة على الفعل لفظا وإن كانت داخلة على غيره تقديره ف :

مالك عندى غير سهم وحجر
وغير كبداء شديدة الوتر
جادت بكفى كان أرمى البشر (٣)

فالتقدير : بكفى رجل كان من أرمى البشر ، ومثله قول الآخر :
جاءوا بمذق هل رأيت الذئب قط (٤)

فظاهره أن النكرة وصفت بجملة طلبية ، ولكن الأمر ليس كذلك ؛ لأن التقدير : بمذق مقول فيه عند رؤيته - هل رأيب الذئب قط ، إذن فقد طاح استدلالكم بالشواهد السابقة .

(١) سمرة سبأ : ١١ ، وانظر : حاشية الجمل ٤٦٢/٣ .

(٢) سورة آل عمران : ١٠٦ ، وانظر : إملاء ما من به الرحمن ١٠٨/٢ .

(٣) من الرجز ولم أهند لقائهما .

والآيات وردت في : المقتضب ١٣٩/٢ والخصائص ٣٦٩/٢ والمختضب

٢٢٧/٢ والإنصاف ١١٥/١ وشرح المفصل لابن يعيش ٥٩/٣ ، ٦٢ ، والتصريح

١١٩/٢ والجمع ١٢٠/٢ وشرح الأشموني ٧/٣ .

(٤) مر التعليق عليه في شواهد الديميرى ص ١٩١ من هذا البحث .

٢ - أما قواسمكم : إن حرف النداء دخل عليهما في قولهم : « يا نعم المولى
ويا نعم النصير » ، فليس بدليل على اسميتهما ؛ لأن المنادى هنا محذوف
والتقدير : يا الله نعم المولى ونعم النصير . أما منعكم هذا التقدير في الخبر
وجوازه في الأمر وما جرى مجراه فقط ، فليس بسديد ؛ لأنه لا فرق بين
الفعل الأمرى والخبرى في امتناع مجيء كل منهما بعد حرف النداء إلا بعد
تقدير اسم يدخل عليه حرف النداء ، يدل على هذا مجيء الجملة الخبرية بعد
حرف النداء ، مع وجوب تقدير منادى محذوف فيها في مثل قول الشاعر :
بالعنة الله والأقوام كلهم والصالحين على سمعان من جار (١)

فالتقدير : يا هؤلاء لعنة الله .

وقول الراجز :

يا قاتل الله بنى السعلات
عمرو بن يربوع شرار النات
ليسوا أعفاء ولا أكيات (٢)

فالتقدير : يا قوم قاتل الله ، فدل ذلك على أنه لا فرق بين الجملة الأمرية
والخبرية . أما قولكم : إن النداء لا يكاد ينفك عن الأمر في القرآن الكريم
فغير صحيح ، لأن الخبر قد جاء كثيراً مع النداء في القرآن الكريم كقوله
- تعالى - : « يا عباد لا تخوف عليكم ولا أنتم تحزنون » ، (٣) ، وقوله :

(١) من البسيط ولم أهد لقائله .

ورد في الكتاب ٢١٢/٢ وأمالى ابن الشجرى ٣٢٥/١ و ١٥٤/٢ .

والإنصاف ١١٨/١ وشرح المفصل لابن يعيش ٢٤/٢ ، ٤٠ ، ١٢٠/٨ .

والهمع ٧٤/١ و ٧٠/٢ والدرر ١٥٠/١ و ٨٦/٢ .

(٢) مر التعليق عليه في شواهد الديميرى ص ١٧٩ من البحث .

(٣) سورة الزخرف : ٦٨ .

و يا أبت إني أخاف أن يمسك عذاب من الرحمن فتسكون للشيطان ولياء (١)
وغيرهما كثير .

٣ — أما قولكم : لا يحسن اقتران الزمان الماضي والمستقبل بهما ،
فإنما منعنا من ذلك ، لأن « نعم » موضوعة لغاية المدح و« بئس » لغاية الذم
لجعلت دلالتها مقصورة على الآن ، لأن التكلم بمدح بما هو موجود
الآن ، لا بما حدث في الماضي أو سيحدث في المستقبل .

٤ — أما قولكم : ورد « نعم الرجل » ، ولا يوجد « فويل » في الأفعال
لأنما يوجد في الأسماء ، فقير مسلم ، لأنها رواية شاذة انفرد بها قطرب ، وإن
صححت فليس فيها دليل ، لأنها « نعم » أشبهت كسرتها فتولدت الياء عنها ،
ونظير ذلك قول الشاعر :

تنفى يداها الحصى في كل هاجرة

نفى الدراهم تنقاد الصياريف (٢)

فالمراد : الدراهم والصيارف .

٤ — أما قولكم : « نعم وبئس » ، غير متصرفين ، فيرد بما رده
الدليل الثالث .

وبعد هذا التفنيد لأدلة الكوفيين يتضح أن الراجح ماذهب إليه

(١) سورة مريم : ٤٥ .

(٢) من البسيط للفرزدق في ديوانه ص ٥٧٠ نشر الصاوي .

ورد في الكتاب ٢٨/١ والمقتضب ٢٥٨/٢ والخصائص ٣١٧/٢ وأما ابن
الشجري ١٤٢/١ ، ٢٢١ و ٩٣/٢ والإنصاف ٢٧/١ ، ١٢١ و شرح المفصل
لابن يعيش ١٠٦/٦ والتصريح ٣٧٠/٢ و شرح الأشموني ٢٨٩/٢ .

البصريون لقوة ما استشهدوا به ، علاوة على ضعف أدلة الكوفيين وإمكان
ردها كما سبق (١) .

* * *

(١) تنظر المسألة في الإنصاف ١٧/١ - ١٢٦ مسألة (١٤) وشرح المنفصل
لابن يعيش ١٢٧/٧ ، ١٢٨ وشرح الرضى على الكافية ٢٣٧/٤ - ٢٤٢ ت يوسف
عمر وادشاف الضرب ١٥/٣ ، ١٦ وشرح الإلفية للبرادى ٧٥/٣ - ٧٧ والمغنى
ص ٥٩ والمنهل الصافي ص ٨٣٢ - ٨٢٤ والتصريح ٩٤/٢ ، ٩٥ والجمع ٨٤/٢ .
وشرح الاشتقاق ٢٦/٣ ، ٢٧ وحاشية الحضري على ابن عقيل ٤١/٣ ، ٤٢ ، ٤٣ .

الخلاف في مجيء ألفاظ

الإشارة أسماء موصولة

ألفاظ الإشارة وضعها العرب للدلالة على معانٍ مغايرة لما تدل عليه الأسماء الموصولة. ومن هنا ذهب البصريون إلى أنه لا يجوز أن تأتي ألفاظ الإشارة أسماء موصولة واحتجوا بأن الأصل في أسماء الإشارة أن تدل على معنى الإشارة، أما الذي في الموصولات فليست في معناها فينبغي ألا تحمل عليها، وهذا استصحاب للحال وتمسك بالأصل.

أما الكوفيون فذهبوا إلى جواز ذلك. واحتجوا بورود ذلك في كتاب الله - تعالى - وشعر العرب، في القرآن الكريم: «ثم أنتم هؤلاء تقتلون أنفسكم» (١)، «فدأتم» مبتدأ و«هؤلاء» خبره وهو اسم موصول بمعنى «الذين»، وجملة «تقتلون» صلة الموصول (٢) وقوله - تعالى -: «وما تلك بيمينك يا موسى» (٣) فالتقدير: «ما التي يمينك يا موسى»، فدأما، مبتدأ و«تلك» خبره و«يمينك» صلة «تلك» (٤)، وقوله - تعالى -: «وها أنتم هؤلاء جادلتم عنهم في الحياة الدنيا» (٥) فالتقدير: «ها أنتم الذين جادلتم عنهم» فدأتم، مبتدأ و«هؤلاء» خبره و«جادلتم» صلة «هؤلاء».

(١) سورة البقرة: ٨٥

(٢) انظر: إملأ ما من به الرحمن ١/١٨٨ - ١٨٣.

(٣) سورة طه: ١٧٤.

(٤) انظر: إملأ ما من به الرحمن ٣/٥٧٤ وحاشية أنجل ٣/٨٥، ٨٦.

(٥) سورة النساء: ١٠٩.

وقال الشاعر :

عدس ، ما لعباد عليك إمارة نجوت وهذا تحمليين طليق (١)
فالتقدير : والذي تحمليينه طليق ، فـ (هذا) مبتدأ و (تحمليين) صلة
الموصول لا محل لها من الإعراب و (طليق) خبر المبتدأ .

هذا ، ويبدو أن الراجح ما ذهب إليه البصريون ، لأنه يرد على الكوفيين
بالآتي : أما الآيات فيجواب عن الأولى بأنها تحتمل أن يكون (هؤلاء)
تأكيداً لـ (أنتم) لاخبرائه ، والخبر جملة (تقولون) فهو اسم إشارة باق
على حاله ، أو هو اسم إشارة منصوب على الاختصاص بتقدير (أعني) ،
أو متنادى مفرد حذف منه حرف النداء أى : ثم أنتم يا هؤلاء (٢) . ويجاب
عن الثانية بأن (تلك) فيها اسم إشارة والتقدير : أى شيء هذه يمينتك ،
و (يمينتك) جملة في موضع الحال عمل فيها ما في الإشارة من معنى الفعل (٣)
ويجاب عن الثالثة بمثل ما أجيب به عن الأولى . وأما البيت الشعري فيجيب
فيه بأنه يحتمل عدة تخریجات هي :

١ - (هذا) اسم إشارة مبتدأ و (طليق) خبره و (تحمليين) جملة في
محل نصب حال من الضمير المستتر في (طليق) والتقدير : وهذا طليق حال
كونه محمولا عليك .

٢ - (هذا) اسم إشارة مبتدأ وخبره محذوف ، و (تحمليين) الجملة
في محل رفع صفة للخبر المحذوف و (طليق) خبر ثان والتقدير : وهذا رجل
تحمليينه طليق .

-
- (١) مر التعليق عليه في شواهد ميرى ص ١٩٤ من البحث .
(٢) انظر : إملأ ما من به الرحمن ١٨١/١ - ١٨٣ وحاشية الجمل ١/٨٢ .
(٣) انظر : إملأ ما من به الرحمن ٥٧٤/٣ وحاشية الجمل ٣/٨٥ و ٨٦ .

٣- (هذا) اسم إشارة مبتدأ ، واسم الموصول المحذوف للضرورة بدل أو عطف بيان و (تحملين) صلة الموصول المحذوف لأجل لها من الإعراب و (طليق) خبر المبتدأ . والتقدير : وهذا الذي تحملينه طليق . وحذف الموصول وبقاء صلته يجوز عند البصريين والكوفيين كقول حسان ابن ثابت - رضى الله عنه - :

أمن يهجو رسول الله منكم ويمدحه وينصره سواء (١) ذا

فالتقدير : ومن يمدحه وينصره (٢) سواء ١٩

وصلى الله على سيدنا محمد وعلى آله وصحبه وسلم ..

-
- (١) من الوافز لحسان في ديوانه ص ٨ بشرح البرقوق .
ورد في المقتضب ١٣٧/٢ والمحاسب ٤٣/١ والمغنى ص ٨١٥ وشرح الأشموني ٥٢٤/١ .
- (٢) تنظر المسألة في الإنصاف ٧١٧/٢ - ٧٢٢ مسألة (١٠٣) وشرح المفصل لابن يعيش ٢٣/٤ - ٢٥ وإملاء ما من به الرحمن ١٨١/١ - ١٨٣ وإرشاف الضرب ٥٢٩/١ - ٥٣٠ وأوضح المسالك لابن هشام ١٦٢/١ - ٢٦٤ ث المرجوم الشيخ محمد محي الدين والتصريح ١٣٩/١ ، ١٤٠ والمجمع ٨٤/١ وشرح الأشموني ١٦٠/١ وحاشية الخطرى على ابن عقيل ٧٠/١ .

أهم المصادر

أولا - كتب النحو :

- ١ - أمالى ابن الشجرى - حيدر آباد سنة ١٣٤٩ هـ .
- ٢ - أمالى أبى على القالى - دار النكتب المصرية سنة ١٣٤٤ هـ .
- ٣ - الإناصاف لجمال الدين الأنبارى ت. : الشيخ / محمد محي الدين
سنة ١٩٨٢ م .
- ٤ - الخصائص لابن جنى ت - أ . محمد على النجار ، الهيئة المصرية العامة
للكتاب ط : ثالثة سنة ١٩٨٨ م .
- ٥ - شرح الأشموني على الألفية ، وبالمهامش حاشية الصبان . ط :
عيسى الحلبي بالقاهرة (بدون تاريخ)
- ٦ - شرح التصريح على التوضيح للشيخ خالد الأزهرى . ط : عيسى
الحلبي (بدون تاريخ) .
- ٧ - شرح الرضى على الكافية - ت . أ . د يوسف عمر ، ليبيا سنة ١٩٧٨ م
- ٨ - شرح الشافية للرضى ت . محمد نور الحسن وآخرين . دار الفكر
العربي سنة ١٩٧٥ م .
- ٩ - شرح المفصل لابن يمش ، مكتبة المتن بالقاهرة (بدون تاريخ) .
- ١٠ - الشواهد النحوية فى حماسة أبى تمام (دكتوراه) باللغة العربية
بالقاهرة تحت رقم (٣٤٧) د . محمود محمد على أبو الروس .
- ١١ - الشواهد النحوية فى شعر الفرزدق وجريز . (ماجستير) باللغة
العربية بالقاهرة تحت رقم (١٤١٩) أ . السيد شحاتة .

- ١٢ - الكتاب لسيبويه : ت . أ . عبد السلام هارون . نشر ، الخانجي
سنة ١٩٨٣ م ط : الثالثة .
- ١٣ - المفتي لابن هشام الأنصارى ت . د . مازن المبارك وزميله .
دار الفكر - بيروت ط : سادسة سنة ١٩٨٥ م .
- ١٤ - المفتى للبهردت - أ . د محمد عبد الخالق عضيمة . نشر : المجلس
الأعلى للشئون الإسلامية سنة ١٣٩٩ هـ .
- ١٥ - المنهل الصافي في شرح الوافي في النحو للدمايني (دكتوراه)
بالغة العربية بالقاهرة - ٢٨٤٣ د . حمدى عبد الفتاح مصطفى .
- ١٦ - همع الموامع شرح جمع الجوامع للسيوطى . مكتبة السكيات
الأزهرية ط : أولى سنة ١٣٣٧ هـ .

ثانيا - الدواوين والمجموعات الشعرية :

- ١٧ - ديوان إبراهيم بن هرمة . ت : محمد جبار المعبيد . ط : العراق
١٣٧١ هـ .
- ١٨ - ديوان الأعشى الكبير : يعمون بن قيس ت . د . محمد حسين .
مكتبة الادب بالجاميز بالقاهرة .
- ١٩ - ديوان جرّان العود النيرى . دار الكتب المصرية ١٩٣١ م .
- ٢٠ - ديوان حسان بن ثابت الأنصارى - رضى الله عنه - ت . د . سيد
حنفى . الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٧٤ م .
- ٢١ - ديوان الخطيئة : دار صادر ودار بيروت ١٩٦٧ م .
- ٢٢ - ديوان ذى الرمة ، سوريا ط : ثانية ١٩٦٤ م .
- ٢٣ - ديوان زهير بن أبى سلمى ت : كرم البستانى - بيروت ١٩٦٠ م .
- ٢٤ - ديوان طرفة بن العبد . بيروت ١٩٦١ م .
- ٢٥ - ديوان العجاج ت . د . عزّة حسن ، دار الشروق - بيروت .

٢٦ - ديوان الإمام علي بن أبي طالب ت . نعم زرزور ، دار الكتب العلمية - بيروت . لبنان .

٢٧ - ديوان عمرو بن قتيبة . ت : حسن الصيرفي . دار الكتاب العربي . م ١٩٧١ .

٢٨ - ديوان عنتر بن شداد : ت . محمد محمود ، المكتبة المحمودية بالقاهرة .

٢٩ - ديوان الفرزدق - بيروت ١٩٦٦ م .

٣٠ - ديوان كعب بن مالك ، ت : سامي العاني ، العراق ١٩٦٦ م .

٣١ - ديوان المتلبس الضمعي . ت : حسن الصيرفي ١٩٧٠ م .

٣٢ - ديوان أبي محجن الثقفي . دار الأزهار بالقاهرة .

٣٣ - ديوان مسكين الدارمي . خليل العايطي وآخر . العراق ١٣٨٩ هـ .

٣٤ - ديوان النابغة الذبياني ت . أ . محمد أبو الفضل ، دار المعارف .

٣٥ - ديوان أبي نواس : ت . أحمد الغزالي ، دار الكتاب العربي - بيروت .

٣٦ - ديوان يزيد بن مفرغ الحميري ، ت . د/ عبد القدوس أبو صالح مؤسسة الرسالة - بيروت ١٩٨٢ م .

٣٧ - شرح أشعار المهذليين للسكري ، ت . عبد الستار فراج ، دار العروبة بالقاهرة .

٣٨ - شرح ديوان الحامسة للتبريزي ت . الشيخ محمد محي الدين - رحمه الله - المكتبة التجارية بمصر .

٣٩ - شرح ديوان الحامسة للرزوقي ت . عبد السلام هارون وزميله لجنة التأليف والترجمة ط : ثانية ١٩٦٧ م .

٤٠ - شرح ديوان المتنبي للعكبري . ت . مصطفى السقا وزملاؤه ط ، مصطفى الحلبي بالقاهرة ١٩٧١ م .

٤١ - المفضليات المفضل الضبي : أحمد شاكر وزميله ، دار المعارف
ط : سادسة .

ثالثا - كتب التراجم والتاريخ :

٤٢ - البدر الطالع للشوكاني ، مطبعة السعادة ١٣٤٨ هـ .

٤٣ - حسن المحاضرة للسيوطي ، ت : محمد أبو الفضل . ط : عيسى
الحلي ١٩٦٧ م .

٤٤ - حياة الحيوان الكبرى للدميري . ط : مصطفى الحلبي ١٩٧٨ م .

٤٥ - الحيوان للجاحظ : عبد السلام هارون ١٣٦٦ هـ .

٤٦ - الخطط التوفيقية لعلی باشا مبارك . بولاق ١٣٠٥ هـ .

٤٧ - الضوء اللامع للسخاوي . مكتبة القدوس ١٣٥٥ هـ .

٤٨ - كشف الظنون للحاجي خليفة . مكتبة المثنى - بيروت .

٤٩ - معجم البلدان لياقوت الحموي . دار صادر ودار بيروت .

٥٠ - معجم المؤلفين لعمر رضا كحالة . سوريا ١٩٦٠ م .

٥١ - مفتاح السعادة لطاش كبرى زاده ت . كامل بكري وزميله .
دار المكتبة الحديثة بالقاهرة .

٥٢ - هدية العارفين لإسماعيل باشا . مكتبة المثنى . بيروت .

* * *



الحضارات الأجنبية وأثرها في تطور القصيدة الجاهلية

بقلم الدكتور
حنفي محمود شطير الجعبري
مدرس الأدب والنقد
في
كلية اللغة العربية بالقاهرة

نعني بالحضارة الأجنبية حضارة الأمم المجاورة لشبه الجزيرة العربية كالفرس في الشرق، والرومان في الشمال فقد حاول الفرس والروم أن يخضعوا العرب لحكمهم إبقاء لغزهم، وسلبهم دولتهم عدلوا عن ذلك لما يستلزمه فتح جزيرة صحراوية من ضحايا في الأنفس والأموال ... من أجل هذا رأى الفرس، والروم أن خير وسيلة لدفع شر العرب أن يساعدوا بعض القبائل المجاورة على أن يقرروا على التغلغل بدعوى، ويتحضررون ثم يكونون رداء لهم يصدون غارة البدو الذين يغزون وينهبون تشكونت إمارة الخيرة على تخوم الفرس وإمارة الغساسنة على تخوم الروم، (١).

فنهاتين الامارتين انتقلت بعض المظاهر الحضارية التي كانت سائدة لدى الفرس والروم في مختلف النظم السياسية والاجتماعية وفي أفكارهم وعاداتهم

(١) فجر الإسلام للأستاذ أحمد أمين ج ١ ص ١٨ - مطبعة الاعتقاد

ويعتقد أنهم وذلك من خلال منافسة ملوك العرب لأكسرة الفرس وقيام أسرة الروم فيما كانوا يتمتعون به من ترف في الحياة وعظمة في الملك ، فكانت قصور الحيرة موشاة بألوان الأمان وكانت حدائقها مكسوة بأعز الأزهار وكانت قواربها الأنيقة الساطعة الأنوار تشق الفرات ليلاً حاملة أغنى الأمراء وأمر الموسيقيين وأطلق العرب لأنفسهم عن الخيال فقصوا علينا أبناء القصور الساحرة العجيبة التي أضحت لا ريب أجمل مساكن الشرق وأطيبها (١) .

فمن هذه الملامح الحضارية السابقة سوف يتضح لنا أن عرب البصرة الجاهلية لم يفرضوا على أنفسهم العزلة ، فالعزلة المطلقة ضرب من المحال بين الشعوب التي تتجاور في الموقع أو تتقارب في المكان . . . وتتبادل التأثير والتأثر فيأخذ بعضها من بعض ويعطى بعضها بعضاً وليس من شك في أن اتصال أمة بأمة لا بد أن يعقبه آثاراً شتى في النظم والعادات والعقائد واللغة والأدب والثقافة (٢) .

ويرى بعض الباحثين المحدثين أن اتصال العرب بمن حولهم مادياً وأدبياً كان من عدة طرق أهمها التجارة وإنشاء المدن العربية المتاخمة لفارس والروم والبيشاهات اليهودية والنصرانية التي كانت تتغلغل في جزيرة العرب تدعو إلى دينها وتنتشر تعاليمها . . . فهذه الأمور الثلاثة كانت وسائل لتسرب المذنيات المجاورة إلى العرب ونموذ ثقافتها إليها (٣) .

فاتصال العرب بمن حولهم وماز تب على هذا الاتصال من مخالطة ومعايشة

-
- (١) حضارة العرب د / غوستاف لوبون ترجمة عادل ذعير ٩٣ - مطبعة
 عيسى البابي الحلبي ١٩٥٦ م .
 (٢) التيارات المذهبية بين العرب والفرس ود أحمد الجوفى ص ٣ .
 (٣) فجر الإسلام للأستاذ / أحمد أمين ج ١ ص ١٣٣ وما بعدها مطبعة الاعتماد
 ١٩٤٧ - ١٩٢٨ م .

لما هو كائن في تلك البلاد يجعلنا لا ننفي كل دخيل أجنبي عليهم ؛ لأنهم أعطوا مثل ما أخذوا وأثروا بقدر ما تأثروا فلا عيب أذن أن يكون هذا الأجنبي حقيقة واقعة في حضارتهم ، وفي فكرهم مادامت شخصيتهم لم تذب فيه ، (١) .

أما عن التطور فقد أورد ابن منظور قول المولى عز وجل ، وقد خلقكم أطوارا ، (٢) ثم قال : « أطواراً ، معناه ضروباً وأحوالاً مختلفة وقال الفراء « خلقكم أطواراً ، أى نطفة ثم علقة ثم مضغة ثم عظماً ، (٣) .

أذن فإدعاء هذه الكلمة تدل على أن تمام الجنس المخلوق وأكمال خلقته لا تتحقق إلا من خلال تطور مكوناته الأصلية وإتقانها من حال إلى حال . وهذا ما نشده أثناء حديثنا عن بعض سمات التطور التي أضفاها بعض الشعراء الجاهليين على المكونات الأصاية للقصيد الجاهلية فكان لها أثر واضح وملبوس في شكلها حتى غدت بين أيدينا مرآة انعكست عليها حياة أولئك البدويين وقدراتهم الأسطورية في التعبير عن كل ما أوه داخل بيتهم الجاهلية وغارجهما .

لكن هل هذه الآثار الحضارية التي أتت بها بعض الشعراء في ثنايا قصائدهم تعد بمثابة اللبنة الأولى في تطور القصيدة الجاهلية ؟ أم أن هناك جهوداً أخرى شاركت بصورة ملبوسة في تطورها واستكمال شكلها .

ولايضاح كل هذا نقول : إن الشاعر الجاهلي لم يأل جهداً في النهوض والارتقاء بفننه الشعري فلقد عرف للعصر الجاهلي بعض الشعراء الذين

(١) التيارات الأجنبية وأثرها في الشعر العربي من العصر العباسي حتى نهاية القرن الثالث الهجري د / عثمان موافي طبع مؤسسة الثقافة .

(٢) سورة نوح آية ١٤

(٣) لسان العرب لابن منظور مادة « طور » .

أطلق عليهم عبيد الشعر « كزهير بن أبي سلمى والنايفة اللذياني لأنهما يتكلفان إصلاحه ويشغلان به حواسهما وخواطرهما » (١).

كما أن المنهج الذى سارت عليه القصيدة الجاهلية يعد رمزاً من رموز ذلك التطور بداية من استهلاكها بالنسيب الذى استحسنه الناقد القديم ثم علل استحسانه به « لأنه قريب من النفوس لا تطأ بالقلوب لما جعل الله فى تركيب العباد من محبة الغزل وألف النساء ... » (٢).

وكذلك قدرة الشاعر الجاهلى على تعدد الموضوعات داخل القصيدة الواحدة ثم ارتكازه على موضوع معين من بين هذه الموضوعات يوضح لنا من خلاله الغرض الذى أنشد الشاعر من أجله قصيدته ، ولا يغيب عنا ما تتطلبه هذه الموضوعات المتعددة من فكر معين وعاطفة متنوعة تناسب كل غرض من هذه الأغراض وكل هذا لا نجده إلا عند أمثال هؤلاء الأفاضل.

كما أن القارىء للقصيدة الجاهلية يستطيع أن يقف على بعض ملامح تطورها من خلال خروج الشاعر عن موضوعه الأصيل إلى موضوع آخر أما أن يتجاوز فيه أو يقطعه ثم يعود إلى موضوعه الأول ، (٣).

وقد أصاب أحد الباحثين المحدثين فى تحليله لهذه الظاهرة فقال « إنه الانتقال السريع الذى انبعث من حياتهم المليئة بالحركة وعدم الثبات والاستقرار » (٤).

(١) العمدة لابن رشيق تحقيق العالم / محمد محيى الدين عبد الحميد ج ١ ص ١٣٣ المكتبة التجارية ١٣٨٣ هـ - ١٩٦٣ م

(٢) الشعر والشعراء لابن قتيبة تحقيق أحمد محمد شاكر ج ١ ص ٢٥ - طبع دار المعارف .

(٣) أطلق بعض النقاد على هذا بالاستطراد . انظر العمدة لابن رشيق ج ١ ص ٢٢٦

(٤) تاريخ الادب العربى فى العصر الجاهلى ذ/ شوق ضيف ٢٢٤ - طبع دار المعارف .

بالإضافة إلى هذا فإن المشاهد والمناظر التي كانت تلوح في أفق استطراده
تزف إلينا العديد من الدلالات التعبيرية والصور الخيالية والإيحاءات النفسية
التي تترجم بصدق عن نفسية قائلها ومايجول بخاطره من أفراس أو أتراس
المات به خلال حياته .

وعلى الرغم مما احتواه المنهج القصيدة الجاهلية من قدرات فنية أسهمت
في تطورها إلا أن هذا المنهج الذي ألزم به العديد من شعراء ذلك العصر
صار تقليداً يحتذى حتى وجدنا بعضهم كزهير بن أبي سلمى يعبر عن مشاعره
تجاه هذا المنهج فيقول :

ما أرانا نقول ألا معاراً أو معاداً من قولنا مكرور

عندئذ فقد وجدت بعض الدوافع التي مهدت لعدد غير قليل من شعراء
العصر إلى التحرر شيئاً فشيئاً من هذه المباني التلبدة التي تكررت أنماطها
والإتيان بمبان جديدة ذات رموز حضارية ، فانطلقوا خارج مجتمعاتهم
اليدوى إلى المجتمعات الأخرى التي غضت بمظاهر الحضارات الأجنبية الوافدة
عليها فسخروا مواهبهم الفنية واستمدوا من واقع تلك البيئات نسيج نظمهم
الذي جاء معبراً عما هو كائن في تلك المجتمعات من عادات وتقاليد ونظم
اجتماعية وسياسية وغيرها .

إلا أن هذا التطور الذي أحدثته هذه المظاهر الأجنبية لم تلمس معالم
القديم وتدرس آثاره بل وجدت طائفة من الشعراء الذين عرفوا بولائهم
القبلي أو المذهبي لم تتأثر أشعارهم بمثل هذه المؤثرات وظلت محتفظة بيداوتها
ومعبرة عن الحياة الجاهلية بجميع مفرداتها ومن خلال هاتين الطائفتين
نستطيع الوقوف على الظواهر الحضارية التي تأثر بها بعض الشعراء وتركبت

في مكونات قصائدهم بصمات واضحة فظهرت آثارها في ألفاظ القصيدة الجاهلية ومعانيها وأغراضها وأخيلة شعرائها كما سيتضح لنا فيما يأتي :

١ - الحضارات الأجنبية وأثرها في ألفاظ القصيدة الجاهلية ومعانيها :
لذا كانت اللغة هي الوسيلة الوحيدة والتي لاغنى عنها للإنسان في التعبير عما هو كائن أمامه أو يشعر به داخل نفسه فإن أول أثر من آثار هذه الحضارة يمكن فيما أودعه بعض الشعراء الجاهليين من ألفاظ في ثيابا قصائدهم وقد وقف بنا السيوطي في مزهره على بعض الأسماء التي تفرد بها الفرس والروم دون العرب فاضطرت العرب إلى تعريبها أو تركها كما هي :

فذكر من الأواني : الكوز - الجرة - الأبريق - الطشت - الخوان -
الطبق .

ومن الملابس : الديباج - السندس .

ومن الجواهر : اللياقوت - الفيروز - البلور .

ومن الإفاويه : الفلفل - الكرويا - الزنجبيل - القرفة .

ومن الرياحين : النرجس - البنفسج - النسرين - السوسن - الياسمين -
الجلنار .

ومن الطيب : المسك - العنبر - الكافور - الصندل - القرنفل .

أما الألفاظ الرومية فقد ورد منها :

الفردوس : أي البستان والسجنجل : أي المرأة ، والقسطل : الغبار
الاسفئظ والختندريس : وهما من الخمر (١) .

فهذه الألفاظ وغيرها مما ورد في شعر بعض الجاهليين نجاءت نتيجة

(٢) المزهر في علوم اللغة وأنواعها للسيوطي شرح محمد أحمد جاد المولى ج ١
٢٧٥ طبع عيسى البابي الحلبي .

المخالطة والنائر بها أثر سماعها ثم صارت وسيلتهم المفضلة في التعبير عما يجيش في صدورهم مما رأوه في هذه البيئات من مشاهد وأحداث .

فن الشعراء الذين طافوا بأشعارهم في بلاط العرب من حضرموت إلى الحيرة فكثرت في شعره الألفاظ الفارسية الأعش الكبير حيث يقول (١):

فلاشربن ثمانيسا وثمانيا وثمان عشرة واثنتين وأربعا
من قهوة باتت بفارس صفوة تدع الفتى ملكا يميل مصرعا
بالجلسان وطيب أردانه بالون يضرب لى يكر الإصبع
والنأى نرم ويربط ذى بجة

والصنح يبسكى شجوه أن يوضعا

فهذه الأبيات السابقة جمعت العديد من الألفاظ الفارسية كالجلسان وهو من الرياحين والون وهو المعزف أو العود وكذلك النأى والربط والضبيع وكلها من آلات الملاهى التى عرفتها البيئة الفارسية .

أما أوس بن حجر فقد جمع ثلاثة ألفاظ أعجمية في بيت واحد فقال (٢):

وفارقت وهى لم تجرب وباع لها من الفصافص بالنمى سفسير (٣)

والشاعر كان معاصراً لعمر بن هند ملك الحيرة وطاف بشعره ومدائحه في نجد والعراق حيث نادى ملوك الحيرة ونالت أشعاره شهرة وسعة . إذن فلا غرابة أن يجمع بين الألفاظ الفارسية والرومية في بيته السابق .

(١) الشعر والشعراء لابن قتيبة ج ١ ص ٢٥٩ .

(٢) السابق ج ١ ص ٢٥٦

(٣) الفصافص : الرطبة . وهى بالفارسية أسبست : الثمر : الفلومى بالرومية السفسير : السمار .

وكذلك من الألفاظ الأجنبية التي وردت في شعر الأعش كلمة
«الإسفنط» ، حيث يقول (١) :

وكان الخمر العتيق من الإسفنط مزوجة بماء زلال (٢)
باكرتها الإغراب في سنة الذو م فتجرى خلال شوك السيال

أما كلمة «السجنجل» فقد وردت في قول امرئ القيس (٣) :

مهففة بيضاء غير مفاضة ترائبها مصقولة كالسجنجل (٤)

وكذلك كلمة «الدمقس» جاءت في قوله : (٥)

فظل العذارى يرتدين بلحمها وشحم كمداب الدمقس المقتل

وبما اتضح لنا أثر هذه الحضارات الأجنبية من خلال بعض الألفاظ
الواردة في نظم بعض الشعراء الجاهليين فكذلك سوف يتضح لنا مظاهر
تأثيرها فيما اشتملت عليه بعض أبياتهم من معاني عبرت عما هو كائن في تلك

(١) للمعجم من الكلام الأعجمي على حروف المعجم للجواليقي تحقيق
أحمد محمد شاكر ص ٦٦ طبع دار الكتب ١٣٨٩ هـ - ١٩٦٩ م

(٢) الإسفنط : أعلى درجات الخمر . الزلال : الصافي . الإغراب : جمع غرب
وهو تجديد الأسنان وغرب كل شيء حدثه وأراد أن يقول باكرتها الأسنان
فقال باكرتها الإغراب . السنة : النعاس . السيال : شجر له شوك أبيض أى
فيجرى الريق وهو الخمر خلال أسنانها التي هي كشوك السيال .

(٣) شرح القصائد السبع الطوال الجاهليات للابيارى تحقيق عبد السلام
محمد فارون ص ٥٨ طبع دار المعارف .

(٤) المهففة : اللطيفة الخضر . المفاضة : المرأة العظيمة البطن المسترخية اللحم
الترائب : موضع القلادة من الصدر الصقل بالسيف والصداد : إزالة الصداء
السجنجل : المرأة .

(٥) المعجم من الكلام الأجنبي للجواليقي ١٩٩

البيئات من ملامح حضارية تأثر بها بعض الوافدين على تلك الممالك وكانت سببا في تنفق قرائحهم وتقوية ملكاتهم الشعرية . ولذا نجد بعض الباحثين المحدثين يعمل لفرد امرى القيس التيفن في نظم القصائد وتشبيه الخيل بالعصا فيقول : ولعله تنبه لهذا التيفن في أثناء أسفاره في بلاد الروم فسمع أشعارهم أو أسفار اليونان والنبيه تنفق قريحته بالاختلاط فزاد اختياره فأدخل في الشعر ما أدخله (١) .

وتكشف لنا معانى بعض الألفاظ الواردة عن مدى تأثر الناطقين بها بما كان سائداً في تلك البيئات الأجنبية من نظم اجتماعية وعادات وتقاليده وطقوس دينية كما سيتضح لنا من قول النابغة الذبياني في مطلع قصيدته التي مدح بها النعمان بن المنذر فقال (٢) :

أتانى - أيدت اللعن - أنك لمتنى وتلك التي أهتم منها وأنصب
ثم قال :

ألم تر أن الله أعطاك سورة ترى كل ملك دونها يتذبذب
فإنك شمس والملوك كواكب إذا طلعت لم يبد منها كوكب

ففي هذين البيتين خلع الشاعر على مدح بعض الشمايل التي رفعت من شأنه وعلت من قدره وذلك بما من الله عليه من منزلة رفيعة تضاءلت أمامها منازل الملوك فغدا بينهم كالشمس وهم من حوله كالنجوم فلم يرقوا لرقبه أو يبلغوا درجة سموه .

ومن هنا يتضح لنا مدى التوفيق الذي حالف الشاعر عند اختياره لالفاظ

(١) تاريخ المدن الإسلامي جورجى زيدان ج ٣ ص ٢٧ - طبع دار الهلال .

(٢) ديوان النابغة الذبياني تحقيق كرم البستاني ص ١٧ - طبع بيروت .

« الشمس » التي ملكت بعموم نفعها زمام الأقدار وصارت محل إجلال وتقديس وخضوع عند الفرس فبادروا بعبادتها لأنها « تضيء بنورها الكون كله وتنضج بحرارتها غذاء الناس والحيوان » (١) .

ولقد اتبع بعض العرب الفرس في عبادتها فكانوا يسجدون لها إذا أشرقت وإذا ترسّطت السماء وإذا غربت ومن هؤلاء تميم وكثير من حمير قبل أن يهودوا وقد ذكر القرآن الكريم عبادة مملكة سبأ لها فقال تعالى : « إني وجدت امرأة تملكهم وأتيت من كل شيء ولها عرش عظيم وجدها وقومها يسجدون للشمس من دون الله وزين لهم الشيطان أعمالهم فصدم عن السبيل فهم لا يهتدون » (٢) .

ويتأثر بعض الشعراء بما رأوه أمامهم من عبادة الشمس وبما سمعته آذانهم من مسمياتها وأساطيرها فنجد بعضهم يسميها « آلهة » كعنتيقن الحارث اليربوعي في قوله :

تروحنا من اللعباء عصرا وأعجلنا الآلهة أن تنوبا

وكان الغلام إذا سقطت منه سنة قذفها إلى الشمس فائلا : أيدليني بها سنا أحسن منها ولتجر ظلمها آياتك (٣) . وزعموا أنه من فعل ذلك آبن هلى أسنانه العوج وإلى هذا يشير طرفة بن العبد بقوله في أسنان محبوبته (٤) :

سفته آية الشمس ألا لثائة أسف لم تكدم عليه يأمئد

(١) إيران في عهد الساسانيين ترجمة يحيى الخشاب ص ١٣٣ - طبع حلب

٨١٣٨٧ - ١٩٦٧ م

(٢) آية ٢٤ من سورة النمل .

(٣) أي ولتجر في مائها شعاعك .

(٤) آية الشمس : شعاعها . لم تكدم عليه : لم يعض بأسنانها عظيمها يذهب تحزبها كناية عن النعمة أسف يأمئد : ذرعلى لثته والإئمد هو حجر الكحل .

وكان عبد الفرس الشمس عبداً للنار أيضاً. وكانت بيوت النار مبنية في العراق وفارس حتى ليصعب إحصاؤها وظل بعضها في جهات شتى من العراق وفارس إلى ما بعد الفتح الإسلامي بثلاثة قرون وقد تجلى تقديس العرب للنار في مظاهر شتى خلفوها لها إذ كانت نار اليمن لها سدة وسموها الهولة وكان سادتها إذا أتى برجل هيبه الخلف بها بأن يطرح فيها الملح والمكبريت ليستشيط وتنفض فيهول الخائف لينسكل إذا كان مذنباً وليجروا على الخلف إذا كان بريئاً قال أوس بن حجر :

إذا استقبلته الشمس صد بوجهه

كما صد عن نار المهول حالف (١)

فمن هذه الآيات التي ذكرناها وغيرها كثير تتضح لنا من خلال ألباطم ومعانيها بعض النظم والعادات والتقاليد والعقوس الدينية التي كانت شائعة في تلك البيئات الأجنبية فتأثر بها شعراء وأصبحت سمة بارزة في أشعارهم التي شدوا بها في بلاط الملوك والأمراء .

٢ - الحضارات الأجنبية وأثرها في أغراض القصيدة الجاهلية :

وجد بعض شعراء العصر الجاهلي في أغراض القصيدة الجاهلية أداتهم المفضلة في التعبير عن ملامح الحضارة الأجنبية التي رأوها عن كثب في بلاط ملوك المازندرة والساسنة فتأثرت بها مشاعرهم وبرز هذا التأثير في مختلف أغراض قصائدهم والتي غدت بين أيدينا مرآة جميلة انعكست عليها حياة تلك الأمم بكل ما فيها من جد وهزل كما هو واضح فيما يأتي :

(١) التيارات المذهبية بين العرب والفرس د/ أحمد الحوفي ص ٢٨ ، ودبوان أومي بن حجر ص ٦٩

(١) الغزل :

استمد الشاعر الجاهلي صور غزله الحس من معطيات بيئته فاستعار لمحبوته من الماهة سمة العيون وسوادها ومن الظباء رشاقها وجمال جيدها وعينها ولعتها ثم شبه لإشراقه الوجه بالبدر وسواد الشعر بالليل والقوام بغصن البان وهكذا نراه ينتزع من الأشياء أجمل صفاتها ويعيره بمشبهه .

أما في غزله العفيف فقد دعت به شمائله البيلة التي جبل عليها كالنعف والغيرة على الحرائر من نساءهم وصيانة العرض من كل ما يشينه أو يذسه إلى الاهتمام بالجوانب المعنوية في المرأة كحليها وكرمها وحسن أخلاقها وغير ذلك من المحاسن الخلقية التي لمستها في شعر الشنفرى الأزدي أثناء حديثه عن حياة المرأة الحرة وخجلها فهي لا ترفع رأسها ولا تلتفت يميناً أو يساراً أثناء سيرها حتى يخجل الناظر إليها أنها تبحث عن شيء فقدته في طريقة . كما أن إغداقها الغبوق على جيرانها في وقت أشد برده وعم جديه لخير دليل على سعة كرمها وسخاء عطاياها ومع كل هذا فهي امرأة جميلة وشريفة عف لسانها عن الخطأ وتزهت سيرتها عن الريبة فلم تأت بشيء يعكس صفو زوجها لأنها تعرف للزوج قدرة والمباشرة الزوجية حقاً فقد فاقت أقرانها بمحاسن أخلاقها وجمال خلقها فلو جن إنسان تفكراً فيما انفرد به من محاسن الجمال لمكانت « هي » على حد تعبيره الوارد في قوله (١) :

لقد أعجبني لا سقوطاً فناعها إذا ما مشيت ولا بذات تلفت (٢)

(١) شرح المفصليات للتبريزي تحقيق على محمد النجاوي ج ١ ص ٣٨١ - طبع دار نهضة مصر .

(٢) تبيت بعيد النوم : أى تفعل ذلك ليلا الغبوق . ما يشرب بالعتى المنجاة : المقفلة من النجوة وهي الارتفاع يريد أنها لا تدم لإثارة الناس على نفسها فالدم لا يلحقها النسي : الشيء المقفود المنسى تقصه : تتبعه . أمها : قصدها =

ثبيت بعيد النوم تهدى غبوقها لجارتها إذا الهدية قلت
تحل بمنجاة من اللوم يبتها إذا ما بيوت بالمذمة حات
كان لها في الأرض نسيا تقصه على أمها وإن تسلكك تبكت
أبمة لا يخزي نناها حليها إذا ذكر النسوا زعفت وجلت
إذا هو أمس آب قرة عينه مآب السعيد لم يسأل أن ظلت
فدقت وجلت واسبكرت وأكملت

فلو جن إنسان من الحسن جنت

وكان استمد شعراء البيئة البدوية معطيات غزلهم بما هو سائد في بيئتهم
من عادات وتقاليدها أشد حرصهم عليها فلكذلك الحال بالنسبة إلى بعض
الشعراء الذين عايشوا العناصر الأجنبية في بلاط الملوك فقد جاء نظمهم
الغزلي يكشف ما كان مستورا من مفاتن المرأة ومحاسنها وذلك لأنهم فتنوا
في تلك البيئات بطبقة الغيان اللاتي أباحن لهن يبتن يبتن التحلل والتبرج
والأخذ بكل أسباب الزينة الحضارية فكان لهذا أثره في نظم بعضهم
كأمرئ القيس والأعشى وعدى بن زيد العبادي وعمر بن كلثوم الذي
راح برق محبوبته وهي تنضو ثيابها فرأى منها زراعين سميتين يشبهان
زراعي نافه سمينة لم تحمل ولم تلد ورأى أيضا ثديا كحق الحاج في استدارته
وبياضه ومتنى قائمة طويلة لينة تثقل أردافها مع ما يقرب من مشنها ووركا
يضيق الباب عنها لعظمها وضخمها وامتلائها باللحم وكحشا قد جن بحسنه
جنونا وساقين كاسطو ننين من حاج أو رخام بياضيا وضخامة بصوت حليهما

== تيلت : تنقطع في كلامها لا تطيله النشا : إخبارك عن الشيء بالحسنى أو القبيح
آب : رجع إلى ما يسره منها دقت : أى دق من أعضائها ما يستحب دقته وفخم
ما يستحب نظامته . اسبكرت : اعتدلت

أى خلا خيلهما تصويتا حيث يقول فى قصيدته التى مطلعها (١) :
 ألا هبى بصحنك فاصبحينا ولا تبقي نخور الأندرينا

ثم قال :

ترىك إذا دخلت على خلاه وقد أمنت عيون السكاشينا (٢)
 ذراعى عيطل أدهاء بكر هجان اللون لم تقرأ جنينا
 وئديا مثل حق العلاج دخصاً حصانا من أكف اللامسينا
 ومتنى لدنة سمقت وطالت روادفها تنوء بما ولينا
 ومأكمة يضيق الباب عنهما وكشحا قد جننت به جنونا
 وساريتى بلنط أو رخام يرن خشاش حلبيها رنينا

أما المنخل البشكرى فقد دخل على فتاته المخدرة فى أطيب أوقات اللذة
 كما هو واضح من قوله « فى اليوم المطير » ثم نعت مفااتها فقال : كانت ناهدة
 أشدين حسنة الخلقه موفورة الحظ من النعمة والنعمة ثم شبه مشيتها وهى
 تنبخر فى ثيابها الحريرية كمشى القطاة نحو الماء وتنفسها عند ثلثها اكتنفس الظبي

(١) شرح المعلمات السبعة للزوزنى تحقيق د / محمد عبد المنعم خفاجى ص ١٢٢
 المكتبة التجارية .

(٢) السكاشح : المضمر العداوة وخص العرب السكشع بالعداوة لأنه موضع
 السكيد العداوة عندهم تكون فى السكيد .

العيطل : مطوية العنق من النوق . الاوناء : البيضاء . البكر : الناقة التى
 حملت بطناً واحداً . الهجان : الأبيض الخالص البياض . لم تقرأ جنينا : أى
 لم تضم فى رحمها ولداً . وخصاً : لنا . حصانا : عفيفة . متنا الظهر : مكتنفا
 الصلب . اللدن : اللين والجمع لدن . الذموق : الطول . الراوفتان والرافتان :
 فرى الآليتين والجمع الراوف والروائف النور : النهوض فى تناقل الولى : القرب
 المأكمة : رأس الوره والجمع المكم . السارية : الاسطوانة . البلنط : العاج .

البهير . لقد أفضى به من شدة الشغف بحبها وعدم قدرته على فراقها إلى تحول جسمه وتغير لونه وكما حصل التحاب بينهما ، حصل الشالف بين بعيرهما فإذا اتفق التباعد والافتراق وتسلط على كل واحد منهما الاشتياق أقبل البعير أن يتحابان ويتجاذبان الوجد والنزاع كما يفعل المتحابان أفصح عن هذا كله في قصيدته التي مطالعها (١) :

إن كنت عاذلي فسيرو نحو العراق ولا تحوري

ثم أردى هذا بقوله :

ولقد دخلت على الفتى	ة الخدر في اليوم المطير (١)
السكع الحسنا تر	فل في الدمقس وفي الحرير
فدفعتمها فتدافعت	مش القطاة إلى الغدير
ولثمتها فتنفست	كتنفس الظبي البهير
فدنت وقالت يا أمذ	سنحل ما مجسمك من حرور
منشف جسمي غير ح	بك فاهدي عني وسيري
واحبرها وتجبني	ويحب ناقتها بعيري

فالشاعر بجانب بجاهرته بخلوته المربية أمذنا بصورة جديدة ومستحدثة لهذه المرأة التي أشد حرصها على أبراز جمالها فارتدت أنواعا مختلفة من الملابس الحضارية كالدمقس والحرير الأبيض والأحمر والأصفر وغيره ثم أبرز لنا صورتها وهي تجاذبه الحديث بصوت رخيم عذب مقرون بما اعتادت

(١) شرح ديوان الحاسة للرزوق تحقيق أحمد أمين وعبد السلام هارون ج ٢

٥٤٣ مطبعة لجنة التأليف والترجمة ١٣٨٧ - ١٩٦٨ .

(٢) السكع : الناهدة التدبين . الدمقس : الحرير الأبيض . فدفعتمها : هزرتها وبعثتها للسعي البهر : انقطاع النفس من الإعياء فدنت : المراد به هنا : ذنوا لشغفه الحرور : زحور الشمس .

عليه من خمة ورشاقة ودلال ورسائل أخرى سخرتها في اكتساب قلوب محبيها وأخذ الباهم .

ومثله أيضا عدى بن زيد العبادي الذي وبلج في هدأة الليل على حسناء ودخل كلتهما ثم قال (١) :

وقد دخلت على الحسناء كلتها بعد الهدو تضيء البيت كالصنم (٢)
ينصفها بسبق تسكاد تسكرهمم عن النصافة كالغزلان في السلم
تبسم عن أشنب ريان منصبه حر الثالث لذيد طعمه شيم

وهذا الشاعر من الشعراء الذين جرفتهم مباحج الحياة الحضارية فأنفق فترة ليست بالقصيرة من حياته في مجالس اللهو ومعاشرة التقيد الحسان حتى يعد أن ثاب إلى رشده ومحا من غفوته فجدده يحن إلى تلك الأيام الغز الوضاء على حسب تخيله فيقول (٣) :

قد آن أن تصحو أو تقصر وقد أتى لما عهدت عصر (٤)
عن مبرقات بالبرين وتـ دو في الأكف اللامعات سور
بيض عليهن الدمقس وفي الأ عناق من تحت الأكفة در

(١) عدى بن زيد العبادي الشاعر المبشكر محمد علي الهاشمي ص ٢٠١ طبعه

حلب ١٢٨٧ - ١٩٦٧

(٢) السكل : غشاء رقيق يتوقى به من البعوض فيصفها : يخدمها النسق : الخدم
الاشنب : أي الثغر الرقيق العذب منصبه : ثغر منصب أي مستوى الثالث :
لث الشجر الندى أي أصابه الشيم : البارد .

(٣) المرجع السابق ص ٤٧ .

(٤) البرين : جمع بره وهي بزة وهي الخنخال د سور : جمع سوار . الأكفة :
جمع كفاف وهو من الشيء الحرف الذي يحيط به كالبيض : أي يبيض التعام .
بادج : يفوح . قطر : العود الذي تنبخر به .

كالبيض في الررض المنور قد أفضى بها إلى المكثيب بهر
يأرج من أردانهم مع الـ حـسـك الزكي ذنبق وقطر
جاديتهم في الشباب واذا قلبى بأحكام الحوادث غر

فن هذه النماذج السابقة يتضح لنا مدى تأثر شعرائها بما وقعت عليه أعينهم
من ملاح حضارية سادت تلك البيئات الأجنبية وإن كانت مثل هذه المظاهر
لا تتفق مع طبيعة البيئة البدوية إلا أنها أثرت القصيدة الجاهلية ببعض الصور
المستحدثة التي عبرت عن حياة تلك الأمم بكل ما فيها من لمو وترف .

(ب) المدح :

تنوعت اتجاهات الشعراء عند تناولهم لهذا الفن فمنهم من اتخذوه وسيلة
للاكتساب واستقطاب عطف الممدوح والذيل من رفده كالأعشى والنابعة
وغيرهما ومنهم من وجد فيه أدوات المفضلة للتعبير عن إعجابه بالمثل العليا التي
احتلت مكانا مرموقا في البيئة العربية البدوية كالكرم والشجاعة والصدق
والوفا . وغير ذلك من السمائل التي نالت إعجابهم وتقديرهم فن هؤلاء الشعراء
زهير بن أبي سلمى الذي مدح هرم بن سنان بمشاعر صادقة وحس عميق فقال
في مدحه ولم يسبق إليه أحد في قوله (١) :

قد جعل المبتغون الخير في هرم والسائلون إلى أبوابه طرقا (٢)

(١) تاريخ آداب اللغة العربية جورجى زيدان ج ١ ص ١٠٢ طبع لبنان .
(٢) في هرم : أى عند هرم . علاقته : أى أن تلقى على قلبه مال أو عدم
تلقه هكذا .

الشأو : الغاية أو السيق . امرأين : أييه وجدة بهذا : غالبا السوق : الناس
غير الملوك شأوهما : سبقهما تكاليفه : شدته الواحدة تكلفه . أو يسبقا على
ما كان من : أى أن سبق الممدوح أبوابه وأخذ عليه المهلة في الشرف فهو معذور
لأن مثل فعلهما وما قدماه من صالح سعيهما سبق من جاراها .

من يلتق يوما على علاته هراماً
يطلب شأواً من أين قدما حسبا
هو الجواد إن يلحق بشأرها
أو يسبقه على ما كان من مهل
يلق السباحة والندى خلقا
بذا الملوك وبذا هذه السوفا
على تكاليفه فثله لحقا
فثل ما قدما من صالح سبقا

أما الشعراء الذين رحلوا بشعرهم إلى الملوك والأمراء فقد إشارت بعض قصائدهم إلى العديد من الشئال التي عايشوها عن كسب في تلك البيئات الأجنبية التي رحلوا إليها فثلا نجد الأعشى عندما أراد أن يمدح الأسود ابن المنذر في قصيدته التي مطلعها (١) :

• بسكاء الكبير بالاطلال وسؤالي فهل ترد سؤالي

يعدد هبات ممدوحه التي كان يهبها للقاطنين بجواره والوافدين على دياره فمن هذه الهبات الإبل السكبار المسان الضخام كالنخل ومعها صغارها وكذلك من هباته الجوارى والإماء اللاتي يتزين بأبهى ملابس الزينة فترفل أذيال الحرير الأصفر والأحمر وراهن أثناء مشيهم وتبخرهن وأيضا الجياد الصلبة المستقيمة التي لا تعباً بما تحمله من أسلحة وعتاد أثناء عدوها وكذلك كؤوس الخمر وأرائى الفضة والإبل الضامرات المؤدبات التي تسكن فلازعى ولا تجتر إذا ركبها الرجال تلبس كل هذا أثناء قوله :

يهب الجلة الجراجر كالبس تان تحنو لدردق أطفال (٢)
والبغايا يركضن أكسية الأض ريج والشرعي ذا الأذيال
وجيادا كأنها قضب الشو سط تعدو بشكة الأبطال

(١) ديوان الأعشى شرح د / محمد حسين ص ١ المطبعة الفوذجية .

(٢) الجلة : السكبار من الإبل . الجراجر : الضخام . البستان : النخل .
الدردق : الصغار البغايا : الجوارى والإماء الأضريج : الحرير الأصفر الشرعي :
الحرير الأحمر الشوخط : شجر تتخذ منه القسي الشكة : السلاح المسكوك : مسكيات
وهو إناء يشرب به الفرس ضمن البعير : امسك على جرتة .

والماكيك والصحافى من الفضلة والاضارزات تحت الرجال

فلا مح الحضاورة الفارسية تبدو واضحة من خلال ماتضمنته هذه الايات من رموز حضارية كالجواري والاماء واكسية الاضريح اى الحرير الاصفر والشرعى اى الحرير الاحمر ولقد قيل : ان من بين الغنائم التى ظفر بها هرقل فى سنة ثمان وعشرين وستمائة اقدشة من الحرير وثياب من الديباج، (١) وكذلك بعض الاراني التى كانت تستخدم فى الشراب كالمكالك والصحافى المصنوعة من الفضة وايضا يثارهم للخيول القوية الصلبة والاضارزات من الابل التى لا ترغو ولا تجتر إذا ركبت ، وكان ملوكهم إذا هم أحدهم بالملك فى نزهة أو بعض أموره فإن الاساورة ومن أشبه هؤلاء من خاصة الملك يعرضون دوابهم على راضة الملك وصاحب دوابه لأنه ينبغي ألا يكون حصان أحدهم ليبدأ أو كثير النفور أو العثار أو الجراح، (٢).

وكذلك من نماذج المدح التى حظيت ببعض الظواهر الحضارية باقية النابغة التى مدح فيها عمرو بن الحارث الغساني لجاء مطلعها (٣) :

كلبنى لهم يا أميمة ناصب وليل أفاقيه بطيء الكواكب
إلى أن قال :

لهم شيمة لم يسطها الله غيرهم من الجود والاحلام غير عواذب (٤)

(١) إيران فى عهد الساسانيين ص ٤٥١ .

(٢) المرجع السابق ص ٣٨٨ .

(٣) مختارات الشعر الجاهلى ، شرح الشيخ / عبد المتعال الصميدى ص ٢٠٢ .
مطبعة الفجالة الطبعة الرابعة ١٣٨٧ هـ - ١٩٦٨ م .

(٤) كلبنى : دعبنى أميمة : بالفتح أجراها على لفظها شيمة : سجية .

الاحلام : العقول عواذب : غائبة الحجزات : مواضع التسكع من السراويل .

السباسب : عيديم الولائد : الإمام الاضريح : الخنزير الاحمر .

المشاجب : أعواد تعلق فيها الثياب الاردان : جمع رذف وهو مقدم كم القميص

خالصة : شديدة البياض .

علمتهم ذات الآله ودينهم قويم فما يرجون غير العواقب
 رقائق النعال طيب حجازتهم يحيون بالريحان بوم السباب
 تحميمهم يبيض الولائد بينهم
 وأكسية الإضرع فوق المشاجب
 يصونون أجساداً قديماً نعيمها بخالصة الأردن خضر المتكأب

فالشاعر يستقطب عطف مدرحه وقومه الذين نهتم ببعض الشرائع
 التي تطرب أسماعهم وتبعث المشوة في نفوسهم فمطأوهم لا ينضب وكرمهم
 لا يفتر وعقولهم لا تغيب فهي حاضرة لم يذهبها شكر ولا غيره ، ومساكنهم
 جهة الشام فهم يحظون بحسن الجوار لبيت المقدس كمبة الديانات السماوية
 بوجه عام والمسيحية بوجه خاص ولقد ذكرنا آنفاً أثر البعثات النصرانية
 التي تغلغت في جزيرة العرب وكان لها دور واضح في اتصال العرب بمن
 حولهم مادياً وأدبياً ومن هنا جاء تأثر الشاعر وغيره بطقوس هذه الديانة
 في هذه القصيدة وغيرها من القصائد كقصيدته التي مدح بها النعمان بن الحارث
 الغساني فقال فيها (١) :

شمت عليها مساعير الحربهم شم العرائين من مرد ومن شيب (٢)
 وما يحصن نعام إذ تورقه أصوات حى على الأمرار محروب
 ظلت أقاطيع أنعام ، وثيلة لدى صليب على الزوراء منصوب

فبعد أن ذكر ما استعان به النعمان من جياذ قادها في وقت أشد حره

(١) المرجع السابق ص ٢٠٧

(٢) المساعير : الذين يهيجون الحرب . العرائين : الأنوف . شيب : كناية عن
 عزهم الأمرار : مياه . محروب : مسلوب ماله . أقاطيع : جمع قطع وهو
 الطائفة من الغنم ، وثيلة : شخذه للفتنة فلا تركب . الصايب : صليب النصرى .
 الزوراء : مسكن له .

أبطال أشعلوا لهيب الحرب وأرقوا نارها ووقعوا في نفوس أعدائهم الزعر
والرعب بضوضائهم وجلبة أصواتهم وهذه عادة من عاداتهم التي اعتادوا
عليها في حروبهم وغاراتهم على أعدائهم (١) .

ثم وصف لنا الشاعر ماغزفه جنود النعمان من غنائم كانت لا تزكب
ولا تستعمل بل اتخذها أصحابها للقبه لحسب فأصبح مألها إلى الزوراء لدى
صليب أي عند النعمان بن الحارث الذي كان يدين بدين الممسيحية آنذاك .

ونعود إلى بامية النابغة التي نحن بصددتها لنستكشف بعض الظواهر
الحضارية الأخرى التي كانت منتشرة في مجتمع الغساسنة كالنعميم والترف
التي قامت عليه حياتهم كما هو واضح من نعت النابغة لما كلهم وملبسهم
وهيئتهم التي كانوا عليها بصفة عامة وفي أعيادهم بصفة خاصة ففي يوم
الساسب (٢) كانوا يهثيرون أنفسهم ويصنعون صنيع ملوكهم الذين كانوا
يعدون أنفسهم للاحتفال بهذا العيد فيرتدون ثيابا بيض الأكام خضر
المنالك (٣) .

أما هم فيخذلون ثيابهم من الحرير الأحمر وتلف من حولهم الجوارى
والإماء اللاتي أبيضت وجوههن وزهت ملابس الزينة عليهن وتلايلات
ألوان الورود والرياحين بأيديهن وهن يحمين ملوكهن ويشاركن الفرحه
والحفاوة بذلك اليوم .

فهذه الألوان الحضارية التي سادت مجتمع المناذرة أو الغساسنة ما هي
إلا عادات وتقاليد فارسية أو رومية وفدت إلى تلك الممالك وضاعت بين

(١) إيران في عهد الساسانيين ص ٣٠٧

(٢) يوم الساسب : عيد للنصارى يسمونه « الشعائين » انظر لسان العرب

مادة « سبب » .

(٣) انظر هامش مختارات الجاهلي لعبد المتعال الصيدي ص ٢٠٢

ربوعها وصارت حقيقة واقعة في بيئتها يتأثر بها كل من وفد عليهم من البلاد المجاورة .

(ج) الهجاء :

لقد أبرز هذا الفن قدرة الشاعر الجاهلي على الدفاع عن قبيلته وتمجيد مفازها كحسبها ونسبها وصبرها في الملمات وكرم أهلها في وقت الجذب وحمايتهم للجار وانتصاراتهم التي حققوها في حروبهم التي خاضوها مع غيرهم .

ثم بمناقضة ما ذكرناه من شمائل كانت سخريتهم واستهزائهم بأعدائهم الذين يفرون يوم اللقاء ويتقاعسون عن الأخذ بالثأر وغير ذلك من المساوىء التي تصل أحياناً إلى الفذف في الأعراض والطعن في الأنساب ووصفها بما يعيبها كما جاء في هجاء عبد فيس بن خفاف البرجمي الذي عير النعمان بن المنذر بحجده لأمه فقال (١) :

لعن الله ثم ثنى بلعن ابن ذال الصانع الظلوم الجهولا
يجمع الجيش والألوف ويغزو ثم لا يزرأ العدو فتبلا

وأمد بعض الشعراء الحروب التي دارت بين الفرس وبعض القبائل العربية بوقود جزل كالتغنى بالبطولة وعدم الخوف من الموت وإقبالهم عليه وهم تحت ظلال السيوف والرماح كما هو واضح في شعر وريد بن الصمة الذي دفعته عصبية القبيلة إلى التحذير والتهديد والهلاك لمن وطأت جيوشهم أرضه ثم نجده يسخر من الفرس ويصنمهم بخيانة الهدد وبخلو سجل تاريخهم من المآثر والمفاخر وإن غابتهم كانت مقصورة على الماء كل والمشراب وما يتزينون به من حلل الديباج الناعمة التي يمشون فيها ككشي البنات في السحر كما أن هيئتهم يوم ملاقاتهم تشبه هيئة حمر الوحش التي أصابها الزعر

(١) الحيوان للجاحظ تحقيق عبد السلام هارون ج ٤ ص ٣٧٩ مطبعة الحلبي .

والرعب فتقطعت أقرانها وتبددت أعدادها تجد كل هذا في نظامه الذى يقول فيه (١) :

ويل لكسرى إذا جالت فوارسنا فى أرضه بالقنا الخطية السمر
أولاد فارس ما للعمد عندهم حفظ ولا فيهم نخر لمفتخر
يمشون فى حلل الدياج ناعمة مثنى البنات إذا ما قن فى السحر
ويوم طعن القنا الخطى تحسبهم عانات وحشدهاها صوت منذر
غدا يرون رجالا من فوارسنا إن قاتلوا الموت ما كانوا على حذر
والناس صنفان هذا قلبه خرف عند اللقاء وهذا قد من سحر

وفى شعر الأعشى نجد العديد (١) من القصائد التى عبر فيها عن مفاخر قومه بنى شيبان الذين وقفوا فى وجه الفرس ثم سخر من الجيوش الفارسية التى لم تستطع الصمود أمام الكتائب العربية البدوية فى يوم « ذى قار » ثم تابع سخريته بساداتهم وملوكهم بما كانوا يعلقونه فى آذانهم من لآلى واستهزى . بمجنودهم الذين تحطفت رؤوسهم سيوف الأبطال ولاحقت الخيول من فرمنهم فلم يأت عليهم منتصف النهار حتى ولى جمعهم الأدبار فقال (٢) :

وجند كسرى غداة الخنو صبحهم

منا كتائب تزجى الموت فانصرفوا (٤)

(١) شعراء النصرانية لويس شيخو ج ٢ ص ٧٨١ مطبعة الادباء اليسوعيين سنة ١٨٩٠ م .

(٢) أنظر ديوان الأعشى ص ١٨٣ ، ٢٢٧ ، ٢٥٩ ، ٢٩٩

(٣) المرجع السابق ٣١١

(١) الخنو : متعرج الوادى . ويوم الخنو : هو يوم ذى قار . صبحهم : غزاهم صباحاً . رجال الشئ : ساقه الجميع . السيد وكذلك الغطريف . النطفة : لؤاؤة تعلقها الا حاصم فى الاذن . النشاب : السهام البيضاء : السيوف . الهام : جمع هامة وهى الرأس .

ججاجح وبنو ملك غطارفة من الأعاجم في آذانها النطف
 إذا أمالوا إلى الشباب أيديهم ملنا بيض فظل الهام يختطف
 وخيل بكر فما تنفك تطحنهم حتى تولوا وكاد اليوم يلتصف
 ومن هذين التوذجين تطل علينا بعض الملامح الحضارية التي وظفها
 هذان الشعاران في السخرية بالفرس وعاداتهم وتقاليدهم فدريد بن الصمة
 يتحكم بأخلاقهم ويترفهم في ملابسهم كما أنه استمد صلابة قلوب أبطالهم وثباتهم
 أمام هذه الجحافل الفارسية من البيئة العربية البدوية التي وئروا من صلابتها
 وقسوتها صلابتهم وقسوتهم على أعدائهم على أعدائهم وعلى الجبابرة الآخرين
 نجهده ويستمد رخامة قلوب الفرس واضطرابها عما شاع في مجتمعهم من أواني
 خرافية هشة الكسر .

أما الأعشى فقد لفت أنظارنا إلى بعض العادات والتقاليد التي كانت
 شائعة بينهم كتعليقهم قرط من اللؤلؤ في آذانهم وكل هذه الصور تعبر عن
 بعض سمات الحضارة الفارسية التي تأثر بها فن الهجاء في العصر الجاهلي .

(د) الفخر :

جئنا الشعراء في فخرهم إلى السجيا الحميدة والمثل العليا كالوفاء
 والمروءة والنجدة والشجاعة والكرم الذي كان له قدر معلوم في نفوسهم
 وبخاصة في الأوقات التي تكتظ فيها البيئة بشيخ الفاقة فيفاخرون بتلك الصفة
 ويمجدون كل متصف بها كما هو واضح في قول عمرو بن الأظينة الذي جعل
 من مفاخر قومه عقدم للجالس واهتمامهم بأمور الناس وكلما كثر الزمان
 عن أنيابه بادروا بإخراج ما يجب عليهم لإخراجه وما لا يجب حتى يعم
 عطاؤهم ويشمل جاراتهم فيحفظونهم من الفحش ويصونهم من الريب وقبح
 القالة وإذا نزل بقومه نازل ظهر برهم فيما حشدوا له من الطعام لا فرق
 في صنيعهم هذا بين فقيرهم وغنيهم عبر عن هذا بقوله (١) :

لني من القوم الذين إذا انتدوا بدروا بحق الله ثم النازل

(١) شرح ديوان الحماسة للرزوقي ج ٤ ص ١٦٣٢

والمانعين من الخنا جاراتهم والحاشرين على طعام النازل
والخالطين فقيرهم بغنيهم والباذلين عطاءهم للسائل

وتجوب هذه السجايا أرض الملوك والأمراء على السنة بمضى الشعراء
كحسان بن ثابت الذي رقد على أولاد جفنة ففاخر بعزم الذي تأصل فيهم
وبعراقه نسبهم ونقاء عصرهم وأصاله سلاتهم التي ينتمون إليها فأبوم
الحارث الأعرج بن أبي شمر الغساني وأنه مارية ذات القرطين وهي أم جفنة
ابن عمرو بن مزينة وهي بنت ملك الروم ومن كان كذلك ففطاؤه
لا ينضب وكرمه لا ينقطع فهم يسقون ورادهم خمر تصفق كأسها بالرحيق
السلسل وهذه سمة أولاد الملوك وسمة آبائهم من قبلهم فيقول في قصيدته
التي مطلعها (١) :

أسألت رسم الدار أم لم تسأل بين الجوابي فالبضيع لحومل (٢)
إلى أن قال :

دار لقوم قد أراهم مرة	فوق الأعزة عزهم لم ينقل (٣)
لله در عضابة نادمهم	يوماً يجلق في الزمان الأول
أولاد جفنة عند قبر أبيهم	قبر ابن مارية الكريم المفضل
يسقون من ورد البريص عليهم	بردى يصفق بالرحيق السلسل
يسقون درياق المدام ولم تكن	تغدو ولا تدم لنقف الخنظل

(١) ديوان حسان بن ثابت تحقيق ذ / - بيد حنفي ص ١٢٢ طبع الهيئة المصرية
العامة للكتاب .

(٢) الجوابي : أراد جابية الجولان . البضيع : جبل في الشام . حومل :
موضع .

(٣) البريص : موضع بالشام كان بلداً لآل جفنة . درياق : خالص الخمر
وجيدها انتقاف الخنظل : استخراج ما فيه .

فبالموازنة بين معاني الآيات السابقة ومعاني هذه الآيات تبدو أمانة ملاحح التطور والتجديد من واقع ما أتى به حسان بن ثابت من آثار حضارية في قصيدته هذه فهو بجانب استبداله لمواضع البيئته البدوية بمواضع حضارية اتخذها آل جفنة منازل لهم كرج الصفرين - وجاسم - جلق - البريص . نجد أنه لا يعبر عن كرم الغساسنة بنجر الإبل أو منح ألبانها بل جعل فخره بكرمهم بما هو سائد في بيئتهم من شرب الخمر والتغنى بكتوسها في مجالس اللهو وما يدور فيها من مغازلة القيان كما سيتضح لنا أثناء حديثنا عن الخمرات .

(٥) الخاسية :

الغارات والثورات التي كانت تحدث سيجالا بين القبائل العربية في العصر الجاهلي هي الينبوع الذي استمد منه شعراء الخاسية معانيهم المعبرة عن أقبالهم وأدبارهم وكرمهم وفهم وأيضاً وصف آلات حروبهم كالسيوف والرماح والسهام وغيرها من الآلات التي أعانتهم على كبح جماح عدوهم والنار منه يقول الحصين بن الحمام (١) :

فليت أبا شبل رأى كر خيلنا وخيلهم بين الستار وأظلمنا (٢)
نطاردهم نمتنقذ الجرد كالفنا ويستنقذون السمهرى المقوما
عشية لا تغنى الرماح فكأنها ولا النبل ألا المشرق المصمما
لن غدوة حتى أتى الليل ما ترى من الخيل إلا خارجا مسوما
ففي الآيات السابقة يتمنى الشاعر أن يرى « مليط بن كعب المرى »

(١) شرح المفصليات للبريزي ج ١ ص ٢١٣ .

(٢) الستار وأظلم : موضعان نستنقذ : نستخلص ونحتوى .

المشرقية : السيوف المصمم : الذي إذا وقع في الضريبة تخضع مكانه ونقذ في القطع لن غدوة : ظرف لقوله نستنقذ الجرد الخارجى من الخيل : أى الذى نبع بالجودة المسوم : المعلم للعرب .

كرخيولهم وسلب دواب أعدائهم وما تصنعه السيوف والرماح والنبال في هذه المعركة التي اشتدت وطيس القتال فيها من الغداة حتى أسدل الليل سدفته وعندئذ فلم يبق في ساحة القتال إلا خيولهم المسومة التي دربت على الحروب وخوض غمارها .

ولكن إذا نظرنا إلى نموذج شعري آخر لشاعر من الشعراء الذين عايشوا فنون القتال في بلاط الملوك نجده ينقل إلينا صورة مستحدثة من صور المعارك الوحشية التي استمرأها أصحاب تلك البيئات وكذلك ينقل إلينا أدواتهم الحربية المتطورة وفنونهم القتالية المتكثرة تستطيع أن تدرك ذلك في شعر أوس بن حجر الذي ألهم حماس الملك عمرو بن هند لمنازلة بني حنيفة والأخذ بثأر أبيه فقال في قصيدته التي استهلها بقوله (١) .

نبئت أن دماً حراماً نلته فهريق في ثوب عليك مبحر (٢)

إلى أن قال :

إن كان ظني في ابن هند صادقاً لم تحقنوها في السقاء الأوفر (٣)
حتى يلف نخيلهم وذرعوهم لهب كناصرية الحصان الأشقر

فالشاعر هنا لم يتناول في آياته السابقة الآلات الحربية التي عرفت البيعة البدوية بل نقل إلينا بعض أساليب الحرب الحديثة التي عرفها المناذرة أثر محاصرتهم لأعدائهم وإيقاع الخراب والدمار بهم وبكل تمتلكتهم وذلك بواسطة الآلات الحربية المتكثرة التي تعلموها من الرومان عند استيلائهم

(١) ديوان أوس بن حجر تحقيق د / محمد يوسف نجم ص ٤٧ طبع بيروت .

(٢) هراق الماء . بمعنى أراقه . المحجر : الجديد المزخرف من الثياب .

(٣) لا تحقنوها : لا تذهبوا بها وهذا مثل للعرب أي أنتم قتلتموه .

لهب كناصرية الحصان : أي بلفها لهب متوهج شديد البياض كناصرية الحصان الأشقر .

على الحصون والأقلاع فقد كانوا يستخدمون آلات المسدس والمجانيق والأبراج المتحركة وآلات الحصار الحربى وكانوا إذا حوصروا هم أنفسهم يعلمون كيف يفسدون آلات عدوهم وذلك بإيقاع آلات الهدم التى يستخدمونها فى المسكمان أو بصب الرصاص المذاب أو المواد الملتصقة عليها (١).

(و) الخمر ومجالسها :

أنشغلت عقول بعض الشعراء الذين جروا وراء ملذاتهم المادية بالخمر ومجالسها وما يدور فى تلك المجالس من لهو وطرب فتنهم من أبرز تهالكة عايناهم تكثر وسواها استهل إحدى قصائدها كعمرو بن كلثوم الذى يقول (٢):

ألا هبى بصحنك فاعبجينا ولا تبقى نخور الأندريا

ومنهم من حث فؤاده على التشاغل والتلهى بما يدور فى مجلس شراها كعدي بن زيد حيث يقول (٣) :

أيها القلب تغل بلدد إن همى فى سماع وأذن (٤)

وشراب خسروانى إذا ذاقه الشبغ تغنى وأرجحن

وكذلك الأعشى الذى أردف وصفه للخمر وكثوسها بالحديث مما ألفه أصحاب تلك البيئات من عادات وتقاليد فقال (٥) :

يبابل لم تعصر فجاءت سلافة تغالط فنديدا ومسكا عتبا (٦)

(١) إيران عهد الساسانيين ٢٠٢ .

(٢) شرح المعلقات السبع ص ١٢٢ .

(٣) عمرى بن زيد الشاعر المبتكر ص ٤٦ .

(٤) الدون مخركة : اللهو واللعب د : الأذن السماع . ارجحن : مالواهتزن .

(٥) ديوان الأعشى ص ٢٩٣ .

(٦) السلاف : ما تحلب وسال قبل العصر - القند : عسل قصب السكر . شغم : الإناث : سده بالطين . التومة : اللؤلؤة ذفيف : مسرع مقدم : قد =

يطوف بها ساق علينا متوم خفيف ذفيف ما يزال مقدما
 بكأس ولا يرقى كأن شرابه إذا صب في المصحاة خالط بقها
 لنا جلاسان عندها وبفسج وسيسنبر والمرزجوش منمنما
 وآس وخيري ومرو وسوسن إذا كان هنزن ورحت مخشما
 وشاهسقرم والياسمين وزرجس يصبحنا في كل دجن تفما
 ومستق سينين وون وبربط يجاوبه ضبح إذا ماترنا
 وقتيان صدق لاضغائن بينهم وقد جعلوني فيسحاها مكرما

هذه صورة من الصور التي رسمها الأعشى للخمر وساقها الذي علق في
 أذنيه لؤاوتين وشد على فيه وأغفه خرقه بيضاء ثم راح يلبى النداء في سرعة
 محفوفة بالرقه والرشاقة ثم استمر الأعشى في وصف هذا المجلس وما يحيط به
 من أزهار ورياحين غناء فيجلوا لنا صورة من بينات الخمر الفارسية المترفة
 في العراق ويعدد ألوان الرياحين وآلات الطرب التي لم يعرفها العرب بأسمائها
 الفارسية من جلاسان وبفسج .. إلى آخر هذه الأسماء التي عددها مزهوا
 مهابيا كما يعدد القروى الساذج ألوان الطعام وأدوات اللهو والترف في
 العواصم ليرينا أنه قد عرفها وخبرها .

شرب الأعشى الخمر ومن حوله هذه الألوان المنمعة من الرياحين في عيد
 « الهزمن » حتى تمتعه السكر . وشربها في يوم غائم حين يحلو الشراب في
 جوه الرطيب المثير . وشربها على نغمات « اللون » و « البربط » يصحبها
 جرس « الصنيج » الران . ومن حوله ندماء ظرفاء . صمغت قلوبهم وتآلفت
 نفوسهم وكلهم يحله ويدخله .

= شد على فيه وأغفه خرقه . المصنوعة : قدح من فضة البقم : شجر احمر الساق
 يصبغ به . غنمه : زخرفة ونقشة الهزمن المياد النصارى مختم : سكران يوم
 دجن : غائم المسقة : آله يضرب عليها . اللون : آلة من آلات الطرب
 الورتية .

كما أن هذه المجالس كانت لا تخلو من القيان اللاتي افتن ببعضهن بعض الشعراء حتى قيل : إن هريرة التي شبيب بها الأعشى كانت وخليدة اختين وكاقتا لبشر بن عمرو بن مرثد تغنيانه ، ولما هرب من النعمان بن المنذر قدم بهما إليامة ، (١) .

فلقد كانت هذه القيان بمثابة اليبوع الذي استقى منه بعض الشعراء معاني لهوهم ومجونهم كعدى بن زيد الذي يقول (٢) :

.

وأصبى ظباء في الدمقس خواضعا (٣)
 نبات كرام لم يرين بضرة دمي شرقات بالعبير روادعا
 لهُوت لهن بين سر ورشدة ولم آل عن عهد الأحبة بخادعا
 يسارقن م الاستار طرفا مفترا

ويبرزن من فتق الخدور الأصابعا

فإن هذه النماذج التي تغنى بها بعض الشعراء الذين ارتشفوا كؤوس الخمر وهفت قلوبهم إلى معاشررة القيد الحسان تتضح لنا بعض الصور المستحدثة التي حفلت بها قصائدهم وصارت ثمة بارزة من سمات التطور والتجديد .

٣ - الحضارات الأجنبية وأثرها في أخيلة الشعراء :

لقد كان للحضارة الأجنبية أثر واضح وملبوس في أخيلة بعض الشعراء

(١) الأغاني لأبي الفرج الأصفهاني تحقيق إبراهيم الأبياري ج ٩ ص ١١٠
 طبع الهيئة المصرية العامة ١٣٩٢ / ١٩٧٢ م .

(٢) عدى بن زيد الشاعر المبتكر ص ٤٥ .

(٣) شرقاب بالعبير : مملئات به روادع : جمع رادعه وهي المدهنة بالطيب المللمعة بالوصفران .

الذين تأثروا لما رأوه من مظاهر حضارية في تلك البينات فلاحمت في أشعارهم بعض الصور المجازية كالتشبيه والاستعارة والسكنايا وغيرها :

فمن تشييباتهم التي وردت في أشعارهم قول الحارث بن حلزة (١) :

لئن الديار عفون بالحبس آياتها كمهراق الفرس (٢)

فقد شبه الشاعر ما تبقى من علامات تعرف بها هذه الديار بالسكنايا التي كتبت في المهراق ، والمهراق الصحف وكانت المعجم تجعل كتبها العزيرة عليهم في الحرير وما يجري مجراه .

وكذلك قول المرقشي الأكبر (٣) :

أمسست خلاه بعد سكاها مقفرة ما إن بها من أرم (٤)
إلا من العين ترعى بها كالفارسيين مشوا في السكم

أراد الشاعر أن يشبه البقر الوحشي وهي تمشى في هذا القفر آمنة فيه لا تراع كالفرس إذا تبخترت في قلائسها .

وأيضاً عدى بن زيد الذي شبه زجاجة الخمر بقنديل الكنيسة المتألق ن عيد الفصح فقال (٥) :

بزجاجة ملء اليدين كأنها قنديل فصح في كنيسة راهب

كما أن لفظ راهب الذي ورد بالبيت السابق له دلالة في الصورة التي نستوحشها منه وذلك من خلال تخيلنا لهذا الراهب وما يرتديه من ملابس

(١) شرح المفصلية للتبريزي ج ١ ص ٤٨١ .

(٢) الاستفهام هنا : اليوجع الحبس : موضع آياتها : علاماتها .

(٣) السابق ج ٢ ص ٨٢٦ .

(٤) أرم : أحد العين ، البقر السكم : القلاني وأخذتها كة .

(٥) عدى بن زيد الشاعر المنبكر ص ٦٠ .

مبصرة عن هيئته التي يجب أن يكون عليها وأيضا مصباحا الذي صار قرينه وجليسه الذي يأتنس به في ظلمة الليل الحالك وكذلك جلسته وما يدور فيها من ترانيم وطقوس دينية وغير ذلك من الصور التي تعد مظهرا من مظاهر الحضارة التي شاعت في تلك البيئات .

وتفصح لنا بعض النماذج الشعرية عن مدى تأثر ناظميها بما كان سائدا في تلك المجتمعات من عادات وتقاليد اجتماعية تأثر بها هؤلاء الشعراء وبرز تأثرهم فيما أتت به أشعارهم من صور وأخيلة تموج بالحياة والحركة أثر ميل مبدعيها إلى التجسيم والتشخيص كما هو واضح في قول عدى بن زيد (١).

يا ليت شعري ولأن ذو عجة متى أرى ثربا حوالى أصيص (٢)
بيت خلوف بارد ظله فيه طباء ودواخيل خوص

فتأمل هذه الصورة التي رسمها الشاعر لأباريق الخمر ومدى قدرته الخلاقة على الاختراع والابتكار فقد جسم هذه الأباريق العصاة الساكنة وخام عليها صفات الأحياء فجعلها تنبض بالحياة والحركة وذلك من واقع تشبيه لها بالطباء مما جعل الناقد القديم يستعرض بيته السابق ثم يعان عليه بقوله (٣) وهو أول من شبه أباريق الخمر بالطباء ثم قال من جاء بعده وهو علقمة بن عبده .

كان لبريقهم ظلي على شرف

(١) عدى بن زيد الشاعر المبتكر ١٨٧ .

(٢) وان : أى وأنا وصل همزة القطع وحذف الألفى التي بعد النون .

العجة : الجنين . الأصيص : أسفل الدن . الخلوف : جمع جلف وهو الدن الفيدغة . الطباء : جمع ظبية وهى هنا الأباريق . الدواخيل : جمع دوخله وهى سقيفه من خوص يوضع فيها التمر والرطب .

(٣) الشعر والشعراء لابن قسب ج ١ ص ٢٣٠ .

ومن الصور الشاخصة التي عثرنا عليها أيضا في شعر الشاعر قوله :
يسارقن من الأشعار طرفا مفترقا وبرزن من فتق الخدور الأصابع
فهذه الصورة الشاخصة تعكس مشهد هذا السرب من الغيد الحسان وهن
يسارقن النظرات الناعمة من خلال تلك الأشعار وبرزن أصابعهن العاطفة
من فتق الخدور .

أما السكتات فقد وردت في شعر بعضهم كقول النابغة الذبياني في
مدح عمرو بن الحارث الغساني .

رقاق النعال طيب حجراتهم يحيون بالريحان يوم السباب
فرقة نعالهم كناية عن ترفهم فكأنه يريد أن يقول : إن هؤلاء الملوك
ليسوا بأصحاب مشى ولا تعب فيطارقون نعالهم أى يبادرون بخصفها
وتحيزها .

وكذلك قوله « طيب حجراتهم » فالحجرات مواضع التسكة من السراويل
وطيبها كناية عن عفتهم .

وخلاصة القول - فمن هذا العرض يتضح لنا أن هناك طائفة من
الشعراء لم يكتفوا بالتغنى بارتحال الناقة ووخدها بل انصرفت همهم إلى
تقنين بعض قصائدهم بما كان سائداً في البيئات الأجنبية من نظم حضارية
وذلك من خلال اتصالهم بتلك الأمم: بوسيلة من وسائل الاتصال التي
ذكرناها في مقدمة هذا البحث وإن كان أثيرها تأثيراً الممالك العربية التي
أوجدها أكاسرة الفرس وقياصرة الروم في شرق شبه الجزيرة العربية
وشمالها .

ومن ثم فقد رأينا مدى تأثر مكونات القصيدة الجاهلية بتلك الظواهر

الحضارية التي أضفت عليها ألوانا متنوعة من التطور والتجديد نتأثرت ألفاظها بما أودعه فيها بعض الشعراء من ألفاظ أجنبية لها صور ودلالات حضارية وتأثرت أيضا أغراضها كالغزل الذي جاء معبرا عما هو كائن في تلك البيئات من لحو ويجرن وكذلك المدح الذي أبرز فيه بعض الشعراء ما أسبغته عليهم هؤلاء الملوك من هبات حضارية كالإمام والجواري وأواني الشرب كالصحاف المصنوعة من الذهب والفضة وأيضاً الهجاء وما فيه من سخرية واستهزاء ببعض العادات والتقاليد السائدة في تلك المجتمعات ثم كان غفرهم ليس بنحر الإبل أو منح ألبانها بل بكتوس الخمر التي تصفق بالرحيق السلسل وكذلك الحماسة التي أفصحنا عما استحدث عندهم من فنون القتال وآلاتهم الحربية ثم كان حديثهم عن الخمر ومجالسها وما اشتملت عليه تلك المجالس من الورود والرياحين المختلفة الأنواع والأشكال وكذلك آلات الطرب وما يصاحبها من قيان يرتدين أبهى ما عرفته لمجتمعات الحضارية من ملابس حريرية وأدوات الزينة فكان لكل هذا وذاك أثره في خصوبة خيال بعض الشعراء الذين نمتقوا لوحاتهم الفنية ببعض التشبيهات والاستعارات والكنائيات وغيرها من الصور المجازية التي قننا بعرضها في ثنايا هذا البحث .

هذا وبالله التوفيق ؟

دكتور

حنفي شطير الجعبري

أهم المصادر والمراجع

- أولاً : القرآن الكريم .
ثانياً : الأغاني لأبي الفرج الأصبهاني تحقيق إبراهيم الإبياري طبع الهيئة المصرية العامة ١٣٩٢ هـ - ١٩٧٢ م .
لميران في عهد الساسانيين ترجمة يحيى الخشاب طبع حلب ١٣٨٧ هـ - ١٩٦٧ م .
تاريخ الأدب العربي في العصر الجاهلي د/ شوقي ضيف طبع دار المعارف .
تاريخ آداب اللغة العربية جورجى زيدان طبع لبنان .
تاريخ التمدن الإسلامى جورجى زيدان طبع دار الهلال .
التيارات الأجنبية وأثرها في الشعر العربي من العصر العباسى حتى نهاية القرن الثالث الهجرى .
د/ عثمان موافى طبع مؤسسة الثقافة .
التيارات المذهبية بين العرب والفرس د/ أحمد الحوفى .
حضارة العرب د/ غوستاف ترجمة عادل زعتر . طبعة عيسى البابى الحلبي ١٩٥٦ م .
ديوان الأعشى شرح الدكتور محمد حسين المطبعة النموذجية .
ديوان حسان بن ثابت تحقيق د/ سيد حنفى طبع الهيئة المصرية .
ديوان أوس بن حجر تحقيق د/ محمد يوسف نجم طبع بيروت .
شرح ديوان الحماسة للبرزوقي تحقيق / أحمد أمين وعبد السلام هارون طبع لجنة التأليف والترجمة .

شرح القصائد السبع الطرال الجاهليات الإيبارية تحقيق عبد السلام هارون
طبع دار المعارف .

شرح المفصلیات للتبریزی تحقیق علی محمد البجاری طبع نهضة مصر .

شعراء النصرانية لويس شيخو مطبعة الآباء اليسوعيين ١٨٩٠ م .

الشعر والشعراء لابن قتيبة تحقيق أحمد محمد شاكر طبع دار المعارف .

عدي بن زيد الشاعر المبتكر للأستاذ محمد علي الهاشمي طبع حلب

١٣٨٧ هـ - ١٩٦٧ م .

العمدة لابن رشيقي تحقيق محمد محي الدين عبد الحميد المكتبة التجارية

١٣٨٣ هـ - ١٩٦٢ م .

فجر الإسلام للأستاذ / أحمد أمين مطبعة الاعتماد ١٣٤٧ - ١٩٢٨ .

لسان العرب لابن منظور .

مختارات الشعر الجاهلي شرح العلامة / عبد المتعال الصعيدي مطبعة الفجالة

١٣٨٧ هـ - ١٩٨٩ م .

المزهر في علوم اللغة وأنواعها للسيوطي شرح محمد أحمد جاد المولي

طبع عيسى البابي الحلبي .

المعرب من الكلام الأجنبي للجواليقي تحقيق أحمد محمد شاكر طبع

دار الكتب المصرية ١٣٨٩ هـ - ١٩٦٩ م .

المؤدبون وأثرهم في الحركة العلمية

في العصر العباسي الأول

١٣٢ هـ - ٢٣٢ هـ

بقلم الدكتور

حسين دويدار

كان كثير من الأشراف والأغنياء في العصر الجاهلي يرسلون أبناءهم إلى البادية للرضاع والعيش فيها مدة حتى يتعلموا اللغة العربية الفصحى من من ناحية ، ويشبوا أصحاء أقوياء من ناحية أخرى بعيدا عما يسود المدن والمحاضن من أوبئة وأمراض وترف ومفاسد .

واستمر الحال على ذلك في صدر الإسلام ، وفي العصر الأموي أيضا . وكذلك كان الحال عند البعض في العصر العباسي ، غير أن طبيعة التحول من الحياة البسيطة إلى الحياة المترفة قد جعلت عملية القوم والأغنياء - ناهيك عن الخلفاء - يأتون لأولادهم بمعلمين خاصين في بيوتهم وقصورهم عرفوا باسم المؤدبين (١) .

وقد كانت طبيعة الأحوال السياسية والظروف الاجتماعية في هذا العصر في الانتقال من حياة البساطة إلى حياة المدنية والحضارة ، والحرص على توفير المناخ الملائم لتربية وتعليم أبناء الخاصة وعلى رأسهم الخلفاء -

(١) اسم المؤدب مشتق من الأدب إما خلقا وإما رواية وكان يطلق غالبا على معلمى أولاد الملوك والخلفاء حيث كانوا يتولون الناحيتين معا .

باعتبارهم الفئة التي ستتولى زمام الحكم وإدارة شئون الدولة ، والحرص على نظام ولاية العهد للأبناء ، وجعل الخلافة وراثية فيهم بما دفع الخلفاء العباسيين وغيرهم من الأشراف والأغنياء في العصر العباسي الأول إلى استقدام المؤدبين لأولادهم لتعليمهم ونأديهم في بيوتهم وقصورهم بدلا من إرسالهم إلى المسكاتب (المكتبات) .

ويبدو أن وجهاء القوم في ذلك العصر - وعلى رأسهم بنو العباس - قد اعتادوا أن يهدوا بأبنائهم بعد ولادتهم إلى المروضات والخواضن اللاتي يتولين شئون الطفل وتربيته الأولى حتى يؤتى له بعد ذلك بالمؤدبين غالبا ، أو يدفع به في بعض الأحيان إلى معلم الصبيان في المكتب .

ويستلفت النظر في هذا الصدد ما ذكره التنوخي : (من أن الخليفة المنصور أمر بقتل فضيل ابن عمران السكوني بسبب وشاية الخاضنة أم عبيدة التي ادعت أنه يلاعب بجعفر فبعث إليه المنصور مولاة الريان وهارون ابن غزوان مولى عثمان بن نهيك فقتلاه) (١) .

ويبدو أن المنصور كان قد كلف فضيلا بتأديب جعفر وتربيته فأساء السيرة معه فكان هذا جزاؤه وإن دل هذا على شيء فإنما يدل على مدى تأثير الخواضن والمربيات في قصور الخلفاء سياسيا . واجتماعيا وكانت الخاضنة أو المربية تقوم في ذلك العصر بما تقوم به دور الحضانة ورياض الأطفال في عصرنا الحاضر حيث يهد إليها بالإشراف على تربية الطفل وتنشئته وتلقينه الكلام حتى يشب عن الطوق فيعهد به إلى المعلم أو المؤدب

وإلى جانب الحضانة أو المربية كان هناك شخص آخر يسمى (الوكيل أو صاحب الحجر) مهمته الإشراف على تربية أبناء الخلفاء ، ينظر في شئونهم

(١) التنوخي : الفرج بعد الشدة ج ٢ ص ٣٧٥

اليومية من ناحية التربية والتعليم وغيرها، ويقدم بذلك تقريرا شفويا أو كتابيا إلى الخليفة .

فقد ذكر البغدادي : (أن أبا جعفر المنصور قد أوكل أمر المهدي كله إلى معاوية بن يسار ورسمه بذلك) (١) :

فكان معاوية هذا يختار المؤدبين للمهدي ويوجههم ويشرف عليهم ، وغالبا ما يكون أوكيل شخصا على الرتبة والمسكنة في الدولة ، مقربا إلى الخليفة مثل معاوية بن يسار الذي كان يتولى منصب الكتابة للمهدي قبل أن يلى الخلافة ، ثم أصبح وزيرا له بعد توليته إياها .

وكان الخليفة المنصور يعرف له فضله ، وعزم على أن يستوزره لنفسه ولكنه أثر به ابنه المهدي ليشرّف على تربيته وتأديبه ، ونصح له أن يعمل برأيه ومشورته (٢) .

وكان من هؤلاء الوكلاء أو القيمين أو المشرفين على تربية أبناء الخلفاء يحيى بن خالد البرمكي الذي ضم الخليفة المهدي ابنه هارون إليه فكان يناديه يا أبت ، وبلغ ما بلغ هو وأمرته في عهد الرشيد حتى كانت التسمية المشهورة باسمهم (نسكة البرامكة) ورغم ذلك كان الرشيد يذكره بالخير ويقول (مات أعقل الناس وأكلمهم) (٣)

وكثيرا ما كان يحيى البرمكي يقدم التوجيهات والنصائح لمؤدبي أولاد

(١) تاريخ بغداد ج ١٣ ص ١٩٧ .

(٢) انظر : المسعودي : مروج الذهب ج ٢ ص ٢٤٧ ، د. حسين إبراهيم :

تاريخ الإسلام ج ٢ ص ٢٥٨ .

(٣) انظر : المسعودي : مروج الذهب ج ٢ ص ٢٦٧ . ياقوت : معجم الأدباء

ج ٧ ص ٣٢٢ ، ابن خلكان : وفیات الاعيان ج ٢ ص ٢٤٣ .

الخليفة ، وكذلك لا بناء الخليفة أيضا ، وكان يلتفت نظر المؤيدين إلى مراعاة قواعد السلوك الأخلاقى إذا بدر منهم ما يخالف ذلك أمام الخلفاء . فقد روى : أن اليزيدى المؤدب تناظر مع السكسائى أمام الرشيد واختلفا حول إعراب بيت من الشعر وهو :

لا يكون العير ميرا لا يكون المهر مهر

فالسكسائى أوجب النصب على أنه خبر يكون ، واليزيدى أوجب الرفع وقال بعد أن خلع قلنسوته وضرب بها : إنا أبا محمد . الشعر صواب . إنما ابتدأ فقال : المهر مهر .

فقال له يحيى : أتسكنى بحضرة أمير المؤمنين وتكشف رأسك ؟ والله لخطأ السكسائى مع أدبه أحب إلينا من صوابك مع فعلك (١) .

وكان يطلب كثيرا من أبناء الخليفة (أن يكتبوا أحسن ما يسمعون ، ويحفظوا أحسن ما يكتشون ، ويحدثوا بأحسن ما يحفظون) (٢) .

كما أن الخليفة هارون الرشيد قد عهد إلى محمد بن خالد البرمكى ، وجعفر ابن يحيى البرمكى بالإشراف على تربية ابنه المأمون وتأديبه منذ صغره . كما يتضح ذلك مما رواه ابن الساعى : عن بناء جعفر للقصر المأمونى على الجانب الشرقى لدجلة : وتناقل الناس خبره وما فيه من أثاث ورياش وغرف ومرافق فسأله الرشيد عنه وكان يظن أنه بناء لنفسه فأجابه جعفر بأنه ما بناء إلا للمأمون قائلا : فإني يا أمير المؤمنين فى ليلة ولادته شرفنى به بأن جعلت فى حجرى قبل جعله فى حجرك ، واستخدمتنى له ، وعرفت عمله من قلبك فدعاني ذلك إلى أن اتخذت له هذا القصر بالجانب الشرقى فى موضع

(١) الزجاج : مجالس العلماء ص ٢٥٥ - ٢٥٦ .

(٢) البغدادى : تاريخ بغداد > ١٤ ص ١٢٨ .

مبتدل الهواء ، طيب الرائحة ، ما بين رياض زاهرة ومياه جارية ، بعيداً عن أصوات الناس والدخاخين المؤذية والروائح المنتنة ليسكنه حواصنه ودائياته وجواريه وقهرماناته فيصح بذلك مزاجه ، ويتم نشوؤه ، ويصفو ذهنه ، ويدكو قلبه ، وينمولى به ، ويضئ فهمه ويحسن لونه ، ويريد جسمه ، (١)

كما كان من مؤدبي المأمون والمشرفين عليه أيضاً بأمر أبيه أبو محمد اليزيدي يحيى بن المبارك بن المغيرة (٢) .

وغالباً ما كانت تستمر مهمة الوكيل أو صاحب الحجر حتى بعد أن يشب المتأدب من أبناء الخلفاء أو غيرهم وكان عليه أن يبلغ المؤدب بما يراه من خطأ في المتأدب .

فقد كان (سعيد الجوهري) - والمأمون في حجره - يبلغ أبا محمد اليزيدي بما يفعله المأمون في ساعات فراغه وخلواته (٣) .

وهذا يدل على أن الوكيل والمؤدب كان يعاون بعضهما بعضاً في سبيل تقويم حال المتأدب ودوره واختيار أنجح الطرق لذلك . ولم يقتصر الأمر على ذلك في سبيل تربية وتقويم سلوك أولياء العمود من أبناء الخلفاء فقد كان يرافق ولي العهد المتأدب غلام يختاره الخليفة أو الوكيل لينقل إليه أولاً بأول تعليم ولي عهده . حيث يذكر الإربلي : أن الرشيد قد كلف خادمه يبلغه بما يجري من أبنائه الأئمة والمأمون بحضرة المؤدب (٤) .

(١) نساء الخلفاء ص ٧٤ - ٧٥ ، الشافعي : الدبارات ص ١٤٥ .

(٢) البغدادي : تاريخ بغداد ج ١٣ ص ١٤٦ ، الجاحظ : البيان والتبيين

ج ١ ص ١٠٦ .

(٣) ابن طيفور : تاريخ بغداد (ص ٢٣) ابن العمري : الإنشاء في تاريخ

الخلفاء ص ٩٦ .

(٤) خلاصة الذهب المسبوك ص ٢٠٦ .

وغالبها ما كان هذا الغلام المرافق لولى العهد يختار من الغلمان المتعلمين حتى يتعلم منه . فقد ذكر البغدادى وابن الكتبي : أنه كان مع المعتصم غلام يرافقه ويتعلم منه وحين توفي هذا الغلام قال الرشيد لابنه : مات غلامك يا محمد فأجاب المعتصم : نعم واسترخنا من الكتاب فقال الرشيد : إن كان الكتاب ليبلغ منك هذا دعوه ولا تعلموه (١) وربما كان مقصد الخليفة من مرافقة أحد الغلمان لابنه المتأدب الخوف عليه من الوحدة التي تولد السأم والملل ، والتبرم بالقراءة والتعلم نظراً لفقدان عنصر المنافسة والتشجيع ، أو أن الغلام المرافق قد يكون ناهياً عما يفسد المتأدب على الدرس والمراجعة والتفوق ، إضافة إلى كونه رقيباً يبلغ الخليفة أو ولى أمر المتأدب بما يجرى أولاً بأول من ابنه .

وقد كان اختيار الخلفاء والأمراء والخاصة المؤدبين لأولادهم راجعاً في المقام الأول إلى ذبوع صيتهم وحسن خلقهم ومبلغ علمهم وتفوقهم ، وربما أضافوا إلى ذلك أشياء كحسن الخلقة أو المنظر الحسن حتى لا ينفر أولادهم منهم حيث يروى أن الخليفة المتوكل استدعى الجاحظ لتأديب أولاده فلما رآه استبشع منظره فأعطاه عشرة آلاف درهم وصرفه بالرغم مما اشتهر به من علم وأدب (٢) .

وكثيراً ما كان المؤدب يخصص له جناح في القصر يعيش فيه ليسكون إشرافه على المتأدب أحكم وأشمل كما يتضح ذلك من قول أبى العباس ثعلب « أقعدنى محمد بن الله بن طاهر مع ابنه طاهر وأفردى داراً في داره وأقام لنا وظيفة فكنت على هذه الحال ثلاث عشرة سنة (٣) » .

(١) تاريخ بغداد ج ٣ ص ٢٤٣ ، فوات الوفيات ج ٤ ص ٤٩ .

(٢) المسعودى : مروج الذهب ج ٢ ص ١٧٤ ، ٤٠٢ ، ياقوت : معجم الأدباء ج ١٦ ص ١٠٣ .

(٣) ياقوت : معجم الأدباء ج ٥ ص ١٢٥ - ١٢٦ .

أما عن منهاج التأديب والتعليم لهذه الطبقة فإنه كان يلتقى في أسسه العامة بمنهاج التعليم الذى وضع لجميع الصبيان مع بعض الخذف أو الإضافة لاستجابة لتوجيه الوالد، وتمشيا مع الرغبة في إعداد هذا الصبي لإعداداً خاصاً يناسب الأهداف والمسؤوليات التى ستواجهه في مستقبل حياته .

ولذلك لم يقب عن بال هؤلاء المؤدبين - وكانوا في الغالب من مشاهير علماء العصر - أنهم يختلفون عن معلمى الصبيان العاديين في المكنائ (الكتاتيب) ، وأنهم اختيروا للتأديب أبناء خلفاء أو خاصة أو أغنياء سيكون لهم دور في الدولة أو المجتمع ولذلك فعليهم أن يؤهلوهم ويزودهم بمختلف المعارف والعلوم والفنون التى ترقى بهم إلى درجات متقدمة .

ولذا نستطيع القول بأن هذا المنهاج قد احتوى على الكثير من العلوم الدينية التى كانت تحتل مكان الصدارة ، وكذلك العلوم اللغوية ، إلى جانب الأخبار والسير والمغازى والأشعار وغيرها من علوم العصر ومعارفه .

فضلا عن حفظ القرآن الكريم ومعرفة الأنساب .

كان منهاج المؤدبين في تربية أبناء الخلفاء والأغنياء يتمشى مع ما كان سائدا قبل ذلك من نماذج تعليمية وتربوية في عصر الرسول وصحابته وفي العصر الأموى ، وأيضاً عند العرب في الجاهلية ، ولدى بعض الأمم المجاورة للجزيرة العربية قبل الفتح كالفرس والروم .

كما كان يخضع لمطالب الآباء ووصاياهم للمؤدبين بشأن تعليم أولادهم ما يرغبون فيه من علوم ومعارف .

ومن أفضل الوصايا التربوية التى يمكن اعتبارها منهاجاً للتأديب في العصر النبوى تلك الوصية التى أوصى بها الرشيد الأحمر مؤدب ولده الأمير وفيها

يقول : ديا أحران أمير المؤمنين قد دفع إليك مهجة نفسه ، وثمرة قلبه .
 فخير يدك عليه مبسوطة ، وطاعته لله واجبة فكأن له بحيث وضعك
 أمير المؤمنين . أقرته القرآن ، وعرفه الأخبار ، ووروه الأشعار ، وعلمه
 السنن ، وبصره بمواقع الكلام وبديته ، وامنعه من الضحك إلا في أوقاته ،
 وخذه بتعظيم مشايخ بني هاشم إذا دخلوا عليه ، ورفع مجالس القواد إذا
 حضروا مجلسه ، ولا تمرن بك ساعة إلا وأنت مقتنم فائدة تفيدها إياه من
 غير أن تحزنه . فتميت ذهنه ، ولا تمنع في مسامحته فيستحل الفراغ وبألفه ،
 وقومه ما استطعت بالقرب النصيح وإن أباهما فليكن بالشدة والغلظة (١) .

أما عن طرق التعليم عند مؤدبي هذا العصر فنستطيع القول : إنها لم تخرج
 عن طرق التعلم التي كانت موجودة من قبل من التلقين والتكرار والإملاء
 والشرح والاستقراء والقراءة والعرض ، وإن كنا نلحظ طرقات أخرى في هذا
 العصر ربما لم تكن موجودة من قبل في العصر الأموي كاستعمال وسائل
 الإيضاح ومن ذلك ما روى : أن أبا عبيدة معمر بن المثنى اللغوي قرأ كتاب
 الخيل على الرشيد دون أن يحدد أجزاء الفرس بدعوى أنه ليس بيطاراً بل
 هكذا سمعها عن العرب . فما كان من الأصمعي إلا أن أحضر فرساً إلى المجلس
 وسمى أجزائه من أذنيه إلى خاصرته (٢) .

وكذلك استخدم الشواهد من البيئة مثلها كان يفعل البيهقي المؤدب في
 في تعليمه للأمين والمأمون غرائب اللغة والكلام (٣) .

(١) مقدمة ابن خلدون ص ٣٩٩ ، البيهقي : المحاسن والمساوئ ص ٦١٧ ،
 مروج الذهب ج ٢ ص ٢٧٧ - ٢٧٨ .

(٢) البغدادي : تاريخ بغداد ج ٣ ص ٢٥٥ - ٢٥٦ ، ابن الأثير : نزعة
 الألباء ص ١٢١ .

(٣) الإربلي : خلاصة الذهب المسبوك ص ٢٠٦ .

وأيضاً عقد مجالس المناظرات التي يحضرها الخلفاء مع العلماء والمؤدبين
والمثاقدين من أبنائهم وتثار فيها قضايا ومسائل تثير اهتمام المؤدب والمثاقد
ولها فوائد لا ينكر فضلها ، وشيبه بها حلقات البحث في عصرنا الحاضر .

وفي هذه المجالس كان الخليفة يسأل أولاده أحياناً عن مسألة فإذا لم يجيبوا
يطلب إلى أحد العلماء المؤدبين أن يجيب عنها . وروى أن الرشيد سأل
الكسائي مرة عن عدد الأسماء في قوله تعالى : « فسيكفك فيكم الله وهو السميع
العليم » وكان يجلس إلى جانبيه الأمين والمأمون . فأجاب الكسائي عن ذلك
فقال الرشيد لابنه الأمين : هكذا أجاب الرجل أفهمت ؟ (١) .

ويبدو أن الرشيد كان قد سألهم قبل ذلك فلم يجيبوا أو سأل الأمين وحده
فلم يجب . وقد يلجأ المؤدب إلى التشديد على المثاقد حتى ولو كان ابن الخليفة
كما كان الآخر يفعل مع الأمين حيث كان يمنعه عن اللعب ففسكا الأمين إلى
أنه زبدة فطلبت إليه أن يجعل له وقتاً للعب فأجاب الآخر في رسالته إلى
زبدة معللاً ذلك بقوله : « إن الأمير قد عظم قدره وبعد صوته من
أمير المؤمنين ، ومكانه من ولاية العهد لا يحتمل التقصير ولا يقبل منه الخطل ،
ولا يرضى فيه بالزلل في المنطق والجهل بالشرائع والعنى عن الأمور التي فيها
قوام السلطان وأحكام السياسة » (٢) .

وقد تصل العقوبة أحياناً إلى حد الضرب فيروى أن الوزير مؤدب
المأمون ضربه سبع دور لأنه تباطأ في الحضور إليه وأبكاه (٣) .

كما ضرب أبو مريم - مؤدب الأمين والمأمون - الأمين بعود نخدش

(١) الوجاج : مجالس العلماء ص ٣ .

(٢) البغدادى : تاريخ بغداد ج ١٠ ص ١٨٤-١٨٥

(٣) البيهقي : المحاسن والمجملات ص ٦١٧ .

ذراعه فشكا إلى أبيه الرشيد فقال لاني مريم : ما بال محمد يشكوك فقال :
غلبنى خبيثا وعرامة فقال له : اقتله فلأن يموت خير من أن يموت (١) .

ولا غضاضة في ذلك فقد كان الآباء وخاصة الخلفاء يبيعون المؤدبين
استعمال القسوة والغلظة مع أبنائهم إذا لم تجد الوسائل الأخرى كما يتجلى من
وصية الرشيد التي ذكرناها آنفاً كما أن المؤدب كان إذا رأى بعض العادات
السنية المنكررة من المتأدب يذكره بطريقة أو بأخرى حتى يقاع عنها ومن
ذلك ما يروى من أن الهادي كان عادة ما يبقى فاه مفتوحا فكان مؤدبه ينهيه
إلى ذلك قائلا : أطبق حتى أصبحت هذه السكبة لاصقة بالهادي وصارت
لقباً له (٢) .

وبالإضافة إلى هذه الطرق والوسائل السابقة فقد كانت هناك طريقة
المتابعة حيث يتابع الآباء أبنائهم يوميا ، أو كل فترة لمعرفة مدى تقدمهم في
التعليم والدراسة فضلا عن متابعة المؤدبين لتلاميذهم ، ولم تكن هذه المتابعة
تقتصر على العلوم فقط وإنما تمتد إلى مراقبة السلوكيات أيضا .

فيرى أن الرشيد كان له خادم زنجي موكل بنقل أخبار الآمين والمأمون
مع مؤدبيهم أولا بأول (٣) .

كما كانت هناك طريقة الامتحان والاختبار أيضا فقد اعتاد الرشيد أن
يتمحن أبنائه بحضوره فقد طلب من الآمين أن يؤدي أمامه خطبة الجمعة
وطلب من الأصمعي مؤدبه أن يعده لذلك (٤) .

(١) محاضرات الإدياء ج ١ ص ٣٠ والموق : الحق في غياه .

(٢) الطبري : تاريخ الأمم ج ٨ ص ١٦٤ ، السيوطي : تاريخ الخلفاء

ص ٢٧٩ .

(٣) الإربلي : خلاصة الذهب المسبوك ص ٢٠٦ .

(٤) التنوحي : الفرج بعد الشدة ج ٣ ص ١٦٤ .

كما كلف أبا معاوية الضرير أن يمتحن المأمون ، وكذلك طلب من الكسائي أن يسأل ولديه الأمين والمأمون في مجلسه فأحسننا الإجابة (١) .

وكان الآباء كثيراً ما يصدقون على المؤدبين لأولادهم إذا ما أسوا منهم تفوقاً ونبوغاً وبخاصة الخلفاء .

مكانة المؤدبين : - تمتع المؤدبون بمكانة عالية تفوق كثيراً مرتبة معلمي الكتائب فقد كانت وظيفة المؤدب تجعله يعيش في رغد من العيش وسعة من الرزق حيث كان ينظر إليه على أنه أحد أفراد أسرة المتأدب ، وأحياناً كان ينسب إليها مثل اليزيدي الذي كان يؤدب أولاد يزيد بن منصور الحميري خال المهدي فعرف به واسمه الحقيقي هو أبو محمد يحيى بن المخيرة وقد عبر الكسائي عن هذا المعنى بقوله للرشد :

قل للخليفة ما تقول لمن أسمى إليك بجرمة يدلى (٢)

وكان بن تغلايد الخلفاء العباسيين أن يجعـلوا للمؤدب مجلساً مجهزاً بالفرش والأدوات والخدم فإذا جلس لأول مرة فيه أمروا بحمل كل ما في المجلس إلى داره مع ما يوهب له (٣) . وتتجلى مكانة المؤدبين في العصر العباسي من خلال الروايات الكثيرة التي توضح لنا مدى احترام الخلفاء العباسيين لمؤدبيهم .

ومنها ما ذكر عن المهدي من أنه بنى داراً بالجانب الشرقي من بغداد سماها (مرية أبي عبد الله) لمؤدبه أبي عبد الله معاوية بن يسار وكان يظلمه ويأخذ بمشورته (٤) .

(١) روج الذهب ج ٢ ص ٢٧٧ .

(٢) ابن خلكان : وفيات الأعيان ج ١ ص ٤٦٩ .

(٣) الإربلي : المرجع السابق ص ١٨٧ .

(٤) البغدادى : تاريخ بغداد ج ١٤ ص ١٢٧ .

وما روى عن الهادي من أنه «سمح لمؤدبه وجليسه (ابن دأب) بمناذمته وغسل يديه بحضرته بعد الأكل معه ، وكان يأتيه بما يتسكى عليه في مجلسه . وبذلك نال حظوة كبيرة لم ينالها الكثيرون وكفاه ما قاله الخليفة عنه : « ما استطلت بك يوماً ولا ليلة ، ولا غبت عن عيني إلا تمتعت ألا أرى غيرك » (١) .

وقد كان الرشيد من أكثر خلفاء بني العباس تكريماً للمؤدبين فنراه يعظم الكسائي لأنه أدبه ، وبلغ من تكريمه له أنه صلى وراءه مرة فقرأ الكسائي (لعلمهم ترجعين) بدل (لعلمهم يرجعن) فاستحيا الرشيد أن يصح له خطاه (٢) .

وعندما طلب الكسائي من الرشيد أن يروجه استجاب الخليفة لذلك على الفور ، وأهداه جارية حسنة بآلتها ، وخادماً معها ، وبرزونا مجهزةً بسراجيه وكجامه ، وأعطاه عشرة آلاف درهم ، ولما مرض الكسائي مرض الموت أتاه الخليفة ماشياً وخرج من عنده حزيناً ، وعندما مات وقف على قبره بعد أن شيعه قاتلاً : « اليوم دفنت النحو » (٣) .

وكان الأصمعي قد انتقل - بعلمه وأدبه - من طبقة المؤدبين إلى طبقة الندماء والمجالسين للخليفة وبلغ من مكانته أن الرشيد بعث إليه ابنه ليعلمه فرآه يوماً يتوضأ وابن الخليفة يصب الماء على رجليه فعاتبه في ذلك قاتلاً :

(١) الجاحظ : التاج في أخلاق الملوك ص ٢٠٧ ، المسعودي : مروج الذهب ج ٢ ص ٢٥٨ .

(٢) تاريخ بغداد ج ١١ ص ٤٠٨ ، البداية والنهاية ج ١٠ ص ٢٠٢ .

(٣) تاريخ بغداد ج ١١ ص ٤١١ ، ياقوت : معجم الأدباء ج ١٣ ص ١٩٩ وبعدها .

« لما ذالم تأمره بصب الماء بإحدى يديه ويعسل بالأخرى رجلك ، (١) ،
فأية مسكاته تيواها هؤلاء المؤدبين عند الخلقاء ؟ .

وكذلك كان المأمون في تكرمه لمؤدبيه فقد بلغ من تقديره لمؤدبه يزيد
ابن هارون أن أرجأ القول في مسألة خلق القرآن حتى إذا ما مات مؤدبه
أعلن القول بها ، وبلغ من مسكاته عنده أنه قدم ذات مرة للدخول عليه فنهه
الحاجب فلما علم المأمون بذلك أسرع إليه معتذرا وأدخله بنفسه مرحبا (٢) .

وكان الفراء يؤدب ولدى المأمون فتنازعا مرة على من يقدم له نعله
وأخيرا اتفقا على أن يقدم كل واحد منهما فردة ولما علم المأمون بذلك
استحسن فعلهما قائلا : إن الرجل مهما عظم لا يكبر عن ثلاث تواضعة
لسلطانه ووالده ومعلمه العلم (٣) .

وعلى هذا النهج سار المعتصم فقد عظمت مسكاته أحمد بن أبي دؤاد عنده
حتى صار مستشاره ووزيره وقاضى قضائه ..

وعندما مرض عاده المعتصم - وكان نادر ما يفعل ذلك حتى مع أقرب
أقاربه .

وكان يقول : إنه ما وقعت عينه عليه إلا ساق له أجرا ، وأوجب له
شكرا ، وأفاده فائدة تنفعه في دينه وأخراه .

كما أن الواثق كان يبر مؤدبه هارون بن زياد ويكرمه لأنه حسبما كان
يقول : (أول من فتح لسانه ، وأدناه من رحمة الله) (٤) .

(١) الازنوجي : تعليم المتعلم ص ١٨ .

(٢) تاريخ بغداد ج ٤ ص ٣٣٧ ، ج ٣ ص ٤١٢ .

(٣) تاريخ بغداد ج ٤ ص ١٥٠ - ١٥١ .

(٤) تاريخ بغداد ج ١٤ ص ١٥ .

أجور المؤدبين : - بالرغم من أن وظيفة المؤدب كانت ترتقى بصاحبها إلى مكانة عالية وتخلع عليه حلة من الجلال ، وترفع من مكانته المادية والأدبية والاجتماعية إلا أن البعض كان يأبها ويرفضها رغم حالته البسيطة اعتوازا بعمله ، وزهدا فيما عند الخلفاء والأغنياء فيروى ابن الأنباري : أن سليمان بن علي أرسل وهو بالاهواز إلى الخليل بن أحمد الفراهيدي حتى يأتيه لتأديب ولده ، فأخرج الخليل لرسول سليمان خبزا يابساً وقال له : كل فإعندى غيره ، ومادمت أجدته فلا حاجة لي إلى سليمان . وطلب من الرسول أن يبلغ سليمان بذلك قائلاً :

أبلغ سليمان أني عنه في سعة وفي عني غير أني لست ذا مال
والفقر في النفس لا في المال تعرفه
ومثل ذاك الغنى في النفس لا المال

وكذلك رفض عبد الله بن المقفع أن يكون مؤدباً الولد إسماعيل بن علي كما ذكر الراغب الأصفهاني (١).

كما كان البعض يرفض الذهاب لتأديب أبناء الخلفاء وخدمهم في القصور ، ويفضل على ذلك أن يؤدب جماعة من أبناء عامة المسلمين . كما فعل عبد الله ابن إدريس حينما رفض أن يختص المأمون بدرس وحدة حتى ولو جاءه إلى داره . وكان جوابه للرشيد وقد طلب منه أن يحدث المأمون أن قال : إن جاءنا مع الجماعة حدثناه (٢).

أما بالنسبة لأجور المؤدبين : فيبدو أنه لم يكن هناك نظام ثابت لها ، وإنما اتخذت طابع العطاء والمنح والمكافأة في الأعم الأغلب أكثر منها

(١) طبقات الأدباء ص ٥٧ - ٥٨ ، محاضرات الأدباء ج ١ ص ٢٩ .

(٢) ابن جماعة : تذكرة السامع والمتكلم ص ٢١١ .

أجرا محددًا. كما ذهب إلى ذلك البعض (١) ، وإن كان هذا لم يمنع من أن يحدد بعض الآباء أجرا معينًا للمؤدب. فقد ذكر ياقوت : إشارة عن ابن عتاب حول أجر المؤدب لأولاد الخاصة وأن عليه القبول بستين درهم أجرا له (٢) وربما كان هذا التجديد في الطبقات المتوسطة التي تحاول أن ترتقى بأبنائها وتتسبه بالخاصة والأغنياء كما نراه الآن .

أما الخلفاء فإن هباتهم وعطاياهم لمؤدبي أولادهم كانت متعددة وعظيمة . ومن الأمثلة الكثيرة التي تبين عظم عطايا الخلفاء للدودين : عطاء المهدي للكسائي لتأديب ابنه الرشيد الذي بلغ عشرة آلاف درهم بالإضافة إلى رزقه السنوي (٣) .

وعطاء الهادي لابن داب الذي بلغ ثلاثين ألف دينار كما يروى زيادة على اللباس والآلات والفرش (٤) .

ويروى : أن الرشيد قد وصل الأصمعي بمائة ألف درهم ، وجعل له حجرة لتأديب ابنه الأمين ، مزودة بالفرش والخدم ، وأجرى عليه كل شهر عشرة آلاف درهم ، وأمر له بمائة كل يوم ، كما أجاز سيدي به عشرة آلاف

(١) يذهب د . أحمد شلبي إلى أن مرتب المؤدب كان حوالى ألف درهم في الشهر ويستدل بأن ذلك كان مرتب ابن السكيت لتأديبه ولدى محمد بن عبد الله بن طاهر ، وأن ثعلب كان يأخذ مثل هذا المبلغ لقاء تعليم ولدى ، وأن مؤدب أحد قواد عبد الله بن طاهر كان رزقه في الشهر سبعون دينار وهي تعادل ألف درهم (تاريخ التربية الإسلامية ص ٢٤٣ وبعدها .

(٢) معجم الأدباء ط ص ٩٥ - ٩٦ .

(٣) تاريخ بغداد ج ١١ ص ٤٠٦ ، إقباء الرواة ج ٢ ص ٣٤ .

(٤) الجاحظ : التاج ص ٢٠٧ .

درهم على تعليم النحوي لولديه الأمين والمأمون (١).

ونستطيع أن نتصور مقدار الهبات والمنح والعطايا التي كانت تقدم للوُذيين ، والمكانة التي وصلوا إليها خاصة ، مؤدبي أبناء الخلفاء . من خلال ما روى عن استقبال الرشيد لملي بن الحسن الآخر في اليوم الأول لتأديب ابنه الأمين حيث فرش له المجلس بالفرش الحسن ، وأحسن استقباله . فلما أراد الانصراف أمر الرشيد بحمل كل ما فرش في هذا المجلس إلى داره وكانت غرفة واحدة لا تتسع لهذا كله ، فأمر الرشيد بشراء دار جديدة له ، ووهب له جارية تخدمه ، وغلاما يحمله على دابته وجعل له رزقا جاريا .

ويصف محمد بن الجهم حال الآخر بعد أن أصبح مؤدبا للأمين . فيقول :
(كنا إذا أتينا الآخر تلقانا الخدم ، فندخل قصرنا من تصور الملوك ، ونخرج علينا الآخر وعليه ثياب الملوك) (٢) .

هذا بالإضافة إلى عطايا الأمين للآخر والتي باخت ثلاثة ألف درهم فيما يروى (٣) .

ويذكر أن الواثق أجرى على ابن بقية المازني مائة دينار في كل شهر تصرف له في البصرة (٤) .

من خلال هذه الأمثلة وغيرها نستطيع أن نقول : إن المؤدبين بصفة عامة ومؤدبي أبناء الخلفاء بصفة خاصة من العلماء قد نالوا مكانة مرموقة ، وحظوا بمنزلة رفيعة ، وكانوا موضع التقدير والتكريم ، وخصصت لهم المنح والأرزاق التي كفلت لهم حياة مستقرة كريمة .

(١) الفرج بعد اللشد ٣ ص ١٦٣ ، تاريخ الطبري ج ٦ ص ٥٤١ ، وفيات الأعيان ج ١ ص ٣٨٥ .

(٢) معجم الأدباء ج ٥ ص ١١٠ .

(٣) المرجع السابق ج ٥ ص ١٤٤ ، ج ٧ ص ١١١ .

(٤) الزبيدي : طبقات النحويين واللغويين ص ١٤٧ .

أشهر المؤدبين في العصر العباسي الأول :

نظراً لتلك المكانة التي تتمتع بها المؤدبون في هذا العصر - وخاصة مؤدبي أولاد الخلفاء من مشاهير العلماء - فقد أصبح الكثيرون يتطلعون إلى نيل هذا المكانة ، وإن رفضها البعض إعترافاً بعلمه وكرامته أو زهداً فيها كما ذكرنا سابقاً . ونلاحظ من خلال تتبع مصادر هذا العصر - الذي بدأ فيه التدوين بصورة منظمة - أن اهتمامات المؤرخين والكتاب كانت موجهة بالدرجة الأولى إلى تغطية أخبار الخلفاء من النواحي السياسية والحربية وغيرها بينما كانت قليلة بالنسبة للعامة فلم ترد على نفث أو شذرات لا بد من البحث عنها كثيراً وقد لا يظفر الباحث منها بشيء ، ولذلك فإن جل المصادر كثيراً ما تشير إلى مؤدبي أبناء الخلفاء دون غيرهم . وإذا كان الناس على دين ملوكهم كما يقولون فإن أبناء الأغنياء والخاصة كانوا يتشبهون بأبناء الخلفاء في منهاج التأديب وبذلك نستطيع القول : إن منهاج التأديب وعلومه في ذلك العصر يكاد يكون واحداً في الأعم الأغاب . ولذلك فإن إشارتنا إلى مشاهير المؤدبين ستكون لمؤدبي أبناء الخلفاء ومن أوردت المصادر ذكرهم من مؤدبي أبناء غير الخلفاء ومن مشاهير هؤلاء المؤدبين (١) :

١ - أبو العباس أحمد بن محمد بن المسلم بن حبان :

كان مربي لأبي العباس السفاح أول الخلفاء العباسيين وقد أشار إليه البغدادى كؤدب وذكر أنه حدث عن محرز بن عوف ، ولكنه لم يذكر إذا كان قد أديب أحداً من أولاد السفاح أم لا ؟ (٢) وإذا كان البغدادى قد أشار

(١) اكتفيت في الترجمة هؤلاء المؤدبين بما يهم الموضوع دين أن أورد الترجمة كاملة فهذا مجاله كتب التراجم .

(٢) تاريخ بغداد - ٥ ص ٩٠ .

إليه ككؤدب فلا بد وأن يكون قد قام بتأديب بعض أبناء السفاح خاصة وأنه كان مولاه أو على الأقل قام بتأديب بعض أبناء الخاصة أو غيرهم ولكن لم تشر المصادر إلى من قام بتأديبهم وهذا لا يلنى ذكره من أوائل مؤدى هذا العصر .

٢ - محمد بن مسلم بن أبى الوضاح :

ويلقب بأبى سعيد الجزرى ويبدو أنه كان من أوائل مؤدى المهدي إن لم يكن أولهم فقد ضمه المنصور إليه وهو ابن عشر سنين أو نحوها فقدم إلى بغداد وأقام معه . وكان مشهوراً بعلم الحديث ، واشتهر بالتقوى والصلاح مما جعل المهدي فيما بعد يختاره لتأديب ولده موسى الهادى وكان كثير التفقد والسؤال عن أحواله معه وظل مرافقاً له حتى توفى ودفن فى مقابر الخيزران ببغداد(١) .

٣ - سفيان بن حسين بن الحسن الواسطى :

وكان مولى لبني سليم أو لعبد الرحمن بن سمرة القرشى وكان من أهل واسط ، وكان من مؤدى المهدي أيضاً ، وسبق له تأديب أولاد عبد الله بن عمر ابن عبد العزيز ، وأولاد يزيد بن عمر بن هبيرة . وكان بصيراً بعلوم القرآن من تفسير وقراءات ، ورواية للحديث ، وقد وصف بحسن السالك ودماثة الخلق ، وكان حسن الصوت فى قراءة القرآن يروى أن المنصور طلب منه أن يقرأ القرآن بصوته فأجابته بأن القرآن لا يتلذذ به فسأله : أعالم أنت ؟ فسكت فنه بعض الحاضرين على إجابة الخليفة . فقال : إن قلت لست عالماً وقد

(١) ابن قتبية : المعارف ص ٢٣٩ ، البغدادى : تاريخ بغداد ج ٣

قرأت كتاب الله كنت كاذباً . ولو قلت إني عالم كنت بقول جاهل (١) .

وهذا . الإجابة تبين مدى تواضعه من ناحية ، وتقديره لنفسه وعلمه في غير غرور من ناحية أخرى .

٤ - معاوية بن يسار :

وكان من موالى الأشعرين من طبرية ، اشتهر بعلم الحديث والأدب وكان معلماً قبل أن يتصل بالخليفة المنصور ويستدعيه لتأديب ولده المهدي . ويذكر التنوخي سبب اتصاله بالمنصور : أنه كان لشعبة بن قيس عامل البصرة كاتب طاب إليه كتابة كتاب لصالح بن علي فلم يعجبه فطلب من حوله أن ينقلوه على رجل يخاطب السلطان بخطاب حسن فدلوه على معاوية وكان يعمل مؤدباً فلما كثرت رسائله إلى صالح ضمه إلى بلاطه وجعله كاتب رسائله إلى الخليفة المنصور فلما رأى المنصور هذه الرسائل قال : كنت أرى كتب صالح بن علي ترد ملحونة وأراها الآن ترد بخير ذلك الخط وهي محكمة سديدة حسنة فلما أخبر معاوية استدعاه وعينه كاتباً لابنه المهدي ومؤدباً له (٢) .

ويتبين مدى تأثيره في شخصية المهدي من قول المنصور للربيع بن يونس — الذي كان يظن في معاوية كثيراً — : « أتؤمنى في اصطناع معاوية وقد كنت أجهل بأبي عبد الله — يقصد المهدي — أن ينزع عنه لباس المعجم فلا يفعل . فلما صحبه معاوية ليس لباس الفقهاء » (٣) .

(٢) البغدادى : تاريخ بغداد ج ٩ ص ١٥٠ - ١٥١ .

(٣) الفرج بعد الشدة ج ٣ ص ٢٥٩ .

(٢) تاريخ بغداد ج ٣ ص ١٩٦ - ١٩٧ .

وقد ولاء المهدي منصب الوزارة ووصفه ابن العماد بأنه من خيار الوزراء صاحب علم وفضل ورواية وعبادة وصدقات (١) ولذلك يذكر ابن طباطبغا أنه عندما توفي : « امتلأت جسور بغداد يوم وفاته بهواياه واليتامى والأرامل والمساكين ودفن في مقبرة قریش ببغداد » (٢) .

٥ - الوليد بن الحصين ت ٨١٥٥ هـ :

ويلقب بالشرقي بن القطامي . وقد اشتهر بمعرفة الأنساب ورواية الأخبار .

ولذلك عدّه الجاحظ من النسابين والرواة . وقد استقدمه الخليفة المنصور لتأديب ولده المهدي حين خلفه بالرى وضمه إليه في سنة ١٤٢ هـ . ويروى أنه سأله عندما قدم عليه ، علام يؤتى الرء ؟ فقال : أصلح الله الخليفة عل معروف سلف ، أو مثله يؤتلف ، أو لديم شرف ، أو علم مطرف . وقد أمره المنصور بأن يأخذ المهدي بحفظ أيام العرب ، ودراسة الأخبار ، وقراءة الأشعار . ويعلمه إلى جانب ذلك مكارم الأخلاق (٣) .

٦ - المفضل الضبي ت ١٦٤ هـ :

وهو أبو العباس المفضل بن محمد بن يعلى بن عامر الضبي . وقد قام بتأديب المهدي بعد أن عفا عنه الخليفة المنصور لاثتهامه بالاشتراك في ثورة إبراهيم بن عبد الله بن الحسن العلوى سنة ١٤٥ هـ ضد الخلافة العباسية . وقد قام بجمع (المفضليات) للمهدي . وألف إلى جانب ذلك عدة كتب أثناء تأديبه إياه منها كتاب الأمثال وكتاب معاني الشعر وكتاب القروض (٤) .

(١) شذرات الذهب ج ١ ص ٢٧٩ .

(٢) الفغرى في الآداب السلطانية والدول الإسلامية ص ١٨٤ .

(٣) ابن قتبية : المعارف ص ٢٣٤ ، الجاحظ : البيان والتبيين ج ١ ص ٣٦٠ .

(٤) الرجاء : مجالس العلماء ص ٢٢٦٩ السيوطى : بغية الوعاة ج ١ ص ٣٩٠ .

٧ - أبان بن صدقة :

وكان من مؤدبي الهادي حين طلب منه المهدي أن يثمهده ويشرف على تربيته . وقد جعله كاتباً له فيما بعد وخاصة عندما توجه للحج سنة ١٦٠ هـ . حيث عين يزيد بن منصور الخيري - خال المهدي - مديراً لأمره وعين أبان الكتابة والوزارة ، وقد تولى أبان تأديب هارون الرشيد مدة حتى تولى يحيى بن خالد البرمكي الإشراف على تربيته (١) .

٨ - عيسى بن يزيد بن بكر بن دأب :

وهو من أهل الحجاز وكان من أكثر أهل عصره أدبا وعلماً ومعرفة بالأخبار والأيام . ويبدو أنه كان مؤدباً للهادي ثم جليسا له بعد توليه الخلافة حيث كان يشده الشعر ويسامره ويحل له كثيراً من الألفاظ الشعرية والمسائل اللغوية والأدبية . وكان الهادي لا يستطيع الاستغناء عنه في ليل أو نهار وقد نال حظوة كبيرة عنده حتى أنه قال له : « ما استطلت بك يوماً ولا ليلة ولا غيت عن هينى إلا ظننت أنى لا أرى غيرك » (٢) .

٩ - سيويو ت ١٨٠ هـ :

أبو بشر عمرو بن عثمان بن قنبر مولى بنى الحارث بن كعب أو آل الربيع ابن زياد ويعتبر من أشهر مؤدبي المأمون وقد برع في النحو براعة فائقة حتى لقب بإمام النحاة ولازال كتابه في النحو المنسوب إليه والمعروف في (بكتشاب سيويو) يدرس حتى وقتنا هذا . ويقول عنه ابن خلدون : إنه

(١) الطبري : تاريخ الرسل والملوك ج ٨ ص ١٦٤ - ١٦٥ ، الجهمياري : الوزراء والكتاب ص ١٤٦ -

(٢) الجاحظ : التاج في أخلاق الملوك ص ٢٠٧ ، السعدي : مروج الذهب

ج ٢ ص ٢٥١

صار إماما لكل ما كتب فيها (أى العربية) من بعده (١).
 وكان رئيس مدرسة البصرة في النحو في عهده ، وكانت يده وبين نخام
 مدرسة الكوفة مناظرات عديدة حيث ناظر الكسائي والفراء في مسائل
 نحوية ولغوية كثيرة من أشهرها المسألة الزبورية (٢).
 ويذكر أن سبب اتصاله بالرشيد إنما يعود إلى براعته وتعوقة في هذه
 المناظرات .

١٠ - الكسائي ت ١٨٩ هـ :

وهو علي بن حمزة بن عبد الله الأسدي السكوني إمام اللغة والنحو والقراءات
 المشهور أدب المهدي والرشيد في النحو والعربية . وكان كما يبدو - زاهدا في
 المكافات نظير تأديبه أبناء الخلفاء ولذلك لم يتخير من حاله شيء إلا لباسه (٣) .

(١) المقدمة : ص ٤٠٤ : لقب سيبريه بهذا اللقب ومعناه رائحة التفاح لأن
 أمه كان ترقصه وتقول له ذلك .

(٢) المسألة الزبورية : ملخصها أن الكسائي زعم أن العرب تقول كئت أطن
 الزبور أشد لسعا من النحلة فإذا هو لماها فقال سيويه : بل الصحيح فإذا هو
 هي فتناظرا طويلا ثم اتفقا على تحكيم أحد الأعراب بينهما . وكان الأمين يجب
 الكسائي لأنه مؤدبه العربي فاستدعى أعرابيا وسأله فقال كما قال سيويه فقال له
 الأمين زيد أن تقول كما قال الكسائي فقال إن لساني لا يطاوعني . فقرروا معه أن
 شخصا يقول : قال سيويه كذا وقال السائي كذا فالصواب مع من فيها ؟ فيقول
 العربي مع الكسائي فقال : هذا يمكن . ثم عقد لهما المجلس وحضر العلماء ولما قيل
 للعربي ذلك قال : الصواب مع الكسائي . وهو كلام العرب فأيقن سيويه أنهم تجهلوا
 عليه وتغصبوا للكسائي فخرج من بغداد .

انظر : ابن خلكان : وفيات الأعيان ج ١ ص ٣٨٥ الزوكلني : الإعلام ج ٥
 ص ٨١ . الثريشي : شرح مقامات الحريري ج ٣ ص ١٨ - ١٩ .
 (٣) مجالس العلماء ص ٢٤٩ ، تاريخ بغداد ج ١١ ص ٤٠١ .

وقد استوطن بغداد بعد اختياره لتأديب الرشيد وأقام فيها بعد أن كان مقيماً بالكوفة وظل مؤدباً للرشيد حتى شب ثم أصبح من جلسائه وعلماء بلاطه بعد توليه الخلافة .

وكان لا يكتفى بما عنده فقط في تأديب الرشيد بل كان يرتحل به إلى مجالس العلماء المشهورين مثل مجلس يونس بن حبيب في البصرة (١) وقد اختاره الرشيد لتأديب ولديه الأمين والمأمون وعندما توفي شيعه ووقف على قبره قائلاً : (اليوم دفنت النحو (٢)) .

١١ - محمد بن الحسن بن فرقد الشيباني ت ١٨٩ هـ :

ولد سنة ١٣٢ هـ بدمشق ولما شب انتقل إلى بغداد ولازم الإمام أبا حنيفة النعمان صاحب المذهب الحنفي فصار أحد صايبه . وكان واسع الثقافة في الفقه والسير وله كتاب السير الكبير (٣) . رافق المهدي في بغداد وأدبه وكان يصغره بنحو خمس سنين .

هيته الرشيد قاضياً على الرقة ولكنه لم يمكث في منصبه طويلاً حيث ساءت علاقته بالرشيد فعزله وفشت كتبه خوفاً من أن يكون فيها مناصرة للعلويين أو حثاً لهم على الخروج والثورة فوقف نفسه على تعليم الفقه والتصنيف فيه على مذهب أبي حنيفة وذاع صيته . ثم مالبت الأحوال أن أصحلت بينه وبين الرشيد . وعندما خرج إلى الرى سنة ١٨٩ هـ اصططحبه

(١) تاريخ بغداد ج ١١ ص ٤٠٦ - ٤٠٨ ، البداية والنهاية ج ١٠

ص ٢٠١ - ٢٠٢

(٢) مجمع الأدباء ج ١٣ ص ١٩٩ ، تاريخ بغداد ج ١١ ص ٤١١ .

(٣) طبع هذا الكتاب بالهند بمطبعة دائرة المعارف العثمانية سنة

١٣٣٥ هـ .

معه وهو والكسائي فتوفيا هنا ودفناهما ورثاها الرشيد قائلاً : اليوم دفنت
اللغة والفقه جميعاً (١) .

١٢ - علي بن الحسن الأحمر ت ١٩٤ هـ :

وهو شيخ النحاة في عصره كان في خدمة الخليفة هارون الرشيد كأحد
الحراس في قصره . وتعرف على الكسائي فلبس عليه وأدبه فرشحه للخليفة
لتأديب أولاده . فكان من مؤدبي الأمين وهو دون سن الشباب وقد
راه القراء عند الأمين وقد بقل وجهه . وقد عرف بكثرة الحفظ وفوة
الذاكرة .

روى أنه كان يحفظ أربعين ألف شاهد من شواهد النحو (٢) .

١٣ - يحيى بن المبارك بن المغيرة العدوي ت ٢٠٤ هـ

ويكنى بأبي محمد اليزيدي نسبة إلى يزيد بن منصور الحميري - خاله المهدي
العباس - حيث كان يؤدب أولاده فنسب إليه واشتهر بذلك . وتذكر
المصادر أنه كان مرافقاً للمهدي قبل استخلافه بنحو أربعة شهور . وقد
درس عليه المهدي النحو والقراءات والشعر . ثم بعد ذلك كان مؤدباً
لرشيد ولولديه الأمين والمأمون . وقد اشتهر بعلوم اللغة ووصف بأنه :

(لإذا تكلم أفاد، وإن سئل أجاد وإن ابتدأ أعاد) .

ومن كتبه : النوادر في اللغة والمقصود والمدود ، والنقط والشكل

(١) ابن كثير : البداية والنهاية ج ١٠ ص ٢٠٢ - ٢٠٣ .

(٢) ابن الأنباري : نزهة الألباء في طبقات الأديباء ص ١٣٠ .

ومختصر النحو الذى ألفه لبعض أولاد المأمون ومنهم العباس حيث كان مؤدبا لهم أيضاً (١).

١٤ — الحسن بن زهاد اللؤلؤى الكوفى ت ٢٠٤ هـ

وقد درس على يديه المأمون مدة بعد أن عهد إليه الخليفة هارون الرشيد بأمر تأديبه ولكنه لم يستمر معه طويلا : ويذكر أن سبب ذلك أنه كان يعلم المأمون شيئا من الفقه ذات يوم فأخذت المأمون سنة من النوم فنبهه الحسن قائلا : نمت أيها الأمير فخاطبه المأمون قائلا : سوق ورب الكعبة . إذ كان يجب أن يستخدم أداة الاستفهام .

ولما ذكر ذلك للرشيد أمر غلبانه بأن يأخذوا بيده ويخرجوه من المجلس (٢)

وهذا يدل على مدى حرص الآباء على اختيار مؤدبي أولادهم — وبخاصة الخلفاء والاستغناء عنهم إذا ما بدرت منهم زلة بسيطة .

١٥ — قطرب النحوى : ت ٢٠٦ : —

أبو على محمد بن المستنير البصرى لقب بذلك لأنه كان يبكر إلى سيديوه لدراسة النحو عليه . أدب ولد أبي دلف القاسم بن على وكان له ولد يسمى الحسين اشتغل معه أيضاً فى تأديبهم — إعتنق مذهب الاعتزال وألف فى التفسير والنحو واللغة والعقائد والتشريح والفلك . ومن مؤلفاته معانى القرآن ، تشابه القرآن وإعرابه ، الأرمئة والأضداد ، الرد على الملحدين

(١) مجالس العلماء ج ٢٨٨ ، تاريخ بغداد ج ١٣ ص ١٤٦ - ١٤٨ .

(٢) ابن العمرانى : الإنباء فى تاريخ الخلفاء ص ٩٦ ، وقاعى : عصر المأمون

وغيرها الأمر الذي يدل على تبحره في علوم شتى، ما جعل الرشيد يختاره لتأديب ولده الأمين (١).

١٦ - أبو زكريا القراءت ٢٠٧ هـ

يحيى بن زباد بن عبد الله بن منصور مولى بنى سعد شيخ النحاة واللغويين . لقب بأمير المؤمنين في النحو . كان من مؤدبي الأمين وأدب كذلك ولد المأمون . ذكر أنه كان يتردد على باب المأمون وصادف أن تحدث معه ثمانية بن أشرس في اللغة والنحو والفتوة أيام العرب وأشعارها فوجده على دراية كبيرة بها فنقل خبره للمأمون فطلبه وأوكل إليه أمر تلقين ولديه النحو . وطلب منه أن يجمع أصول النحو وما سمع من كلام العرب ، وجعل له حجرة خاصة ، وكل به خدماً وجواري لخدمته حتى لا يحتاج إلى شيء يشغله عن التأليف فوضع عدة كتب في النحو واللغة والتفسير ومنها كتابه في التفسير الذي كان أول تفسير للقرآن كله مرتباً على حسب ترتيب الآيات . وكان فاتحة لمن جاء بعده من المفسرين ويذكر ابن الزديم أنه وضعه بطلب من حمير بن بكير الذي كان منقطعاً إلى الحسن بن سهل وزير المأمون (٢) . وقد شهد أبو العباس ثعلب بأنه (لولا الفراء والأحرار لما كانت العربية) (٣)

١٧ - أبو عبيدة معمر بن المثنى اللغوى البصرى : ت ٢١١ هـ

وكان شعوبياً ألف كتباً تهجم فيها على العرب مثل اصوص العرب، وأدعياء العرب كما ألف كتباً أخرى في الفخر بالفرس منها كتاب فضائل الفرس .

(١) ابن النديم : الفهرست ص ٧٨ ، د . أحمد شلبي : تاريخ التربية الإسلامية

ص ٢٢٧ .

(٢) الفهرست ص ٦٦ .

(٣) انظر : تاريخ بغداد ج ١٤ ص ١٥١ ، وفيات الأعيان ج ٢ ص ٢٨٨ .

البداية والنهاية ج ١٠ ص ٢٦١ .

يقول عنه ابن خلكان : « وكان يكره العرب وألف في مثاليها كتباً » (١) وكانت عنايته بتسجيل مثالب العرب هي التي دفعت به إلى تأليف كتاب (النقائص بين جرير والفرزدق) لما تحمله من مادة دسمة في هذه الناحية . وقد برع في علم اللغة والأنساب خاصة واشتهر بمجدة لسانه وكثرة هجائه حتى قيل عنه (يقدر في الأنساب ولا نسب له) (٢) إشارة إلى كونه مولى ونظراً لسعة علمه فقد درس عليه هارون الرشيد مدة فقد وصف (بأنه عالم بجميع العلوم) وأنه (علامة أهل البصرة) . وقد قدم إلى بغداد بعد أن ألف كتاب المجاز في الخيل وقرأه على الرشيد فأعجب به (٣) .

١٨ - الأصمعي ٥٢١٦ :

عبد الملك بن قريب بن عبد الملك بن علي بن أجمع البصري . الراوية المشهور صاحب اللغة والنحو والغريب والملح والأخبار والنوادر . كان كثير التطواف في البوادي يأخذ من علومها ويتلقى أخبارها . ذكر أنه كان يحفظ ستة عشر ألف أرجوزة ولذلك سماه الرشيد (شيطان الشعر) (٤) .
ويذكر التنوخي رواية تدل على سبب اختياره لتأديب هارون الرشيد تتلخص في :

أن محمد بن سليمان عامل البصرة في عهد الخليفة المهدي أراد أن يكتب كتاباً إلى صالح بن علي فلما وصله هذا الكتاب استحسنته وطالب أن يرسل كاتبه لتأديب ابن أمير المؤمنين فأخذ الأصمعي كتبه ورحل من البصرة إلى بغداد لتأديب هارون الرشيد (٥) .

- (١) وفیات الاعیان ج ٤ ص ٣٢٨ ، مروج الذهب ج ٢ ص ٣٥٣ .
- (٢) الأصمعي : الأغاني ج ٢٠ ص ٧٨ ، السيوطي : بغية الوعاة ص ٣٩٥ .
- (٣) تاريخ بغداد ج ١٣ ص ٢٥٥ .
- (٤) نزهة الألباء ص ١١٣ ، وفیات الاعیان ج ٣ ص ١٠٧ .
- (٥) الفرج بعد الشدة ج ٢ ص ١٦٣ .

وهو حماد بن عمر بن يونس بن كليب مول بنى سواد بن عامر بن صمصمة
أنهم بالمجون والزندقة والتهتك وقد ذكرت كثير من المصادر أنه كان أحد
مؤيدي الأمين . وأن ذلك كان سبباً من أسباب استتار الأمين ولطوه (٢) .

ولكننا نعتقد بعد ما رأيناه من حرص الرشيد على اختيار المؤيدين
لأولاه من ذوى العلم والخلق أنه لا يمكن أن يختار حماد عجرد مؤيداً لولده
الأمين بعد ما دأب من تهتكه واستتاره ولطوه وبجونه حتى رمى بالزندقة .

يقول الأصفهاني « وكان حماد عجرد من مخضرمي الدولتين الأموية
والعباسية إلا أنه لم يشتهر في أيام بنى أمية شهرته في أيام بنى العباس .
إذ أصبح خلالها خليعاً ما جئنا متبهما في دينه مرمياً بالزندقة » ، ويقول أيضاً :
« وكان بالكوفة ثلاثة نفر يقال لهم حمادون : حماد عجرد وحماد الزرقان
وحماد الراوية يتنادمون على الشراب ، ويتناشدون الأشعار ، ويتعاشرون
معاشرة حسنة ، وكانوا كأنهم نفس واحدة ، يرمون بالزندقة جميعاً وأشهرهم
بها حماد عجرد » (٣) .

وعند مراجعتنا للمصادر لا نجد فصاحراً يؤيد قيام حماد عجرد بتأديب
الأمين وملازمته له في عهد أبيه . ويبدو أنه كان يتنى أن يكون قريباً من
الأمين وطمع في أن يتخذ الرشيد مؤيداً له ولكن لم يتهبأ له ذلك . ويظهر

(١) يذكر أنه سمي بذلك حيث مر به أعرابي في يوم مطير وهو غلام يلعب عارياً
فقال له لقد تعجرت يا غلام أى تعريت فصارت لقباً له (وفيات الأعيان - ٢
ص ٢٠٥) .

(٢) حول مسألة اتهام الأمين باللهو واللعب راجع د . حسن إبراهيم : تاريخ
الإسلام ٢ ص ٦٥ - ٦٦ ، د . أحمد شلبي موسوعة العصر الإسلامي ٣
ص ١٧١ - ١٧٢ . الشيخ محمد الحضرى : تاريخ الأمم الإسلامية ٢ ص ١٧٣ - ١٧٤ .
(٣) الأغاني ٣ ص ٧٠ - ٧١ .

أنه اتصل بالأمين بعد توليه الخلافة فصار من جملة ندمائه من الشعراء
والأدباء كالحسين بن الضحاك (الملقب بالخليع) وأبي نواس وغيرهما (١).

٢٠ — هازون بن زياد :

كان أحد مؤدبي الواثق . وكان الواثق بعد توليه الخلافة يبالغ في تكريمه
فلما سئل عن سبب ذلك قال : « هذا أول من فتق لساني بذكر الله وأدنانى
من رحمة الله عز وجل ، إشارة إلى حفظه للقرآن الكريم على يديه » (٢) .

جهود المؤدبين في إثراء الحركة العلمية :

يتضح لنا عما سبق أن المؤدبين كان لهم دور بارز في الحركة العلمية في
العصر العباسي الأول ، وقد أثرى هؤلاء المؤدبون وبخاصة مشاهير العلماء
منهم الحركة العلمية بالكثير من المؤلفات والكتب والمصانف التي وضعوها
أو أملوها وأيضاً بالمناظرات التي كانت تجرى بينهم في قصور الخلفاء وغيرها .

هذا بالإضافة إلى مجالس العلم التي كانوا يعقدونها ويجلس فيها الكثيرون
للاستفادة والتعلم . وقد استأثرت العلوم الدينية واللغوية بالكثير من جهود
هؤلاء مما يوضح تمكنهم فيها . فقد وضع يونس بن حبيب كتاباً في معاني
القرآن (٣) .

والواقدي روى الحديث للهمدي فكتبه عنه ، وألف الإمام مالك بن أنس
كتابته الموطأ بشكاف من المنصور وقال بعد أن ألفه : (والله لقد علبنى

(١) الشيخ محمد الحصري : تاريخ الأمم الإسلامية - ٢ ص ١٧٣ و ١٧٤ .

(٢) تاريخ بغداد - ١٤ ص ١٩٥ ، الفخرى في الآداب السلطانية ص ١٣٥ .

السيوطي : تاريخ الخلفاء ص ٣٤٣ .

(٣) تاريخ بغداد - ١ ص ٤٠٦ ، ١ ص ٢٢١ .

المنصور (الضيف) ، وكذلك أنف محمد بن إسحاق كتابا في السير والأخبار
بطلب من المنصور أيضا (١) .

كما وضع الشرقي بن القطامي كتابا في التاريخ والأنساب للمهدي .
ووضع المفضل الضبي كتابه (المفضليات) وأهداه للمهدي (٢) .

كما وضع قطرب النحوى مؤلفات عديدة في معاني القرآن وغريب
الحديث والرد على الملحدين ، ومتشابه القرآن ، وبجاز القرآن . كما وضع
في اللغة والنحو : الاشتقاق والأضداد ، وفعل أفعال ، والهمزة والعلل في
النحو ، والغريب في النحو وفي النوارد والأصوات وخلق الفرس . والرد
على الملحدين (٣) .

كما وضع الكسائي في معاني القرآن والقراءات ومقطوع القرآن
وموصله ، والنوارد الكبرى والمصادر والحروف والمتشابه في القرآن .
وأنف في النحو : مختصر النحو وما يلحق به العامة ، والعدد واختلاف
العدد (٤) .

كما صنف الأصمعي في الإبل والأضداد ، وخلق الإنسان ، والمترادف ،
والنساء ، والدارات ، والشجر وشرح ديوان ذي الرمة وغيرها .

كما وضع الفراء عدة كتب منها : المقصور والممدود ، والمعاني ، والمذكر
والمؤنث ، واللغات وما تلحق فيه العامة ، وآلة الكتاب ، والأيام واليالي ،

(١) الفهرست ص ١٧٠ ، مروج الذهب ص ٣٣٠ ص ٧٤ ، مقدمة ابن خلدون
ص ١٧ - ١٨ طبعة دار القلم بيروت سنة ١٩٨٦ م .

(٢) مروج الذهب ص ١ ص ٧٤ ، النجوم الزاهرة ص ٢ ص ٦٩ .

(٣) وفيات الأعيان ص ١ ص ٤٩٤ ، الفهرست ص ١١٩ .

(٤) ابن الأنباري : نزهة الألباء في طبقات الأدباء ص ١٨ .

والمشكل ، وكتاب الحدود والمعالي (١) .

كما ألف البيهقي : النوار في اللغة والمقصود والممدود ومختصر النحو ، والنقط والشكل (٢) .

ويبدو أن بعض هذه الكتب قد وضعت كقرارات يستعين بها المؤدبون في تأديب أبناء الخلفاء وغيرهم . مثل مختصر النحو الذي ألفه البيهقي لوله المأمون .

كما ألف أبو عبيدة معمر بن المثنى اللغوي (ت ٢٠٧ أو ٢١١ هـ) - وكان شعوبيا متمصبا - في مثالب العرب وفضل الفرس وله كتاب : مثالب العرب ، والموالي ، والمنافرات والقبائل ، وأدعياء العرب ، ولصوص العرب وفضائل الفرس (٣) .

وقد أدى هذا إلى قيام الكثيرين من علماء العرب وعلى رأسهم الأصمعي للدفاع عن العرب ضد هجمات الشعوبيين من أمثال أبي عبيدة وغيره .

وقد أدى اعتناق بعض خلفاء هذا العصر وبعض العلماء لمذهب الاعتزال إلى قيام حركة عقلية نتيجة للمناظرات في العقائد وعلم الكلام بين المعتزلة وغيرهم ونتيجة لوضع الكتب في هذا المجال الرد على أصحاب المذاهب الأخرى .

وهذا كله مما أدى إلى إثراء الحركة العلمية في العصر العباسي الأول .

(١) تاريخ بغداد - ١٤ ، وفيات الأعيان - ٢ ص ٢٨٨ ، معجم الأدباء

- ٧ ص ٧٦ .

(٢) خزائن الأدب - ٤ ص ٤٢٦ ، مجالس العلماء ص ٢٨٨ .

(٣) الفهرست ص ٥٤ ، وفيات الأعيان - ٤ ص ٣٢٨ .

قائمة المصادر والمراجع

أولا : المصادر

- ١ - الإريلي : خلاصة الذهب المسبوك بغداد سنة ١٩٦٤ م .
- ٢ - الأصمغاني : الأغاني ط دار الشعب مصر سنة ١٩٦٩ م .
- ٣ - الأنباري : نزهة الألباء في طبقات الأدباء القاهرة سنة ١٩٦٧ م .
- ٤ - البغدادي : خزانة الأدب ولب لباب العرب بيروت د . ت .
- ٥ - البيهقي . المحاسن والمساوى ط ابيزج سنة ١٣٢٠ هـ
- ٦ - ابن تغري بردي : النجوم الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة سنة ١٩٧١ م .
- ٧ - التتوخي : الفرج بعد الشدة بيروت سنة ١٩٧٨ م .
- ٨ - الجاحظ : البيان والتبيين القاهرة سنة ١٩٤٨ م .
- ٩ - الجاحظ : التاج في أخلاق الملوك منسوب بيروت سنة ١٩٥٥ م .
- ١٠ - الجهمشيري : الوزراء والكتتاب مصر سنة ١٩٣٨ م .
- ١١ - الحصري القهرواني : زهر الآداب وعمر الألباب ط القاهرة سنة ١٩٧٠ م .
- ١٢ - أبو حيان التوحيدي : البصائر والذخائر دمشق سنة ١٩٦٦ .
- ١٣ - ابن خلدون : المقدمة طبعة دار القلم بيروت سنة ١٩١٦ م .
- ١٤ - الخطيب البغدادي : تاريخ بغداد أو مدينة السلام بيروت د . ت .
- ١٥ - ابن خلكان : وفيات الأعيان بيروت سنة ١٩٧٤ م .

- ١٦ - الزبيدي : طبقات اللغويين والنحويين القاهرة سنة ١٩٥٤ م .
- ١٧ - الزجاج : مجالس العلماء ط السكوت سنة ١٩٦٢ م .
- ١٨ - الزركلى : الأعلام ط بيروت سنة ١٩٧٩ م .
- ١٩ - الزرنوجى : تعليم المتعلم ط مصر ١٩٦٠ م .
- ٢٠ - ابن الساعى : نساء الخلفاء المسمى جهات الأئمة الخلفاء من الحرائر والإماء مصر د . ت .
- ٢١ - السيوطى : تاريخ الخلفاء مصر سنة ١٩٥٢ م
- ٢٢ - السيوطى : بغية الوعاة فى طبقات اللغويين والنحاة القاهرة سنة ١٩٦٤ م .
- ٢٣ - الشريشى : شرح مقامات الحريري . القاهرة سنة ١٩٦٢ م .
- ٢٤ - الطبرى : تاريخ الرسل والملوك القاهرة سنة ١٩٦٢ م .
- ٢٥ - ابن الطقطقى : الفخرى فى الآداب السلطانية والدول الإسلامية بيروت سنة ١٩٦٢ م .
- ٢٦ - ابن العماد : شذرات الذهب فى أخبار من ذهب بيروت د . ت .
- ٢٧ - ابن العمرانى : الإنباء فى تاريخ الخلفاء ليدن سنة ١٩٧٣ م .
- ٢٨ - ابن قتيبة : المعازف بيروت سنة ١٩٧٠ م .
- ٢٩ - ابن الكتبي : فوات الوفيات بيروت سنة ١٩٧٣ م .
- ٣٠ - المسعودى : مروج الذهب ط الشعب القاهرة سنة ١٩٦٧ م .

ثانيا : المراجع

- ١ - أحمد أمين : ضحى الإسلام - بيروت سنة ١٩٦٦ م .
- ٢ - د/ أحمد شلى : تاريخ التربية الإسلامية ط ٦ القاهرة سنة ١٩٧٨ م .
- ٣ - د د د : موسوعة التاريخ الإسلامى ج ٣ .
- ٤ - أحمد فريد رفاعى : عصر المأمون القاهرة سنة ١٩٢٨ م .
- ٥ - د/ حسن إبراهيم . تاريخ الإسلام ج ٢ ط ١٠ سنة ١٩٨٣ القاهرة
- ٦ - د/ عبد الجبار جوهر : هارون الرشيد بيروت سنة ١٩٥٦ م .
- ٧ - عبد السلام رستم : أبو جعفر المنصور القاهرة سنة ١٩٦٥ م .
- ٨ - د/ عبد العزيز الدورى : مقدمة فى تاريخ صدر الإسلام بيروت سنة ١٩٥٠ م .
- ٩ - د/ على حسن الخربوطلى : العرب والحضارة . الأنجلو المصرية سنة ١٩٦٥ م .
- ١٠ - د/ محمد عبد القادر الخطيب : تاريخ التربية الإسلامية الطبعة الأولى سنة ١٩٨٢ م القاهرة .

الإسكندرية منارة علمية ومركز دراسة المذهب السنى فى العصر الفاطمى الثانى

بقلم الدكتور
محمد على عتاقى
كلية اللغة العربية بالقاهرة

بلغت شهرة الإسكندرية العلمية درجة متقدمة طيلة العصر البطلمى ، فلم تكن عاصمة مصر السياسية فقط ، بل كانت العاصمة الثقافية والحضارية حيث جذبت جامعاتها ومعاهدها طلاب العلم والمعرفة من كل مكان .

كما كانت تجذب منارتها السفن وتهديها إلى بر الأمان . وبعد أن ضمها الرومان إلى حوزتهم لم يفتقص قدرها العلمى ، فقد احتضن الرومان فيها مؤسسات العلم والثقافة فبقيت مكتبتها ومدرستها لتلقين التأييد والتشجيع منهم ، ويذلوأ لعلمائها الكثير من العطاءات .

ومن أشهر علماء هذه الفترة فى الاسكندرية بطليموس الجغرافى وهو من أبناء مصر فى القرن الثانى الميلادى ويعد قفة فى علم الجغرافيا القديمة (١) .

وبظهور المسيحية وانتشارها أسست فى الاسكندرية مدرسة كبرى على يد بثنائوس تلك المدرسة التى قامت بمحاولة التوفيق بين المسيحية والثقافة

(١) تاريخ الإسكندرية منذ أقدم العصور ١٧١٠ ، ص ٩٥ - ٩٧

اليونانية وكانت الاسكندرية هي المركز الجغرافي لمزج الدين بالفلسفة (١).

وعندما فتح عمرو بن العاص مصر كانت الاسكندرية من أعظم مراكز الثقافة اليونانية الرومانية غير أن مدرستها بعد الفتح الإسلامي لم تلبث أن اضمحلت حيث أخذ أكثر أهل مصر ينصرفون عن دراسة الثقافة اليونانية ويقبلون على الثقافة الإسلامية وخاصة بعد أن أخذ الإسلام ينتشر بينهم ويقبلون على اعتناقه ويتعلمون اللغة العربية لغة القرآن الكريم ومع ذلك فقد ظلت الاسكندرية تحتل مركزا علميا وثقافيا في الشرق على الرغم من تعريبها (٢).

واستمرت الاسكندرية بعد الفتح الإسلامي لمصر تؤدي دورها العلمي على الرغم من فقدان مركزها كعاصمة لمصر وانتقال العاصمة إلى القسطنطينية . فلم تفقد نشاطها العلمي والثقافي بل ظلت تؤدي دورها في ظل المسلمين كما كانت تؤديه سابقا في ظل اليونان والرومان ، وإن أخذ طابع هذا النشاط يتغير من الصبغة اليونانية إلى الصبغة الإسلامية .

وإذا كانت مصر قد تعاقب على حكمها منذ الفتح الإسلامي عدد كبير من الولاة والحكام فإن الاسكندرية خلال العصر الفاطمي الثاني (٤٦٤ - ٥٦٧ هـ) وصلت إلى مرحلة متقدمة من الإزدهار العلمي جعلها بمثابة منارة للعلم ومركز لدراسة المذهب السني ، ذلك للمذهب الذي كان قوي الجنود في قلوب الناس فبقى ثابتا ناميا إلى أن أتاحت له الفرصة منذ عصر الخلفاء المستضعفين من الفاطميين ، فأعلن عن نفسه وأثبت وجوده بتشديد المدارس التي كانت مراكز للمقاومة السنية في مواجهة مراكز الدعوة الإسماعيلية التي أسسها الفاطميون لتشجيع مصر .

(١) أحمد أمين : فجر الإسلام ص ١٢٦ .

(٢) د . د سيدة الكاشف : مصر في عصر الولاة ص ١٨٩ .

وقد توفرت لمدينة الاسكندرية عدة عوامل أدت إلى ازدهار الحركة العلمية بها خلال العصر الفاطمي الثاني ، ويأتى فى مقدمة هذه العوامل : موقعها الجغرافى المتميز حيث تعتبر الاسكندرية أهم ميناء فى البحر المتوسط ، بالإضافة إلى أنها تعتبر أهم طريق للحجاج المغاربة كل ذلك جعلها ملتقى العلماء والتجار وأدى إلى انتعاش الحركة العلمية بها .

فقد ظلت الاسكندرية بعد الفتح الإسلامى طريق التجارة الرئيسى بين الشرق والغرب ، ولم تفقد مكانتها التجارية فى العصر العباسى على الرغم من سيطرة بغداد على لتجارة العالم الإسلامى والسبب فى ذلك يرجع الى موقع الاسكندرية الرائع على البحر المتوسط من جهة وإتصالها بالنيل عن طريق خليجها من جهة ثانية ويصور القلقشندى هذه المكانة فيقول « وإليها شوى وكائب التجار فى البر والبحر وتمير من قاشها جميع أنظار الأرض ، وهى فرضة بلاد المغرب والأندلس ... » (١) وقد أدى انتعاش التجارة بالاسكندرية وكثرة وفود التجار إليها إلى تنشيط الحركة العلمية بها ، خاصة عندما يظهر من التجار من يكون مهتماً بالعلم وأهله .

كما كان من العوامل التى ساعدت على انتعاش الحركة العلمية بالاسكندرية هجرة كثير من علماء صقلية والأندلس إليها ، خاصة بعد سقوط الأولى فى يد النورمان بعد استسلام قصر ياناه عام ٨٤٨هـ / ١١٩١م (٢) وبذلك ملك النورمان هذه الجزيرة ، وسقوط الثانية فى يد الأسبان المسيحيين الذين استولوا على كثير من البلاد الأندلسية وسيطروا على قرطبة ومرسية وطليطلة وإبلنس وغيرها من المراكز الإسلامية ولم يبق فى يد المسلمين سوى غلمكة

(١) صبح الاعشى - ٣ ص ٤٠٤ المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والنشر ١٣٨٢/١٩٦٣ م .

(٢) ابن الأثير : الكامل - ٨ ص ٤٧٣ ط دار الكتب العلمية بيروت .

غزاة حتى سقطت هي الأخرى عام ٨٨٩٧/١٤٩١ م (١) .

هذا فضلا عن تشجيع الحكام والأمراء الذي كان العامل الرئيسي في نشأة المدارس وازدهار الحركة العلمية بالإسكندرية على وجه الخصوص .

ولهذا كانت الإسكندرية في العصر الفاطمي الثاني هي والفسطاط مركزاً للمقاومة السنية في مصر ، وكان المذهب الشافعي بين أهل الإسكندرية هو المذهب المالكي بسبب علاقتها الواضحة مع شمال أفريقيا والأندلس ، فإلى الإسكندرية كان لجوء كل الخارجين على الدولة الفاطمية . وتردد عليها عدد كبير من علماء شمال أفريقيا والأندلس طوال هذه الفترة كان من بينهم الفقيه المالكي أبو بكر محمد بن الوليد الطرطوشي (٢) . الذي استقر في الإسكندرية سنة ٤٩٠ هـ / ١٠٩٧ م بعد أن أقام لبعض الوقت في بغداد (٣) وتحدثنا المصادر عن مدرسة في الإسكندرية كان يدرس فيها الطرطوشي المذهب المالكي (٤) . وكان الطرطوشي على اتصال بالوزير الأفضل ابن بدر الجمالي .

(١) د. سعيد عاشور : الحركة الصليبية ٨٤٠١ ط ٣ سنة ١٩٧٨ مكتبة الأنجلو المصرية .

(٢) مترجم له عند الحديث عن المدارس .

(٣) الضبي : بغية الملتبس في تاريخ رجال الأندلس / ص ١٢٥ - ١٢٩ بيروت - د. ت .

(٤) المرجع السابق ص ١٢٧ .

مراكز العلم في الإسكندرية

في العصر الفاطمي الثاني

تعددت مراكز العلم في الإسكندرية في العصر الفاطمي الثاني لتشمل المساجد والقصور وهي دور العلم التقليدية قبل إنشاء المدارس . ومن أهم مساجد الإسكندرية :

جامع العطارين :

عرف هذا الجامع بجامع العطارين لوقوعه بالقرب من سوق العطارين ، وبالجامع الجيوشي نسبة إلى أمير الجيوش بدر الجمالي الذي تولى تجديده وعمارته^(١) ، وسبب ذلك أن بدر الجمالي كان قد ولي الإسكندرية ابنه الأكبر المسمى بالأوحد ، وكان مع الأوحد رجل يعرف بجمال الدولة وهو الذي حسن للأوحد أن يعصى أباه وذلك في سنة ٤٧٧ هـ ، فالتف حوله جماعة من الأعراب وتحصنوا بالإسكندرية فأرسل إليه أبا الفرج المغربي ليردعه فلم يلتفت الأوحد إليه ، ثم سار إليه أخوه الأفضل وخاطبه ولطفه فلم ينجح ، فاضطر بدر الجمالي إلى الخروج إليه. ونزل على الإسكندرية وعاصرها شهراً إلى أن أخذها عنوة كما فرض على جميع أهل الإسكندرية

(١) ابن ظافر : أخبار الدول المنقطعة ص ٧١ ، ابن كثير : البداية والنهاية

مائة وعشرين ألف دينار حلت إليه ، وجدد بهذا المبلغ بجامع العطارين بالإسكندرية (١) .

وجامع العطارين كان لا يزال موجوداً حتى (١٣٥٣ هـ) ، وهو واقع في الميدان الذي يتقابل فيه شارع الملك فؤاد بشارعى مسجد العطارين وسيدى المتولى بمدينة الإسكندرية (٢) .

وكان في الأصل كنيسة بإسم القديس أثناثيوس أقيم عليها بعد الفتح مسجد صغير (٣) وكانت عوامل الوهن والشيوخوخة قد ظهرت على هذا المسجد في بداية العصر الفاطمى ، فتهدمت أجزاء منه وتهاوت بعض سقفه ، فلما قدم أمير الجيوش بدر الجمالى إلى الإسكندرية أمر بتجديد بنائه ، وأنفق على بنيانه الأموال التى أخذها من أهل الإسكندرية ، وأقام فيه صلاة الجمع ، واستمر مسجداً جامعاً إلى أن زالت الدولة الفاطمية على يد صلاح الدين الذى أمر ببناء جامع آخر نقل إليه الخطبة من جامع العطارين (٤) إلى مسجده الذى أفتشاه بالإسكندرية سنة ٥٧٧ هـ

وتاريخ تعمیر جامع العطارين مسجل في لوحة رخامية مثبتة بأدنى المئذنة ونصها :

(١) ابن تغرى بردى : النجوم الراهرة - ص ٥٠ ص ١١٩ لم يبق من عمارته الأولى سوى البقعة التى أسس عليها واللوحة التذكارية بعد أن أمر عباس حلى بعمارته ١٩٠١ م

(٢) المرجع السابق هامش ١ ص ١١٩

(٣) د . السيد عبد العزيز سالم : تاريخ الإسكندرية وحضارتها ص ١٩٠ ط ٢ دار المعارف ١٩٦٩ م .

(٤) حسن عبد الوهاب : تاريخ المساجد الأثرية ٢ ص ٦٧ . د . السيد سالم : تاريخ الإسكندرية وحضارتها في العصر الإسلامى ص ١٩١ .

وبسم الله الرحمن الرحيم ، إنما يعمر مساجد الله من آمن بالله واليوم الآخر ، وأقام الصلاة وآتى الزكاة ولم يخش إلا الله ، مما أمر بإنشائه السيد الأجل أمير الجيوش ، سيف الإسلام ، ناصر الإمام ، كافل قضية المسلمين وهادى دعاة المزمين ، أبو النجم بدر المستنصرى عند حلول ركابه بشعر الإسكندرية ومشاهدته هذا الجامع خراباً ، فرأى بحسن ولائه ودينه تجديده زلقاً إلى الله تعالى وذلك فى ربيع الأول سنة سبع وسبعين وأربع مائة (١) .

وبإنشاء جامع العطارين أصبح الاسكندرية مسجداً جامعاً : الجامع الغربى وهو الجامع العتيق الذى أسسه عمرو بن العاص وعرف بجامع الآف عمود (٢) والجامع الشرقى الجديد .

وقد كان جامع العطارين مركزاً ثقافياً قام بالتدريس فيه علماء أجلاء ومنصوفة مشهورون كأبى الحسن الشاذلى وتلميذ أبى العباس المرسى نزيل الإسكندرية ، عام ٦٤٢ هـ (٣) .

مسجد الطرطوشى (٤) :

ينسب هذا المسجد إلى الفقيه أبو بكر محمد بن الوليد بن محمد بن خلف

(١) حسن عبد الوهاب : تاريخ المساجد الأثرية ١ / ٦٧ .

(٢) ويقال له الجامع الأخضر وجامع السبعين . الخطط والتوفيقية لمدينة الاسكندرية

ص ٤٣ عن طبعة بولاق .

(٣) أحمد النجار : الإنتاج الأدبى فى مدينة الإسكندرية ص ٦١ .

(٤) الطرطوشى : نسبة إلى طرطوشة وهى مدينة تقع على البحر فى شرق

الآن لى : الباقى : نقرأ الجنان ص ٣٠ ، النجوم الزاهرة ص ٥ ص ٢٣١ .

معجم الأدباء ص ٦٠ . وقد تعمق الطرطوشى فى دواة الفقه ، وبعد أن طوف

فى بلاد الشرق وذهب إلى بغداد والبصرة ودمشق وفد إلى الإسكندرية ٤٩٠ هـ

وقد انتف حول الطرطوشى الكثير من طلبة العلم حيث استقر به المقام فى الإسكندرية

ابن سليمان بن أيوب الفهرى الطرطوشى الأندلسى نزيل الاسكندرية المعروف
بابن أبى رتدقه (١) .

وكان الطرطوشى أثناء توديعه الوزير المأمون بن البطائنى بعد انتهاء
زيارته له والى أهداه فيها مصنفه «سراج الملوك» سنة ٥١٦ هـ . قد أفضى
إليه بما عزم عليه من إنشاء مسجد بظاهر النغر على البحر فلقى هذا الاقتراح
إهتماما خاصا عند الوزير ، وكتب إلى ابن حديد قاضى الاسكندرية بموافقة
الفقيه الطرطوشى على موضع يتخيره ، وأن يبالح في إقتائه وسرعة إنجاز
وتكون النفقة عليه من مال ديوانه دون مال الدولة (٢) .

وعندما حضر الطرطوشى للقاهرة لتقديم كتاب «سراج الملوك» للمأمون
دار بينهما نقاش طويل حول طريقة الإرث وكان الطرطوشى يمارض رأى
الشيعة فى الميراث ويرى مخالفته للشرع وانتهى الأمر إلى أن صدر الأمر بأن
يتبع فى الميراث مذهب المائت ، كما أمر الوزير بأن لا يصرف لأبناء الحكم
الذين كانوا يشرفون على شئون الميراث من أموال الورثة وقرر لهم راتبا
من خزانة الدولة .

وصدر سجل رسمى موقع عليه من الخليفة الأمر والوزير المأمون بهذه

== وتزوج بها خالة أبى الطاهر بن عوف وألف كتابه «سراج الملوك» وانتهى من
تصنيفه ٥١٦ هـ فرحل إلى القاهرة وأهداه إلى الوزير المأمون البطائنى الذى أكرمه
بعد أن تعرض الطرطوشى وخادمه لإضطهاد الوزير الأفضل ، وكان الطرطوشى
علما زاهدا ورعا متقشفا وكانت وفاته فى شعبان ٥٢٠ هـ وفقا لبعض الروايات
وفى جمادى الاولى ٥٢٥ هـ وفقا لروايات أخرى .

راجع ترجمته فى ابن بشكوال ٢ ص ٥٧٥ .

(١) النجوم الزاهرة ٥ ص ٢٣١ .

(٢) د . الشيال : أعلام الإسكندرية فى العصر الإسلامى ط ١٩٦٧ .

الأوضاع الجديدة وأرسل إلى النضادة في كل أنحاء الدولة للعمل به (١).

وغادر الطرطوشي القاهرة إلى الإسكندرية فبنى المسجد المذكور على باب البحر من خارج السور في سنة ٥١٦ هـ ، وقد أنف حول الطرطوشي الكثير من طلبة العلم ، وتخرج من مدرسة الطرطوشي العديد من تلاميذه النابهين ، ومن نافلة القول أن أبابكر الطرطوسي بعد أن استقر به المقام في الاسكندرية تزوج من خالة أحسد تلاميذه النابهين وهو أبو طاهر ابن عوف الذي أنشأ له الوزير رضوان بن ولخشى ييا عاز من الخليفة الحافظ الفاطمي (٥٢٤ - ٥٤٤ هـ / ١١٣٠ - ١١٤٩ م) مدرسة بالاسكندرية عام ٥٢٢ - ١١٣٧ م عرفت بإسمه (٢).

إلى غير ذلك من المساجد الأخرى التي أنشئت في الاسكندرية في العصر الفاطمي الثاني . كمسجد المؤتمن الذي ينسب إلى سلطان الملوكة نظام الدين أبا تراب حيدرة الذي تولى أعمال الاسكندرية في غرة سنة ٥١٧ هـ (٣).

وهذه المساجد كانت مراكز للحركة الدينية في الاسكندرية حيث كانت الثقافة الدينية أبرز مظاهر الحياة العقلية فيها . فحركة بناء المساجد التي بدأت منذ الفتح الإسلامي في الاسكندرية حتى بلغت هذا العدد الضخم في عهد الفاطميين كانت مظهراً للإهتمام بدور العبادة لتؤدي وظيفة الثقافة والاجتماعية ويتحدث ابن جبير عن كثرة مساجد الاسكندرية فيقول : وهي أكثر بلاد الله مساجد حتى أن تقدير الناس لها يختلف فمنهم المقل والمكثر ، فالأكثر ينتهي في تقديره إلى اثني عشر ألف مسجد والمقل ما دون ذلك ، (٤).

(١) د. الشبال : أعلام الإسكندرية ، ، ع. المناوي : الوزراء والوزراء في العصر الفاطمي هامش ١ ص ١٢٠ .

(٢) القلقشندي ، صبح الأعشى ١٠ : ٤٥٨ .

(٣) د. السيد سالم : تاريخ الإسكندرية : ٢٢٩ .

(٤) الرحلة ص ٢٧ دار صادر بيروت ١٣٨٤ هـ / ١٩٦٤ م

ونقل الفيلسوف شندي في صبح الأعشى عن ابن الأثير في «عجائب المخلوقات» قوله : (ويقال إن مساجدها - الاسكندرية - أخصيت في وقت من الأوقات فكانت عشرين ألف مسجد ، وبها الجوامع والمساجد والمدارس والخوانق والرباط والزوايا ٥٠٠٠) (١) ويبدو أن هذا العدد مبالغ فيه أو أن معظم هذه المساجد كانت مصليات صغيرة ، وأن بعض هذه المساجد لم تخل من مدارس العلم حيث يتحلق الناس فيها حول العلماء .

ومن الجدير بالذكر أن أماكن تلقى العلم في الاسكندرية لم تقتصر على المساجد وما شابهها من الزوايا وإنما تعدى ذلك إلى المنازل والدكاكين ، فقد لمت في تلك الفترة بمدينة الإسكندرية مجموعة من بيوت العلماء التي كانت بمثابة مراكز علمية زاهرة قصدتها كثير من طالبي العلم المغاربة وتحديثوا عنها في كتاباتهم وكانت مثل ما يطلق عليه الآن اسم «الصالونات الأدبية» فيذكر الضي أن الحافظ السلفي كان يحضر في محفل عظيم بالإسكندرية عند بعض أهلها وكان المجلس يغص بالحاضرين (٢) .

المدرسة :

إن من أهم ما يميز الحركة العلمية في الإسكندرية في العصر الفاطمي الثاني نشأة «المدرسة» التي تعد أحد أهم مؤسسات الحضارة الإسلامية ، وغطت أهميتها الدينية والتعليلية والسياسية والاجتماعية على أية مؤسسة إسلامية مشابهة أخرى . مثل دار العلم أو بيت الحكمة أو دار الحديث أو دار القرآن أو الخانقاه أو الرباط . ولم يحتفظ بأهميته ومكانته الخاصة بين مؤسسات الحضارة الإسلامية سوى «المسجد الجامع فقط» .

ويتقنيا المقام أن نوضح نقطة هامة وهي الفرق بين المسجد والمدرسة:

(١) صبح الأعشى ج ٣ ص ٤٠٤ .

(٢) بغية المتلئس ص ٢٠٧ .

للفرق بين المسجد والمدرسة :

إذا كان المسجد يفسر في اللغة بأنه موضع السجود ومكان الصلاة ، فإن للمدرسة تفسر بأنها موضع الدرس ، ويقال درس الكتاب درساً ودراسة أى قرأه وأقبل عليه ليحفظه ويفهمه (١) . أما المدارس فهو الذى يتهدى لتدريس العلوم الشرعية من التفسير والحديث والفقه والنحو والعرف ونحو ذلك (٢) . ومن هذا يبدو أن فكرة المدرسة ارتبطت بالعلوم الدينية أو العلوم الشرعية .

والحق أن التمييز بين المسجد والمدرسة يكتنفه الغموض وذلك أننا نرى بداية أن بعض المساجد يعين بها مدرسون كما نجد بعض المدارس يعين بها مؤذنون وتقام منابر للخطابة (٣) .

ولكن النظرة المدققة تربنا أن هناك خواصاً للمدرسة تتمثل في

الإيوان : وهو الإسم الذى يراد به قاعة المحاضرات في التعبير الحديث ، وما كانت المدرسة تخلو منه فهو أبرز مرافق المدرسة وأهمها .

وأيضاً : بيت الصلاة حيث كان للمدرسة الإسلامية وظيفتان متلازمتان الدراسة والصلاة فلا تخلو مدرسة إسلامية من بيت للصلاة (٤) ، كما كان يراعى تزويد المدرسة بمنذنة بالرغم من تعدد المآذن إلا أن البناء في القاهرة كانوا يشعرون أن المنذنة تؤكد أصفة الجماعة بالمدارس (٥) .

(١) انظر لسان العرب ، مادة سجد ، ومادة درس .

(٢) القلقشندى : صبح الاعشى ج ٥ ص ٤٦٤ .

(٣) د . أحمد شلبي : تاريخ التربية الإسلامية ص ١١٤ ط ٦ سنة ١٩٨٧ مكتبة النهضة .

(٤) أحمد فكرى : مساجد القاهرة ومدارسها ص ٧٣ .

(٥) أحمد فكرى المرجع السابق ص ١١٨ .

كما أن أهم خواص المدرسة : المساكن التي تبني فيها ليعيش فيها الطلاب والمدرسون الذين ينتسبون إليها وقد حفلت مدارس الإسكندرية في العصر الفاطمي الثاني بهذه المساكن وما يتبعها من المرافق فقد جاء في سجل إنشاء المدرسة الخافضية النص على أن تكون المدرسة مستقراً لهم ومقاماً ، ومثوى لجميعهم ووطناً ، ومحل لساكنهم وسكناً (١) .

ولعل هذه الخاصية تعتبر من مفاخر التعليم في المدارس في الإسكندرية في العصر الفاطمي حيث يتيح للطلاب فرصة الإنقطاع للعلم والتفرغ للتحصيل والدرس . كما توفر الوقت والجهد للعلماء والأساتذة .

كما أن من خواص المدرسة أيضاً : أن المدرس كان يعين من قبل صاحبها ليعلم بها . ويجب سجل يقرأ على الكافة بالمسجد الجامع وقد جاء في سجل المدرسة الخافضية النص على مدرستها واستقرت التقدمة في هذه المدرسة لك أنها الفقيه الرشيد جمال الفقهاء أبو الطاهر : لنفادك وإطلاذك . ولأنك الصدر في علوم الشريعة .. (٢)

وهذا بخلاف المسجد الذي طامس به مدرسون دون أن يعينوا للتعليم فيه .

وعلى ذلك فالمدرسة : هي المكان الذي يتخذ لتلقى العلم على أيدي شيوخ مؤلفين عليه وذلك لتمييزه عن حلقة المسجد ، وأن يكون ملحفاً به مكان سكن المدرسين والطلاب مع وجود معالم ، أي مرتبات وجرايات دأرة عليهم ، ولن يقوم بالتدريس فيها ، وبذلك تكون وظيفتها الرئيسية مستمدة من كونها أعدت لسكنى الطلاب والشيوخ والفقهاء ، لامن قاعات

(١) شريح الاعشى ج ١ ص ٤٥٨ .

(٢) المرجع السابق ص ٤٥٩ .

وبعد أن انتهينا من الحديث عن الفرق بين المساجد والمدرسة آن لنا أن نتحدث عن نشأة المدارس في مصر وتطورها « وبيان الهدف من إنشائها .

« نشأة المدارس في مصر » وتطورها . والظروف التي أفرزتها .

في بداية الفصل الذي خصصه المقرري في « الخطط » لذكر مدارس مصر أورد فقرة هامة أبان فيها عن نشأة المدارس وتطورها . فقال « والمدارس عما حدث في الإسلام ، ولم تكن تعرف في زمن الصحابة ولا التابعين وإنما حدث عملها بعد الأربعمائة من سني الهجرة ، وأول من حفظ عنه أنه بنى مدرسة في الإسلام أهل نيسابور ، فبليت بها المدرسة البيهقية ، وبنى فيها أيضاً الأمير نصر بن سبكتكين مدرسة ، وبنى فيها أخوه السلطان محمود بن سبكتكين مدرسة : وبنى بها أيضاً المدرسة السعدية وبنى فيها أيضاً مدرسة رابعة ، وأشهر ما بنى في القديم المدرسة النظامية ببغداد ، لأنها أول مدرسة قرر بها للفقهاء معالم وهي منسوبة إلى الوزير نظام الملك أبي علي الحسن بن علي بن إسحاق ابن العباس الطوسي وزير ملك شاه بن ألب أرسلان بن داود بن كيخسار بن مجوق في مدينة بغداد ، وشرع في بنائها في سنه سبع وخمسين وأربعمائه وقرنت في ذي القعدة سنة أربع وخمسين وأربعمائه ودرس فيها الشيخ أبو إسحاق الشيرازي الفيروز آبادي صاحب كتاب « التنبية في الفقه » على مذهب الإمام الشافعي رضي الله عنه ورحمه ، فاقتدى الناس به من حينئذ في بلاد العراق وخراسان وما وراء النهر وفي بلاد الجزيرة وديار بكر .

(٣) صلاح الدين المنجد : مقدمة دور القرآن في دمشق للشمس ص ٧ ، أحمد فكري

مساجد القاهرة ومدارسها ٢ : ١٥٥ ، ١٦٠ ، ١٦٣ .

وأما في مصر فإنها كانت حينئذ بيد الخلفاء الفاطميين ومذهبهم مخالف لهذه الطريقة ، فهم شيعة إسماعيلية . « (١) .

وهذا ما جعل البعض يؤمن بأن مصر لم تأخذ بفكرة إنشاء المدارس إلا في عهد صلاح الدين (٢) تأثراً بعبارة المقرئى « وأما مصر فإنها كانت حينئذ بيد الخلفاء الفاطميين ومذهبهم مخالف لهذه الطريقة (بناء المدارس) وإنما هم شيعة إسماعيلية . » .

وسنرى أن هذا الرأى غير صحيح . وربما قصد المقرئى بمصر القاهرة وحدها فقد عرفت المدرسة فى الاسكندرية مع الفقه الطرطوشى لتدريس المالكية فى أواخر القرن الخامس الهجرى الحادى عشر الميلادى ثم كيف أسست أول مدرسة حقيقية بعد ذلك سنة ١١٣٨/٥٣٢ وهى التى أنشأها الوزير رضوان بن ولخشى فى الاسكندرية ثم تتبعها سريعا المدرسة التى أنشأها الوزير العادل بن السلار .

وسأتى تفصيل القول فى ذلك .

ولإذا كان البعض يؤكد أن فكرة المدرسة ارتبطت بالمذهب السنى ، فإن علينا أن نضع موضع الاعتبار أن عامة أهل مصر ظلوا طوال العصر الفاطمى متمسكين بمذهب أهل السنة ، وأنه على الرغم من جهود الفاطميين فى الدعوة لمذهبهم فإن هذه الدعوة لم تلق إستجابة من أهل مصر . وظل المذهب الإسماعيلى فى العصر الفاطمى قاصرا على فئة الحكام من الخلفاء ومن أحاط بهم وهؤلاء اتخذوا من القاهرة مركزا رئيسيا للدعوة الفاطمية . أما خارج مدينة القاهرة ، فإن الدعوة الفاطمية انصفت بالضعف فى العصر

(١) المقرئى : الخطوط ٣٦٣ ٢ طبعة بولاق .

(٢) السيوطى : حسن المحاضرة ٢ : ٢٥٦ وغيره من المؤرخين

الثاني حتى كادت تنهب في الأقاليم البعيدة عن العاصمة ، ولعل في هذا بعض السر في أن أولى المدارس السنية التي عرفت في مصر في العصر الفاطمي كانت خارج القاهرة ، وفي مدينة لاسكندرية بالذات (١) . وهذا بالإضافة إلى الظروف السياسية والدينية والاجتماعية التي كانت تعيشها مصر في ذلك الوقت .

فقد كان لإنشاء المدارس في مصر الفاطمية مغزى كبير في سبيل تدعيم الإسلام ضد تحدى أو إسفزاز أهل الذمة - فضلا عن مقاومة المذهب الإسماعيلي - الذين تزايد استخدامهم في السياسة المصرية منذ قدم بدر الجمالي إلى مصر سنة ٨٤٦٦هـ / ١٠٧٣ وبلغ مداه في وزارة بهرام الأرمني الذي استوزره الخليفة الحافظ ونعته (٢) .

د بسيف الإسلام تاج الملوك، رغم كونه نصرانيا في سنة ٥٢٩هـ / ١١٣٥م . ولما استقر بهرام في الوزارة طلب من الحافظ أن يسمح له بإحضار أخوته وأهله فأذن له في لك وأحضرهم من بلاد الأرمن حتى صار منهم بالديار المصرية ، كما يذكر ابن ميسر - نحو ثلاثين ألف إنسان ، فاستغلوا على المسلمين وأصاب المسلمين من النصارى جور عظيم ، كما بنيت في أيامه كنائس وأديرة كثيرة حتى صار كل رئيس من أهل يبنى له كنيسة ، كما أن أخاه المعروف بالباساك كان قد ولاء مدينة قوص وجار على أهلها جورا عظيما واستباح أموال الناس وظلمهم . تخاف أهل مصر منهم أن ينيروا مله الإسلام وكثرة الشكايات فيه وفي أهله (٣) .

(١) د . سعيد عاشور : العلم بين المسجد والمدرسة بحث منشور في سلسلة تاريخ

المصريين عدد ٥١ : ص ٢٣ .

(٢) ابن ميسر : أخبار مصر ١٢٢ .

(٣) المرجع السابق ١٢٤ .

وقد أثار هذا الموقف رؤساء المصريين فبعثوا إلى رضوان بن ولختشى وإلى الغريبة وكان سنى الذهب يستحثونه على السير إليهم وإتخاذهم بما هم فيه ، فلما وصلت استدعاء أمراء المصريين له خطب في الناس خطبه بليغة حرضهم فيها على الجهاد ، وحشد نحو ثلاثين ألفاً من العربان وغيرهم وسار بهم قاصداً القاهرة لمحاربة بهرام ، فلما قرب منها خرج إليه بهرام بمساكر مصر ، فلما تقارب أرفع رضوان المصاحب على الرماح فترك عسكر المسلم بن بهرام والتجأوا بأجمعهم إلى رضوان بإتفاق منهم مع رضوان قبل قدومه (١) .

وهذا ما أجبر الحافظ على تعيين رضوان وزيرا خلفا لبهرام في سنة ٥٣١هـ / ١١٣٧م (٢) ، وكان وصول رضوان إلى الوزارة كأول وزير سنى للفاطميين بداية تحول سنى بطىء قاد إلى انتصار السنة للنهائى فى مصر بعد ذلك بنحو ثلاثين عاما ، وكانت أولى ثمار هذا التحول السنى هى بناء المدارس فى الاسكندرية .

المدرسة الحافظية : أو العوفية :

هى المدرسة التى أنشأها الوزير رضوان بن ولختشى فى ثغر الاسكندرية فى سنة ٥٣٢هـ / ١١٣٨م فى خلافة الحافظ لذين الله الفاطمى وجعل على رأسها الفقيه أبى الطاهر بن عوف (٣) ، وإسماعيل بن مكي بن إسماعيل بن عيسى ابن عوف الزهرى المتوفى ٥٨١هـ / ١١٨٥م ، شيخ المالكية .

وقد صدر سجل عن الخليفة بإنشائها وجعل اسمها المدرسة الحافظية نسبة

(١) المرجع السابق ١٢٤ ، ١٢٥ .

(٢) ابن ميسر أخبار مصر ١٢٤ .

(٣) راجع ترجمته فى الذهبي العبر ٤ ص ٢٤٢ ، ابن تغرى بردى التجوم ٦ :

١٠ ، السيوطى حسن المحاضرة ١ ٥٢ ، ٥٣ ، ابن خلكان : وفيات الاعيان

للخليفة الحافظ ، وإن غلب عليها اسم « المدرسة العوفية » نسبة للفقيه الكبير
وكان موقع المدرسة كما يقول السجل شارع المحجة ، كما نص فيه على أن تكون
المدرسة مأوى للطلاب وسكناء لهم ، وأن يطلق لهم من ديوان الخليفة مؤتمهم
وما يقوم بأودهم ويعينهم على التفرغ للبحث والدراسة ، وأن يتولى مقدم
المدرسة الإشراف التام على شئون الطلبة والعمال والمستخدمين (١) .

ويثور هنا سؤال لماذا أنشأ رضوان مدرسته في الإسكندرية ولم
ينشئها في القاهرة مقر إقامته . ؟ ولماذا نسبت المدرسة إلى الخليفة ولم
تنسب إلى الوزير ؟ .

والجواب أن القاهرة هي مركز النشاط الشيعي في العالم الإسلامي ،
والمدرسة ظاهرة جديدة في مصر ، فكان من شأن إقامة مؤسسة سنية هامة
كالمدرسة في العاصمة الشيعية أن ينقلب التوازن بين الخطبة ووزيرها . وبها
أن الإسكندرية مدينة كل سكانها من أهل السنة فكان طبيعياً أن يبنى
رضوان مدرسته بها ليقارم بها مذهب الدولة ولإعلاء كلمة الإسلام في
في مواجهه لتساع نفوذ أهل الذمة الذي حدث في العقود الأولى للقرن
السادس . ومع ذلك فقد استصدر رضوان سجلاً من الخليفة ببناء المدرسة
في الإسكندرية نسبت فيه المدرسة إلى الخليفة حيث أطلق عليها « المدرسة
الحافظية » ولم تنسب إلى الوزير الذي بناها وذلك لأن الخليفة وليس الوزير
هو الذي كان يصدر الأمر بتعيين مدرسيها بناء على اقتراح الوزير .

(٣) راجع سجل لإنشاء المدرسة في صبيح الاعشى ح ١٠ ص ٤٥٨ ، ص ٤٥٩

(١) د . أيمن فؤاد : المدارس في مصر : بحث منشور في سلسلة تاريخ المصريين

مدرسة العادل من السلار :

هى المدرسة التى أنشأها الوزير السنى العادل بن السلار فى الاسكندرية بعد أربعة عشر عاما من إنشاء المدرسة الحافظية زمن الخليفة الظافر لدين الله الفاطمى (٥٤٤ - ٥٤٩ / ١١٤٩ - ١١٥٤ م) لتدريس المذهب الشافعى (١) وقدم للتدريس فيها الحافظ أبى الطاهر أحمد بن محمد السلفى (٢).

وفى هذا الشأن يقول ابن خلكان فى ترجمة العادل بن السلار (ت ٥٤٨ / ١١٥٣ م) أنه كان ظاهر التسنن ، شافعى المذهب . ومع ذلك فقد صار العادل واليا على الاسكندرية ، وفى أثناء ولايته على الشر ووصل الحافظ أبى طاهر السلفى - رحمه الله تعالى - إلى ثغر الاسكندرية المحروس وأقام به فاختص العادل به وزاد فى إكرامه ، وعمر له هناك مدرسة (سنة ٥٤٦ / ١١٥٦ م) وفوض تدريسها إليه ، وهى معروفة إلى الآن : (٣) ولم أر بالاسكندرية مدرسة شافعية سواها ، (٤) :

ويعد ذلك انتصارا للسنة الشافعية كما كان إنشاء المدرسة الحافظية انتصارا للسنة المالكية .

وعندما ترجم ابن خلكان للحافظ السلفى ذكر وجود المدرسة التى أنشأها ابن السلار (٥) والتى كان السلفى مذوسما الوحيد عشرين عاما قبل أن يصبح صلاح الدين وزيرا للفاطميين .

(١) ابن خلكان : وفيات الأعيان ١ : ١٠٥ ، المقريزى : أنعاط الحنفيا

١٩٨ : ٣ .

(٢) انظر ترجمته فى النجوم الزاهرة ٦ : ٨٧ ، حسن المحاضرة ١ : ٣٥٤ .

(٣) أى إلى أيام ابن خلكان المتوفى ٦٨١ هـ .

(٤) وفيات الأعيان ٣ : ٣ ص ٤١٦ .

(٥) وفيات الأعيان ٣ : ١٠٥ .

ولهذا نستطيع القول أن مصر عرفت المدارس في العصر الفاطمي خلافا لما يراه أغلب الباحثين من أن المدرسة جاءت إل مصر مع الأيوبيين عن طريق الشام وقد أخذ بهذا الرأي المقرئى كما أسلفنا (١) :

ولسكتنا نستطيع القول أن المدرسة كؤسسة سنية وسمية لم تعرف على مستوى واسع في مصر إلا مع تولى صلاح الدين الوزارة للمعاذ آخر خلفاء الفاطميين ، ذلك أن صلاح الدين اقتدى بسيدته نور الدين محمود الذى بنى بدمشق وحلب وأعمالها عدة مدارس وكانت كلها تعلم المذهب الشافعى ومذهب أبى حنيفة فى الفقه ومذهب الأشعرى فى أصول الدين . وكان صلاح الدين بهذه الخطة السلميه الحكيمه يتقارم سلطان المذهب الشيعى وينزعه من النفوس عن طريق الفهم والاقناع .

فكما كانت المكتبات والمجامع العلميه ودر العلم والحكمة وغيرها جزءا من الخطة التى دبرها الفاطميون لتشيع مصر ، أصبحت المدارس الأيوبية جزءا هاما من الخطة التى وضعها صلاح الدين وقصد بها تعليم المذهب السنى ومحاربة العقائد الفاطمية (٢) .

فقد بدأ صلاح الدين خطوات الإصلاح السنى فى مصر ابتداء من عام ١١٧٠/٥٦٥ حيث أبطل الأذان يحى على خير العمل وأمر أن يذكر فى خطبة الجمعة الخلفاء الراشدون الأربعة (٣) .

وعزل قضاة مصر من الشيعة وولى أقضى القضاء صدر الدين عبد الملك

(١) اتعاظ الحنفيا ٣ : ٣١٩ ، صبح الاعشى ٣ : ٣٤٦ .

(٢) عقيدة الفاطميين تجعل دعائم الإسلام سبع : الولاية ، والطهارة والصلاة والزكاة والصوم والجهاد .

[القاضى النعمان : دعائم الإسلام وذكر الحلال والحرام والقضايا والأحكام ص ٢ تحقيق آصف بن على ط ٣ دار المعارف بالقاهرة] .

(٣) المقرئى : اتعاظ الحنفيا ٣ / ٣١٧ . السيوطنى : حشون المحاضرة ٣ / ٤٠ .

ابن درباس الشافعي فعزل من كان فيها من القضاة واستناب عنه قضاة شافعيه في العام التالي ٥٦٦ هـ (١) كما قام صلاح الدين كذلك بإبطال د مجالس الدعوة، بالجامع الأزهر وغيره .

وللأسف الشديد فقد زالت كل آثار هذه المدارس الأولى التي أقيمت في الإسكندرية . وكل ما تعرفه عنها أنها كانت مخصصة لتدريس مذهب واحد وكان منهاج الدراسة في المدرسه منهاجاً دينياً وكانت الدروس التي يلقها السلفي تدور كلها حول الفقه والتفسير والحديث .

تبقى ملاحظه هامة : وهي أن نشأة المدارس وغيرها من المؤسسات الحضارية في الإسكندرية في العصر الفاطمي ترجع أساساً الى تشجيع الولاة والوزراء الذين كانوا يهتمون بالعلم وأهله .

فقد كان للعناية الكبيرة التي أولاها الوزراء للعلم والعلماء وإغداقهم الإنعامات عليهم أكبر الأثر في ازدهار الحركة العلمية والأدبية بمدينة الإسكندرية ، وفود العلماء والأدباء من كل مكان ، وأن يقبلوا على التأليف في كل فروع العلم .

فقد شهدت الإسكندرية في العصر الفاطمي الثاني إزدهاراً عظيماً في الحياة العلمية ورخاء لم تشهد له نظيراً من قبل . وقد أورد المقرئى نقلاً عن ابن سعيد مثلاً يدل على عظم الرخاء في الإسكندرية في العصر الفاطمي الثاني ، قروى أن الأمر بأحكام الله فلد لماوت بن سلطان الملوك نظام الدين أبا تراب حيدرة، أخا الوزير المأمون بن البطائحى ولاية ثغر الإسكندرية سنة ٥١٧ هـ / ١١٢٣ م . فلما وصل حيدرة إلى الثغر مرض ووصف له الطبيب دهن شمع بحضرة القاضي مكين الدولة بن حديد فآمر (ابن جديد) في الحال بعض غلماناه بالمضى إلى داره ليحضروا الدهن المذكور فلم يكن أكثر من

(١) المقرئى اتعاظ الخنفا ٣ : ٣٢٠ السيوطى ١ : ٢٥٢ .

مُسافة الطريق حتى أحضر حقاً مختوماً ، فك عنه فوجد فيه منديل لطيف
مكتوب على مداف بلور فيه ثلاث بيوت كل بيت عليه قبة ذهب مشبكة
مرصعة بياقوت وجوهر فعندما أحضره الرسول تعجب المؤمن
والحاضرون من علو مهمته ، فعندما شاهد القاضى ذلك بالغ في شكر إنعامه ،
وجلف بالحرام إن عاد إلى ملكه ، فكان جواب المؤمن قد قبلته منك
للحاجة إليه ولا ننظر في قيمته ، بل لإظهار هذه الهمة وإذاعتها . وذكر
أن قيمة هذا المداق وما عليه خمسمائة دينار (١) .

ويعلق المقرئ على ذلك بقوله : فانظر رحمك الله إلى من يكون ذهن
الشمع عنده في إناء قيمته خمسمائة دينار ، وذهن الشمع لا يكاد أكثر الناس
يحتاج إليه البتة فإذا تكون ثيابه وحلى ونسائه وفرش داره وغير ذلك من
التجملات . وهذا إنما هو حال قاضى الإسكندرية ، ومن قاضى الإسكندرية
بالنسبة إلى أعيان الدولة بالحضرة ، وما نسبة أعيان الدولة وإن عظمت
أحوالهم إلى أمر الخلافة وأهبتها إلا يسير حقير (٢) .

وهذا الرواج والانتعاش الاقتصادي الذى أصابته الإسكندرية في العصر
الفاطمى كان له أثره في تقدم الحياة العلمية وكثرة العمران وازدهار الحضارة
مصادقاً لقول ابن خلدون « إن العلوم إنما تمكث حيث يكثُر العمران
ويزدهر الحضارة (٣) » .

وإن نظرة واحدة للعلماء والأدباء الذين وجدوا في الإسكندرية في
العصر الفاطمى الثاق كافية للدلالة على ذلك :

(١) المقرئى : الخطط ٢ : ٢٥٤ .

(٢) المقرئى الخطط ٢ : ٣٨٢ د السيد سالم : تاريخ الإسكندرية ص ٢١٢ .

(٣) المقدمة : ٣٧٩ .

أشهر علماء الاسكندرية في العصر الفاطمي الثاني

إن أهم مظاهر ذلك النشاط العلمي الضخم بالاسكندرية خلال عصر الفاطميين يتمثل في اجتماع عدد كبير من العلماء بها ، وهؤلاء العلماء لم تقتصر شهرتهم العلمية على الاسكندرية وحدها وإنما تعدتها إلى سائر الأقطار الإسلامية شرقية كانت أم غربية .

فقد كانت الاسكندرية ملتقى علماء المغرب والأندلس والمشرق على السواء وقد أحصى السيوطي في « حسن المحاضرة » عدد من كان بها من علماء الحديث والفقه وزهاد الصوفية وأئمة النحو واللغة وأرباب المعقولات وعلوم الأوائل والحسكا والأطباء والمبجمين ، عاصروا الدولة الفاطمية ، مما يدل على نشاط الحركة الفكرية بها على اختلاف فروع العلم وألوان الثقافة ، وإن كان الانحياز الديني هو الغالب وفقه السنة .

تذكر من هؤلاء العلماء الفقيه الشافعي أبو الحجاج يوسف بن عبد العزيز ابن علي اللحى الميوري . كان عالماً بأزعا أصوليا خلافاً زاهداً تفقه على الكيا المرادسي ببغداد واستوطن الاسكندرية ، وصنف تعليقه في الخلاف روي عنه السلفي . توفي سنة ٥٢٣هـ (١) .

ومن فقهاء المالكية أبو بكر الطرطوشي محمد بن الوليد الأندلسي ونزل بالاسكندرية بعد أن طوف في العالم الإسلامي ، ثم استقر بالاسكندرية واصل الوزير المأمون البطاحي ، وصنف له كتاب « سراج الملوك » وكان

(١) السيوطي : حسن المحاضرة : ج ١ : ص ٤٠٥ ، ابن العماد : شذرات الذهب

الطرطوشى يشرح فى حلقة المدونة الكبرى . قال ابن بشكوال وكان إماما عالما زاهدا ورعا متقشفا متقللا راضيا باليسير ، توفى ٥٢٠هـ / ٥٢٥ طبقا لاختلاف الروايات (١) .

ومن فقهاء المالكية أيضا تلميذ الطرطوشى سند بن عنان بن إبراهيم الأزدي تفقه على الطرطوشى ، وجلس فى حلقة بعده ، وانتفع به الناس ، وشرح المدونة وكان من زهاد العلماء وكبار الصالحين فقيها فاضلا توفى بالإسكندرية سنة ٥٤٩هـ (٢) .

وكذلك صدر الإسلام أبو الطاهر إسماعيل بن مكى الاسكندراني تفقه على الطرطوشى وسمع منه وبرع فى المذهب ، وتخرج به الأصحاب . وقصده السلطان صلاح الدين ، وسمع منه الموطأ ، توفى سنة ٥٨١هـ عن ست وتسعين سنة (٣) .

ومن فقهاء المالكية أيضا أبو القاسم بن مخلوف المغربى ثم الاسكندراني تفقه به أهل الثغر زمانا توفى سنة ٥٣٣هـ ، وكذلك الحضرمى قاضى الاسكندرية أبو عبد الله محمد بن عبد الرحمن بن محمد المالكي توفى سنة ٥٧٩هـ (٤) .

هكذا كانت دراسة مذهب الإمام مالك فى الاسكندرية من أكثر مذاهب أهل السنة انتشارا فى مصر ، وكان أكثر علماء الاسكندرية من فقهاء المالكية .

ومن فقهاء الحنفية أبو محمد الرشيدى عبد المعطى بن سافر بن يوسف

(١) ابن بشكوال : الصلة ٢ : ٥٧٥ المكتبة الاندلسية الدار المصرية للتأليف والترجمة ١٩٦٦ م .

(٢) حسن المحاضرة ٢ : ٤٥٢ .

(٣) المرجع السابق ١ : ٤٥٣ ، ابن العماد : شذرات الذهب : ٤ : ٢٦٨ .

(٤) حسن المحاضرة ١ : ٤٥٤ .

ابن حجاج زيل الاسكندرية . كان إماما حنفيا سمع منه السافى بالاسكندرية
وقال سألته عن مولده فقال ستة ستين وأربعائة (١) .

وكثرة تراجم علماء أهل السنة فى الاسكندرية دليل على أن فقهاء
مذاهب أهل السنة وجدوا الأمن والاستقرار فيها ، كما يبدو من هذا
الاحصاء الذى لم يكتمل أن الدراسات الدينية التى قامت بمساجد الاسكندرية
ومدارسها كانت واضحة بأوزة السمات غالية على الدراسات اللسانية والعقلية .

فقه الشيعة الإسماعيلية :

يجانب دراسة مذاهب أهل السنة والجماعة جاء الفاطميون بمذهبهم
الشيعى الإسماعيلى الذى أصبح المذهب الرسمى للدولة . فكان القضاء
يصحكون بين الناس حسب الأحكام الشيعة الإسماعيلية ، وكان المرجع
الأول فى أحكامهم هو كتاب « دعائم الإسلام » الذى وضعه أشهر فقهاء
المذهب الإسماعيلى وهو النعمان بن محمد بن حيون المغربى الذى يعرف فى
تاريخ الإسماعيلية بإسم القاضى النعمان (٢) ودعائم الإسلام عند الفاطميين
هى الفرائض الظاهرة وهى الولاية والطهارة والصلاة والزكاة والصوم والحج
والجهاد وكل فريضة لها أصولها وفروعها وآدابها (٣) والقاضى النعمان الذى
وضع فقه الشيعة الإسماعيلية للعبادة الظاهرة ، وضع أيضا كتابا فى تأويل
العبادة الظاهرة تأويلا باطنيا فى كتابه « تأويل دعائم الإسلام » (٤) .

(١) المرجع السابق ١ : ٤٦٤ .

(٢) د - حسن إبراهيم : تاريخ الدولة الفاطمية ٤٧٤ .

(٣) القاضى النعمان : دعائم الإسلام : ص ٢ تحقيق آصف بن على ط ٣

دار المعارف - القاهرة سنة ١٩٨٥ .

(٤) النعمان بن محمد : تأويل الدعائم تحقيق محمد حسن الاعظمى ط ٢

دار المعارف - القاهرة سنة ١٩٨٢ .

وظل أبنائه وأحفاده من بعده مقربين من خلفاء الفاطميين قتلوا
رئاسة القضاء في مصر كما تولى بعضهم منصب داعي الدعاة وقاضي القضاء إلى
أن ضعف أمر هذه الأسرة في النصف الثاني من القرن الخامس الهجري
ولم نعد نسمع عنهم شيئا ، ولكنه ظل كتاب دعائم الإسلام ومختصره وهو
كتاب «الاقتصار» من كتب أصولهم التي عليها معولهم إلى الآن . وكذلك
«كتاب الرسالة الوزيرية» الذي ألفه يعقوب بن كلس^(١) إلى أن زالت
دراسة هذا المذهب بزوال الدولة الفاطمية .

ولكننا يجب أن نلاحظ أن قوة المذهب الشيعي كانت مرتبطة بقوة
الدولة بدليل أنه لما ازدادت الدولة الفاطمية ضعفا في أواخر حكمها ، تولى
القضاء سنيون وحكموا بمذهبهم السني دون مذهب الدولة الرسمي الإسماعيلي .

فقد ذكر ابن ميسر أن أبا علي أحمد بن الأفضل بن أمير الجيوش رتب
أيام الخليفة الحافظ لدين الله في سنة ٥٢٥هـ / ١١٣٠ في الحكم أربع قضاة
يحكم كل قاضي بمذهبه ، ويورث بمذهبه^(٢) ، وكان المالكية الفقيه «البيهي»
والشافعية الفقيه «سلطان» والإسماعيلية «الفقيه أبو الفضل بن الأزرق»
والإمامية «الفقيه ابن أبي كامل» لتثبت المصريين بمذهبي مالك والشافعي
وعدم انتحال معظم المذهب الإسماعيلي ، وهي أول مرة يتعدد فيه القضاة في
الإسلام وفي مصر ، وأسقط ذكر إسماعيل بن جعفر الصادق المنسوبة إليه
الإسماعيلية عبارتهم حتى على العمل^(٣) . ولما قلد أبو المعالي مجلى بن نجيب

(١) د . محمد كامل حسين : الحياة الفكرية والأدبية بمصر ص ٤٩ سلسلة
الآلاف كتاب رقم ٢٤٤ .

(٢) أحدث الشيعة تغييرا في نظام لليراث وأجازوا أن ترث البنت كل ما تركه
أبوها إذا لم يكن لها أخ أو أخت مع وجود ذوى العصبة وهذا يخالف مذهب السنة
الذي يقضى بالآثار ترث البنت أكثر من نصف التركة . د . ماجد : ظهور خلافة
الفاطميين وسقوطها ٣٢٣ .

(٣) ابن قفري بردى النجوم الزاهرة . ص ٥٠ ص ٢٣٨

١١٥٢/٥٤٧ م قضاء القضاة عمل بمذهب الشافعي وحده وأهمل مذهب
الدولة الإسماعيلي الرسمي (١) .

«القراءات»

ومن علماء الاسكندرية المشهورين في القراءات : أبو الحسن القيرواني .
الحسن بن خلف ابن عبد الله بن بليمة نزيل الاسكندرية ، ومهصف كتاب
« تلخيص العبارات في القراءات » ولد سنة ٤٢٧ هـ وعنى بالقراءات وتقدم
فيها . وتصدر للإقراء مدة . ومات بالإسكندرية سنة ٥١٤ هـ (٢) .

أما العلامة عبد الرحمن بن أبي بكر عتيق بن خلف أبو القاسم بن الفحام
الصقلي . صاحب كتاب « التجريد في القراءات » فقد انتهت إليه رئاسة
الإقراء بالإسكندرية علواً ومعرفة . سنة ٥١٦ هـ (٣) .

وكان من أئمة القراء أيضاً أبو القاسم الإسكندراني . عبيد الرحمن ابن
خلف . توفي سنة ٥٧٢ هـ . وكذلك اليسع بن حزم أبو يحيى الغافقي الأندلسي
رحل إلى الإسكندرية وأقرأ بها ثم رحل إلى مصر فأكرمه . الناصر صلاح
الدين بن أيوب (٤) .

ومن علماء الإسكندرية البارزين في علم الحديث : الحافظ الساني
أبو طاهر عماد الدين أحمد بن محمد بن أحمد الأصفهاني . كان إماماً حافظاً متقناً
ناقداً مثبثاً ديناً خيراً ، انتهى إليه علو الإسناد ، كان أوجد زمانه في علم
الحديث وأعلمهم بقوانين الرواية — استوطن الإسكندرية بضعا وستين

(١) د. مشرفة نظم الحكم بمصر في عصر الفاطميين ص ٣٢٧ ط ٢
دار الفكر العربي .

(٢) حسن المحاضرة ١ : ٤٩٤ ، ٤٩٥ ، شذرات الذهب ٤ : ٤١ .

(٣) ابن تغري بردى : النجوم الزاهرة ٥ : ٢٢٥ .

(٤) حسن المحاضرة ١ : ٤٩٦ .

سنه ، وبني له العادل بن السلار مدرسة الإسكندرية ، توفي ٥٧٦ هـ (١) .
وكذلك الحافظ العلامة أبو الحسن علي بن المفضل المقدسي ثم السكندري
كان من حفاظ الحديث وأئمة المذهب العارفين به توفي سنة ٦١١ هـ (٢) :
وكذلك ابن البوري — نسبة إلى بور بلدة قرب دمياط ينسب إليها
للمسمك البوري — أبو القاسم هبة الله بن معبد بن عبد الكريم رحل إلى
الاسكندرية ودرس بمدرسة السلفي وتوفي سنة ٥٩٩ هـ (٣) .

علوم الفلسفة أو الحكمة،

لقد اتضح لنا سابق أن اتجاه مراكز العلم في الاسكندرية إلى خدمة
العلوم الدينية كان طبيعياً ، وليس معنى ذلك أن الفاطميين أهملوا علوم
الفلسفة أو الحكمة والعلوم العملية . فقد اهتم الفاطميون ووزراؤهم بالطب
وعلموه وأغدقوا الأموال على الأطباء وقربوهم وقلدوهم المناصب العالية
مما ساعد على تقدم دراسة الطب الذي أصبح يدرس نظرياً وعملياً في
البيهارستانات (٤) .

وما يدل على هذا أنه عندما وصل الطبيب الأندلسي يوسف بن حسداى
إلى مصر نزل ضيفاً على الدولة وأطلقت له الهبات والرسوم وخصصت له
دار بالقاهرة وكتب له منشور يمجّد صناعة الطب . ويذكر ماثر بن حسداى
على علم الطب وعنايته يشرح كتاب أبقراط ويقرر السجل تعيينه أستاذاً

-
- (١) ابن تغرى يروى النجود ٦ : ٨٧ . السلفي : نسبة إلى جده إبراهيم سلفه
حسن المحاضرة ١ : ٣٥٤ .
(٢) النجوم الزاهرة ٦ : ٢١٢ .
(٣) حسن المحاضرة ١ : ٤٠٨ .
(٤) البيهارستان : كلمة فارسية معربة . ويقال له المارستان ومعناها بيت
المرضى - المسبى خيار مصر ص ٥٧ .

لعلم الطب يجيز من يراه أهلاله . ومن كتبه «الشرح المأموني الذي قدمه للمأمون البطاحي . وهو شرح لكتاب الايمان لأبقراط وبذلك ساعد المأمون على ظهور جيل من الأطباء تخرجوا على يد بن حسدای (١) .

ومن علماء الاسكندرية المشهورين في الهندسة والمنطق الرشيد بن الزبير الاسواني أبو الحسن أحمد بن أبي الحسن علي بن إبراهيم . كان عالماً بالهندسة والمنطق وعلوم الأوائل . شاعراً . تولى نظر الاسكندرية . ثم قتل فيها في سنة ٥٦٣هـ (٢) .

ومن المهندسين الذين اشتركوا في إقامة المرصد المأموني للوزير المأمون البطاحي أبو النجا بن سند الساعاتي الاسكندراني (٣) .

« الادب »

كما شهدت الاسكندرية في العصر الفاطمي الثاني ازدهاراً في الحركة الادبية . وهو النتاج الغني مصوراً في قصيدة أو مقالة أو قصة أو خطبة أو كتاب يبرز في كل نوع من هذه الأنواع ذو الموهبة الأصيلة والذهن اللامع والرؤية الصادقة . فيصور وجوده ويعبر عن نفسه ويبرز ملاح الحياة من حوله متخذاً الكلمة أداته لتكون عوناً على التصوير والتعبير والنقل الأمين للقارئ الذي ينشد المتعة (٤) .

(١) د. المناوي : الوزارة والوزراء في العصر الفاطمي ص ١٠٧ ط دار المعارف بمصر .

(٢) السيوطي حسن المحاضرة ج ١ : ٢٤٠ .

(٣) د. محمد كامل حسين : الحياة الفكرية والادبية بمصر ص ٦٦ الألف كتاب ٣٤٤ .

(٤) أحمد النجار : الإنتاج الادبي في مدينة الإسكندرية في العصرين الفاطمي والايوبي ص ٦٩ .

وخط الشعر من هذا النشاط أو في الخطوط في كل زمان ومكان . فقد
عظم تقدير الفاطميين وتشجيعهم للشعراء فهاجر إليهم الراغبون في النوال
والقارون من وجوه الفقر والبخل . وانتقل الشعراء من مدح الخلفاء إلى
مدح الوزراء حتى أن من تعرض منهم لمدح الخليفة كان لابد أن يقرن اسم
الوزير باسم الخليفة .

ومن شعراء الاسكندرية على بن عبياد الاسكندري كان يمدح
ابن الأفضل ، فلما قتل الحافظ بن الأفضل قتل معه (١) .

وأيضاً ابن مكين أبو الطاهر إسماعيل أحد شعراء الاسكندرية في
العصر الفاطمي المتوفى سنة ٥١٠ هـ . وكذلك ظافر بن القاسم الحداد
الجدائي الاسكندري المتوفى ٥٢٩ هـ (٢) وكان يعمل حداداً في الاسكندرية
 واشتهر بأشعاره في الغزل وكان له أشعار جيدة في الزهد والحكمة
 منها قوله .

هي الدنيا فلا يحزنك منها ولا من أهلها سفة وعاب
أنطلب جيفة لتتال منها وتذكر أن تناوشك الطلاب
ومن مقطوعاته الشعرية السهلة في هذا الغرض أيضاً .

كن من الدنيا على وجل وتوقع سرعة الأجل
آفة الالباب كافية في الهوى والسكب والأمل
تخدع الدنيا بلفتها فهي مثل السم في العسل
أنت في دنياك في عمل واليالي منك في عمل (٣)
وأكثر ابن ظافر من مدح الأفضل والخليفة ، ويصفه العباد بقوله

(١) السيوطي : حسن المحاضرة ١ : ٥٦٢ .

(٢) الزركلي الاغلام ٤ : ٣٤٠ ، حسن المحاضرة ١ : ٥٦٣ .

(٣) العماد الاصفهاني : خريدة القصر : ١ : ٨ .

« ظافر بخطه من الفضل ظافر ، يدل نظمه على أن أدبه وافر ، وشعره بوجه الرقة والسلاسة سافر » (١) .

: ومن شعراء الاسكندرية في العصر الفاطمي أبو الفتح نصر الله ابن مخلوف اللخمي السكندري المعروف بـابن قلاؤس المتوفى ٥٦٧/١١٧١م كان شاعرا مجيداً وصف قصراً بـبنى للخليفة وهو قصر كان مقاماً في منطقة الرمل بظاهر الاسكندرية من الجهة الشرقية . وانتقل من الاسكندرية إلى القاهرة بعد أن درس بالمدرسة الحافظية (٢) .

ولم تخل الاسكندرية من نساء عالمات أمثال تقيّة الصورية التي كانت من صور وقدمت إلى مصر وسكنت الاسكندرية . وكانت أديبة شاعرة لهاكراسة أشعار أطلع عليها العماد الأصمفاني كما قال (٣) .

وفي ختام هذه الدراسة عن مدينة الاسكندرية في العصر الفاطمي لا يسع الباحث المنصف إلا أن يقرر أن الاسكندرية كانت مهد المدارس في مصر الإسلامية ومركز المقاومة للذهب الشيعي ، وأنها اشتهرت بالحركة العلمية والأدبية .

وقد زارها ابن جبير ورأى معالم هذه النهضة وحيا القائمين عليها وامتدح صنيعهم فقال عن الاسكندرية بعد أن أعجب بحسن موقعها ، واتساع مبانيها واحتفال أسواقها وعجيب مناراتها : « ومن مناقب هذا البلد

(١) العماد الأصمفاني : خريدة القصر ١ : ٨ .

(٢) الزركلي : الإعلام ٧ : ٣٣٤ . وبعدها : قلاؤس يجمع : قلاؤس : لأن والده كان يبيع ، وله ديوان منظمة في المدح جمعه وراجعه خليل مطران في ١٩٠٥م ، حسن المحاضرة ١ : ٥٦٤ .

(٣) خريدة العصر ٢ : ٢٥٩ .

وهنا نرى العائدة في الحقيقة إلى سلطاته المدارس والمحاريس (١) الموضوعة فيه لأهل الطلب والتعبد ، يفدون من الأقطار النائية ، فيلقى كل واحد منهم مسكناً يأوى إليه ، ومدرساً يعلمه الفن الذي يريد تعلمه، وإجراء (٢) يقوم به في جميع أحواله ، واتسع اعتناء السلطان بهؤلاء الغرباء الطائرين حتى أمر بتعيين حمامات يستحمون فيها متى احتاجوا إلى ذلك ، ونصب لهم «مارستاناً» لعلاج من مرض منهم ، ووكّل بهم أطباء يفقدون أحوالهم (٣) .

-
- (١) المحاريس : جمع : محرس : مأوى مخصص للدارسين والزهاد والمسافرين والفقراء . هامش ٢ رحلة ابن خبيرة ص ١٥ .
 (٢) الإجراء : المرتب .
 (٣) رحلة ابن جبير : ص ١٥ .

مصادر البحث ومرآة

ابن الأثير : (عز الدين أبو الحسن علي بن محمد) - المتوفى سنة ٦٣٠ / ١٢٣٣
الكامل في التاريخ : بيروت - دار الكتب العلمية .

د/ أحمد شلبي : تاريخ التربية الإسلامية - ط ٨ مكتبة النهضة ١٩٧٨ .
د/ أحمد فكري : مساجد القاهرة ومدارسها ١ ، ٢ القاهرة دار المعارف
٦٩ ، ٦٩ .

د/ أيمن فؤاد سيد : المدراس في مصر بحث منشور في سلسلة تاريخ
المصريين عدد ٥١ .

ابن بشكوال : (أبو القاسم خلف بن عبد الملك المتوفى ٨٧٧ هـ) كتاب
العلة - الدار المصرية للتأليف ١٩٦٦ .

ابن تغري بردى : (جمال الدين يوسف) ت ٨٧٤ / ١٤٧٠ - النجوم
الزاهرة في ملوك مصر والقاهرة ط دار الكتب المصرية .

ابن جبير : (أبو الحسن محمد بن أحمد الكتاني) ت ٦١٤ / ١٢١٧
رحلة ابن جبير . بيروت ١٩٦٤ .

د/ حسن إبراهيم حسن : تاريخ الدولة الفاطمية - ط ٣ سنة ٦٤ مكتبة
النهضة المصرية .

ابن خلكان : (شمس الدين أبو العباس أحمد بن محمد) ت ٦٨١ / ١٢٨٢
وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان - تحقيق إحسان عباس ، بيروت
لبن دقاق : (صارم الدين إبراهيم بن محمد) ت ٨٠٩ / ١٤٠٦
الانتصار بواسطة عقد الأمصار .

الذهبي : (شمس الدين محمد بن أحمد بن عثمان) ت ٨٧٤٨ / ١٣٤٧
العبر في خبر من غبر) - تحقيق صلاح الدين المنجد وفؤاد سيد

٠ ١٩٦٦

السبكي : (تاج الدين أبو نصر عبد الوهاب بن علي) ت ٧٧١ / ١٣٦٩
(طبقات الشافعية الكبرى) - تحقيق عبد الفتاح الجلو وآخر

القاهرة ١٩٦٣ .

د/ السيد عبد العزيز سالم : تاريخ الاسكندرية وحضارتها في العصر
الإسلامي - ط ٣ سنة ٦٩ دار المعارف .

د/ سعيد عبد الفتاح عاشور : (العلم بين المسجد والمدرسة) بحث منشور
في سلسلة تاريخ المصريين عدد ٥١ .

السيوطي : (جلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن بن أبي بكر)
ت ٩١١ / ١٥٠٥ حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة -
تحقيق محمد أبو الفضل إبراهيم القاهرة ١٩٦٨ .

د/ الشيال : جمال الدين : أعلام الاسكندرية في العصر الإسلامي
ط ١٩٦٧ .

الصبي : (أحمد بن يحيى بن أحمد بن حميرة) ت ٥٩٩ / ١٢٠٢ - بغية
المتنيس في تاريخ رجال الأندلس بيروت د . ت .
ابن العباد الخليل : (أبو الفلاح محمد بن أبي) ت ١٠٨٩ / ١٦٩٨ م
(شذرات الذهب في أخبار من ذهب) .

القلقيشندى : (أحمد بن علي بن أحمد الفزاري) ت ٨٤١ / ١٤١٨
(صبح الأعشى في صناعة الإنشاء) القاهرة دار الكتب
المصرية .

ابن كثير : (عهاد الدين أبو الفدا إسماعيل بن عمر الدمشقي) ت ١١٧٧/٧٧٤
(البداية والنهاية) - طبعة دار الكتب العلمية - بيروت .

د/ المناوى (محمد حمدى) : الوزارة والوزراء فى العصر الفاطمى .

المقرزى : (تقى الدين أحمد بن على) ت ٨٤٥ / ١٤٤١ .

اتعاظ الحنفيا بأخبار الأئمة الفاطميين الخلفاء ١-٣ تحقيق جمال الدين
الشيال ، محمد حلمى القاهرة - المجلس الأعلى للشئون الإسلامية

١٩٦٧ - ١٩٧٣ .

ابن ميسر : (تاج الدين محمد بن على بن يوسف بن جلب راعب)

ت ٦٧٧ / ١٢٧٨ - أخبار مصر - المنتقى من ، انتقاء تقى الدين

أحمد بن على المقرزى ، حققه وكتب مقدمته وحواشيه أيمن

فؤاد سيد القاهرة - المعهد العلمى الفرنسى ١٩٨١ .

القسم الثالث

ثالثا : القضايا المعاصرة :

- ١ - حركة الشعر الحر إلى أين
د/ حسن إبراهيم الشرقاوى
- ٢ - دوريات الثقافة الإسلامية
د/ محمد كرم شلبي
- ٣ - تطور أساليب الكتابة الصحفية
د/ جمال النجار
- ٤ - الرضا الوظيفي
د/ شعبان أبو اليزيد

القضايا المعاصرة

حركة الشعر الحر .. إلى أين ؟

بقلم الدكتور

حسن إبراهيم الشرقاوى
أستاذ الآداب والنقد المساعد

الحمد لله ، وسلام على عباده الذين اصطفى . وبعد :

فلغتنا العربية لغة القرآن الكريم الذى كفل لها أن تبقى حية خضرة قوية جديدة متجددة ما بقيت الحياة بإذن الله ، وهى إحدى اللغات الحية وأرقاها وأسماءها وأعلامها ، أدت - وتودى - رسالتها فى كل زمان ومكان وعبرت عن حاجات المجتمعات فى كل عصر وجيل .

بدأت لغتنا العربية مسيرتها منذ القدم، وجرت فى أعماقه صعدا، واتسع صدرها لكثير من الألفاظ الأجنبية ، وامتلكتنا قوة البلاغة والفصاحة حين نزل القرآن الكريم بها ، فكانت بذلك لغة العلوم والفنون ، ونور الإيمان والحق واليقين ، وحيث كنوز العلم والعرفان ، ينهل منها وبها كل متعاش للعلم ، وراغب فى الأدب ، واستحقت بكل أولئك أن تكون دهامة الحضارات منذ أكثر من أربعة عشر قرناً من الزمان .

من ثم بات المفروضون يلزمون الفصحى ، لغة القرآن الكريم ، ووعاء تراثنا القويم ، ويحاولون طمس نورها المتألق ، بغاية تفويض الإسلام ومفاهيمه ، وإبعاد عن دستورهم السماوى - قراءة وفهما وسلوكا - وقطع

الصلة بيننا - نحن والأجيال المتعاقبة - ، وبين التراث الأدبي ولقد كان من جملة كيدهم للغة والشعر الدعوة إلى تعميم العامية وجعلها لغة التعلم والتعليم ثم فتح باب الشعر للأدعياء ، والذين في قلوبهم مرض ، يقوضون شكل الشعر ، ويفرغونه من مصاميته السوية - تحت شعار الحداثة والمعاصرة - ليحشوه بمضامين فاسدة ، وتيارات ملحدة ، وهم في سبيل ذلك لا يفترون ، ولا يفتأون يزبنون الكذب ، ويسوقون أسباباً - هي في جملتها واهية - لاعتناق مذاهبهم ، وفثر مزاعمهم .

من أجل ذلك حق علينا أن نختفي بالفصحى ، وأن نعمل على سموها ورفعها ، كي تؤدي رسالتها التي أرادها الله لها وأن ندافع - كذلك - عن فن العريية الأول - الشعر - تراثنا الأصيل ، بالوقوف في وجوه أولئك الذين يتسكرون للغتنا الشاعرة ، وشعرنا الموروث ، ويتخذون من «التجديد» شعاراً لطمس هويتنا ، ومحو لا تحطيم تراثنا ، فتتبع خطوات حركتهم ، ونرى أهدافهم ، ووسائل تحقيقها مغضبين آراءهم كاشفين زيفهم ، ثم نعقب بما يؤمن به ، وندعو إليه ؛ تبصرة وذكرى لكل غيوز على لغته ، وتراثه ، ودينه .

وما تلك الصيحات التالية إلا لإسهام في هذا الميدان أرجو ربي - سبحانه - أن تكون خطوات راشدة في خدمة لغتنا العريية الخالدة ، وتراثنا الأدبي السوي .

« وما توفيق إلا بالله عليه توكلت وإليه أنيب ،

كان الشعر - ولا يزال - « محمداً الأدب وعلم العرب » ، ولا عجب ؛ فهو ديوان حياتهم ، وسجل آثارهم ؛ ومظهر حضارتهم ، وكما يقول الجاحظ (١) : وكلما كان في الأرض عجب أو شيء غريب ، فقد وجب أن يشيع ذكره ، ويقال فيه الشعر ، ويحمل زمانه تاريخاً . لذلك اهتم العرب بالشعر ، ونقدوه ، ووضعوا له معياراً به يقاس الجيد والودى ، وكان من أهم معايير الشعر عندهم الوقوف عند شكله المميز له ، والمتمثل في الوزن والقافية ، أو بمعنى أوسع « عمود الشعر العربى » ، وهو الاصطلاح الذى ظهر فى القرن الثالث الهجرى وبمعنى الالتزام بالنهج الفنى الموروث عن العرب فى النظم من حيث استخدام الألفاظ والأساليب والنظم ، والصياغة ، والالتزام بالأوزان الشعرية التى ينظم الشاعر عليها ، وكذا الأخيلة وألوانها . فكل شاعر التزم هذه التقاليد سمو قصائده « عمودية » .

يقول الأمدى (٢) عن البحترى : « أعران الشعر ، مطبوع على مذهب الأوائل ، وما فارق عمود الشعر المعروف ، أما أبو تمام - عنده - فد شعره لا يشبه أشعار الأوائل ولا على طريقتهم لما فيه من الاستعارات البعيدة ، والمعانى المولدة (٣) » .

والحق أن فى هذا النظام ، وتلك القواعد الموروثة يكن خلود الشعر ، وتأثيره المتجدد فى النفوس مهما تطاولت الأزمان وتعددت الأجيال ؛ لذا اختاره الشعراء : ليوذعوا فيه خواج نفوسهم ، وكوامن مواجدهم ، ويضمنوا لها البقاء ، ويحموها من عوامل العفاء ، ولم لا يكون كذلك ، وهو الذى يقوم على الموسيقى التى تشكل مشاعرنا تشكيلاً جديداً منه تتغذى العقول

(٢) الموازنة ٤/١ .

(١) الحيوان ٤ / ٣٧٤ .

(٣) السابق ٤/١ وما بعدها .

بعد القلوب ، الرقيق الصافي في كدر الحياة الدائم . وبمقدار ما يتكامل هذا النظام ، وتتوافر تلك القواعد يكون مدى التأثير والتأثر قوة وضعفا .
ولا تظن أننا نقصر الموسيقى الشعرية على الأوزان والقوافي فحسب ، كلا ، فاختيار الألفاظ الرشيدة الموحية الدالة مطلب أساسي لتكامل هذا النظام ، بحيث يتوجب على الشاعر الماهر أن يتخير ألفاظه ، وينتخب أساليبه على نحو يضمن طاقة موسيقية شعرية تحدث أثرها المرجو حين تتفاعل مع الموسيقى الظاهرة لها . من ثم كانت الحاجة ماسة ، بل ضرورية أن ينظر الشاعر أي شاعر ، في المأثور من شعر السابقين لا ليحذو حذوهم ، أو يقف عند تقليدهم ، بل لكي يقف على خصائص تعبيراتهم ، ومقومات أشعارهم ، وما يكفل لها عناصر الخلود ، فإذا ما تشبعت نفسه بذلك كله .. جاء شعره موصولا بسلفه في صورة جديدة ليست مسخاً لسابقه ، بل احتذاء مدفوع بنما يحقق له مقومات الخلود وعناصر البقاء .

انضح - بذلك - أن القصيدة العمودية التراثية هي قصيدة ملتزمة ، بل لاستدراك من القول إنها مقيدة بقواعد ؛ فالقن بلا قيود فوضى ، ومن خلال تلك القيود تظهر عبقرية الشاعر وتتجلى موهبته الفنية :

والذي يطالع آثارنا الأدبية والنقدية يدرك . بلا غناء ، أن هذا اللون من الشعر هو السائد ، وهو الذي يمثل الأكثرية ، كما يلاحظ أن هذا النظام الموروث قد دخله التعديل والتطوير عبر مسيرة الشعر العربي ، وحاول بعض الشعراء أن يحددوا فيه - ما يلائم حيواتهم ، ومتطلبات حضورهم ، فقد وجدت الأراجيز في العصر الأموي ، وحدثت تجديدات واسعة في القصيدة العربية عبر العصر العباسي الطويل ؛ فقد أثر عن أبي العتاهية أنه له بعض الأشعار التي خرجت على العروض ، ولذا قيل (١) : - وله - أبي العتاهية أوزان لا تدخل في العروض ، من مثل استعماله لبحر يسمى دق الناقوس ، وهو على وزن قوله :

ثم القاضى بيت يطرب قال القاضى لما عوب
ما فى الدنيا إلا مذنب هذا عذر القاضى واقلب (١)

هذا ، عدا الشطور ، والزحافات والعلل التى أنبتها الخليل ، بما يتيح للشاعر أن يختار الوزن الذى يتلاءم وما يجيش بصدرة من أحاسيس . كما استحدث فى العصر العباسى بعض الأوزان الجديدة ، كالمعصّب ، والمضارع والخب . أما تجديد القافية فهو كثرة كاثرة فى العصر العباسى .. فلم يحمد الشعراء عند الإطار التقليدى ، بل تجاوزوه إلى اختراعات جديدة (٢) من مثل المواليا ، والدوييت ، والقوما ، والكان كان ، والمسهط ، والمزدوج ، والخمس وغير ذلك ..

والذى يتصفح كتب التراث ، مثل ، الموازنة للأحمدى يدرك أن التجديدات تعدت الشكل الخاوجى إلى المضمون ، والصورة الشعرية عند كثير من الشعراء كأبى نواس ، وأبى تمام ، وبشار وغيرهم . والتجديدات التى طرأت على القصيدة الشعرية فى العصر الأندلسى أشهر من أن تذكر .

كل ذلك يؤكد أنه لا يكاد يخلو عصر من عصورنا الأدبية من تجديد ، وتحديث للموروث ، بل ومن ثورة وخروج عليه .

حتى إذا كان عصرنا الحديث ، واتصل الشرق بالغرب وأتيح لأدبائنا أن يطلعوا على الآداب الغربية - عرفوا أن أشعار الغربيين قد خلت من القافية (٣) ، وأن أدباء ، مثل شكسبير نظم مسرحياته شعرا مرسلا من كل قافية . حينذاك ظهرت إرهابات ، ودعوات إلى « فلك » الشعر العربى من قيود : فنظم توفيق البكرى قصيدة خالية من القافية أمماها « ذات التوافى » وتبعه الزهاوى ، وعبد الرحمن شكري فنظما أكثر من قصيدة مرسلة . غير

(١) مروج الذهب ٧ / ٨٧ .

(٢) الشعر العباسى ص ١٧٨ بتصرف د . سعد شلبى .

(٣) ظهر الشعر الحر فى فرنسا منذ النصف الأول من القرن التاسع عشر .

أن تلك المحاولات قد باءت بفشل ذريع، وصدود سريع؛ إذ رفض الذوق العربي هذا اللون المعارض، فضلاً عن أن بعض أصحابه لم يعنوا العناية الكافية بحجب ما انفص من مقومات شعرهم، كاختيار الألفاظ والأساليب التي تضمن نوعاً من الموسيقى، كما فعل أصحاب الموشحات - مثلاً - أولئك الذين ضمنوا لتجديداتهم ميولاً واستحساناً، فاقسم تجديدهم بأنه مرتكزاً على القديم، غير متوقع داخل لسانه .

فلما جاءت مدرسة الديوان، واشتدت المعركة بين المحافظين والمجددين رأينا العقاد يدعو إلى التخلص من موسيقية القافية الواحدة، بل ويشجع على الشعر المرسل (١). أمكن العقاد ظل ينظم أشعاره على غرار الشكل القديم المروث، ولم يطبق ما نادى به، وإن تحرر قليلاً بما لا يخرج - جملة - عن نطاق الشعر القديم؛ فقد انصب التجديد عنده على مضمون القصيدة أما الشكل فلا يمكن الاستغناء عنه، بل إن شئت فقل هو الأساس الذي يحقق التناسق الفنى بينه وبين المضمون .

ومن ثم غدا طبيعياً - حين ظهرت حركة الشعر الحر التي - طاعت - في زعمها - كل ما يتصل بالشعر القديم - أن يعارضها العقاد ويحاربها، ويظل مدافعاً عن القيم الموسيقية للقصيدة العربية مبيناً أن الذى يريد التخلص من قيود الوزن والقافية إنما ينهى عن عجز فى موهبته، ونقص فى قدراته الشعرية وقد شدد العقاد على أنه من الخطأ التساهل فى قواعد العروض؛ لأنها قوام الوزن وبنية تركيبه والعروض، من بعد ذلك، بأورانه وقوافيه قد اتسع لنظم المسرحيات ولترجمة الإلياذة (٢) ..

وإذا كانت مدرسة الديوان قد نزعت إلى الرومانسية، فإن جماعة أبولو

(١) انظر مقدمة ديوان المازنى سنة ١٩١٤ .

(٢) راجع اللغة الشاعرة ص ٣٢، ٣٣، ٣٥ .

قامت لتؤكد ما نادت به مدرسة الديوان ؛ إذ آمن شعراء الجماعة بذاتية
التجارب ، والهيام بالطبيعة كما جسدوا في شكل القصيدة عل نحو يتمثل
فيما يلي :

١ - تحريرها من وحدة القافية ، فتعددت القوافي في القصيدة الواحدة .

٢ - الاستغراق في عالم الصور الحسية ، مفردة ومركبة ، على تفاوت
بين الشعراء .

٣ - تقسيم القصيدة إلى مقاطع ، كل مقطع يمثل وحدة بنائية معنوية
تحل محل وحدة البيت في القصيدة التقليدية .

وإذا كانت تلك مبادئ عامة اتفق الجميع عليها ؛ فإنهم - كما أسلفنا -
تفاوتوا في تطبيقها تفاوتاً شديداً ، حيث وجدنا أبا شادى قد حطم كثيراً
من تقاليد القصيدة العربية القديمة وجرب أشكالاً من التجديد الموسيقي سمي
بعضها « الشعر المرسل » والآخر أطلق عليه « الشعر الحر » ، كما كتب « مجمع
البحر » . غير أن كثيرين من شعراء أبولو ظلوا مرتبطين بتقاليد الشعر
العربي ، وانحصرت تجديداتهم - معظمها - في نطاق الموشحات من مثل ناجي
وصالح جودت ، وإن حاول بعضهم الخروج التام على نظام الشطرين ،
كالسحرنى ، و خليل شيبوب اللذين نشرنا نماذج لتلك في مجلة أبولو عام ١٩٣٢ .

وقد تشابهت مع جماعة أبولو مدرسة شعراء المهجر ، أولئك الذين
هاجروا إلى الأمريكتين الشمالية والجنوبية ، وأسسوا جمعيتين أدبيتين :
الرابطة القلمية في الشمال وكانت متطرفة في تجديداتها ، ثائرة على التقاليد
الموروثة ، تستهين باللغة ، والوزن والقافية تحت ستار التجديد ، ولعل من
أشهر شعرائها ونقادها الذين عرفوا بذلك جبران خليل جبران ، وإيليا
أبا ماضى الذى افتتح أحد دواوينه - الجداول بقوله :

لست منى إن حسب
ت الشعر ألفاظاً ووزناً

خالفت دربك دربي وانقصى ما كان منا

أما الجمعية الأخرى المهجرية - العصبة الأندلسية - التي تكونت في أمريكا الجنوبية ، فكان شعراؤها أهبل إلى المحافظة ، ودعم الصلات بين الشعر الجديد والشعر القديم .

فلما كان عقد الأربعينات عادت الثورة من جديد على الموروث ، والتنادى بتحطيم البيت ، والسطر ، والقافية اكتفاء بوحدة التفعيلة ، وشرعت فئة من الشعراء تتحرر من الأوزان العروضية المأخوذة عن الخليل ، والأوزان المولدة عبر العصور المتتابة ، مثل المستطيل ، الممتد ، وكان تلك الأوزان والتجديدات ليست بكافية ، ولا صالحة لبناء قصيدة الشعر ، وليس فيها - يزعمهم - ما يلائم ، حالات النفس ، وشتى الخواجا والانفعالات . وكان الشعر العربي - على امتداد عصوره - قد فرغ من المضمون (١) . وبذلك يتبنون فكرة المستشرقين والمستغربين القائلة إن « العقلية » العربية فقيرة في مجال الإبداع ، ولذا ينحصر اهتمامها في الشكل اللغوي الجمالي .

ومهما يكن فإن التأمل في خارطة الشعر العربي الحديث - في تلك المرحلة يلحظ ارتباط - ظهور تلك الحركة الشعرية التي سميت بعدد « بالشعر الحر » - بعدة عوامل أدت إلى انحسار التيار الرومانسي ، وبروز نزعه واقعيه . من هدى العوامل :

١ - شيوع الصراع المذهبي - عقب الحرب العالمية الثانية - بين المعسكرين الشرقي والغربي .

٢ - بداية الصراع بين العرب واليهود في فلسطين ، وما أعقب ذلك من نكبة الشعب الفلسطيني .

٣ - قيام حركات التحرير الوطني في البلاد المستعمرة في آسيا وأفريقيا .

(١) راجع قضايا الشعر الحر ص ٣٠ وما بعدها .

٤ — ظهور تغيرات سياسية واجتماعية وفكرية على الساحة العربية
أفرز كثيراً من التجارب ، والمواقف والأشكال الجديدة .

٥ — نتيجة لما سبق عاش أغلب شعراء تلك المرحلة أزمات فكرية ،
وعانوا تمزقاً داخلياً وخارجياً انعكس على نتاجهم . وإذا كان الزمن قد تغير
في كل شيء فلم يلاحق هذا التغير : « الشعر » شكلاً ومضموناً .

وهذا ما اعتمد عليه « وواد » الشعر الحر : حيث حددوا عيّنات الشعر
العربي « الجديد » في الشكل والمضمون . على النحو التالي :

من ناحية الشكل : يجب تغيير شكل القصيدة وإطاراتها العام كي يستوعب
الموضوعات الجديدة ؛ من خلال عدة تقاليد تتمثل فيما يلي :

(أ) أصبحت القصيدة بناء شعورياً وفكرياً يبدأ من لحظة بعينها ، يأخذ
في التطور ، والنمو حتى تتم القصيدة .

(ب) تنقسم القصيدة - غالباً - إلى أجزاء ؛ كل جزء منها بمنزلة دفقة
شعورية واحدة .

(ج) يخضع من القصيدة نظام الأبيات التقليدي المطرد ، ويحل محله نظام
يأخذ بمبدأ السطر الشعري الذي يختلف طولاً وقصراً وفقاً للمعنى .

(د) استبعاد فكرة اللغة الشاعرة ، أو اللغة الشعرية ، والابتعاد عما يمكن
عن المعجم اللغوي الموروث ، واستخدام معجم جديد من الألفاظ القريبة
للتداول ، ومن لغة الحياة اليومية .

(هـ) استلها الميراث الشعبي ، واستخدام الرموز والأساطير وذوات
« المغزى » ؛ كي تكتسب التعابير ثراءً وحيوية ، وتسمع نطاق الصور الشعرية
من مجرد التشبيه والاستعارة إلى الصورة التمثيلية الممتدة .

ومن ناحية المضمون : فقد تحدت بعض الأطر التي يلتزمها الشاعر
الحر ، من مثل :

- (١) الشعر تعبير عن معاناة حقيقية للواقع وارتباط أصيل به .
- (٢) الشعر طاقة تعبيرية تشترك فيها كل القدرات الإنسانية .
- (٣) موضوعات الشعر هي موضوعات الحياة بعامة .
- (٤) يتفاعل الشعر مع المجتمع : فيكشف ما فيه من قصور وتغلف ؛
بغاية التغيير والتطوير من أجل تحقيق حياة أفضل .

وقد تجلت هذه الخصائص في كتاب « قضايا الشعر المعاصر » لنازك
الملايكة ، إحدى الداعين والمدعين (١) لرؤية الشعر الحر ، والتي ظلت تنادى
بعد بوجوب وجود النوعين معاً : الشعر العمودي ، والشعر الحر ، للشاعر
أن يستخدم أيهما دفكلاًهما جميل رائع ، وفيهما دلائل كانيات ، كبيرة للشاعر .
للشاعر . والشعر الحر إذا قدم متفرداً طوال الوقت يسأم ويميل ، وأخيراً
فإن في استخدامهما معاً اتصالاً بالتاريخ والتراث » (٢) .

ومعنى ذلك أنها تتعلق بالتراث ولا تريد الانفصال عنه ، بل تنادى
بتجديد شعر الشطرين ، بفرض مضامين حديثة عليه ، ومائه بالصور
المبتكرة في التعابير الحية » (٣) .

(١) كثير من الباحثين على أن نازك من أوائل من وضع للشعر الحر عروضاً
كاملة ، واصطلاحات شائعة بين الأدباء مثل البحور الصافية (تتكرر فيها التفعيلة
الواحدة) والمزوجة ، وهي التي تصلح وحدها للشعر الحر (قضايا الشعر المعاصر
١٨ وما بعدها) .

(٢) ملكة الشعراء ص ١٩٣ بتصرف .

(٣) السابق ونلاحظ أنها أقرت ذلك بعد أن رأت حمى الشعر قد استبيح
وعنه القوضى .

ولقد ظهرت نماذج هذا الاتجاه .. الشعر الحر - في أشعار نازك ،
وبد شاعر السياب ، والبياتي ، وعبد الرحمن الشوقى ، وصالح عبد الصبور ،
وأحمد عبد المعطى حجازى وغيرهم كثير ..

ويتسع نطاق حركة الشعر ، ويختلف خلف رموا روادهم بالجمود عند
أنماط ثابتة من الصور والتعبير والتجارب ، ولذا ينبغي تجاوز جيل «الرواد»
ورفض صيغهم الشعرية والإكثار من استخدام الألفاظ والرموز والغموض
وغير ذلك ، مما آذن بانفلات زمام الشعر ، وظهور أجيال الستينات
والسبعينات والثمانينات وغيرها تلك التى ثارت وتمردت على كل شيء ، الأغة ،
الوزن ، والقافية ، القيم ، والأخلاق ، والأديان ... ورفغوا الحداثة ، (١)
شعاراً برافاً يوحى بالحضارة ، والارتفاع بالثقافات ، والانطلاق بالشعر
العربى إلى آفاق العالمية .. وقد تزعم ذلك الاتجاه أدونيس (٢) ، وتبعه

(١) هى كما تلخصها أحدهم موقف من الماضى مثلاً فى :

- هدم الشكل الموروث للشعر العربى .

- تحطيم قواعد اللغة العربية ونحوها وبلاغتها وإنزالها من برجها العاجى ذى
الهيبة والتقدس إلى لغة الحديث اليومية ، انظر تجارب نقدية وقضايا أدبية
ص . ن وما بعدها ، .

وأزيد : محاربة الثقافة العربية والإسلامية :

- قطع الصلة نهائياً بين التراث من الشعر الفصيح وما يسمى الشعر الجديد .

(٢) كان اسمه على أحمد سعيد ، فغيره إلى (أدونيس) إله الخصب عند
الزيمىقيين واليونان كما غير عقيدته الشيعة إلى المسيحية (جنائى الشعر الحر ص ٤٨
أحمد فرح) .

- له عدة كتب وإصدارات تحمل فكره منها : زمن الشعر ، مقدمة الشعر
العربى ، الثابت والمتحول .

- ينتمى فى الأخلاق إلى مذهب (اللامتنى) ومعناه : العالم ملء بالمتناقضات =

كثيرون ، ولم لا يكثرون ، وقد غدا حى الشعر مباحاً لكل مدع وذى غرض ، فما على أى منهم إلا أن يحرص كلمات بعضها فوق بعض ، يضمها شيئاً ، أو لا يضمها - وبذلك يصير شاعراً يشارك - عن قصد أو بدونه - فى مسيرة الحافدين على التراث ولن يقدم ، من بعد ، ناقداً منهم يقرظ غثاءه ، ويسلط الأضواء عليه فى وسائل الإعلام التى احتلها ، ورحم الله زماناً كانت القبيلة تحتفل بميلاد « شاعر » ، وتأتى القبائل الأخرى لتهنئتها بذلك .

واقعد طغى هذا الغناء - فعلاً - وعم وطم ، وامتألت به الصحف والمجلات وشغل سائر وسائل الإعلام ، والمنتديات الأدبية ، بعد أن بيت أصحابه بليل ، واحتلوا معاقل النشر وكافة الصحف المتخصصة ، وأوجدوا له النقد الذين يقدرون له ويقنون ويلقون الأضواء على إنتاج أصحابه ، بل وانصهر من كان بالأمس يجمع بين النوعين : العمودى والحر ، فى بوتقته ، وأفصح عن أهدافه ، وشرع يشرح خصائص القصيدة الجديدة فى نتاج الشعراء المعاصرين .. تلك القصيدة التى عرفت - كذبا وإدعاء - « بقصيدة النثر » وفع هذا كله لا تنكاد تجد خطأ واحداً لهم ، بل المتنبع لسيرهم يجدهم يأكل بعضهم بعضاً فهذه أجيال الستينات ، والسبعينات والثمانيات تتناحر ، وتبادل الاتهامات ، بل وتعلن الحرب على الرواد الذين خططوا ردها لها الطرق للثورة على التراث والتشكر اكل ما هو أصيل ؛ فقد رمى الحداثيون من جيل السبعينات

== ولا علاج لهذا إلا بالثورة والغضب وعدم الانتماء إلى أية قيمة أخلاقية من القيم الموروثة . مذهب فى الشعر : أنه - الشجر - خارج المضمون والافكار والشكل معا !! .

- انغمس أوونيس فى تيار القوميين السويين ، وارتضى التراث المسيحى ، ورفض التراث الإسلامى -

من آرائه : ان يكون الإنسان العربى عنصراً فعالاً مالم يكن متخرباً من نظم العلاقات الاجتماعية ، ومن التراث ، ومن كل ما يربطه بماضيه (انظر فى الشعر والشعراء ٩٨ د . عبده بدوى) .

والثمانينات ورادهم الأوائل بأنهم مرتدون ، خائفون حيث كتب يوسف الخال مقالا في العدد الرابع والعشرين لمجلة (شعر يقول) :

« إن آراء نازك الملائكة في كتابها « قضايا الشعر المعاصر » هي آراء ارتدادية مزمنة خانت بها حركة الشعر التي تدعى اكتشافها . . » (١) .

ويقتر آخر (٢) : « إن شعر صلاح عبد الصبور ، وحجازي . . تراث لا يمكن كتابة شعر على مثاله . . . إن أشعار الستينات لاتعبر عن الشباب إلا كما يعبر بعض الكتنب الجنسية الرديئة وأغاني . . . » .

فإذا سئل أحد شعراء الستينات عن رأيه في شعراء السبعينات كان جوابه (٣) :

« الحنية الطويلة لتأثير شعراء السبعينات في الساحة الثقافية قد أجهزت على ما تبقى من جمهورهم (ومتى كان لهم جمهور !!) بسبب رطابتهم ، وعدم فهمهم لما يبدعون ، .

ويستطرد : « . . . إنهم يشعرون بالولاء الشعري لغيبات تأتي من بيروت . . . » .

وشعراء السبعينات والثمانينات في رأي حجازي - الخاني عليهم والداعي إلى الصبر على تجاربهم حتى تنضج ، « أنهم ياحبون بالكلمات ، ويرفضون أن أن يستخدما تعبيراتنا المألوفة أو يوجهوا لنا خطايا مبائرا ، وهذا يسوقهم إلى تجاهل القارئ أحيانا ، وإلى اللعب بالكلمات ، وربما إلى شيء من العبث وشيء من الحق ، وشيء من الهذيان » (٤) .

وأعتقد أن في هذه الأقوال غناء عن التدقيق ، والتنبؤ بمستقبل « الشعر الجديد » .

-
- (١) جناتية الشعر الحر ص ١٣ . (٢) صحيفة الوفد ١٥ / ١٩٩١ .
(٣) السابق . (٤) صحيفة الاهرام ١٦ / ١٠ / ١٩٩١ .

يمكن تقسيم الشعر الجديد أو الشعر الحر وتطوره - من حيث الشكل -
عبر العصر الحديث إلى أنواع ثلاثة :

(١) نوع له وزن على هيئة تفعيلة ملتزمة ، وقافية تظهر وتختفي طبقاً
للحالة الشعورية - كما يقولون - ويمكن القول إن هذا النوع يمثل معظم
الشعراء الذين حملوا راية الدعوة إلى « تحرير » الشعر ، من مثل نازك الملائكة ،
والسياب ، والبياتي وثرار قباني ، وعبد الرحمن الشراوى ، وصالح عبد الصبور
وأحمد حجازى ومحمد الفيتورى ...

(٢) نوع يلزم « التفعيلة » - يتحرر من القافية ، ويمثله كثيرون ، مع
رواد الحركة الذين بدأوا يتجهون إلى إعادة النظر في مفاهيمهم الشعرية ،
ويدرسون العلاقة بينهما : بين التيارات السياسية والفكرية القائمة « (١) .

(٣) نوع تحرر من الوزن والقافية ، وهو ما يطلق عليه « قصيدة النثر »
وهذا هو الذى عم رطم ، وطفحت به صفحات الصحف والمجلات ، ولذا
فأصحابه كثيرون تحلفوا حول رائدهم « أدونيس » .

أما المصنف الأول فيمكن أن يستماع من جهة الشكل ، بحسبانه لوناً
من ألوان التجديد فى الأوزان العروضية القديمة ، وهو ، بذلك - لامتداد
للسلوك المورث وليس بديلاً عنه - خاصة أنه ليس وليد اليوم ، ولا ابتكار
المحدثين ؛ فالاعتماد على التفعيلة الواحدة قديم فى الشعر العربى على نحو
ما نعرف من « سلم الخنسر » حين ابتدع الرجز على جزء واحد ، وهو ما سمى
بالقطع فى أرجوته الطويلة التى قالها فى المهدى ويعتمد على تفعيلة واحدة
مطرده ذات قافية واحدة كقوله :

(١) تجارب وقضايا ص ١٦ .

غيث بكر ثم اتسر
ثم انهر الوى المرر
كم اعسر ثم اتسر
وكم قسدر ثم غفر (١)

فإذا كان للجديد بصماته ، وإضافاته فإنها تنحصر في عدم التناسق بين التفاعيل الذى يضمها البيت أو السطر .

وإنطلاقاً من هذا المفهوم ، وبكثير من التماسخ يمكن ، مع مرور الوقت ، تقبل النوع الثانى الذى يلتزم الوزن على نحو ما .

غير أن قبولنا لهذين اللونين مشروط ببعدهما عن المذاهب المأدبة ، ومحاولاتهم إعادة الفكر العربى الإسلامى إلى الوثنية ، والشعوذية ، والدعوات المنحرفة التى تهدف إلى زلزلة العقيدة الإسلامية ، وطمس نور الله المبين ، وهدم لغتنا العربية الخالدة ، وتلك هى المضامين التى تفرغ - غالباً - فى الأشكال الجديدة لذا اندفعت الموجات التالية - التى تمثل الصنف الثالث - ومعها نظم « الرواد » إلى الولوغ فى هذه البئر ، بل والتفرد على القواعد والنظريات ، والقيم والدين ، والتراث والأخلاق وغيرها .

وهنا نتوقف لتسجل تلك الظاهرة ، وهى أن كثيراً من الشعراء الذين خرجوا على الأوزان الشعرية ، والتزموا التفصيصة كانوا - يملكون المملكات التى تؤهلهم لشعر الشطرين ، وقد نظموا - فعلاً - كثيراً من تجاربهم الشعرية على نظام الشكل الموروث ، لكنهم - فى جملتهم - كانوا يعتقدون مبادئ مشبوهة ، وعقائد مرفوضة فى المنظور الإسلامى والعربى ، يشيعونها فى نتائجهم ، ملتزماً ، أو خارجاً عن الأوزان العروضية قديمها وجديدها .

(١) تاريخ الحلفاء ص ١٨٧ للسيوطى ، وفى الشعر والشعراء ص ١٦ بدوى .

ولعل نزار قباني كان من أوائل من ولجوا هذا الميدان بظهور ديوانه
 « قالت لي السمراء ، عام ألف وتسعمائة وأربعة وأربعين ، فبرغم أن « نزار »
 جمع في أشعاره بين الشككين العمودي ، والحر ، فإن أفكاره ومضامين شعره
 جلها - إن لم تكن كلها - تقبع في مستنقع الجنس ، ومن أخف نماذجه في
 ذلك قوله (١) :

لم يبق نهد أبيض أو أسود إلا زرعت بأرضه رهاقي
 لم تبق زاوية يجسم نحيلة إلا ومرت فوقها عراقي
 فصلت من جنس النساء عباءة وبنيت أهراماً من الحلمات

ويقول صلاح عبد الصبور في قصيدته (الظل والصليب) :

هذا زمان السام
 نفخ الأراجيل سام
 ديب فخذ امرأة
 ما بين البتي رجل .. سام

ويعصف البياني مدينة نيسابور بقوله :

كل المرأة بصقوا في وجهها المخدور
 وضاجموها وهي في المخاض

ولما ركبت يستهزئ بالتراث ، والأعلام ، بل ومن طريقة الإستناد
 في الحديث الشريف :

حدثني وراق الكوفة
 عن خمار في البصرة
 عن قاض في بغداد
 عن سانس خيل السلطان

(١) انظر : حياته الشعر الحر ٧٥ .

عن جارية ، عن أحد الخصبان
عن قر الدولة حدثني قال :

في شمس الرابع من رمضان
مولانا أنطقه الله فصاح
من يقمى خلف الأبواب ؟
من الفقهاء من الشراح ؟ (١)

وغير ذلك من نماذج تصادم العقيدة الصافية ، والقيم الدينية والخلقية
التي ظل الشعر - في مجمله وعبر عصوره المتطاولة - يحافظ عليها ، وكان وسيلة
لتيقظ الذهن ، والتدريب على التأمل ، فضلاً عن إرهاف الوجدان ، وترقيق
المشاعر والحض على كل ما هو جميل ، ونديل .

لقد نهج الكثيرون من دعاة الشعر الحر على البعد عن التراث العربي
والإسلامي ، وكل ما يمت إليه من أسماء الأماكن ، وإشارات البلاغة ،
وشواهد اللغة ، واللغة والدين ، بحجة أن ذلك التراث يمثل الرجعية
والانتكاس ، وفي الوقت نفسه أعلنوا إعجابهم بتراث اليونان والرومان
على ما فيه من وثنية وجراءة بينما يصطبغ تراثنا بصيغه التوحيد الذي هو
منطق العقل السليم .

سئل صلاح عبد الصبور : مم استمد ثقافته ؟ فأجاب : من العصر
القديم الذي يتميز بالبساطة والتمثيل ، خلافاً للشعر العربي الذي يميل إلى
الفخامة والتقدير ، ومن فلسفة أفلاطون ... ومن ت. س. إليوت ، وبدد
شاكر السياب .. أما الثقافة العربية فيقول لا ، اللهم إلا شذرات ، (٢) .

(١) السابق ٦٩ وما بعدها .

(٢) معلقة الشعراء ص ٤٩ وما بعدها .

وهذا لويس عوض يقر - بفخر - « إن جيلنا يقرأ فاليري ، وت . س ألبيرت ، ولا يقرأ البحتري وأبا تمام » (١) .

وسئل ثالث (٢) : لماذا لا ينهل دعاة الشعر الحر من ماضيهم ؟ فيقول : « الرحيل إلى الماضي كان وسيظل خيانة للواقع » .

وهذا نموذج يدل على مدى عداوة البياتي - أحد عمد حركة الشعر الحر أو المر - لتراث لغتنا :

[اللغة الصلحاء ، كانت تصنع البيان والبديع ، فوق رأسها باروكة وترتدى الحناس والطباق ، في أروقة الملوك ...]

والذي يسترسل في تصفح هذا الغشاء ، يدرك بلا أدنى عنا ، ميل أصحابه انشديد إلى التعبير بعناصر مستمدة من البيانات الأخرى التي تنافي العيدة الإسلامية (كالخطيئة والصلب ، والخلاص) ويلحظ استخدامهم الفج للفظ « الإله » وكأنه مازال بمعناه القديم الوثني ، متناسين أن هذا اللفظ قد اكتسب في الإسلام معنى خاصاً يتوجب احترامه وتقديسه ، مهما كان كان السياق الذي يرد فيه هذا اللفظ .

يقول السياب (٣) :

إله محمد وإله آبائي من العرب
ترأى في جبال الريف يحمل راية الثوار
وفي يافا رآه القوم يسكن في بقايا دار
وأبصرناه يهبط أرضنا يوماً من السحب
جربها كان في أحيائنا يمشي ويستجدي
فلم نضم له جرحاً

(١) مقدمة بلو تولاند .

(٢) أمل دنقل : مملكة الشعراء ص ٣٢ .

(٣) ديوان أنشودة المطر ، وانظر استشراف الشعر ص ١٧٧ .

استغفر الله العظيم :

هذا هو السياب الذى قال بعد - بحق - يصور نفسه ، وقد مات فى
الأربعين :

آه لو ندرين مامعنى ثوائى فى مرير من دم
ميت الساقين محوم الجبين
تأكل الظباء عيناي ويحسوها فى
تائها فى واحة خلف جدار من سنين .. وأين
مستطار اللب بين الأنجم

ويقول صلاح عبد الصبور (١) :

« ما غاية الإنسان من اتعابه ؟ ما غاية الحياة ؟
أيها الإله ، الشمس مجتلاك ، والملاك مفرق الجبين
وهذه الجبال الراسيات عرشك المسكين ، وأنت
نافذ القضاء أيها الإله وفى الجحيم
دحرجت روح فلان يا أيها الإله
كم أنت قاس موحش يا أيها الإله :

واقراً ثم استغفر الله ، بعد أن تبصق من شمالك شعر البياتي (٢) القائل :

الله فى مدينتى يديعه اليهود
الله فى مدينتى مشرد طريد
أرادته الغزاة أن يكون
لهم أجيراً شاهراً قواد

(١) ديوان الناس فى بلادى ص ٢٩ .

(٢) ديوان كلمات لا تموت ص ٥٢٦ .

يخضع في قيثاره المذهب العباد
لكنه أصيب بالجنون

وأدونيس « اللامنتهى ، يتجاوز « إبليس » ويصرخ ثائراً متمرداً :

= لا الله اختار ولا الشيطان

كلاهما جدار

كلاهما يفلق لى عيني

= اعبد فوق الله والشيطان دربي

أنا أبعد من دروب الإله والشيطان

= خر يعلني أوص بلا خالق .. والرفض إنجيلي (١)

أهذا هو الشعر؟ أمثل ذلك يرقى الذوق ، وتقدم الفنون وترقى إلى
مستوى العالمية ! أفلا يكون الشاعر مثقفاً ، وجدداً ، ومطلعاً على الآداب
العالمية إلا إذا وانغ في بحر الكفر ، وتمرد على التراث ، وتحرر من كل قيمة
نبيلة . وخاق قويم ١٩

إن الفن تذوق ، والتذوق أو الذوق ترتكز أصوله الممكنة على قيم
وعقيدة ، وتقاليد تنفق وشريعتنا السمحة الصافية النقية ، وعلى قواعد
موروثة . فلسنا ضد الثقافة ، بل لا بد منها ، وهى شئ متجدد ، لكن يجب
أن تحمل الثقافة بين جنباتها المورث من الثقافات ، لا ليجمد الشاعر عندها ،
أو يحترها ، بل لينطلق منها .. ولذا فقد أصبح من البدهييات أن الذى يأنبت
عن جذوره يغدو مجهول الهوية ، موزع الأهواء . وهذا هو ما يندم أكثر
الداعين إلى الشعر الجديد ، والحدائثة ..

فإذا تجاوزنا نظرة أصحاب الشعر الحر نحو التراث والتشكر له إلى
« لغة الشعر » عندهم وجدنا عجباً : فالشئ البدهى أن اللغة العربية كنز ثمين

(١) راجع في الشعر والشعراء ص ٩٩ .

للعرب ، والمسلمين ، بل والناطقين بها ؛ فهي رابطة روحية ، بالإضافة إلى كونها أداة التعبير عن الفكر العربي ، وصلة التفاهم بين العرب ، وهي من قبل ومن بعد لغة القرآن الكريم الذى ضمن لها البقاء والخلود إلى أن يرث الله تعالى الأرض ومن عليها .

واللغة العربية لغة واحدة منذ عرفناها فى الشعر الجاهلى حتى يومنا هذا لم تقف جامدة عبر العصور ، ولا متوقفة داخل أسوارها وقواعدها ، بل نمت وتطورت ، وتجددت - ألفاظاً وأساليب - واتسعت لألفاظ أعجمية . غير أن ذلك التطور والتجديد إنما كان إطار من قواعد اللغة ، وأصالتها ، وفى نطاق من المبررات التى تستوجب هذا التطور ، من مثل الذوق ، والقياس ، والقدرة على الفهم والإفهام ، والحاجة الملحة الحقيقية لهذا التطور (١) ؛ لذلك نهضت بتصوير العصر الجاهلى . فلما أشرقت شمس النبوة ونزل القرآن الكريم « بلسان عربى مبين » ، اتسعت لمعانيه ، واتخذت أداة لشرح سبل الهدى وطرق التشريع ، ثم استوعبت من بعد العلوم العربية والإسلامية ، والمترجمة ؛ بفضل ما تحمل من سمات وخصائص اشتقاقية . وقد ظلت كذلك حتى عصرنا الحديث .

وهذا معناه - بوضوح - أن اللغة العربية استجابت لدواعى « الخدانة » وقضايا العصور الجديدة المتتابعة ، فكل عصر « حديث » فى قضاياها إذا قيس بما قبله ، « فديم » إذا قيس بما بعده .

والشعر يكاد يكون الفن الوحيد الذى يجعل صيانة اللغة جزءاً من كيانه ، فاللغة المنتهية هى نفسها شرط أساس من شروط الشعر الجيد ؛ لذا فأى تفریط فيها وفى قواعدها إنما يقصد به التفریط فى هويتنا الإسلامية والعربية ، وقطع الصلة بيننا وبينها .

(١) راجع « اللغة وقضايا الخدانة » مقال لناصر الدين الأسد فى مجلة (فصول) المجلد الرابع العدد الثالث سنة ١٩٨٤ .

نعود إلى دعاة الشعر الحر لنحدد نظرهم إلى اللغة العربية ، ونقف على انتباههم وأهدافهم ، فترام ينادون بهجر اللغة العربية ؛ فلا شيء اسمه لغة الشاعرة ، بل لغة الحياة اليومية ، واللهجات العامية ، والحروف اللاتينية . تلك هي أوعية الشعر عندهم .

وهذا سعيد عقيل - الشاعر الماروني الذي بنى مجده وشهرته على الأدب العربي حتى لقد بويغ من قبل أنصاره أميراً للشعراء (١) - يعلن أن اللغة الفصحى لم تعد تفي بالتعبير عن المشاعر ، ولا بد أن تستبدل بها اللهجات العامية وتستبدل بحروفها الحروف اللاتينية ، وهي - كذلك - بزعمه - عاجزة عن توليد أسماء المصطلحات الحديثة في الفنون والصناعة وهي معقدة الصيغ صعبة الإملاء .

وذلك حجازي يقنن (٢) : « يجب أن تستمد لغة الشعر من لغة التراث الشعبي ، والأدب الشعبي وعفويتها » .

وثالث ينق (٣) : « إن أول خطوة يجب أن نخطوها نحو العالم المغلق للقصيدة الجديدة أن نبرأ من هذا النصور اللغوي القديم ، بحيث يكون وقوفنا أمام الشعر وقوفاً أمام لغة الشعر نفسه ، أي « أن للشعر خاصة ، وللإبداع عامة نحوه الخاص ، ولنجرؤ قليلاً فنقول إنه ضد النحو » (٤) .

ومن ثم « أصبح من خصائص القصيدة الجديدة التركيب غير العادي للعبارة ، من حيث التقديم والتأخير ، والذكر والحذف ، والفصل والوصل

(١) جنانية الشعر الحر ص ٧ وما بعدها يتصرف .

(٢) مملكة الشعراء ص ١٧ .

(٣) سعيد السريحي (السكتابة خارج الأقواس ص ٢٩ وانظر الحداثة في ميزان الإسلام ٤٢ ، ٤٣) .

(٤) السابق ٤٩ والحداثة ٤٤ .

وصارت الألفاظ تتناثر لارتبطها رابطة : إذا ختمت كثير من الأدوار النحوية التي اعتدنا وصل الجمل بها ، واستعملت حروف كثيرة في غير معانيها التي وضعت لها ، وتوالت الضمائر من غير أن يكون هناك ذكر لمن تعود إليه ، (١) .

وهكذا تتضح العلاقة الوثيقة بين دعاة الشعر الحر ودعاة هجر الفصحى والحروف العربية بما يفضح أهدافهم ، ويكشف اتبائهم ، ولا عجب بعد أن نقرأ لأحدهم (٢) : « قول القائل : ورمش عين الحبيب يفرش على فدان يعدل عندي كل ما قدمه المستعربون - يعنى المصريين الذين صاروا عربا - من قريض بين الفتح العربى عام ٦٤٠ والفتح الانجليزى عام ١٨٨٢ » .

ويطول بنا المقام والاستدلال إذا تتبعنا أقوالهم ، ونظراتهم الحاقدة ، وأهدافهم اللثيمة تجاه لثنتنا الخالدة بالقرآن الكريم . فلنتقف عند بعض نماذجهم التي تطبق ما نادوا به واعتقوه شرعة ومنهاجاً :

حين قال صلاح عبد الصبور فى قصيدته « الحزن » (٣) :

ورجعت بعد الظاهر فى جيبى قروش

فشربت شايا فى الطريق

ولعبت بالنرد الموزع بين كفى والصديق

قل ساعة أو ساعتين

قل عشرة أو عشرين

وضحكك من أسطورة حقاء ردها الصديق

ودموع شحاذ صفيق

(١) راجع الخدائفة ص ٤٠ .

(٢) لويس عوض مقدمة بلوكولاند .

(٣) ديوانه الأول (الناس فى بلادى) .

هال لذلك الانصار والاشباع ، وهبوا يفسرون تلك التماذج وأشياءها
بأنها انعطاف باللغة من الجلال إلى الابتذال ، وبأنها كسر لعنق البلاغة
القديمة (١) ، وهى كذلك - برعهم - تعبير وهزى عن تحول بالغ الدلالة فى
لغة الشعر الحديث (٢) ..

ومن ثم فإن من أم ما يميز الشاعر الحديث - عندهم - « ألا تستعبد اللغة
أمام تفجر التجربة المعاصرة للإنسان الذى يعيش منسحقاً أمام أقداره
المتعددة » (٣) !

ويتبع « تفجر » التجربة « تفجر اللغة » ، كيف ؟ يأتينا أحدهم بالمثال
الذى يوضح المقال حين يصف طفلاً دعسته سيارة « لحنه معجون بالطين »
فكلمة « معجون » متفجرة (٤) !!

واستمع « بتفجر » اللغة فى قول القائل :

من يقتل أطفالى المساكين ؟

لكيلا يصبحوا فى الغد شواذين

يستجدون أصحاب الدكاكين

يبيعون لسيارات أصحاب الملايين .. الرباحين

وفى « المنز » يبيعون « الدبايس » و « يس » (٥)

أرأيت كيف يكون « تفجر » لغة الشعر الحديث ؟ !! أبعد هذا فمجب
لأن رأينا الطامة الكبرى فى صحف ومجلات تطبع بين أظهرنا ، وتوحى بأنها
تحمل اتجاهات الدولة ؛ حيث يكتب منهم من بقول تحت عنوان « تجديد

(١) لويس عوض مقدمة بلو كولاند

(٢) محمد أبو سنة تجارب نقدية ص ٥٩ .

(٣) السابق ص ٥٠ ، ٥٩ . (٤) جنائية الشعر الحى ص ٩٢ .

(٥) صحيفة الاهرام ١٦ / ١٠ / ١٩٩١ .

اللغة شرط الإبداع ، ما خلاصته (١) : أن لغة الدين والفقه والتشريع لم تعد قادرة على التعبير عن المعاني الجديدة ؛ فهي قد عبرت عن معان ، وأدت وظائفها في مرحلة محددة ممضت ، وباتت في عصرنا الحديث متوقفة وغير ذات مضمون ؛ لذا يجب تركها إلى ألفاظ أخرى أقرب إلى تيار الحياة المتجدد وأكثر تعبيراً عنه . . . وقد عدده المبدع ، أمثلة كثيرة - منها ألفاظ الإيمان ، و«المقيدة» و«الفرض» . فهذه الألفاظ - بزعمه - لم تعد تستوى الشباب ، بل إنها تعطى معاني الإكبار ، الضغط ، الإلزام أما لفظة «الأيولوجية» فع أنها أعجمية معربة لا أنها - في نظره - أحسن وأكثر استواء للشباب ، ولذا يجب استعمالها بدلا من الألفاظ السابقة ؛ ويستطرد انطلاقاً من ذلك ، إلى ألفاظ أخرى ك«الحلال» ، و«الحرام» اللذين يجب أن نستبدل بهما «الطبيعي» و«المنفرد» ، كما يستبدل بـ«الكتاب» و«السنة» و«الواقع» و«النموذج» . . . وهكذا يسير «المبدع» في مجلة «الإبداع» ، آملاً من وراء بحثه «تحرير الألفاظ من إحياءاتها الديدية ، وتركها للتداول المطلق ، بذلك يقول يمكن فك الحصار ، حصار الألفاظ القديمة التي أصبحت قيداً على الفكر» ، وحاجراً يمنع تيار الحياة المتجدد ، (٢) !

إلى هذا الحد غالي مدعو التجديد من أجل الوصول إلى أهدافهم الخبيثة !!
« يريدون ليطفئوا نور الله بأفواههم والله متم نوره ولو كره الكافرون» .
ولا نكاد نمضي في العدد نفسه من المجلة ، حتى ندرك - بلا غناء - أن القائمين على إصدار مثل تلك المجلة قد أعلنوها صراحة ، وفجأوا الأبواب

(١) مجلة (إبداع) العدد العاشر أكتوبر ٩٢ ص ٢٩ - ٣٩ .
(٢) السابق ص ٣٥ وهذا الهراء هو ما يردده رائداهم أوونيس : «إد يقول : (الثابت والمتحول) . إن السبب في العداء الذي يكنه العربي للإبداع هو أن الثقافة العربية بشكلها الموروث هي ثقافة ذات معنى ديني ، بخلاف الشعر الحر ص ٤٠ .

لكل متشاعر ذى أهواء ، وعقائد هدامة تكيد الإسلام ، ولغته ، وثرائه
فقرأ « الشعر المنفجر » ، التالى :

أنا فى حاجة إلى أن تكون فى حاجة إلى
أريدك لك لالى لى لا لالك لى لك لى
انزع « الكومبين » عنى وافعل نبوة
قصصوا الشارع الذى قلت فيه أحب المزارع
قهوة بغداد آه مرة
والمراسل يقول كل شىء طيبعى بمصر
سأكنم الفراتين تحت ثوبى
« والليل كى لك لالى لك اللىبسى لالى » (١)

هكذا يكون الشعر ، وتكون الكتابة ، ويتجلى الإبداع ، أليس عنوان
المجلة « إبداع » ١٤

حاولت أن أفهم شيئاً فاستعصى على ذهنى الفهم ، فقلبت فى نتاج نقادهم
متسائلاً - فى إشفاق : ألا يمثل هذا خطراً على الشعر الحديث ؟ إذ يصرف
الناس عنه . فكان الجواب من ناقدهم على النحو التالى : « الشعر الحديث
- الذى يمثل النموذج السابق - أكثر الأشكال الفنية اصطناعاً بالذهنية السائدة
فى المثلث ، وهذا معناه - عندهم - أنه - الشعر الحديث - وأقل الفنون الأدبية
خطوة بدائرة واسعة من الجمهور ، ولهذا السبب - عندهم كذلك - كان الشعر
الحديث « أجود أنواع الشعر استحقاقاً اكلمة الشعر » ، « أما غيره - الشعر
العمودى الهادف - الذى يحرص على توسيع رقعة الجمهور فليس بشعر » (٢) !
لا تعجب ! فقد قال أستاذهم الأكبر ت . س . اليوت .

(١) السابق ٣٧ - ٣٨ ، ٤٢ .

(٢) استشراف الشعر حتى ١٣ : ١٤ د - صبرى : حافظ .

« من شأن الشاعر الذي يجمع حوله جمهوراً كبيراً من الناس أن يثير
فيها الشكوك » (١) .

أما الشعر الجديد فهو : كما وصفه أحد أنصاره (٢) :

« إنه - الشعر - العربي ، الجديد - أشبه بصراح كائن خرافي على وشك
أن يفرق في لانهاية ببحر من الأسرار والألغاز » .

— ٣ —

من خلال تتبع نشاط مدعى التجديد ، الحر يصين على هدم التراث وكل
ماله صلة - من قريب أو بعيد - بالقرآن الكريم ، ولغته الخالدة - لحظنا أنهم
يتبعون خططاً مرسومة ووسائل محددة ، للوصول إلى غاياتهم ، ويجب أن
نقر ونعترف لهم بأنهم بذلوا جهداً شاقاً ومخلصاً وتحملوا حول باطلهم في جراءة
عجيبة ، وحاسر متقد في الوقت الذي كان فيه أصحاب الحق والخير والجمال
يسخرون منهم « أول الأمر كما سخرت الأرنب من السلحفاة ، لكن السلحفاة
ظلت جادة أثناء نوم الأرنب حتى باغت نهاية الشوط ومازالت الأرنب
تنعم بنوم عميق » (٣) وتوالى ظهور الأدعياء ، وأصحاب النظريات الهدامة
وظفوا على سطح الحياة الأدبية وقسموا الأدوار ، جيداً ، كل يجهد في
توسيع الحرق ، والخروج على المألوف تحطيطة وتنفيذاً .

ومن أخطر الوسائل التي اتبعوها (٤) - ولا يزالون - :

(١) السابق ١٤ فصلاش كتاب البيوت « المهمة الاجتماعية للشعر » ص ٥٣ .

(٢) محمد أبو سنة : تجارب ، وقضايا ص ٤٠ .

(٣) جنباية الشعر الحر ص ١٣ .

(٤) انظر في ذلك مقالا بعنوان (سيرة الحداثة من الداخل) لخدائي نائب
نشر في صحيفه الديانة السعودية بتاريخ ١٧ / ١٤٠٧١٨ عدد ٢٠٥ ، وفي هذا المقال
تعريه كاملة لوسائلهم . وانظر أيضاً (الحداثة في ميزان الإسلام ١١هـ - ١٣هـ .

١ - احتلال الصفحات الأدبية والثقافية في الصحف والمجلات ، ودور
الطباعة والنشر ، والوصول إلى سائر وسائل الإعلام المرئية والمسموعة ،
وتجديدها لإشاعة أفكارهم ، ونشر غنائهم ومناوأة من يقف ضد تيارهم ،
وسد الطرق والأبواب أمام المتمسكين بالنهج القديم القويم - شعراء ونقادا
ومتدوقين - وبذلك يستطيعون قطع الصلة بين الأجيال المتعاقبة ، فviser
الجيل الجديد مهياً المناخ والذاكرة لتقبل مايملى عليه ويفرض مما ينشرون ويذاع
على صفحات الصحف والمجلات والكتب ووسائل الإعلام .

٢ - مهاجمة الشعراء والنقاد والمتدوقين للشعر الصحيح الملتزم. ورميهم
بشتى التهم والنعوت ، من مثل أنهم يتقوقعون داخل القديم ، وأنهم
جامدون ، رافضون للتطور يريدون للأدب أن يقبر ، فلا يحيا أو يتجدد
بالثقافات العالمية ، أو يساير المدنيات وأن أنصار الشعر الموروث باتوا مجرد
دمى محنطة يجب أن تنحى من الطريق ، فلم يعد لها ومكان في عالم الأدب ، بله
الثقافة ! وربما غالوا في ذلك فاستعدوا الساطات الحاكمة عليهم .

٣ - جذب ذوى الملصكات السقيمة ، والأدعياء ، وإغراقهم بالشهرة
من خلال نشر غنائهم فيما تحت أيديهم من وسائل الإعلام ، وتسليط الأضواء
على ما به يرفون ود تليعه ، وتأويله ، والتعقيب عليه في الصحف السيارة ،
والمجلات المختصة ، والتوصية باحتضانهم ، والصبر عليهم ، حتى تهضج
تجارهم ، وتضج معالم الطريق أمامهم » (١) .

٤ - تلبس أدنى المناسبات لإقامة الأمسيات الشعرية (٢) ، وطرح نتائجهم

(٣) أقرب مثال تخبير مايزيد على أربعين مقالة أسبوعية في صحيفة الاهرام
(٩١ ، ٩٢) تحت عنوان « أحفاد شوقي ، .

(١) مثل إقامة معارض الكتب ، ، واليوم الوطنى لمحافظة كندا ، وذكرى
الاديب أو الشاعر فلان وما إلى ذلك . . .

ونجيد فئة معينة للتعليق والتعقيب من داخل حركتهم، ورفض أى صوت لا يوافقهم، ومحاربته بشتى أنواع الأسلحة إن تحراً على الدفاع عن الأصالة والقيم، أو حاول التصدى لهم وتفنيد مزاعمهم.

ومع ذلك كله، وغيره كثير، لم يبرز في ساحة الشعر الحديث نابعة يشار إليه، مثل البارودى، وشوقى، أو المتنبى، وابن الرومى... بل الأدهى من ذلك أننا لانكاد نجد خطأ واضحاً لهم، اللهم إلا هدم التراث: والسكيد للغة القرآن الكريم، وجعل الشعر العمودى الملزم منحصراً - بزعمهم - فى الفئات الدينية، وكان الشعر إن لم يتفاد عن قوانين الدين، والأخلاق فليس بشعر (١).

إنما الشعر - فى نظرهم - ما توافرت فيه تلك الخصائص والسمات التى ماقتى، المبطلون يرددونها صباح مساء، وفى كل الصحف والمجلات والبرامج المتخصصة فى الإذاعة المرئية والمسموعة فقد بانت ملكاً لهم ووفقاً على على تتاجهم بل غنائهم.

هاهى ذى صحيفة الأهرام نفسح صدر صفحاتها ليكتب فيها العائد من المنفى، والذى تبوأ رئاسة تحرير «إبداع» - المقالات المتتابعة الأسبوعية، فيها يقدم للأجيال الصويرة المثلى للشعر الحديث، ويستفاد من الخصائص التى يتميز بها الشعر الحدائى، ويلقى الأضواء على مجموعة من المتشاعرين تحت عنوان «أحفاد شوقى».

ولا مانع من أن يشاركه ناقد «حدائى» صفحة الأهرام الأدبية نفسها، لترسيخ مفهوم الحدائىة.

هذا، ويمكن تلخيص تلك السمات - كما جاءت فى كتابات الحدائين أنفسهم فيما يلى:

(١) راجع إستشراف الشعر ص ٢٤٣ وما بعدها.

١ - الأدباء والشعراء المعاصرون ليسوا مدينين بشيء لأية قاعدة من قواعد الكتابة وتقاليدها لسبين :

أولاً : عدم معرفة الكثيرين منهم بتلك القواعد [وهم لا يتكرون ذلك بل يعدون الجهل بها ميزة]

ثانياً - أنهم يتكرون لكل من سبقهم من الأجيال - سواء في ذلك الملتزمون أو أنصار الشعر الحر - بل ويستخفون بهم ، ولذا فهم في حل من الالتزام بأى من الآراء والقواعد السابقة . لأنهم يفخرون بأنهم جيل بلا آباء (١) .

٢ - لا يهم الشاعر المعاصر أن يخطئ في اللغة ، والنحو ، والعروض ، فالخطأ - في نظره - اختلاف في التقدير ، وفرق في الاستعمال بين كتابة سابقة وكتابة جديدة أما الكتابة السابقة ، فهي - في نظر الشاعر الحدائى ، ورأى الرائد حجازى كذلك (٢) ، مليئة بالانصنع ، قادرة على النفاق ، عاجزة عن الكشف وتحرية الروح ، ونقل صرخاتها وهمساتها لكن الكناية الحديثة [التى لا تنقيد بلغة ، أو عروض ، أو نحو] أكثر شجاعة ، وإثارة ، وقدرة على مساءلة الواقع ومصادمته

وهكذا صار العجز ، والجهل ، والنمود على اللغة ، وكتابتها ، وقواعدها - صار ذلك كله دافخة ، وعملاً يتعمده المجاهرون به لتقويض معالم اللغة ، ومحو آثار الأدب ، وقسم العلاقة الفكرية بين روائع الثقافة العربية في مختلف العصور ، وتلك شئنة نهذا في العصر الحاضر من دعاة الهدم المستترين وراء كلمات التقدم والتجديد ، (٣) .

(٣) صحيفة الاهرام ١٦ / ١٠ / ١٩٩١ .

(٤) السابق .

(١) اللغة للشاعرة ص ٣٦ . العقاد .

٣ - الشاعر الحداني المعاصر لا توجد له قاعدة، فهو متحرر إلا من مخالفة الواقع والمألوف .

فإن قيل : الخروج على القواعد والتقاليد يعد «قاعدة» تنافي وتضاد ما يدينون به من الخروج على كل قاعدة كانت الإجابة . لا ، بل هذا الخروج إبداع ، وكل خروج عمل أخلاقي ؛ لأنه - بزعمه وبزعم رائده - شجاعة ، ووعى ، وشعور بالمسئولية !

٤ - الشعر الجيد - في نظر الحدائين - ما تجرد من كل قيمة أخلاقية ، أو غاية عملية ، فلا يصور واقعاً ، ولا يعبر عن عاطفة .
ماذا يكون إذن لو كان كذلك إلا العبث والغناء !؟

طلما المضمون جاهز

وجمال الشكل زينه

فجميع الشعر طاهر

والأهاريح حزينه (١)

ه - الشك في كل شيء : الناس ، الأشياء ، الأفكار ، حتى « اللغة » يشك في قدرتها على أن تكون أداة لمعرفة الحقيقة ، أو تحقيق الصلة بينه - الشاعر الحداني المعاصر - وبين الآخرين من أجل ذلك يسعى الشاعر المعاصر إلى « خلق » لغة شعرية غير مألوفة تستقل بنفسها بعيداً عن صور الواقع ، من مثل قول لخل من فلولهم :

شربت مرق الأحذية المنقوعة

في الخوف والتحجب

أكلت ما يجزئه الأسفلت

(١) الأهرام ١٦ / ١٠ / ١٩٩١ ، وراجع إلى منهج رائد أودنيس الذي يجعل الشعر « خارج المضمون الأفكار والشكل معاً » .

في جوفه

من حنطة التعذيب (١)

ليس ذلك صرفاً للشباب العربي عن واقعه، ورميه في غياهب التيه ؟ ،
في الوقت الذي نحن فيه أحوج ما نكون إلى أن تبقى الكلمة مشعلا يضيء
بجاهل الطريق ، وهادياً لسلك معنى شريف ، وقيمة نبيلة .

٦ — الغموض شرط أساسي في الشعر الحديث .

« إن هذه الأبواب الإبداعية ذات طبيعة تجعل من الغموض ضربة
لازب » (٢) .

لساذ ؟ لكي يفتح الباب لكل القراءات والتأويلات الممكنة ، (٣) .
د بعد أن تختل القصيدة الجديدة عن أن يكون لها غرض ما ، فأصبحت
اللغة منها لاتشير أو تحيل إلى معنى محدد ، وإنما توحى بالمعنى إيجاء .. بحيث
لا تنتهي القصيدة عند انتهاء الشاعر من كتابتها ، وإنما تظل تنمو في نفس
كل قارئ . . . حتى يوشك أن يصبح لها من المعاني بعدد ما لها من القراء (٤) .
هذا تعليلهم لحنمية الغموض (٥) عندهم ، ولكن للغموض أهداف لاتنحفي
على ذى بصر منها :

(١) ستر وتغطية سواهم ؛ ذلك لأن مجموع المحصول الفكري في هذا
الشعر إما ضحل فاضح الضحولة وإما منحرف يدعو إلى الانحلال ، وكلاهما

(١) جنابة الشعر الحر ص ٦٣ .

(٢) الحداثة في بداية الإسلام ص ٣٩ نقلا عن مجلة الشرق ٣ / ١٢ / ١٤٠٦ .

(٣) مملكة الشعراء ص ١٧ أحمد حجازي .

(٤) الحداثة ص ٣٩ نقلا عن (الكتابة خارج الأقواس ص ٣١)

سعيد السريحي .

(٥) لخص أحد نقادهم وسائل الغموض وطرقه لديهم فيما يأتي .

يحتاج إلى ستر ونغطية، (١)؛ لذا كان الغموض مقصوداً .

(ب) في غموضهم من الرموز الوثنية ، والإشارات الإلهادية ما يفك طلاسم تلك الرموز ، ويحدد وجهة أصحابها وغايتهم في الحياة .

شدت فوق جسدي ثيابي ، وجئت للصحراء
كان البراق واقفاً يقوده جبريل .. ووجهة كادم
عيناه كوكبان . أيقنت . هذا زمن التناسخ
عراف قل : لاشئ هذا مخبز اللغة العجينة
تاريخ النساء (مخدة) وحنان طينة (٢)
مسافر تركت وجهي على زجاج قنديل
خريطتي أرض بلا خالق (استغفر الله !)
والرفض إنجيلي (٣)

١ - الدخول في تعقيدات العالم المعاشي .

٢ - خلق قوانين شرعية تماثلها تعقيدا .

٣ - انتهاج أسلوب البناء المتراكب .

٤ - استخدام كثير من الوسائل البنائية المستعارة من الفنون الأخرى كالقطع،
والمزاج ، الحوار ...

٥ - خلق التأثير من خلال احتكاك الصفات السكيفية المتضادة ، والمناجيات
الذاتية ، والمنولوجات ، والمونتايج ،

٦ - استخدام الاقنعة والرموز .

٧ - الإخالة إلى الأساطير والموروثات الشعبية ، وغيرها . (استشراق
الشعر ص ٩٥ بتصرف) .

(١) جنابة الشعر الحر ص ٨٩ .

(٢) أدونيس رحيل في مدائن الغزالي جنابة الشعر الحر ص ٨٠ .

(٣) أدونيس : مسافر ، في الشعر والشعراء ص ٩٩ .

(ج) لإيجاد واقع فكري جديد منفصل عن واقع الأمة العربية والإسلامية وماضيا العلي والعلي والأدبي والديني شكلا ومضمونا .

(د) كسر الإطار العام للغة العربية ، وتحويلها مع مرور الأيام ، من خلال استبدال مفرداتها وتراكيبها ومعانيها ، إلى لغة جديدة لاصلة لها باللغة الفصحى المعروفة والمأثورة عن العرب . بذلك يبعد الاتصال ، وتتسع الهوة هذ الأجيال المسلبة العربية بين كتاب الله تعالى وسنة نبيه صلى الله عليه وسلم وكتب التراث ، وذلك هو ما يسعى إليه الحداثيون ، (١) .

وإذا كان الغموض عندهم شرطاً لازماً ، فكيف يتأتى للتلقى أن يستمتع بالشعر وقد خلا من الوضوح ، وطوى في أكثاف الغموض ؟ كيف يمكن لمصدر أن يخلو إلى الشعر يجلو به همومه وقد غرق في الرموز والطلاسم التي تستعصى على الفهم ، وتتأني على مخاطبة العقل ، ومصاغة الأحاسيس ؟

لقد سئل البياتي عن شرح نموذج لشعره ، فكان رده (٢) :
« ما قلته لا يمكن أن يقال إلا بهذه الصورة . . وأنا ضد الشروح ، ولو كنت أستطيع أن أطرح لك ما قلت بالتفصيل لما كتبت هذه الأشعار .
لذن فلنقرأ ما لا نفهم ، ونسلم بذلك تراثنا وهويتنا إلى فئة مموخة تقاب نواميس الكون فتحيل الليل نهارا ، والأسود أبيض ، كقول قائلهم (٣) :

= « من الشيب حتى هديل الأباريق

تنسكب اللغة الحجرية

بيضاء كالقار »

(١) الحدائنة في ميزان الإسلام ص ٤١ بصرف .

(٢) مماكسة الشعراء ص ٨٩ .

(٣) الحرائة ص ٣٩ . وقد مر بنا أن من وسائل الغموض لديهم « احتشاك

الصفات المتضادة » بغرض التأثير ، وقد حصل .

« يرسم لك مدناً من ثلج أسودا »

== « هبطت زنجية شقراء في ثوب من الرعب بديع »

إن المتنبيح لمسيرة الشعر العربي القديم يدرك في غير عناه أنه ظل - مسياراً للطبيعة والحياة - يقاس - لدى نقاده ومنذوقيه - بما يحمل من جزالة ألفاظ وسلاقتها، ووضوح المعاني، وإشراقات موضوعاته، ولم يلجأ إلى الغموض أو الرمز - في أدبه أو شعره - إلا أديب أو شاعر يخاف حاكماً أو يلبس . في اعتقاده - لدى مخاطبيه أمة ثقافية ، أو نكوصاً عن نشدان الحرية . حتى ذلك الصنف من الشعراء إذا تعمقت نتاجه وضعته إلى جانب الفلسفة أو التأمل ، فإذا استثنينا بعض الصوفية في اغتهم الرمزية الخاصة غذا الطريق مهاداً أمامك لتأكد أن الوضوح هو أقصر طريق إلى القلوب قبل الأسماع فلماذا - إذن - التقليد (١) والفحوض والإلغاز .

يقولون : إن اللجوء إلى الغموض ، والرمز مقصود به تكثيف التجربة وتعميقها (٢) ، وهذا مردود بأن المتصفح لدواوين الشعراء القدامى والمحدثين ترعوه أعمق المعاني ، وتتكاثر عليه من كل طريق دونما تكلف للرمزية أو الفحوض ، واقراً - إن شئت - دواوين أبي تمام ، والمتنبي ، والمعري ، وشوقي . . وسواهم تجد صدق ذلك واضحاً بيننا . ثم إن الذين يلجأون إلى الغموض أو الرمز ليس بل لازم أن يحمل نتاجهم كله سمات التعمق : فما أكثر التافه من تلك المعاني ، دعك من الرمز الذي يغلف نتاج الحدائين ، وما هو إلا وهم بل قل غموض يغطي سوءاتهم وعجزهم .

إن أخطر ما في الأمر ، إذا صار التعميد والغموض والإلغاز ديدن

(١) يقول إمامهم إليوت « على الشاعر أن يميل إلى الصعوبة والتعقيد »
استشراف الشعر ص ١٦ . كما أخذوا فكرة « الرمز » من الفرنسي « شارل بودلير » و « فرلين » .

(٢) ونقل : معاني الشعراء ص ٣٠ .

الشعر العربي الحديث وسمته المميز له - أن يعتمد الناس عن الشعر فن العربية الأولى ، ذلكم الفن الجليل الذى كان - ولا يزال - يتمتع ، ويهذب ، ويرقى بالأذنان ، ويرسم للناس الطريق الحق والرأى السواء ؛ بما يحمل من عواطف ويرسم من مثل عليا .

— ٤ —

وبعد ، فما أكثر الجرائم التى ترتكب فى حق لعنتنا ، وتراثنا باسم « التجديد » و « الحداثة » !

== إننا لانرفض « التجديد » بل هو شئ نحمده ونشجع عليه ، لكن لابد للشاعر المجدد من ثقافة عميقة ، ودرية ومران ، وطول ممارسة للغة العربية وتفهم لأسرارها ، ودلائل إعجازها ، بذلك يستطيع التجديد ، وما هو بمسير على من ينشع بالموهبة ، ويتسلح بالثقافة والمران أما هذا اللون الجديد الذى ذاع وشاع ، فأكثر الذين يلغون فيه لم يحفظوا بثقافة تؤهلهم لكى يبدعوا ، ويجدوا فى الشعر ، بل إن أردت الدقة فقل : ليست لديهم ثقافة البتة باعتراف أكابرهم ، فأنى لهم التجديد ؟

== التجديد فى شكل القصيدة أو مضمونها ليس وفقاً على الشعر الحديث أو الحر ، ولذا نرفض جعل التجديد قسماً للشعر العمودى ، بل كان التجديد ، ولا يزال ، فى الشعر العمودى الملتزم لأنه لتعميم خاطئ . أن يرضع مقابل الشعر الحر الشعر العربى كله ، ومن ثم بات لازماً - فى ظن دعائه - أنه ان يقوم للشعر دولة ، ولا يستحق أن يوصف بالجديد إلا إذا تنكر للقديم وهدمه ، وخرج على كل قواعده وتقاليده الموروثة « (١) »

== إذا كان « التجديد » حتمياً فينبغى أن يتجه إلى المضمون ، وإلى روح

(١) انظر فى الشعر والشعراء ص ٢٢ د عبده بدوى .

القصيدة الشعرية وجوهرها من مثل تمثل التجربة الشعرية ، ومسايرة
مضمون الشعر ومعانيه لحاجات العصر ومتطلبات الإنسان المعاصر ..

أما «الشكل» ، فينبغي بل يجب أن ننأى ونحذر حين نجد فيه ؛ كي
لانسدل الستار على ترائنا في الشعر ، ولا نفتح الأبواب على مصارعها أمام
الادعاء ، وذوى الأهواء والأغراض الخبيثة ، فتصير الساحة الأدبية
فوضى ، ويفرغ الشعر من جوهره ، ومن كونه الفن العربي الأول ؛ إذا
فالذين يدعون «التجديد» عظمين التقاليد ، خارجين عن قواعد اللغة إنما
هم متطرفون غالوا بما يقبله الذوق ، ولا يصلح أن يكون «تجديدهم» أساسا
ومهاجاً للجيل المعاصر ومن يأتي بعده ، إن للتجديد أصولاً وقبواً لا تقف
دونه ، بل تنظمه ، وتهيئه ، لكي يستسيغه الذوق العربي .

ومن هذا المنطلق ارتضينا قبول الشعر الذي له وزن على هيئة تفصيلية
ملتزمة بينا تتراوح القوافي فيه ظهوراً واختفاءً ، وكذا الشعر الملتزم تفصيلية
مادون الارتباط بالقافية بحسبانها امتداداً للتجديد الذي اعتور الشعر العربي
على امتداد عصوره المتعاقبة وليساً يدلّين عن الشعر القديم ، ولا من ابتكار
المحدثين اللهم إلا في عدم تناسق نفاعيلها وعددها - كما مر - .

غير أن قبولنا هذين النوعين مشروط - كما أسلفنا - ببعدهما عن المذاهب
المادية ، ومحاولتهما ردة الفسك العربي إلى الوثنية والشعورية ، والدعوات
المنحرفة التي تهدف إلى زلزلة العقيدة الإسلامية ، من مثل قول (١) أحد
«أقطاب» الشعر الحر :

المجد للشيطان «معبود الرياح»
من قال «لا» في وجه من قالوا «نعم»
من علم الإنسان تمزيق العدم

(١) أمل ونقل صحيفة الندوة ٦ / ٤ / ١٤٧٠ .

وإذا كنا قد ارتضينا هذين اللونين من الشعر الحر فإننا نفضل حصر استخدامها في الأعمال المسرحية ، لأن تقطيعها ، وخروجها عن الرتبة والتكرار يجعلها مملًا ومن حركة المواقف الدرامية ، كما أنهما « أكثر طواعية - بزعيم أحد أنصار الشعر الحر ... وأقل مشقة » (١) من الشعر العمودي الملتزم .

أما النوع الثالث من أنواع الشعر الحر الذي نحرر من الوزن والقافية معاً ، وهو ما اصطلاح على تسميته - كذبا - بقصيدة النثر ، أو الشعر المنشور ، فنحن نرفضه شكلاً وموضوعاً لأسباب كثيرة دينية ، وأدبية ، وثقافية ، واجتماعية وغيرها . . . وإلا فقد امتلأت كتب التراث الأدبي بل والآداب الحديثة بقطع نثرية سامية بلغت شأواً بعيداً من الرقى والذبل والجمال واتسمت بالتقسيم الموسيقي ، وازيدت بالحلى الشكسية ، والرؤى ، والصور ، وجمعت بذلك عناصر الأدب إلا أن تكون شعراً ، ولم يسمها أحد كاتبها بذلك .

ثم إن ادعاءهم بأن هذا اللون شعر سيأتيه ادعاء خطير جداً ؛ لأن القرآن الكريم له من الإيقاع أكثر مما لهذه « القصائد المنشورة » فإذا اعتبرنا هذه المقطوعات النثرية - على فرض فهمها - شعراً فسوف يأتي من الملاحظة من يقول إن القرآن شعر ، وقد يكتب آيات وكميات من القرآن بعضها تحت بعض ، ثم يحكم أنها كالشعر المنشور ، مع أن الله - جللا وعلا - نفي أن يكون القرآن شعراً ، أو أن يكون محمد - صلى الله عليه وسلم - شاعراً . . .

(١) د/ كمال نشأت : ملكة الشعراء ص ١٢٩ . مع أن المشقة هي المحك الذي تظهر عنده الملكات ، وتفاوتها وكيف يستساغ الشعر ، ويرتفع بقائله إذا لم يكن الشاعر قد عانى في سبيل غايات بعيدة يصعب الوصول إليها إلا من أوقى العزيمة ، والملكة القوية . . . وذلك يؤكد تهوؤ ترائنا الشعرى واتساعه للشعر المسرحي والقصص ، ومسرحيات شوقي ، وعزير أباظة ، وترجمة إلياذة أشهر من أن نذكر (راجع : فصول في الشعر ونقد و ص ٣٠٨ - ٣١٤ ط ٢ د. شوقي ضيف)

« وما هو بقول شاعر قليلا ما تقومون » (١) « وما علمناه الشعر وما ينبغي له إن هو إلا ذكر وقرآن مبين » (٢) .

بل إن الوليد بن المغيرة حين أعجب بالقرآن قال : « لقد سمعت من محمد كلاماً ما هو بالشعر ولا بالكهانة » (٣) .

هذا ، ولم يعد خافياً أن الذى يعد الوزن والقافية حجر عثرة في طريق استخراج مكونات النفس الشاعرة وبورثان القارىء والسامع مللاً بما فيه من رثابة - إنما يسجل على نفسه نقص الأدوات التعبيرية ، بل دليل عجز عن استكناه اللغة الشاعرة ، وأماره جهل بأوزان العروض واتساعاتها ، وتجديدها ؛ فيها ما يلائم حالات النفس ، وشتى الانفعالات ، ومختلف الخواج والتجارب . والقافية صنو الوزن وأصل من أصول القصيدة ، فهى ليست حلية موسيقية ، أو « سكاذا » يهمل الشاعر به إلى رص الكلمات التى لا تحوى كثير معنى ؛ لذا كانت القافية - ولا تزال - عاملاً رئيساً فعلاً في القصيدة الشعرية وجزءاً لا يتجزأ من الإيقاع العام لها ؛ لأنها تعطى رصيداً جديداً للغة (٤) .

وأخيراً فإن أكثر مراجع دعاة قصيدة النثر أو الشعر المنشور اليوم ، بودلير ، كولردج ، ادجار ألان بو وهولاء وإن كانوا قد وضعوا نظريات تصلح لمجمعاتهم ، فإنها قد لا تصلح بالضرورة لامتتنا ولثقافتنا ، ذلك من الأفكار الهدامة ، ونشر الرذائل (٥) .

(١) آية ٤١ من سورة الحاقة . (٢) آية ٦٩ من سورة يس .

(٣) جناية الشعر الحر ص ٢٥ وما بعدها بصرف .

(٤) انظر فى الشعر والشعراء ص ٩٧ وما بعدها .

(٥) راجع جناية الشعر الحر ٣٣ وما بعدها ؛ وصحيفة الأهرام عدد ١٩ ،

٢٦ / ٢ / ١٩٩٢ مقالين لحجازى تحت عنوان « تقييده الشعر . شعر بأقصى » ، « قصيدة النثر هل لها مستقبل ؟ » .

= أما الذين يرفعون شعار « الحداثة » سالكين في تحقيقها هـدم التراث والانفصال عنه ، فهم شعوبيون محدثون لا يفقهون التراث ، ولا يفهمون الحداثة ، فزمان أى أمة موصول لا ينقطع والتراث ممتد متواصل - كذلك - باللغة التى ترتبط بالتاريخ ، والمعانى ، والقيم ، والحياة بالتاريخ ، والمعانى ، والقيم ، والحياة بأشكالها ، ولن يكون الإنسان - فضلا عن الشاعر - حديثا ومعاصرا عالم يسكن ابن تراثه ؛ فن لا ماضى له لا مستقبل له لذلك كله ، وغيره ، كان : دكتور ما يكتب الآن فى الشعر على أنه نموذج للحداثة ليست له من هذه الحداثة شئ ؛ لأنه يدور حول رؤية محددة ، ويستخدم عددا من المفردات ، ولا يكشف شيئا عن العالم ، (١) .

= إذا كان من مظاهر الحداثة عند « تحطيم اللغة ، فهذا وهم ، والوهم نوع من الكذب ، فأنى لهم ذلك وهم يتكلمونها ، ويكتبونها ، ويكتبون بها ، بل ويهاجونها بها ، فاللغة العربية التى هى مقصدهم ، والتى تقض مضاجعهم هى سبيل تواصلهم معنا ومع الآخرين ، وهى - أيضا - دليل تواصل بيننا وبين التراث ، فلا حداثة - إذن - بدون تراث وانفعال به وتفاعل معه والتجديد فيه بالإثراء .

إن للفتنة العربية سمات ومميزات تتيح لها إمكانيات فنية خصبة لم تستكشف بعد .

لذلك نقول للذين يهاجونها ، أو يحاولون - عبثا - كسر رقبة بلاغتها ، وإنزالها من جلالها إلى الابتدال .. نقول لهم : أولى بكم - إن كنتم قادرين . أن تمكفوا على استخلاص خصائص لغتنا الجميلة دون خروج على قواعدها وأساليبها المسكينة .

(١) ملكة الشعراء ص ٢٣ حجازى .

واسكن أنى لهؤلاء الذين تقدم بهم ثقافتهم الأوربية الحاقدة ، ولاؤهم
لعقائد هدامة أن يكونوا كذلك ١٤

لأن لغتنا العربية هى لغة القرآن الكريم ، وهى وسيلة فهم ديننا الحنيف
كما أنها وعاء تراثنا الذى يدين على فهم دستورنا السماوى ، ويصل الأجيال
المسلمة بعضها ببعض .

لذا كانت « الحداثة » فأفكارها ، وأشكالها ، وظاهرها ، ورموزها ،
تسير فى طريق يصادم ، ليتحلى به ديننا ، ويتسم به أدبنا ، بعد أن جاهد
مدعوها بوجوب ترك الألفاظ الدينية ، والشرعية ، والأخلاقية إلى لغة
تستهوى الشباب « أى شباب ! يقصدون ! » وتخدم « أيدلوجيات » خاصة .
فضلا عن دعواتهم المستمرة بترك اللغة الشاعرة إلى لغة الحياة اليومية ،
والسوقية وغيرها .

لقد كان من رحمة الله تعالى أن قبض للغة العربية ، لغة القرآن الكريم ،
والشعر القويم قبض لهما - فى كل عصر وجيل سدة يعمون الحى ، ويرعون
العهد ، وينالون عن التراث تحقيقا لقول الله تعالى : « إنا نحن نزلنا الذكر »
وإنا له لحافظون » ومن ثم فلا خوف على اللغة ، ولا على الشعر من نعيق
الزبان الذى ما فتى ، برده : « الحركة الشعرية لاتزال بحاجة إلى جيل آخر
يبدأ رأساً بكل « ملكاته » وجوارحه من أقصى ما وصل إليه التحرر متخذاً
لياه نقطة انطلاق إلى ما بعدها بلا خوف من الاتهامات ، (١) .

فقط أرد عليه بقول الشاعر « الشاعر » :

كناطح صخرة يوماً ليونها فلم يضرها وأوهى قرنه الوعل

(١) ملكة الشعراء ص ١٠ نبيل فرج .

== نعم ؛ فلقد تنبأ كثيرون من داخل حركة الشعر الحر نفسها بل من روادهم بزوال هذا الغشاء .

« لى لى يقين من أن تيار الشعر الحر سوف ينتهى فى يوم غير بعيد ، وسيرجع الشعراء إلى الأوزان .. بعد أن خاضوا فى الخروج عليها ، وفى الاستهانة بها .. » (١) .

« كثير مما يكتب الآن فى الشعر على أنه نموذج للحدائث ليست له من هذه الحدائث شئ » (٢) .

« إن الشعر « الحديث » يبدو أقرب إلى طبيعة « الكرنفال » ولكنه أبعد ما يكون عن المربة أنه مهرجان للكآبة والبرق ، واقتقاد التواصل ، والتشردم .. إنه أشبه بصراخ كائن خرافى على وشك أن يغرق فى لانهاية بحر من الأسرار والألغاز .. » (٣) .

ومن ثم فقد « أوشك » شعر الحدائث - على الاصطدام بنهاية الطريق المسدود .. » (٤) .

وصدق الله العظيم .

« فاما الزبد فيذهب جفاء وأما ما ينفع الناس فيمكث فى الأرض » (٥) .

حسن الشرقاوى

(١) نازك الملائكة مقدمة ديوانها شجرة القمر .

(٢) حجازى (علسكة الشعراء ٣٣) .

(٣) أبو سنة (تجارب ٤٠) بتصرف .

(٤) غالى شكرى (الاهرام ٢٩ / ٣ / ١٩٨٩) .

(٥) من آية ١٧ سورة الرعد .

أهم المصادر والمراجع

القرآن الكريم:

استشراف الشعر: صبرى حافظ ، الهيئة المصرية العامة للكتاب
سنة ١٩٨٥ .

الأغاني: أبو الفرج الأصفهاني، مصرر عن ط دار الكتب بيروت ،
لبنان .

الحدائث في ميزان الإسلام : عائض القرني ، حجر للطباعة والنشر
سنة ١٤٠٨ هـ ١٩٨٨ م .

الحيوان: الجاحظ ، ط مصطفى الحلبي بتحقيق عبد السلام هارون
سنة ١٣٥٩ هـ ١٩٤٠ م .

الشعر العباسي ، التيار الشعبي : د. سعد شلبي ، دار غريب للطباعة بالقاهرة
بلا تاريخ .

اللغة الشاعرة : عباس العقاد ، مكتبة الأنجلو المصرية ١٩٦٠ .

الموازنة: الالمدى ، دار المعارف ط ٢ سنة ١٣٩٢ هـ ١٩٧٢ م بتحقيق
السيد صقر .

الناس في بلادى: (ديوان شعر) : صلاح عبد الصبور ، دار الشروق
سنة ١٩٨١ .

تجارب نقدية وقضايا أدبية: محمد إبراهيم أبو سنه ، دار المعارف يناير
٨٦ سلسلة اقرأ عدد ١٩٥ .

جناية الشعر الحر: أحمد فرخ عقيلان، دار المعارف سنة ١٤٠٢ هـ ١٩٨٢ م

فصول في الشعر ونقده : د. شوقي ضيف ، دار المعارف ط ٢ .
في الشعر والشعراء : د. عبده بدوي ، المجلس الأعلى للثقافة سنة
١٤٠٢ ١٩٨٢ م .

قضايا الشعر المعاصر : نازك الملائكة ، دار العلم للبلايين بيروت ط ٥
سنة ١٩٧٨ .

ملكة الشعراء : نبيل فرج ، الهيئة المصرية العامة للكتاب ١٩٨٨ .

إبداع العدد العاشر أكتوبر ١٩٩١ .

الأهرام ١٩٨٩/٣/٢٩

الأهرام ١٩٩١/١٠/١٦

الأهرام ١٩٩٢/٢/١٩

الأهرام ١٩٩٢/٢/٢٦

المدينة السعودية ١٤٠٧/٣/١٤

المدينة السعودية ١٤٠٧/٨/١٧

الندوة السعودية ١٤٠٧/٤/٦

الوفد ١٩٩١/٩/٥

فصول المجلد الرابع العدد الثالث ١٩٨٤

دوريات الثقافة الإسلامية

دراسة في تحليل مضمون مجلة

«الوعي الإسلامى الكويتية»

دراسة بقلم
د/ محمد كرم شلبي

يطلق مصطلح «الدوريات» — كما هو معروف للباحثين والمتخصصين في مجال الاتصال بالجمهور — على المطبوعات «التي تشرع على فترات زمنية منتظمة ومتعاقبة، وبأعداد وأجزاء متتالية وتحت عنوان واحد، ويحمل كل عدد من أعداد الدورية عادة رقما مسلسلا مكملًا للأعداد التي سبقتها والتي تليه، ويحتوى كل عدد من أعداد الدورية الواحدة على مقالات وموضوعات ومعلومات متنوعة أخذت من مصادر مختلفة وكتبت بأقلام وأسماء متعددة» (١).

على هذا النحو أصبحت كلمة «الدوريات» هي المفهوم القانوني للصحف، وأضحت «الدورية» هي الصحيفة من حيث هي جسم مادي، وعلى هذا الأساس نفسه أصبح التمييز ميسوراً بين ما يمكن إدراجه تحت اسم صحيفة، وبين أية مطبوعات أخرى كالكتب والنشرات والتقاويم والرسائل وغيرها (٢).

وقد تنوعت الدوريات «الصحف»، وتعددت أنواعها على ضوء عدد غير قليل من المعايير التي استخدمت في تصنيفها وتصنيفها، فعلى أساس

خصائص معينة تنوعت الصحف بين جرائد ومجلات ، وعلى أساس موعد الإصدار هناك الصباحية وصحف الظهيرة والصحف المسائية ، وعلى أساس زمن الإصدار تنوعت الصحف أيضاً بين يومية وأسبوعية ونصف شهرية وشهرية وحوايه أو فصلية (التي تصدر كل ثلاثة شهور) ، فضلاً عن الدوريات السنوية . وعلى أساس «السن» و «الجنس» هناك صحف الأطفال والشباب والمرأة ، أما تقسيم الصحف وفقاً لخصائصها أو موضوعاتها فقد أفرز هذا التقسيم أنواعاً شتى من بينها الصحف العلمية والأدبية والطبية والدينية والسياسية ... إلخ ، كما أن هناك تقسيمات أخرى جغرافية (الصحف المحلية والصحف الدولية) ، وتقسيمات على أساس المضمون وأساليب المعالجة (الصحف المحافظ والصحف الشعبوية) ، إلى جانب التقسيمات والتصنيفات الممتدة الأخرى التي جرت على أساس تبعية الصحيفة لجهة أو مؤسسه أو جماعة أو حزب ... إلخ (٣) .

في هذا الإطار يمكننا القول إن المقصود بدوريات الثقافة الإسلامية في هذا البحث ، هو تلك المجلات العربية المتخصصة في نشر الثقافة الإسلامية ، والتي تهدف إلى تثقيف المسلم ثقافة دينية ، وتزويده بالمعارف المتعلقة بشؤون الدين وعلومه ، وهذا النوع من الصحف هو الذي يمكننا أن نطلق عليه مسمى «الصحافة الإسلامية المتخصصة» ، نظراً لأنها تختص بالأمور الدينية البحثية ، بخلاف الصحافة الإسلامية العامة ، وهي الصحف التي تصدر عن جهة إسلامية (دولة أو جماعة أو مؤسسة) وتتناول القضايا والموضوعات التي تعني المسلمين أو القضايا والموضوعات العامة ، بشرط أن تلتزم بالضوابط الإسلامية في كل ما تعرضه ، وسواء أكانت موجهة إلى جمهور عام (مسلمين وغير مسلمين) ، أو جمهور المسلمين فقط (٤) .

ويشهد عالمنا العربي - فترة إجراء هذا البحث - عدداً من الدوريات (جرائد ومجلات) تصدر أسبوعياً وشهرياً ، يأتي في مقدمتها ومن أهمها

ما يصدر في مصر والمملكة العربية السعودية والكويت على وجه التحديد .

من هذه الصحف في مصر مجلة « منبر الإسلام » الشهرية التي تصدر عن المجلس الأعلى للشئون الإسلامية التابع لوزارة الأوقاف ، ومجلة « الأزهر » الشهرية التي تصدر عن مجمع البحوث الإسلامية بالأزهر ، وجريدة « اللواء الإسلامي » التي تصدر أسبوعياً عن الحزب الوطني الديمقراطي ، ومجلة « التنصوف الإسلامي » التي تصدر عن المجلس الصوفي الأعلى .

وفي المملكة العربية السعودية ، هناك ثلاث دوريات تأتي في مقدمه هذا النوع من الصحف ، وهي جريدة « المسلمون » الأسبوعية التي تصدر عن الشريعة السعودية للأبحاث والنسويق ، ومجلة « الدعوة » الأسبوعية التي تصدر عن مؤسسة الدعوة الإسلامية الصحفية ، ومجلة « التضامن الإسلامي » التي تصدر شهرياً عن وزارة الأوقاف وشئون الحج .

أما الدوريات التي تصدر في الكويت ، فلا شك أن أهمها مجلة « الوعي الإسلامي » التي تصدر شهرياً عن وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية ، ومجلة « المجتمع » الأسبوعية التي تصدر عن جمعية الإصلاح .

وهناك عدد آخر من هذه الدوريات الإسلامية في عدد من دول الخليج مثل مجلة « منار الإسلام » الشهرية التي تصدر عن وزارة الأوقاف بدولة الإمارات العربية المتحدة ، ومجلة « الاقتصاد الإسلامي » التي تصدر شهرياً عن بنك دبي الإسلامي في دبي .

موضوع البحث :

من بين مجموع الدوريات الإسلامية التي تصدر في عالمنا الإسلامي ، جاءت مجلة « الوعي الإسلامي » التي تصدر شهرياً عن وزارة الأوقاف والشئون الإسلامية في الكويت ، في مقدمة هذا النوع من الصحف الإسلامية المتخصصة من حيث توزيعها وانتشارها بين جمهور القراء ، فقد بلغ رقم توزيعها خلال فترة إجراء هذا البحث (من شهر أغسطس عام ١٩٨٩ حتى

يوليو ١٩٩٠) أكثر من ٩٠ ألف نسخة ، وهو أعلى رقم تبلغه دورية إسلامية متخصصة خلال السنوات العشر الأخيرة (٥) .

إن تاريخ إنشاء هذه الدورية يشير إلى أنها صدرت في أول شهر المحرم عام ١٣٨٥ هـ (١٩٦٤ م) عن وزارة الأوقاف بدولة الكويت ، ومعنى ذلك أنها - عند إجراء هذا البحث - لم تكن تجاوزت ٢٥ عاماً من عمرها (٦) . فما هي العوامل والأسباب التي حققت لها هذا القدر من الانتشار الذي فاقت به مثيلاتها من الدوريات الإسلامية التي صدرت قبل هذا التاريخ أو بعده ؟

— هل هو التنوع في المادة ووجود معايير خاصة لانتقائها ؟

هل يتعلق الأمر بنوعيه الكتاب والكتابات ؟ .

— هل يرجع السبب إلى الأخذ بالفنون الصحفية الحديثة في تقديم المواد وعرضها وتبويبها (التصميم والإخراج) ؟

— هل هناك أسباب أخرى يمكن أن تكون عاملاً من عوامل هذا الانتشار ؟ .

هدف البحث :

على ضوء هذه التساؤلات المتقدمة ، يمكن القول إن هذا البحث يسعى إلى التعرف على الكيفية التي تؤدي بها - هذه الصحيفة - مهامها في التثقيف والتنوع الديني ، أي التوصل إلى « ماذا تقول .. وكيف تقول ؟ » ، على ضوء المعايير والقواعد التي تأخذ بها وسائل الاتصال الجماهيري المقررة ، والتي أضحت بمثابة أسس أو شروط لتحقيق أداء متميز .

مشكلة البحث وأهدافه (٧) :

تسعى هذه الدراسة إلى تقوم على التحليل الكمي للمحتوى الظاهر لمجلة « الوعي الإسلامي » التي تصدر شهرياً عن وزارة الإعلام والشئون

الإسلامية بدولة الكويت ، إلى الوقوف على محتوى هذه الدورية (شكلاً ومضموناً) ، وذلك لحصر ما تقدمه من قضايا وموضوعات ، ومن ثم تقسيمها إلى فئات وتحديد نسبة كل منها في إطار المجالات التي تستخدمها . وكذلك تحديد الأشكال والقوالب الفنية التي تقدم المجلة مادتها من خلالها تحديداً كياً لبيان نسبة كل منها ، وأخيراً تحديد الشكل العام للمجلة من خلال التحليل السمي للمحتوى ، ومن خلاله ، يمكننا تقييم الواقع الراهن للمجلة ، ومن ثم الوقوف على تحقيقها لأهدافها ومدى الوفاء بتلبية احتياجات القارئ في شتى المجالات التي تتوخاها له .

تساؤلات البحث (٩) :

ومن هذا المنطلق يمكن تحديد التساؤلات التي يثيرها هذا البحث على النحو التالي :

(١) ما الأشكال والقوالب الصحفية والفنية التي تستخدمها المجلة وتقدم مادتها من خلالها .. وما نسبة كل منها ؟

(٢) ما الموضوعات والقضايا التي تناولتها؟ ونسبة كل منها؟ وما مدى اتساقها مع أهداف المجلة في إحداث مزيد من الوعي الديني وتنمية المعارف الإسلامية؟

(٣) ما المجالات التي تغطيها المجلة في إطار الثقافة الإسلامية والتوجيه والإرشاد الديني ؟

(٤) ما مدى ارتباط هذه الموضوعات والقضايا باحتياجات الوطن واهتمامات القراء ؟

(٥) ما القواعد التي تلتزمها المجلة في التسميم و « التوبيغ » ؟

(٦) ماذا عن الشكل العام للمجلة من حيث : الحجم - استخدام الألوان - استخدام العناوين والصور والرسوم - استخدام الإطارات والجداول (فنون الإخراج الصحفي) ؟

إختيار العينة (١٠) :

رأينا أن يقوم البحث على مسح شامل لإثني عشر عدداً من المجلة (وهي أعداد سنة كاملة) خلال الفترة من أول شهر محرم عام ١٤١٠ هـ - إلى شهر ذو الحجة عام ١٤١٠ هـ) - (أغسطس عام ١٩٨٩ - يوليو ١٩٩٠) .
وقد شملت هذه الفترة الأعداد الصادرة من رقم ٣٠١ حتى رقم ٣١٢ الصادر في شهر ذو الحجة ١٤٠١ هـ الموافق شهر يوليو عام ١٩٩٠ م .
أما سبب اختيار هذه الفترة على وجه التحديد ، فذلك لأنها تمثل الأعداد التي صدرت من المجلة حتى الآن (فترة لإجراء البحث) ومن ثم - يفترض - أن تكون العينة ممثلة تمثيلاً حقيقياً للواقع الراهن للمجلة وآخر ما بلغته في سلم التطور خلال خمسة وعشرين عاماً منذ صدورهما .

وحدات التحليل والقياس (١١) :

اختير الموضوع وحدة التحليل ، واختيرت الكلمة داخل كل موضوع وحدة للقياس .

تحديد الفئات :

- ١ - نوعية المادة (مقال - خبر - حديث - مقابلة - تحقيق - استطلاع) .
- ٢ - مصدر المادة (منقولة عن مصادر - مترجمة - أخرى) .
- ٣ - وسيلة التعبير في المادة المقدمة (التقييم - الاستشهاد - الاستناد لمصادر موثوقة - العرض الموضوعي المتوازن) .
- ٤ - وسائل الاقتناع (استمالات عقلية - استمالات عاطفية) .

إجراءات الصدق والثبت (١٢) :

تمت إجراءات الصدق من خلال التعريف الدقيق للفئات بعد تحديدها ،

ثم عرضت الاستشارة على عدد من المختصين والخبراء والأساتذة في مجالات
الفقه والشريعة وأصول الدين ومناهج البحث والاحصاء والإعلام .

أما بالنسبة للثبات ، فقد اعتمد الباحث في ذلك على تحايل بعض المواد في
فترة زمنية معينة ، ثم إعادة تحليلها بعد فترة وإيجاد نسبة الإلتصاق بين التحليلين :

نتائج الدراسة

أولاً : الفنون الصحفية وأشكال الكتابة المستخدمة :

تعريف المصطلحات :

المقصود بالفنون الصحفية أو القوالب الصحفية أنها الأشكال (Forms)
التي تستخدمها الصحافة لتقديم مادتها من خلالها ، وهي مجموعة أشكال
أو قوالب لكل منها مواصفات واستخدامات معينة ، وتعد الميخ المثلى
لتقديم مادة ما على نحو يجعلها أكثر استهواء للقارئ . وأكثر تأثيراً فيه ..
وهذه القوالب الصحفية أو الأشكال هي التي تطابق عليها المسميات
أو المصطلحات التالية :

- ١ - التحقيق الصحفي (الاستطلاع) .
- ٢ - المقابلة الصحفية (الحوار) أو الحديث الصحفي .
- ٣ - المقال .
- ٤ - التقرير .
- ٥ - الأخبار (وإن كانت فناً من الفنون الصحفية ولكنها في الوقت
نفسه تعد شكلاً من أشكال الكتابة بالمعنى العام في هذا البحث وعلى الرغم
من أن لها فنونها وقواها الخاصة في الكتابة) .

وإذا كانت هذه الفنون الصحفية المتقدمة (هي فنون التحرير الصحفي)

أى الأشكال والقوالب المستخدمة فى الصحف أيا كان نوع هذه الصحف وأيا كان نوع المستخدم من هذه الأشكال . فإن هناك قوالب وأشكالا أخرى من قوالب الكتابة وأشكالها لا يمكن إدراجها تحت هذه المسميات الصحفية ، ومن ذلك فنون الأدب ومنها أشكالة القصة والقصيدة على وجه التحديد .

وعلى هذا الأساس رأينا أن تشتمل فنون الكتابة وأشكالها على الفئات الآتية :

(أ) المقال .

(ب) المقابلة (الحوار) أو (الحديث) .

(ج) التحقيق الصحفى (الاستطلاع)

(د) التقرير .

(هـ) الأخبار .

(و) القصة .

(ز) القصيدة .

(ح) أشكال أخرى .. وتضم أية أشكال أخرى يتعذر إدراجها ضمن أى من الفئات المتقدمة ، مثل الآيات القرآنية والمأثورات وبريد القراء ... إلخ .

وبوضح الجدول التالى فنون الكتابة وأشكالها التى استخدمتها المجلة ونسب استخدامها لكل منها

جدول رقم (١)
فنون التحرير الصحفي وأشكال الكتابة

ملاحظات	النسبة	التكرار	القالب أو الشكل
أدرجت الفتاوى ضمن هذه الفئة	٣٩,٦٪	٦٤	المقال
	١٩,٨٪	٣٣	القصيدة
	١٠,٥٪	١٧	المقابلة و (الحوار)
تشمل هذه الفئة التنطية الصحفية	٥,٦٪	٩	الأخبار
	٤,٣٪	٧	القصة
	٣,٨٪	٥	التقرير
			للمناسبات
شملت هذه الفئة أشكال الكتابة الأخرى التي لم تدرج تحت الفئات السابقة ، ومن هذه الأشكال الأحاديث النبوية والحكم والمأثورات ويريد القراء وما إلى ذلك .	٢,٥٪	٤	التحقيق و (الاستطلاع)
	١٢,٩٪	٢٤	أشكال أخرى
	١٠٠٪	١٦٢	

إن لاستقراء الأرقام في هذا الجدول .. يكشف عن مجموعه من الحقائق يمكن تفصيلها على النحو التالي :

١ - إن ارتفاع نسبة استخدام فن المقال في تناول الموضوعات وعرضها (٣٩,٦٪) على حساب بقية الفنون الصحفية وقوالب الكتابة الأخرى : (المقابلة ١٠,٥٪ - الاستطلاعات ٢,٥٪ - التقارير ٣,٨٪ - الأخبار ٥,٦٪ - القصة ٤,٣٪) ، يعنى أن المجلة تتوجه أصلاً إلى نوع معين من القراء (قراء المقال) وهم فئة المثقفين عادة أو ذوى الثقافة المرتفعة ، وخاصة قراء هذا النوع من المقالات التى يكتبها أكاديميون ومتخصصون وتنبو إلى حد كبير ناحية البحوث أكثر من ناحية الرأى أو الخواطر . إلخ .

٢ - إن تدنى نسبة استخدام الفنون الصحفية الأخرى على النحو السابق إيضاحه - وإن كان يكشف أصلاً عن مدى فقر المجلة واحتياجها إلى كوادر صحفية متمرسه على إجراء هذا اللون من الفنون - فإنه يعنى فى الوقت نفسه أن المجلة تفتقر أيضاً إلى استخدام قوالب وأشكال أكثر مرونة وأكثر ملاءمة لمعالجة كثير من القضايا والموضوعات التى ربما لا تصلح معالجتها من خلال المقالات .

٣ - إن افتقار المجلة إلى استخدام الفنون الصحفية المختلفة - إلى جانب فن المقال - يحرمها كذلك من تنوع طرائق وأساليب العرض وأساليبه ، ومن ثم يحرم قطاعات واسعة من القراء من الاستفادة منها .

٤ - جاء استخدام الأشكال الأدبية (القوالب الأدبية) فى الكتابة فى شكلين محددين هما القصة والقصيدة وقد بلغت استخدامهما معاً ٤٢,١٪ . وإن كان استخدام القصيدة قد جاء فى مرتبة متقدمة جداً حيث بلغت نسبة استخدام القصة ٥,٦٪ ، ومعنى ذلك أن الأشكال الأدبية تأتى فى المرتبة الثانية مباشرة بعد المقال وتأتى سابقه على كل الفنون الأخرى .

٥ - إن تدنى نسبة استخدام الأخبار فى المجلة (٥,٦٪) وإن بدت فى ظاهرها مبررة على اعتبار أن المجلة إصدار شهري وذات طابع فكري أصلاً ،

فإن ذلك لا يتوافق بأى حال من الأحوال مع دكم ، الأخبار الإسلامية المتعلقة بالأنشطة المختلفة على الساحة المحلية والعربية والفردية .

٦ - جاءت نسبة الفنون وأشكال الكتابات التي تم إدراجها ضمن د أشكال أخرى ، (١٤٨ /) ، ولما كانت هذه الفئة قد شملت أشكالاً من الكتابات يصعب تصنيفها ضمن الفنون الصحفية (التحقيق - المقال - المقابلة .. إلخ) أو القوالب الأدبية كالشعر والقصة ، فلا شك أن هذه النسبة على هذا النحو تزداد ارتفاعاً جديداً ، ومن ثم تعنى أن مواد المنوعات الصحفية مثل الحكم والمأثورات والخواطر والتأملات وتعليقات القراء وما إلى ذلك تشغل حيزاً كبيراً من مساحات المجلة ، وتلك ظاهرة تؤكد مرة أخرى مدى افتقار المجلة إلى المواد الإبداعية ومدى الحاجة إلى إيجاد السبل للحصول على كم مناسب من المواد الجيدة التي تتيح فرصاً أوسع للاختيار .

ثانياً : الموضوعات والقضايا التي تناولتها المجلة .

جرى تصنيف الموضوعات والقضايا التي تناولتها المجلة الوعى الإسلامى ، في إطار مجالات جاء تصنيفها في الفئات التالية :

- ١ - التفسير وعلوم القرآن .
- ٢ - الحديث (السنه) .
- ٣ - الفقه (العبادات والمعاملات) .
- ٤ - السيرة النبوية .
- ٥ - التاريخ والتراث .
- ٦ - للقضايا الإسلامية المحلية .
- ٧ - القضايا الإسلامية على المستوى الدولى .

٨ - الأخطار المحدقة بالإسلام .

٩ - هيئت وأنشطة إسلامية .

١٠ - تربية وثقافة عامة .

١١ - موضوعات أخرى .

تعريف المصطلحات :

١ - المقصود بالقضايا الإسلامية المحلية أنها القضايا المثارة على المستوى المحلى العربى ، والتي يتفاقم الحوار حولها .

٢ - المقصود بالقضايا الإسلامية على المستوى الدولى أنها القضايا المهمة التي تجري على الساحة العالمية وبهنا موقف الإسلام منها وتكوين رأى عام إسلامى تجاهها (مثل قضية سلمان رشدى - قضايا أطفال الأنابيب - أحوال المسلمين فى الخارج - بعض ما يجرى سياسياً أو اقتصادياً فى العالم) .

٣ - الأخطار المحدقة بالإسلام .. ويقصد بها كل ما يدبر للإسلام من مؤامرات أو يحقق به من أخطار مثل أنشطة بعض المستشرقين .

٤ - تربيته وثقافته عامه .. هى الموضوعات التربويه والتوجيه الإسلامى فى مجالات الحياة المختلفة التي ترتبط بالإنسان فى حياته الاجتماعية

٥ - موضوعات أخرى .. وهى الموضوعات التي لم تندرج تحت الفئات الواردة ومنها الموضوعات العامة التي لاتعنى المجلة باعتبارها مجلة إسلامية ، بل يمكن نشرها فى أية صحف أخرى عامة (من ذلك موضوعات ضغط الدم والتلوث والدجل .. إلخ) .

ويوضح الجدول التالى فئات الموضوعات والقضايا التي برزت فى المجلة خلال فترة البحث .

جدول رقم (٢) القضايا والموضوعات التي وردت في مراد المجلة

ملاحظات	النسبة	التكرار	فئة القضايا والموضوعات
	٨٢٪	١٣	التفسير وعلوم القرآن
	٢٥٪	٤	الحديث (السنة)
	١٤٥٪	٢٣	الفقه (العبادات)
			والمعاملات)
	٦٩٪	١١	السيرة النبوية
	١٧٠٪	٢٧	التاريخ والتراث
دارت كلها حول موضوع واحد هو الصحوة الإسلامية.	١٢٪	٢	القضايا الإسلامية المحلية
دارت هي الأخرى حول موضوع واحد هو الاستشراق.	١٢٪	٢	القضايا الإسلامية الدولية
أنصبت على موضوع واحد هو الاستشراق.	٣٨٪	٦	الأخطار المحدقة بالإسلام
	١٢٦٪	٢٠	تربية وثقافة إسلامية عامة
	٢٥٪	٤	هيئات وأنشطة إسلامية
المقصود بها الموضوعات والقضايا التي لا يمكن تصنيفها ضمن الفئات المتقدمة، وهي موضوعات تدور حول الكثير من الأشياء كالعلم والطب والهندسة ووحدة الدين ومن ثم يمكن نشرها في أي مجلة أو جريدة أخرى.	٢٩٦٪	٤٧	قضايا وموضوعات أخرى
	١٠٠٪	١٥٩	

إن استقرار الأرقام الواردة في الجدول المتقدم (جدول رقم ٢) يشير إلى عدد من الحقائق المهمة ... يمكن تفصيلها على النحو التالي :

١ - إن القضايا الإسلامية (الحماية منها والدواية) - والمقصود بها الموضوعات التي تفرض نفسها لتكون موضوع اهتمام المسلمين لأمريتها يواظمون أو بشأن من شئون دينهم ، جاءت في المرتبة الأخيرة من الاهتمام بالنسبة للموضوعات والقضايا التي عنت بها المجلة ولم تتجاوز نسبتها ١٠٢٪ فقط ، وتلك ظاهرة جديرة بالتأمل وجديرة بالمعالجة ، نظراً لأهمية هذه القضايا وخطورتها من ناحية ، ومنها قضايا نقل الأعضاء وأطفال الأنابيب وتحديد النسل فضلاً عن دور حول المسلم من قضايا سياسية واقتصادية واجتماعية على الساحة الدولية والعربية .

٢ - يلاحظ أن هناك تفاوتاً واضحاً في مدى اهتمام المجلة بنشر الموضوعات التي تغطي مجالات التفسير وعلوم القرآن والحديث والسيرة النبوية ، وقد يحتاج الأمر إلى بيان وجهة نظر المتخصصين في هذا الشأن لتحديد النسب المطلوبة لكل من هذه المجالات (الفقه ١٤٥٪ - التفسير وعلوم القرآن ٨٢٪ - الحديث والسنة ٢٥٪ - السيرة النبوية ٦٩٪) .

٣ - احتلت فئة القضايا والموضوعات الأخرى - أي القضايا والموضوعات التي يمكن نشرها في أية مجلة أخرى - مثل موضوعات نحو الأمية في الكويت وضغط الدم ووحدة البن والدجل ... إلخ - احتلت هذه الموضوعات أعلى نسبة بين كل ما قدمته المجلة ، حيث بلغت هذه النسبة ٢٩٦٪ وهذا يكشف مرة أخرى عن مدى العجز الذي تعانيه المجلة في توفير المادة المناسبة .

٤ - جاءت الموضوعات الخاصة بالتربية والتوجيه الإسلام في الموضوعات العامة في المرتبة الثالثة بنسبة ١٢٦٪ بعد كل من التاريخ والتراث والفقه

والعبادات ، رغم أن هذا الجانب ونظراً لإرتباطه بقضايا متعددة ترتبط بواقع المسلم وبما هو مطلوب منه الآن يحتم زيادة الاهتمام بهذه القضايا والموضوعات وعلى نحو أكبر مما هو عليه الآن .

هـ - إن تدنى الاهتمام بالهيئات الإسلامية المختلفة وأنشطتها (٢٠٥ / ١) تشير بما لا يدع مجالاً للشك إلى قصور الجانب « الصحفي الإخباري » ، في المجلة نظراً لأن هذه الموضوعات ينبغي أن تغطي من خلال هاتين الفئتين ، كما أن هذه النسبة لا تتوافق بأي حال مع واقع الهيئات الإسلامية ومنظماتها .

ثالثاً : أساليب المعالجة والكتابة :

أساليب معالجة الموضوع وكتابته تعنى كيفية تقديمه وطريقة عرضه على القارئ. من حيث المعلومات التي اشتمل عليها والبراهين التي ساقها والأفكار التي طرحتها واللغة التي استخدمها ... إلخ .

وفي مجال تحليل مضمون الموضوعات من هذا الناحية جرى تصنيف الفئات على النحو التالي :

- ١ - المعلومات التي تضمنها الموضوع .
 - ٢ - الأدلة والشواهد والبراهين .
 - ٣ - صلة الموضوع بالقضايا المعاصرة .
 - ٤ - ملاءمة الموضوع لسياسة المجلة وأهدافها .
 - هـ - طبيعة اللغة المستخدمة .
 - ٦ - درجة الإلمام بمتطلبات الموضوع من الناحيتين الفنية والحرفية .
- ولما كانت المجلة على اختلاف موضوعاتها قد جاءت في أحد أشكال (قوالب) الكتابة الصحفية أو الأدبية المعروفة (المقال - التحقيق - التقرير - الحوار - الخبر - القصة - القصيدة) فقد رأينا أن نعرض لنسبة

كل فئة من الفئات الخاصة بأساليب المعالجة والكتابة والسابق تحديدها
في ست فئات على النحو الذي ظهرت به في كل شكل وكل قالب من قوالب
الكتابة على حدة هذا النحو كشف البحث عن النتائج التالية :

أولاً : المقال :

- ١ - غلب الطابع الإنشائي البحث على نسبة ٥٠٪ من المقالات .
- ٢ - اعتمدت المقالات التي تناولت موضوعات التفسير وعلوم
القرآن والسيرة النبوية والحديث والفقه على تنوع المصادر (بنسبة ١٠٠٪) .
- ٣ - في غير الموضوعات الواردة أعلاه اقتضت الموضوعات إلى
المعلومات الأساسية والضرورية للموضوع ، وإلى الشواهد والبراهين التي
تؤكد بها بنسبة ٥٠٪ .

- ٤ - بلغت نسبة الأخطاء العديدة والتاريخية في المقالات نسبة ٢٠٪
(على غرار أن التوراة البلشفية وقعت عام ١٩١٩ ، ومؤتمر مالمطة بدلا
من يالتا) .

- ٥ - المقالات الخاصة بالثقافة الإسلامية العامة والتي عُنيت بالتوجيه
الاجتماعي - وهي التي تأتي في المرتبة الثالثة من اهتمام المجلة كما سبق أن
أوضحناه من قبل - لم تنجح في الربط بين التوجيه الإسلامي وقضايا العمل
والطفل والمرأة والشباب وبين العالم والحياة من منظور إسلامي إلا بنسب
ضئيلة للغاية لم تتجاوز ١٥٪ لكل منها .

- ٦ - على الرغم من ضرورة الاهتمام بموضوعات التاريخ والتراث
للتأكيد على الهوية وتأكيد الانتماء والإصالة فإن المقالات التي نشرتها المجلة
في هذا المجال والتي بلغت نسبتها ١٧٪ جاءت خالية من أي مضمون توجيحي
أو سخطي فهي مختلصة بتقييم الواقع .

٧ - استخدم كتاب المقال اللغة الفصحى المعاصرة بنسبة ٩٩,١٪ ولم تزد نسبة استخدام الألفاظ المهجورة على ٥٪ .

٨ - جاءت المقالات مطابقة لمواصفات الكتابة الصحفية من حيث احتواء الموضوع على العناصر الرئيسية لكتابة هذا النوع من الفنون الصحفية بنسبة ٦٥٪ .

٩ - عرضت المجلة لبعض الموضوعات في شكل مقالات مسلسلة للموضوع الواحد (بلغت في بعض الأحيان أربع مقالات متتابعة في موضوع واحد) ، وهذا امر يتعارض مع مفهوم العمل الصحفي بالنسبة لدورية نظراً لطول المدة التي تفصل بين مقال وآخر ، وقد بلغت نسبة هذه المقالات المسلسلة ٣٧٪ من مجموع المقالات

ثانياً : التحقيقات (الاستطلاع) :

١ - انصبت موضوعات الاستطلاعات التي نشرتها المجلة على الواقع الكويقي وحده بنسبة ٥٠٪ ، وعلى موضوعات تاريخية وتراثية بنسبة ٥٠٪ وهذا يعنى أنها بعيدة تماماً عن الكثير من الموضوعات الإسلامية المعاصرة التي تجرى على الساحتين العربية والدولية .

٢ - افترقت الموضوعات التي تناولتها الاستطلاعات إلى ٦٠٪ من المعلومات الأساسية التي ينبغي أن يلزمها القارئ حول الموضوع .

٣ - افترقت الموضوعات إلى الأدلة والشواهد والبراهين التي ترفع درجة المصداقية والاقتناع ، ولم تزد نسبة الشواهد والأدلة على ٣٠٪ في الموضوع .

٤ - جاءت موضوعات الاستطلاعات متسقة مع سياسة المجلة بنسبة ٥٥٪ بينما هناك موضوعات أخرى تصلح للنشر في المجلات العامة بلغت نسبتها ٥٥٪ الأخرى ٥٥٪ .

٥ - اعتمدت الاستطلاعات على اللغة العربية الفصحى المعاصرة بنسبة ١٠٠٪.

٦ - افترقت الاستطلاعات جميع العناصر الأساسية لتحريرها وتنفيذها حيث جاءت في شكل مقالات أو تقارير .

ثالثا : الحوار (الحديث أو المقابلة) :

١ - انفرد وزير الأوقاف بنسبة ٥٠٪ من موضوعات الحوار التي نشرتها المجلة ، بينما خصصت الخمسين بالمائة الأخرى لشخصيات إسلامية (الشيخ محمد الغزالي والسيدة زيب الغزالي) .

٢ - ارتبطت موضوعات الحوار بموضوعات تتعلق بقضايا إسلامية عامة بنسبة ٦٥٪ وموضوعات تتعلق بوزارة الأوقاف بلغت نسبتها ٣٥٪ .

٣ - اتفقت موضوعات الحوار مع سياسة المجلة .

٤ - استخدمت اللغة العربية الفصحى المعاصرة في كتابة موضوعات الحوار .

٥ - افترقت كتابة الحوار وإجرائه إلى مقومات العمل الصحفي بنسبة ٦٠٪ .

رابعا : الأخبار :

١ - لم تزد نسبة المعلومات الأساسية في الموضوعات التي تناولتها الأخبار المنشورة بالمجلة على ٥٥٪ من المعلومات الأساسية التي ينبغي أن تقدم للقارئ حول موضوع الخبر .

٢ - لم تنشر الأخبار إلى أي مصدر من المصادر لتأكيد الأدلة .

٣ - اقتصر نشر الأخبار على « الأخبار الجاهزة » ، والسابق نشرها من قبل .

٤ - عدم الانتظام في نشر الأخبار بالمجلة .

٥ - لم تخضع الأخبار المنشورة لقواعد الانتقاء المعمول بها من حيث توافر العناصر الأساسية للخبر .

٦ - اعتمدت الأخبار باللغة العربية الفصحى المعاصرة .

خامسا : القصيدة :

احتل الشعر (استخدام القصيدة غالبا من قوالب التعبير عن الأفكار ومعالجتها) نسبة بلغت ٢٤ر١٪ من جملة الأشكال والقوالب الفنية التي قدمت المجلة موضوعاتها من خلالها ، وقد جاء ذلك على حساب بقية الفنون الصحفية الأخرى على النحو الذى يبيناه من قبل ، وقد كشف تحليل مضمون قصائد الشعر عن الحقائق التالية :

١ - بلغت نسبة القصائد المؤلفة التى نشرتها المجلة ٥٣ر٧٪ من جملة القصائد التى نشرتها ، بينما بلغت نسبة القصائد المنقولة عن كتب قديمة ٦٤ر٣٪ وهذا يعنى أن المجلة تعتمد بنسبة كبيرة على نشر قصائد قديمة على الرغم من ارتفاع نسبة ما تنشره من قصائد عامة .

٢ - بلغت نسبة القصائد التى كتبت فى المناسبات الإسلامية ١٧٪ وقصائد فى مدح الرسول صلى الله عليه وسلم بلغت نسبتها ٢٤ر٣٪ بينما تناولت ٥٥ر٧٪ من القصائد موضوعات أخرى متنوعة .

٣ - لم تكن المجلة تنشر إنتاجا لكبار الشعراء أو مشاهيرهم فى العالم العربى .

٤ - تناولت بعض القصائد المنشورة موضوعات تنصل بالوقائع الجارية (الأحداث السياسية) بنسبة ٧ر٣٪ من مجموع القصائد المنشورة .

سادسا : القصة :

١ - ليس من بين كتاب القصص التى نشرت بالمجلة اسم واحد من الأسماء

اللامعة أو المرموقة فى هذا الفن على المستوى العربى .

٢ - دارت جميع الموضوعات التي تناولتها القصص المنشورة حول قيم الخير والعمل الصالح

٣ - استخدمت اللغة العربية الفصحى المعاصرة في كل القصص المنشورة.

رابعاً : تقسيمات المجلة (التبويب) :

يطلق مصطلح « التبويب » على تقسيم المجلة أو الجريدة إلى أجزاء (صفحات) تكون بمثابة « وحدات » خاصة بموضوع واحد أو عدة موضوعات متجانسة .

ويخضع ترتيب هذه الأجزاء أو التقسيمات عادة لقواعد معينة تساعد القارئ على التعرف وتحديد مكان المواد التي يريد هاسواء كانت مقابلات أو تحقيقات أو أخباراً محلية أو خارجية أو زوايا (أبواب) لكبار أو يريد القراء .. الخ :

وكذلك يطلق مصطلح « باب » أو « ركن » أو « زاوية » على تلك الأقسام من الجريدة أو المجلة التي تخصص لكبار الكتاب الذين يخصصون عنواناً لهذا « الباب » أو « الزاوية » ، يظل ثابتاً لا يتغير من إصدار لآخر .

وعلى هذا النحو يمكن القول بأن « تبويب » الصحيفة يتعلق بأمرين أساسيين :

الأول : توزيع موضوعات المجلة على صفحاتها في شكل موضوعات متجانسة وبشكل يحقق لها التكامل ومساعدة القارئ على تحديد موقع المواد المختلفة بما يساعده على القراءة والمتابعة دون إجهاد أو ملل .

الثاني : تخصيص « أبواب » (زوايا أو أركان) تظهر بشكل منتظم وفي مواضع (ومساحة محددة أيضاً) من الصحيفة وتحت عناوين ثابتة لا تتغير .

وقد كشفت هذه الدراسة عن أن مجلة « الوعي الإسلامي » لم تلتمز بقاعدة أو تخطيط فيما يتعلق بتوزيع موضوعاتها على الصفحات بل جاء توزيع الموضوعات بشكل يبدو مرتجلاً تماماً ؛ ومن ثم يمكن أن تجد قصيدة شعر

منقولة من كتاب تنصهر القسم الأول من المجلة أو الصفحات الأولى منها ، وقد تبدأ المجلة في صدر صفحاتها الأولى بنشر موضوعات أقل أهمية ويستمر هذا ليشغل عدداً كبيراً من الصفحات بعد ذلك .. وهكذا .

أما بالنسبة للأبواب والزوايا الثابتة (الأركان) بالمجلة فقد كشف الدراسة عن وجود عدد من هذه « الأبواب » هي :

١ - مقدمة العدد . وهي زاوية مخصصة لمقال يكتبه رئيس تحرير المجلة في شتى الموضوعات الإسلامية .

٢ - وقفة تأمل .. وهي زاوية حملت هذا العنوان وحملت اسم أحد الكتاب دون وجود ما يميز مادتها عن بقية المقالات أو المجالات في المجلة ، ودون أدنى تمييز في الطرح أو المعالجة .

٣ - قرأت لك .. وهي زاوية خصصت لنشر قصائد شعر منقولة عن الكتب : ومن ثم فالعنوان لا يتسق مع طبيعة المادة ، حيث يوحى بتنوع القراءة في مجالات متعددة بدلا من قصرها على قصائد شعر نقلت أصلا عن كتب قديمة ، وبما يلفت النظر في ذلك أيضاً أن قصيدة واحدة استمر نشرها ، على مدى تسعة أعداد (راجع الأعداد من ٣٠٤ إلى ٣٠٢ - باب .. قرأت لك) .

٤ - من أخبار العالم الإسلامي .. وهي زاوية مخصصة لنشر أخبار (المفروض أنها من العالم الإسلامي) ، كما نشر في هذه الزاوية أيضاً بعض أخبار عن إصدارات للكتب ، نشرت تحت عنوان « مكتبة المجلة » ، وقد سبق الحديث عن مستوى الأخبار من المجلة في موضع سابق من هذه الدراسة .

٥ - شخصية العدد .. وهي زاوية مخصصة للكتابة عن شخصية من الشخصيات ، ومن الواضح أن ما تقدمه هذه الزاوية من شخصيات لا يخضع لسياسة مخططة أو يحدد شخصيات معينة ، بل أمر ذلك متروك لكتاب المقالات حيث يروق لبعضهم أحياناً الكتابة عن شخصية ما ، ولذلك فقد جاءت الكتابة عن هذه الشخصيات في صورة مقالات تفتقر إلى المعلومات

الأساسية أو الجوانب التي ينبغي إبرازها للإفادة منها أو توجيهها للخدمة
الواقع . فضلا عن أن الشخصيات التي قدمت كانت أشثاتاً من العرب ،
والأجانب وأخرى تاريخية وأخرى معاصرة (راجع شخصيات : آربرى -
خالد بن صفوان - الطبرى - المواردى - محمد الصادق عرجون) .

٦ - مائدة القارىء . وهو ركن مخصص لنشر فقرات متنوعة من آيات
وأحاديث وحكم وأمثال .. وهى مادة منقولة بكاملها من مراجع مختلفة .

٧ - القراءة .. وهو باب مخصص لتعليقات القراء وتعقيباتهم وثناهم
على مادة المجلة .. وكان بالإمكان دمج هذه الزاوية مع سابقتها ، وإن كان
الملاحظ أن الدافع وراء التوسع فى إنشاء مثل هذه الزوايا هو افتقار المجلة
أصلاً إلى المادة الجيدة الصالحة للنشر .

٨ - الفتاوى .. وهو ركن مخصص للرد على أسئلة السائلين فيما يتعلق
بالقضايا الشرعية .. وهو باب ضرورى ومهم بل شديد الأهمية لمثل هذه
المجلة ومن ثم يجب أن تزداد المساحة المخصصة له ، ويزاد عدد الفتاوى التي
تنشر فى كل عدد .

٩ - كتاب الشهر .. وهى زاوية مخصصة لعرض الكتب . ولم تكن
معظم الكتب التي عرضت من هذه الزاوية على المستوى المطلوب من حيث
أهميتها أو حداثتها .

وإذا كانت ثمة ملاحظات أخرى غير تلك التي أوردناها فى ثنايا الحديث
عن هذه الأركان والزوايا فهناك - وتلك - مسألة على قدر كبير من الأهمية
- مسألة عدم الانتظام فى نشر هذه الأبواب والزوايا .

الامر الذى يؤكد مرة أخرى عدم وجود سياسة واضحة للمجلة ، وعدم
توافر المادة الجيدة الصالحة للنشر .

ويشير الجدول التالى إلى نسبة ظهور هذه الأركان والزوايا الثابتة بالمجلة
وأختتمها خلال فترة البحث :

جدول رقم (٣)

الاركان والزوايا	عدد مرات الظهور خلال ١٢ عدداً	النسبة	ملاحظات (أرقام الأعداد التي ظهرت فيها)
١ - مقدمة العدد	٩	٪٧٥	٣٠١-٣٠٣-٣٠٥-٣٠٦ ٣٠٧-٣٠٨-٣٠٩-٣١٠ ٣١١-٣١٢
٢ - وقفة تأمل	٨	٪٦٦٫٦	٣٠٢-٣٠٣-٣٠٥-٣٠٧ ٣٠٨-٣١٠-٣١١-٣١٢
٣ - قرأت لك	١٠	٪٨٣٫٣	٣٠٣-٣٠٤-٣٠٥-٣٠٩ ٣٠٧-٣٠٨-٣٠٩-٣١٠ ٣١١-٣١٢
٤ - من أخبار العالم الإسلامي	٨	٪٦٦٫٦	٣٠١-٣٠٢-٣٠٣-٣٠٤ ٣٠٥-٣٠٦-٣٠٧-٣١٠ ٣١١-٣١٢-٣٠٩-٣٠٣
٥ - شخصية العدد	٥	٪٤١٫٦	٣٠٣-٣٠٩-٣١١-٣١٢
٦ - مائدة القاري	١١	٪٩١٫٦	٣٠١-٣٠٢-٣٠٣-٣٠٤ ٣٠٥-٣٠٦-٣٠٧-٣٠٩ ٣١٠-٣١١-٣١٢
٧ - مع القراء	٨	٪٦٦٫٦	٣٠١-٣٠٣-٣٠٥-٣٠٦ ٣٠٧-٣٠٨-٣٠٩-٣١٠ ٣١١-٣١٢
٨ - الفتاوى	١٢	٪١٠٠	ظهرت في كل الأعداد
٩ - كتاب الشهر	٧	٪٥٨٫٣	٣٠٢-٣٠٣-٣٠٤-٣١٦ ٣١٠-٣١١-٣١٢

التصميم والإخراج

يقصد بالتصميم أو الـ DESIGN رسم وتحديد ملامح الصحيفة بحيث تكون نسب شكلها وسياستها الأساسية التي تميزها عن الصحف الأخرى وبخاصة المائلة لها في الحجم أو التخصص (١٣).

وعلى هذا فإن التصميم يعنى الشكل العام الثابت للصحيفة والذي يشتمل على :

- ١ - الحجم أو «القطع» .
- ٢ - عدد الصفحات .
- ٣ - التبويب (وقد سبقت الإشارة إليه) .
- ٤ - تحديد اسم المجلة وشكله وموقعه على غلافها .
- ٥ - عدد الأعمدة في كل صفحته .

أما الإخراج بمعناه العام فهو الطرائق والأساليب الفنية التي يتم بها توزيع الوحدات التيبوغرافية (الأشكال المطبوعة) على الصفحة البيضاء ، بما يحقق وظائف معينة - نفسية وجمالية - تستهدف إحداث تأثير إيجابي لدى القارئ .

وعلى ذلك فإن عملية الإخراج هذه تتعلق بكل ما هو موجود على صفحات الصحيفة من صور ورسوم وخطوط وعناوين وأشكال زخرفية وحروف طباعة . . الخ (١٤) .

وسوف نعرض فيما يلي لهذه « الفئات » المتقدمة المتعلقة بتصميم مجلة الوعي الإسلامى وإخراجها على النحو الذى استخدمت به وظهرت عليه خلال فترة البحث .

أولا : الحجم أو «القطع» :

تظهر مجلة «الوعي الإسلامى» فى الحجم الذى اصطلح على تسميته «الجاري» ومساحته ١٧ سم × ٢٤ سم . . وهو حجم الكتاب متوسط القطع .

أما عن عدد الصفحات فهو ١٣٢ صفحة وإن كانت المجلة قد أصدرت عدداً ممتازاً هو العدد رقم (٣٠١) الصادر في غرة شهر محرم ١٤١٠ هـ - ربما بمناسبة جديدة في عمر المجلة - وقد جاء هذا العدد في ضعف صفحات العدد العادي أى في ٢٦٤ صفحة (بما في ذلك الغلافان الأول والاخير بالطبع). وإذا كانت هناك ملاحظات على هذا القطع، أو الحجم الذى تستخدمه المجلة وتظهر به قوى :

١ - أن هذا الحجم الصغير نسبياً لم يعد هو الحجم المناسب أو المقبول جماهيرياً .

٢ - أن الحجم الحالى يضى على المجلة طابع المكتب العلمية المتخصصة، ويساعد على تكرس هذا الإحساس اسم المجلة أيضاً والطريقة التى يصمم بها الغلاف .

٣ - يعد عدد الصفحات قليلاً نسبياً قياساً على أهداف المجلة وإصدارها شهرياً وطموحها أن تقدم، احتها في أشكال صحفية متنوعة فضلاً عن تنوع المادة نفسها .

ثانياً : الغلاف :

الغلاف الأول للمجلة هو بمثابة «الواجهة»، فهو الذى يحمل اسمها ويشكل الانطباع « السريع » لدى القارىء عنها، وكذلك فإن ما ينشر على الغلاف من صور وعناوين كثيراً ما يكون هو الدافع لإقبال القارىء على الشراء أو القراءة .

وأهم ما يمكن تدوينه من ملاحظات على الإخراج الفنى للأغلفة هو :

١ - بالنسبة للغلاف «الأممى» :

(١) اسم المجلة - وهو أول ما يطلعه القارىء أو يتعرف من خلاله

على المجلة - يبدو غير واضح وغير مقروء ، ويرجع ذلك إلى عدة أسباب تتعلق بحجم العنوان على الغلاف (وهو حجم صغير جداً) وتعلق بنوع الخط الذى كتب به ، كما تتعلق بطريقة عرضه إذ يبدو غائراً فى لون خافى ، الأمر الذى يحول دون وضوحه ، فضلاً عن افتقاره للعناصر الجمالية وعوامل الجذب .

(ب) يعتمد الغلاف على استخدام مجموعة من الصور (أكثر من صورة واحدة) وقد جاء ذلك فى كل أعداد العينة أى بنسبة ١٠٠٪ وفى كل المرات جاء استخدام هذه الصور بطريقة نمطية مكررة حيث الصور غير ذات مغزى يمكن أن يستخلصه القارئ فضلاً عن هبوط قيمتها الفنية والجمالية .. يضاف إلى ذلك أن استخدام صور الغلاف بنسبة بلغت أكثر من ٧٠٪ من مساحته جاء على حساب اسم المجلة والإشارات الأخرى التى يتضمنها .

(ج) تحتوى الصفحة الأولى للغلاف - إلى جانب اسم المجلة وصفتها وتاريخ صدورها وإلى جانب الصور الفوتوغرافية - على بعض العناوين التى هى بمثابة إشارات إلى موضوعات داخل العدد ويأتى استخدام هذا الأسلوب بنسبة ١٠٠٪ ، وهو وإن كان أسلوباً متبعاً ومقبولاً وفيدراً ، إلا أنه لا يؤدى الغرض منه نظراً لصعوبة رؤية بعض العناوين أو قراءتها لصغر حجمها ، وأيضاً بسبب استخدام ألوان غير مناسبة لإبرازها فتأتى متداخلة مع ألوان الغلاف فى معظم الأحيان ، فضلاً عن أن العناوين نفسها ليست على القدر الكافى من الجاذبية التى تثير اهتمام القارئ بالموضوعات التى تشير إليها .

(د) استخدمت العناوين على الغلاف للإشارة إلى موضوعات لاتصل بالقضايا الإسلامية ، وجاء ذلك بنسبة ٥٠٪ تقريباً .

(هـ) يتميز غلاف المجلة إلى الأساليب الفنية المتطورة فى الإخراج من حيث استخدام الألوان وتوزيعها ، ومن حيث توزيع الصور والعناوين وبذلك تأتى الأغلفة متشابهة ومتماثلة وغير جذابة .

(و) يستخدم باطن الصفحة الأولى من الغلاف فهرساً للموضوعات ، وهو تبويب لأبأس به - ولكنه لا يبدو جذاباً من حيث الشكل نظراً لسوء استخدام الإطارات وبدائية الأسلوب الإخراجي وعدم تناسق اللون مع الألوان المستخدمة على الصفحة المقابلة ، وهي أولاً صفحات دمج المجلة .
٢ - الصفحة الأخيرة من الغلاف :

تستخدم لفشر آية من آيات القرآن الكريم أو حديث نبوي ، وهي فكرة جيدة تستخدم فيها الخطوط المناسبة ، ولكن استخدام الألوان على النحو الذي تستخدم به لا يضاف على الغلاف المسحة الجمالية التي تجعل منه لوحة يمكن أن يفيد منها القارئ ويقتنيها ، ولا سيما أنها تحمل مادة لها تقديمها عنده .

ثالثاً : نوع الورق :

تطبع المجلة على ورق كوشيه ٧٠ ج - وهو نوع فاخر يضاف على المجلة قيمة جمالية ويساعد على إبراز الوحدات التيبوغرافية والألوان . (وإن كانت كلفته عالية) .

رابعاً : العناوين :

هناك عدد من الأساليب الفنية التي تستخدم في إخراج عناوين الموضوعات لتحقيق أغراض معينة منها إبراز الموضوعات ولفت الأنظار إليها ، فضلاً عن القيمة الجمالية للعنوان نفسه والموضوع المنشور والصفحة بكاملها يل والصفحة المقابلة لها من الانسجام والتناغم وراحة البصر .

وهنا عدة ملاحظات كشف عنها البحث فيما يتعلق بالعناوين وأساليب استخدامها إخراجياً في المجلة ، يمكن تفصيلها على النحو التالي :

١ - تحتل العناوين مساحات كبيرة جداً من الموضوعات ومن ثم من المجلة

بشكل عام وقد بلغت نسبة المساحة التي خصصت للعناوين وحدها ٩٤ ٪ /
تقريباً من المساحة الكلية للمادة المنشورة حيث بلغت مساحة بعض العناوين
١٤٠ سم^٢ تقريباً وبلغ عدد العناوين المستخدمة في العينة ٢٨٦ عنواناً ،
وبلغت المساحة الكلية للعناوين ٢٥٧٤٠ سم^٢ . فإذا أضفنا إلى ذلك
المساحات البيضاء المتروكة للمواش ، وهي أيضاً مساحة أكبر مما ينبغي
(بلغت مساحة الهامش الأيمن من الصفحة اليمنى والأيسر من الصفحة
اليسرى من ٣ - ٤ سم) ، نجد أنه لم يتبق للعواد الأخرى ومنها الصور
والكلمات والرسوم والفواصل بين السطور سوى ٥٥ ٪ / من مساحه المجله ١١
٢ - تتشابه عناوين الموضوعات سواء في الخطوط المستخدمة أو في
أساليب الإخراج بنسبه ٨٥ ٪ / تقريباً ومعنى ذلك أنها تكاد تتشابه أوتماثل .
٣ - لا توجد أدنى علاقة بين نوع الخطوط المستخدمة في العناوين وطبيعه
الموضوع نفسه مع أن تلك قاعدة أساسية من قواعد إخراج العناوين .
٤ - تفتقر العناوين إلى تطبيق الأساليب الفنية في الإخراج بجانبها
الوظيفي والجمالي بنسبة ٩٠ ٪ / .

خامساً : الرسوم والصور .

تعتمد المجله على الرسوم اليدوية والصور الفوتوغرافية ضمن موضوعاتها .
والمعروف أن هذا النوع من الوحدات التيبوغرافية قد يستخدم لذاته بحيث
تكون الصورة خيراً أو موضوعاً في حد ذاتها ، أو تكون جزءاً مكملًا
للموضوع فتضيف قدراً من المعلومات أو تكون بمثابة أدلة وبراهين
مؤيدة للموضوع ومؤكدة للحقائق الواردة فيه (١٥) . وقد بلغت نسبة
المساحة التي شغلتها الصور والرسوم المستخدمة حوالي ٣٤ ٪ / من المساحة
الكليه للمجله .

أما نوع الصور فقد تفاوت ما بين صور لأشخاص وصور لأشياء متعددة .

كالمباني والأشجار والطيور .. إلخ، وهى صور أرشيفية بنسبة ٩٩٪. بمعنى أنها لم تعد خصيصاً لموضوعات المجلة بل استخدمت صوراً مصاحبة للموضوع .

وقد كشف هذا البحث عن عديد من الملاحظات حول كيفية استخدام الصور والرسوم بالمجلة نفصلها على النحو الآتى :

١ - لم تتجاوز نسبة الصور الخاصة بالموضوع ٧٪ فقط من إجمالى الصور المصاحبة للموضوعات المختلفة ، وقد اقتصرت هذه الصور على موضوعات الحوار المباشر مع الشخصيات أو الكلمات الرسمية أو التقارير عن بعض الأنشطة ، وهذا يعنى أن نسبة كبيرة من الصور المستخدمة يتم استخراجها من الأرشيف أو من الصحف الأخرى لمجرد استكمال الموضوع من الناحية الشكلية وكسر حدة المادة الطباعية المكتوبة .

٢ - كان بالإمكان الاستغناء عن ٦٠٪ من الصور المستخدمة نظراً لأنها لم تضيف جديداً إلى الموضوعات التى صاحبها لامن الناحية الجمالية ولا من حيث المعلومات أو الأدلة أو البراهين .

٣ - الصور المنشورة بالرسوم بالضعف والسداجة والافتقار إلى الجاذبية أو الإقناع بنسبة ٧٠٪ .

٤ - بلغت نسبة الصور غير الصالحة للنشر من الناحية الفنية (النواحي الحرفية المتعلقة بالتصوير والطباعة) نسبة ٤٩٪ ، ومعنى ذلك أنها تحقق الهدف من وراء نشرها سواء أكان هذا النشر لأسباب جمالية أم موضوعية

٥ - بدأ إخراج الموضوعات الإسلامية المتخصصة (موضوعات القرآن- الحديث .. إلخ) نهائياً مكرراً يسير على وتيرة واحدة فى كل الأعداد نظراً لقصر استخدام الصور على الموضوعات العامة واعتماد الإخراج على الموضوعات العامة ، واعتماد الإخراج على أسلوب واحد متكرر فى إخراج هذه الموضوعات المتخصصة .

٦ - نشرت المجلة رسوماً لا تتوافق مع سياستها وطابعها كمجلة إسلامية ومن ذلك بعض الرسوم التي تتهكم على بعض ذوى العاهات أو المرضى (عدد رقم ٣٠٦) .

النتائج والتوصيات

أولاً : الموضوعات والقضايا :

يشير الواقع الراهن لمجلة « الوعى الإسلامى » ، إلى عدد من الحقائق في هذا المجال هي :

١ - غياب الهدف العام للمجلة أو مجموعة الأهداف التي تحكم اختيار الموضوعات والقضايا ، ومن ثم طغت موضوعات وقضايا غير ذات أهمية أكثر أهمية ، وغابت قضايا أخرى عن المجلة كلية .

٢ - الاهتمام بالتاريخ والتراث على حساب قضايا الواقع الراهن .

٣ - ندرة الربط بين الدين والقضايا المعاصرة التي تهم المسلمين على المستويين المحلى والدولى .

٤ - القصور الشديد في تغطية الجوانب الإخبارية التي تعنى بأنشطه الهيئات الاسلامية وما يجرى على ساحة العالم الإسلامى .

٥ - الاهتمام بموضوعات عامة لا تتناسب مع طابع المجلة باعتبارها مجلة إسلامية في أهدافها ومن ثم في معالجتها وتناولها للموضوعات .

المطلوب :

١ - تحديد مجموعة الأهداف اللازمة للمجلة بحيث توضع سياسة التحرير واضحة على أساسها .

٢ - التوجه إلى جمهور عام أكثر تنوعاً وشمولاً بدلاً من مخاطبة جمهور قراء المقالات فقط .

ثانياً: الأشكال والقوالب الفنية للكتابة :

يكشف واقع المجلة الراهن عن الملاحظات التالية في هذا المجال :

١ - قصور شديد في استخدام الفنون الصحفية المعروفة (التحقيق الصحفي - التقرير - المقابلة ... إلخ) .

٢ - طغيان فن المقال والقصيدة على بقية أشكال الكتابة الأخرى .

٣ - الاعتماد على المقالات المسلسلة ، حيث يجرى تناول الموضوع الواحد في عدة مقالات تنشر على مدى عدة إصدارات وهذا لا يتناسب مع طبيعة الإصدار الشهري .

٤ - افتقار المجلة إلى الأسما اللامعة في مجال الكتابة الصحفية والأدبية .

المطلوب :

إحداث التوازن المطلوب بين نسب استخدام الفنون الصحفية المختلفة بما يكفل تقليص نسبة القصائد وزيادة نسبة استخدام الفنون الصحفية واستكثاف عدد من كبار الكتاب في المجالات المختلفة ، ولن يتحقق ذلك إلا بوجود كادر صحفي قادر على النهوض بمسؤوليات العمل الصحفي من حيث وضع أهداف المجلة موضع التنفيذ وإحداث التناسق المطلوب ، فضلاً عن إجادة إجراء التحقيقات والمقابلات والتقارير .

ثالثاً : التقسيم والتبويب :

وفي هذا المجال يمكن حصر الملاحظات في الجوانب الآتية :

١ - عدم انتظام ظهور الأبواب والزوايا الثابتة بالمجلة .

٢ - تكرار بعض الأبواب وتشابهها .

٣ - تخصيص مساحات لا تتناسب مع طبيعة بعض الأبواب .

٤ - اعتماد كثير من الأبواب على المواد « المنقولة » والموضوعات المكررة .

٥ - الافتقار إلى التنسيق الجيد بين الموضوعات وغياب القواعد العلمية التي ينبغي الالتزام بها في هذا المجال .
المطلوب :

الالتزام بالقواعد والأصول العلمية في هذا المجال .

رابعاً : التصميم والإخراج :

١ - القطع وعدد الصفحات : يحتاج إلى إعادة نظر لأن المجلة بحجمها الحالي (١٣٢) صفحة ، ومساحة القطع ١٧×٢٤ لم تعد مناسبة لا من حيث الشكل ولا من حيث الحجم .

٢ - الغلاف : تغلب عليه الرتابة والتكرار والتماثل ويفتقر إلى الجاذبية واستخدام الأساليب الفنية فيما يتعلق بالصور والألوان وتوزيع الخطوط والعناوين .

٣ - العناوين : متشابهة الشكل في كل الأعداد ، تحتل مساحات أكثر مما ينبغي ، لا توجد أدنى علاقة بين أشكال العناوين وأنواع الخطوط . وبين طبيعة الموضوع ومحتواه ودلالته ، وتفتقر إلى الحسن الجمالي من حيث استخدام الأرصيات والخلفيات اللونية ،

٤ - الصور : لا علاقه لكثير منها بالموضوعات المصاحبة لها - عدم صلاحية الكثير منها للذشر سواء من الناحية التعبيرية أو الخواص الفنية للصورة ذاتها - تستخدم أحياناً لمجرد ملء فراغ لكي يحتل الموضوع عدداً أكبر من الصفحات .

٥ - الرسوم : تنسم بركاكة الأنسكار وهبوط المستوى الفني .
المطلوب : اتباع القواعد العلمية والفنية في تصميم المجلة وإخراجها .

هو أمش البحث ومرأجه

(١) الدوريات الخليفية ، الصحف والمجلات الصادرة في أقطار الخليف العربي - مركز التوثيق الإعلاني لدول الخليف - بغداد - ١٩٨٢ ص ٧ .

(٢) في قاموس أكسفورد Shorter Oxford Dictionary الإشارة إلى أن الدورية هي المطبوعة التي تصدر على فترات منتظمة تزيد على اليوم الواحد : وهذا يخرج الصحف اليومية من مجموعة الدوريات .

(٣) أرجع في ذلك إلى : بيير ألبير : الصحافة (ترجمة خيرى الدين عبدالصمد) - دمشق مطبعة وزارة الثقافة - ١٩٧٦ - ص ٢٧ - ص ٢٨ .

و : فاروق أبو زيد : مدخل إلى علم الصحافة - القاهرة - عالم الكتب - ١٩٨٦ - ص ١٧٧ - ص ١٨٠ .

Mott, Frank: Luter., The News in America, Harvard University Press, U. S. A, 1981 :

(٤) هناك تعريفات عدة لمفهوم الإعلام الإسلامى ومفهوم الصحافة الإسلامية، ويمكن الرجوع في ذلك إلى : - محمد سيد محمد : المسئولية الإعلامية في الإسلام - مكتبة الخانجي - القاهرة - ص ٣٦ .

- يحيى أبو بكر : الإعلام الإسلامى والنظام العالمى الجديد (بحث مقدم إلى ندوة الإعلام الإسلامى بين تحديات الواقع وطموحات المستقبل - جامعة الأزهر - القاهرة - أبريل ١٩٩٢) .

- فهمى هويدى : مشكلات الصحافة المصرية (بحث مقدم إلى ندوة الإعلام الإسلامى بين تحديات الواقع وطموحات المستقبل - جامعة الأزهر - القاهرة - أبريل ١٩٩٢) .

- محمد منصور أهية : الصحافة الإسلامية في مصر بين عبد الناصر والسادات - دار الوفاء للطباعة والنشر - مصر - ١٩٩٠ - ص ٤٠ .

(٥) وثائق وزارة الأوقاف الكويتية التي رجع إليها الباحث فترة إجراء الدراسة .

(٦) مجلة الوعى الإسلامى - العدد رقم ٣٠١ - محرم ١٤١٠ - مقابلة أجراها رئيس تحرير المجلة الشيخ حسن مناع مع وزير الأوقاف والشئون الإسلامية خالد أحمد الجسار .

(٧) مشكلة البحث تعنى الإحساس من جانب الباحث بوجود مشكلة بحثية معينة يشعر أنها فى حاجة للدراسة والتحليل أرجع فى ذلك إلى :

Kerlinger, F. N. (Foundation of Behavioral Research) Holt, Rinehart and Winston inc, N. Y, p. 71-79

(٨) المقصود بذلك « تحليل مضمون المجلة » وهو أحد الأساليب البحثية التى تستخدم فى وصف المحتوى الظاهر أو المضمون الصريح للمادة الإعلامية وصفاً موضوعياً منتظماً كياً .. أرجع فى ذلك إلى :

BERLSON, BONER; CONTENT ANALYSIS IN COMMUNICATION RESEARCH, N. Y, HAFNER PUBLISHING COMPANY, 1971 PP171-173.

و

JOSEPH, DUNMER, DIGTIONARY OF POLITICAL SCIENCE, N. Y, PHILOSOPHICAL LIBRARY, 1840, PP125.

(٩) الفروض العلمية أو التساؤلات البحثية هو ما يترضى الباحث أنها أسباب المشكلة وإمكانات حلها .. أرجع فى ذلك إلى - سمير محمد حسين - تحليل المضمون - (ط ١) - عالم الكتب - القاهرة - ١٩٨٢ - ص ١١٣ .

- عواطف عبد الرحمن ونادية سالم وليلى عبد الحميد : تحليل المضمون فى الدراسات الإعلامية - دار العربى للنشر والتوزيع - القاهرة - ١٩٨٣ - ص ٢٠ .
- محمد عبد الحميد : تحليل المحتوى فى بحوث الإعلام - دار الشروق - جدة - ١٩٨٣ - ص ٨١ - ص ٨٢ .

(١٠) تم اختيار العينة وفق القواعد العلمية المتبعة ، ويمكن الرجوع لهذه القواعد فى المصادر الآتية :

- Weismery, F. and Bowen Bruce. (An Introduction to Survey Research and Data Analysis, Freeman Comp, San Francisco, 1977, p. p'0-21 (.

- Berlson, Bernard, (Content Analysis in Communication Research, N, Y, Harfner Publshing Company, 1971, p. p182-185.

(١١) وحدات التحليل والقياس او ، العدد والقياس ، هي الوحدات أو الفئات أو العناصر التي يقسم الموضوع على أساسها ، ومن ثم يمكن دراسة كل عنصر أو كل فئة منها وحساب التكرار الخاص بها .. انظر : سمير محمد حسين : تحليل المضمون - مرجع سابق - ص ٧٧ .

(١٢) إجراءات الصدق في التحليل ، هي الإجراءات التي تستخدم في دراسة مدى ملائمة أسلوب القياس المستخدم في قياس الموضوعات . أما الثبات فهو قياس مدى استقرار فئات التحليل ووحداته ، والثبات يعنى الإتساق بين المحللين بحيث يحصلون على نفس النتائج باستخدام نفس الفئات في تحليل نفس المضمون على فترات متباعدة .

انظر : عواطف عبد الرحمن ونادية سالم وإيلي عبد المجيد : تحليل المضمون في الدراسات الإعلامية - مصدر سابق - ص ٣٩ .

وسمير محمد حسين : تحليل المضمون - مصدر سابق - ص ١٢٨ .

(١٣) Hill, Donald, Techniques of Magazine Layout and Design, London, Graphic Arts and Journalism Publishing co, 1972-p390.

Ibid.

(١٤)

(١٥) Mcrtle, J. S., and Monsen, Garden, L., Photo Meshanics and Printing, New Delhi, Oxford and IBM Publishing co, 1975-pp381-382.

تطور أساليب الكتابة الصحفية

بقلم الدكتور

جمال النجار

كلية اللغة العربية بالقاهرة

قسم الصحافة

مقدمة :

أنوه بادىء ذي بدء أن هذا الموضوع الذى نحن بصدد الدراسة فيه لم يتناوله - على حد علم الباحث - أية دراسة علمية سواء على مستوى بحوث الماجستير والدكتوراه أو على مستوى الكتب المتخصصة فى فن التحرير الصحفي .

وقلما نجد بعض الفصول فى هذه الكتب التى تتناول فى طياتها شذرات فى الحديث عن تطور الكتابة الصحفية ونميز لغتها وأساليبها ، رغم أهمية هذا الموضوع وحيوته وبالرغم أيضا من كثرة البحوث العلمية التى تناولت تاريخ الصحافة المصرية ، وقضاياها ، وفنونها .

وهذا البحث الذى بين أيدينا يرصد الملامح والسمات العامة لأساليب الكتابة الصحفية بوجه عام ، ويبين كيف تطورت منذ نشأة أول صحيفة مصرية « الوقائع المصرية » ٣ ديسمبر ١٩٢٨ بالمعنى المعروف للصحف فى العصر الحاضر .

كما أهتم هذا البحث بتتبع الكتابة العربية منذ نشأتها فى العصور الإسلامية الأولى ورصد التغيرات التى طرأت عليها قبل عصر نشأة الصحف ،

والأساليب المتبعة في الكتابة ولغتها وملائمها حتى نهاية العصر العثماني
التركي، على مصر.

ثم يرصد أيضا السمات والتغيرات التي تميزت بها الكتابة الصحفية في
القرن التاسع عشر بعد نشأة الصحف في عهد الوالي محمد علي والتطور الذي
حدث في لغة الكتابة وأساليبها، والروافد الأساسية والمستجدات التي
أسهمت في هذا التطور، والسير بها قد ما خلال القرن العشرين حتى أصبحت
في صورتها الحالية من اليسر والسهولة والجزالة اللغة الفصحى لغة العلم
والأدب والتأليف الأكاديمي خلال العصور السالفة، رغم أنها ليست
مقطوعة الصلة بها.

يوضح هذا البحث كيف تطورت لغة الصحافة من لغة مائية بالسهج
والجناس والمحسنات البديعية واللفظية والتكلف الزائد إلى لغة تقترب من
وجدان الجماهير وتعاملهم مع الحياة، وسمتها الوضوح والواقعية والمباشرة
في توصيل الفكرة والوصول إلى أحاسيس الجماهير، بعيدا عن هذه المحسنات
المرزولة والمملة.

ولاسيما بعد الطفرة اللغوية التي حدثت في أساليب الكتابة الصحفية
خلال القرن العشرين نتيجة لعدة عوامل من أبرزها اختراع وسائل الاتصال
الجماهيرية الحديثة والنهضة الفكرية والتعليمية والثقافية والسياسية التي
عاشتها البلاد في تلك الفترة، واستعانة الصحف بوكالات الأنباء الأجنبية
والمحلية، ولزدهار النشاط الصحفي وكثرة الصحف اليومية والأسبوعية
وغير ذلك من العوامل التي ساعدت على تطور أساليب الكتابة الصحفية
التي يوضحها هذا البحث.

تحديد المصطلحات :

يعد تحديد المصطلحات ضرورة من ضرورات البحث العلمي وذلك

لتوضيح المعالم الأساسية للغارى. والأهداف والمقاصد التى أرادها الباحث،
لتوحيد الفهم، والاتفاق على المعايير، ودلالة الانفاظ .

معنى كلمة أسلوب :

الأسلوب فى اللغة العربية ، كما يقول ابن منظور فى معجمه لسان العرب
يقال للسطر من النخيل وكل طريق ممتد فهو أسلوب ، فالأسلوب الطريقة
والوجه والمذهب يقال أتم فى أسلوب سوء ، ويجمع على أساليب والأسلوب
الطريق تأخذ فيه ، والأسلوب الفن يقال أخذ فلان فى أساليب من القول
أى فى أفانين منه ، (١) .

واللغة فى جوهرها مجموعها من الوقائع الأسلوبية ينبغى الاعتداد بها . من
وجهة نظر الأسلوب ، وكلمة أسلوب تشمل كل عنصر خلاق فى اللغة ينتمى
للى الفرد ويعكس أصالته ، وهناك اتجاهان فى علم الأسلوب أحدهما يتمثل
فى علم أسلوب التعبير ويدرس العلاقة بين المصيح والفكر فى عمومها ، والثانى :
هو علم الأسلوب الفردى وهو فى واقع الأمر نقد للأسلوب بدراسة علاقة
التعبير بالفرد أو الجماعة التى تبدعه وتستخدمه فعلم أسلوب التعبير لا يخرج
عن نطاق اللغة ، ولا يتعدى وقائعها فى حد ذاتها ، أما علم الأسلوب الفردى
فهو يدرس نفس التعبير فى علاقته بالأشخاص المتحدثين (٢) .

ويقول ابن خلدون فى تعريف الأسلوب : « إنه عبارة عن المنوال الذى
يلسج فيه التراكيب أو القالب الذى يفرغ فيه . » كما يفعل البناء فى القالب
والانساج فى المنوال ، حتى يتسع القالب بحصول التراكيب الوافيه بمقصود

(١) ابن منظور أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ط المطبعة الاميرية
بالقاهرة ١٣٠٠ هـ ص ١٢ ، د/ صلاح فصل ، الأسلوب مبادئه وأجراءاته القاهرة
١٩٨٥ ص ٤٥٦ .

(٢) المرجع السابق ص ١٠ - ١١ .

الكلام، ويقع على الصورة الصحيحة، بإعتبار مملكة اللسان العربى فيه، فإن لكل فن من الكلام أساليب تختص به، وتوجد فيه على أنحاء مختلفة (١). فالأسلوب يعنى طريقة معينة للتفكير والتعبير والتصور حسب مقتضى الحال، وأبرز صفات الأسلوب تأتى من عدة عناصر، هى الوضوح، وقوة التأثير، والجمال والجازية والإقناع والسرور (٢).

ومفهوم الأسلوب يتمثل فى مجموعة من عناصر اللغة المؤثرة عاطفيا على المستمع أو القارئ، ويمنى أيضا الخواص الشخصية الفردية فى الكتابة وقد يعنى طريقة عرض الأفكار لغويا (٣).

ويمكن لنا أن نعرف الأسلوب بأنه : طريقة فى التعبير والتصوير باستخدام مفردات لغوية معينة وقدرات فى التفكير تختلف من كاتب لآخر وأداء فى العرض حسب قدرات الكاتب الذهنية ورصيده المعرفى والثقافى والفكرى فهناك كتاب نعرفهم من خلال طرائق تعبيرهم فى الكتابة وأداء عرضهم للأفكارهم فأسلوب العقاد على سبيل المثال يختلف عن أسلوب طه حسين، أو أحمد حسن الزيات وغيره.

وفى الكتابة بصفة عامة عنصر من عناصر الاتصال الإنسانى، وهذا الفن وهو فن تأليف الكلام المكتوب أو المنطوق والمقروء أو المسموع، وهذا ما يعرف الآن بالأسلوب أو النهج الذى يتمثل فى اختيار الألفاظ والكلمات والرموز المناسبة (٤). ومن هنا يذهب الدكتور محمود أدم بأن

(١) نفس المرجع السابق ص ٧٣.

(٢) أحمد الشايب الأسلوب ط ٧ القاهرة ١٩٧٦، ص ٤٥.

(٣) د/ صلاح أبو الفضل علم الأسلوب، مرجع سابق ص ٧٩.

(٤) د/ يوسف مرزوق فن الكتابة للإذاعة والتلفزيون، الإسكندرية

١٩٧٨، ص ٢٢.

الأسلوب هو الطريقة والمذهب، وهو اللفظ والمعنى والقدرة على تقديمها في أحسن صورة (١).

وإذا عرفنا تعريف الأسلوب بوجه عام فما الأسلوب الصحفي ؟ ،
الأسلوب الصحفي : هو الذى يفهمه آلاف القراء الذين يختلفون في قدراتهم
اللغوية والعقلية والفكرية ، ومقدر لهم أن يفهموا الرسالة الصحفية .
أو هو ذلك الأسلوب الذى عبر عنه عدد من المؤلفين عندما ذكروا قول
الصحفى الانجليزى الشهير دانيال ديفو الذى يقول فيه : لماذا سألنى سائل
عن الأسلوب قلت أنه الذى إذا تحدثت به إلى خمسة آلاف شخص من
يختلفون اختلافا عظيما في قدرتهم العقلية عدا البلد والمجائين فإنهم جميعا
يفهمون ما أقول (٢).

والأسلوب الصحفي يستمد بلاغته الحقيقية من الواقع ومن الحياة العامة ،
وبراعة الكاتب الصحفي في أن يجعل القارئ شاهدا من شهود الحياة ،
وشريكا له في الحكم على القضايا والموضوعات السياسية والاجتماعية
والادبية أو حتى الفلسفة العلمية (٣) وذلك عن طريق استخدام لغة جماهيرية
ولأنماط معينة في التعبير والتصوير وفهم جيد لعقليات الجماهير ، ومفردات
لغتهم ، وحدود ثقافتهم .

فاللغة أداة الإعلام بفصائله المختلفة ، والتعبير هو قدرة الكلمة على
تصوير المضمون ونقله إلى الغير كما يريد الخطيب أو الكاتب أو المتحدث ،
فالإعلام بكل أنماطه هو التعبير عن طريق قنوات متباينة يختلف الأداء
اللغوي في كل منها عن الآخر فهو في الصحافة غيره في الإذاعة صوتيه وأمرئية

(١) د / محمود آدم أدي الجاحظ من زاوية صحفية ، القاهرة ١٩٨٦ ص ١٩٧ .

(٢) المرجع السابق ص ٢٠٣ .

(٣) د / يوسف مرزوق فن الكتابة للإذاعة والتلفزيون مرجع سابق ص ٦٩ .

والأداء في القصة على سبيل المثال غيره في التاريخ وأن اقتربا من بعضهما في السرد، والأداء الأدبي غير الأداء العلمي .

ولإذا كان العمل الأدبي يحتاج إلى الإفاضة في صور البيان المختلفة واستعمال المحسنات البدعية فإن العمل الصحفي لا يحتاج إلى تلك المحسنات اللفظية وغيرها بل يحتاج إلى أقل من الكلمات التي تعبر عن الواقع مباشرة (١) .

والأسلوب الصحفي الناجح لا يعتمد على زخرفة الكلام وأناقة اللفظ بل يعتمد على حسن اختيار الكلمات القوية المحددة للدعى والمعبرة عنه ، فهو الأسلوب الذى تدل كل كلمة فيه على معنى ، ويعبر عن حقيقة ما تعبيراً طبيعياً لا افتعال فيه ولا غموض حيث أن الغموض يعد عيباً فنياً من عيوب الكتابة الصحفية ، بل والإعلامية بوجه عام ، فالكتابة الجيدة هى الكتابة التى تعتمد على ترتيب الجمل ، واختيار الكلمات ، والتعبيرات الملائمة لطبيعة وخصائص الوسيلة المستخدمة للتعبير والنشر ، مع مراعاة طبيعة وخصائص الجمهور المستهدف .

نوع البحث :

يعد هذا البحث من البحوث الوصفية التى تستهدف تصوير وتحليل وتقويم خصائص مجموعة معينة أو موقف معين تغلب عليه صفة التحديد ، أو دراسة الحقائق الراهنة المتعلقة بطبيعة ظاهرة أو موقف أو مجموعة من الناس أو الأحداث أو الأوضاع بهدف الحصول على شيء من معلومات كافية ودقيقة عنها .

منهج البحث :

استخدم الباحث فى هذه الأطروحة أكثر من منهج الوصول إلى الحقيقة

(١) د / حسين فوزى النجار الإعلام المعاصر دار المعارف ، ١٩٨٤ ص ٥٢ .

التي هي من أهم أهداف البحوث العلمية ، استخدم المنهج التاريخي حيث يفيد في تتبع ورصد ونشأة الكتابة العربية وتطورها والتعرف على أنماط وأساليب الكتابة الصحفية ، منذ نشأتها حتى الوقت الحاضر .

فالمنهج التاريخي ماهو إلا تسجيل وتصنيف مامعنى من وقائع وأحداث الماضي ولا يقف عند حدود الوصف ، وإنما يدرس هذه الوقائع ويحللها ويفسرها على أسس علمية ومنهجية دقيقة بقصد التوصل إلى جذور القضية وجوانبها وخصائصها بحيث تساعد على فهم الماضي ، الوصول إلى فهم الحاضر ، والتنبؤ بالمستقبل (١) .

المنهج المقارن :

ويستخدم هذا المنهج في المقارنة بين أنماط وأساليب الكتابة الصحفية ، في فترات زمنية متباعدة ومختلفة ، كما يفيد في التعرف على نواحي الاختلاف بين أسلوب كاتب وآخر أو أسلوب صحيفة وأخرى .

أساليب الكتابة العربية قبل نشأة الصحف :

قبل أن نتحدث عن التطور الذي حدث في الكتابة الصحفية كان لزاما علينا أن نوضح هنا سمات وملامح الكتابة العربية قبل عصر نشأة الصحافة ، فلاريب أن أسلوب الكتابة الصحفية ، لم ينشأ من فراغ ، وإنما تأثر بالتراث العربي وتراكم المعرفة وأسلوب الكتابة السائد في عصور ما قبل الصحافة .

فلا يخلو عصر من العصور منذ نزلات الرسالة المحمدية ، من كتاب ومفكرين وأباء صوروا عصورهم ، وعبروا عن أفكارهم وتجاربهم وطرقهم وموضوعات تذاول بالبحث والنقد أشياء من الفكر والاجتماع

(١) عبد الباقط محمد حسن أصول البحث الاجتماعي القاهرة ١٩٦٣ ١٣١٣ .

والأدب والنقد، سجلت أو كتبت بأسلوب نثرى عربى على شكل رسائل مكتوبة في كراسات، كما تناول فنون التحرير الصحفي اليوم العديد من المشكلات في الجرائد والمجلات. وظلت الكتابة العربية على هذه الحال من القوة والبيان حتى القرن السادس الهجرى ولولا تكلف الأدباء للحسنات اللفظية والصور البديعية لتطورت هذه الرسائل لتشبه المقال الصحفي في العصر الحديث (١).

أهتم الأمراء بالكتابة والنثر وأولوا هذا الفن من الرعاية والحماية، وأنشأوا لذلك الدواوين التي كانت تعرف باسم ديوان الرسائل حيناً وباسم ديوان الإنشاء حيناً آخر، وكان صفوة من الناس يتولون الكتابة في هذه الدواوين، وكان يشترط فيهم الإلمام بجوانب الثقافة والمعارف الأخرى. لذلك كان لهذه الدواوين الفضل الأول في تقدم الكتابة العربية في العصور القديمة، وإنها كانت بمثابة مدرسة صحفية يتخرج على يديها الكتاب والأدباء الذين كانوا يحتلون في تلك العصور ما يمثلّه الصحفيون في عصرنا الحاضر من معالجة مشاكل عصرهم ووصف أحداث أمتهم وتوجيه الرأي العام توجيهاً قد يكون صالحاً في معظم الأحيان.

وكانت الرسائل تكتب بلغة يفهمها الجميع تعرف في الوقت الحاضر بلغة الإعلام ولا يعمد فيها إلا إلى بيان الغرض المقصود منها بأرجز عبارة وكان أكثرها يملئ الخلفاء أو الولاة أو القواد من لإنشائهم على الكتاب لمكانتهم من الفصاحة وقوة ملكة الارتجال.

فلما عهدوا بكتابتهم إلى كتابهم من أبناء عرب الشام والعراق ومصر أو الموالي الفرس والروم والقبط المتعربين اتخذوها صناعة فتأثقوا في صوغ

(١) د/ السيد مرسى أبو ذكرى المقال وتطوره في الأدب المعاصر دار المعارف

عباراتها وتخير ألفاظها وأقبلوا على تعلم الأدب وحفظ القرآن وأشعار العرب ، واقتبسوا منها وأدخلوا في عبارة الكتابة كل ما استحسنوه من تشبيهات الشعر وضرب أمثاله وحكمه .

وقد تميز عصر هشام بن عبد الملك بالجودة الفنية في كتابه الرسائل الرسمية على يد سالم أبي العلاء الذي كان يجيد العربية واليونانية وصهره عبد الحميد بن يحيى الملقب بعبد الحميد الكاتب ، فصارت الكتابة على يديه صناعة وفنا من الفنون الأدبية الأنيفة (١) .

كان لعبد الحميد الكاتب شهره واسعة في مجال النثر والكتابة وأتمم أسلوبه بالسهولة وحسن العرض والتعبير والوضوح والبلاغة وله رسائل عديدة في مختلف الموضوعات السياسية والاجتماعية والأدبية .

ويعد ابن يحيى الكاتب من الذين وضعوا أسس الكتابة ونبه إلى شرف ومهنة الكتابة والفكر ودعا أصحاب هذه المهنة إلى الإجادة ، والتنافس في العلم والأدب وله رسالة في هذا المجال طويلة تجتزئ ، منها هذه الفقرات : « أما بعد حفظكم الله يا أهل صناعة الكتابة وعاطفكم وفقهكم وأرشدكم ، فإن الله عز وجل جعل الناس بعد الأنبياء والمرسلين صلوات الله وسلامه عليهم أجمعين ، ومن بعد الملوك الحكّامين أصنافا وإن كانوا في الخلقه سراء ... » (٢) .

وما جاء العصر العباس الأول حتى أصبحت الكتابة في دواوين الدولة صناعة معروفة لها أصولها وطرقها ، فضلا عن الرسائل الأخوية أو الحرة

(١) المرجع السابق ص ٦٠ .

(٢) د / السيد مرسي أبو ذكري المقال وتطوره في الأدب المعاصر مرجع

سابق ص ٢١ .

التي كان يتبادلها الكتاب في المناسبات الاجتماعية المختلفة ثم الرسائل الأدبية المأهولة التي كان يكتبها الباغاء في معالجة شأن من شئون الدولة أو الرعية من توجيه وإرشاد ونصح أو شرح مذهب أو تفضيل فريق على فريق أو ترويحاً عن النفس كالتقصص والمقامات والسير والأخبار والأسماء والأساطير وما إلى ذلك من الرسائل كرسائل الصحابة لابن المقفع وكرسائل الجاحظ وكتبه الأدبية الكثيرة (١) .

وبعد الجاحظ من أبرز الذين طوروا فن الكتابة العربية والنشر الأدبي، في عصره وقد كتب الجاحظ في مختلف نواحي الحياة في الفكر والأدب والسياسة والاجتماع والاقتصاد والحيوان والنبات وغير ذلك من الموضوعات وأمتاز الجاحظ بسلامة بيانه ، ورشاقة أسلوبه وتنوع معارفه ، وقدرته الفائقة على التعبير واختيار الألفاظ وإنفرد الجاحظ بأسلوب خاص وهو أسلوب التهكم والسخرية ، ورسائله الترييع والتدوير ترسم صورته ضاحكة تفوق أصحاب الرسم الكاريكاتوري في العصر الحديث (٢) .

ولذلك فأسلوب الجاحظ وكتاباته تشبه إلى حد بعيد الأساليب والكتابات الصحفية العصرية ، ويشير الدكتور إبراهيم إمام إلى ذلك قائلاً : إن الجاحظ لو عاش في هذا القرن لكان صحفياً ممتازاً ، لأن أدبه تتوافر فيه الكثير من خصائص الفن الصحفي لأن ما كتبه كان شديد الصلة بالأفكار الشائعة في عصره من دين وسياسة وثقافة وعادات وتقاليد اجتماعية ومقارئة الجاحظ بمعاصريه نجد أن أسلوبه يقترب من الصحافة كما قلنا آنفاً فإين المقفع (٣) مثلاً يسلك في كتاباته طرقاً فنية خالصة هي تعبير جمالي ، كان

(١) المرجع السابق ص ٢٣ أحمد الشايب الأسلوب ، النهضة المصرية . ١٩٦٦ ص ٣٨ .

(٢) السيد مرسى أبو ذكرى المقال وتطورة ، مرجع سابق ص ٢٦ .

(٣) عبد الله بن المقفع كاتب عربي من أصل فارس يعد من خيرة الكتاب =

يتحدث غلى ألسنة الطير والحيوان ، ويعتمد على الصور البيانية الرائعة ، ولكنه مستوى أدنى جمالى يرتبط بالرمز للغمى ، ولا يتصل بالواقع العملى إلا اتصالا يسيرا (١) .

ثم بأتى العصر العباس الثانى ، ويتبدل فن الكتابة العربية ويمتثل من الوضوح والإيجاز والدلالة على المعنى إلى المعالاه والتفنن فى الصناعة اللفظية ، والتكلف فى المجاز والاستعارة والتشبيه وكثرة الاقتباسات والاسنهادات ، وأصبحت الكتابة صناعة بعد أن كانت وسيلة ، وصارت غرضا من أغراض الكتاب يتسابق الكتاب إلى البراعة فيه حتى سرى ذلك إلى المؤلفات العلمية والأدبية والتاريخية ، وتأثرت الكتابة العربية ببعض فنون الكتابة الفارسية فنشأ عن ذلك الرسائل الفصصية المعروفة بالمقامات ، وانصرف الكتاب إلى الصناعة اللفظية ، وكان من أشهر كتاب المقامات بديع الزمان الهمدانى والحريرى .

ولم يكن العصر المملوكى الذى أعقب العصر العباسى الثانى أحسن حالا من سابقه فقد تدهورت أساليب الكتابة ، وسار الكتاب فى هذا العصر فى الكتابة على طريقة الفاضى الفاضل وابن العميد وزاد على ذلك الاغراق فى التورية والطباق ومراعاة النظر وغير ذلك من أنواع البديع ولذلك كانت كتاباتهم طويلة الاسجاع تغلب عليها أساليب التصنع والتنميق والتطويل بما أدى بها إلى منزلة من السخف والانحطاط (٢) .

== الذين عرفوا بعمق الفكرة ، ورشاقة الاسلوب ورفقة العبارة ، كتب ابن المقفع العديد من الرسائل وترجم كثيرا من الآثار الفارسية ومن أشهر كتبه الادب الصغير والادب الكبير وكليلة ودمنة . السيد أبو ذكرى المقال وتطووه ، ص ٢٣ . مرجع سابق .

(١) د / إبراهيم إمام ، دراسات فى الفن الصحفى . الانجلو المصرية ، ١٩٧١ ، ص ٣٣ .

(٢) السيد محمد حسين ، الفن الصحفى عند الشيخ على يوسف ، مرجع سابق ، ص ٧٧ .

ونصل بعد ذلك إلى العصر العثماني ، التركي ، هذا العصر الذي أطلق عليه المؤرخون والمهتمون بالأدب واللغة عصر الانحطاط في مجال الكتابة والتأليف ، حيث توقفت حركة الفكر وضعفت الثقافة واضمحلت التأليف (١).

فقد حاول الأتراك أن يفرضوا لغتهم التركية لتحل محل اللغة العربية لغة الدراوين والمسكنات كما قام الأتراك بإنشاء ديوان الإنشاء وأخذ الناس يخلطون بين العربية والتركية في حديثهم ، مما أضعفها ومن هنا أنشأ المصحح بين الكتاب أنفسهم وضعف الأسلوب عند الخاصة والعامة وضعفت ملكة الإبداع والكتابة عند الشعراء والأدباء والمفكرين ، وضعفت أساليبهم ولجأوا إلى المحسنات البديعية والزخارف اللفظية (٢).

وظل أسلوب الكتاب به كما هو في العصر المملوكي من الضعف والتردى في الصنعة والتكلف والركاكه والابتذال والإسراف في الزينة اللفظية حتى ظهور الصحافة في القرن التاسع عشر حيث تمسك بهذا الأسلوب نفر من الكتاب ظانين أنها مظهر من مظاهر البراعة في الكتابة ، ولكن مع ظهور النهضة الفكرية والعلمية والثقافية ، والبعثات التعليمية والاحتكاك بالثقافة الأوروبية في عصر محمد علي بدأت الكتابة الصحفية ، تتحرر من هذه الصنعة شيئا فشيئا ، وأخذ الكتاب يهتمون بالمعنى أكثر من اللفظ ، وهو ما سنبينه في الصفحات التالية .

. . .

(١) المرجع السابق ص ٧٧ .

(٢) د/ عبد الرشيد عبد العزيز سالم ، مقدمات النهضة الأدبية وعواملها في مصر القاهرة ١٩٧٧ ، ص ٨ / إبراهيم إمام ، دراسات في الفن الصحفي مرجع سابق ص ٤٣ .

أساليب الكتابة الصحفية في القرن التاسع عشر

ويأتى القرن التاسع عشر، ويتولى عرش مصر الوالى محمد على فيرسى دعائم نهضة فكرية وعلمية وثقافية، ويؤسس المطابع^(١) وينشئ الصحف ويشيد المدارس ويرسل البعثات العلمية التى أثمرت مجموعة من المثقفين كان لهم أثرهم على أسلوب الكتابة الصحفية فيما بعد.

أصدر محمد على جرنال الخديو ١٢٤٣ ١٨٢٧م يطلع فيه على الشئون المالية وغيرها فى البلاد ثم أدرك أهمية أن يكون الشعب على صلة بأعمال الحكومة فأمر بتوسيع نطاق جرنال الخديو وصدرت الصحيفة باسم الوقائع المصرية ١٨٢٨، وقامت فكرتها على الدعاية لمحمد على وجهوده وكانت توزع على جميع موظفى الحكومة^(٢)، ثم ظهرت الجريدة العسكرية ١٨٣٣، أثناء حروب محمد على فى الشام وقد طبعت هذه الجريدة فى مطبعة ديوان الجهادية التى كانت واحدة من العديد من المطابع التى شيدها محمد على وقد بلغت الصحافة الرسمية مكانة سامية فى عهد إبراهيم باشا خلفه على شئون مصر عباس الأول تغيّرت الحال، وأهملت الصحافة، وأغلقت معظم المدارس والمصانع وتوقفت المطابع، فقد تخلص الوالى من مطبعة بولاق، وعطل صحيفه الوقائع المصرية عامًا كاملاً.

وظل الأمر على هذه الحال حتى جاء عصر الخديو إسماعيل الذى يعد بحق عصر النهضة الشاملة فى مصر، وذلك نتيجة لفوزه بشهرة البعثات

(١) عبد اللطيف حمزة، الصحافة المصرية فى مائة عام، المكتبة الثقافية سنة ١٩٦٠، سامى عزيز، الصحافة المصرية وموقفها من الاحتلال الإنجليزى، السكاتب العربى ١٩٦٨، ص ١٢.

(٢) د إبراهيم عبده، تطور الصحافة المصرية ١٧٩٨/١٩٨١، سجل العرب، ١٩٨٢ ص ٤١.

العلمية التي كان محمد علي قد أوفدها إلى الخارج وقد ساعد أيضا إسماعيل على ظهور الصحافة الشعبية ، وصدرت صحيفة وادي النيل ١٨٦٦ - لمبداء الله أنى السعود - وهو نفس العام الذي أنشأ فيه مجلس شورى النواب ، ثم صدرت مجلة نزهة الأفسكار لإبراهيم الموياحي ، ١٨٦٩ لتسكون باكورة صحافة مصرية المنهج ولكن ما اثبت الخديو أن ألقاها (١) .

وتجدر الإشارة هنا إلى أن أسلوب الكتابة الصحفية في تلك الفترة قد تأثر بأسلوب الكتابة العربية قبل عصر المصحف والمطابع

لقد كان أسلوب الصحافة المصري متأثرا بأسلوب الهمداني والفاضل القاضل في إثبات السجع القصير الفقرات والمحسنات البديعية واللفظية والتكلف الزائد وهذه الطريقة هي التي سار عليها عبد الله فكرى في تحرير الوقائع المصرية ، وسارت طريقة الكتابة في الصحف المصرية على هذا النهج ، وأبرز مثال لذلك هذا الخبر الذي نشر في جريدة الوقائع المصرية وصفا لحادث داخل في جاء فيه : « أن أناسا من اللثام سفله الأثام أرتضوا الخزي وأرتكبوا الأثام واستبدلوا الانشغال بأنواع الكسب الحلال بالاشتغال بالحرام والعار والدوران في القرى والأمصار كلما صادفوا أناسا على فطرتهم وحسن نياتهم تحمّلوا على اضطهادهم بتحيلاتهم وعملوا طرق الخديعة والختل في سلب عقولهم بأحدى المغيبات المشهورة بين الناس بالتانوره (٢) .

وقد نشر في جريدة الوقائع المصرية في عددها الصادر في ٢٥ نوفمبر ١٨٦٥ بمناسبة إذن الخديو إسماعيل الرشدى بك صاحب المطبعة المصرية ببولاق بنشر وإعلان الوقائع الرسمية الخاصة بالأهالى والحكومة على أصلها

(١) فليب دى طراوى تاريخ الصحافة العربية ، ج ١ ، ١٩١٣ ، ص ٦٩ .

(٢) الوقائع المصرية ، عدد ١٥٨ ، ١٠ محرم ١٢٤٦ هـ .

ثم إعادة بعض الموظفين القادرين على أداء الخدمة الصحفية في الجريدة الرسمية وهذا نص الخبر لصاحبه أحد خيرى بك فاطمعت الجريدة من العقال وجالت في ميدان القتال وشرعت تنشر الأخبار المصرية والأجنبية لكن في هيئة غير رسمية .

ولم يكن هذا الأسلوب الذى يتسم بالركاكة والتزام السجع والمقابلة اللفظية يقتصر على أسلوب جريدة الوقائع المصرية لحسب بل كان أسلوب الكتابة الصحفية في الصحف التى كانت تصدر في تلك الفترة مثل ووضه المدارس ١٨٧٠ وصحيفة وادى النيل ١٨٦٦ ، ويعسوب الطل ١٨٦٥ والأهرام ١٨٧٦ وروضة الأخبار ١٨٧٥ ، والوطن ١٨٧٧ ، ومرآة الشرق ١٨٧٠ وغيرها كذلك يلاحظ أن لغة الكتابة الصحفية وأسلوبها في تلك الفترة كان متأثراً بكتابة الرسائل الأدبية وذلك لأن معظم الذين حرروا الصحف المصرية في ذلك الحين من الأدباء ، وكان لذلك أثره على أساليب الصحافة ، أو بمعنى آخر على اللغة التى تكتب بها الصحيفة ، فقد كان المحررون لا يفرقون كيف يفرقون بين اللغة التى تستخدم في الصحافة واللغة التى تستخدم في الأدب (١) .

غير أن أسلوب الكتابة الصحفية ، بدأ يتخلص تدريجياً من اللغة الأدبية ، ومن السجع والجناس والزخارف اللفظية الأخرى ، وأخذت الصحافة تنفصل عن الأدب شيئاً فشيئاً ، ويصبح لها أسلوب قائم بذاته ، ولغة خاصة تتميز عن لغة الأدب .

ولم يكد ينتهى القرن التاسع عشر حتى تطور أسلوب الكتابة الصحفية ، فما أسباب هذا للتطور ؟ وما العوامل التى ساعدت على ذلك ؟

(١) د إبراهيم إمام ، دراسات في الفن الصحفي مرجع سابق ص ٣٤ .

العوامل التي ساعدت على رقي أساليب الكتابة الصحفية :

هناك العديد من العوامل والأسباب التي ساعدت على رقي وتطور أساليب الكتابة الصحفية ، نذكر أبرزها فيما يلي :

أولا : النهضة العلمية التي اقترنت ظهورها بظهور الوالي محمد علي ، والنهضة الثقافية الشرقية والثقافة الغربية (١) حيث بدأ التعليم ينتشر والحضارة تزدهر والعمران يتسع والأسعار تنكثر (٢) وصار لهذا أثره على أساليب الكتابة الصحفية .

ثانيا : إنشاء المطابع ، وعلى رأسها مطبعة بولاق التي أنشأها محمد علي في عام ١٨٢١ (*) .

أثرت المطبعة في تطور الكتابة الصحفية حيث خرجت الآداب والقراء كتباً قديمة ، غير مسجوعة ولا مطرزة بفنون البديع ومحسناته ، كما أخذت تخرج بعض النواوين القديمة التي تغلوا خلوا تماماً من مصطلحات البديع ، وما يتصل به من لف ودوران في الألفاظ وتسكف في الكلمات والحروف ، وارتقت المطبعة بأسلوب الكتابة وأفكارها عن مدارج العصف الذي كان يتسم به والذي كان من طابع العصر وكتابه . وتوالى الكتب المطبوعة

(١) المرجع السابق ص ٤٥ .

(٢) نفس المرجع ص ١٩٩ .

(*) أنشأ الوالي محمد علي العديد من المطابع ، مطبعة ديوان الجهادية ، مطبعة بولاق ، مطبعة مدرسة الطب بأبي زعبل ، مطبعة الطوبجية بقره ، مطبعة الديوان الحديوي ، مطبعة القلعة ، مطبعة رأس التين بالاسكندرية وغيرها من المطابع الأهلية ومطابع الأجانب (انظر إلى كتاب د / خليل صابات تاريخ الطباعة في الشرق العربي) .

في الظهور وأمدت الأيدي تتلفها من كل لون وفن ، ولم تتعطل هذه المطبعة إلا بضع سنين في عهد الوالي سعيد (١) .

ثالثا : ظهور الصحافة الشعبية والنهضة الأدبية والفكرية والسياسية في عصر إسماعيل فقد أنشأ إسماعيل مجلس شورى النواب وأسس العديد من المدارس الابتدائية والثانوية والعلوية ، وأحيا مدرسة الآلسن وأسس الأوبرا ودار الكتب المصرية وأخذ يرسل البعثات إلى أوروبا ، وكانت الطباعة أهم ما عني بالصحف والمجلات ، فكان ذلك سببا في تقدم الآداب اللغوية ، حيث دفعت الصحافة الكتاب دفعا إلى التفكير في لغة قريبة من أذهان الجمهور ليس فيها تعسف السجع ، ولا تكلف البديع وإنما فيها السهولة والبسر والانطلاق ، والتي تتفق مع النهضة العلمية والأدبية التي بدأت تبشیرها تلوح في سماء مصر (٢) .

في عصر إسماعيل ظهر جماعة من أئمة اللغة ساعدوا على صيانتها وتمكنها من الوقوف في وجه التيارات الجارفة التي كانت تهدف إلى تدمير اللغة العربية وفي مقدمة هؤلاء ، الشيخ محمد الدسوقي الذي نقل الكتابة العربية عن الطريقة البديعية المسجوعة الكثيرة التورية إلى طريقة انترسل الحالية ، وعمل على تنقيح اللغة العربية من الألفاظ العامة والدخيلة وسعى لوضع مصطلحات صحيحة للعلوم التي كانت تدرس باللغة الانجليزية وتقرر تدريسها (٣) .

(١) د . عبد الرشيد سالم ، مقدمات النهضة الأدبية ، مرجع سابق ، ص ٥٤ .

(٢) المرجع السابق ، ص ٥٤ .

(٣) نفس المرجع ، ص ٣٨ .

بالإضافة إلى محمد البقلى الذى أصدر مجلة يعسوب الطاب ، ورفاعة الطهطاوى وابنه على فهمى اللذين أشرفا على مجلة روضة المدارس وغيرهم نذكره في مكانه من هذا البحث .

رابعا : أهتمام الخديو إسماعيل بأمر اللغة العربية فقد لاحظ الخديو إهمالا في مصالح الحكومة فأرى من ناحيته أن يرد لها إعتبارها فأمر بأن المكتبات التي تتداول الآن فصاعدا بكافة الدواوين الميرية « الحكومية » التي بداخل جهات الحكومة تكون باللغة العربية ، ولما كانت لغة الدواوين ركيسة العبارة ضعيفة الأسلوب شاء الخديو أن يقود أمر صلاحها في مصر دواوينها ومدارسها فأمر بإنشاء مدرسة دار العلوم .

فضلا عن ذلك ساعد الخديو على إنشاء روضة المدارس وهي مجلة أنشأها على مبارك باشا في عام ١٨٧٠ في وقت كان يلى فيه شئون التعليم ، وهي صحيفة تولت الحكومة الاتفاق عليها وكان الغرض من إنشائها النهوض باللغة العربية وإحياء آدابها ونشر المعارف الحديثة وقد أسندت أمورها إلى رفاعة الطمطاوى يعاونه مجموعة من مفكرى العصر في العلوم والآداب والفنون المختلفة يتبارون على صفحاتها بموضوعاتهم الطريفة وأساليبهم الرفيعة (١) .

خامسا : الاهتمام بالترجمة والتفاعل مع الثقافة الغربية ، ورغم ما كان في أسلوب الترجمة من بعض العيوب مثل الركاكة والتواء التعبير فإنها سارت باللغة العربية خطوة إلى الإمام إذ تخلصت أساليب الكتابة المترجمة من قيود المحسنات البديعية - وخاصة السجع - تلك القيود التي ظلت تسيطر على الكتابة العربية سنين عديدة، وجاء ذلك لالتزام المترجمين بالنصوص التي ينقلون عنها والمصطلحات والتعريفات التي يتم ترجمتها (٢) .

إذن لاشك أنه كان لترجمة أثر في تجرد الأسلوب العربى من المبالغات

(١) د . إبراهيم عبده ، تطور الصحافة المصرية ، مرجع سابق ، ص ٤٧-٤٨ .

(٢) د . أحمد طاهر حسين ، دور الشامين المهاجرين إلى مصر في النهضة الادبية الحديثة ، دار الوثيقة ، دمشق ص ٤١ .

والخيلالات التي تستنفذ جهد الكاتب والقارئ معا ولكن من الناحية الأخرى أثرت في الأسلوب العربي فيما يختص بإدخال الأساليب الأعجمية عليه يقول جورج زيدان : « أن أسلوب الإنشاء العصري تطرق إليه تراكيب أعجمية اقتبسها الكتاب من اللغات التي ينقلون عنها أو يطلعونها وهم لا يشعرون ولكن أساتذة اللغة يرفضون ذكرها ، وبلغاء الكتاب يتجنبون الوقوع فيها وربما كان هذا هو السبب في إنشاء مجمع لغوى للنظر فيما هو صحيح أو دخیل أو مولد ، بدأ هذا المجمع أهيا عام ١٨٩٧ ، وكان مقره بيت السيد توفيق البكري ، وأسندت رئاسته إلى الشيخ محمد عبده (١) .

وقد كان من أثر الترجمة الصحفية وهي جزء هام من أقسام الأخبار الخارجية في صحفنا المصرية استخدام أسلوب جديد لالعلاقة له بأساليب الكتابة الأدبية السائدة في ذلك الوقت ، لذلك فقد استخدمت الصحف المصرية تراكيب جديدة مستمدة من طبيعة تعبير اللغات الأجنبية ، ومثال ذلك شيوع استخدام الجمل الاسمية وتنازها وكنائها وحدات مستقلة فهذه هي طريقة التعبير الأوربي بالجمل الاسمية المستقلة التي تجعل فيها النقط والوقفات في فقرات متتالية .

فطريقة تحرير الأخبار الصحفية المترجمة من أجهزة التركيز أو المبرقات الصحفية ، قد ساعدت على تطور أسلوب صحفي جديد على اللغة العربية ، تتناثر فيه الجمل وتستقل عن بعضها البعض في وحدات ذات مغزى . وهذا الأسلوب الأخباري الصحفي سرعان ما أخذ يغزو فنون الصحافة الأخرى ، حتى طغى على المقال والتحقيق والحديث واليوهيات (٢) والماجريات الصحفية وغيرها ، كان لسلك هذا تأثيره في أساليب الكتابة الصحفية وتطورها . وإيجاد أسلوب جديد في اللغة العربية يعرف بأسلوب الصحافة .

(١) المرجع السابق ، ص ٧٥ - ٧٦ .

(٢) د . إبراهيم إمام ، دراسات في الفن الصحفي ، مرجع سابق ، ص ٣٤ .

سادساً : نزوح جماعة من الأدباء والصحفيين الشوام إلى مصر، من أمثال
أديب إسحاق وسليم النقاش وبشارة وسليم تقلا ويعقوب صروف وجورج
زيدان، وإبراهيم اليازجى، وفرج أنطون وفارس نمر، وسليم سرركيس،
وشاكر شقير، وغيرهم من الذين جمعوا بين الثقافة الأوربية والثقافة العربية
وتأثروا بأساليب الكتابة الصحفية الأوربية^(١)، وكان لهم دورهم في إثراء
أساليب الكتابة الصحفية وأسهموا في إيجاد نهضة صحفية وأدبية ولغوية،
وأنشأوا العديد من الصحف، وتولوا تحريرها وكتابتها مثل الأهرام
والتجارة، ومصر والمقتطف، والحلال، والمنار، والزهور وسركيس
والجامعة وغيرها .

سابعاً : صدور الصحف اليومية، فصدور الصحف اليومية قد ساعد
على تطور أساليب الكتابة الصحفية إذ يلاحظ أن الجرائد والمجلات حينما
كانت تصدر شهرية أو أسبوعية كان كتابها يتألفون في كتابتها لدرجة تبلغ
حدا الصنعة المقصودة لإبراز المقدرة اللغوية لأن هؤلاء الكتاب كان لديهم
الوقت في تزويق الأسلوب وتحسينه وتنسيقه، فلما صدرت الصحف اليومية،
لم يكن ثمة وقت لهذا التأنيق والتطريف فخرجت إلى الناس بأسلوب أدنى صحفى
فيه المتانة اللغوية ولكن ليس به كافة أو تدسّق أو محسنات بدعية .

ثامناً : جهود رواد الصحافة الأوائل في تطوير أساليب الكتابة
الصحفية . حيث كان لجهود جمال الدين الأفغانى والصحفيين الشوام،
والصحفيين المصريين وعلى رأسهم الشيخ محمد عبده والشيخ على يوسف،
والزعيم الوطنى مصطفى كامل، وعبد الله النديم وأحمد لطفي السيد على سبيل
المثال لا الحصر — من رواد الصحافة المصرية الذين أثروا في تطوير وتهذيب

(١) صلاح قبضايا، الصحف اليومية في القرن التاسع عشر، القاهرة ١٩٨٢،

أساليب الكتابة الصحفية التي تتلاءم مع شعبية الصحافة ، وتترخى السهولة في التعبير وتنقسم بالسلاسة والواقعية دون أن تهبط إلى العامة في اللفظ أو السوقية في الفكر (١) .

فهذا التطور الذي حدث ولمسناه في أسلوت الكتابة الصحفية لم يكن ممكنًا لولا وجود هذه العوامل أو الأسباب التي ذكرناها آنفاً ، وكان أبرزها ظهور هذه الكوكبة من العلماء والمفكرين الذين أثروا الصحافة المصرية ، بأساليبهم وأفكارهم وحلوا مشاعل التنوير والثقافة في مصر . نذكر أبرز هؤلاء الذين تركوا بصمات واضحة على أساليب الكتابة في القرن التاسع عشر مثل عبد الكريم سليمان ، وعبد الله أبي السعود ورفاعة الطمطاوى وأحمد فارس الشدياق وعبد الله النديم والشيخ محمد عبده وإبراهيم اليازجي وسليم سرريس وشاكر شقير .

وعبد الكريم سليمان كان من أوائل الذين نبهوا إلى إفساد أساليب الكتابة الصحفية وبعدها عن أساليب العربية والذوق العربي وبعدها عبد الكريم سليمان المحرر الثاني للوقائع المصرية بعبد الشيخ محمد عبده فقد وصف طريقة للتخلص من الأساليب العتيقة بقوله : « وأما من عود نفسه على الطريقة العتيقة طريقة القافية والنسج فليس له من دواء إلا مطالعة كتب التاريخ ورسائل الإنشاء وحف الأخبار العربية الجديدة فإنها حاسمة لدائه نافعة في تقدمه رتقيه إلى أعلى الدرجات ، في هذا الفن الجليل (٢) .

كان عبد الكريم سليمان ينصح الكتاب إلى الرجوع إلى أساليب الكتابة العربية السليمة ، قبل أن تدخل عليها المحسنات البديعية ، والألفاظ الغريبة ، والتعقيدات اللفظية ، ومن أهم ما كتبه عبد الكريم سليمان في الدعوة

(١) د . إبراهيم إمام ، دراسات في الفن الصحفي ، مرجع سابق ، ص ٤٥ .

(٢) د . إبراهيم إمام ، دراسات في الفن الصحفي ، مرجع سابق ، ص ١٩٩ .

إلى تجديد لغة الصحافة وتطوير أساليب الكتابة الصحفية ، مقالات عن إصلاح فن الإنشاء وخصائص كل طائفة من كتاب عصره (١) .

عبد الله أبو السعود :

وقد صرح عبد الله أبو السعود في افتتاحية العدد الأول من صحيفة وادى النيل ١٨٦٧ ، عن هذا التطور الجديد في الأسلوب الصحفي ، قائلا :
« أنه اختار لتحرير صحيفته اللغة العربية التي هي لغة البلاد في هذه الأيام بدون تكلف لإنفاس التأليف العالية ولا تعسف في مضائق القافية غير ما نطق به القلم بطبيعته ، حتى تكون فائدتها تامة ، ويسهل تناولها للخاصة والعامة (٢) » .

كان هذا الاتجاه في تصحيح مسار الكتابة الصحفية ، والثورة على الأساليب العتيقة ، سائداً في خلال القرن التاسع عشر ، وكان من أبرز هموم رواد الصحافة المصرية الذين تصدوا له وعملوا على تصحيحه ، ومن هؤلاء أيضاً رفاعة الطمطاوى الذى يلقب على حد قول الدكتور إبراهيم عبده بأستاذ الصحافة الرسمية في القرن التاسع عشر ، ومحرر الوقائع المصرية في عهد محمد علي ، وناظر قلم الترجمة في عهد إسماعيل (٣) .

رفاعة الطمطاوى :

وكانت جهود الطمطاوى تنصب في تعريب العلوم ونقلها إلى العربية بلغة عربية نصيحة ، وفي عام ١٨٣٥ تقدم باقتراح لإنشاء مدرسة لترجمة لإعداد طبقة من المترجمين الضالعين في اللغة العربية واللغات الأوروبية يقومون بترجمة ما تزدفع به الدولة في كتب الغرب ونجح الطمطاوى وأبناء مدرسته في أن يطويع اللغة العربية للأفكار والتصورات المستخدمة وأن يضع اللبنة

(١) محمود فياض الصحافة الأدبية ، القاهرة ١٩٧٦ ، ط ١ ، ص ٩ .

(٢) المرجع السابق ص ٩ .

(٣) د . إبراهيم عبده تطور الصحافة المصرية مرجع سابق ص ٤٨ .

الأولى في التطور الحديث لهذه اللغة، وكان العلم طاولى يستعمل اللفظ الصحيح .

وعن رأيه في ترجمة المصطلحات يقول رفاعة نفسه في مقدمة كتابه « قلائد الفاخر في غريب عوائد الأوائل والأواخر » الذى صدر في عام ١٨٢٣ : « ولما كانت هذه الألفاظ في الأغلب أعجمية ولم ترتب إلى الآن في كتب اللغة العربية عربيا بأسهل ما يمكن التلغظ به فيها على وجه التقريب حتى أنه يمكن أن يصير على مدى الأيام دخيلة في لغتنا كغيرها من الألفاظ المعربة عن الفارسية واليونانية . . . ولو وضع المترجمون نظير ذلك في كل كتاب ترجم لانتهى الأمر بالنقاط سائر الألفاظ المستدثة التى ليس لها مرادف أو مقابل في لغة العرب (١) .

أحمد فارس الشدياق :

وكان للشدياق أثر لا ينكر في بعث اللغة العربية وإحياء أسلوبها بمادجه من مقالات وما ألفه من كتب مثل « الساق على الساق » وكشف الخبأ والواسطة والجالسوس على القاموس جريدة الجوائب » . اشترك في تحرير الوقائع المصرية التى أنشأها محمد على وقام بتحرير بعض ما جاء فيها في فترة غير قصيرة ١٨٢٨ — ١٨٣٤ ، وقد أجمع كثير من الباحثين على أن الشدياق قام بمهمته خير قيام إذا استطاع أن ينقح من أسلوب الجريدة فعندما أفسح له الشيخ محمد شهاب المحرر بالوقائع المجال للكتابة أخذ يديج المقالات المندزة بأسلوب جديد لم يألّفه السكتاب من قبل وهو الأسلوب المرسل الرصين ، البعيد عن السجع ، وهذا ما ألفت إليه الأنظار في ذلك الوقت ، لأن هذا الأسلوب كان غير معروف في لغة تحرير الصحف . أما مقالات الشدياق الأدبية الحرة فتكاد تختص بها صحيفة وادى النيل التى أصدرها عبد الله

(١) سائى العنانى مقال بعنوان « تعريف التعليم » : الإبراهيم : ١٠ / ٤ / ١٩٩٢ .

أبو السعود وأتاح للصدّيق الكتابة فيها (١).

عبد الله النديم :

ثم جاء عبد الله النديم وثبه إلى فساد الكتابة الصحفية وصرح في افتتاحية العدد الأول من صحيفة التيكيت والتيكيت أن صحيفته سوف تنأى عن أساليب الكتابة الصحفية المتبعة حيث قال أنه لا يريد منها أن تكون منمقة بمجازات واستعارات ولا مزخرفة بتوريب واستخدام ولا مفتخرة بغمامة لفظ وبلاغة عبارة ولا معربة عن غزارة علم وتوقد ذكاء، ولكن أحاديث تعودناها ولغة ألفنا المساءرة بها لا تلجئنا إلى قاموس الفيروزبادي ولا تلزم مراجعة التاريخ ولا نظم الجغرافيا، لقد كانت اللغة قضية صحفية عند عبد الله النديم ويكتب مقالا في ذلك عنوانه : إضاعة اللغة تسليم الذات ، أى ضياع للهوية الإسلامية والعربية (٢).

الشيخ محمد عبده :

وكان من أبرز الذين عملوا على إصلاح أساليب الكتابة الصحفية ، وثار على أساليب الكتابة القديمة وثبه إلى بعدها عن أساليب الحرية الفصحى والذوق العربى الأصيل هو الشيخ محمد عبده .
يقول الشيخ محمد عبده أن أساليب الكتابة الصحفية فى مصر كانت تنحصر فى نوعين كلاهما يعجزه الذوق وتنكره لغة العرب النوع الأول ما كان مستعملا فى مصالح الحكومة وما يشبهها وهو ضرب من ضروب التأليف رث خبيث غير مفهوم ولا يمكن رده إلى لغة من لغات العالم لا فى صورته ولا فى مادته .

- (١) د. أحمد طاهر حسين ، دور الشامين المهاجرين إلى مصر فى النهضة الأوروبية ، ص ٧٧ ، ٧٩ .
(٢) د. محمد سيد محمد ، الإعلام واللغة ، مرجع سابق ، ص ١٥ .
د إبراهيم إمام ، دراسات فى الفن الصحفى ، مرجع سابق ، ص ١٩٨ .

والنوع الثاني ما كان يستعمله الآباء والمتخرجون من الأزهر وهو ما كان يراعى فيه السجع وإن كان باردا وتلاحظ فيه الفواصل وأنواع الجناس وإن كان رديئا في الذوق بعيدا عن الفهم ثقيلا على السمع غير مؤد للبعنى المقصود ولا ينطبق على آداب اللغة العربية .

ثم ورد علينا في آخريات الأيام ضرب آخر من التعبير غريباً في بابه وهو ما جاءنا من الأقطار السورية في جريدتي اللجنة والجنان المنشأتين بقلم المعلم بطرس البستاني ، وبه أنشئت جريدة الأهرام في مصر (١) .

ورغم هذا فلما أمل في أسلوب الشيخ محمد عبده في أول عهده بالكتابة يرى أنه متأثر بأساليب الكتابة الموروثة ، حين كان ينشر مقالاته في الوقائع المصرية ، والأهرام ولكنه حين نفى أثر وقوع الثورة العربية ، وسافر إلى بيروت ، واتصل بالكاتب الأدبية ونشرها بعد أن شرحها واستوعبها مثل مقامات بديع الزمان الهمزاني ونهج البلاغة أثر فيه نهج البلاغة ، تأثيرا كبيرا وطبع في ذهنة أساليب قوية جزله ثم لما اتصل بحمال الدين الأتاني في مصر ، وحرر معه مجلة العروة الوثقى تدفق أسلوب كما تقضى الكتابة الصحفية الحديثة ، وتحرر من السجع تحريرا واسعا ، ولما عاد إلى مصر ، بدأ تعلم الفرنسية وقرأ كتبها ويطالع على ثقافتها ، وطريقة معالجاتها للموضوعات ، كما أطلع من كتب البلاغة القديمة على كتابي دلالات الإعجاز وأسرار البلاغة وعنى بنشرهما ونهما كتابان لهما أسلوب جزل ، وتعبير قوى وإرشاد إلى مواقع الحسن في الكلام ، رتبية الذوق الأدبي كل هذا أثر في أسلوبه وجعل له خاصة القوة والوضوح والتدفق حتى لتحس وأنت تقرأ أسلوبه الجديد أنك تقرأ لكاتبين مختلفين تمام الاختلاف (٢) .

(١) محمد رشيد رضا ، تاريخ الاستاذ الإمام الشيخ محمد عبده ط ١٩٣١ ،

ص ١١ - ١٢ ، د . إبراهيم إمام دراسات في الفن الصحفي مرجع سابق ، ص ١٩٧ .

(٢) أحمد أمين وآخرون ، قصة الادب في العالم ، النهضة المصرية ١٩٥٩

وفي الحقيقة أن الشيخ محمد عبده قد نقل الكتابة الصحفية نقلة جديدة ، بكتابات من ناحية ، وبهذه المدرسة التي كونها من طلبته وتلاميذه من ناحية أخرى فقد كان هؤلاء يأخذون عنه وعن كتبه ومقالاته وبقلدهم وينشرون روحه وأسلوبه وأدبه ، وتجلى تأثير محمد عبده في وضع الأساس لإصلاح أساليب الكتابة الصحفية في العروة الوثقى حيث يقول الشيخ عبد القادر المغربي : « كانت العروة الوثقى وأساليبها الكتابية أساساً انتهت جديدة في الإنشاء العربي وتجديد أساليب الكتابة العربية (١) » .

ونقتبس هنا فقرة تبين أسلوب الكتابة في العروة الوثقى « إن الحالة السيئة التي أصبحت فيها الديار المصرية لم يسهل احتمالها على نفوس المسلمين عموماً ، إن مصر تعتبر عندهم من الأراضي المقدسة ، ولها في قلوبهم منزلة لا تحتلها سواها نظراً لموقعها من الممالك الإسلامية (٢) » .

وهكذا تخلص الشيخ محمد عبده من الأساليب العتيقة في الكتابة هذه الأساليب التي ثار عليها ، وعمل جاهداً على إصلاح شأن أساليب الكتابة الصحفية وكان يثني على الكتابات التي استقامت عبارتها وخلا أسلوبها من غرائب الألفاظ والتزمت الدقة في الوصف والبراعة في التصوير والتحليل ، وتحررت من قيود البديع ، وبدعه التقاليد والمحسنات وتكلفت السجع ، ولذا زاره يعجب بأسلوب أحمد فارس الشدياق الذي تحدثنا عنه سابقاً ، في أحد مجالسه ، لاستقامة أسلوبه وأصالته مما جعله رشيد رضا يعترض عليه قائلاً : « أين هو من أسلوب العروة الوثقى الرفيع ووضعكم لفراند اللغة في موضعها منها فكان جواب الإمام محمد عبده تلك الألفاظ نديرها

(١) المجلات الثقافية والتحديات المعاصرة كتاب العربي الثالث، يوليو ١٩٨٤ ،

ص ٧٤ .

(٢) المرجع السابق ص ٧٨ ، محمد عمارة الأعمال السكاكبة لجمال الدين الأفغاني

ص ٤٨٦ .

أما الشيخ أحمد فارس فهو إمام في اللغة وأسلوبه في الكتابة فغريب فقلنا
فطن له الأدباء (١).

وذلك لأن أسلوب أحمد فارس الشدياق كان يمتاز بتجنب الصناعة
اللفظية ويلتزم الدقة في التصوير، ووضع الألفاظ في مواضعها (٢).

لقد تصدى الشيخ محمد عبده لمشكلة الكتابة الديوانية والكتاب الذين
يكتبون الرسائل «مخلقة الألفاظ غامضة المعاني مختلفة التراكيب لا يقتدر
المطلع على حل رموزها، ولا يتمكن من فك طلاسماتها ألا بعد أن يجهد
نفسه، ويعين الفكرة ويدقق النظر، ومع ذلك فلا يخلو الحال من الخطأ
في فهم المقصود عما نواه الكاتب منهم» وشرط لصحة الكتابة أن تكون
سهلة العبارة واضحة المقصود وإن كانت بالألفاظ المملوحة، وأن يكون
موضوعها واحداً وأن تكون خالية من التعقيد والتطويل مما لا يحتاج إليه
الكلام (٣).

ولقد أتت دعوة محمد عبده ثمارها وسار على نهجه مجموعة من الكتاب
ترسموا خطاه في الدعوة إلى إصلاح أساليب الكتابة الصحفية، والانتقال
لهذه الدعوة في كتابهم وتحرير صحفهم، من هؤلاء الشيخ إبراهيم البازجى
وسليم سركيس، وشاكر شقير وغيرهم.

إبراهيم البازجى :

عقد إبراهيم البازجى باب في مجلته تحت هذا العنوان «لغة الجرائد»
دعا فيه إلى إصلاح أساليب الكتابة الصحفية وتقويم لغة الصحف، وتنبع
فيه الأخطاء الشائعة في اللغة، وكتب عنها مصبوحاً الاغلاط التي يتردى فيها

(١) ت. السيد أبو ذكري، المقال وتطوره في الأدب المعاصر مرجع سابق،
ص ١٢٥.

(٢) المرجع السابق نفس الصفحة.

(٣) الوقائع المصرية ١٠ من ربيع الأول ١٢٩٨ هـ ١٩٨١ م.

الكثيرون نتيجة عدم درايتهم بمفردات في اللغة وأساليبها على نحو سواء فهم يقولون مثلا رأيته أكثر من مرة وجاء أكثر من واحد ، ومقتضى إثبات الكثرة للمرة وللواحد ، وهو لا يجوز لأن المفضل عليه في معنى من المعاني لابد أن يشاركه المفضل في ذلك المعنى ، والعرب يستعملون هنا لفظ غير يقولون رأيته غير مرة وجاء في غير واحد ، لأن غير الواحد لابد أن يكون اثنين فما فوق (١) .

هذا ولم ينتقد اليازجى معاصريه لحسب بل نقد القدماء كذلك وعقد بابا في نفس المجلة سماء أغلاط العرب انتقد فيه بعض الأخطاء التي وقع فيها ابن منظور صاحب المعجم الشهير المسمى بلسان العرب ، وكذلك شمل النقد أغلاط المولدين (٢) .

كان اليازجى من أبرز الذين أسهموا في تطور فن الكتابة الصحفية وكتب العديد من المقالات في هذا الشأن في صحيفة النجاح ١٨٧٣ والطبيب ١٨٨٤ ، ثم أنشأ مجلة الضياء ١٨٩٨ ، واهتم فيها بخدمة أساليب الكتابة العربية والدعوة إلى إصلاحها ، ونبه في مقالاته إلى ضرورة إيجاد الكلمات العربية ، والألفاظ الاصطلاحية للمخترعات الحديثة ، حتى لا تفوز الألفاظ الأجنبية اللغة العربية ، وكان يهتم أيضا في كتاباته بصحة التركيب وجودة الأسلوب وفصاحة العبارة والتعبير عن الهدف بأيسر العبارات (٣) وهذا هو ما يتسم به أسلوب الكتابة الصحفية فهو وسيلة وليس غاية ، وسيلة لتوصيل المعاني بأقرب الألفاظ وأيسر السبل .

وقد نعى إبراهيم البازجى على الذين يدعون أن العربية قاصرة عن الوفاء

(١) البيان ، السنة الأولى ج ١ ٣٠ يونيو ١٨٩٩ . د . طاهر حسنين دور الشاميين المهاجرين إلى مصر مرجع سابق ص ١٠٩ .

(٢) المرجع السابق ص ١٠٩ .

(٣) السيد مرسي أبو ذكرى ، المقال وتطورة في الأدب المعاصر ، ص ١٢٦ .

بمتطلبات العصر ، مشيراً إلى أنها صالحة لأنها تجارى أوسع اللغات وأكثرها مادة مستنداً إلى أن العرب القدماء حافظوا عليها نقية خالصة فلم يدخلوا فيها لفظاً أعجمياً ، مؤكداً أنه يجب ألا تدخل الألفاظ الأعجمية إلى لغتنا إلا المصطلحات العلمية والطبية ، كما تسامحو فيها إذ نقلوا الكثير من أسماء العقاقير والمواد الطبية وأسماء الأراضى بلفظها الأعجمى لأن بعضها لم يهتدوا إلى مرادفه بالعربية ، وبعضها لا يوجد مرادف له لدى العرب فلم يضعوا لها لفظاً ، لأن أسماء الجواهر وأشباهاها لا تنقل على الغالب إلا من طريق التعريب (١) .

ومن هنا نؤكد على أهمية تعريب التعليم الجامعى ، والمصطلحات الطبية والعلمية التى تأتى فى أساليب الكتابات الصحفية ، حتى لا تغزو اللغات الأجنبية اللغة العربية ، وحتى نحافظ عليها من الهدم والتشويه وحتى نصمد أمام الحملات الخافذة والمتواترة على لغة القرآن الكريم والتراث الإسلامى منذ ما يقرب من قرن من الزمان ، من الأجانب ، والمتمصرين ، ودعاة الفكر العربى ، وأعداء الملة الإسلامية .

سليم سرركيس :

ويعد سليم سرركيس من الذين طوروا الكتابة والأساليب الصحفية فى مجلته المسماه « سرركيس » ولا سيما فى مقالاته تحت عنوانه الشئء بالثئء يذكر ، وهى عبارة عن حكايات وقعت له أو عليه ، وكان ينتقيا أحيانا من مفكراته الخاصة ، فيعرضها على الناس تحمل شكل الخاطرة أو المقالات العمودية أو اليوميات التى تراها على صفحات جرائدنا الحديثة .

وكذلك ما جاء تحت عنوان « جعبة المحرر » ، وحديث العصفورة »

الذى كان يعالج فيه بعض الآفات الاجتماعية وذلك كله بأسلوب صحفى سهل لا تعقيد فيه ولا التواء .

كان سليم سركيس يكتب بلغة بسيطة سهلة توصل الحقائق فى قالب مقبول بعيدة عن بهرجة اللفظ والزمن فى الإتيان بالمحسنات والشيديات إذ غرضها الأول توصيل المعلومات فى أقرب فرصة ممكنة دون لف أو دوران ففى تكتب لتبلغ إلى الناس ما يريد الكاتب أن يقول عكس الكتابه الأدبية التى هى من أهم أغراضها لإظهار البراعة والإجادة فى فن القول (١) .

تحرر سركيس من الطابع التقايدى لأسلوب الكتابة الصحفية السائدة فى عصره حيث أنه كان يمتلك مقومات الصحفى الناجح : ومن هذه المقومات أنه شارك فى تحرير العديد من الصحف ، وأنشأ الكثير من المجلات فكتسب خبرة واسعة فى مجال العمل الصحفى ؛ يضاف إلى ذلك رحلاته إلى الشرق والغرب وإجاداته عدة لغات أوربية مع العربية ؛ وسعة معارفه وتنوعها واختياره الأسلوب السهل الرقراق وانصرافه عن الصياغة المعقدة المملة (٢) وهو بذلك أسهم فى تحرير الكتابة الصحفية مما شابهها من التكلف والسجع واستخدام أسلوب قوامه أسهل الألفاظ وأكثرها استعمالاً والبعد عن استخدام الكلمات الضخمة والفخمة ولكنه أحياناً كان يستخدم لفظة غير صحيحة وهو يعلم ذلك فبدلاً من أن يقول ثار العشير يقول ثار الغبار وبدلاً من أن يقول عن حساء أنها استحللناه يقول أنها طويلة الشعر ولا يقول عن تليذ أحرز قصب السبق ولكن يقول أنه فاز لأن الكلمة الأخيرة فيها اقتصاد وتؤدى المعنى ؛ ومن أسلوب سركيس الأخرى شيوع روح الفكاهة فيه والإيجاز مع الإفادة .

(١) المرجع السابق ص ١٢٦ .

(٢) أحمد حسين الطماوى ، فصول من الصحافة الأدبية دار الفرجانى القاهرة

شاكر شقير :

أصدر شاكر شقير مجلة الكنافة في مصر ١٩٨٥ ، وعلى صفحاتها بدأ يدعو إلى تطوير أساليب الكتابة الصحفية ، وكان أول من قسم الأساليب الإنسانية في اللغة العربية إلى ثلاثة أنواع : الأسلوب العلمي ، والأسلوب الإخباري ، والأسلوب الشعري ، فالأول يتعلق بإيراد قواعد اللغة وشرح فنونها بعبارات قائمة باصطلاحات كل منها ، فقد تكون مفصلة بحسب اقتضاء المقام ، والثاني يدخل في سرد الحوادث ويسجلها فلا يدخل فيه شيء من الاصطلاحات العلمية والألفاظ اللغوية إلا عند الضرورة ، ولا يستعان فيه بالمجاز ونحوه لنلا يقع النقاش في الكتابة فتكون العبارة سهلة واضحة ما أمكن ، والثالث يدخل في وصف مشاهد وأحوال بطرق التفنن فيحتاج فيه إلى المجاز والاستعارات والكنابات والأنواع البديعية ، ويضيف قائلا أن الجرائد الإخبارية لا يليق بها الأسلوب الشعري والروايات لا يصلح لها الأسلوب العلمي (١) .

وهكذا نفهم الكتاب الأساليب التي تصلح للكتابة الصحفية ، ودعوا إلى إصلاح اللغة العربية وتطوير أساليبها ، حتى جاءت الكتابة الصحفية مكتوبة بلغة متينة غير متكلفة ، منسجمة الفقرات والعبارات ، والجل بأسلوب من النثر المرسل الفصيح ، وإن كان في بعض الأحيان يستخدم أسلوب السجع السهل لأن الصحف حتى مطلع القرن العشرين لم تتخلص تماما من أساليب الكتابات القديمة التي تحدثنا عنها المليئة بالسجع والمحسنات اللفظية كغاية في ذاتها ويمكن لنا أن نقسم أساليب الكتابة الصحفية المصرية في مطلع القرن العشرين إلى ثلاثة أنواع :

١ - صحف كانت تتخلص من أسلوب السجع والمحسنات البديعية

والأساليب القديمة في الكتابة ، مثل صحيفة المؤيد للشيخ على يوسف
والواء لمصطفى كامل ، والجريدة لأحمد لطفي السيد ، والمقطع افارس نمر
وزملائه .

٢ - صحف كانت تكتب بأسلوب يقف بين الأساليب القديمة
والأساليب الجديدة وينطبق هذا على المجلات الدينية التي كانت الكتابة
فيها تميل إلى الأسلوب الأدبي المرصع بالاستشهادات من الشعر والقرآن
المكريم والأحاديث النبوية الشريفة ، والسجع في بعض الأحيان . مثل مجلة
النار للشيخ محمد رشيد رضا ١٨٩٨ ، والحياة لمحمد فريد وجدي ١٨٩٩ ،
والهلال لجورجي زيدان ١٨٩٢ ، وغيرها .

٣ - صحف ظلت ملتزمة بأنماط الكتابة القديمة والطابع الأدبي الذي
يعتمد على التزييق والتنسيق والجل المسجوعة والمبالغات الممقوتة ، وبعض
الألفاظ الضخمة ، وإن كان ذلك لم يستمر طويلاً (٢) مثل مجلة الموسوعات
لأحمد حافظ عوض ، فقد تضمنت هذه المجلة في سنتها الأولى أسلوباً من النثر
الفني تمثل في آداب « المقامه » التي تحاكي مقامات الهمداني وتجري الكتابة
فيها على نمط المقامه المرصع بالسجع والجناس ويأخذ الشكل القديم وعلى
سبيل المثال قدمت المجلة مقامتين لمحمود سلامة أحد كبار الكتاب في تلك
الفترة هما المقامة الحيدرية والمقامة الخلواتية يقول في الأولى : « قام صاحب
القهوة برض الدخان أحكم رض . ويضع الفص فوق الفص ، ثم دار عليهم
بجوزته فعلا الدخان وانتشر وتغيرت الوجوه واستحالت للصور ففريق
يتفل وفريق يسعل وفريق يظهر بهيمة المحتضر (٢) .

وقد ظهر هذا الأسلوب المسجوع في بعض المجلات الأدبية مثل أنيس
الجلس للسيدة الكسندرة الخوري يناير ١٨٩٨ ، وبعض المجلات الدينية

(١) المرجع السابق ص ١٧٢ .

(١) المرجع السابق ص ٦٠ - ٦١ .

مثل مجله : مكارم الأخلاق الإسلامية التي أصدرتها جمعية مكارم الأخلاق الإسلامية ١٩٠٠ ، في أول عسدد فيها تقول عن خطة المجلة وأهدافها : ولأنها تدعو لإحياء معالم الدين التي طمست وتأليف القلوب التي نفرت كما نرود بها سرد علوم الشريعة في أسلوب حلو الأذواق خفيف على الأسماع مع إرشاد النائه وتبنيه الغافل ولوم المقصر وتهذيب الجامع .. لا نقول أصرخوا في وجوه الاحتلال ، ولا نقول مزقوا أعراض الأمم بالشتائم ... ولكن نقول أتركوا الفساد فالأمر زاد ، تيقظوا فقد طال المنام (١).

وتجدر الإشارة هنا أن هذه المكتاتات المسجوعة لم تكن هي طابع هذه هذه المجلات والصحف ، في كل ما تكتب بل نجدها أيضا تنشر في ثناياها مواد أو موضوعات قد خلت من هذا الأسلوب العتيق في الكتابة ، أيضا كنا نلص هذا الأسلوب في بعض كتابات الأدباء والمخرجين من الأزهر الذين حرصوا على أنماط الكتابة القديمة .

وعلى أية حال فقد نجح الكتاب أن ينهضوا بأساليب الكتابة الصحفية نهضة عظيمة نقلته من مبادئ السجع المتكلف والتراكيب الصعبة ، والمعاني الساذجة إلى السهولة والبس والاسترسال ومثانة الأسلوب ، والفضل في ذلك يرجع إلى جهود هؤلاء العلماء والمفسرين والأدباء من سبق ذكرهم مع غيرهم من الكتاب والصحفيين الذين لا نستطيع حصرهم في هذه الأطروحة .

لقد اندفعت حركة الطباعة وإنشاء الصحف والتأليف أندفاعا كبيرا في نهاية القرن التاسع عشر وزاد اتصال المصريين بأوربا وبالحضارة الغربية ، واقسمت الترجمة ، مما كانت عليها في عصر محمد علي وعصر إسماعيل وأخذ المترجمون يستعملون أساليب حرة ليس فيها انحرفات السجع ولا زخرفات

(١) مكارم الأخلاق الإسلامية عدد ١ ، رمضان ١٣١٧ ، ٢ يناير ١٩٠٠ .

البديع ، وزاد إطلاع الأدباء على الأساليب الأوروبية وإدراك الغرب فلم يجدوا فيها سجعاً ولا بديعاً ، وإنما وجدوا أساليب سهلة وسلسة لا تتواءم فيها ولا تعقد فتأثر بذلك الأدباء والشعراء كما تأثر به أيضاً المسهمون في الحركة العلمية والتعليقية والصحفية والثقافية ، وكان يشعرون أن أساليب السجع والبديع تقف سداً يحول بينهم وبين ما يريدون التعبير عنه بانتمائهم العربية . من المعاني العلمية الأوروبية لمحاولوا أيضاً أن يرجعوا بالأساليب العربية إلى صورها الطبيعية القديمة قبل أن يدخلها التكلف والصناعة حتى تستطيع أن تحتل في غير عجز ولا قصور معانيهم العلمية الجديدة ، وحتى يكون الإطلاع عليها وتعلمها بلغتنا القومية سهلاً ميسراً كما هو باللغة الأجنبية المقلدة عنها (١) .

كانت هذه العوامل وتلك التحولات والأحداث والمواقف التي تتابعت وتناغمت وتناسقت في القرن التاسع عشر دافعاً لأن يفكر الكتاب في تغيير أساليب الكتابة الصحفية ، والسير بها قدماً إلى الإمام بحيث يصبح للكتابة الصحفية أسلوب متميز عن أسلوب الكتابة الأدبية الخاصة التي عرفت في الأدب التقليدي الذي أساسه المنهج الفلسفي للكتابة ، وهو المنهج الذي يعتمد على الطريقة التقليدية في أن يكون الموضوع مقدمة ووسط ونهاية ، وهذا التميز بين لغة وأسلوب الكتابة الأدبية ، ولغة وأسلوب الكتابة الصحفية هو الأساس لما يطلق عليه لغة الصحافة ، وهي تلك اللغة التي يطلق عليها بعض أساتذة الأدب الحديث النثر العلمي ، والنثر العلمي هو الذي يمكن أن يفهمه ويستوعبه أي قارئ للصحف سواء كان على

(١) د . عبد الرشيد سالم ، مقدمات النهضة الأدبية وعواملها ، مرجع سابق ص ٥٩ . د . محمد سيد محمد الإعلام واللغة ، عالم الفكر القاهرة ، ١٩٨٤ ص ١٠ .

أعلى مستوى من الثقافة والتعليم أو حتى مجرد قارىء عادى (١) .
هذا النشر الذى تطور مع تطور الصحافة والفكر خلال القرن العشرين
وهذا ما سنتحدث عنه فيما يلى .

أساليب الكتابة الصحفية فى القرن العشرين

ورغم ما حدث من تحول فى أساليب الكتابة الصحفية - كما رأينا فى
الصفحات التى سلفت وتحررها من موروثة الكتابة العربية فى عصور
التأخر والظلام ، ألا أن الكتابة الصحفية ظلت فى تقدم مطرد وتطور
مستمر ، وكان هذا التطور استجابة لمجموعة من العوامل والظروف التى
مرت بها مصر فى تطورها وتقدمها ورقياً ، كما كانت أيضاً نتيجة تطور فى
الآليات المستخدمة فى عالم الاتصال والصحافة وفى طريقه استقاء الأخبار
 وإرسالها ، وطبع الصحف وتوزيعها ودورية صدورها ، وأهدافها من
الصدور .

لقد حدثت طفرة لغوية فى أسلوب الكتابة الصحفية وقد ساعد على ذلك
اختراع وسائل الاتصال الحديثة والسريعة* فى الوقت ذاته ، فقد استعانت
معظم الصحف المصرية بوكالات الأنباء الأجنبية التى كانت برقياتها تذهب
فى الصحف المصرية ، بالإضافة إلى البرقيات الخاصة التى كان يبرق بها

(١) د. يوسف مرزوق ، فن الكتابة للإذاعة والتلفزيون ، مرجع سابق
ص ٥٩ . د. محمد سيد محمد الإعلام واللغة ، عالم الفكر القاهرة ١٩٨٤ ص ١٠ .
(٢) اختراع جراهام بل التليفون فى عام ١٨٧٦ وفى عام ١٨٧٧ - اختراع
أديسون الجراموفون ؛ وبعد حوالى عشرين عاماً من ذلك التاريخ استطاع ماركونى
أن يجعل الاتصال اللاسلكى ممكناً ، ولم تمض ثلاثون سنة أخرى حتى أصبحت
الافلام الناطقة وسيلة للأخبار والتسلية ، كما أصبح التليفزيون عاملاً مؤثراً
على الصحف .

المراسلون والمندوبون الخاصون ، وكلاء الصحف المصرية في الخارج
وفي بعض العواصم العربية والإسلامية .

فضلا عن ذلك أن الصحافة نالت قدراً من الحرية أتاح لها أن تكون
لساناً صادقاً للأمة ومطالبها القومية، وأن تشن الحملات القاسية على الاستعمار
وأعدائه فازداد توزيع الصحف ، وامتد الإقبال عليها ، وأصبح الأفراد
العاديون من الشعب يتأثرون كثيراً بما تتضمنه الصحف ويقبلون عليه
وانطلاقاً منه ذلك حققت مصر نهضة صحفية بالغة بحيث أصبحت صحفها
أشهر الصحف في الشرق (١) بلا منازع .

وانعكس ذلك على أسلوب الكتابة الصحفية بالتجويد والتهذيب
والصقل وحسن التعبير والبراعة في الأداء ، وظهرت اللغة الصحفية التي
امتازت عن الأسلوب الأدبي — لذلك العصر — بالسهولة والوضوح
بما يتناسب مع مخاطبتها للجماهير ومنهم الخاصة والعامة كما بدأت الصحيفة
نتيجة لذلك تخلو من السجع والزخرف مع البعد عن العامية والنمساك بإحياء
اللغة العربية التي تكتب بأسلوب سلس جذاب .

كما ساعد على ذلك أيضاً اهتمام الحكومة بالتعليم ومحو الأمية وإنشاء
المدارس الابتدائية والإلزامية والأهلية على نطاق واسع بعد عام ١٨٧٠ ،
حيث أن محو الأمية قد ساعد على انتشار الصحافة وألزم الصحف باتخاذ
أساليب جديدة ، وفنون حديثة للاتصال بهذه الجماهير الغفيرة التي بحيث
أمتيتها واتجهت إلى الصحافة كمصدر من مصادر المعرفة ، والثقافة العامة (٢) .

كذلك برزت في النصف الأول من القرن العشرين سلسلة من الحملات
الأدبية والثقافية أثرت لغة الصحافة ، وأثرت أيضاً لغة الأدب وكان لها

(١) د . صلاح قبضايا ، الصحف اليومية في القرن التاسع عشر ص ٢٩

(٢) د . إبراهيم إمام دراسات في الفن الصحفي ، مرجع سابق ص ٣٦ .

أثر كبير في النهضة الأدبية واللغوية في مصر والوطن العربي كله واتخذت الصحافة لنفسها أساليب فنية في التعبير، وسبأت متميزة عن غيرها من الكتابة .

ولاسيما في المرحلة الواقعة بين الحربين العالميتين حيث تعد هذه المرحلة من أصعب المراحل في الحياة الفكرية المصرية ، وفي تاريخ الصحافة المصرية فقد بلغ النشاط السياسي والوعى الفكرى والنضج الأدبى ذروته (١) وظهر فيها عمالقة الصحافة والأدب في مصر من أمثال أمين الرافعى وعبد العزيز جاویش ولطفى السيد ، وعباس محمود العقاد وطه حسين وعبد العزيز فهمى ود . محمد حسين هيكل ود . يحيى الدرديرى والشيخ محمد الخضر حسين والشيخ محب الدين الخطيب والشيخ حسن البنا وزكى مبارك وأحمد أمين ، ومصطفى صادق الرافعى ومحمد نعيم سرور والشيخ محمد المراغى ، وعبد القادر المازنى وتوفيق دياب ، وغيرهم .

وهؤلاء جميعا قد أنشأوا صحفا ، أو ساعدوا على إصدار صحف ، أو أسهموا في تحرير صحف ، وبالتالي ساعدوا على تطوير أساليب الكتابة الصحفية ، وجودة التعبير والإبداع الأدبى والصحفى ، وتعدد فون التعبير ومستويات الكتابة الصحفية وتخلصت الكتابة الصحفية تماما من السجع ، واللغة الأدبية ، نفتبس هذه الفقرة من جريدة الأخباز للرافعى لنرى أستقامة الأسلوب وسهولته ، قامت الصحافة بدور كبير في النهضة الوطنية التى شهدتها الشرق والغرب وقد عرفت لها الشعوب المختلفة هذا الفضل ، لجملت في مقدمة أنظمتها الدستورية أن تكون الصحافة حرة

(١) د . محمد سيد محمد ، الإعلام واللغة ، عالم الكتب القاهرة ١٩٨٤ ،

د . عبد اللطيف حمزه ، المدخل إلى فى التحرير الصحفى ص ٢٢٨ مرجع سابق .

لنستطيع تأدية واجبها العظيم الذى أنشئت (١) من أجله ... ،
وهكذا عمل رواد الفكر على تبسيط اللغة الصحفية ، لتقترب من اللغة
التي يستخدمها الناس فى حياتهم ، على اعتبار أن هؤلاء - الناس هم هدف
الرسالة الصحفية فكانت محاولة القامئين على أمر الصحافة للتقريب بين لغة
الخاصة التى سادت الكتابة الصحفية فى بدايتها وبين لغة العامة من الجماهير ،
جاءت لغة الصحافة تواصلا بين الخاصة والعامة ، وبدأ التفريق بين لغة
وأسلوب الكتابة الأدبية ولغة وأسلوب الكتابة الصحفية لاختلاف طبيعة
وظائف كل منهما (٢) .

ويمكن أن نوضح أبرز العوامل التى ساعدت على جودة أساليب
الكتابة الصحفية وتطورها فى هذه المرحلة فيما يلى :

١ - صدور الصحف اليومية والأسبوعية بكثرة لم تشهدها مرحلة
سابقة .

٢ - ازدهار النشاط الصحفى بتمدد الأحزاب والحصول على الدستور .

٣ - زيادة نسبة التعليم والمتعلمين وإنشاء الجامعة الأهلية بـ جامعة
القاهرة ، فيما بعد .

٤ - ظهور الجمعيات الفكرية والأدبية والسياسية والدينية مثل جمعية
الشبان المسلمين والرابطة الشرقية وجمعية الإخوان المسلمين وصر الفتاة ،
والجمعية الشرعية وغيرها .

٥ - انتعاش الحركة الأدبية والدينية والسياسية وحصول مصر على
الاستقلال وإن كان غير كامل .

(١) الاخبار ٢٨ يناير ١٩٢٥ ، نقلا عن المرجع السابق ص / ٢٩ .

(٢) د . يوسف مرزوق ، فن الكتابة للإذاعة والتلفزيون مرجع سابق

٦ - ظهور التيار الإسلامى فى الصحافة المصرية وخاصة بعد سقوط الخلافة الإسلامية عام ١٩٢٤ فى تركيا .

٧ - الممارك السياسية والحزبية والمجلات الصحفية التى ظهرت بين الأحزاب المصرية قبل الحرب العالمية الأولى وبعدها .

٨ - ظهور الحركة الوطنية وجهاد الوطنيين ضد الاحتلال البريطانى من خلال الصحف .

٩ - ظهور المد العلمانى والاشتراكى فى الصحافة المصرية وخوض الممارك الصحفية بين أنصار هذا الفكر وبين المحافظين من الإسلاميين

١٠ - اشتداد حملات التبشير بالنصرانية على مصر فى الثلاثينيات وتصدى الصحف لها .

أسلوب الكتابة الصحفية بعد ثورة يولية ١٩٥٢ :

وفى تلك المرحلة بدأ أسلوب الكتابة الصحفية يتغير ويشكل نفسه تشكيلا جديدا يتلاءم مع عقلية الطبقات الجديدة من العمال والفلاحين وصغار الموظفين ، فهذا الأسلوب ينحونحو الواقعية أكثر ويتلاءم مع الأفكار الجديدة^(١) والمجاهير المتعطشة للمعرفة والدعوات القومية والتحررية والصراع ضد الاستعمار والإمبريالية العالمية .

وفى هذه المرحلة استقام أسلوب الكتابة الصحفية على نحو ما نراه الآن وأصبح له أسس علمية وضوابط تخضع لمعايير الفن الصحفى الحديث ، وتبين أسلوب الكتابة الصحفية عن غيره من الأساليب الفنية والأدبية والعلمية بوضوح ، وتأسست المعاهد والكتليات التى تدرس فى مناهجها فنون التعبير الصحفى وأشكاله .

(١) د . إبراهيم إمام ، دراسات فى الفن الصحفى ، مرجع سابق ص ١٩٣ .

وقد ساعد على تطور أسلوب الكتابة الصحفية بهذا الشكل ظهور الإذاعة والتليفزيون كمنافسين خطيرين للصحافة فنتيجة لهذه المنافسة طورت الصحافة من أسلوبها وأنتجت أسلوباً سهلاً، واستحدثت الصحفيون تراكيب جديدة لم تختلج على بال الأدباء الأولين فبدلاً من قولهم أنه لا بد من توضيح المسألة توضيحاً لا يدع مجالاً للشك نجدهم يقولون نريد أن نضع النقط على الحروف فضلاً عن صفات وبحوث جديدة لا وجود لها في الكتب القديمة مثل الحقيقة الصارخة والأكذوبة البيضاء، والليلة الحمراء، والدعابة السوداء (١) وكلمات مثل التأميم، والتدويل والتصنيع والديمقراطية والحكم الديمقراطي والحكم الأوتوقراطي، والسلطة الرابعة، والليالية، والعلمانية والسلطوية.

علم الآثار، أثرى أو عالم آثار، بعثة أثرية أدوات مكتنية وأدوات زينة، مؤسسة ثقافية، مؤسسات تأثير، جواز سفر عيد أنى ذكرى أليمة، وزارة اتلافية، استئناف القضايا، محكمة الاستئناف، مؤهل، مؤهلات، حرب أهلية، آلة تصوير، كاميرا كوداك، آلة كاتبة، بحث علمي، قاضى البحث، ملاحه بحرية وزير البحرية، حكم استبدادى، حكم ابتدائى، محكمة ابتدائية مدرسة ابتدائية شهادة ابتدائية، مبادئ القانون، مبادرة برقية - مكتب البرق محكمة النقض والإبرام - مباراة رياضية أو أدبية وضعه على بساط البحث، بصمة الأصابع بطاقة تعريف، بطاقة زيارة، بطاقة رياضية - متحف - تيار كهزبانى - التيارات الفكرية والسياسية - براء بالعين المجردة - فصل السلطات الدبلوماسية، الواجهة الشعبية توتر العلاقات (٢).

وهكذا نجد أن أكبر تطور عرفته لغتنا العربية في عصرنا الحاضر كان على يد الصحافيين ومحررى الصحف، فإن آلاف الألفاظ والتراكيب

(١) المرجع السابق، ص ٣٤.

(٢) د. محمد سيد محمد، الإعلام واللغة مرجع سابق ص - ٢١ - ٢٢.

التي لا يعرف لها واضع، أصبحت من صميم لغتنا العربية وثروتها الواسعة وهي لاشك من عمل رجال الصحافة وأفكارهم إما بالترجمة من اللغات الأجنبية وإما باستعمال المجاز والاستعارة توسعا في دلالة الكلمات وإما بالوضع الموحى الذي يحىء غفو الخاطر ويكون مطابقا لقواعد اللغة وأحكامها من اشتقاق وتقريب وغيرهما (١).

وفي هذه الفترة برزت لغة الخبر والجل القصيرة في الصحافة وأصبحت تكتب بلغة يفهما أكبر عدد ممكن من الناس على اختلاف أذواقهم ومشاربهم وثقافتهم، وأعمارهم، هذه التي تسمى باللغة القومية في صورتها الدارجة وليست صورتها العامة المسفة لأنها تمتاز بالسهولة والوضوح والبسر والقدرة على التعبير والتصوير.

وتعددت المستويات التي تقدم بها أساليب الكتابة الصحفية على النحو التالي:

١ - المستوى الصحفي الإخباري للأخبار الصغيرة والمتوسطة والكبيرة قبل غيرها من المواد أو الفنون الأخرى.

٢ - المستوى الصحفي التسجيلي ويطلق عليه أيضا التقويري، وتختص به أساليب تحرير القصص والموضوعات والتقارير الإخبارية أولا وقبل غيره من المواد والفنون الأخرى ويلبها في ذلك بعض أنواع الأحاديث الصحفية.

٣ - المستوى الصحفي التفسيري وتختص به على درجة متقاربة بعض أساليب تحرير أنواع الأحاديث الأخرى، وبعض أنواع التقارير ذات الاتجاهات الحديثة في الكتابة، والتي لا يقتنع أصحابها بالجانب

(١) المرجع السابق ص ٢١.

التسجيلي فقط وكذلك أساليب تحرير أجزاء من التحقيقات الصحفية ،
ولكن طابعه يغلب قبل ذلك كله على عدد من أساليب تحرير المقالات
أو أجزاء من مقالات والمقال الافتتاحي الشارح المأسر - الهايك التفسيري
- القائد - الموقع - التحليل .

٤ - المستوى الصحفي الوصفى وهو يتدخل مع عدد من المستويات
السابقة ويغلب على طابع أساليب تحرير الماخرات بأنواعها وكذلك
بعض جوانب الأحاديث - التقارير - التحقيق - إلى جانب مقالات الأعمدة
واليوميات ، خاصة تلك التي تتجه بمضمونها العام نحو الرحلات - الخواطر
والتأملات - المنااسبات الاعترافات قبل غيرها .

٥ - المستوى الصحفي المتأذب على نحو ما يقول علماء اللغة حيث
يضمن المحرر هنا على كتابته سمة من الأدب أو قدراً من النوق الأدنى ،
لا يزيد عن الحد المعقول كما يبدو ذلك من خلال طابع وأساليب تحرير
بعض أنواع العناوين والمقدمات والنهايات للأحاديث والتقارير المصورة
والتحقيقات الصحفية عامة وما يتصل منها بالمجلات خاصة .

٦ - المستوى الصحفي العلبي وهو الذي يغلب على طابع وأساليب
المحرر العلبي ، والمحرر العسكري والمحرر الاقتصادي والمحرر الزراعى
وغيرهم .

٧ - المستوى الصحفي العام ويجمع فيه كاتبه بين أكثر من مستوى
من المستويات القرعية السابقة في مجموعها أو بين هذه المستويات كلها ،
وهذا ينطبق على التحقيقات المتميزة ، والمجلات الصحفية ، ومقالات
اليومات الصحفية والمقالات القائمة (١) .

(١) د . ليلي عبد المجيد ، ومحمود علم الدين ، فنية الكتابة الصحفية والتحرير
القاهرة ١٩٩٢ ص ١١٦ - ١١٨ .

أنماط أساليب الكتابة الصحفية

منذ النصف الأول من القرن التاسع عشر جذبت الصحافة طائفة من الكتاب ازدهرت أساليبهم في ظلها ، وتمثلت في كتاباتهم قوالب معينة وأطر واضحة وخصائص معروفة تمكن القارئ أن يفرق بين كتابة وأخرى وبين كاتب وآخر ومن هنا تعددت أنماط الأساليب الصحفية ، وتنوعت ولم تسرع على وتيرة واحدة ، فقد اختلف الكتاب في التعبير عن أفكارهم حسب التشكوين الفكري والخزون الثقافي ، والاستعدادات والمواهب الفطرية التي أودعها الله سبحانه وتعالى في الكاتب وميزه بأسلوب معين أيضا كانت هناك بعض الظروف والأحداث التي كانت تتطلب أسلوبا معيناً في التفكير عن قضايا العصر ومشاكله كما سيتضح خلال هذا البحث الذي سوف يتحدث عن أنماط أساليب الكتابة الصحفية .

أولاً : الأسلوب اللغوي :

وهذا الأسلوب اتسم به كتاب الصحافة المصرية إبان نشأتها الأولى في النصف الأول من القرن التاسع عشر ، حيث اتجه الكتاب إلى إظهار الألفاظ الغير المألوفة في كتاباتهم ، وتركوا المؤلف وعدوا ذلك مهارة وإتقاناً فالوا إلى بعث الكلمات من بطون المعاجم وخبايا اللغة ليكشفوا عن ثروتهم اللغوية وعصولهم الوفير منها ومن أبرز كتاب هذا اللون أحمد فارس الشدياق والشيخ إبراهيم اليازجي ومحمد إبراهيم الميمني والشيخ حسن المطران .

أسلوب الإصلاح الاجتماعي :

وظهر هذا الأسلوب في الصحافة المصرية مع ظهور دعوات الإصلاح الدينية والاجتماعية والسياسية في بداية النصف الثاني من القرن التاسع عشر

وخاصة مع ظهور جمال الدين الافغانى فى مصر ١٨٧١ - ١٨٧٩ ، والنفاف
الشياب المستنير حوله ، ونشرهم لدعوته الإصلاحية فى مختلف ميادين الفسك
والصحافة والوطنية والتعليم ، وظهر هذا النمط من الأساليب فى كتابات
عبد الرحمن الكواكبي الشيخ محمد عبده وعلى يوسف وعبد الله النديم
وأديب إسحاق وقاسم أمين (١) .

الأسلوب الأدبى :

كان الأسلوب الأدبى هو الغالب على الكتابة الصحفية خلال القرن
التاسع عشر وبدايات القرن العشرين هذا الأسلوب الذى يحسن الصياغة
وجمال الإيقاع ، وتتوفر فيه عناصر الجمال وأسباب الجاذبية وجمال التصوير
واشتهر بهذا الأسلوب العديد من الكتاب من أبرزهم مصطفى لطفى المنفلوطى
ومصطفى صادق الرافعى ، وأحمد حسن الزيات وهبى محمود العقاد
وطه حسين

الأسلوب السياسى :

ظهر الأسلوب السياسى فى الصحافة المصرية بعد أن نضج الوعى القومى
بعد ثورة عرابى والاحتلال الانجليزى لمصر فى عام ١٨٨٢ ، وظهور المقاومة
الوطنية وارتفاع صوتها فى صحيفة المؤيد على يد الأقلام المنتهية من أمثال
سعد زغلول إبراهيم اللغائى وإبراهيم الموياسى وعبد الكريم سليمان ومحمد
عبده وتوفيق البكرى وفتحى زغلول ومصطفى عامل وعبد الله النديم وغيرهم
من قادة الحركة الوطنية ، ثم تطور هذا الأسلوب وظهر جليا بعد نشأة
الأحزاب فى بداية القرن العشرين واندلاع الحرب العالمية الأولى ، وقيام
الثورة المصرية ثورة ١٩١٩ ، والدغوة إلى الحصول على الدستور والاستقلال

(١) د/ السيد مرسى أبو ذكرى ، المقال وتطور فى الادب المعاصر ، مرجع

سابق ، ص ١٣٩ .

والتناحر بين الأحزاب ، وظهر هذا النمط من الأسلوب في هذه الفترة في كتابات أمين الرافعي ، وعبد القادر حمزة ومحمد حسين هيكل ومحمد التابعي وفكري أباطه وغيرهم (١) .

الأسلوب الرمزي :

يلجأ بعض الكتاب في وقت الأزمات والرقابة على الصحف والاضطهاد من جانب الحكام إلى التعبير عما يجيش في صدورهم ، وإلى التعبير عن الأهداف المراد توصيلها إلى جماهيرهم عن طريق الأسلوب الرمزي ، وكان أول من ابتدع هذا الأسلوب في الصحافة المصرية ، يعقوب بن صنوع اليهودي المصري الذي أطلق على نفسه أبي نظاره وأطلق على الخديو إسماعيل شيخ الحارة ، وسمى الفلاح المصري بأبي الغالب .

ثم يأتي بعده الكاتب المصري عبد الله النديم صاحب صحيفة التبسكيت والتبسكيت . حيث كتب في هذه الصحيفة مقالات رمزية ينقد فيها أوضاع المجتمع المصري وتقليده للأجانب بعنوان « مجلس طي على مصاب بالافرنجى » .

والافرنجى كما يقول الدكتور / عبد اللطيف حمزة كله أطلقها المصريون في القرن الماضي على مرضى الزهري والكاتب يستعمل هذا اللفظ هنا استعمالا رمزيا يرمز به إلى الخراب الذي عم البلاد بسبب أسراف إسماعيل كما رمز بكلمه المصاب إلى مصر التي أصبحت تعاني الفقر بسبب هذا الأسراف ورمز بكلمه طي إلى العقلاء الناضجين من الأمة المصرية الذين عليهم أن يفكروا في مخرج لها من هذه الأزمة (٢) .

وتلجأ الصحف إلى هذا الأسلوب الرمزي حينما كانت تفرض الرقابة على

(١) المرجع السابق ، ص ٢٩٩ .

(٢) د/ عبد اللطيف حمزة المدخل إلى فن التحرير الصحفي مرجع سابق ص ٣٤٨ .

الصحف ، فكان الكثير من الكتاب يتجنبون المواجهة المباشرة مع السلطات أو الحكام في المسائل الشديدة الحساسية فيلجأون إلى الأسلوب الرمزي في الكتابة بحيث يقولون ما يشاؤون ولكن بطريقة في العرض لا تترك مجالاً للحساسية المباشرة (١) .

ومن الأساليب الرمزية التي اخترعها مصطفى أمين ابتكار الشخصيات فقد اتفق مع الرسام المشهور رخا في ابتكار شخصية حمار أفندي لتظهر في مجلة الاثنين ، وتوجه نقداً لاذعاً إلى الحكماء في أخذهم بمبدأ المحسوية تارة وعجزهم عن محاربة الغلاء تارة أخرى ، كذلك ابتكرت مجلة الاثنين شخصيات أخرى مثل شخصية غني حرب لتمثل رجل أثري على حساب الشعب وكذلك شخصية سكران باشا طينه لتعبر عن رأيها في هؤلاء الحكماء ابن البلد التي ابتكرها أيضاً مصطفى أمين وهذه الأساليب الرمزية كانت الصحف تستطيع أن تنقد الأوضاع القائمة وفي الوقت ذاته تسلم من الرقابة والعقاب (٢) .

الأسلوب الساخر أو (الكاريكاتوري) :

وكان أول من ابتدع هذا الأسلوب الكاريكاتوري هو إبراهيم المويلحي صاحب جريدة مصباح الشرق ، يقول الأستاذ عبد العزيز البشري « ولقد كان هذا من مصباح الشرق الأصل الثابت لهذا اللون من النقد أعنى النقد الكاريكاتوري في مصر ، كما كانت صحيفة المويلحين ، يقصد المويلحي الكبير والمويلحي الصغير وأسمها أبو زيد أول ما عرف فيما عرف من التصوير الكاريكاتوري في هذه البلاد » .

ولكن في مرحلة ما بين الحربين ظهر الأسلوب (الكاريكاتوري) على

(١) المجلات الثقافية والتحديات المعاصرة مرجع سابق ص ١١٤ .

(٢) المرجع السابق ص ٣٥١ .

صفحات الصحف المصرية وتبلغ فيه أدياء. ومحققون من أبرزهم الشيخ عبد العزيز
البشرى وفكري أباطه وأحمد حافظ عوض الأول نشر في جريدة السياسة
الأسبوعية والثاني نشر في مجلة الهلال والثالث نشر في مجلة تدعى خيال
الظل كان يسخر فيه من أعداء حزب الوفد (١).

وكانت الصحف تالجا إلى هذا الأسلوب الساخر لنقد الأوضاع القائمة،
واشتهرت في ذلك صحف مصرية عديدة عرفت قبل الحرب العالمية بفترة
مثل صحيفة أبو نضارة في ١٨٧٧ التي أسدها يعقوب صنوع وأعقبه عبد الله
النديم في التيكيت والتسكيت ١٨٨١ ثم الاستاذ ١٨٩٢، مثل مجلة الأرغول
للشيخ محمد النجار الأزهرى، وحمارة منيتي ١٩٠٨ لمحمد توفيق والمسامير
لأحمد عباس ١٩٠٨ والشجاعة ١٩٠٨ لحسين على ومجلة أبو الهول ١٩١٨
لمصطفى القماش ومجلة المسلم ١٩١٩ لبييرم التونسى، والكشكول ١٩٢١
التي أصدرها سليمان فوزى، وخيال الظل ١٩٢٤ لأحمد حافظ عوض،
ومجلة روزا اليوسف ١٩٢٥ ثم مجلة الفكاهة الصادرة عن دار الهلال
الصحيفة ١٩٢٦ ورأس تحريرها حسين شفيق المصرى ومجلة ألف صنف
١٩٢٨، الشعبية الفكاهية لبديع خيرى ومجلة الراديو والبعكوك لمحمود
عزت ١٩٣٤ وغيرها (٢).

الأسلوب الدينى :

بدأ هذا النمط من الأساليب مع ظهور الصحافة الدينية، والتيار الإسلامى
في الصحافة المصرية، بعد أن تولى الشيخ محمد عبده تحرير الوقائع المصرية
إبان الثورة الغراية، ثم مع بروز العروة الوثقى في ١٣ مارس ١٨٨٤،

(١) د. عبد اللطيف حمزة المدخل إلى فن التحرير الصحفى مرجع سابق
ص ٢٥٣.

(٢) د. السيد مرسى أبو ذكرى، المقال مرجع سابق ص ٢٦٧.

والمؤيد للشيخ على يوسف ديسمبر ١٩٨٩، والمنار للشيخ رشيد رضا ١٨٩٨،
واللواء مصطفى كامل ١٩٠١، والهداية ١٩١٠ للشيخ عبد العزيز جويش
وغيرها من صحف التيار الإسلامى التى كثرت فى مرحلة ما بين الحربين
العالميتين .

ولقد صدرت بعد ١٩٢٠ حتى اليوم أكثر من خمس وأربعين صحيفة
دينية من مثل : الحديقة ١٩٢٢ للسيد محب الدين الخطيب ، والتقوى ١٩٢٤
لجماعة الوعظ الإسلامى ، وبشائر الإسلام ١٩٢٦ لذكى الدين عطية المحمدى ،
والهداية الإسلامية ١٩٢٨ ، للشيخ محمد الخضر حسين ، والشبان المسلمون
١٩٢٩ لجمعية الشبان المسلمين ، ولا تزال حتى اليوم . ونور الإسلام ١٩٢٠
عن قسم الوعظ والإرشاد بالأزهر الشريف ، والإسلام ١٩٣٣ لأمين
عبد الرحمن والأزهر ١٩٣٤ للسيد حسين الصيرفى ، ولا تزال حتى اليوم
تصدر عن مجمع البحوث الإسلامية بالأزهر الشريف ، ونور الإسلام ١٩٣٦
لمحمد على حوده ، والاعتصام ١٩٢٩ لأحمد عيسى عاشور ولا تزال حتى اليوم
وجريدة الإخوان اليومية ١٩٤٦ لجماعة الإخوان المسلمين ، والشرق العربى
١٩٤٦ لمحمد أمين عبد الرحمن ، ولواء الإسلام ١٩٤٧ لأحمد حمزة
ولا تزال حتى اليوم : ومنبر الإسلام ١٩٤٨ عن قسم المساجد التابع
لوزارة الأوقاف المصرية ، ولا تزال حتى اليوم ، والإسلام والتصوف
١٩٥٨ لمحمد علوان ، ومجلة التصوف الإسلامى ١٩٧٩ ، والمختار الإسلامى
١٨٧٩ .

الأسلوب العلمى :

برز هذا الأسلوب فى الصحافة المصرية ، على يد رجال الفكر ولا سيما
بعد إنشاء الجامعة المصرية عام ١٩٠٨ ونشاط الصحافة واهتمام الباحثين

بتطبيق منهج أرسطو ومنهج ريكون وفلسفة ديكرت وأبحاثهم ، مما يمت
نشاط الكتابة العلمية في مجالات العلوم الطبيعية والفلسفة الاجتماعية
والإنسانية وعلوم الدين واللغة والأدب ، وكان من أبرز الذين تمتزوا
بهذا النمط الأسلوب يعقوب صروف في مجلة المقتطف ، وفؤاد صروف
وأحمد ذكي وسلامة موسى ، ومصطفى نفايف ، وعلى مشرفة وغيرهم
من الكتاب الذين نشررا الثقافة العلمية والصحافة المصرية بأسلوب يسائر
روح العصر (١) .

(١) المرجع السابق ص ١٧٧ .

الخاتمة

من خلال هذا البحث يتضح أن الكتابة مرت بأطوار مختلفة ، وأنها خلال العصور الإسلامية حتى العصر العباسي الثاني كانت في غاية القوة والبيان والفصاحة ، حيث كان الأمراء والحكام يهتمون بأمر الكتابة وأنشأوا لذلك الدواوين ، التي كان يتولى الكتابة فيها صفوة الكتاب ، من يشترط فيهم الإجادة والإلمام بجوانب الثقافة والمعارف الأخرى ، وكانت الرسائل تكتب بلغة مفهومة للجميع ، وظلت على هذا الحال حتى العصر العباسي الثاني الذي تبدل فيه حال الكتابة العربية ، وانتقل من الوضوح والإيجاز والدلالة على المعنى إلى المغالاة والتزيد في الصناعة اللفظية والتكلف في المجاز والاستعارة والتشبيه فصارت الكتابة صنعة بعد أن كانت وسيلة .

وظل أسلوب الكتابة على هذا المنوال في العصور المملوكي والعثماني ، حتى ظهور الصحافة في النصف الأول من القرن التاسع عشر حيث تمسك بهذا الأسلوب بعض الكتاب ظانين أنها مظهر من مظاهر البراعة في الكتابة ، ولكن مع ظهور النهضة الفكرية والعلمية والثقافة والبعثات العلمية ، والاحتكاك بالثقافة الأوروبية في عصر محمد علي بدأت الكتابة الصحفية تتحرر من هذه الصنعة اللفظية شيئاً فشيئاً وأخذ الكتاب يهتمون بالمعنى أكثر من اللفظ ، وتطورت أساليب الكتابة الصحفية خلال النصف الثاني من القرن التاسع عشر نتيجة لعدة عوامل فبالإضافة إلى ما ذكرناه نضيف ما يلي :

١ - إنشاء المطابع وتأسيس الصحف .

٢ - ظهور الصحافة الشعبية والنهضة الأدبية والفكرية والسياسية
في عصر إسماعيل .

٣ - اهتمام الخديو إسماعيل نفسه بأمر اللغة العربية والعمل على
نهوضها .

٤ - الاهتمام بالترجمة والتفاعل مع الثقافة الأجنبية .

٥ - تزوج جماعة من الأدباء والصحفيين الشوام إلى مصر ، وإصدارهم
للصحف من أمثال أديب إسحاق وسليم وبشارة ، تقلا ويعقوب ، صبروف
وجورجي زيدان وإبراهيم اليازجي وغيرهم .

٦ - جهود رواد الصحافة الأوائل في تطور أساليب الكتابة الصحفية
من أمثال جمال الدين الأفغاني ومحمد عبده وعلى يوسف ومصطفى كامل
وعبد الله النديم ولطفي السيد وغيرهم .

لقد نجح هؤلاء الكتاب في أن ينهضوا بأساليب الكتابة الصحفية
نهضة عظيمة نقلتها من معاني السجع المتكاف والتراكيب الصعبة والمعادى
الساذجة إلى السهولة والبسر والاسترسال .

ويأتى القرن العشرين وتحور الكتابة الصحفية من كل موروثات الماضى
وتظل الكتابة الصحفية في تطور مطرد وتقدم مستمر ، وتحدث طفرة
لقوية في أساليب الكتابة الصحفية نتيجة لاختراع وتقديم وسائل الاتصال
الحديثة أو السريعة ، واستعانة معظم الصحف المصرية بترقيات وكالات
الأنباء الأجنبية ثم المحلية ، والحرية التى أتاحت للصحافة والكتاب في هذه
الفترة للتعبير عن آرائهم وأفكارهم .

وانعكس ذلك على أسلوب الكتابة الصحفية بالتجويد والتهديب
والصقل ، وحسن التعبير والبراعة في الأداء ، وظهرت اللغة الصحفية
التي امتازت عن لغة الأدب الموروثة بالسولة والوضوح بما يتناسب مع
مخاطبة الجماهير التي اشتد إقبالها على الصحافة من مختلف الفئات والأعمار .

كما بدأت اللغة الصفية نتيجة لذلك تخلو من السجع والخرق مع البعد عن العامية والتسكك بإحياء اللغة العربية التي تسكتسب بأسلوب سلس جذاب . ساعد على ذلك .

١ - صدور الصحف اليومية والأسبوعية بكثرة .

٢ - ازدهار النشاط الصحفي بتعدد الأحزاب والحصول على الدستور .

٣ - انتعاش الحركة الأدبية والدينية والسياسية .

٤ - ظهور التيارات الفكرية في الصحافة المصرية التيار الإسلامى ، والتيار العلماني والتيار الاشتراكي .

٥ - الممارك الأدبية والسياسية والحزبية .

٦ - استقلال مصر التام بعد قيام ثورة يوليو ١٩٥٢ .

وفي تلك المرحلة بدأت أساليب الكتابة الصحفية تتغير وتشكل تشكيلا جديدا يتلاءم مع عقلية الطبقات الجديدة من العمال والفلاحين وصغار الموظفين ، فبدأ الأسلوب ينحون نحو الواقعية أكثر ، لتناسب الأفكار المستحدثة ، والجاهير المتعطشة للمعرفة والقراءة بعد التعليم الإلزامي ، والنقليل من نسبة الإمييين ، وطبقات العمال والفلاحين .

في هذه المرحلة استقامت أساليب الكتابة الصحفية على نحو ما نراه الآن أصبح لها أسس علمية ، ضوابط تخضع لمعايير الفن الصحفي الحديث وتميزت أساليب الكتابة الصحفية عن غيرها من الأساليب الأدبية أو العامية وساعد على تطور أساليب الكتابة الصحفية بهذا الشكل ظهور الإذاعة والتلفزيون كنافسين خطرين للصحافة المقرورة فنتيجة لهذه المنافسة القوية طورت الصحافة من أساليبها وانتهجت أساليبها سهلة لجذب أعداد غفيرة من الجاهير الذين يستطيعون متابعة ما يكتب في الصحافة بسهولة .

وتعددت المستويات التي تقدم بها أساليب الكتابة الصحفية على النحو التالي :

- ١ - المستوى الصحفي التسجيلي .
- ٢ - المستوى الصحفي التفسيري .
- ٣ - المستوى الصحفي الوصفي .
- ٤ - المستوى الصحفي المتأدب .
- ٥ - المستوى الصحفي العلمي .
- ٦ - المستوى الصحفي العام .

وقد مررنا في هذه الأسطر قرضا لاتجاهات الكتابة الصحفية التي تعددت خلال تطور الكتابة الصحفية من النصف الأول من القرن التاسع عشر حتى العصر الحاضر ملخصا فيما يلي :

- ١ - الأسلوب اللغوي .
- ٢ - الأسلوب الأدبي .
- ٣ - الأسلوب السياسي ،
- ٤ - أسلوب الإصلاح الاجتماعي .
- ٥ - الأسلوب الرمزي
- ٦ - الأسلوب الساخر أو السكاريكاتوري .
- ٧ - الأسلوب الديني .
- ٨ - الأسلوب العلمي .

وأخيرا أرجو أن أكون وفقت في كتابه هذا البحث وعرضه بالشكل الأمثل ، وما توفيق إلا باقة عليه توكلت وإليه أنيب .

المراجع

- ١ - د. إبراهيم إمام، دراسات في الفن الصحفي ، الانجلو المصرية
القاهرة ١٩٧١ .
- ٢ - د. أحمد أمين ، قصة الأدب في العالم ، النهضة المصرية ، القاهرة
١٩٥٩ م .
- أحمد حسين الطماوى ، فصول من الصحافة الأدبية ، دار الفرجانى
القاهرة ١٩٩٠ .
- ٣ - د. أحمد الشايب ، الأسلوب ط ٧ القاهرة ١٩٧٦ .
- ٤ - د. أحمد طاهر ، دور الشاميين المهاجرين إلى مصر في النهضة الأدبية
الحديثة ، دار الوثبة دمشق .
- ٥ - د. إبراهيم عبده تطور الصحافة المصرية ، سجل العرب ، القاهرة
١٩٨٢ .
- ٦ - د. إبراهيم عبده ، تاريخ الوقائع المصرية ، سجل العرب ، القاهرة
١٩٨٣ .
- ٧ - ابن منظور ، أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم ، المطبعة الأميرية
القاهرة ١٣٠٠ هـ .
- ٨ - د. حسين فوزى ، الإعلام المعاصر ، دار المعارف ١٩٨٤ .
- ٩ - رشيد رضا ، تاريخ الأستاذ الإمام عبده ط ١ ، القاهرة ١٩٣١ .
- ١٠ - السيد مرسى أبو ذكرى ، المقال وتطوره في الأدب المعاصر ،
دار المعارف القاهرة ١٩٨٣ .
- ١١ - د. سامى عزيز ، الصحافة المصرية وموقفها من الاحتلال الإنجليزي
دار الكاتب الغربى ١٩٦٨ .

١٢ - د. صلاح فضل ، الأسلوب مبادئه وإجراءاته ، القاهرة ١٩٨٥ .

١٣ - د. صلاح قبضايا ، الصحف اليومية في القرن التاسع عشر ،
القاهرة ١٩٨٢ .

١٤ - د. عبد اللطيف حمزة ، المدخل إلى فن التحرير الصحفي ،
دار الفكر العربي القاهرة ١٩٥٨ .

١٥ - د. عبد اللطيف حمزة ، الصحافة المصرية في مائة عام المكتبة
الثقافية ١٩٦٠ .

١٦ - د. عبد العزيز شرف ، من التحرير الإعلاني ، القاهرة ١٩٨٢ .

١٧ - د. عبد الرشيد عبد العزيز سالم ، مقدمات النهضة الأدبية وعواملها
في مصر ، القاهرة ١٩٧٧ م .

١٨ - د. عبد الباسط محمد حسن ، أصول البحث الاجتماعي ، القاهرة
١٩٦٣ .

١٩ - فليب دير طرازي ، تاريخ الصحافة المصرية ط ١٩٦٣ م .

٢٠ - محمود آدم ، الجاحظ من زاوية صحفية ، القاهرة ١٩٨٦ .

٢١ - محمد رشيد رضا ، تاريخ الأستاذ الإمام الشيخ محمد عبده
ط ١٩٣١ .

٢٢ - د. محمد سيد محمد ، الإعلام واللغة ، عالم الكتب ، القاهرة ١٩٨٤ .

٢٣ - محمود قياض ، الصحافة الأدبية ، القاهرة ١٩٧٦ .

٢٤ - د. ليل عبد المجيد ، د. محمود علم الدين ، فنية الكتابة الصحفية
والتحرير القاهرة ١٩٩٢ .

٢٥ - د. يوسف مرزوق ، فن الكتابة للإذاعة والتلفزيون الاسكتندرية
١٩٧٨ .

الرضا الوظيفي لدى العاملين بالعلاقات العامة دراسة تحليلية على عينة من المؤسسات المصرية والسعودية

بقلم الدكتور
شعبان أبو اليزيد
كلية اللغة العربية بالقاهرة
قسم الصحافة

أولاً : مدخل إلى مشكلة الدراسة :

تقوم النظرة المعاصرة لتحليل أداء المنظمات أياً كانت طبيعتها على فكرة بسيطة، مضمونها أن هذا الأداء يحركه ويشكله ملوك العنصر الإنسانى . فهذا العنصر ي لعب دوراً حيوياً فى كافة مستويات الأداء التنظيمى بدءاً من الأعمال التنفيذية والتشغيلية البسيطة إلى أعمال الإدارة العليا . فنتاجا للدور الذى يلعبه العنصر الإنسانى تتحرك وتنشط عمليات الإنتاج فى المنظمات وتتحرك كذلك تعاملاتها وأنشطتها (١) وقد ازداد اهتمام المسئولين بمشكلات الإدارة فى مختلف المجالات وأصبح رجل الإدارة مرة أخرى فى ملتقى الأضواء فهو عنصر أساسى وهام فى كل مراحل عملية التنمية الاقتصادية بكل ما تتضمنه من أبعاد . وهذا الاهتمام برجل الإدارة جزء من اهتمام عالمى متزايد (٢) .

ولما كانت إدارة العلاقات العامة إحدى الإدارات الهامة فى الهيكل الإدارى للمؤسسة فإن الاهتمام بالعنصر البشرى فيها أصبح من الأمور الهامة

التي توليها الإدارة العليا في المؤسسات الكبرى أهمية قصوى . فلقد أصبح اختيار رجل العلاقات العامة يخضع في بعض المؤسسات لدقة شديدة من حيث الكفاءة والثقافة والقدرة على مواجهة المصاعب التي تتعرض لها .

من هنا فإن موضوع الرضا الوظيفي الذي تهتم به الدراسات المختلفة في شتى المجالات من الأهمية بمكان أن يبدأ الباحثون في مجال العلاقات العامة في دراسته على مهنتهم حيث أن درجة رضا العاملين في هذا المجال سوف تؤثر بالسلب أو الإيجاب على أدائهم لعملهم وبالتالي ستتأثر المؤسسات بأنواعها بهذا الرضا .

وتدور هذه الدراسة حول موضوع الرضا الوظيفي في مجال العلاقات العامة ، حيث نقدر درجة هذا الرضا في ثلاث محاور رئيسية :

(أ) محور الرضا الذاتي وفيه يتم قياس درجة رضا الموظف ذاتيا عن هذه المهنة .

(ب) محور الرضا الاجتماعي وفيه يتم قياس درجة رضا الموظف عن مهنته في المجتمع الذي يعيش فيه .

(ج) محور الرضا الإداري وفيه يتم قياس درجة رضا الموظف عن علاقاته الإدارية داخل المؤسسة التي يعمل فيها مع زملائه ورؤسائه وغيرهم .

وسيتم تطبيق ذلك على عينة من المؤسسات المختلفة في قطاعات مختلفة في كل من جمهورية مصر العربية والمملكة العربية السعودية .

ثانيا : مفاهيم الدراسة :

تحتوي هذه الدراسة على بعض المفاهيم التي يمكن توضيحها فيما يلي :

١ - الرضا الوظيفي :

هناك عدة تعريفات للرضا الوظيفي منها :

(أ) إنه عبارة عن مجموع المشاعر الوجدانية التي يشعر بها الفرد نحو العمل الذي يشغله حالياً ، وقد تكون سلبية أو إيجابية وهي تعبر عن مدى الإشباع الذي يتصور الفرد ان يحققه من عمله ، (٢) .

(ب) كما يعرف الرضا الوظيفي بأنه الحالة التي يتكامل فيها الفرد مع وظيفته وعمله ، فيصبح إنساناً تستغرقه الوظيفة ، ويتفاعل معها من خلال طموحه الوظيفي ورغبته في النمو والتقدم وتحقيق أهدافه الاجتماعية من خلالها ، (٤) .

(ج) وهناك تعريف آخر يقول : أن الرضا الوظيفي هو مفهوم متعدد الأبعاد ويتمثل في الرضا الكلي الذي يستمدّه الموظف من وظيفته وجماعة العمل التي يعمل معها ، ورؤسائه الذين يخضع لإشرافهم وكذلك من المنشأة والبيئة اللتين يعمل فيهما ، وبالمنط النكوبني لشخصيته ، (٥) .

(د) يرى الباحث أن مفهوم الرضا الوظيفي طبقاً للاستقصاء المطروح هو إجمالي الرضا الذاتي والإداري والاجتماعي الذي يستمدّه الموظف من عمله مما يعكس أشباع هذه الوظيفة لحاجاته ، وتبين جداول الدراسة تلك الأنواع الثلاثة للرضا التي طرحها الباحث كجانب إجرائي للرضا الوظيفي في مهنة العلاقات العامة .

٢ - الرضا الذاتي في مجال العلاقات العامة :

ويقصد بها الباحث في هذه الدراسة مدى رضا الموظف في مجال العلاقات العامة عن العمل في مجال العلاقات العامة ودور تلك الوظيفة في تأمين مستقبله ومدى ما يحققه له من طموحات شخصية .

(٣) الرضا الاجتماعي في مجال العلاقات العامة :

ويقصد بها الباحث في هذه الدراسة مدى رضا موظفي العلاقات العامة عن صورة مهنته في المجتمع ولدى عائلته وكذلك في وسائل الإعلام ودرجة رضائه عن صورة مؤسسته في المجتمع وشوره بأن مهنته العلاقات العامة تشعره بأنه ينجز عملا هاما لنفسه وللمجتمع.

(٤) الرضا الإداري في مجال العلاقات العامة :

ويقصد بها في هذه الدراسة درجة رضا موظفي العلاقات العامة عن علاقاته في العمل سواء مع رئيسه المباشر أو مجلس الإدارة أو زملائه وكذا درجة رضائه عن أداء إدارته ومدى أخذها بالأساليب العلمية الحديثة في مجالات التدريب والتخطيط العلمي مما يساهم في النهاية في الرضا الوطني له.

ثالثاً : الدراسات السابقة :

تعددت الأبحاث والكتابات عن الرضا الوطني وخاصة الأبحاث الميدانية عن رضا العاملين عن وظائفهم لإشباع حاجاتهم المختلفة خاصة المستوى الأعلى من الحاجات مثل حاجات احترام الذات وتحقيق الذات ولقد تبين من هذه الدراسات أن الرضا الوطني المرتفع للعاملين غالباً ما يزيد الإنتاجية (٦) . ولكن الملاحظ أن معظم هذه الأبحاث الميدانية تمت في المجتمع الأمريكي ومعظم دول أوروبا وبالرغم من أن ظهور بعض الأبحاث الميدانية عن الرضا الوطني في بعض التخصصات كالترية والتعليم وغيرها من المجالات إلا أن الباحث لم يجد أية دراسات حول الرضا الوطني في مهنة العلاقات العامة . ولعل هذا البحث يكون بداية لمجموعة من الدراسات في هذا الموضوع في مجالات الاتصال المختلفة .

رابعاً : نوع البحث ومنهجه :

يُتِمَّى هذا البحث إلى ما يسمى بالبحوث الوصفية وهى التى تركز على وصف طبيعة وسمات وخصائص مجتمع معين أو موقف أو جماعة أو فرد معين وتكرارات حدوث الظواهر المختلفة (٧) وبذلك فإن هذا النوع من الدراسات لا يتضمن فروضاً تذهب إلى أن متغيراً معيناً يؤدي إلى متغير آخر. وهذا لا يعنى أنها تعصر أهدافها فى جمع الحقائق فقط ذلك لأن الباحث يتناول البيانات التى جمعها بالتحليل والتفسير لى يفيد من هذه البيانات فى توضيح مجموعة الارتباطات المحتملة بين الظواهر (٨) ، وعلى ذلك فإن هذا البحث يركز على وصف طبيعة وسمات وخصائص الرضا الوظيفى لدى العاملين بمهنة العلاقات العامة وتحليل ما يظهر من نتائج وتفسيرها ويستخدم الباحث منهج المسح بالعينة لأنه يحقق أغراض هذه الدراسة فى الحصول على بيانات ومعلومات عن درجات الرضا الوظيفى لدى عينة الدراسة لى يمكن القول أنها تمثل إلى حد كبير المجتمع السكلى للعاملين بالعلاقات العامة .

خامساً : التساؤلات التى تطرحها الدراسة :

تطرح هذه الدراسة من خلال إطارها الفكرى والاستقصاء الذى تم توزيعه على عينة الدراسة مجموعة من التساؤلات حول الرضا الوظيفى فى مهنة العلاقات العامة أهمها :

المحور الأول : الرضا الذاتى :

- (١) ما درجة الرضا على العمل فى مهنة العلاقات العامة ؟
- (٢) ما درجة الرضا على أن وظيفة العلاقات العامة تؤمن مستقبل العاملين فيها ؟
- (٣) ما درجة الرضا على أن مهنة العلاقات العامة تحقق الطموحات الشخصية للعاملين فيها ؟

المحور الثاني : الرضا الاجتماعي :

(٤) مآدرجة رضاء العاملين فى العلاقات العامة عن صورة مهنتهم فى المجتمع ؟

(٥) مآدرجة رضاء العاملين فى العلاقات العامة عن صورة مهنتهم لدى عائلاتهم وفى وسائل الإعلام ؟ .

(٦) هل مهنة العلاقات العامة تشعر العاملين فيها بأنهم ينجزون عملا هاما لغيرهم وللمجتمع ؟

المحور الثالث : الرضا الإدارى :

(٧) هل العمل فى العلاقات العامة يعطى فرصا أكثر للترقى وظيفيا ؟

(٨) مآمدى الرضا على الراتب والحوافز وتناسبها مع طبيعة العمل ؟

(٩) ما العلاقة بين إرتفاع أو انخفاض الراتب وبين درجة الرضا الوظيفى فى مجال العلاقات العامة ؟

(١٠) مآمدى الرضا على العلاقة بين موظف العلاقات العامة وزملائه ورؤسائه ومجلس إدارته ؟

(١١) مآدرجة رضاء العاملين فى العلاقات العامة على اعتماد المؤسسات على البحوث العلمية والأخذ بالتخطيط ؟

(١٢) مآدرجة رضاء العاملين فى العلاقات العامة على الاتصال الداخلى ووسائل الاتصال بالمؤسسة ؟

(١٣) مآدرجة رضاء العاملين فى العلاقات العامة على اشتراكهم فى القرارات التى تتخذها إدارتهم ؟

(١٤) ما العلاقة بين مؤهل الموظف وبين درجة الرضا الوظيفى فى مجال العلاقات العامة ؟

وتحتوى استمارة الاستقصاء والجداول المنبثقة عنها تفاصيل هذه
التساؤلات فى عبارات محددة .

سادسا : أدوات جمع البيانات :

هناك عدة طرق يمكن أن تستخدم كأساليب لقياس الرضا الوظيفى (٩):

١ - طريقة ثرستون :

بإعطاء عدة أسئلة . يطلب الاجابة عليها بنعم أو لا . يتم حساب درجتها
بمعرفة المصمم فقط . مما يتضح بعد تحليلها فى النهاية مدى الرضا أو عدم
الرضا عن العمل .

٢ - طريقة ليكارت :

طرح الأسئلة وتحديد الإجابات بدرجات متفاوتة مثل (أوافق جدا -
أوافق - غير متأكد - لا أوافق) .

٣ - طريقة أوزجود وزملائه للفروق :

تشكون من مجموعة من المقاييس للرضا لها طرفين بدرجات متفاوتة
من (١ - ٧) مثلا (مثل مهم - تافه) .

٤ - طريقة هرزبرج للوقائع الحرجة :

يقود سؤالين رئيسيين للأفراد المراد قياس مشاعرهم مثل (أوقات
السعادة - أوقات الاستياء) .

ويستخدم الباحث فى هذه الدراسة طريقة ليكارت وهى طرح مجموعة
من العبارات تعكس عدة محاور للدراسة ويطلب من المبحوثين الرد من
خلال خمس درجات للرضا .

(أ) راضى جدا ٥ درجات .

(ب) راضى ٤ درجات

(ج) راضى إلى حد ما ٣ درجات

(د) غير راضى درجتان

(هـ) غير راضى على الإطلاق درجة واحدة .

كما يستخدم الباحث « الملاحظة » كأداة من أدوات جمع البيانات وذلك من خلال لقاءاته العديدة بموظفى العلاقات العامة حيث شارك بالتدريس فى عدة دورات علمية للعاملين فى مجال العلاقات العامة فى مصر والسعودية كما أنه يشرف على دورات العلاقات العامة فى المركز الجامعى لخدمة المجتمع والتعليم المستمر بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية . وتستخدم الملاحظة هنا فى التعميق على ما يرد من إجابات حول درجة الرضا الوظيفى من العاملين فى عينة الدراسة .

سابعاً : عينة الدراسة :

اختار الباحث عينة من المؤسسات المختلفة فى مصر والسعودية مثلت جميع المؤسسات بأنشطتها المختلفة . فالعينة المصرية شملت القطاع الاستثمارى والعام والحكوى حيث وجد الباحث من خلال عينة استطلاعية أن القطاع الاستثمارى والخاص يتفقان إلى حد كبير فى درجة رضا العاملين فهما بسبب تشابه نشاطهما . أما القطاع العام والحكوى فكل خصائصه وسماته التى تستدعى دراسته على حده . وقد طرحت الدراسة استقصاء على عدد من المؤسسات قام بالرد أربع مؤسسات تمثل القطاعات الثلاثة أما العينة السعودية فقد اشتملت على القطاعين الحكومى والخاص لاختلاف تقسيمات القطاعات عن مصر وقد رد على استمارة الاستقصاء خمس مؤسسات تمثل القطاعين الخاص والحكوى .

وقد بلغ عدد المبحوثين الذين ردوا على استمارة الاستقصاء من موظفين وإخصائيين ومدراء فى العينة المصرية ١٨ مبحوثاً بينما بلغ العدد فى العينة السعودية ٢٢ مبحوثاً .

الإطار الفكرى للدراسة

الرضا الوظيفى والنظريات التى تناولته

يعتبر الاهتمام بالعنصر البشرى هو حجر الزاوية فى نجاح أو فشل أية منظمة أو مؤسسة سواء أكانت هذه المنظمة أو المؤسسة انتاجية productive أو خدمية service .

وقد أخذ الاهتمام بهذا العنصر مراحل تاريخية تطورت خلالها النظرة إلى هذا العنصر الهام فى إدارة المؤسسات بأشكالها المختلفة سواء تمثل ذلك فى الإدارة العليا أم العاملين بشتى مستوياتهم .

وتقوم النظرة المعاصرة لتحليل وأداء المنظمات بما كانت طبيعتها على فكرة بسيطة مضمونها أن هذا الأداء يحركه ويشكله سلوك العنصر الإنسانى فهذا العنصر يلعب دوراً حيوياً فى كافة مستويات الأداء التنظيمى بدءاً من الأعمال التنفيذية والتشغيلية البسيطة ، إلى أعمال الإدارة العليا فتتاجا للدور الذى يلعبه العنصر الإنسانى تتحرك وتنشط عمليات الإنتاج فى المنظمات ، وتتحرك كذلك تعاملاتها وأنشطتها وتحدد بناء على هذا مؤشرات أدائها من إنتاج وبيع وتبادلات وتكلفة وإيراد وربح . وهذا العنصر هو الذى يصيغ طبيعة المنظمة ويصوغ اتجاهات ومسارات أدائها ، وقراراته هى التى تحدد كيان المنظمة وبناء عملياتها . وكذلك تصيغ هذه القرارات أهدافها وبرامجها وسياساتها (١) .

وقد مرت هذه النظرة الأخيرة بمراحل تاريخية من خلال عدة مدارس تناولت السلوك الإدارى للموظف أياً كان منصبه داخل المؤسسة .

١ - مرحلة ما قبل الإدارة العلية :

فمرحلة ما قبل الإدارة العلية أو ما يطلق عليه البعض « مرحلة القائد الأسطوري (١١) » أى قبل ١٨٨٠ م سادت فيها تصورات المفكرين والفلاسفة الذين أكدوا على القدرات الشخصية الفذة للقادة وخصوصهم بقدرات أسطورية خارقة تفوق كثيراً ما يتصف به الإنسان العادى كالقدرة على معرفة ما يجرى فى عقول الآخرين وعلى استقراء المستقبل ، وعلى إرغام الآخرين على الطاعة ، أى أن القائد فى نظرهم كان إنساناً فائق القدرات والطاقات .

وفى هذا النطاق الذى حددته هذه المرحلة كان المدير أو المسئول هو المواطن المتميز الذى يختلف اختلافاً جذرياً عن مرؤوسيه وكان الشعار المرفوع آنذاك « القائد يولد ولا يصنع » (١٢) .

لأن هذه المرحلة سرعان ما تهاوت مفاهيمها وتطبيقاتها نتيجة لتطور الإنسان اقتصادياً واجتماعياً وسياسياً بما أدى إلى ظهور مدارس جديدة تتناول علاقات العمل والسلوك الإدارى للوظف سواء كان رئيساً أو مرؤوساً .

٢ - المدرسة التقليدية فى الإدارة :

تنظر هذه المدرسة للمنظمة كنظام مغلق ، معزول عن البيئة المحيطة به ولا يؤثر أو يتأثر بما فيها من ظروف اقتصادية واجتماعية وسياسية ومتغيرات تكنولوجية ولا يتأثر بالقيم والعادات والتقاليد السائدة فى المجتمع . والعاملون فى رأى هذه المدرسة ما هم إلا أناس كسولون سلبيون وبطبعهم لا يحبون العمل ولا يسعون لتحمل المسئولية وتدفعهم للعمل الحاجة المادية فقط كل مهمم تحقيق حاجاتهم الشخصية ، أى أنهم أنانيون بطبعهم ، فذة المدرسة مغرطة فى التشاؤم وعدم الثقة فى العاملين (١٣) .

وانطلاقاً من هذا التصور نجد أن الحافز المادى والربح هما أساس هذه المدرسة التى ترى أن الإنسان كائن سلبي يمكن المؤسسة التى ينتمى إليها أن توجهه كيفما تشاء طالما تملك الحوافز والأرباح، كما ترى هذه المدرسة أن تحييد مشاعر العاملين وضبطها وتوجيهها بعيداً عن العمل هو عامل هام لنجاح العمل (١٤) .

٣ — مدرسة العلاقات الإنسانية :

وقد اتخذت هذه المدرسة من النظرية السلوكية Behaviorism theory أساساً لها وتوصلت إلى نتائج هامة عن المتغيرات الأساسية التى تؤثر فى الرضا الوظيفي للعاملين (١٥) .

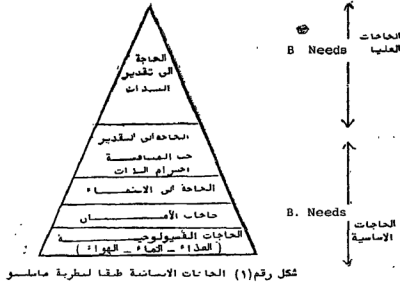
وتقوم هذه المدرسة أساساً على ضرورة فهم العاملين مديري وعمالا بعضهم بعضاً من حيث طابعهم وسلوكهم وتصرفاتهم، وميولهم ورغباتهم لإمكان خلق جو من التفاهم المتبادل والتعاون المشترك والمشاركة الجماعية (١٦) .

ويرى «إيلتون مايو» صاحب نظرية العلاقات الإنسانية والذي قام بإجراء دراسات فعالة فى مصانع «هوثرون» أن حاجات الإنسان المختلفة سواء أكانت مادية فسيولوجية كالأكل واللبس والجنس والمسكن أو حاجات حماية كالحصول على عمل يوفر له أجراً وكذلك التأمين على حياته أو حاجات اجتماعية كالتعاطف والالتقاء والحب أو حاجات التقدير والاحترام والمركز والمكانة والقوة والمنافسة والحاجة إلى الإنجاز . كل هذه الحاجات تؤثر فى توجيه سلوك العامل نحو العمل ومدى إبداعه وتفوقه أو فشله (١٧) .

ويرى ابراهام ماسلو أن هذه الحاجات توجد في نسق هرمى قاعدته الحاجات الفسيولوجية وبقته الحاجة إلى تحقيق الذات، وأن الإحساس بالرضا يتم عند الإحساس بإشباع هذه الحاجات؛ وتأتى الحاجات الفسيولوجية مثل (الجوع والعطش...) في قاعدة التنظيم الهرمى المدرفع عند ماسلو وهى اقوى الحاجات تأثيراً على الإنسان لارتباطها بوجوده المادى إذ لا بد من تحقيقها قبل أن تتحقق حاجات الأمان التى تليها فى الهرم وهكذا ينبغى تحقيق كل حاجة حسب موقعها إلى أن نصل إلى قمة الهرم كما يوضح الشكل رقم ١ .

وقد أوضح ماسلو أنه لا يمكن وصف أى حاجة من هذه الحاجات فى عزلة عن بقية الحاجات الأخرى ، لذا جاء اقتراحه السابق لترتيب الحاجات فى شكل الهرم . وهذا الشكل لا يستخدم فقط للتصنيف والترتيب ولكن أيضاً لتوضيح أن للعوامل الفسيولوجية والأمنية ضرورة ملحة ، ومن ثم فهى تحتل القاعدة الأساسية لهذا الهرم ، إلا أنها لا تستطيع وحدها بناء الإنسان خاصة داخل المؤسسات الحديثة (١٨) .

ويبين الشكل التالى الحاجات التى قسمها ماسلو إلى حاجات أساسية Deficiency N. ورمز لها بالرمز D - Needs والحاجات العليا المتصلة بالذات أطلق عليها Being N. ورمز لها بالرمز B. Needs (١٩) .



النظريات التي تناول الرضا الوظيفي :

نلاحظ مما تقدم أن الرضا الوظيفي كان يتم التطرق إليه ضمناً في النظريات السابقة إلا أن ، ماسلو ، هو الذي يكاد يتناول الموضوع بشكل مباشر خاصة أنه قسم الحاجات الإنسانية إلى مراتب وقام بترتيب عملية إشباعها حتى يصل الإنسان في النهاية إلى الرضا المرتقب .

ولكن هناك عدة نظريات تناولت موضوع « الرضا الوظيفي » بشكل مباشر خاصة تلك التي أحثك أصحابها بالعاملين في مختلف المجالات ودروسا عن قرب ما يدور في نفوسهم من أسئلة تعبر عن حاجات ورغبات يبغي أشياءها حتى يتنجح في النهاية نظام المؤسسة أو المنشأة . من هذه النظريات ما يلي :

١ - الرضا عن العمل كمحرك للدافعية :

تفترض هذه النظرية أن العامل المحرك للدافعية الأفراد لأداء العمل هو درجة رضائهم عن العمل . أي إنه بقدر ما تزيد العوائد والمنافع التي يحصل عليها الفرد من وظيفته ، بقدر ما يزداد حماس الفرد لبذل جهد مكثف في

أدائه للعمل . فزيادة دافعية الفرد لأداء العمل هو نتاج لشعور الفرد بالسعادة والرضا عن العمل ، أى هو نتاج لشعوره بإشباع حاجاته .

- فدافعية الفرد لأداء العمل - وفق ذلك - يعتبر أثاراً ونتيجة لشعوره بالرضا عن العمل ، والتفسير لمثل هذه العلاقة بين الرضا والدافعية للأداء يتلخص فى أنه كلما زادت مقادير العوائد والمنافع التى يحصل عليها الفرد من عمله . كلما زاد أمتعانه وولائه للمنظمة بما يدفعه إلى بذل جهد أكبر فى الأداء كتعبير عن هذا الإمتنان (٢) .

ويميز باحثو السلوك التنظيمى بين الدافعية (عملية الإدراك والتعلم) وبين الرضا الوظيفى . فالرضا الوظيفى ، على وجه التحديد يتضمن تقويم الموظف لظروف عمله أو أساسه تجاه ظروف عمله ، فيما تشير الدافعية إلى العناية التى تدفعه ليتصرف ويؤدى عمله (٢١) .

وتفسير العلاقة بين الرضا والدافعية يمثل محورا لمدرسة العلاقات الإنسانية التى تركز على الروح المعنوية للأفراد العاملين كفتاح لزيادة إنتاجيتهم وقد ترجم هذا المحور كل من برايفليد وكروكيه فى عدة دراسات حاولت اختبار العلاقة بين الروح المعنوية (الرضا عن العمل) والأداء وتوصل الباحثان إلى استنتاج مؤداه أن رضا الأفراد عن العمل لا يرتبط بالضرورة بدافعية الأفراد أو بإنتاجيتهم ، وبناء على فحص للدراسات التجريبية فى هذا المجال أضيف استنتاج آخر مؤداه إن العلاقة بين الرضا والدافعية للأداء تتواجد فقط فى الحالات التى يتوقف حصول الأفراد على مزايا وعوائد فى العمل على مستوى الأداء الذى يحققونه أى إن هذه العلاقة إن وجدت فهى شرطية . فالارتباط بين الدافعية والرضا عن العمل مشروطة بوجود نظام يربط بين الأداء والحصول على العوائد والمزايا التى تقدمها المنظمة . أى يجعل الحصول عليها متوقف على أداء العمل . وفى غياب هذا الشرط تضعف العلاقة بين الرضا والدافعية للأداء (٢٢)

٢ - نظرية فروم Vroom :

يرى فروم (Vroom 1964) أن الرضا لا يتحقق لدى الفرد نتيجة الوصول إلى هدف ما بقدر ما هو نتيجة إدراك الفرد للجهد الذى بذله فى سبيل تحقيق هذا الهدف . أى إن الفرد يتحقق لديه إحساس إيجابى بالثقة والشعور بالرضا عندما يستثمر تقبله للنتيجة المتوقعة مقابل ما بذل من أداء . ومن ثم فقد أطلق على هذا المدخل ، الأداء مقابل التوقعات . (Performance Expectation) (٢٣) وتركز هذه النظرية على أن الفرد هنا ينظر إلى ذاته وما يتوقعه منها بدلا من أن ينظر إلى الظروف المحيطة به ومدى ملاءمتها له .

٣ - نظريات التفاعل :

تهدف هذه النظريات إلى وصف التفاعل بين عوامل معينة وبين الرضا الوظيفى وأصحابها لا يوافقون على أن الرضا الوظيفى يمكن تحقيقه ببساطة بمجرد إعطاء الموظفين زيادة فى أحد العوامل التى تؤدي عادة إلى الرضا مثل الراتب ولكنهم يعتقدون بالفروق الفردية التى تجعلها هرزرج فى نظرية العاملين وأن هذه الفروق مهمة جدا لفهم الرضا الوظيفى .

ومن هذه النظريات (٢٤) :

(أ) نظرية التوقعات والانصاف :

(Pritchard, Dunnette and Jorgnson, 1972)

وترى هذه النظرية إن الرضا الوظيفى هو حصة التفاعل بين حاجات الفرد وتوقعاته وقيمه ، وما تقدمه الوظيفة ، الأمر الذى سيؤدى بالتالى إلى الشعور بالرضا أو عدم الرضا . وحسب هذه النظرية فإن المرء ينظر إلى ما يحصل عليه من مكافآت فى ضوء مقارنتها بما يحصل عليه أقرانه فى العمل .

فيشعر بالرضا أو عدمه من خلال شعوره بالإحسان متارنة بما حصل عليه الآخرون من أمثاله . وعليه فإن الموظف الذي لا يشعر بالرضا لا يعود يبذل الجهد الكافي في العمل ، ويبدأ في الانقطاع عن العمل والإكثار من الاجازات والأعذار للتغيب والتأخير وبالتالي فقد يقرر الانسحاب وترك العمل أو إذا كان مضطرا للبقاء يقوم بتعديل توقعاته السابقة من الوظيفة بما يتفق مع واقع الحال .

(ب) نظرية الجماعة المرجعية :

والتي جاء بها هولان وبلود عام ١٩٦٩ وتأخذ هذه النظرية بالحسبان الجماعات التي يرتبط بها الفرد على أنها تشكل كاملا هاما في تفهم أبعاد الرضا الوظيفي . والنقد الموجه إلى هذه النظرية يقوم على حقيقة أنها لاتبين الكيفية التي يختار بها أفراد العاملين للجماعة المرجعية التي يقارنون أوضاعهم بها . فمفهوم الفرد نفسه لابد أن يكون لها أثر في اختيار الجماعة المرجعية التي يرتضيها المرء لنفسه . وبالتالي فإن الطموحات التي تغلور من واقع التعرف على مثل هذه الجماعات لابد أن تراقبها محاولات للتعرف على شخصية هذا الفرد .

٤ — نظرية هرزبرج (Herzberg 1959) :

يفرق هرزبرج بين نوعين من العوامل التي تؤثر في درجة الرضا الوظيفي للعاملين (٢٥) .

— عوامل صحية Hygiene Factors وهي تختص بسلامة الظروف المحيطة بالعمل ومدى ملامتها له .

— عوامل دافعية Motivator Factors وهي تختص بقدرة العمل نفسه على مساعدة العامل على تحقيق ذاته .

ومن ثم فإن الرضا الوظيفي يتحقق عندما يواجه العامل بعمل يتحدى قدراته ويبيء له فرص النماء وتحقيق الذات وقد حظيت نظرية هرزبرج بشعبية متزايدة بين أوساط الباحثين في العلوم الإدارية على وجه الخصوص، ولكنهما تعرضت في نفس الوقت لكثير من الانتقادات خاصة بالنسبة للطريقة التي استخدمتها في الوصول إلى النتائج .

أهمية دراسة الرضا الوظيفي

من خلال العرض السابق لمجموعة النظريات والآراء التي تناولت الجوانب الإنسانية للإدارة وتطورها وكذا التي ركزت على أهمية الرضا الوظيفي بالنسبة للعامل أو الموظف يتبين أن الحاجات الأساسية من حوافز ورواتب وكذا الاهتمام بالذات والروح المعنوية وإشباع حاجة الإحساس بالانتماء وغيرها أصبحت من الأمور الملحة لنجاح المنشأة ومن خلال عدد من البحوث والدراسات التي تناولت هذا الموضوع يمكن أن نجمل الدواعي والأسباب وراء دراسة الرضا الوظيفي .

١ - إن عدم الرضا الوظيفي من قبل العامل بالمنظمة يؤدي إلى ما يطلق عليه بعض الباحثين « التوتر التنظيمي » ، ويعني « ردود الأفعال التي يبدئها الفرد في المنظمة نتيجة تعرضه لمثيرات أو عوامل بيئية أو ذاتية لا يكون قادراً على التكيف معها بقدراته الفعلية » ، ومن بين هذه العوامل مدى ضمان العمل ومتطلبات العمل وصراع الدور ووضوح الدور والعبء، الوظيفي وظروف العمل المادية وضغط الوقت والمشاركة في اتخاذ القرارات ودعم الإدارة للفرد وما شابه ذلك (٢٦) .

ويؤكد ايدجرشين الكلام السابق بقوله : « إننا لو وجهنا تساؤلا لأي مجموعة من العاملين عن الأسباب التي تمكن وراء توترهم من المنظمات التي

ينتمون إليها لوجدنا إجاباتهم تركز حول كلمات أو مصطلحات اليأس والمال والكتابة والانفعال والانزعاج والقلق والخوف وهى كلمات يرتبط بعضها ببعض وتتداخل مع التوتر بشكل أو بآخر كما أن هذه الكلمات تعكس فى مجملها حالة افتقاد الفرد لأن يندمج مع منظمته التى ينتمى إليها (٢٧) .

٢ - أكدت دراسة أجريت على ٨٨٠٠٠ عامل من العاملين فى ٢٥٠ منطقة بالولايات المتحدة الأمريكية وكان عندهم حرية الانضمام للاتحادات العمالية أنه كلما زادت درجة الرضا لمؤلاء العاملين عن وظائفهم كلما قل معدل الانضمام إلى الاتحادات العمالية .

٣ - وجد من إحدى الدراسات أن مستوى الطموح مرتفع لدى العاملين ذوى درجة الرضا الوظيفى المرتفعة ، والعكس بالنسبة للعاملين ذوى درجة الرضا الوظيفى المنخفضة .

٤ - كلما ارتفع مستوى الرضا الوظيفى كلما قل معدل دوران العمالة وقالت نسبة غياب العاملين فى إحدى الدراسات على مجموعتين من العاملين ذوى الظروف المتشابهة والمتخلفين فى درجة الرضا وجد أن مجموعة العاملين ذوى درجة الرضا الوظيفى المرتفع أقل فى معدل دوران العمالة وفى نسبة الغياب .

٥ - وفى دراسة أخرى وجد أن الأفراد ذوى درجات الرضا الوظيفى المرتفع أكثر رضا عن وقت فراغهم وخاصة مع عائلاتهم وكذلك أكثر رضا عن الحياة بصفة عامة .

٦ - وجد أيضا أن العاملين الأكثر رضا عن العمل غالبا أقل فى حوادث العمل .

٧ - وبالنسبة لعلاقة الرضا الوظيفى بالإنتاجية : فهناك علاقة يثن

الرضا الوظيفي وبين الانتاجية، وفي الغالب يؤدي ارتفاع الرضا الوظيفي إلى الارتفاع في الانتاجية .

ويؤكد ليكرت (Lickert) تعليقا على المنطقة الأخيرة بأن هناك علاقة قوية بين الرضا الوظيفي ومستوى الانتاج ، فقد أشار بأنه من الصعب تحقيق مستوى رفيع من الانتاج لفترة طويلة من الزمن في ظروف من عدم الرضا الوظيفي لدى العاملين . والسبب في ذلك يعود إلى أن الجمع بين زيادة الانتاج في مقابل عدم الرضا الوظيفي في آن واحد لا بد أن يؤدي في النهاية إلى تمزج العناصر الرفيعة المستوى من المنظمة وإلى تدني مستوى موجوداتها من العناصر البشرية في آن واحد ، وبالتالي فإن ثمة نوعا من الإجماع بأن من أوضح الدلالات على تدني ظروف العمل في منظمة من المنظمات إنما يتمثل في انخفاض مستوى الرضا الوظيفي . ويختلف لور Lawler مع الرأي السابق فيتساءل عن جدوى محاولة زيادة السعادة البشرية من خلال رفع مستوى الرضا الوظيفي لدى العاملين ويتقدم في الوقت ذاته بأن حالة عدم الرضا قد تقود الموظف أحيانا إلى عمل خلاق وإلى العمل على إدخال تعديلات بناء على ما يؤديه من أعمال (٢٨) .

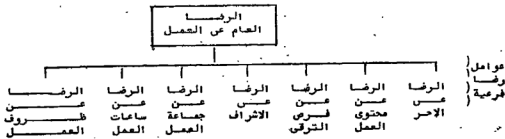
- ويرى الباحث أن الرأي الأخير ليس صحيحا على إطلاقه ذلك لأن عدم الرضا لدى الموظف يصديه بالإحباط واليأس ولا يوجد لديه أى ملزمة الإبداع أو الابتكار - ولعل ذلك ما دعا Lawler إلى استخدام كلمة أحيانا، حيث تحدث عن إمكانية أن يؤدي عدم الرضا إلى عمل خلاق . كما أن البيئات هنا قد تختلف فنطقتنا العربية في رأى الباحث لا يصلح معها توافق عدم الرضا مع الجودة حتى ولو أحيانا ، .

٨ - تشير عدة أبحاث إلى أنه حينما يتضاعف الشعور بعدم الرضا ويصبح مزمنًا تحدث صدمات ذات عواقب وخيمة . فقد يسلك العاملون

الذين ظهر منظمهم سلوكاً غير منتج كحجبهم للمعلومات أو توجيه دفة الاجتماعات بعيداً عن جدول الأعمال . أو إحجامهم عن التعاون اللازم مع الرؤساء وزملاء العمل . ومن الممكن أيضاً ، أن يلجأوا إلى السرقة والنزوير وأى شكل آخر من أشكال خيانة الأمانة (٢٩) .

العوامل التي تؤثر على الرضا الوظيفي :

من خلال العديد من الدراسات التي أجريت سواء أكانت دراسات غربية أو دراسات غربية طبقت في جميع المجالات تقريباً يتضح لنا أن درجة الرضا تعبر عن النتائج النهائية لدرجات رضا الفرد عن مختلف الجوانب التي يتصف بها العمل الذي يشغله ويوضح الشكل التالي عامل الرضا العام وعوامل الرضا الفرعية .



المصدر : أحمد صقر عاشور، السلوك الإنساني في المنظمات (الإسكندرية دار المعرفة الجامعية، بدون تاريخ) ص ١٤٠ .

وكذلك : حامد الحرفة ، موسوعة الإدارة الحديثة ، المجلد الأول (بيروت : الدار العربية للوسوعات ١٩٨٠) ص ٩٤ .

ينينا قام أحد الباحثين بتقسيم هذه العوامل المؤثرة على رضا الأفراد إلى خمس مجموعات كما يلي (٣٠) .

١ - عوامل مرتبطة بالوظيفة :

وهذه العوامل يحصل عليها الفرد لكونه يعمل في وظيفة معينة وليست مرتبطة بطبيعة تصميم الوظيفة نفسها وتلك العوامل هي الأجر النقدي وحوافز مادية أخرى مثل (إجازات تعليم أو تدريب بمرتب - أجازات مرضية بمرتب - السكن - خدمات صحية - مواصلات - لبس - وجبات غذائية مجانية) والشعور بالأمن في الوظيفة عن طريق (الاستمرار في العمل - تأمين إصابات العمل - معاشات) ومدى فرص الترقية والعلاقات مع الآخرين (الزملاء - الرؤساء - المرؤوسين ومجموعة العمل) .

٢ - عوامل مرتبطة بالوظيفة نفسها :

وهذه العوامل مرتبطة بطبيعة تصميم الوظيفة ودرجة إثراتها لتشمل محوري الوظيفة الأفقي والمتمثل في تنوع أنشطة الوظيفة والرأس المتمثل في عمق الوظيفة ومدى إشباعها لمستوى مرتفع من الحاجات .

وهذه العوامل هي : اكتساب معرفة جديدة من الوظيفة والسيطرة على الوظيفة من ناحية التخطيط والرقابة والتنفيذ للوظيفة ، والنظرة الاجتماعية لطبيعة الوظيفة وما تحققه من مركز إشغالها وشعور الفرد بالإنجاز في وظيفته ومدى استغلال قدرات الفرد ومدى مشاركة الفرد في اتخاذ القرارات المتعلقة بوظيفته والمستوى الإداري للوظيفة .

٣ - عوامل تنظيمية :

وهذه العوامل غير مرتبة على قيام الفرد بوظيفة معينة كما أنها غير مرتبطة بطبيعة الوظيفة نفسها ولكنها مرتبطة بسياسات المنظمة ولها تأثير على رضا العاملين عن وظائفهم وهي ساعات العمل وظروف العمل (إضاءة ،

تهوية ، تجهيزات مكتبية . . الخ) ، وإجراءات العمل ونظم الاتصال بالشركة .

٤ - عوامل متعلقة بالفرد نفسه : اتمدوجد في بعض الأبحاث أن هناك عوامل شخصية متعلقة بالفرد تؤثر على درجة رضائه عن الوظيفة وهذه العوامل هي شخصية الفرد ، وقيمه الشخصية ومجموعات الالتاء الخارجية وتكامل أو تناقص أدوار الفرد التي التي يقوم بها ودرجة استقرار الفرد في حياته والسند ودرجة تعليمه وأهمية العمل بالنسبة له والجنس .

٥ - عوامل بيئية :

وهي متعلقة بالبيئة التي ينتمى إليها وكذلك بثقافة المجتمع الذي يعيش فيه ، وهذه العوامل هي نوع البيئة التي ينتمى إليها الفرد (حضرية - ريفية) والثقافة التي توجد بها المنظمة (الدولة) .

وسيحاول الباحث من خلال الدراسة الميدانية أن يتحقق من كل هذه العوامل وغيرها مما أورده كثير من الباحثين مثل إبراهيم اسلمو ، وهرزبرج وأصحاب نظريات النفاعل ودراسات الباحثين العرب في هذا المجال بحيث يمكن استخراج عديد من العوامل التي تؤثر في الرضا الوظيفي للعاملين في مجال العلاقات العامة - موضوع البحث - على شكل قضايا بحثية تشتمل عليها استمارة الاستقصاء المخصصة لذلك والمطروحة في نهاية هذه الدراسة .

الرضا الوظيفي في مهنة العلاقات العامة

« الدراسة التحليلية »

حاول الباحث أن يجمع بين ما طرحته النظريات والأبحاث السابقة في مجال الرضا الوظيفي والتي وجدت في مجالات دراسية عديدة وبين التفسير الإجرائي الذي فرضته ظروف وطبيعة الدراسة خاصة أن موضوع الرضا الوظيفي لم يتطرق إليه الباحثون في مجال العلاقات العامة من قبل .

وعلى ذلك فقد قسم الباحث هذا الموضوع إلى ثلاثة محاور هي :

- ١ - الرضا الذاتي .
- ٢ - الرضا الاجتماعي .
- ٣ - الرضا الإداري .

وفيما يلي النتائج التي توصلت إليها الدراسة حول هذه المجاور في مجال العلاقات العامة .

أولاً : الرضا الذاتي في مهنة العلاقات العامة

يتوقف وجود العلاقات العامة ونجاحها في أى مؤسسة على مدى اقناع الإدارة العليا بأهمية هذه الوظيفة وإقتناعها بضرورة تهيئة ظروف الممارسة الفعلية لها من خلال جميع العاملين بها من ناحية أخرى . وتعتبر مكانة إدارة العلاقات العامة بالمؤسسة مؤشراً للدلالة على مدى إهتمام المؤسسة بوظيفة العلاقات العامة ، وحجم التسهيلات المتاحة لها والإمكانات الفعلية للعاملين بها (٣١) كما أن الرضا الذاتي للعاملين في مجال العلاقات العامة له أثره

التكبير في أداء إدارات هذه المهنة للمهام المنوطة بها بنجاح وتمثل مظاهر الرضا الذاتي حسب تقسيم هذه الدراسة لها فيما يلي :

(أ) مدى الرضا على العمل في مجال العلاقات العامة :

فقد ظهر من خلال هذه الدراسة التي أجريت على عينة من المؤسسات المصرية والسعودية أن درجة الرضا على العمل في مجال العلاقات العامة بلغت ٧٤٤٤٪ من إجمالى العينة في مصر حيث بلغت في القطاع الاستثمارى ٩٣٣٪ والحكومى ٦٤٤٤٪. والعالم ٨٠٪. أما في العينة السعودية فقد بلغت درجة الرضا على العمل في مجال العلاقات العامة ٧٦٣٦٪ حيث بلغت في القطاع الحكومى ٧٢٥٪ بينما بلغت في القطاع الخاص ٨٧٥٧٪.

(ب) دور وظيفة العلاقات العامة في تأمين المستقبل :

بلغت درجة الرضا على هذه العبارة في العينة المصرية ٦٦٦٦٪ حيث بلغت في القطاع الاستثمارى ٧٣٣٪ وفي القطاع العام ٧٣٣٪. أما في القطاع الحكومى فبلغت ٦٠٪ أما في العينة السعودية فبلغت درجة الرضا على أن وظيفة العلاقات العامة لها دور في تأمين المستقبل ٦٨١٨٪ حيث بلغت في القطاع الخاص ٧٠٪ وفي القطاع الحكومى ٦٥٪.

(ج) مهنة العلاقات العامة تحقق طموحات العاملين بها الشخصية :

بلغت درجة الرضا على العبارة السابقة في العينة المصرية ٦٥٥٥٪ حيث بلغت في القطاع الاستثمارى ٩٣٣٪ والقطاع العام ٦٦٦٪ والقطاع الحكومى ٥٥٥٥٪. أما في العينة السعودية فقد بلغت درجة الرضا ٦٣٦٣٪ حيث ظهرت في القطاع الخاص بنسبة ٦٢٨٥٪ وفي القطاع الحكومى ٦٥٪.

أما إجمالى الرضا الذاتي طبقا للجدولين رقمي (٧)، (٢) فقد بلغ لإجمالى

الرضا الذاتي في العينة المصرية ٦٨٨٨٪ وفي العينة السعودية ٦٩٣٩٪. وهي فروق طفيفة تبدو غير متوقعة حيث أن ظروف البلدين من حيث توفير الظروف المناسبة للعاملين في مهنة العلاقات العامة تكاد تكون مختلفة تماماً إلا أن نتائج العينة ظهرت متقاربة وهذا يرجع في رأى الباحث إلى :

١ - إن مهنة العلاقات العامة في كثير من بلداننا العربية لا زال دورها الهام للمؤسسة غير واضح لدى الإدارات العليا وبالتالي انعكس ذلك على درجة رضا العاملين على مهنة العلاقات العامة .

٢ - من خلال ملاحظات الباحث يمكن القول أن عدم وجود الاختيار والرغبة الشخصية في هذه المهنة أثر كثيراً على الإحساس بأنها لا تؤمن مستقبلاً من يعمل بها ولا تحقق طموحاته الشخصية خاصة في القطاعات الحكومية .

القطاع	استثماري		حكومي		عام		إجمالي	x
	ك	x	ك	x	ك	x		
١ - مدى الرضا عن العمل في مجال العلاقات العامة	١٤	٩٣,٣	٢٩	٦٤,٤٤	٢٤	٨٠	٦٧	٧٤,٤٤
٢ - دور وظيفة العلاقات العامة في تأمين المستقبل	١١	٧٣,٣	٢٧	٦٠	٢٢	٧٣,٣	٦٠	٦٦,٦٦
٣ - مهنة العلاقات العامة تحقق طموحات الشخصية .	١٤	٩٣,٣	٢٥	٥٥,٥٥	٢٠	٦٦,٦	٥٩	٦٥,٥٥
إجمالي	٢٩	٨٦,٦٦	٨١	٦٠	٦٦	٧٣,٣	١٨٦	٦٨,٨٨

جدول رقم (١)
درجة الرضا الذاتي في عينة المؤسسات المصرية

القطاع	حكومة ن = ٨		خاص ن = ١٤		اجمالي	%
	ك	%	ك	%		
١ - مدى الرضا على العمل في مجال العلاقات العامة .	٢٩	٧٢,٥٠	٥٥	٧٨,٥٧	٨٤	٧٦,٣٦
٢ - دور وظيفة العلاقات العامة في تأمين المستقبل .	٢٦	٦٥	٤٩	٧٠	٧٥	٦٨,١٨
٣ - مهنة العلاقات العامة تحقق طموحات الشخصية .	٢٦	٦٥	٤٤	٦٢,٨٥	٧٠	٦٢,٦٣
اجمالي	٨١	٦٧,٥٠	١٤٨	٧٠,٤٧	٢٢٩	٦٩,٣٩

جدول رقم (٢)

درجة الرضا الذاتي في عينة المؤسسات السعودية

ثانيا : الرضا الاجتماعى فى مهنة العلاقات العامة

يواجه رجل العلاقات العامة كأى مهنة أخرى مواقف اجتماعية متعددة تربطه فيها علاقات بأفراد آخرين ومن ثم لابد من أن تأخذ فى الاعتبار آثار تلك العلاقات الاجتماعية فى تحديد السلوك الفردى فى كل موقف من المواقف التى يتعرض لها .

وقد قسم الباحث محور الرضا الاجتماعى فى مهنة العلاقات العامة إلى مجموعة من العبارات لقياس درجة الرضا حولها من قبل العاملين فى هذا المجال حيث حارل أن يتعرف من خلالها على درجة الرضا عن صورة هذه المهنة فى المجتمع والعائلة ووسائل الإعلام وعن صورة المؤسسة ومدى إقبالها المسكانة الموظف وإلى أى مدى تشعره هذه المهنة بأنه يؤدى عملهما نافعا للغير والمجتمع .

وقد توصلت هذه الدراسة فى هذا المحور إلى النتائج التالية طبقا للجدولين رقمى (٣) ، (٤) .

١ - صورة مهنة العلاقات فى المجتمع :

طبقا للجدولين رقمى (٣) ، (٤) بلغت درجة الرضا لهذه العبارة فى العينة المصرية ٦١.١١٪ حيث بلغت فى القطاع الاستشارى ٨٠٪ وفى القطاع العام ٦٦.٦٪ وفى القطاع الحكومى ٥١.١١٪ أما فى العينة السعودية فقد بلغت درجة الرضا على هذه العبارة ٦٢.٧٢٪ حيث بلغت فى القطاع الخاص ٦٧.١٤٪ وفى القطاع الحكومى ٥٥٪ .

٢ - صورة رجل العلاقات العامة فى المجتمع :

بلغت درجة الرضا لهذه العبارة فى العينة المصرية ٦٠٪ حيث بلغت

في القطاع الاستثنائي ٧٣٣٪ والقطاع العام ٦٣٣٪ والقطاع الحكومي ٥٣٣٪ بينما بلغت في العينة السعودية ٦٠٩٠٪ حيث بلغت في القطاع الخاص ٦٢٨٥٪ والقطاع الحكومي ٥٧٥٪.

٣ - صورة مهنة العلاقات العامة لدى عائلات العاملين بها :

بلغت درجة الرضا العائلي لمهنة العلاقات العامة في العينة المصرية ٦٨٨٪ حيث بلغت في القطاع الاستثنائي ٨٦٦٪ والقطاع العام ٨٣٣٪ والقطاع الحكومي ٥٣٣٪ أما في العينة السعودية فقد بلغت درجة الرضا على نفس العبارة ٨٠٪ حيث بلغت درجة الرضا في العاملين بالقطاع الخاص ٨١٤٢٪ والقطاع الحكومي ٧٧٥٪.

٤ - صورة مهنة العلاقات العامة كما تعكسها وسائل الإعلام :

تعتبر وسائل الإعلام من أهم المصادر تأثيراً في المجتمع وتناولها لمهنة من المهن من خلال ما يعرض من أفلام ومسلسلات ومسرحيات وغيرها وكذلك المقالات والتحقيقات الصحفية يؤثر سواها بالإيجاب أم السلب على موظفي هذه المهنة ومهنة العلاقات العامة تم تناولها كثيراً من وسائل الإعلام بأشكالها المختلفة ومن خلال هذه الدراسة بلغت درجة الرضا على هذه الصورة في العينة المصرية ٦١١٪ حيث بلغت في القطاع الاستثنائي ٨٠٪ والقطاع العام ٧٣٣٪ أما القطاع الحكومي قد بلغت ٤٦٦٪.

وقد بلغت درجة الرضا عليها في العينة السعودية ٤٠٪ حيث بلغت في القطاع الخاص ٤٤٥٪ وفي الحكومي ٣٢٥٪.

ويلاحظ انخفاض درجة رضا العاملين على هذه العبارة خاصة في القطاع الحكومي المصري والقطاعين الخاص والحكومي في العينة السعودية ويرجع ذلك إلى ظهور موظفي العلاقات العامة في الأعمال المختلفة في وسائل

الإعلام بصورة سيئة لاثمت بصللة لطبيعة عمله الحقيقية فيبدو مجرد موظف وصولى كل همه رضا مجلس إدارته حتى ولو كانت السبل خاطئة مع ملاحظة أن أكثر المواد تأثيراً هى المواد التلفازية وهى تكاد تتشابه فى البلدان خاصة المسلسلات والأفلام .

٥ - صورة المؤسسة التى أعمل بها تعطينى مكاناً مرموقاً فى المجتمع :

تؤثر صورة المؤسسة ومكاتها فى المجتمع ورأى الجمهور فيها على أداء الموظف ودرجة انتمائه للمؤسسة وقد بلغت درجة الرضا هذه الصورة فى العينة المصرية ٦٦,٦٦٪ حيث بلغت فى القطاع الاستثمارى ٨٦,٨٦٪ وفى القطاع العام ٨٠٪ وفى القطاع الحكومى ٥١,٨١٪ بينما بلغت فى العينة السعودية ٦٠٪ حيث بلغت فى القطاع الخاص ٦٦٪ وفى القطاع الحكومى ٦٠٪ ،

٦ - مهنة العلاقات العامة تشعرنى بأنى أنجز عملاً مهماً ونافعا للغير

وللمجتمع :

وتتمثل درجة الرضا الوظيفى فى جانبها الاجتماعى فى إحساس الموظف بأن عمله نافعاً ومهما وأنه يؤدى خدمة يعترف بها المجتمع ويحس بأنها تحقق طموحات وطنه وقد كانت درجة الرضا الاجتماعى على العبارة السابقة فى العينة المصرية ٦٧,٧٧٪ حيث بلغت فى القطاع الاستثمارى ٨٠٪ والقطاع العام ٨٣,٨٣٪ والقطاع الحكومى ٥٣,٣٣٪ أما فى العينة السعودية فقد بلغت درجة الرضا عليها ٦٩,٩٠٪ حيث بلغت فى القطاع الخاص ٧٠٪ وفى القطاع الحكومى ٦٨,٥٧٪ .

القطاع	استثمارى		حكومى		عام		اجمالى	%
	ك	٪	ك	٪	ك	٪		
١- صورة مهنة العلاقات العامة فى المجتمع	١٢	٨٠	٢٣	٥١١١	٢٠	٦٦٦	٥٥	٦١١١
٢- صورة رجل العلاقات العامة فنى المجتمع .	١١	٧٣٫٣	٢٤	٥٣٫٣٣	١٩	٦٤٫٣	٥٤	٦٠
٣- صورة مهنة العلاقات العامة لىدى عائلتى .	١٣	٨٦٫٦	٢٤	٥٣٫٣٣	٢٥	٨٢٫٣	٦٢	٦٨٨٦
٤- صورة مهنة العلاقات العامة كساتمكسها وسائل الاعلام .	١٢	٨٠	٢١	٤٦٫٦٦	٢٢	٧٣٫٣	٥٥	٦١١١
٥- صورة المؤسسة التى اعمل بها تعطيتى مكانا موقعا فى المجتمع .	١٣	٨٦٫٦	٢٣	٥١١١	٢٤	٨٠	٦٠	٦٦٫٦٦
٦- صورة العلاقات العامة تشهرت بها انجربلا مهنتها ونافعالغير والمجتمع	١٢	٨٠	٢٤	٥٣٫٣٣	٢٥	٨٢٫٣	٦١	٦٧٧٧
اجمالى	٧٣	٨١	١٣٩	٥١٤٨	١٣٥	٧٥	٣٤٧	٦٤٢٥٥

جدول رقم (٣)

درجة الرضا الاجتماعى فى عينة المؤسسات المصرية

القطاع	حكومي		خاص		اجمالي	%
	ك	٪	ك	٪		
١ - صورة مهنة العلاقات العامة في المجتمع .	٢٢	٥٥	٤٧	٦٧	٦٢	٧٢
٢ - صورة رجل العلاقات العامة في المجتمع .	٢٣	٥٧	٤٤	٦٧	٦٢	٨٥
٣ - صورة مهنة العلاقات العامة لدى عائلتي .	٣١	٧٧	٥٧	٨٨	٨١	٤٢
٤ - صورة مهنة العلاقات العامة كما تعكسها وسائل الاعلام .	١٣	٣٢	٣١	٤٤	٤٤	٢٨
٥ - صورة المؤسسة التي تعمل بها تعطيني مكانا مرموقا في المجتمع .	٢٤	٦٠	٤٢	٦٦	٦٠	٦٦
٦ - مهنة العلاقات العامة تشعرني بأنني أنجز عملا مهما ونالعا للغير وللمجتمع .	٢٨	٧٠	٤٨	٧٦	٦٨	٥٧
اجمالي	١٤١	٥٨٧	٢٦٩	٤١٠	٦٤٠	٤

جدول رقم (٤)

درجة الرضا الاجتماعي في مهنة المؤسسات السعودية

ثالثاً: الرضا الإدارى فى مهنة العلاقات العامة

إن الإشباع والرضا اللذان يحتاجهما العامل من عمله إنما يستمد كثيراً من خصائصهما من الأدوار المختلفة التى يؤديها فى مؤسسته . فالمؤسسة تشبه المدينة الصغيرة وليبتثها على الفرد تأثير مماثل بحيث تجعل الموظف على اتصال دقيق فى العادة بالأعضاء الآخرين فى إدارته أو قسمه أو مهنته أو وظيفته ، وهم الذين ينمون قواعد السلوك التى تراعى فى جماعتهم لإشباع حاجاتهم كما تبدو لهم ويستمد جزء كبير من الإشباع من المراكز الاجتماعية التى تمنحه إياه الجماعة . كالشعور بالانتماء أو الارتباط بالعمل والمسكنة فى الجماعة والحماية المتبادلة ، فإحساس موظف العلاقات العامة بأنه جزء من المؤسسة بحيث يحتل ذلك جزءاً من تفكيره اليومى يجعل نجاحه ونجاح الشركة شيئاً واحداً فهو دكاى عضو فى المؤسسة إذا أخلص فإنه يخضع له صالحه الفردية لأهداف المنظمة وللنافع التى يجنيها من ورائها . وبناء على ذلك فغالباً ما يعتبر ترتيب الرئيس على كتفه لمجهود إضافى بذله بعد ساعات العمل مكافأة تربو على أى شىء آخر فى ذلك الوقت ، (٣٢) .

وقد أمكن للباحث أن يقسم محور الرضا الإدارى فى هذه الدراسة إلى عدة عبارات طرحت أمام العينة للحصول على درجة الرضا حولها بحيث تصل فى النهاية إلى معرفة إجمالى الرضا الإدارى . وهذه العبارات أخذت الشكل التالى :

١ - العمل بالعلاقات العامة يعطينى فرصاً أكثر للترقى وظيفياً :

بلغت درجة الرضا على هذه العبارة فى العينة المصرية ٥٨,٨ ٪ . حيث بلغت فى القطاع الاستثمارى ٨٠ ٪ . والقطاع العام ٥٦,٦ ٪ . والقطاع الحكومى ٥٠ ٪ . بينما بلغت فى العينة السعودية ٦٥,٤٥ ٪ . حيث بلغت

في القطاع الخاص ٦٧ر١٤ ٪ وفي القطاع الحكومي ٦٢ر٥ ٪ . ويلاحظ انخفاض درجة الرضا على هذه العبارة مما يؤكد أنه لا زالت هناك نظرة خاطئة للعلاقات العامة والعاملين فيها من حيث قدرتهم على اعتلاء المناصب الكبرى في المؤسسات والاعتقاد أن الإدارات الأخرى لها القدرة الأكبر على ذلك .

٢ - الراتب الشهري والخوافز وتناسبها مع طبيعة العمل :

يرى عدد من المكاتب المحدثين وعلى رأسهم « هرزبرج » أن الأجر لا يسبب الرضا وإنما يمنع الشعور بالاستياء لأنه لا يمثل مصدر إشباع إلا للحاجات الدنيا (٣٣) .

ومضمون هذا القول هو أن الأجر لا يمثل عنصراً هاماً من عناصر الإشباع في مجتمع يتوفر للعاملين فيه مستوى أجر يوفر لهم الاحتياجات الأساسية للعيش . والثابت التي تؤخذ على هذا الرأي عديدة . فضلاً عن الخطورة في تعميم عدم أهمية الأجر على المجتمعات الفقيرة التي لا يوفر الأجر فيها لأغلبية العاملين حتى احتياجات السكناف ، فهناك من نتائج الدراسات التي أجريت حتى في المجتمعات الرأسمالية المتقدمة ما يناقض الرأي السالف الذكر . فالدراسات التي أجريت في الولايات المتحدة الأمريكية وكذلك التي أجريت في المصانع الإنجابية تشير إلى وجود علاقة طردية بين مستوى الدخل والرضا عن العمل فكلما زاد مستوى الدخل زاد الرضا عن العمل والعكس بالعكس . فخطأ الذي وقع فيه هرزبرج وتابعيه يتمثل في اعتبارهم أن دور الأجر لا يقتصر على إشباع الحاجات الدنيا وإنما يمتد ليعطى الشعور بالأمن وليرد إلى المسكاة الاجتماعية كما وقد ينظر إليه الفرد كرمز لتقدير وعرفان المنظمة لأهميته وفي بعض الأحيان يكون الأجر وسيلة لإشباع الحاجات الاجتماعية من خلال ما ينتجه للفرد من تبادل للحيالات الاجتماعية مع الآخرين (٣٤) .

وفي هذه الدراسة بلغت درجة الرضا على أن الراتب الشهري والحواجز تناسب طبيعة العمل في العمل في العينة المصرية ٥٤٤/٠ حيث بلغت في القطاع الاستثماري ٠ - / وفي القطاع العام ٥٠٩/٠ وفي القطاع الحكومي ٦٠/٠ بينما بلغت في العينة السعودية ٧٣٣/٠ حيث بلغت في القطاع الخاص ٧٥٧١/٠ والقطاع الحكومي ٧٠/٠ .

٢ - العلاقة بين الأجور والرضا الوظيفي :

وقد كان السؤال المطروح في هذه النقطة هل هناك علاقة بين درجة الرضا وبين ارتفاع أو انخفاض راتب العاملين في مجال العلاقات العامة في عينة الدراسة . تبين من خلال الجدولين رقمي (٥) ، (٦) أن إجمالي الرضا الوظيفي في العينة المصرية والسعودية قد زادت أكثر كلما كانت الرواتب أكبر حيث بلغت درجة الرضا الوظيفي ٦٨٨٧/٠ في العينة المصرية بين أصحاب الرواتب الكبرى وانخفضت إلى ٦٠٨٩/٠ بين أصحاب الرواتب المنخفضة أما في العينة السعودية فقد بلغت درجة الرضا الوظيفي بأنواعه المختلفة ٨١٢٢/٠ بين أصحاب الرواتب الكبيرة بينما بلغت ٥٣٨٩/٠ بين أصحاب الرواتب المنخفضة .

وهذه النتيجة تؤكد أن «هرزبرج» وغيره ممن أكدوا على أن الأجور مجرد رمز للسكان الاجتماعية كانوا على خطأ حيث أنه كلما زاد الراتب والدخل بصقة عامة للموظف كلما زادت درجة رضاه الذاتي والإداري والاجتماعي وبالتالي الوظيفي الذي يشمل الثلاثة وهذا ما يوضحه الجدولان رقم (٥) ، (٦) .

٣ - العلاقة بين موظف العلاقات العامة وبين زملائه في المؤسسة :

تؤدي العلاقة الطيبة بين موظف العلاقات العامة وبين زملائه في المؤسسة بشكل عام إلى إشباع أحد الحاجات الاجتماعية التي تعتبر أساساً من أسس

العلاقات العامة في المؤسسة وهي الحاجة إلى الانتماء تطبيقاً لروح الجماعة المطلوبة حتى نصل إلى خلق صورة جديدة عن المؤسسة داخلياً وبالتالي ينعكس ذلك على الجمهور الخارجى وقد بلغت درجة الرضا على العبارة السابقة في العينة المصرية ٨٢,٢٢٪ حيث بلغت في القطاع الاستثمارى ٩٣,٣٣٪ وللعام ٨٥,٤٥٪ والحكومى ٦٥٪ بينما بلغت درجة الرضا في العينة السعودية ٨٢,٧٢٪ حيث بلغت في القطاع الخاص ٨٢,٨٥٪ وفي الحكومى ٨٢,٨٥٪.

٤ - العلاقة بين موظفي العلاقات العامة :

تؤكد تقرب درجة الرضا الإدارى حول هذه العبارة وماسبقها حيث بلغت درجة الرضا في العينة المصرية ٨٣,٣٣٪ حيث بلغت في القطاع الاستثمارى ٩٣,٣٣٪ والقطاع العام ٨٧,٢٧٪ والقطاع الحكومى ٦٥٪ بينما بلغت في العينة السعودية ٨٣,٦٣٪ حيث بلغت في القطاع الخاص ٨٤,٢٨٪ وفي القطاع الحكومى ٨٢,٥٠٪.

٥ - المكان المخصص لإدارة العلاقات العامة (حجرات - إناقة - تهوية) :

بلغت درجة الرضا على المكان المخصص لإدارة العلاقات العامة في العينة المصرية ٦٥,٥٥٪ حيث بلغت في القطاع الاستثمارى ٦٠٪ وفي القطاع العام ٦٥,٤٥٪ والقطاع الحكومى ٧٠٪ بينما بلغت درجة الرضا في العينة السعودية ٦٦,٣٦٪ حيث بلغت في القطاع الخاص ٧٠٪ وفي القطاع الحكومى ٦٠٪.

محور الرضا		الرضا الذاتي		الرضا الإداري		الرضا الاجتماعي		الرضا الوظيفي	
		ك	٪	ك	٪	ك	٪	ك	٪
رواتب أعلى ن = ٨		٩١	٧٥,٨٣	٥١٩	٦٤,٨٧	١٦٩	٧٠,٤١	٧٧٩	٦٨,٨٧
رواتب منخفضة ن = ١٠		٩٥	٦٣,٣٣	٦١٠	٦١	١٧٨	٥٩,٣٣	٨٨٣	٦٠,٨٩
إجمالي		١٨٦	٦٨,٨٨	١١٢٩	٦٢,٧٢	٣٤٧	٦٤,٢٥	١٦٦٢	٦٣,٦٧

جدول رقم (٥)

العلاقة بين الأجور والرضا الوظيفي في العينة المصرية

محور الرضا		ذاتي		إداري		اجتماعي		إجمالي	
		ك	٪	ك	٪	ك	٪	ك	٪
رواتب أعلى ن = ٩		١١٦	٨٥,٩٣	٧٣٨	٨٢	٢٠٦	٧٣,٢٩	١٠٦٠	٨١,٢٢
رواتب منخفضة ن = ١٣		١١٣	٥٧,٩٥	٦٩٩	٥٢,٧٧	٢٠٤	٥٢,٣١	١٠١٦	٥٣,٨٩
إجمالي		٢٢٩	٦٩,٣٩	١٤٣٧	٦٥,٣١	٤١٠	٦٢,٦٢	٢٠٧٦	٦٥,٠٨

جدول رقم (٦)

العلاقة بين الأجور وبين الرضا الوظيفي في العينة السعودية

تحتاج أى مؤسسة من المؤسسات خاءة في مجال العلاقات العامة إلى تدريب أفرادها الذين يلتحقون لأول مرة بالعمل ، كما تحتاج إلى إعادة تدريب الأفراد العاملين بها ، إما لكي يشغلوا مراكز جديدة ولما لمقابلة أية تغييرات حدثت في أسلوب العمل أو نتيجة للتطورات التكنولوجية وغيرها .

ويجب على الإدارة الحديثة أن تواجه مسؤولياتها الخاصة بتدريب الأفراد فالمؤسسات الكبرى ليس أمامها إلا أن تخطط برامج للتدريب وتنمية القدرات للأفراد لشغل المراكز في جميع المستويات وأصبح من أهداف أى مشروع كبير أن يؤمن لنفسه موردا مستمرا من الإداريين وأصبح من المسؤوليات الرئيسية للإدارة أن تصنع برامج للتدريب والتنمية الإدارية حيث أصبح التدريب وسيلة فعالة لتخفيض الحوادث وتقليل الإسراف والضياع ، وزيادة الانتاج ، وتحسين الجودة ، ولقد ازداد الوعي تجاه التدريب حتى لقد أصبح ينظر إليه باعتباره استثمارا في رأس المال البشري (٣٥) .

وقد بلغت درجة الرضا على مدى توافر فرص التدريب في العينة المصرية ٥٤٤٪ حيث بلغت في القطاع الاستثماري ٦٦٫٦٪ والقطاع العام ٥٦٫٣٪ والحكومي ٤٠٪ . بينما بلغت في العينة السعودية ٥٠٫٩٪ حيث بلغت في القطاع الخاص ٤٧٪ وفي القطاع الحكومي ٥٧٫٥٪ . وتعتبر هذه النسبة منخفضة بالمقارنة بباقي القضايا وهذا يرجع في رأى الباحث إلى النظرة الخاطئة لأنشطة إدارت العلاقات العامة وعدم الاهتمام بتدريب كوادرها للوصول بالمؤسسة إلى صورة أفضل لدى جمهورها .

٧ - درجة الحرية المتاحة للإبداع والابتكار في مجال العلاقات العامة:

ويقصد بها إتاحة الفرصة لموظفي العلاقات العامة لتقديم وجهات نظرهم ومقترحاتهم فيما يطرح من قضايا ومشكلات تتعلق بأنشطة العلاقات العامة ورؤيتهم لمعالجتها.

بلغت درجة الرضا على هذه العبارة في العينة المصرية ٥٦,٦٦ ٪ حيث بلغت في القطاع الاستثماري ٧٣,٣ ٪ والقطاع العام ٥٨,١٨ ٪ والقطاع الحكومي ٤٠ ٪. بينما بلغت في العينة السعودية ٤٦,٣٦ ٪ حيث بلغت في القطاع الخاص ٥١ ٪ وفي القطاع الحكومي ٤٥ ٪.

٨ - الطريقة التي يخبرون بها الموظف في مجال العلاقات العامة عندما

يقوم بعمل جيد :

بلغت درجة الموافقة على هذه العبارة في العينة المصرية ٦٨,٨٨ ٪ حيث بلغت في القطاع الاستثماري ٨٠ ٪ وفي القطاع العام ٧٠,٩ ٪ وفي القطاع الحكومي ٥٥ ٪. بينما بلغت في العينة السعودية ٧٢,٧٢ ٪ حيث بلغت في القطاع الخاص ٧٥,٧١ ٪ وفي القطاع الحكومي ٦٧,٥ ٪.

٩ - مهنة العلاقات العامة تتيح للعاملين بها فرصة احتلال مواقع قيادية:

تستطيع الإدارة أن تفعل الكثير لتنمية الحافز بحيث يبلغ الإنتاج ذروته وذلك بتصميمها على الاستقرار الوظيفي . وكذلك التصميم على الاحتفاظ بمراتب هذه القاعدة في المنظمة بوصفها هدفا من أعظم أهداف الإدارة ، وعندما تكون الوظائف مضمونة فإنه يتولد لدى العامل شعور عميق بأن جهوده الشاقة لن تضيع هباء (٣٦) .

وعلى ذلك فمن الضروري أن يحس موظف العلاقات العامة أن مهنته كأي

مهمة أخرى داخل المنظمة أو المؤسسة يمكن أن تتيح له فرصة احتلال المواقع القيادية .

وقد بلغت درجة الرضا على هذه العبارة في العينة المصرية ٦٠٪ حيث بلغت في القطاع الاستثنائي ٨٠٪ والقطاع العام ٥٨٪ والقطاع الحكومي ٥٠٪ أما في العينة السعودية فقد بلغت درجة الرضا عليها ٤٨٪ حيث بلغت في القطاع الخاص ٤٨٪ والقطاع الحكومي ٤٧٪ وهو ما يؤكد إن إحساس موظفي العلاقات العامة في العينة بالبلدين لازال يتجه نحو عدم جدوى هذه الوظيفة في احتلال مواقع قيادية داخل المؤسسات خاصة في القطاعين العام والحكومي .

١٠ - علاقات مع الإدارة العليا (مجلس الإدارة) في المؤسسة :

تعتبر القيادة عملية أساسية لتحقيق الأهداف وقد أوضحت الدراسات أهمية الأسلوب القيادي في التأثير في الكفاءة الانتاجية للعاملين فالقائد الإيجابي يدفع أفراد مجموعته إلى العمل وزيادة الكفاءة عن طريق إثارة حوافزهم الذاتية وإقناعهم بالهدف وكسب تعاونهم (٣٧) .

ولا يمكن للإدارة أن تقوم بدور إيجابي في تحسين العلاقات مع العاملين إلا إذا توفر لديها الوسائل التي عن طريقها تستخدم العلم والمعرفة في كيفية الاتصال بهؤلاء العاملين سواء عن طريق الاجتماعات أو فتح الباب أمامهم للمساهمة والمشاركة في الإدارة (٣٨) .

ومن خلال الدراسة بلغت درجة الرضا على العلاقة بين موظفي العلاقات العامة وبين إدارة المؤسسات التي يعملون بها في العينة المصرية ٧١٪ حيث بلغت في القطاع الاستثنائي ٩٣٪ وفي القطاع العام ٧٢٪ وفي القطاع الحكومي ٥٠٪ بينما بلغت درجة الرضا عليها في العينة السعودية

٧٧.٢٧٪ حيث بلغت في عينة القطاع الخاص ٧٧.١٤٪ وفي القطاع الحكومي ٧٧.٠٪ .

ويلاحظ أن القطاع الحكومي المصري كان أقل درجة رضا على هذه العبارة مما يؤكد أن إدارات المؤسسات الحكومية لا تولي أهمية لعلاقتها مع موظفي العلاقات العامة من حيث الاجتماع بهم والاستماع إلى قضاياهم ومشاكلهم في العمل وغيره .

١١ - علاقات مع رئيس المباشر (مستول العلاقات العامة) :

بلغت درجة الرضا على هذه العبارة في العينة المصرية ٧٦.٦٦٪ حيث بلغت في القطاع الاستثماري ٩٣.٣٪ وفي القطاع العام ٨٠٪ وفي القطاع الحكومي ٥٥٪ بينما بلغت درجة الرضا في العينة السعودية ٨٣.٦٣٪ حيث بلغت في القطاع الخاص ٨٤.٢٤٪ وفي القطاع الحكومي ٨٢.٥٪ .

١٢ - اشتراك في معظم القرارات التي تتخذها إدارة العلاقات العامة :

بلغت درجة الرضا حول اشتراك العاملين في العلاقات العامة في القرارات التي تتخذها إدارتهم في العينة المصرية ٦٣.٣٣٪ حيث بلغت في القطاع الاستثماري ٨٠٪ وفي القطاع العام ٦٣.٦٣٪ وفي القطاع الحكومي ٥٠٪ بينما بلغت في العينة السعودية ٦٣.٦٣٪ حيث بلغت في القطاع الخاص ٧٠٪ وفي القطاع الحكومي ٥٢.٥٪ .

١٣ - العلاقة بين ما درسه موظف العلاقات العامة وبين ما يطبق

في عمله :

بلغت درجة الرضا على هذه العبارة في العينة المصرية ٥٢.٢٢٪ حيث بلغت في القطاع الاستثماري ٦٠٪ وفي القطاع العام ٤٧٪ وفي القطاع الحكومي ٤٥٪ بينما بلغت في العينة السعودية ٥٤.٤٤٪ حيث بلغت

في القطاع الخاص ٨٥ : ٥٢٪ وفي القطاع الحكومي ٥٧ : ٥٢٪. ويلاحظ انخفاض درجة الرضا بين عينة البلدين مما يؤكد أن المعاهد العلمية المتخصصة في هذا المجال لا تجارى طبيعة واقع مشكلات العلاقات العامة بحيث يفاجىء. خرمجوها بوجود هوة بين مدرسوهم وبين ما هو كائن في أعمالهم.

١٤ - الحصول على خبرة جديدة من خلال العمل بالعلاقات العامة :

ما الخبرات التي يمكن أن تضيف جديدا لموظف العلاقات العامة والتي يكتسبها من خلال عمله ؟ بلغت درجة الرضا على هذه العبارة في العينة المصرية ٧٢ : ٢٢٪ حيث بلغت في القطاع الاسئما ٩٣ : ٣٣٪ وفي القطاع العام ٧٠ : ٩٪ وفي القطاع الحكومي ٦٠ : ٦٪ بينما بلغت في العينة السعودية ٧٤ : ٥٪ حيث بلغت في القطاع الخاص ٧٥ : ٧١٪ وفي القطاع الحكومي ٧٠ : ٦٪ .

١٥ - مدى اعتماد المؤسسة على البحوث العلمية للتعرف على المشاكل

وحلها :

لا خلاف على أن الفرق الجوهرى بين ممارسة العلاقات العامة قديماً وممارستها الآن إنما يعود إلى استخدام الأسلوب العلمى . فبعد أن كان الحدس والتخمين هو الوسيلة التي تستخدمها العلاقات العامة قديماً لتعرف على الآراء والاتجاهات السائدة بين الأفراد والجماعات ، أصبحت هذه طرقالعلمية لقياس هذه الآراء وتلك الاتجاهات ومعرفة الدوافع والمتغيرات التي تشكلها أو التي تؤدي إلى إحداث تغيير فيها وتهدف البحوث في مجالات العلاقات العامة إلى (٣٩) :

١ - التعرف على الآراء والاتجاهات .

٢ - التعرف على الذات حيث تكون الاتجاهات هي المرآة التي ترى

المؤسسة من خلالها صورتها كما يراها الجمهور .

٣ - منع الأزمات والاضطرابات .

٤ - زيادة فاعلية الاتصال الجارجى .

٥ - تحديد جماهير المؤسسة .

٦ - إمداد الادارة بالمعلومات .

٧ - التعرف على المتغيرات الدولية .

وقد بلغت درجة الرضا على مدى إعتناء المؤسسة على البحوث العلمية في العينة المصرية ٥٦٠٦٦٪ حيث بلغت في القطاع الاستثنائى ٦٠٪ والعام ٥٢٠٧٢٪ والحكومى ٦٥٪ حيث بلغت في العينة السعودية ٤٢٠٢٧٪ حيث بلغت في القطاع الخاص ٥٠٪ وفي القطاع الحكومى ٤٢٠٥٠٪ .

وهذه النتيجة تؤكد عدم إهتمام الادارة بأبحاث العلاقات العامة ويرجع ذلك في رأى الباحث إلى قلة الإمكانيات المادية المخصصة لهذه البحوث من ناحية وإلى عدم وجود الإمكانيات العلمية التى تنفذ هذه البحوث في إدارات العلاقات العامة مما يجعل القائمون عليها يعتمدون على الملاحظة الشخصية غير المقننة في تحديد معالم المشكلة والتخطيط لمواجهتها ، (٤٠) .

١٦ - مدى الأخذ بالتخطيط العلمى بإدارة العلاقات العامة :

بلغت درجة الرضا على العبارة السابقة في العينة المصرية ٤٧٠٧٧٪ حيث بلغت في القطاع الاستثنائى ٥٣٠٣٣٪ وفي القطاع العام ٤٥٠٤٥٪ وفي القطاع الحكومى ٥٠٪ بينما بلغت في العينة السعودية ٥٦٠٣٦٪ حيث بلغت في القطاع الخاص ٦٠٪ وفي القطاع الحكومى ٥٠٪ . ويلاحظ انخفاض درجة الرضا على الأخذ بالتخطيط في مجال العلاقات العامة وهذا ما يؤكد إن هناك عقبات تحول دون التعرف بالتخطيط أهمها (٤١) :

١ - عدم إعتراف الإدارة في بعض المؤسسات بإمكانية الأخذ بالتخطيط في ممارسة أنشطة العلاقات العامة .

٢ - افتئار إدارات العلاقات العامة في بعض المؤسسات إلى الموافقة

الصريحة على الأهداف التي تضمنها والتي تتطلب تنفيذ أنشطة محدودة
بإمكانات وطاقات معينة في مدى زمني محدد.

٣ - شعور بعض رجال العلاقات العامة بافتقارهم إلى الوقت الذي
يضيع تحت ضغط العمل اليومي بمشكلاته المتجددة .

٤ - الاحباط الذي يتعرض له رجال العلاقات العامة داخل المؤسسة
نفسها خلال محاولاتهم لتبادل الجهود والتنسيق مع الإدارات - الفرعية .

٥ - عمليات التخفيض المستمرة لميزانيات العلاقات العامة في كثير من
المجتمعات ومن بينها مصر بدعوى « ترشيد الانفاق » .

١٧ - الاتصال الداخلي بالعاملين الذي تقوم به إدارة العلاقات العامة:

ويقصد به أساليب الاتصال المختلفة ووسائله والذي عن طريقه يتم
التفاعل مع العاملين حتى تتعرف إدارة العلاقات العامة على ما يدور من
مشاكل وآراء تنعكس من خلال وسائل الاتصال الداخلية والخارجية
للمؤسسة .

وقد بلغت درجة الرضا على الاتصال الداخلي بالعاملين من قبل إدارة
العلاقات العامة في العينة المصرية ٦٦ر٦٦ ٪ حيث بلغت في القطاع
الاستثماري ٦٦ر٦٦ ٪ وفي القطاع العام ٦٧ر٢٧ ٪ وفي القطاع الحكومي
٦٥ ٪ أما في العينة السعودية فقد بلغت درجة الرضا عليها ٧١ر٨١ ٪ حيث
بلغت في القطاع الخاص ٧١ر٤٢ ٪ وفي القطاع الحكومي ٧٢ر٢٥ ٪ .

١٨ - وسائل الاتصال الداخلية (صحف - نشرات - دوائر تليفزيونية):

بلغت درجة الرضا عليها في العينة المصرية ٥٧ر٧٧ ٪ حيث بلغت في
القطاع الاستثماري ٦٥ ٪ وفي القطاع العام ٥٦ر٣٦ ٪ وفي القطاع الحكومي

٦٠٪/ بينما بلغت في العينة السعودية ٦٤ر٥٤٪/ حيث بلغت في القطاع الخاص
٧١ر٤٢٪/ وفي القطاع الحكومي ٥٢ر٥٠٪/.

١٩ - لقاءات العليا بالعاملين بالمؤسسة :

تعتبر لقاءات الادارة العليا في أى مؤسسة بالعاملين من الأمور التي
تزيد درجة الرضا الوظيفي لإحساس العامل بأهميته لدى مديره وإحساسه
أيضا بمشاركته في مشاكل مؤسسته وحلها وقد بلغت درجة الرضا على ذلك
في العينة المصرية ٤٧ر٧٧٪/ حيث بلغت في القطاع الاستثنائي ٦٠٪/ وفي
القطاع العام ٥٢٪/ وفي القطاع الحكومي ٤٥٪/ بينما بلغت في العينة السعودية
٦٢ر٧٢٪/ حيث بلغت في القطاع الخاص ٦٨ر٥٧٪/ وفي القطاع الحكومي
٥٢ر٥٠٪/.

٢٠ - الاجتماعات الدورية لإدارة العلاقات العامة لمناقشة مشاكل العمل :

بلغت درجة الرضا على هذه العبارة في العينة المصرية ٤٧ر٧٧٪/ حيث
بلغت في القطاع الاستثنائي ٦٦ر٦٦٪/ وفي القطاع العام ٤١ر٨١٪/ وفي
القطاع الحكومي ٥٠٪/ بينما بلغت في العينة السعودية ٦٩ر٩٪/ حيث بلغت
في القطاع الخاص ٧٥ر٧١٪/ وفي القطاع الحكومي ٥٧ر٥٠٪/.

العلاقة بين الوظيفة والرضا الوظيفي :

اتضح لنا من خلال تحليل العلاقة بين الأجور وبين الرضا الوظيفي أن
هناك علاقة قاطعة بين الراتب الأعلى ودرجة رضا صاحبه على العمل في
مجال العلاقات العامة أو غيرها ولكن السؤال الذي يطرح نفسه في هذه
النقطة : هل هناك علاقة بين الوظيفة بمستوياتها المختلفة ودرجة رضا
الموظف في مجال العلاقات العامة . قام الباحث بناء على الردود التي وصلت
من خلال الاستقصاء بتقسيم الوظائف إلى مدرء علاقات عامة وإخصائين
علاقات عامة وموظفين للعلاقات العامة .

وقد اتضح من خلال الجدولين رقم (٧) ، (٨) أن مدراء العلاقات العامة كانوا أكثر رضا من باقي الفئات حيث بلغت درجة رضاهم في العينة ٧٠.٨٤٪ / ولهم الاخصائيون ٦٢٪ / فالموظفون ٥٧.٩٣٪ / أما في العينة السعودية فند بلغ درجة رضا المدراء ٨٧.٢٤٪ / يليهم الاخصائيون ٦٣.٠٣٪ / فالموظفون ٥٩.٠٥٪ / وهذا للترتيب الوظيفي هو الذي يعكس تسلسل الدرجات من أعلى إلى أدنى ويفصل الجدولان رقمي (٧) ، (٨) تفاصيل محاور أنواع الرضا الوظيفي الذاتي والاداري والاجتماعي ودرجة رضا الفئات الوظيفية المختلفة .

محو الرضا الوظيفة	ذاتى		ادارى		اجتماعى		الرضا الوظيفى	
	ك	خ	ك	خ	ك	خ	ك	خ
مدراء ن = ٥	٦١	٨١,٣٢	٣٤٥	٦٩	١٠٥	٧٥	٥١١	٧٠,٨٤
أخصائيين ن = ١٠	١٠٢	٦٨,٦٦	٦٠٩	٦٠٩	١٨٧	٦٢,٣٢	٨٩٩	٦٢
موظفون ن = ٣	٢٢	٤٨,٨٨	١٧٥	٥٨,٣٢	٥٥	٦١,١١	٢٥٢	٥٧,٩٢
اجمالى	١٨٦	٦٨,٨٨	١١٢٩	٦٢,٧٢	٣٤٧	٦٤,٢٥	١٦٦٢	٦٣,٦٧

جدول رقم (٧)

العلاقة بين الوظيفة والرضا الوظيفى فى العينة المصرية

محو الرضا الوظيفة	ذاتى		ادارى		اجتماعى		احتمالى	
	ك	خ	ك	خ	ك	خ	ك	خ
مدراء ن = ٤	٤٦	٧٦,٦٦	٣٧٥	٩٢,٧٥	٨٥	٧٠,٨٢	٥٠٦	٨٧,٢٤
أخصائيين ن = ٥	٥٥	٧٢,٢٢	٢١٠	٦٢	٩٢	٦١,٣٢	٤٥٧	٦٣,٠٢
موظفون ن = ١٣	١٢٨	٦٥,٦٤	٧٥٢	٥٧,٨٥	٢٢٢	٥٩,٧٤	١١١٣	١٩,٠٥
اجمالى	٢٢٩	٦٩,٣٩	١٤٣٧	٦٥,٣١	٤١٠	٦٢,١٢	٢٠٧٦	٦٥,٠٨

جدول رقم (٨)

العلاقة بين الوظيفة والرضا الوظيفى فى العينة السعودية

[illegible]

جدول رقم (٩)
درجة الرضا الإداري في عينة المؤسسات المصرية

مناقشة نتائج البحث

تبين من خلال الدراسة التحليلية التي أجريت على عينة من المؤسسات المصرية والسعودية عن طريق الاستقصاء الذي طرحه الباحث مجموعة من النتائج كما يلي :

١ - بلغت درجة الرضا الوظيفي بشكل إجمالي في العينة المصرية ٦٣.٦٧٪. حيث بلغت درجة الرضا الذاتي ٦٨.٨٨٪. والرضا الإداري ٦٢.٧٢٪. والرضا الاجتماعي ٦٤.٢٥٪. كما تبين خلال الدراسة التحليلية إن أكثر القطاعات رضاء في العينة المصرية كان القطاع الاستثماري حيث بلغت درجة الرضا الذاتي لميخته ٨٦.٦٦٪. يليه القطاع العام ٧٣.٣٢٪. ثم القطاع الحكومي ٦٠٪. كما بلغت درجة الرضا الإداري في القطاع الاستثماري ٧٣.٦٦٪. يليه القطاع العام ٦٢.٦٣٪. ثم القطاع الحكومي ٥٤.٧٥٪. أما الرضا الاجتماعي في القطاع الاستثماري فقد بلغت درجته ٧٣٪. يليه القطاع العام ٧٥٪. يليه القطاع الحكومي ٥١.٤٨٪.

٢ - كما بلغت درجة الرضا الوظيفي بشكل إجمالي في العينة السعودية ٥٦.٠٨٪. حيث بلغت درجة الرضا الذاتي ٦٩.٣٩٪. والرضا الإداري ٦٥.٣١٪. والرضا الاجتماعي ٦٢.١٢٪. كما تبين من خلال الدراسة أن أكثر القطاعات رضاء في العينة السعودية هو القطاع الخاص حيث بلغت درجة رضا عيئته ٧٠.٤٧٪. يليه القطاع الحكومي ٦٧.٥٥٪. كما بلغت درجة الرضا الإداري في القطاع الخاص ٦٧.٥٧٪. يليه القطاع الحكومي ٦١.٣٧٪. بينما بلغت درجة الرضا الاجتماعي في القطاع الخاص ٦٤.٠٤٪. يليه القطاع الحكومي ٥٨.٧٥٪.

ويتضح من النتيجة السابقتين إن درجة الرضا الوظيفي بشكل عام منخفضة في المؤسسات الحكومية في مجال العلاقات العامة ويرجع ذلك في رأى الباحث إلى طبيعة هذه المؤسسات في كونها تتركز أنشطتها في مجال الخدمات وإحساس إدارتها إن أنشطة العلاقات العامة وأبحاثها وتخطيطها نوع من الإسراف . وذلك على عكس القطاع الاستثماري والقطاع الخاص حيث ترى إدارتها أهمية أنشطة العلاقات العامة في الوصول إلى جمهور المؤسسة وإقناعه وبالتالي كان التركيز على رضا العاملين فيها ماديا ومعنويا (ذاتيا وإداريا واجتماعيا) .

٣ - تبين أيضا من خلال الدراسة التحليلية إن درجة الرضا الوظيفي في جانبها الاجتماعي من حيث التعرف على صورة مهنة العلاقات العامة في المجتمع (وسائل الاعلام - الأسرة - .. إلخ) كانت منخفضة مما يؤكد أن وسائل الاتصال الجماهيري تتناول هذه المهنة بصورة غير مرضية لأصحابها . ويرى الباحث أن كثيرا من المواد الفيلمية والصحفية حين تتعرض لهذه المهنة فإنها توضح أصحابها في صورة غير الصورة الحقيقية لهذه المهنة في رفع مستوى المؤسسة وزيادة قوة فاعلية الاتصال مع جماهيرها .

٤ - انخفضت درجة الرضا على الراتب والحوافز في العينة المصرية خاصة في القطاعات صاحبة الدخل المنخفضة وصغار الموظفين . وهذا يأتي ضمن مستوى الأجور في مصر وليس خاصا بموظفي العلاقات العامة فقط .

٥ - انخفضت درجة الرضا حول فرص التدريب المتاحة للعاملين في العلاقات العامة في العينة حيث بلغت في العينة المصرية ٤٤.٥٪ وفي العينة السعودية ٥٠.٩٪ وهو ما يؤكد الحاجة إلى الاهتمام ببرامج التدريب في البلدين في مجال العلاقات العامة .

ويلاحظ الباحث أنه في السنوات الأخيرة بدأت في المملكة العربية السعودية اتجاهات جادة في برامج التدريب في هذا المجال حيث قامت كثير من الهيئات المتخصصة في الإدارة والأقسام العلمية بعمل دورات تدريبية تحتاج من الباحثين إلى متابعتها ودراستها وتقويمها منها على سبيل المثال :

(أ) الدورات التدريبية لمعهد الإدارة العامة للعاملين في العلاقات العامة في جميع القطاعات سواء كانت أهلية أم حكومية .

(ب) الدورات التدريبية في العلاقات العامة في عمادة المركز الجامعي لخدمة المجتمع والتعليم المستمر بجامعة الإمام محمد بن سعود الإسلامية لجميع العاملين في العلاقات العامة في القطاعات الحكومية والأهلية . وهي دورات مجانية تهدف إلى نقل الخبرات الأكاديمية الحديثة للمنسوبي القطاعات المختلفة وتدريبهم على أحدث وسائل وأساليب وبرامج العلاقات العامة .

(ج) الدورات التدريبية التي تنفذها عمادة مركز خدمة المجتمع بجامعة الملك سعود .

(د) الدورات التدريبية التي تنفذها الفرقة التجارية السعودية .

ويرى الباحث أن هذه الدورات سوف تغير بمشيئة الله من درجات الرضا الوظيفي نحو عملية التدريب في السنوات القادمة خاصة وأنها تجرى بشكل منتظم في هذه المؤسسات المتخصصة .

٦ - تقاربت درجة الرضا في العينتين حول العلاقة بين ما درسه الموظف في مراحل الدراسة وبين ما يطبق في عمله فقد بلغت درجة الرضا عن ذلك في العينة المصرية ٥٣٢٢٪ وفي العينة السعودية ٥٥٤٤٪ وهو ما يؤكد ضرورة اهتمام الكليات والمعاهد المتخصصة في العلاقات العامة بالجانب التطبيقي للبيئة ويأتي ذلك عن طريق عقد لقاءات وندوات ومؤتمرات

عملية تجمع بين الأكاديميين والتنفيذيين في هذا المجال للتنسيق بينهما حتى حتى لا يفاجيء الخريج الجديد بأن ما درسه في الجامعة يختلف عما يطبقه في إدارته .

٧ - انخفضت درجة الرضا حول اعتماد المؤسسات على البحث العلمي والتخطيط في مجال العلاقات العامة . وهو ما يؤكد ضرورة الاهتمام بهما في البلدين .

٨ - بينت نتائج العلاقة الارتباطية بين أصحاب الرواتب الأعلى ودرجة الرضا الوظيفي أن أصحاب الرواتب الأعلى كانوا أكثر رضا (ذاتيا - إداريا - اجتماعيا) من أصحاب الدخول المنخفضة خاصة في العينة السعودية حيث بلغت ٨١,٢٢٪ / وأصحاب الدخول المنخفضة ٥٣,٨٩٪ . أما في العينة المصرية فقد بلغت درجة رضا الرواتب الأعلى ٩٨,٨٧٪ بينما بلغت في الرواتب المنخفضة ٦٠,٨٩٪ .

من خلال هذه النتائج التي طرحتها الدراسة التحليلية على العينتين يوهى الباحث بأهمية أن تولى المؤسسات والهيئات المختلفة اهتماماً أكثر بموظفي العلاقات العامة من حيث التدريب والأبحاث العلمية التي تثرى عملية التخطيط في هذا المجال ومراعاة الموازنة بين الدراسات الأكاديمية والمجال التطبيقي وإعطاء قدر من حرية الابتكار وطرح الآراء .

كما توصى الدراسة بعمل برامج من خلال المؤسسات المختلفة وخاصة المتخصصة منها في مجال العلاقات العامة في وسائل الإعلام لتوضيح أهمية مهنة العلاقات العامة لخدمة الحياة الاقتصادية والاجتماعية وكذلك لا بد من الاهتمام بوجود اجتماعات ولقاءات بين الإدارة العليا وبين إدارة العلاقات العامة وموظفيها .

مراجع الدراسة

- (١) أحمد صقر عاشور : السلوك الإنساني في المنظمات (الاسكندرية : دار المعرفة الجامعية ، بدون تاريخ) ص ٩٤ .
- (٢) محمد إسماعيل يوسف : سلوك المدير في نظرية الادارة الحديثة ، مجلة الإدارة : مجلة علمية ربع سنوية يصدرها اتحاد جمعيات التنمية الادارية المجلد الرابع ، العدد الأول ، يوليو ١٩٧١ م . القاهرة ، ص ٨٥ .
- (٣) حامد الحرفه وآخرون ، موسوعة الادارة الحديثة ، المجلد الأول ، ط ١ (بيروت : الدار العربية للموسوعات) ص ٩٤ .
- (٤) حامد بدر ، الرضا الوظيفي لأعضاء هيئة التدريس والعاملين بكلية التجارة والاقتصاد والعلوم السياسية بجامعة الكويت ، دراسة علمية تطبيقية ، مجلة العلوم الاجتماعية ، جامعة الكويت ، العدد الثالث السنة الحادية عشرة ، ذو القعدة ١٤٠٣ هـ ، أيلول ١٩٨٣ ص ٦٢ .
- (٥) ناصف عبد الخالق ، الرضا الوظيفي بين قوة العمل الوافدة في القطاع الحكومي وأثره على إنتاجية العمل ، المؤتمر السنوي لبحوث كلية التجارة والاقتصاد والعلوم السياسية جامعة الكويت ، (٢١ - ٢٢ فبراير سنة ١٩٨٢ م ، ص ٨ .
- (٦) حامد بدر ، الرضا الوظيفي لأعضاء هيئة التدريس ، مرجع سابق ص ٦٣
- (٧) سمير محمد حسين ، بحوث الإعلام (القاهرة عالم الكتب : ١٩٧٦) ص ٣ .
- (٨) غريب ممد أحمد وعبد الباسط محمد عبد المعطى ، البحث الاجتماعي - (الاسكندرية : دار الجامعات المصرية : ١٩٧٥ م) ص ٤٤ .

- (٩) حامد الحرفة وآخرون، موسوعة الادارة الحديثة، مرجع سابق ص ١٠٢
 (١٠) أحمد صقر عاشور، السلوك الإنساني في المنظمات، مرجع سابق ص ١.
 (١١) محمد إسماعيل يوسف، سلوك المدير في نظريات الادارة الحديثة، مرجع سابق، ص ٨٦.

- (١٢) Sheriff, Don H. ,, Leadership skills and excutive Development ,, Traning and Development Journal, 22 : 4 (April 1968) p. 29-35
 (١٣) عبد الرحمن محمد حسن العثمان، المسؤولية الادارية في إطار قسيم وإخلاقيات الموظف العام، مجلة الادارة العامة: علمية دورية يصدرها معهد الإدارة العامة، الرياض، المملكة العربية السعودية العدد ٤٣، السنة الثالثة والعشرون، أكتوبر ١٩٨٤ م، محرم ١٤٠٥ هـ، ص ٤٣.

- (١٤) Schein, Edgar H. ,, Organiztional Psychology,, (١٤) Englewood Cliff, N. J : preutice - Hall, 1965 p: 48
 (١٥) إبراهيم محمد عبد اللطيف، الرضا الوظيفي في الادارة العامة بمصر دراسة تطبيقية على الجهاز المركزي للتنظيم والادارة، مجلة الادارة علمية ربع سنوية يصدرها اتحاد جمعيات التنمية الادارية، العدد الأول - المجلد ٢٤ يوليو ١٩٩١ م القاهرة ص ١٢٠.

- (١٦) حامد الحرفة وآخرون، موسوعة الاداة الحديثة، مرجع سابق، ص ١٦٠.

- (١٧) Nayo, E. The Social Problems of au industrial Civilization, Boston : Harvard Uuiveristy Graduate School of Busiuess p. 32.

- (١٨) Naslow, Amotivation and personality, Harper and Row publisherers, inc. N. Y. 2 ud Edition- 1970
 P 150 :

(١٩) نادية محمد محمد بندارى ، دراسة للدافع المعرفي وعلاقته بالحاجة لتحقيق الذات عند طلاب المرحلة الثانوية العامة ، ماجستير غير منشورة كلية التربية ، جامعة الزقازيق ، ١٩٨٧ م ص ٢٦ .

(٢٠) أحمد صقر عاشور ، إدارة القوى العاملة : الأسس السلوكية وإدوات البحث التطبيقي (بيروت : دار النهضة العربية ، ١٩٧٩ م) ص ٢٠ .

(٢١) أندرودى . سينلاقى ، السلوك التنظيمى والآداء ، ترجمة جعفر أبو القاسم محمد (الرياض ، معهد الادارة العامة : بدون تاريخ) ص ٧٥ ،

(٢٢) حامد الحرفة وآخرون ، موسوعة الادارة الحديثة ، مرجع سابق ، ص ٨٤ ، ٨٥ .

(٢٣) محمد رفقي عيسى ، العلاقة بين مستوى الرضا الوظيفى لدى مدرسات رياض الاطفال واتجاهات الاطفال نحو العملية التربوية ، المجلة التربوية تصدر عن كلية التربية ، جامعة الكويت ، العدد الثامن المجلد الثالث ، جمادى الآخرة ١٤٠٦ هـ - مارس ١٩٨٦ م ، ص ٤١ .

(٢٤) يوسف محمد القيلان ، آثار التدريب الوظيفى على الرضا الوظيفى بالملكة العربية السعودية ، (الرياض : معهد الادارة العامة ، إدارة البحوث ، ١٩٨١ م) ص ١٠ .

ولمزيد من التفاصيل أحمد صقر عاشور ، السلوك الإنسانى فى المنظمات ، مرجع سابق ، ص ٢٠ وما بعدها .

(٢٥) محمد رفقي عيسى ، العلاقة بين مستوى الرضا الوظيفى لدى مدرسات رياض الاطفال واتجاهات الاطفال نحو العملية التربوية ، مرجع سابق ، ص ٤١ .

(٢٦) مؤيد سعيد سليمان السالم ، التوتر التنظيمى ، مفاهيمه وأسبابه واستراتيجيات إدارته ، مجلة الادارة العامة ، الرياض ، المملكة

العربية السعودية ، العدد ٦٨ السنة الثلاثون ، ربيع الآخر ١٤١١ هـ ،
أكتوبر ١٩٩٠ ، م ص ٨١ .

Cohslute, Edger Schein, Organizational Psychology (٢٧)
(Englewood, Cliffs, N. J : Prentice - Hall, 1970)
P. 117 .

(٢٨) حامد بدر ، الرضا الوظيفي لأعضاء هيئة التدريس والعاملين بـمكية
التجارة والاقتصاد والعلوم السياسية بجامعة الكويت ، مرجع سابق ،
ص ٦٣ ، ٦٤ .

(٢٩) يوسف محمد القيلان ، آثار التدريب الوظيفي على الرضا الوظيفي في
المملكة العربية السعودية ، مرجع سابق ، ص ١٩ - ٢٠ .

(٣٠) اندرودى - مـبـزلاقى ، السلوك التنظيمى والاداء ، مرجع سابق ص ٧٦ .
(٣١) على عجوة ، الأسس العلمية للعلاقات العامة (القاهرة : عالم المكتب ،
١٩٧٧ م) ص ٢٥ .

(٣٢) روبرت سلتونستال ، العلاقات الإنسانية في إدارة الأعمال ، ترجمة
أحمد سعيد دويدار وآخرون (القاهرة : مكتبة النهضة العربية ، بدون
تاريخ) ص ٢٢٧ .

(٣٣) حامد الحرفة وآخرون ، موسوعة الإدارة الحديثة ، مرجع سابق ص ٩٥ .
(٣٤) أحمد صفر عاشور ، السلوك الإنسانى فى المنظمات ، مرجع سابق
ص ١٤٣ .

(٣٥) صلاح الشنوانى ، إدارة الأفراد والعلاقات الإنسانية ، مدخل أهداف
(الاسكندرية - مؤسسة شباب الجامعة ، ١٩٨٣ م) ص ١٣٨ .

(٣٦) روبرت سلتونستال ، العلاقات الإنسانية فى إدارة الأعمال ، مرجع
سابق ، ص ٢٧٥ .

(٣٧) على السلمي ، السلوك الإنساني في الإدارة (القاهرة . مكتبة غريب ،
بدون تاريخ) ص ٢٢٦ .

(٣٨) صلاح الشنواني ، إدارة الأفراد والعلاقات الإنسانية ، مرجع سابق
ص ٥٣٤ .

(٣٩) على عجرة ، الأسس العلمية للعلاقات العامة ، مرجع سابق ، ص ٥٣ .
(٤٠) ، (٤١) على عجرة ، الأسس العلمية للعلاقات العامة د مرجع سابق
ص ٩٦ .

« ملحق الدراسة »

استمارة استقصاء العاملين بإدارة العلاقات العامة
حول « الرضا الوظيفي لدى العاملين بالعلاقات العامة »

أخى الكريم

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته . . .

هذا الاستقصاء الغرض منه هو إعطاؤك فرصة لتعبر عن مشاعرك
تجاه العمل بالعلاقات العامة وذلك في إطار دراسة حول :

« الرضا الوظيفي للعاملين بالعلاقات العامة » .

إجاباتك الدقيقة هي بالنسبة لنا شيء هام والبيانات المجمعة من هذا
الاستقصاء لغرض البحث العلمي فقط وستظهر نتائجها بشكل متجمع
وليس متعلقة بشخص بذاته . لذلك أرجو تحري الدقة في ملء البيانات
ولك مطلق الحرية في تعريفنا بنفسك أولاً .

وأشكر لك حسن تعاونك . وجزاك الله خير الجزاء .

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته .

د / شعبان شمس

الأستاذ المساعد بجامعة الإمام

محمد بن سعود الإسلامية — الرياض

المملكة العربية السعودية

أرجو أن تضع علامة (√) أمام الدرجة المناسبة للعناصر التالية المتعلقة بدرجة رضائك عن وظيفتك بشكل عام بعد قراءة الجبارات جيدا:

درجة الرضاء عن العنصر				
راضى جدا	راضى	راضى إلى حد ما	غير راضى	غير راض على الإطلاق
١ - مدى الرضاء على العمل في مجال العلاقات العامة				
٢ - العمل بالعلاقات العامة يعطينى فرصا أكثر للترقى وظيفيا				
٣ - الرواتب الشهرى والحوافز وتناسبها مع طبيعة العمل				
٤ - دور وظيفتى فى تأمين مستقبلى				
٥ - مهنة العلاقات العامة تحقق طموحاتى الشخصية				
٦ - العلاقة بينى وبين زملائى فى المؤسسة بشكل عام				
٧ - العلاقة بينى وبين زملائى فى إدارة العلاقات العامة				
٨ - المكان المخصص				

[illegible]

إدارة العلاقات العامة
(الحجرات-الإدارة-النوعية)
٩- مدى توافر فرص للتدريب
للتعرف على الجديد في مجال
العلاقات العامة
١٠- درجة الحرية المتاحة
لى للإبداع والابتكار في
مجال العلاقات العامة
١١- الطريقة التي يخبرونني
بها عندما أقوم بعمل جيد
١٢- صورة مهنة العلاقات
العامة في المجتمع
١٣- صورة رجل العلاقات
العامة في المجتمع
١٤- صورة مهنة العلاقات
العامة لدى عائلتي
١٥- صورة مهنة العلاقات
العامة كما تفسرها وسائل
الإعلام
١٦- صورة المؤسسة التي
أعمل بها تعطيني مكانة

[illegible]

مرموقه في المجتمع

١٧ - مهنة العلاقات العامة

تَشْعُرُنِي بِأَنِّي أَتَجَزَّ عَمَلًا مَهْمًا
وَنَافِعًا لِلْغَيْرِ وَلِلْمَجْتَمَعِ وَلِنَفْسِي

١٨ - مهنة العلاقات العامة

تتيح الى فرصة احتلال مواقع
قيادته

١٩ - علاقاتي مع الادارة

العليا (مجلس الادارة) في
المؤسسة

۲۰۔ علاقائی مسع رئیس

المباشر (المستول عن العلاقات العامة)

۲۱۔ اشہ تراکی فی معظم

القرارات التي تتخذها إدارة العلاقات العامة

٢٢ - العلاقة بين مادريته في

المراحل الدراسية وما يطبق
في عملي

٢٣ - الحصول على خبرة

درجة الرضا عن المنصر				
راضى جدا	راضى	راضى إلى حد ما	غير راضى	غير راضى على الإطلاق

جديدة من خضلال العمل

بالعلاقات العامة

٢٤ - مدى اعتماد المؤسسة

على البحوث العلمية للتعرف

على المشاكل وحلها

٢٥ - مدى الأخذ بالتخطيط

العلمي بإدارة العلاقات العامة

٢٦ - الاتصال الداخلي

بالعاملين الذي تقوم به إدارة

العلاقات العامة

٢٧ - وسائل الاتصال

الداخليه صحف - نشرات -

دوائر تلفزيونيه - كتيبات

٢٨ - لقاءات الادارة العليا

بالعاملين بالمؤسسه

٢٩ - الاجتماعات الدوريه

لإدارة العلاقات العامة لمناقشه

مشاكل العمل

ثانياً :

(١) ما وظيفتك في إدارة العلاقات العامة بالتحديد ؟

١ - مدير عام العلاقات العامة .

٢ - مدير علاقات عامة ؛

٣ - إخصائى علاقات عامة .

٤ - موظف علاقات عامة .

٥ - أخرى تذكر

(٢) ما مؤهلك الدراسي ؟

- شهادة الابتدائية أو ما يعادلها .

- شهادة الإعدادية د د د

- شهادة الثانوية د د د

- شهادة فوق المتوسط د د د

- شهادة جامعية د د د

- ماجستير

- دكتوراه

(٣) ما ظروف تعيينك بإدارة العلاقات العامة ؟

- توزيع حكوى

- إعلان أو مسابقة

- نقل من وظيفة أخرى

- أخرى تذكر

(٤) ما سنوات الخبرة التى قضيتها فى إدارة العلاقات العامة ؟

- أقل من سنة

- سنة : خمس سنوات

— عشر سنوات ؛ عشرين سنة .

— أكثر من عشرين .

كم تتقاضى راتباً شهرياً ؟*

— أقل من مائة جنيه - من ١٠٠ - ٢٠٠ .

٢٠١ - ٤٠٠ - ٤٠١ - ٥٠٠ .

أكثر من ٥٠٠ .

(٥) ماهى مهام عملك باختصار ؟

— ١

— ٢

—

(٦) السن :

(٧) اسم المؤهل :

(٨) اسم المؤسسة :

* بالنسبة لهذا السؤال فى العينة السعودية كان الراتب أقل من ١٠٠٠ ريال
- ١٠٠٠ - ٢٠٠٠ من ٢٠٠١ - ٤٠٠٠ - من ٤٠٠١ - ٥٠٠٠ - أكثر من ٥٠٠

القسم الرابع

رابعاً : الدوامات اللغوية الحديثة :

١ - لمحات عن تطور الكتابة العربية

د/ عبد الفتاح عبد العليم البركاوى

لمحات عن تطور الكتابة
محاضرة ألقاها بكلية اللغة العربية بالقاهرة

الأستاذ الدكتور فرنر ديم
أستاذ ورئيس قسم الدراسات الشرقية
بجامعة كولونيا - ألمانيا

أعدّها للنشر وحررها بالعربية
وقدم لها وعلق عليها

الأستاذ الدكتور
عبد الفتاح عبد العليم البركاوى
الأستاذ المساعد بكلية اللغة العربية
جامعة الأزهر - القاهرة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تقديم

الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على أشرف المرسلين ، سيدنا محمد وعلى آل وصحبه .. وبعد .

فإن هذا البحث الذي أشرف بتقديمه إلى جمهور القراء من المثقفين العرب لا يعدو أن يكون تسجيلاً أميناً لمحاضرة شفوية ألقاها المستشرق الألماني المشهور البروفيسور فرنز ديم أستاذ ورئيس قسم الدراسات الشرقية بجامعة كولونيا تلبية لدعوة كريمة من الأستاذ الدكتور أمين عبد الله فاخر عميد كلية اللغة العربية (١) ، وعقب إلقاء المحاضرة ألخ جمهور الحاضرين في طلب نشرها ليتمكن من الاستفادة منها أكبر عدد ممكن من القراء والباحثين وقد وعد سيادته بتلبية هذه الرغبة فيما بعد ، وتعقب سفره بفترة قصيرة أرسل إلى صورة لأصل المحاضرة راجياً إعادة تحريرها وضبط نصوصها قبل النشر ، ولم أجد بداً من الاستجابة لهذه الرغبة لما لهذا الأستاذ الكبير علينا من حق من ناحية وحرصاً على أن يفيد من هذا البحث أكبر عدد ممكن من عشاق الثقافة العربية الأصيلة من ناحية ثانية ، ومن ناحية ثالثة فإن هذا البحث يلقي ضوءاً كاشفاً على منهج جديد في دراسة جوانب مهمة في التراث العربي .

(١) كان فضيلة الأستاذ الدكتور أمين فاخر يشغل وقت إلقاء المحاضرة منصب أستاذ ورئيس قسم أصول اللغة وقد حملني هذه الدعوة شفويًا إلى الأستاذ ديم الذي رحب بها أيما ترحيب وأجل سفره إلى ألمانيا ليتمكن من تلبية هذه الدعوة الكريمة .

لقد رأيت لزوما على أن أقدم بعض التعليقات التي من الضروري أن يلم بها القارئ العربي خاصة ما يتعلق من ذلك باللغات السامية شقيقات العربية التي ظن المحاضر أن جمهور السامعين يعرف عنها ما يعرفه جمهور المستشرقين، وهذا قد يكون صحيحاً بالنسبة لقلّة قليلة من المتخصصين، أما بالنسبة لجمهور الأوربيين فلا .

إن الموضوع الذي تناولته المحاضرة كان يحتاج إلى وقت أطول بكثير من الوقت الذي خصص لها ومن ثم فقد أحال الباحث إلى أربع مقالات له تتناول هذا الموضوع بتفصيل أكبر نشرها في إحدى المجلات المتخصصة في أوروبا (١) .

ولما كانت هذه الدراسات مما يصعب الحصول عليه كان من الضروري أن نوظف لهذه الدراسة بتمهيد نتناول فيه أمرين :

الأول : منهج المؤلف الذي سلكه في دراسة المسائل التي تناولتها المحاضرة ، مع تقديم لمحة موجزة عن مفهوم هذا المنهج عند الغربيين بصفة عامة والمستشرقين الألمان على وجه الخصوص .

الآخر : تعريف موجز بالقواعد العامة أو ما يطلق عليه في تراننا العربي أصول الكتابة العربية نظراً لأن المسائل المطروحة تمثل عدولا عن هذه الأصول وخروجاً على تلك القواعد .

أما التعليقات التي آثرنا تسجيلها أسفل النص (بعد تحريره وترجمته بعض مصطلحاته) فإنها قد تناولت نقاطاً عديدة من أهمها :

١ - توضيح بعض ما أجمله المؤلف خاصة ما يتعلق من ذلك باللغات السامية والنقوش القديمة وخاصة النبطية .

(١) نشرت هذه الدراسات في مجلة Orientali التي يصدرها معهد دراسات العهد القديم في الفاتيكان بروما .

٢ - ذكر آراء علماء العربية القدامى الذين أغفل المحاضر ذكر آرائهم مع أهميتها القصوى (لم يرجع المحاضر إلا لابن قتيبة) .

٣ - بيان وجهات نظر أخرى مع مناقشتها وترجيح ما نرى أنه حقيق بذلك اعتماداً على الأدلة المستمدة من التراث العربى واللغات السامية شقيقات العربية .
تمهيد :

إذا كان العلماء العرب قد تناولوا مسائل الكتابة العربية من زاوية وصفية أى أنهم نظروا إليها وحاولوا حل مشكلاتها وفقاً للصورة التى استقر عليها الكتاب فى زمانهم فإن هناك وجهة نظر أخرى يمكن معالجة هذه المسائل من خلالها، تلك هى الواجهة التاريخية التى لا تسكتنى فى حل هذه المشكلات بالنظر إلى الحاضر فقط وإنما تمتد أيضاً إلى الماضى البعيد تستنطقه الحقيقة وتسميحه التفسير، وقد تستعين فى ذلك بالنظر إلى اللغات الأخرى المنتمية إلى نفس الفصيلة اللغوية ، لأن تأثير هذه اللغات ببعضها البعض قد يتجاوز الألفاظ والقواعد إلى طرق الكتابة وقواعد الإملاء ؛ ويطلق على هذه الواجهة التاريخية فى البحث مصطلح :

المنهج التاريخى :

لقد أشار المحاضر إلى أنه سيتبع فى تناوله للمسائل الأربعة التى تعالجها المحاضرة وجهة النظر التاريخية بمعنى أنه سيتبع المنهج التاريخى فى تناولها ويقصد بهذا المنهج : دراسة لغة من اللغات فى فترات زمنية مختلفة لمعرفة ما تعرضت له هذه اللغة من تغير فى الأصوات أو الصيغ أو التراكيب (١) أو المفردات (٢) ، ويطلق على فرع علم اللغة الذى يتناولها من هذه الزاوية

(١) انظر مدخل إلى علم اللغة الحديث ص ٩٥ .

(٢) يرى ماريو باى أن المفردات تشكل واحداً من المستويات التى يتناولها التحليل اللغوى ويرى أن هذا المستوى يختص بدراسة الكلمات المنفردة ومعرفتها أصولها وتطورها انظر أسس علم اللغة لماريو باى ترجمة الدكتور أحمد مختار عمر ص ٤٤ .

التاريخية مصطلح علم اللغة التاريخي Historical Linguistic وقد توسل علماء اللغة التاريخيون بمنهج آخر في دراستهم التاريخية هو المنهج المقارن (١)، يقول مازيو باي :

« حينما تنقصنا الشواهد الكاملة يوجد هناك منهج آخر يمكن اتباعه - وهو المنهج المقارن - وهو منهج كان رائجا في أواخر القرن الثامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر على أيدي علماء اللغة للتاريخيين العظماء مثل Jones ، و Bopp ، و Rask ، والأخوة Grimm ، (٢) وقد أكد مازيو باي قوة الصلة بين العليين - أو بعبارة أدق - فرعى علم اللغة : التاريخي والمقارن مرة أخرى عند ما قال : كان علم اللغة المقارن : Comparive Ling. بمفهوم القرن التاسع عشر يعني تماما علم اللغة التاريخي (٣) .

إن تقسيم الدراسات اللغوية الحديثة إلى نوعين فقط هما : الفرع التاريخي والفرع الوصفي قد تأصل أيضا فيما بعد (أي في مطلع القرن العشرين) بما ذكره دي سوسير (١٩١٣) من أن هناك قسمين لعلم اللغة هما علم اللغة الدياكروني Diachrony أي الذي يهتم بدراسة اللغة عبر الأزمان وعلم اللغة السينكروني Synchrony الذي يهتم بدراسة العلاقات بين مفردات النظم اللغوية في فترة محددة (٤) .

(١) انظر في أهمية هذا المنهج وإمكانات تطبيقه في اللغة العربية بحثنا : المنهج المقارن بين النظرية والتطبيق ص ١٤٩ .

(٢) أسس علم اللغة ص ١٦٨ .

(٣) السابق ص ٥٨ ، وقد ذكر مازيو باي أيضا أن علم اللغة الحديث ينقسم الآن إلى قسمين هما : علم : اللغة الوصفي descriptive Linguistic وعلم اللغة التاريخي historical Linguistic انظر ص ٣٦ من الكتاب المذكور .

(٤) انظر كتاب دي سوسير (الترجمة الألمانية) Grundfragen der Allgemeinen Sprachwissenschaft , S. 99

وفي النصف الثاني من القرن العشرين استخدم العلماء الألمان مصطلحا يجمع بين التاريخية والمقارنة أطلقوا عليه :

Historisch — Vergleichende Grammatik

ويقصد به ذلك الفرع من فروع الدراسة اللغوية التي تستهدف الكشف عن تاريخ لغة أو أكثر باستخدام طريقة الموازنة بين اللغات المنتمية إلى فصيلة واحدة ويلاحظ استخدام لفظ Grammatik الذي حلت محله الآن كلمة Linguistik وقد كان هذا النوع من الدراسة هو المسيطر على عرش الدراسات اللغوية في أوروبا في القرن التاسع عشر (١) وكان العالم الألماني ف. شبلجل F. schlegel (١٨٢٩ م) هو الذي وضع أساسه عام ١٨٠٨ في كتابه : Über die Sprache und Weisheit der Indier. (عن اللغة والحكمة لدى الهنود) (٢).

أما المستشرقون الألمان فقد جرت عادتهم على استخدام مصطلح واحد على سبيل الاختصار والمراد به ما يشمل الآخر ضمنا فهم عند ما يتحدثون عن المنهج التاريخي، مثلا فإنهم يقصدون التاريخي المقارن وعندما يستخدمون مصطلح المقارنة فإنهم يريدون به ما يشمل الجانب التاريخي أيضا ومن العلماء الذين استعملوا علم النحو (اللغة) المقارن في معنى علم اللغة التاريخي المقارن كارل بروكلمان في كتابه المشهور : الأساس في النحو المقارن للغات السامية .

Grundriss der Vergleichenden Grammatik der Sinitischen Sprachen.

(١) أثبتنا في بحثنا د المنهج المقارن بين النظر والتطبيق ، أن علماء العربية عرفوا هذا المنهج وطبقوه منذ القرن الثالث الهجري (التاسع الميلادي) على دراسة العربية ، انظر ص ١٦٢ .

Janssen, Handbuch der Linguistik. S. 547

(٢)

ومهم أيضا شديتال و أولن دورف و فون زودن الذين اشتركوا
مع موسكافى فى تأليف : An Introduction to
the Comperative Grammar of the Semitic Languages.

« مدخل إلى دداسة النحو المقارن للغات السامية » .

أما الفريق الآخر الذى يستعمل مصطلح « علم اللغة التاريخى » ، أو المنهج
التاريخى ويقصدون به ما يشمل المقارن فيمثله خير تمثيل المستشرق
برجشتراسر فى كتابه المؤلف بالعربية « التطور النحوى » حيث يقول
فى مقدمته « إن الغرض (هنا) هو درس اللسان العربى من الوجهة
التاريخية أى من جهة نشأته وتكوينه وأصول حروفه وأبنيته
وأشكال الجملة فيه والتغيرات التى وقعت فيه مع توالى الأزمان . . . (١)
وقد جعل من الطريقة الوصفية أو النظامية كما يسميها المقابل الوحيد
للوجهة التاريخية وعند مراجعة الكتاب اتضح بما لا يردع مجالا لآى شك
أنه يستخدم المقارنة بين العربية واللغات السامية الأخرى فى سبيل الوصول
إلى الكشف عن التغيرات التاريخية ، ولقد كان الأستاذ المحاضر فرزدیم
من سلك أيضا هذه السبيل فأطلق مصطلح « الوجهة التاريخية » وأراد بها
التاريخية المقارنة (٢) .

(١) التطور النحوى لبرجشتراسر ص ٢ ط . الساج ١٩٢٩ باعتناء
محمد حمدى البكرى) .

(٢) أما الباحثون العرب فقد دأبوا على الفصل بين الناحيتين التاريخية والمقارنة.
باعتبار أن كلا منهما تمثل منهجاً مستقلاً . انظر على سبيل المثال :

مناهج البحث فى اللغة والمعاجم للدكتور عبد الغفار هلال ص ٣١ ، ص ٤٤ ،
علم اللغة العربية للدكتور محمود حجازى ، شذرات من علم اللغة للدكتور شعبان
عبد العظيم ص ٢١ .

مفهوم الكتابة عند العرب :

قبل أن نتحدث عن أصول الكتابة العربية أو قواعدها العامة التي يعد الخروج عليها أمراً غريباً أو شاذاً فإنه ينبغي التعرض لمفهوم الكتابة عند اللغويين العرب حتى تكون معرفة هذه الأصول مبنية على تصور سليم لما اصطلاح على تسميته بالكتابة أو الخط أو الرسم أو الكتاب أو غير ذلك من مرادفات هذا المصطلح (١).

يقول ابن فارس والكاف والتاء والباء أصل صحيح واحد يدل على جمع شيء إلى شيء، من ذلك الكتاب والكتابة يقولون كتبت الكتاب أكتبه كتيباً ويقولون كتبت البقرة إذا جمعت شفرى رحها بحلقه... إلخ (٢).

وقد ذكر صاحب العين أن الكتاب والكتابة مصدر كتبت، فتحصل من ذلك أنه يقال كتبت كتيباً وكتاباً وكتابة كما جاء في معجمي الصحاح واللسان (٣).

وقد أضاف صاحب اللسان أن كتيبه معناها خطه، وبعد أن ذكر المعاني المختلفة لمشتقات المادة ذكر عن شمر قوله: كل ما ذكر في الكتب قريب بعضه من بعض وإنما هو جمعك بين الشيتين: يقال اكتب بقلتك وهو

(١) انظر في مرادفات مصطلح الكتابة، الشيخ نصر أبو الوفا الجويرقي في كتابه المطالع النصرية ص ٥٥.

(٢) المقاييس ١٥٨/٥، وجاء في كتاب العين ٥/٣٤١ أن الكتبت خرز الشيء بسير (حلقه أو غيرها).

(٣) انظر الصحاح ١/٢٠٨ حيث جمع الجوهري بين ما ذكره الخليل وابن فارس فقال: كتبت كتيباً وكتاباً وكتابة، أما ابن منظور فقد نقل ما ذكره الجوهري ولكنه أضاف أن الكتاب يكون اسماً ومصدراً فهو اسم لما كتبت بمجموعاً وأن الكتابة (مصدر) لمن تكون له صناعة. انظر اللسان مادة كتاب (ب).

٣٨١٦

أن تضم بين شفرها بحلقة ومن ذلك سميت السكتية لأنها تكتبت فاجتمعت
ومنه قبل كتبت الكتاب لأنه يجمع حرفاً إلى حرف: (١) وقد ذهب
الشدياق إلى مثل هذا الرأي (٢) .

وبهذا الذي قرره صاحبها اللسان والجاسوس يتضح أن مادة (ك ت ب)
قد تطور معناها في اللغة العربية تطوراً داخلياً محضاً حيث تخصص المعنى
من جمع شيء إلى شيء مطلقاً إلى جمع أشياء كال الحروف بعضها إلى بعض ،
ومن هنا فإنه لا وجه لما زعمه أنطون شال A. Schall من أن لفظ كتب
العرب بمعنى « ضم الحروف في الكتابة المعروفة ، مستعار من العبرية -
الرياضية (Ratab) عن طريق الآرامية ، وكأن العربية لم تعرف اللفظ سوى
معناه الموروث من السامية الأم وهو جمع الشيء إلى الشيء (٣) . صحيح
أن مادة (ك ت ب) قد استعملت في اللغات السامية المذكورة بمعنى جمع
أشكال الحروف وهذا معنى أحدث نسبياً من المعنى الأصلي الذي هو
الجمع (٤) وليس فقدان هذا المعنى الأصلي في تلك اللغات واحتفاظ العربية به

(١) لسان العرب ص ٣٨١٨ (ط . دار المعارف) .

(٢) أكد هذا المعنى أحمد فارس الشدياق عندما قال : (الجاسوس ص ١١) .
إن أصل السكتب في اللغة للسقاء يقال كتب السقاء أى خرزة يسيرين وهو من معنى
الضم والجمع ومنه السكتية للجيش ثم نقل هذا المعنى إلى كتب الكتاب وحقيقة
معناه ضم حرف إلى آخر ، وإنما قلت إن أصل الكتب للسقاء لأن العرب عرفت
السقاء واحتاجت إلى الشرب منه قبل أن تعرف الكتابة .

(٣) انظر ، هذا الزعم في مقال A. schall عن الالفاظ المقترضة والدخيلة
في العربية الفصحى المنشور ضمن كتاب Grundriss der arabischen Philologie
(الأساس في فقه اللغة العربية ، الذي أخرجه أستاذنا د. فيشر في فيسبادن ١٩٨٢
الصفحات من ١٤٢ - ١٥٣) .

(٤) انظر موازنة بين معاني اللفظ في اللغات السامية في

Worterbuch der Klassischen arabischen Sprache, S-139
(kataba)

إلى جانب هذا المعنى الجديد بدليل على استعارة هذا المعنى من تلك اللغات وإنما قد يكون العكس هو الصحيح . يقول الأستاذ العقاد مؤيداً لهذه الحقيقة وأن العبريين هم الذين أخذوا عن العرب وظل العبريون يكتبون بهذا الحرف (أى الخط المسمارى) إلى أيام سبى بابل فنقلوا الحروف المربعة عن الحروف البابلية وزادوا عليها حروف الحلق التى كانت شائعة على ألسنة الساميين بين بابل وكنعان وكلمها من مصدر عربى كما لا يخفى ، لاختصاص النطق العربى بهذه الحروف (١) .

لقد شاع استعمال الكتابة عرفاً فى معنيين هما كما يقول صاحب المطالع النصريّة :

١ - تطلق الكتابة ليراد بها أعمال القلم باليد فى تصوير الحروف ونقشها .

٢ - تطلق الكتابة ويراد بها نفس الحروف المكتوبة (٢) .

وعلى الإطلاق الأول تعرف الكتابة بما يعرف به الخط ومن هنا فإن تعريف كل من ابن الحاجب والسيوطى للخط هو نفسه تعريف للكتابة بهذا المعنى .

يقول صاحب الشافية فى تعريف الخط (الكتابة) : هو تصوير اللفظ بحروف هجائه إلا أسماء الحروف إذا قصد بها المسمى (٣) .

وقد أوضح ابن الحاجب المراد بهذا القيد الأخير ومثل له بدخول أكتب جيم ، عين ، فاء ، را فإنك تسكتب هذه الصورة (جعفر) لأنها مسماها خطأ ولفظاً (٤) .

(١) الثقافة العربية أسبق من ثقافة اليونان والعبريين ص ٩٢ .

(٢) المطالع النصريّة ص ٤ .

(٣) شافية ابن الحاجب (المطبوع مع شرح الرضى) ج ٣ ص ٣١٢ .

(٤) السابق ، نفس الصفحة ، وقد ناقش العلامة الرضى ابن الحاجب فى هذا لقيد : انظر شرح الشافية ٣ / ٣١٢ وما بعدها .

أما السيوطى فقد زاد قيوداً أخرى في التعريف وذكر أن الخط :
تصوير اللفظ بحروف هجائه غير أسماء الحروف مع تقدير الابتداء
والوقف (١) ، وقد شرح المراد بهذا التعريف في جميع الهوامع وأوضح كيفية
هذا التصوير بأن قال : الخط تصوير اللفظ بحروف هجائه بأن يطابق المكتوب
المنطوق به في ذوات الحروف وعددها إلا أسماء الحروف فإنه يجب الاختصار
في كتابتها على أول الكلمة نحو ق ن ص ج ركان القياس أن يكتب هكذا
قاف ، فون ، صاد ، جيم كحاله إذا نطق به وكذلك بقية أسماء حروف المهجم
كتبت متصراً على أرائها مخالفت الكتابة فيها النطق (٢) .

أما للكتابة على الإطلاق الثاني الذى أشار إليه المورينى وهو استعمالها
بمعنى الحروف المكتوبة فقد عرفها ابن خلدون بأنها : رسوم وأشكال
حرفية تدل على الكلمات المسموعة الدالة على ما فى النفس (٣) ، وعلى هذا
الاساس أى اختلاف إطلاق لفظ الكتابة على هذين المعنيين نستطيع فهم
تلك التعريفات المختلفة لها إذ إن بعضها يراعى الإطلاق الأول وبعضها
يراعى الثانى (٤) .

إن الكتابة على الإطلاق الأول أى تصوير اللفظ بحروف هجائه ،
قد قسمها بعض العلماء إلى قسمين : قياس وإصطلاحى وقد أوضح ابن الجزرى
المراد بكلا القسمين عند ما ذكر فى باب الوقف على مرسوم الخط :

(١) جمع الجوامع ٢ / ٢٣١ .

(٢) جمع الهوامع ٢ / ٣٣٢ ، وعلى هذا فسر السيوطى كتابة الحروف
المقطعة التى افتشج بها بعض سور القرآن الكريم وكأنهم أرادوا أن يصفوا
أشكالاً لهذه الحروف تتميز بها فى أسماء مدلولاتها أشكالاً خطية إلخ .

(٣) مقدمة ابن خلدون ص ٣٥٠ (ط . الأزهرية بمصر ١٩٣٠ م) .

(٤) انظر تعريفات أخرى للكتابة عند أستاذنا الدكتور عبد الله وبيع
فى كتابه « فى علم الكتابة العربية » ص ٢٩ .

« وأعلم أن المراد بالخط الكتابة وهو على قسمين . قياسي واصطلاحي فالقياس ما يطابق فيه الخط اللفظ ، والاصطلاحي ما خالفه بزيادة أو بحذف أو بدل أو فصل أو وصل ، (١) ثم ذكر أن للخط قوانين وأصولا يحتاج إلى معرفتها وهذه الأصول هي التي نعرض لها في الفقرة التالية :

أصول الكتابة العربية :

إن أصول الكتابة أو الخط كما يقول ابن الجوزي وغيره من علماء العربية (٢) هي نفسها تلك القواعد العامة التي أشار إليها الأستاذ « ديم » واعتبر الخروج عليها أمراً غريباً أو شاذاً يحتاج إلى تفسير ، وقد سبق ابن مالك إلى هذه الفكرة عندما ذكر أن للكتابة في غير العروض (٣) أصولين لا يعدل عنهما إلا انقياداً لسبب جلي أو اقتداء بالرسم السلفي (٤) وهذان الاصلان اللذان أشار إليهما ابن مالك هما :

(١) النشر في القراءات العشر ١ / ١٢٨ .

(٢) من استخدم هذا المصطلح « أصول الكتابة » من علماء العربية ابن مالك في التسهيل (٣ / ٣٢٥) ، وابن عقيل في المساعد على تسهيل الفوائد (٣ / ٣٤٢) ، وابن الحاجب في الشافية (٣ / ٣١٥) والرضي في شرحه لها (٣ / ٣١٦) ، والسيوطي في جمع الجوامع (٢ / ٢٣١) وفي شرحه المسمى : « معجم الهوامع (٢ / ٣٣٢) ، وقد استعمل الشيخ أبو الوفا نصر الهويني مصطلح « أصول الكتابة » في معنى آخر هو : نشأة الكتابة ، انظر الفائدة الثانية « في أصول الكتابات كلها » ص ٧ .

(٣) ذكر ابن عقيل في « المساعد على تسهيل الفوائد » السبب في هذا الاستثناء وهو أن العروضيين يكتبون ما يسمع لأن المعتد به في صناعة الشعر ما يقوم به الوزن « فيكتبون المدغم حرفين ويكتبون الحروف بحسب أجزاء التفعيل » المساعد ٣ / ٣٢٥ .

(٤) ذكر ابن مالك هنا مصطلح الهجاء وذكر أن المراد « كتابة الالفاظ » التسهيل ٣ / ٣٣٥ .

الأصل الأول :

فصل الكلمة من السكلة إن لم يكونا كشيء واحد ، وقد ذكر ابن عقيل أن هذا الأصل راجع إلى أصل آخر هو : « أن كل كلمة تدل على معنى غير معنى الكلمة الأخرى وكما تميز المعنيان تميز اللفظان ، فليتميز الخط النائب عن اللفظ بالفصل ، فإن كانا كشيء واحد فلا فصل (يصيرونها كأجزاء الكلمة الواحدة ومن أمثلة ذلك المركب المزدوج كعبابك أو الضمائر البارزة المتصلة كضربت أو لكون الكلمة لا يوقف عليها مثل باء الجر وفائه ولام التأكيد ، الخ (١) »

ومن الواضح هنا أن الأساس الذي بنيت عليه تلك القاعدة أو الأصل الكتابي هو أساس دلالي ، ولا يتعلق بالعدول عن هذا الأصل شيء من الصور الأربع التي تناولها الأستاذ المحاضر .

الأصل الثاني :

مطابقة المكتوب للمنطوق به في ذوات الحروف وعدتها (٢) وقد أشار

(١) السابق ٣ / ٣٣٦ .

(٢) التسهيل لابن مالك ٤ / ٣٣٥ ، المساعد على تسهيل الفوائد لابن عقيل في نفس الموضوع وقد استثنى المصنف (ابن مالك) والشارح (ابن عقيل) حالتين من هذا الأصل هما :

١ - ما يجب الاختصار فيه على أول الكلمة لكونه اسم حرف وارداً ورود الأصوات مثال ذلك قولهم اكتب باء فإنها تكتب هكذا (ب) .

ب - حذف الحرف إذا ادغم فيها هو من كثرته وذلك على سبيل الاختصار مثل مقر واقشعر واطجع . قلت ' وقد جعل الكتاب المتأخرون لهذا الحرف المحذوف علامة يعرف بها وهي هكذا (رمز الشدة) وهذه العلامة استغني الكتاب العرب عن تكرير الحرف المضاعف كما هو الحال في اللغات الأوروبية .

الرضى والسيوطى إلى هذا الأصل . يقول الرضى : حق كل لفظ أن يكتب بحروف هجائه أى بحروف الهجاء الذى ركب ذلك اللفظ منها ، (١) .

ويقول السيوطى شارحا لكيفية تصوير اللفظ بحروف هجائه : وذلك بأن يطابق المكتوب المنطوق به . . . ، (٢) .

إن هذا الأصل الذى سبق إلى تأصيله اللغويون العرب هو الغاية العظمى التى يطمح فى الوصول إليها اللغويون الأوربيون المعاصرون وقد كانت هذه الغاية هى التى دفعت الباحثين الأوربيين إلى اختراع نوع من الكتابة أطلقوا عليه مصطلح الكتابة الصوتية Phonetic Transcription ، تلك الكتابة التى يقول دانيال جونز فى تعريفها ما ترجمته : هى نظام غير مبهم يمثل النطق عن طريق الكتابة ، المبدأ الأساسى فيها هو تخصيص رمز كتابى فقط لكل وحدة صوتية من الوحدات المكونة للنظام الصوتى فى اللغة ، (٣) .

إن ثلاثاً من المسائل الأربع التى تناولها الأستاذ المحاضر تتعلق بالعدول عن ذلك الأصل ونعنى بذلك كتابة عمرو بالواو ومائة بالالف وأولئك بواو بعد الهمز حيث إن هذه الألف فى (مائة) والواو فى (عمرو وأولئك) لا يقابلها نطق ومن ثم اختلف أصل المطابقة بين المنطوق والمكتوب

إن هناك صوراً أخرى عديدة تم فيها العدول عن هذا الأصل (٤) ولكنها ليست ذات بال إذا قورنت بكتابة لغة أخرى كالإنجليزية وقد تقررَت هذه الحقيقة من موازنة النظامين الكتابيين للعربية والإنجليزية بما يسمى بالكتابة الصوتية وكانت النتيجة : أن من يتعلم الإنجليزية يعانى

(١) شرح الشافية ٣ / ٣١٢ .

(٢) معجم الهوامع ٢ / ٢٢٢ وقد استثنى السيوطى من هذا الأصل خمسة أنواع ، انظرها مفصلة فى المعجم ٢ / ٢٣٤ وما بعدها .

(٣) دانيال جونز P.9 Jones, An Outline of English Phonetics,

(٤) انظر تفصيل تلك الصور فى معجم الهوامع ٣ / ٢٣٤ وفى شرح الشافية ٣ / ٣١٩ .

معاناة كبرى في كتابة المنطوق وفي قراءة المكتوب وذلك لأن الكتابة في اللغة الإنجليزية بعيدة كل البعد عن تمثيل النطق،^(١) ومن أمثلة ذلك أن الرمز المكتابي «b» لا ينطق قبل الرمز «t» كما في «doubt» و «subtle» إلى آخره^(٢).

ومما تنبغي الإشارة إليه هنا أن هذا العيب أى مخالفة المنطوق المكتوب ليس مقصوراً على الإنجليزية إذ لاحظ أن جميع الأبجديات المستعملة في نظم الكتابة المادية (في الغرب) أبجديات معيبة وناقصة وهى هنا فسر الغويون الغريزون في وضع أبجديات هدفها تجنب عيوب الأبجديات المستعملة وتسجيل الكلام تسجيلاً صوتياً أو على حد تعبير دى سوسير تصوير الأصوات المنطوقة بكل دقة^(٣).

الأصل الثالث :

أما الأصل الثالث من أصول الكتابة العربية فقد ذكره العلامة ابن الحاجب بقوله «والأصل في كل كلمة أن تكتب بصورة لفظها بتقدير الابتداء بها والوقف عليها»^(٤).

وقد خرج عن هذا الأصل كتابة لفظ «ابن» بدون ألف بين عينين وهذه هى المسألة الرابعة من المسائل التى تناولتها المحاضرة.

(١) الكتابة العربية وصلاحها لتعليم اللغة للأستاذ عبد الفتاح مجبوب ص ٤٠.

(٢) انظر أمثلة أخرى عديدة في المرجع السابق ص ٥ - ص ١٠.

(٣) باختصار عن الدكتور أحمد مختار عمر دراسة الصوت الغوى ص ٦٠.

وقد تحدث بالتفصيل عن طرق الكتابة الصوتية والمحاولات التى بذلت لإصلاح الكتابات الأوربية منذ ما قبل القرن التاسع عشر حتى الآن . انظر الصفحات من ٥٤ - ٧٣ من الكتاب المذكور .

(٤) شرح الرضى هذا الأصل فقال : أصل كل كلمة في الكتابة أن ينظر إليها مفردة مستقلة عما قبلها وما بعدها فلا جرم تكتب بصورتها مبتدأ بها وموقوفاً عليها انظر شرح الشاقية ٢ / ٣١٥ .

اقتضى تحرير النص والتعليق عليه القيام بما يأتي :

١ - تحرير العبارة بما يجعلها متفقة مع الأساليب العربية الفصحى وقد اقتضى ذلك بعض التقديم والتأخير والحذف والإضافة مع ترجمة بعض المصطلحات من اللغة الألمانية وبعض الألفاظ من اللغات السامية .

٢ - إضافة آراء علماء العربية الذين أغفل المؤلف ذكر آرائهم وذلك في هوامش البحث مع تعديل أرقام الصفحات في أدب الكاتب لابن قتيبة لأن الأرقام التي ذكرها المؤلف تخص النسخة التي حققها جرونتز في أوروبا وهي غير متيسرة في العالم العربي وتم الاعتماد في الإحالة على .. أدب الكاتب إلى النسخة التي حققها الشيخ محي الدين عبد الحميد عليه رحمة الله .

٣ - تضمنت التعليقات بيانات عن اللغات السامية التي أفاد منها المحاضر وترجمة الألفاظ في هذه اللغات مع إعادة كتابتها بالخط العربي إن أمكن ، وإلا فبالكتابة الصوتية الدولية مع إدخال بعض التعديلات التي اصطلاح عليها جمهور المستشرقين مثل وضع نقطة أسفل حرف اللتل على الصاد ووضع علامه د v ، فوقها لتدل على الشين السامية .

٤ - لكي نفرق بين هوامش المؤلف والتعليقات الخاصة بنا فقد رمزنا لهوامش المؤلف بالأرقام الإفرنجية وجعلناها في نهاية نص المحاضرة كما هي في الأصل ، أما تعليقاتنا فقد أخذت أرقاما عربية مسلسلة وجعلناها أسفل المتن لتكون بمثابة التوضيح أو الشرح .

٥ - عقبنا على بعض النقاط بذكر بعض وجهات النظر الأخرى التي رأينا في إثباتها ما يفيد في إكمال معرفة القارئ العربي بهذه النقاط المهمة التي أثارها المحاضر .

لمحات عن تطور الكتابة العربية

فرنر ديم - كولونيا - ألمانيا

إن في الكتابة العربية صوراً شاذة لا تخضع للقواعد العامة التي تميز تطور الكتابة العربية منها صور تتعلق بالزيادة مثل واو و عمرو ، ودا وأونك ، وأ ف د مائة (١) ومنها صور تتعلق بالنقص مثل كتابة « بن » من دون ألف بين علمين (٢) .

إن هذه الأمثلة الأربعة (٣) رغم مخالفتها لأصول الكتابة العربية إلا أنه يمكن تفسيرها من وجهة نظر تاريخية، وقد سبق لي نشر أربع بحوث مفصلة عن تطور الكتابة العربية في مجلة الاستشراق Orientali التي يصدرها معهد (دراسات) العهد القديم في الفاتيكان بروما ، ومن ثم فإننا سنعالج الموضوع هنا بشيء من الإيجاز يحيلين القارئ الذي يرغب في معرفة تفاصيل أكثر على هذه الدراسات الأربع (٤) .

(١) عدل في هذه الصور الثلاث عن الأصل الثاني من أصول الكتابة العربية وهو مطابقة المكتوب للمنطوق به ، وقد تحدثنا عن هذا الأصل فيما سبق . انظر ص ٥٤٧ من هذا البحث .

(٢) عدل في هذه الصورة عن الأصل الثالث الذي تحدثنا عنه قبلاً وهو « كتابة الكلمة بصورة لفظها مبتدأ بها وموقوفاً عليها انظر ص ٥٤٧ وما بعدها (٣) في الأصل ذكر المسائل الأربعة دون مراعاة لنوع الأصل أو القاعدة التي عدل عنها حيث أقحم المحاضر كتابة « ابن » بين كتابة « عمرو » و « أولئك » . وقد اقضى تحرير النص أن نضم اللفاظ التي تشترك في مخالفة قاعدة واحدة في إطار واحد .

وسنعرض فيما يلي التفسير الشذوذ في هذه الصور الأربع وفقا لأصول المنهج التاريخي (١).

الصورة الأولى من صور الزيادة «واو» عمرو :

يقول ابن قتيبة في كتابه « أدب الكاتب » (٢)، في باب ما زيد في الكتاب (٣)، « لأنه تدخل في عمرو في حال رفعه وجره الواو فرقا بينه وبين عمرو ، فإذا صرت إلى النصب لم تلحق به واوا لأن عمرا ينصرف و«عمرو» لا ينصرف فكان في دخول الألف في « عمرو » وإمتناعه من الدخول في عمرو في حال النصب فرق فلم يأتوا بفرق ثان ، (٣) .

(١) سبق أن أوضحنا أن المراد هنا بالمنهج التاريخي ما يشمل الموازنة (المقارنة) بين اللغات السامية ويقابله المنهج الوصفي ، انظر ص ٥٤١ من هذا البحث وقد جعل كثير من الباحثين مناهج أخرى عديدة في مقابلة هذا المنهج ، انظر مثلا شذرات من علم اللغة حيث تجعل الدكتور شعبان عبد العظيم المناهج الآتية ضمن مناهج البحث في اللغة: المنهج الوصفي - التاريخي - المقارن - الاستقرائي - الآلي - التجريبي الآلي (انظر شذرات من علم اللغة ص ٢١) ، وقد أضاف ماريو باي إلى المناهج الثلاثة المعروفة (التاريخي - الوصفي - المقارن) منهاجا رابعا هو المنهج الجغرافي (أسس علم اللغة ص ١٨٢) .

(٢) المراد بالكتاب هنا الكتابة وهي على الإطلاق الثاني الذي أشار إليه أبو الوفا الموريتي من أنها تطلق ويراد بها « نقوش مخصوصة ذالة على الكلام .. » ويتفق هذا الإطلاق مع تعريف ابن خلدون للكتابة الذي ذكرنا فيما سبق ، انظر ص ٥٤٥ من هذا البحث .

(٣) أدب الكاتب ص ٢٥٢ ت : فضيلة الشيخ محمد محيي الدين عبد الحميد . ط المكتبة التجارية بالقاهرة ويقول ابن قتيبة بعد ذلك : فإذا أضفته إلى مكني (ضمير) لم تلحق به واوا في شيء من حالاته فتقول هذا عمرو وعمرنا لأن المضمرة مع ما قبله كالشيء الواحد وهو كالزيادة في الحرف ، فسكروها أن يجمعوا فيه زيادتين ، فإذا قلت لعمرك الله لم تلحق به واوا ، فإذا أردت عمرا من عبور الأسنان لم تلحق به واوا لأنه لا يقع ليس بينه وبين غيره فيحتاج إلى فرق :

هذا هو قول ابن قتيبة وغيره من مؤلفي أدب الكتاب (١) وخلاصة هذا القول أن الواو في عمرو أدخلت فرقا بين عمرو وعمر في حالتي الرفع والجر أما في حالة النصب فلم يحتاج إلى هذه الواو لأن الألف قامت بهذه الوظيفة نظرا لأن عمر كلمة غير مصروفة ومن ثم فهي لا تنون ولا يلحقها الألف الذي يرمز إلى التنوين في حالة الوقف (٢). وهذا الرأي صحيح من الوجهة الوصفية لأن الواو عمرو فعلا وظيفية هي تمييز كلمة عمرو عن عمر تمييزا كنايةا (٣).

(١) ذكر ابن درستويه في كتاب الكتاب ص ٨٦ أن زيادة الواو هنا من أشد الصور عن القياس وأنها لا تثبت في القافية : قال : « وإنما كان ذلك شاذا لأن مثل هذين يفرق بينهما بالشكل ، ولو زيدت الواو في كل رسم أشبه آخر لصار أكثر الكلام بواو (أو ياء أو ألف) مثل قلب وقلب ، وقدر وقدر ، وعدل وعدل ، وحمل وحمل ، فإن نصب عمرو ونون أو نني أو صغر أو أضيف إلى مضمير لم يجوز إثبات الواو كقولك هذا عمير ، وجاءني العمران ، ورأيت عمرا وممرت بعمرك ولا تكتب هذه الواو في العمر واحد العمور ولا في قولك : لعمر الله ولا في مثل قول الراجز .

باعد أم العمر من أسيرها

وإنما تزداد في الاسم العلم لشهرته في أسمائهم وكثرة استعماله وإستعمال ما خيف أن يلتبس به ولم يخف كخفته .

قلت : وفي عبارة ابن درستويه الأخيرة (ولم يخف كخفته) جواب عن سؤال قد يراد اللذهن وهو لماذا لم تصف هذه الواو إلى عمر : واللتحاضر إجابة أخرى كما سيأتي .

(٢) في هذا إشارة إلى الأصل الثالث من أصول الكتابة العربية وهو النفاذ إلى الكلمات عند كتابتها مبدوءا بها موقوفا عليها ومن طرائقهم الوقف على المنصوب المنون بالألف .

(٣) أشار ابن قتيبة إلى هذه الوظيفة في أول باب إقامة الحجاء فقال : الكتاب =

إن هناك مذهباً آخر يمكن دراسة هذه المسألة على ضوءه ، ألا وهو المنهج التاريخي (المقارن) ، وأول خطوة في تطبيق هذا المنهج أن يتساءل المرء عن الجنود التاريخية لهذه الواو، هل كانت تكتب منذ البداية في عمرو ولا تكتب في عمر؟ أو أنه كانت هناك مرحلة ما كتبت فيها الكلمتان معا دون واو بمعنى أنهما اشتراكتا في الرسم الإملائي ثم عدل الكتاب العرب في كتابة الكلمة الأولى وأدخلوا واوا في حالتها الرفع والجرح تجنباً للبشرية الخطي (١) .

إن الاحتمال الأخير مرجوح من الوجهة التاريخية ، لأن السبب الحقيقي في كتابة عمرو بالواو ليس سوى مواصلة إعادة كتابية لم يبق منها في عصر ابن قتيبة (٢) سوى كتابة عمرو بالواو وهي على ذلك إحدى الرواسب القديمة التي كتب لها البقاء حتى القرن الثالث الهجري ولا تزال موجودة حتى اليوم .

لإننا نجد هذه الواو في أقدم بردية عربية يرجع تاريخها إلى عام ٢٢ هجرية وتتمثل في لفظ « حديد » (٣) ، وإذا رجعنا إلى الخفاف وانتقلنا إلى العصر الآرامي بصفة عامة ، لاحظنا أن الأسماء العربية الواردة في النقوش والنصوص الآرامية من آرامية دولية ونبطية ودرعية وحتى آرامية يهودية

يزيدون في كتابة الحرف (الكلمة) ما ليس في وزنه ليفصلوا بالزيادة بينه وبين المشبه له .. ، أدب الكتاب من ٢٢٧ .

(١) يقابل هذا النوع من المشترك ما يسمى بالمشارك اللفظي وهو ما دل على معنيين فأكثر وقد سمى كذلك لأن اللفظ مشترك الدلالة كما يقول الدكتور أمين فاخر (الألفاظ المشتركة في العربية ص ٧) .

(٢) توفي ابن قتيبة في مطلع الربع الأخير من القرن الثالث الهجري (٨٢٧٦) .

(٣) انظر هذه البردية في : A. Grohmann, Allgemeine

Einführung in der arabischen Papyri., S - 70

وسوربانية (١) قد ألحقت بها واو ، ومن بينها كتابة عمرو التي وردت في نقش آرامى يرجع تاريخه إلى القرن الخامس قبل الميلاد وقد عثر على هذا النقش في مصر وهو مكتوب بالآرامية الدولية وبعد أقدم مادة مدونة

(١) يشير المحاضر هنا إلى مراحل مرت بها الآرامية وإلى لهجات تفرغت عنها نظر لاعتبارات سياسية وتاريخية وجغرافية ولغوية ، ولا يتسع المقام هنا للتعريف السكامل بهذه المراحل أو تلك اللهجات ومن ثم فسندقم تعريفا موجزا بها على النحو الآتي :

الآرامية الدولية : هى تلك اللغة الكلاسيكية التى استخدمها الآراميون فى الفترة من القرن الثامن حتى القرن الرابع قبل الميلاد وقد حلت محل البابلية والآشورية فى العراق واستخدمها الفرس لغة للتعامل الدولى مع مستعمراتهم فى مصر وغرب الهند وجنوب الأناضول ولذا أطلق عليها مصطلح « الدولية » ، وقد استخدمها يهود بابل فى ترجمة العهد القديم ومن ثم أطلق عليها أيضا « آرامية التوراة » .

النبطية : تمثل النبطية عند كثير من المستشرقين لهجة من لهجات الآرامية الغربية وهى فى الأصل لغة أقوام من العرب أقاموا لهم دولة فى المنطقة الواقعة بين شمال الجزيرة العربية وبادية الشام واتخذوا من البتراء عاصمة لهم ، وقد استمرت هذه الدولة زهاء أربعة قرون من القرن الثالث قبل الميلاد وحتى مطلع القرن الثانى بعده وليس هذه اللهجة فى الحقيقة سوى لغة امتزجت فيها العناصر اللغوية الآرامية بالعناصر العربية (انظر الآراء المختلفة حول النبطية فى بحثنا المنشور فى جولية كلية اللغة العربية بالقاهرة (العدد الثانى ص ٥١٧ وما بعدها) اللغة النبطية مكاتبتها بين اللغات السامية وعلاقتها بقضية الإعراب فى العربية الفصحى .

التدمرية : وهى لهجة آرامية اتخذتها قبائل عربية الأصل لغة لها بعد أن أسست مملكة لها فى بلاد الشام فى الفترة التى واكبت تأسيس النبط لدولتهم وهكذا ازدهرت هذه اللغة مثل النبطية فى الفترة ما بين القرن الثالث قبل الميلاد إلى القرن الثانى بعده وكانت عاصمتها تدمر .

الآرامية اليهودية ويقصد بهذه اللهجة الآرامية ما كان يستخدمه اليهود فى فلسطين حتى ظهور السيد المسيح عليه السلام ويمثلها ما كتبه هؤلاء من الترجوم =

يتاح العثور عليها وتتضمن أسماء عربية مثل عمرو وقين وجشم (١) .

أما السر في إلحاق هذه الواو فمن المرجح أن الأسماء العربية المذكورة المفردة إذا كانت منصرفة مثل عمرو - عمراً - عمرو وقف عليها بضممة طويلة (واو مد) في حال رفعها وكسرة طويلة (ياء مد) في حال جرّها وفتحة طويلة (ألف مد) في حال نصبها فكتبوها على حالة الرفع بالواو ، وعلى العكس من ذلك فإن الأسماء غير المنصرفة مثل : هبل ويفوث وأسعد

= والتلود (الأورشليمي) والمدراش ، وتختلف هذه اللهجة عما يسمى بـ «آرامية التوراة» أو آرامية العهد القديم ، التي استخدمها اليهود في بابل بعد أن أصبحت الآرامية لغة دلية .

السورانية: تنتمي السورانية إلى اللهجات الآرامية الشرقية وكانت في الأصل لهجة كنيسة الرها ثم صارت اللغة الأدبية للمسيحيين في شمال سوريا والعراق انظر في هذه الأقسام المختلفة للآرامية :

موسكاتي S. Moscati, An Introduction, P.10-12

بروكلمان C. Brockelmann, das Aramaische, S.137 وللعالمين السابقين

باللغة العربية :

الحضارات السامية - دة لموسكاتي ترجمة د / يعقوب بكر ص ١٧٥ - ١٨٢
فقه اللغات السامية لبروكلمان ترجمة د / رمضان عبد التواب ص ٢٢ - ٢٥
وقارن بكتابتنا : الفصحى ولهجاتها ص ٥٤ - ٦٢ .

(١) وردت أسماء عربية في نص سورياني أيضا يرجع تاريخه إلى الفترة التي واكبت ظهور السيد المسيح وذلك في قصة الرسول أداي ومن هذه الأسماء أبجر ومن وقد كتب الأول وهو اسم لا ينصرف دون واو في حين كتب الآخر بواو وهذا النص هو :

«... وملكوتادى أبجر ملكا بر معنو ملكا ..» .

و ترجمة هذا الجزء من النص وفي ملكة (عهد) الملك أبجر بن الملك معنو .
انظر النص السوراني كاملا في : بروكلمان S.17 Syrische Grammatik وقارن بكتابتنا الفصحى ولهجاتها ص ٦٣ حيث قمنا بترجمة الفقرة الأولى من هذا النص

لم تكتب بالواو ، وقد لوحظ هذا التمييز بين النوعين (المنصرف وغير المنصرف) في النقش الآرامي الدولي الذي ذكرناه آنفاً إذ وجدنا فيه اسمي عمرو وقين المنصرفين مكتوبين بالواو واسم جشم غير المنصرف دون واو .

لقد لوحظ هذا التمييز أيضاً في الخطوط (الكتابات) المتطورة عن الخط الآرامي الدولي ومنها الخط النبطي وغيره (١) ، بيد أنه يوجد في الخطوط النبطية المتأخرة خلطاً بين هذين الوجهين إذ كان يكتب بواو ما كان حقّه أن يكتب من دون واو وكذلك العكس (٢) ، الأمر الذي نستنبط منه أن

(١) انظر الهامش السابق حيث وردت كلمة ممن المنصرفة بالواو وكلمة أبجر المنوعة من الصرف من دون واو ، ومن المعلوم أن الخط السورياني (اليعقوبي المسمى بـ Serto. الذي كتب به النص السابق) هو أحد الخطوط المنفرعة من الخط الآرامي الدولي .

(٢) يشير الأستاذ المحاضر هنا إلى مسألة آثار ث جدلا واسعا بين العلماء وهي أن الأسماء العربية الواردة في النقوش النبطية كتبت أحيانا بالواو في آخرها وأحيانا بالياء وأحيانا بالآلاف وقد تبادر إلى الأذهان للوهلة الأولى أن هذه علامات لإعراب وأنها كتبت كذلك لأنها كانت حركات طويلة ، ولكن لما كانت الكلمات المختومة بالواو ليست دائماً في حالة رفع والكلمات المختومة بالآلاف ليست في حالة نصب وكذلك المختومة بالياء ليست في حالة جر فقد فسرها المحاضر على أنها كتبت هكذا لأن الكتاب فقدوا إحساسهم بالحالات الإعرابية وأن ذلك دليل على سقوط الإعراب من النبطية وقت كتابة هذه النقوش ، انظر رأي الأستاذ ديم في مقاله عن النقوش النبطية والإعراب المنشور في مجلة ZDMG (١٩٧٣) بعنوان :

die na bataischen Inschriften und die Frage der kasusflexion im Altaabischen. Bd. 123, S.227—237

ويبدو هنا أن المؤلف قد عدل عن رأيه السابق وأنه يرى أن هذه الواو تمثل =

الأسماء لم يعد يوقف عليها بعد بحركة ، ومن ثم وجب علينا أن نعد الواو في هذه المرحلة المتأخرة كتابة تاريخية Historical Spelling ليس الواو فيها قيمة صوتية وقد ظل الاحتفاظ بها استمرألهذ، العادة السكتانية القديمة ولم يتخلص منها إلا تدريجيا حيث انحسر لاستخدامها في النقوش العربية المبكرة التي وجدت قبل الإسلام ، ولم نجد لهذه الواو من أثر سوى في كتابة عمرو وحدها (١) ، والسر في ذلك أن واو عمرو كان لها وظيفة هي أنهم تخلصوا عن طريقهما من مشترك كتاني عبر عن كل من عمرو وعمر ولذا فقد احتفظوا بها لم يحذفوها كما حذفوها من الأعلام الأخرى التي ليس فيها هذا

== حالة وقف على الأسماء المرفوعة ، وقد كتبنا في هذا الموضوع بحثا مفصلا في حواش كنية اللغة العربية بالقاهرة خلصنا فيه إلى أن هذه النهايات التي لحقت بالأسماء العربية في النقوش النبطية لا يمكن أن تمثل حالات إعرابية لسبب بسيط جدا هو أن مد الحركة هو الفارق بين إعراب الجمع وإعراب المفرد فعلامة رفع محمد على سبيل المثال هو الضمة القصيرة نلها نون التنوين ، أما محمودون فإن علامة الرفع هنا هي الضمة الطويلة أو واو المد تليها النون التي كانت في المفرد وكان حقها السكون أيضا بيد أنها حركت بالفتح تخلصا من التقاء الساكنين ، وقد ذهبنا في هذا البحث أيضا إلى أن هذه فعلا علامات كانت تلحق الأسماء العربية التي ألحقت بها أداة التعريف الآرامية وهي الالف في آخر الكلمة فصارت جميعا كأنها أسماء مقصورة حقا أن يوقف عليها بالالف بيد أن بعض العرب كان يقف على المقصور أيضا أحيانا بالواو كما في أفعو وأحيانا بالباء كما في حبي (انظر الكتاب ٤ / ١٨١) وقد انعكست هذه الحالات الوقفية المختلفة على كتابة الأسماء العربية في النقوش النبطية . وانظر تفصيلا أكثر في بحثنا المشار إليه وعنوانه اللغة النبطية ، مكاتبتها بين اللغات السامية وعلاقتها بقضية الإعراب في الفصحى ، ص ٥١٧ وما بعدها .

(١) سبق للأستاذ المحاضر أن ذكر ورود هذه الواو في لفظ « حديدو » في بردية يرجع تاريخها إلى سنة ٢٢ هجرية ومن ثم فالمراد هنا سوى في كتابة عمرو وحدها في عصر ابن قتيبة أي في القرن الثالث الهجري .

النوع من الاشتراك الكتابي (١) .

(١) لقد كان الأستاذ ديم منصفاً في تقويمه لرأي اللغويين العرب وهذا على خلاف ما ذهب إليه بعض الباحثين العرب من رعيهم بالخطأ في تفسير هذه المسألة يقول الدكتور حامد عبد القادر :

« إن تعليل علماء العربية لوجود الميم في آخر اللهم تعاليل غير صحيح وكذا قولهم إن السبب في وجود الواو في آخر عمرو للنفرة بينه وبين عمر » ثم ذكر الصحيح من وجهة نظره فقال :

« إن التعليل الصحيح الذي أرتضيه لفهم هذه الظاهرة هو أن هذه الواو أثر من آثار نوع من الإعراب كان شائعاً في الأكاديمية التي توجد فيها كلمات كثيرة تنتهى بالواو مثل عقربو = عقرب وأمود = عمود ، وكتبو = كلب ، وكابو = كوكب (انظر تحرير الرسم العربي للأستاذ المذكور ص ٢٨٩ وهو مقال منشور في مجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة ١٩٦٣ ضمن بحوث ومحاضرات الدورة التاسعة والعشرين للمجمع سنة ١٩٦٢ ، ١٩٦٣) .

ومع إجلالنا لهذا الأستاذ الكبير فإننا لا نجد ما نقوله له سوى ما قاله الإمام الشافعي في الرسالة (ص ٤١) « قد تسكلم في العلم من لو أمسك عن بعض ما تكلم فيه منه لكان الإمساك أولى به وأقرب من السلامة له إن شاء الله » .

إن رأى الأستاذ المذكور رأى واضح البطلان من جهات عديدة :

أولها : أن الواو المذكورة في الكلمات الأكاديمية هي علامة رفع تدخل جميع الأسماء أعلاماً أو غير أعلام وهي مثل الضمة العربية لا تدخل إلا في حالة الرفع فإذا نصبت الكلمة أو جرت ظهرت بدلا منها الفتحة أو الكسرة المبرجة عنها في الأكاديمية بالالف أو الياء .

ثانيها : إن أحداً لم يقل إن الخط العربي متأثر بالخط الأكادي وأين هذا من من ذاك فالأول خط مقطعي يرمز للقطع الواحد برمز كتابي واحد أما الخط العربي فهو خط فونيمى أو صوتي يرمز فيه لكل وحدة صوتية برمز كتابي واحد ولم تسجل فيه الحركات بالخط الأكادي .

ثالثها : أنه يخلط خلطاً شائناً بين النقوش العربية كما في نقش القارة والنقوش =

الصورة الثانية .

أما الصورة الثانية التي عدل فيها عن أصل من أصول الكتابة العربية فتتمثل في كتابة لفظ « أولئك » بالواو وعن هذه الصورة يقول ابن قتيبة : « وأولئك زيد فيها واو ليفرقوا بينها وبين إليك ، وأولى أيضا بواو ، هنا يبدو اللوحة الأولى أن ابن قتيبة ⁽³⁾ (وغيره) ^(١) قد فسر زيادة واو أولئك بما فسر به زيادة واو عمرو أي أنه نظر إلى وظيفة الحرف الزائد في نظام الإملاء العربي كما عرفه .

إن علينا الآن أن نبحث الأمر وفقا لأسس المنهج التاريخي ونسأل

الكتبة : « كما يمثلها نقش الملك ميشع الذي وردت فيه الكلمة مكتوبة بالياء . ولا أجد هنا سوى أن أستعير عبارة الاستاذ المذكور فأقول إن رؤية هو وليس رأى العلماء العرب شطحة من الشطحات (انظر سطر ١٧ ص ٢٨٨ من البحث المذكور) التي تقوم على التخمين وليس لها أى أساس علمي أو دليل يعتد به ، انظر في كتابة الكلمة بالياء ما ذكره الدكتور حامد في البحث المذكور ص ٢٩٠ وما بعدها .

(١) أدب الكاتب ٢٥٢ (ت : الشيخ محي الدين عبد الحميد) .

وقال ابن عقيل (شرح التسهيل ٣٧٨/٤) . . وكانت الزيادة واواً لمناسبة ضمة الهمزة ، ولم تكن الزيادة في إليك لأن الزيادة في الأسماء أكثر ثم نسب إلى شيخه رأيا هو أن الزيادة في أولى يمكن أن تكون للفرق بينها وهى في حالتى النصب والجر وبين إلى الحرف ثم حمل الرفع على النصب والجر والتأنيث على التذكير (باختصار وبعض تصرف)

وقد فصل ابن درستويه بين زيادة الواو في أولئك وزيادتها في أولاء فقال في « واو ، أولئك مثل ما قال ابن قتيبة وابن عقيل ، أما أولاء (من دون الكاف) فقد زيدت فيها الواو فرقا بينها وبين ألا ، وإلا ونحوهما وذكر أن الزيادة هنا أقيس من واو عمرو لأنها في اسم مهمم ، والمهمم يقع على كل شيء فأما التي في قولهم : ألاي فعلا ذلك فلا تزداد فيها الواو لأن فيها الألف واللام فهى لا تلتقى بما ذكرناه . انظر كتاب لكتاب ص ٨٦ وما بعدها .

عن التطور الذي أدى إلى وجود هذه الواو وعليها أن نستبعد منذ البداية أن الكتاب العرب أدخلوا هذا الحرف تجنباً للبشرى المكتابى Homographs ، فإن قال قائل : ولماذا لا يكون ذلك كذلك ؟ قيل له : كيف اتفق أنهم اختاروا الواو وليس حرفاً آخر ؟ - وبعبارة أخرى - لماذا فسر اختيار الواو دون غيرها ؟ (١) .

لقد كانت واو أولئك ، محل بحث أيضاً عند المستشرقين الأوروبيين . فقال رابين « Rabin » (٦) إن حركة المقطع الأول ضمة طويلة (٢) ، ولا يمكن قبول هذا الرأي لأن الضمة التي تل الحمزة ضمة قصيرة كما يؤخذ من الشعر من جانب ومن قراءات القرآن الكريم من جانب آخر . ومن الواضح بمكان أن ما قدمه رابين لا يعدو أن يكون استنتاجاً ليس له ما يؤيده من الوجهة الواقعية ومن ثم فهو لا يصلح أن يكون تفسيراً حقيقياً يطمئن إليه الباحث المدقق ، وخلاصة هذا الزعم أن الواو الزائدة في أولئك كانت ترمز إلى ضمة طويلة أى أنها واو مد تمثل المنطوق فعلاً وأنها جاءت عوضاً عن حذف إحدى اللامين في الأصل الافتراضى وهو اللامك

(١) من الواضح هنا أن الأستاذ ديم يفترض أن ابن قتيبة يمثل اللغويين العرب جميعاً وقد ذكرنا في الهامش السابق أن ابن عقيل قد أجاب عن هذا التساؤل وهو أنهم اختاروا الواو لمناسبة ضمة الحمزة ، وزاد السيوطى الأمر وضوحاً فقال نقلاً عن أبى حيان وكانت الواو أولى من الياء لمناسبة الواو لضمة الحمزة ومن الألف لاجتماع مثلين وجعل الفرق في أولئك لأن الزيادة في الأسماء أكثر . (المع ٢ / ٢٣٩) .

(٢) تتكون كلمة أولئك من الناحية المقطعية من أربعة مقاطع مفووحة الأول ، أو ، وهو عبارة عن صامت + حركة قصيرة والثانى ، لا ، وهو يتكون من صامت + حركة طويلة أما المقطعان الثالث والرابع فإن كلا منهما يتكون من صامت + حركة قصيرة .

Utila'ik ثم حذفت اللام الأولى وعوض عنها بالواو (١) فصارت أولائك ثم قصرت هذه الضمة فيما بعد فصارت الكلمة تنطق على النحو المعروف بهمزة مضمومة تليها لام موحدة وليس لدينا إشارات تدل على الصيغة الأم التي اقترحها راين أو الصيغة التي تطورت عنها .

لقد فات راين أيضا أن المستشرق الألماني هانز ركندورف H. Reckendorf كان قد عقد لواو أولئك فصلا في مقال له نشر ١٩٠٩ بعنوان : ثلاثة أسرار كتابية (٦) وقد فسر زيادة الواو هنا فيما لا يجاوز جملة واحدة عندما قال ما ترجمته : « إن الواو العربية التي ترمز إلى ضمة قصيرة في أولاء وأولى قد انتقلت من هؤلاء (هاولاء) حيث من المعروف أنها رمزت إلى صوت صامت يربط بين الحركتين » (٧) وأضاف بين قوسين كلمة (هاولاء) ، ومع الاختصار على هذه الجملة إلا أنه قد أصاب المحز وأدرك السبب الحقيقي لكتابة هذه الواو حيث انطلق في تفسيره من نظير هذه الكلمة وهو اسم الإشارة للقريب فلاحظ أنها مكتوبة بواو (هؤلاء) وليس هذا بغريب لأن قواعد كتابة الهمزة (٢) تعكس اللمجة الحجازية التي كان من سماتها تسهيل الهمزة بإبدالها مدة من جنس حركتها وقد تطورت

(١) يشير راين هنا إلى طاهرة المخالفة Dissimilation حيث أبدلت اللام الأولى واواً كراهية للحرف المضعف كما قالوا في أما أيما مثلاً .

(٢) يشير ركندورف هنا إلى أن الهمزة قد سهلت فصارت واواً صامتة قبها ألف مد وبعدها ضمة وألف المد تعد من الحركات الطوال وأما الضمة فهي من الحركات القصار وأصبحت الواو بذلك حرف علة يربط بين حركتين .

(٣) يقول السيوطي : « الكتاب بنوا الخط في الأكثر على حسب تسهيل الهمزة لوجهين : أحدهما : أن التسهيل لغة لاهل الحجاز واللغة الحجازية هي الفصحى فكان السكتب على لغتهم أولى ، والثاني أنه خط المصحف فكان البناء عليه أولى » .

المجم ٢ / ٢٣٣

صيغة هؤلاء التي لا تزال موجودة في اللغة الأدبية المشتركة (١) ، وهي هؤلاء Hawula'i فكشبت بالواو (المبدلة من الهمزة) ولما كان اسم الإشارة للغريب هؤلاء يناظره اسم الإشارة للبعيد أولئك ، فقد حملوا (في الكتابة) النظر على نظيره (٢) ، أي أنهم انتقلوا بواو هؤلاء (٣) إلى رسم أولئك فكشبوها أيضاً بواو على سبيل القياس ، وهذا ما عليه رسم القرآن ويدل هذا الرسم

(١) في الاصل ، اللغة الشعرية ، والمراد بذلك اللغة الادبية المشتركة لأن تحقيق الهمز ليس مقصوداً على الشعر وإنما يوجد في العديد من القراءات وفي الحديث الشريف وغير ذلك مما يندرج فيما يطاق عليه ، اللغة المشتركة ، .
(٢) ذكر العلماء العرب هذا الاصل وهو حمل الشيء على نظيره ، وفسروا به مسائل عديدة في الابنية الصرفية والاحكام النحوية (انظر الاشباه والنظائر للسيوطي ١٧٥/١) كما أنهم قد يحملون الشيء على نقيضه (السابق ١٧٨/١) ، وقد اجتمع الامران في هؤلاء وأولئك إذ هما نظيران في الدلالة على الإشارة للجمع وهما ققيضان فيما يتعلق بالقرب والبعد يقول سيبويه : « وذلك بمنزلة هذا إلا أنك إذا قلت : ذاك فأنت تنبئه لشيء مترآخ ، وهؤلاء بمنزلة هذا وأولئك بمنزلة ذاك . (الكتاب ٧٨/٢) وقد حملت أولى بالقصر على لغة تميم ، وأولاء بالمد على لغة الحجاز (انظر شرح الأشموني ١٥٠/١) طرداً للباب على وتيرة واحدة وهذا أيضاً أصل من أصولهم المعتمدة في الاحكام الصرفية والنحوية ونضيف إليها هنا الاحكام الكتابية أيضاً .

وخلاصة هذا الاصل كما ذكر السيوطي عن أبي البقاء : أنه إذا ثبت الحكم لعلة اطردها حكمها في الموضوع الذي امتنع فيه وجود العلة (الاشباه والنظائر ٢٢٦/١) .

(٣) همزة هؤلاء في حكم المتوسطة حيث دخل عليها زائد من حروف المعاني وحكم هذه الهمزة إذا سكن ما قبلها وكان الساكن ألفاً أنها تجعل بين بين (انظر في احكام الهمزة المتوسطة وما في حكمها في القراءات السبع ، ابن الجايش ، كتاب الإقناع ٤٢٣/١) .

على أن الواو قد أدخلت في أولئك في مرحلة سبقت نزول القرآن الكريم (١) .

الصوره الثالثة : ألف د مائه ،

ذكر ابن قتيبة أن د مائه زادوا فيها ألفا ليفصلوا بينها وبين منه ألا ترى أنك تقول أخذت مائة وأخذت منه فلو لم تكن الألف لالتبس على القارئ ، (٢) .

يبدو هنا أن ابن قتيبة قد فسر ألف مائة بما فسر به واو عمرو والواو في أولئك ، وليس الأمر كما زعم لأن الذي زيد هنا هو الياء (٣) وليس الألف حيث اتضح من دراسة الأعلام العربية الواردة في النقوش والبرديات النبطية أن الألف الواقعة في وسط الكلمة ليس لها إلا وظيفة واحدة هي التعبير عن الهمزة ولا ترمز بحال إلى الفتححة الطويلة (ألف المد) كما هو الحال

(١) تلس الاستاذ حامد عبد القادر سيباً آخر لكتابة د أولئك ، حيث جال بخاطره - كما يقول - أن الواو المزيده في أولو ربما تكون مناظرة للكسرة الطويلة المماثلة في اسم الإشارة العبري *eleh* فاللفظان متحدان معنى وبكادان يتحدان لفظاً ، ثم خلس إلى القول أن من أراد أن يكتب هذه الكلمة بحروف عربية تذكر أن الألف في اسم الإشارة العبري بمدود فد الألف باسم الإشارة العبري والمعروف أن الياء في العبرية كثيراً ما تقابها واو في العربية ، وهذا الرأي قريب من رأي رابين الذي أشار إليه الاستاذ المحاضر والفرق الوحيد بينهما أن أن رابين كان يرى أن ضمة الهمزة كانت طويلة حقيقة وأن الاستاذ عبد القادر يرى أنها كانت طويلة تخيلاً وكلا الرأيين ليس له ما يؤيده لا من الواقع اللغوي ولا من الناحية التاريخية ، فاسم الإشارة العبري المشار إليه إنما للقریب ، انظر في ذلك موسكاتي P.111 ، An Introductio

(٢) أدب السكايب ٢٥١ (ت . الشيخ محي الدين) .

(٣) أي زيدت الياء في الكتابة .

في الكتابات العربية وجريا على هذه القاعدة الآرامية الأصل يجوز الافتراض بأن كلمة مائة العربية عندما كتبت في مرحلة الانتفال من الآرامية النبطية إلى اللغة العربية كتبت على صيغة ميم - ألف - هاء ، وما يؤكد صحة هذا الافتراض ما جاء في نقش الحجر المتأخر (١) سنت مائتين وإحدى والكلمتان الأوليان يمكن قراءتهما قراءة آرامية Sanat Matén أو قراءة عربية سنة مائتين بينما الكلمة الثالثة لا يجوز قراءتها إلا قراءة عربية «إحدى» لأن نظيرها الآرامي هو كلمة حدا ونظرا لما يشوب النص من ألفاظ عربية أخرى فإن من المرحح أن يكون مقصود الكاتب هو العبارة العربية سنة مائتين وإحدى ، ومهما يكن من أمر فإن الألف في مائة كتابة

(١) نقش الحجر الذي وردت فيه «مائة» هو أحد النقوش النبطية التي احتوت عناصر آرامية وأخرى عربية ونصه (مكتوبا بالخط العربي) .

ته قبره صنعه كعبو بر حارث لرقوش برت عبد منوتو أمه ، وهي هلكت بالحجرو سنة مائة وستين وترين يريح تموز . ولعن مري علما من يشأ القبر دا ومن يفتح حصي (حاشي) ، ولده ، ولعن من ينير ما علا منه ، وقد وردت هذه في كتاب كانتينو عن النقرش النبطية نقش رقم ١٧ ص ٣٨ في الجزء الثاني . انظر : Cantineau, Nabatea II , Nr-17, S-38 وفي كتابنا الفصحى ولهجاتها دراسة تحليلية لهذا النص وبيان العناصر العربية والآرامية فيه فأعنى ذلك عن الإعادة هنا . انظر الفصحى ولهجاتها ص ٨٥ .

أما النقش الذي وردت فيه عبارة سنة مائتين وإحدى فهو نقش آخر مؤرخ بسنة ٣٠٧ م عثر عليه في منطقة العلا ويحمل رقم ٣٨٦ (دنا نبشادي بنى يحيى ابن شمعون آل شمعون أبوهي (لآبيه) دى ميت يريح سيون سنة مائتين وإحدى) ومعناه بالعربية هذا القبر الذي بناه يحيى بن شمعون على شمعون أبيه الذي مات في شهر سيون سنة مائتين وإحدى ، والتاريخ المذكور هو لوزوال دولة النبط على أيدي الرومان سنة ١٠٦ ميلادية . انظر هذا النقش أيضا في كتابنا السابق ص ٦٦ . وقارن بـ كانتنو السابق ص ٤١ .

تاريخية (١) كانت تعبر في مرحلة ما عن الهمزة ثم اجتفظ بها بعد إبدال الهمزة الواقعة بعد السكسرة ياء ونظرا لأن الألف لم تكن لها قيمة صوتية فقد كتبوا الياء التي صير إليها (٢) ، وخلاصة القول أن لفظ مائة قد نشأ رسمه عن طريق الزواج بين كتابة تاريخية وهي الألف وكتابة معبرة عن الواقع اللغوي وهي الياء كما أشار إلى ذلك أنطون شبيتالر (8) (A. Spitaler) .
عالم الساميات المشهور .

الصورة الرابعة : « كتابة ابن دون ألف » :

لذا كانت الصور الثلاث السابقة تمثل زيادة في الإملاء العربي فإن هذه

(١) من أمثلة هذا النوع من الكتابة التاريخية أيضا ما أشار إليه أنطون شبيتالر من كتابة لفظ الصلاة وأما أشبهها مثل الزكاة والحياة ومشكاة ومناة والربا بالواو في مواضع عديدة في القرآن الكريم . انظر في هذا شبيتالر Die Schreibung des Typus im koran, in WZKM, 56 (1980) S. 212 .

(٢) ذكر ابن درستويه في كتاب الكتاب رأيا آخر في زيادة الألف فقال : « وقد يجوز أن تكون في الخط عوجا بما نقص من السكلة وذلك أنها مثة على وزن مئة ورثه فقد ذهبت لام الفعل منها كما ذهبت من كرة وطلبه لأنها من قولهم تملأ القوم .. فإذا ثنيت المائة كانت هذه الألف لها ألزم ليفرق بها بين ثمنيتها وجمعها في النصب والجر فيكتب الاثنان أخذت مائتين .. ويكتب الجمع أخذت مئين بإثبات الهمزة وحذف الألف .. إلخ . انظر كتاب الكتاب ص ٨٤ ، وذكر ابن عقييل في شرح التسهيل أن من النحويين من يكتب مائة هكذا ما فيسقط الياء وهذه هي عين كتابتها بالصيغة الآرامية التي وودت في نقش الحجر الذي ذكرناه في الهامش السابق ولكن هذا العالم العربي له تفسير آخر هو « ما حكي عن القراء وغيره من الخذاق أنه يجوز كتب الهمزة المفتوحة أيضا في كل موضع ، وقال ابن كيسان ، منهم من يكتب الهمزة ألفا على حركتها في نفسها وإن كان ما قبلها مكسورا » المساعد على تسهيل الفوائد ج ٣ ص ٣٧٦ وانظر ألفا في هذه المسألة كتاب الجمع للسيوطي ج ٢ ص ٣٨٨ ، وشرح الشافعية للرضي ٢٣٨/٣ والمطالع التصريف للهروي ص ١٠٢ .

الصورة تمثل نقصا والنقص مثل الزيادة يعد عدولا عن أصل من أصول الكتابة العربية (١) ، وفي شأنها يقول ابن قتيبة « وابن إذا كان متصلا بالأسم وهو صفة كتبت به بغير ألف فتقول : هذا محمد بن عبد الله ورأيت محمد ابن عبد الله ، ومررت بمحمد بن عبد الله » (٢) .

ثم ذكر بعد ذلك الحالات التي تثبت فيها الألف مثل هذا زيد ابنك .. إلخ ولا نرى ضرورة لسرد هذه الحالات هنا إذ يكفي لأغراض هذا البحث القول بأن كلمة « ابن » ، إذا توسطت بين علمين كتبت من دون ألف إلا أن بعض المؤلفين العرب (المعاصرين) ومحقق كتب التراث من الأوروبيين خرجوا عن القواعد التي أقرها الكتاب وعلماء اللغة القدامى مما حبا بالمستشرق الألماني المشهور أوجست فيشر (٣) إلى كتابة بحث مستفيض تناول فيه كتابة لفظ ابن ووجه جل عنايته إلى إرساء قواعد الكتابة من الناحية الوصفية ولكنه لم يعر مسألة عدم كتابة الألف في الحالة المشار إليها أي التثغات ، كما لم يشر - هو ولا غيره من الباحثين العرب أو الأوروبيين - إلى الناحية التاريخية التي تفسر هذه القاعدة .

إننا عندما نبحث هذه المسألة من الزاوية التاريخية فلا بد من أن نأخذ

-
- (١) في هذه الصورة عدول عن الأصل الثالث الذي ذكرناه آنفاً وخلاصته أن الكتابة مبنية على صورة الكتابات مبدوءاً بها وموقوفا عليها .
- (٢) أدب الكاتب ص ٢٣٠ (ت : الشيخ محي الدين عبد الحميد) ، وقد أردف ابن قتيبة : فإن أحضته إلى غير ذلك أثبت الألف نحو هذا زيد ابنك ، وابن عك وابن أخيك ، وكذلك إذا كان خبراً كقولك أظن محمداً ابن عبد الله .
- وفي المصحف : « وقالت اليهود عزير ابن الله وقالت النصارى المسيح ابن الله » كتبنا بالألف لأنه خبر وإن أنت ثنيت الابن ألحقته فيه الألف صفة كان أو خبراً .
- (٣) أصبح هذا العالم الجليل عضواً في مجمع اللغة العربية بالقاهرة وهو صاحب مشروع المعجم التاريخي للغة العربية .

في اعتبارنا أن الكتابة العربية ترجع إلى أصول نبطية أو - بعبارة أخرى - أن الخط العربي مشتق من الخط النبطي^(١)، وإذا نظرنا إلى التفووش النبطية اتضح لنا أن الكتاب الأنباط وهم يكتبون الأسماء العربية لم يستخدموا (غالبا) لفظ ابن العربي وإنما استعملوا نظيره الآرامي دبر، ولعل من المفيد هنا أن نقف وقفة قصيرة عند هذه الكلمة الآرامية نوضح أصلها، وهنا يتضح أن أصلها دبرين، بالنون لا بالراء كما يشير إلى ذلك جمع هذه الكلمة bnayya وتؤكد نظائر هذا اللفظ في اللغات السامية الأخرى^(٢)، ثم تحولت النون إلى راء على سبيل المخالفة Dissimilation نظرا لقرب الباء والنون من حيث المخرج ثم تعرضت كسرة الباء لقانون آرامي خلاصته «أن الكسرة تتحول إلى فتحة قصيرة إذا تلتها راء مغلقة المقطع الأخير في الكلمة، وتطبق لهذا القانون تحولات الكسرة إلى فتحة (بتأثير الراء) المبعدة من النون.

ذكرنا قبلا أن الكتاب الأنباط كانوا إذا كتبوا الأسماء العربية استبدلوا بسكليه ابن العربية إذا وقعت بين عشرين كلمة دبر، الآرامية فسكتبوا مثلا

(١) هذا رأى الأستاذ المحاضر وهو يعرف في «علم الكتابة العربية» باسم النظرية الحديثة وهناك آراء أخرى ذكرها قدماء ومحدثون انظرها مفصلة «في علم الكتابة العربية» للدكتور عبد الله ربيع محمود ص ٥٩-٧٧.

(٢) نظائر هذا اللفظ في اللغات السامية هي كالي:

في الأكادية binu وفي العبرية dén وفي الآرامية bra وفي العربية الجنوبية والحبشية bn . انظر برجستراسر Einführung, s. 183 وقارن بتاريخ اللغات السامية لإسرائيل ولفنسون ص ٢٨٣ الذي لم يشر إلى كسرة الباء في البابلية الآشورية (الأكادية) ولا إلى أن الكسرة المائلة في العبرية هي كسرة طويلة ويلاحظ هنا اختلاف الصيغة الآرامية «برا» عن الصيغة التي ذكرها الأستاذ ديم لأن ما ذكره برجستراسر وولفنسون هو صيغة الكلمة في حالة التعريف أما ما ذكره المحاضر فهو الصيغة في حالة الإضافة.

« سعد لمى بر أسدو » ، ونلاحظ في الكلمة الأخيرة الواو المتطرفة التي تناولناها (في عمرو) ، آنفا .

ومع أن العربية صارت ابتداء من القرن الرابع الميلادى لغة الكتابة وحلت محل الآرامية إلا أن الكتاب العرب احتفظوا بكلمة « بر » الآرامية (غالبا) فحسمت من النقوش العربية الستة التي كتبت فيما بين القرنين الرابع والسادس الميلاديين جاء فيها كتابة (باء - راه) في السياق العربى . ونذكر من هذه النقوش الخمسة نقش النارة المشهور الذى يرجع تاريخه إلى سنة ٣٢٨ م ونقش حران المؤرخ بسنة ٥٦٨ م ، فقد جاء السطر الأول من نقش النارة « مر القيس بر عمرو ، وجاء في نقش حران « شراحيل بر ظلبو . (١) فإذا وضعنا هذا في الاعتبار وعلمنا أن النبط استخدموا الكلمة الآرامية بر ، (٢) ثم حافظ العرب على هذه العادة الكتابية حتى القرن السادس ، اتضح لنا السبب في أن الكلمة العربية « ابن » كتبت دون ألف ، ذلك أن كتابة « بن » بالباء والنون (دون ألف) تواصل كتابة نظيره الآرامى « بر » بالباء والراء ولم يغير الكتاب سوى الحرف الأخير للكتابة الآرامية ، ولم يدخلوا الألف الذى كان من حق الكلمة العربية لو أنهم راعوا القواعد العامة .

إن أقدم شاهد لهذا التغير الذى حلت فيه النون العربية محل الراء (٣)

(١) انظر في هذا النقش وغيره من النقوش العربية قبل الإسلام :

Grundriss der arabischen Philologie, S. 210

وقارن به « في علم الكتابة العربية » ص ٧٢ وما بعدها .

(٢) لقد عثرت على نص نبطى وردت فيه أيضا الصيغة العربية بن ويرجع

تاريخه إلى سنة ٢٠٧ م وقد جاء فيه كما ذكر كانتنو « يحيى بن شعمون » انظر

Lg Nabateen. - P 41

النقش الذى أورده كانتنو في ج ٢ ص ٤١

ومن ثم فإن التأريخ لظهور كلمة « بن » ينبغي أن يكون مطلع القرن الثالث

الميلادى وليس كما ذكر الأستاذ المحاضر .

الآرامية هو نقش أم الجمال الذي أُرْخِه إِنْو اَيْتْمان بِالْقَرْنِ السَّادِسِ الْمِئْلَادِي
وَقَدْ كَتَبَ فِيهِ لَفْظُ «ابن» بِدُونِ أَلْفٍ حَيْثُ جَاءَ فِيهِ «لَالِيَةُ بْنُ عَبِيدَةَ» .

وَمِنَ الْجَدِيدِ بِالذِّكْرِ أَنَّ مَا حَدَثَ فِي تَطَوُّرِ الْإِمْلَاءِ الْعَرَبِيِّ مِنْ تَمَسُّكِ شَدِيدٍ
بِالسَّكَلَةِ الْآرَامِيَةِ حَدَثَ نَظِيرُهُ فِي تَمَسُّكِ الْكِتَابِ الْإِيثُوبِيِّ بِالسَّكَلَةِ السَّبْثِيَّةِ
(السَّامِيَةِ بِصَفَةِ هَامَةِ) «دِين» ، حَيْثُ وَجَدْنَا فِي النُّقُوشِ الْآكْسُومِيَّةِ لِلْمَلِكِ
عِيزَانَا ، تِلْكَ النُّقُوشِ الَّتِي يَرْجِعُ تَارِيخُهَا إِلَى الْقَرْنِ الرَّابِعِ الْمِئْلَادِي وَجَدْنَا
كَلِمَةَ وَلَدِ Waid الَّتِي تَقَابِلُ «وَلَد» فِي الْعَرَبِيَّةِ الشَّامِلِيَّةِ ؛ وَقَدْ كَتَبَتْ هَذِهِ
النُّقُوشُ مِنْوَعَيْنِ مِنَ الْخَطِّ هُمَا الْخَطُّ الْإِيثُوبِيُّ وَالْخَطُّ السَّبْثِيُّ - وَذَلِكَ بِغَضِ
النَّظَرِ عَمَّا كَتَبَ مِنْ ذَلِكَ بِالْخَطِّ الْيُونَانِيِّ - وَلِغَةِ هَذِهِ النُّقُوشِ هِيَ الْإِيثُوبِيَّةُ
الْقَدِيمَةُ ، وَبِاسْتَلْفَتِ النَّظَرِ فِي هَذِهِ النُّقُوشِ أَنَّ الْمَلِكَ عِيزَانَا عِنْدَمَا يَقُولُ فِي
النُّقُوشِ الْمَكْتُوبَةِ بِالْخَطِّ الْإِيثُوبِيِّ أَنَّهُ «ابْنُ الْإِلَهِ مَحْرَمُ الْخُ» ، فَإِنَّهُ يُسْتَخْدَمُ
السَّكَلَةُ الْإِيثُوبِيَّةُ «وَلَد» ، وَسَبَبُ ذَلِكَ أَنَّ اللُّغَةَ الْإِيثُوبِيَّةَ فَقَدَتْ الْإِسْمَ
السَّامِيَّ الْمَشْتَرَكَ «دِين» ، وَعِنْدَمَا تَكْتُبُ هَذِهِ الْعِبَارَةَ فِي نَفْسِ السِّيَاقِ بِالْخَطِّ
السَّبْثِيِّ فَإِنَّهُ يَجِبُ فِيهَا لَفْظُ «دِين» ، السَّبْثِيَّةُ ؛ وَمَعْنَى هَذَا أَنَّ الْكِتَابَ
الْآكْسُومِيِّينَ لَمَّا انْتَقَلُوا مِنَ اللُّغَةِ السَّبْثِيَّةِ إِلَى اللُّغَةِ الْإِيثُوبِيَّةِ احْتَفَظُوا بِكَلِمَةِ
«ابْن» غَيْرِ الْإِيثُوبِيَّةِ احْتِفَاطَ الْكِتَابِ الْعَرَبِ بِالسَّكَلَةِ الْآرَامِيَّةِ «دِين» (١)
وَلَيْسَ مِنَ الْمُسْتَعْبَدِ أَنَّ يَكُونَ الْكِتَابُ الْعَرَبِ قَدْ حَافَظُوا عَلَى الرَّسْمِ الْآرَامِيِّ

(١) مِنْ أَمْثَلَةِ هَذَا الْإِحْتِفَاطِ بِالصِّيْغَةِ الْآرَامِيَّةِ مَا نَشَاهِدُهُ فِي نَقْشِ جَبَلِ سَيْسِ
الَّذِي يَخْلُو مِنْ أَى مَسْحَةٍ غَيْرِ عَرَبِيَّةٍ فِيمَا عَدَا هَذِهِ السَّكَلَةَ وَنَصْهِ كَمَا يَلِي : إِبْرَاهِيمُ بْنُ
مَغْيِرَةَ الْأَوْسَى أَرْسَلَنِي الْحَرْتُ الْمَلِكُ عَلَى سَالِحَانَ مُسْتَأْجَرَةٍ سَنَةِ ٤٢٣ . انْظُرْ هَذَا
النَّقْشَ فِي Grundriss der arabischen Philologie, S-211
(التَّارِيخُ الْمَذْكُورُ هُوَ مِنْ سَقُوطِ دَوْلَةِ الْبُطْ ١٠٦ م وَمِنْ ثَمَّ يَكُونُ تَارِيخُهُ

هوَ ٥٢٩ م .

التةليدى «بر» ولكنهم كانوا يتلفظون به على صيغة متمايلها العربى «ابن»
أو بن» ولو صح هذا الافتراض فإن كتابة (باء - راء) تعد من قبيل ما يسمى
Ideogramm أى السكلاشية (١) أو العبارة المسكوكة (٢).

(١) مثال ذلك ما نلاحظه الآن من كتابة ارقام الساعة بالاعداد الإفرنجية
ولكننا نقرؤها بالعربية .

(٢) إلى هنا تنتهى محاضرة الأستاذ ديم وبقى علينا الإشارة إلى أمرين :
الاول . تفسير عدم كتابته الألف فى «ابن» عند العلماء العرب وليس معنى
عدم ذكر ابن قتيبة لذلك أن التراث العربى يخلو من مثل هذا التفسير يقول ابن دوسويه
على سبيل المثال ،

« ومنه أى الحذف للتخفيف » ألفت الوصل من «ابن» إذا كان صفة لعلم
أو ما أشبه العلم من كنية معروفة أو لقب غالب أو صفة مشهورة مضافا إلى مثل
ذلك فإنها تحذف من الكتاب كما يحذف التنوين من الموصوف بـ «ابن» فى هذه المواضع
من اللفظ ليسكون فى الخط دليل على ما حذف من اللفظ إذ كان التنوين ساقعا من
الخط على كل حال . الخ ، كتاب الكتاب ص ٧٦ .

وقال الحريرى فى الدرة : وإنما حذف الألف من ابن ليؤذن تنزله مع الاسم
قبله منزلة الشيء الواحد لشدة اتصال الصفة بالموصوف وحلوله محل الجزء منه
ولهذه العلة حذف التنوين من الاسم قبله ولو نصبا كأن تقول رأيت على بن محمد
كما يحذف من الاسماء المركبة نحو بعلبك رام هرمز ، درة الغواص ص ٢٠٠
وقارن بالمطالع التصرية ص ١١٧ .

الآخر : أن جميع المواضع التى ورد فيها هذا اللفظ فى القرآن التكرير قد وردت
حذف الألف سواء أكان لفظ الابن خبرا أم صفة وسواء وقعت بين علمين
أو بين علم و لقب ، وسواء أكان اللفظ مذكرا أم مؤنثا مفردا أم مثنى ومن أمثلة ذلك :
قوله سبحانه : « وآتيناه عيسى ابن مريم البينات » البقرة ٨٧ .

وقوله عز وجل : « وقالت اليهود عزير ابن الله » التوبة ٣٠ .
وقوله تعالى من قائل : « لقد كفر الذين قالوا إن الله هو المسيح ابن مريم »
المائدة ٧٢ .

= وقوله تعالى اسمه : « ومريم ابنة عمران ، التحريم ١٢ .

وقوله عز وجل : « إني أريد أن أنكحك إحدى ابنتي هاتين ، القصص ٢٧ .
وهذا يدل دلالة واضحة على أن رسم المصحف قد يخالف ما اصطلاح عليه
الكتاب في الكتابة وأن الكتاب العرب قد خالفوا الكتابة النبطية . منذ القرن
السابع الميلادي فأضافوا هذه الألف تمشياً مع القاعدة الأصلية التي تكتب الكلمات
مبتدأ بها وموقوفا عليها وأن الحذف قد حدث فيما بعد كتابة المصحف في عصر
أبي بكر الصديق رضي الله عنه .

هوامش المحاضر

- (1) انظر العدد ٣٨ لسنة ١٩٧٩ ص ٢٠٧-٢٥٧ .
 - انظر والعدد ٤٩ لسنة ١٩٨٠ ص ٦٧-١٠٦ .
 - انظر والعدد ٥٠ لسنة ١٩٨١ ص ٣٢٢-٣٨٢ .
 - انظر والعدد ٥٢ لسنة ١٩٨٣ ص ٣٥٧-٣٠٣ .
- وانظر في تفاصيل القضايا الأربع المذكورة :
واو دعوى ، في الفقرات ١٣٠ ، ١٥٦ ، ١٦٤ ، ١٦٦ ، ٣٨٠ .
كتابه وبن د في الفقرات ١٠٠-١٠٢ .
واو أولئك ، في الفقرة ٢٧ .
ألف ومائة ، في الفقرة ١٢٤ .
- (2) تحقيق جرونوت ، لينن ١٩٠٠ ص ٢٦٨ .
 - (3) السابق ص ٢٢٧ .
 - (4) مجلة إسلاميكا Islamica العدد الرابع (١٩٢١) ص ١٠٣-١٠٦ .
 - (5) انظر ص ٢٦٩ .
 - (6) راجع كتابه عن « لهجات غرب الجزيرة العربية قديما » ص ١٥٤
Ancient West-Arabian, London 1951
 - (7) نشرت المقالة في :
Florilegium Melchiot de Vogue
paris 1٩09, و انظر ص ٥١١
 - (8) انظر مجلة المكتبة الشرقية Bibliotheca Orientalis العدد الحادى عشر
(١٩٥٤) ص ٣٢ هامش ١٨ .

أهم مراجع المقدمة

أولا : المراجع العربية :

- ١ - أدب السكاتب لابن قتيبة ، تحقيق الشيخ محمد محي الدين عبد الحميد ط . الأولى ، القاهرة . د . ت
- ٢ - أسس علم اللغة لماز يونباي ترجمة وتعليق الدكتور أحمد مختار عمر ط . الثالثة - القاهرة ١٩٨٧ .
- ٣ - الأشباه والنظائر للسيوطي ت: عبد الرؤوف طه سعد القاهرة ١٩٧٥ .
- ٤ - الإقناع في القراءات السبع لابن الباذش ، تحقيق الدكتور عبد المجيد قطامش (مطبوعات جامعة أم القرى) ط أولى دمشق ١٤٠٣ هـ
- ٥ - الألفاظ المشتركة في العربية ، دراسة معجمية إحصائية للدكتور أمين محمد فاخر ط أولى القاهرة ١٩٨٣ .
- ٦ - تاريخ اللغات السامية ، تأليف أ . ولفنسبون ، بيروت ١٩٨٠ :
- ٧ - تحرير الرسم العربي للأستاذ حامد عبد القادر ، (بحث منشور في مجلة مجمع اللغة العربية ، الدورة التاسعة والعشرون ١٩٩٣) ص ٢٨١ ٢٩٩ .
- ٨ - التسهيل لابن مالك (منشور متنا لكتاب المساعد على تسهيل الفوائد) ت: محمد كال بركات ، مطبوعات جامعة أم القرى مكة المكرمة ١٩٧٤) .
- ٩ - التطور النحوي أبرجشتراسر ط أولى بعناية أحمد حمدي البكري القاهرة ١٩٣٩ .
- ١٠ - المحاضرات السامية القديمة ، ألفه س . موسكاتي ، ترجمة وعلاق عليه الدكتور السيد يعقوب بكر ، القاهرة . د . ت .

- ١ - الثقافة العربية أَسبق من ثقافة اليونان والعبريين للأستاذ العقاد -
القاهرة ١٩٨٥ .
- ٢ - الجاسوس على القاموس لأحمد فارس الشدياق، القسطنطينية ١٢٢٩ هـ .
- ٣ - جمع الجوامع للسيوطي (المطبوع مع شرحه مع الجوامع) بيروت -
د . د .
- ٤ - دراسة الصوت اللغوي للدكتور أحمد مختار عمر، ط ١، ثانية، الكويت
١٩٨١ .
- ٥ - درة الغواص في أوام الخواص للحري، (الطبعة الأولى،
تروبوكة - ليبزج ١٨٧١ .
- ٦ - الشافية لابن الحاجب، مطبوعة متنا لشرح الشافية للرضي ت : محمد
نور الحسن وآخرين - بيروت ١٩٧٥ .
- ٧ - شذرات من علم اللغة للدكتور شعبان عبد العظيم - القاهرة ١٩٨٤ .
- ٨ - شرح الشافية للرضي ت : محمد نور الحسن وآخرين بيروت ١٩٧٥ .
- ٩ - شرح الأشموني على ألفية ابن مالك، ت : الشيخ محمد محي الدين
عبد الحميد . القاهرة ١٩٧٠ .
- ٢٠ - الصحاح للجوهري، ت : الشيخ عبد الغفور العطار ط ١، ثانية،
القاهرة ١٩٨٢ .
- ٢١ - الفصحى ولهجاتها، دراسة تاريخية مقارنة للدكتور عبد الفتاح
البركاري ط ثانية القاهرة ١٩٩٢ .
- ٢٢ - فقه اللغات السامية لكارل بروكلمان، ترجمة الدكتور رمضان عبد الوهاب
الرياض ١٩٧٧ م .
- ٢٣ - في علم الكتابة العربية . تأليف الدكتور عبد الله ربيع محمود ط أولى
القاهرة ١٩٩٢ / ٩١ م .

- ٢٤ - كتاب سيديوت : الشيخ عبد السلام هارون ، ط . ١ . الثالثة
القاهرة ١٩٨٨ .
- ٢٥ - كتاب العين للخليل بن أحمد ت ؛ الدكتورين مهدي المخزومي
ولبراهيم السامرائي . ط : الأولى بيروت ١٩٨١ .
- ٢٦ - كتاب الكتاب لابن درستويه ت : الدكتورين إبراهيم السامرائي
وعبد الحسين الفتلي . الكويت ١٩٧٧ .
- ٢٧ - الكتابة العربية وصلاحها لتعليم اللغة لغير الناطقين بها ، تأليف
عبد الفتاح محجوب محمد إبراهيم ، مكة المكرمة ١٤٠٥ هـ .
- ٢٨ - لسان العرب لابن منظور ط . دار المعارف القاهرة د ت .
- ٢٩ - اللغة النبطية ، مكانتها بين اللغات السامية وعلاقتها بقضية
الإعراب في الفصحى ، بحث للدكتور عبد الفتاح البركاوي منشور
بمؤلية كلية اللغة العربية بالقاهرة العدد الرابع ١٩٨٤ ، ص ٥١٧
- ٥٤٣ .
- ٣٠ - مدخل إلى علم اللغة الحديث : للدكتور عبد الفتاح البركاوي ،
القاهرة ١٩٨٤ .
- ٣١ - المساعد على تسهيل الفوائد لابن عقيل ت : الدكتور محمد كامل
بركات مطبوعات جامعة أم القرى ، جدة ١٩٨٤ .
- ٣٢ - المطالع النصيرية للطابع المصرية في الأصول الخطية للشيخ
نصر أبو الوفا الهوريني ، القاهرة ١٣٠٤ هـ .
- ٣٣ - مقابيس اللغة لابن فارس ت : الشيخ عبد السلام هارون ط .
الثانية - القاهرة ١٩٧٢ م .
- ٣٤ - مقدمة ابن خلدون ، القاهرة ١٩٩٣ م .

٣٥ - المنهج المقارن بين النظرية والتطبيق ، بحث للدكتور هبة الفتح
البركاوي منشور في مجلة كلية اللغة العربية بأسبوط العدد الحادي
عشر ١٩٩٠ / ١٩٩١ ص ١٤٦ - ١٩٣ .

٣٦ - الفشر في القراءات العشر لابن الجوزي ، مراجعة محمد علي
الضباع . بيروت د . ت .

٣٧ - مع المعامع ، شرح جمع الجوامع للسيوطي بتصحيح السيد محمد
بدر الدين النعساني ، بيروت د . ت .

ثانيا : المراجع الأجنبية :

٣٨ - برجستر اسر

G. Bergstrasser, Einführung in der semitischen Sprachen, Munchen 1938

٣٩ بروكان

C. Brockelmann, Grundriss der vergleichenden Grammatik der Semitischen Sprachen Berlin 1908-1913

٤٠ - بروكلمان

C. Brockelmann, Syrische Grammatik Leipzig, 1976
(12.Augl.)

٤١ - كانتينو

J. Cantineau, Le Nabateen, Paris 1930

F. De Sawssure

٤٢ - دي سوسير

Grundfragen der allgemeinen

Sprach wissenschft . (dt. ubersetzung)

Berlin 1967

٤٣ - دي

W. Diem, die nabataischen Inschriften. in ZDMG
(1973) P.227-237

٤٤ - قيسر

W. Fischer, Grundriss der arabischen Philologie
Wiesbaden, 1982

٤٥ - جرومان

A. Grohmann, Allgemeine Einführung in der arabischen Papyri Wien 1924

٤٦ - يانسن

H. Jansen, Handbuch der Linguistik, Augsburg 1975

٤٧ - دانيال جونز

D. Jones, An Outline of English Phonetics, London 1972

٤٨ - موسكاتي

S. moscati, An Introduction to the Comparative Grammar of The Semitic Languages, Wiesbaden 1964

٤٩ - شبيتال

A. Spitaler, des Schreibung des Typus (صلوة)
in Koran, in WZKm 56 (1960) S. 212-226

٥٠ - معجم العربية الفصحى

WKAS, Wörterbuch des Klassischen Arabischen Sprache, bearbeitet Von M. Ullmann, Wiesbaden Bd. I 8 II 1970 ff.

٥١ - ومن الرموز المستخدمة اختصاراً

WZKm =

Wienerzeitschrift die Kunde des Morgenlands, Wien

I 8 II ZDMG =

Zeitschrift des deutschen morgenlandischen
Gesellschaft Leipzig - Wiesbaden

وآخر دعوانا أن الحمد لله رب العالمين

عبد الفتاح البركاوي

محتويات العدد

الصفحة	الموضوع
١٦٦	مقدمة العدد
١٦٦	١. د/ أمين محمد فاخر عميد الكلية
١٦٦	للقسم الأول : الدراسات القرآنية
١٦٦	١ - من أسرار القيد بالحال في النظم القرآني
١٦٦	د/ محمد الأمين الحضري
١٦٦	٢ - استعمال كلمة الرأس في القرآن
١٦٦	د/ بسيوني فيود
١٦٦	٣ - دراسات نحوية في مطلع سورة الحج
١٦٦	د/ بسيوني ابن
١٦٦	القسم الثاني : الدراسات التراثية
١٦٦	١ - الدلالة وأقسامها عند ابن جني
١٦٦	د/ أحمد عبد التواب
١٦٦	٢ - الشواهد النحوية والصرفية في حياة الحيوان للدميري
١٦٦	٣ - الحضارات الأجنبية وأثرها في تطور القصيدة الجاهلية
١٦٦	د/ حنفي محمد
١٦٦	٤ - المؤديون وأثرهم في الحركة العلمية في العصر العباسي الأول
١٦٦	د/ حسين دويدار
١٦٦	٥ - الاسكتندرية منارة علمية
١٦٦	د/ محمد علي عتاق

القسم الثالث : القضايا المعاصرة

- ١ - حركة الشعر الحر إلى أين
٣٣٧ د/ حسن إبراهيم الشرقاوى
 - ٢ - دوريات الثقافة الإسلامية
٣٨١ د/ محمد كرم شلبي
 - ٣ - تطور أساليب الكتابة الصحفية
٤١٦ د/ جمال النجار
 - ٤ - الرضى الوظيفي
٤٧١ د/ شعبان أبو اليزيد
- القسم الرابع : الدراسات اللغوية الحديثة
- ١ - لمحات عن تطور الكتابة العربية
٥٣٥ د/ عبد الفتاح عبد العليم البركاوى

رقم الإيداع ١٩٩٣/٣٢٩٧



